



**FRÄSSYSTEME**  
MILLING SYSTEMS

**2020/2021**



**DAS WERKZEUG  
HORN TOOLS**

## Die neuen Kataloge von HORN – Maßstäbe für Ihre Produktivität

Von der Einzelteil- bis zur Serienfertigung, bei Standard- oder Sonderanwendungen: Unsere Werkzeuge bieten Ihnen schnelle, wirtschaftliche und qualitativ hochwertige Lösungen.

Die aktuellen HORN-Kataloge sind in folgende Themen aufgegliedert:

- Stechdrehen
- Supermini und Mini Innenbearbeitung
- Modulare Haltersysteme
- Hochharte Schneidstoffe
- Frässysteme
- Bohren und Reiben
- VHM-Fräswerkzeuge
- Boehlerit Drehen
- Boehlerit Fräsen

Bei der Wahl der individuellen Schnittparameter unterstützen Sie unsere Tabellen mit praxiserprobten Erfahrungswerten. Nutzen Sie das Fachwissen unserer Innen- und Außendienstmitarbeiter. Denn wir kennen den Markt und haben für Ihre Aufgaben und Herausforderungen die passenden Lösungen.



Lothar Horn  
Geschäftsführer  
Paul Horn GmbH



Markus Horn  
Geschäftsführer  
Paul Horn GmbH



Matthias Rommel  
Geschäftsführer  
Paul Horn GmbH

## New catalogues from HORN - benchmarks for productivity

From single part to series production, for standard or special applications: our tools offer you fast, economical and high quality solutions.

The current HORN catalogues are divided into the following sections:

- Grooving
- Supermini & Mini Internal Machining
- Modular Holder Systems
- Ultra Hard Cutting Materials
- Milling Systems
- Drilling / Reaming
- Solid Carbide Mills
- Milling Catalogue Boehlerit
- Turning Catalogue Boehlerit

To assist you when choosing cutting parameters, our tables provide proven empirical values. Take advantage of the expertise of our office staff and sales engineers, because we know the market well and have the right solutions for your applications and challenges.



Lothar Horn  
CEO  
Paul Horn GmbH



Markus Horn  
CEO  
Paul Horn GmbH



Matthias Rommel  
CEO  
Paul Horn GmbH

<b>A</b>	<b>System DC Nut- und Gewindefräser</b> System DC Groove Milling and Thread Milling Cutter		<b>A</b>
<b>B</b>	<b>Nut- / Hochvorschubfräsen</b> Groove Milling <b>Plan- / Hochvorschubfräsen</b> Face and High Feed Milling	<b>M304 / M306 / M308 / M311 M116 / M313 / M328 / M332 M335 / M620</b>	<b>B</b>
<b>C</b>	<b>Nutfräsen</b> Groove Milling	<b>M275</b>	<b>C</b>
<b>D</b>	<b>Nutfräsen</b> Groove Milling	<b>380 / 381</b>	<b>D</b>
<b>E</b>	<b>Nutfräsen</b> Groove Milling	<b>M101</b>	<b>E</b>
<b>F</b>	<b>Nut- und Trennfräsen</b> Groove and Slot Milling	<b>382 / 383 / M310</b>	<b>F</b>
<b>G</b>	<b>Gewindefräsen</b> Thread Milling	<b>M275 / M306 / M308 / M311 M313 / M328 / M332 / 380</b>	<b>G</b>
<b>H</b>	<b>Verzahnungsfräsen</b> Gear Milling		<b>H</b>
<b>I</b>	<b>T-Nuten-Fräsen</b> Milling of T-Slots	<b>M311 / M313 / M328 M406 / M409</b>	<b>I</b>
<b>J</b>	<b>Technische Hinweise Nutfräsen (Zirkular)</b> Technical Instructions Groove Milling (by Circular Interpolation)		<b>J</b>
<b>K</b>	<b>Mehrkantschlagen</b> Polygon Milling	<b>M275 / 381</b>	<b>K</b>
<b>L</b>	<b>System DA / DAH Tauch- und Hochvorschubfräsen</b> System DA / DAH Plunge and High Feed Milling		<b>L</b>
<b>M</b>	<b>Tangentialfräsen</b> Tangential Milling	<b>M406 / M409 / M610</b>	<b>M</b>

## Qualität und Umwelt verpflichten

Den Maßstab für unsere Qualität setzen unsere Kunden. Deren Urteil über unsere Erzeugnisse ist ausschlaggebend. Alle Prozesse sind ergebnisorientiert auf deren Anforderungen ausgerichtet.

Mitarbeiter sind uns ein wichtiges Gut. Deren Qualifikation und soziale Kompetenz ist Voraussetzung. Sie ist beständig zu erhalten und zu verbessern.

Wir wollen potentielle Fehler früh im Prozess erkennen und als Ansatz zu weiteren und ständigen Verbesserungen und zur Beseitigung der Ursachen nutzen. „Mach`s gleich richtig!“ gilt als Leitsatz.

Wir arbeiten stetig daran, die Wirksamkeit unseres Management-Systems zu verbessern, potentielle Risiken und Chancen zu erkennen und daraus Maßnahmen zur Verbesserung abzuleiten.

Wir ermitteln die Umweltaspekte aller Tätigkeiten, Produkte und Dienstleistungen und bewerten inwieweit diese zu wesentlichen Umweltauswirkungen führen können und leiten daraus Umweltziele und ein Umweltprogramm ab.

Unsere Umweltleistungen sind darauf ausgerichtet Lärm, Luftschadstoffe, Abfall, Abwasser soweit als möglich zu reduzieren und Ressourcen, wie z.B. Energie und Wasser, zu schonen.

Durch unser Umweltmanagementsystem wird der Umweltschutz kontinuierlich kontrolliert und verbessert. Rechtskonformität ist für unser Unternehmen eine wesentliche Grundlage unseres Umweltmanagementsystems. Auf dieser Basis erfolgt eine ständige Weiterentwicklung und Optimierung unseres Umweltmanagementsystems.

Wir treten für eine Energiepolitik ein, die sowohl den gesetzlichen Vorgaben und Selbstverpflichtungen der Industrieverbände als auch den Anforderungen von Ökologie und Ökonomie gerecht wird. Wir verpflichten uns zur ständigen Prüfung und Verbesserung der Energieaspekte und der energiebezogenen Leistung. Zur operativen Umsetzung unserer Energiepolitik und Optimierung unserer Prozesse im Hinblick auf einen effizienten Umgang mit Energien haben wir ein Energiemanagementsystem nach ISO 50001 implementiert. Ein Energiemanager als Koordinator und eine Organisation mit Multiplikatoren stellen eine flächendeckende aktive Einbindung aller Mitarbeiter sicher.

## Quality and Environment Commitment

Our customers set the standard for our quality. Their opinion of our products is crucial.

Our employees are one of our most important assets. Excellent qualifications and social skills are a prerequisite and it is vital that they are constantly maintained and developed.

We aim to detect potential errors early on in the process and use them as an impetus to eliminate their causes and for further and continuous improvement. "Right first time!" is our motto.

We are constantly working to improve the effectiveness of our management system. We identify potential risks and opportunities and develop measures to improve them.

We identify the environmental aspects of all activities, products and services and assess the extent to which these can lead to significant ecological impacts, then derive objectives and an environmental programme.

Our environmental performance is designed to reduce noise, air pollutants, waste and waste water as much as possible and to conserve resources such as water and energy.

Our environmental management system continuously monitors and improves environmental protection. Legal compliance is an essential element of our environmental management system, which is continuously developed and optimised.

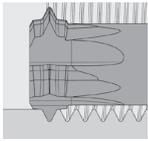
We are committed to an energy policy that is in line with both legal requirements and the voluntary commitments of industry associations and which meets ecological and economical requirements. We are also committed to continually reviewing and improving energy-related aspects and performance.

We have implemented an energy management system in accordance with ISO 50001 in order to implement our energy policy and optimise the processes in our company with regard to the efficient use of energy. We ensure the comprehensive, active involvement of all employees through an energy manager, who acts as a coordinator, and a network of employees who share information.

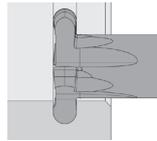
# Inhaltsverzeichnis / Index

**N** **Zubehör**  
Additional Equipment

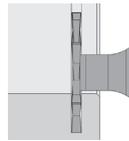
**N**



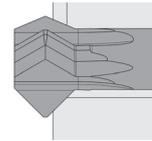
**Gewindefräsen**  
Thread milling



**Nutfräsen Vollradius**  
Groove milling Full radius



**Nutfräsen**  
Groove milling



**Fasfräsen**  
Chamfer milling

**Gewindefräser**  
Vollhartmetall  
Thread milling cutter solid  
carbide  
DCG

Seite/Page  
A3-A8

**Nutfräser**  
Vollhartmetall  
Groove milling cutter solid  
carbide  
DCR/DCN/DCX

Seite/Page  
A9-A11

**Fasfräser**  
Vollhartmetall  
Chamfering endmill solid  
carbide  
DCF

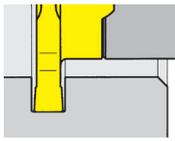
Seite/Page  
A12

**Technische Hinweise**  
Technical instructions

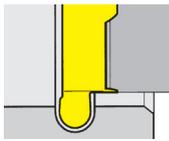
Seite/Page  
A13-A19

# Nutfräsen

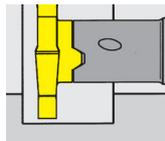
## Groove Milling



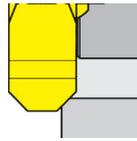
**Nutfräsen**  
Groove milling



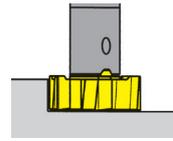
**Vollradius**  
Full radius



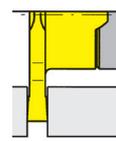
**Bohrungsfräsen**  
Bore milling



**Bohrungsfräsen und Fasen**  
Bore milling and Chamfering



**Stirnfräsen**  
Face milling



**Trennfräsen**  
Slot milling

**M304**  
Ds ≥ Ø 7,7 mm  
Fräferschaft B4-B6  
Milling shank

**304**  
Schneidplatten B7-B10  
Inserts

**M306**  
Ds ≥ Ø 9,4/9,6/11,7 mm  
Fräferschaft B14-B18  
Milling shank

**WFB**  
Grundaufnahme B19  
Basic holder

**M306.M**  
Einschraubfräser B20  
Screw-in cutter

**108/306/606**  
Schneidplatten B21-B42  
Inserts

**M308**  
Ds ≥ Ø 13,4/15,7 mm  
Fräferschaft B46-B49  
Milling shank

**WFB**  
Grundaufnahme B50  
Basic holder

**M308.M**  
Einschraubfräser B51  
Screw-in cutter

**111/308/608**  
Schneidplatten B52-B65  
Inserts

**M311**  
Ds ≥ Ø (15,0)/17,7 mm  
Fräferschaft B68-B75  
Milling shank

**WFB**  
Grundaufnahme B76  
Basic holder

**M311.M**  
Einschraubfräser B77  
Screw-in cutter

**311/611**  
Schneidplatten B78-B88  
Inserts

**M116**  
Ds ≥ Ø 20,4 mm  
Fräferschaft B92  
Milling shank

**116**  
Schneidplatten B93-B95  
Inserts

**M313**  
Ds ≥ Ø 21,7 mm  
Fräferschaft B98-B104  
Milling shank

**WFB**  
Grundaufnahme B105  
Basic holder

**M313.M**  
Einschraubfräser B106  
Screw-in cutter

**313/613/713**  
Schneidplatten B107-B129  
Inserts

**M328**  
Ds ≥ Ø 24,8/27,7/28,0 mm  
Fräferschaft B132-B138  
Milling shank

**WFB**  
Grundaufnahme B139  
Basic holder

**M328.M**  
Einschraubfräser B140  
Screw-in cutter

**325/328/628**  
Schneidplatten B141-B155  
Inserts

**M332**  
Ds ≥ Ø 31,7/35,7 mm  
Fräferschaft B158-B161  
Milling shank

**WFB**  
Grundaufnahme B162  
Basic holder

**M313.M**  
Einschraubfräser B163  
Screw-in cutter

**332/632/636/932/939**  
Schneidplatten B164-B178  
Inserts

**M335**  
Ds ≥ Ø 34,7 mm  
Fräferschaft B182  
Milling shank

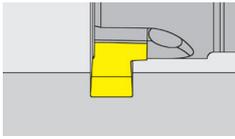
**335**  
Schneidplatten B183  
Inserts

**M620**  
Ds ≥ Ø 21,7 mm  
Fräferschaft B186  
Milling shank

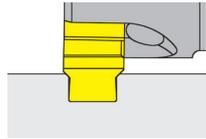
**620**  
Schneidplatten B187-B188  
Inserts

# Nutfräsen

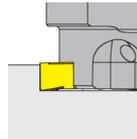
## Groove Milling



Nutfräsen  
Groove milling

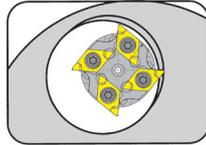


Seegerringnuten  
Circlip grooves



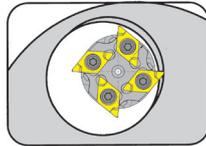
Stirnfräsen  
Face milling

Frälerschaft  
Milling shank  
M275



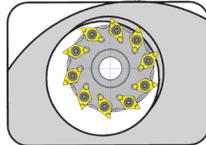
Seite/Page  
C3

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
M275



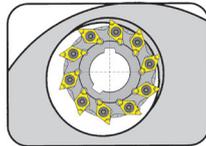
Seite/Page  
C4

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
M275



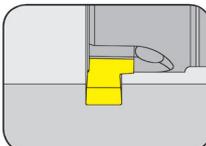
Seite/Page  
C5

Scheibenfräser  
Disc milling cutter  
M275

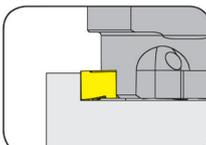


Seite/Page  
C6

Wendeschneidplatte  
Indexable insert  
S275/RS275



Seite/Page  
C7-C9

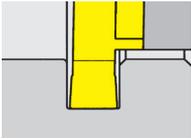


Seite/Page  
C10

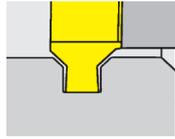
C

# Nutfräsen

## Groove Milling

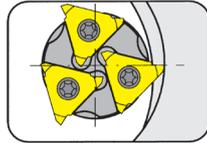


Nutfräsen  
Groove milling



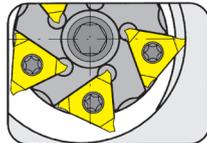
Seegerringnuten  
Circlip grooves

Fräserschaft  
Milling shank  
380



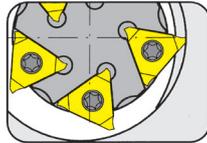
Seite/Page  
D3

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
380

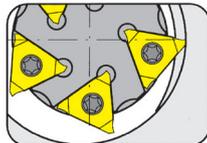


Seite/Page  
D4-D7

Monoblockfräser  
Mono Milling Cutter  
HSK 380/ABS 380

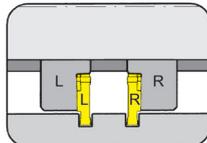


Seite/Page  
D8



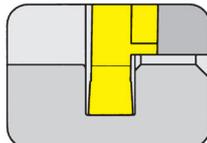
Seite/Page  
D9

Scheibenfräser  
Disc milling cutter  
381

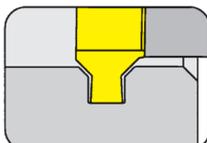


Seite/Page  
D10

Wendeschneidplatte  
Indexable insert  
314



Seite/Page  
D11,D13

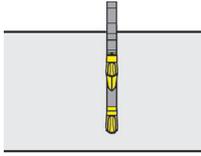


Seite/Page  
D12

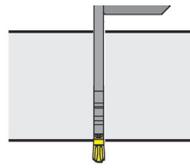
D

# Nutfräsen

## Groove Milling

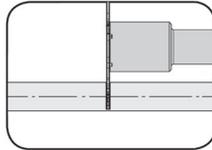


Schlitzfräsen  
Slot milling



Trennfräsen  
Slot milling

**Nutfräser**  
Groove milling cutter  
M101



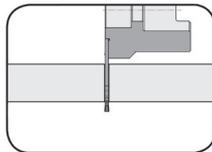
Seite/Page  
E3

**Scheibenfräser**  
Disc milling cutter  
M101



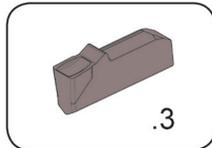
Seite/Page  
E4-E5

**Aufsteckfräser**  
Arbor Mounted Cutter  
M101

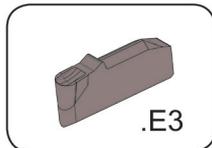


Seite/Page  
E6-E7

**Schneidplatte**  
Insert  
S101



Seite/Page  
E8



Seite/Page  
E9--E10

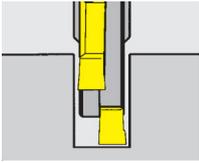
**Technische Hinweise**  
Technical Instructions

Seite/Page  
E11-E12

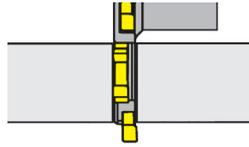
E

# Nut- und Trennfräsen

## Groove Milling and Slot Milling



Nutfräsen  
Groove milling



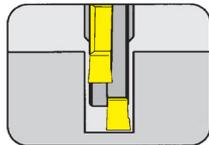
Trennfräsen  
Slot milling

Scheibenfräser  
Disc milling cutter  
382



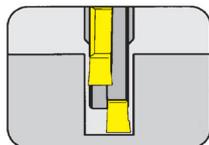
Seite/Page  
F4-F5

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
383

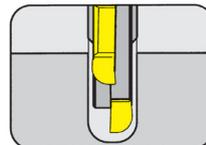


Seite/Page  
F6-F7

Wendescheidplatte  
Indexable insert  
314

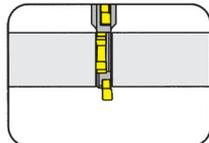


Seite/Page  
F8



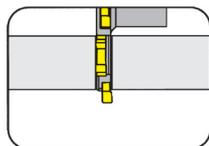
Seite/Page  
F9-F10

Scheibenfräser  
Disc milling cutter  
M310



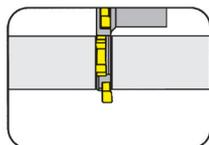
Seite/Page  
F14-F15

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
M310



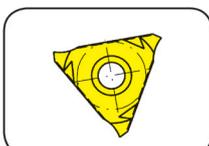
Seite/Page  
F16

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
M310

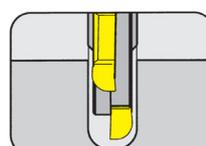


Seite/Page  
F17-F18

Wendescheidplatte  
Indexable insert  
S310



Seite/Page  
F19

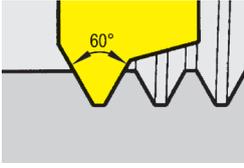


Seite/Page  
F20

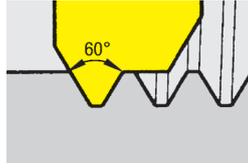


# Gewindefräsen

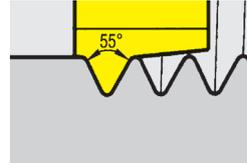
## Thread Milling



Teilprofil  
Partial profile



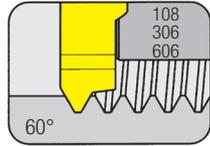
Vollprofil  
Full profile



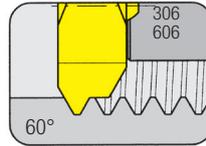
Vollprofil  
Full profile

### M306

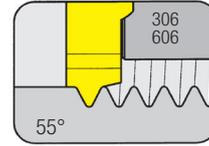
Ds Ø 9,6/9,7/11,7 mm  
Frärschaft G4  
Milling shank



Teilprofil/Partial profile  
Seite / Page G6-G7, G10



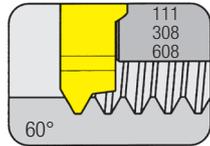
Vollprofil/Full profile  
Seite / Page G8; G11



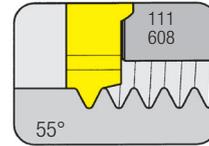
Vollprofil/Full profile  
Seite / Page G9, G12

### M308

Ds Ø 13,4/15,7 mm  
Frärschaft G16  
Milling shank



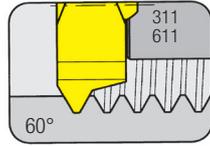
Teilprofil/Partial profile  
Seite / Page G18, G20-G21



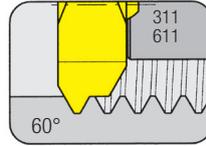
Vollprofil/Full profile  
Seite / Page G19, G22

### M311

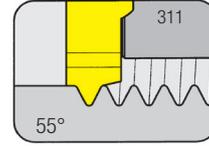
Ds Ø 17,7 mm  
Frärschaft G26  
Milling shank



Teilprofil/Partial profile  
Seite / Page G28, G31



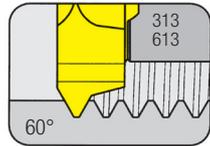
Vollprofil/Full profile  
Seite / Page G29, G32



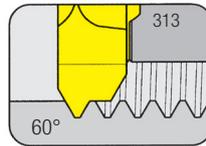
Vollprofil/Full profile  
Seite / Page G30

### M313

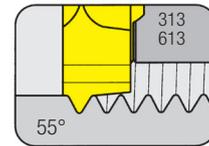
Ds Ø 21,7 mm  
Frärschaft G36-G37  
Milling shank



Teilprofil/Partial profile  
Seite / Page G39, G42



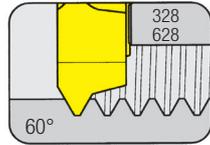
Vollprofil/Full profile  
Seite / Page G40



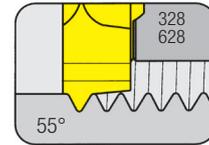
Vollprofil/Full profile  
Seite / Page G41, G43

### M328/SM328

Ds Ø 27,7 mm  
Frärschaft G46-G48  
Milling shank



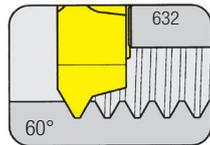
Teilprofil/Partial profile  
Seite / Page G50, G52



Vollprofil/Full profile  
Seite / Page G51, G53

### M332

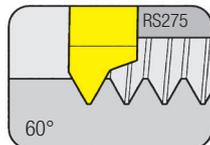
Ds Ø 31,7 mm  
Frärschaft G56  
Milling shank



Teilprofil/Partial profile  
Seite / Page G58

### M275

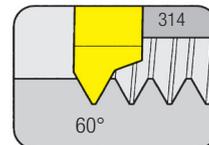
Ds Ø 31/38/48/58 mm  
Frärschaft G62-G63  
Milling shank



Teilprofil/Partial profile  
Seite / Page G65

### 380

Ds Ø 44/63 mm  
Fräser G68-G69  
Milling tools



Teilprofil/Partial profile  
Seite / Page G71

G

# Verzahnungsbearbeitung

## Gear Machining



Verzahnungsfräsen  
Gear milling



Verzahnungsstoßen  
Gear broaching



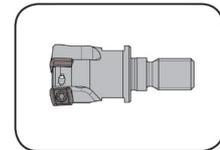
Schneckenwelle  
Worm shafts

Schneidplatte  
Insert  
613/628/632/635



Seite/Page  
H6-H12

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
DAH25



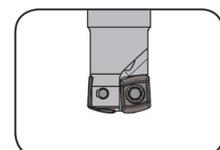
Seite/Page  
H44

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
M279



Seite/Page  
H16

Fräferschaft  
Milling shank  
DAH25



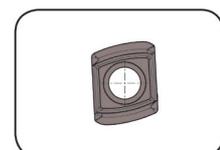
Seite/Page  
H45-H46

Schneidplatte  
Insert  
RS279



Seite/Page  
H17-H18

Wendeschneidplatte  
Indexable insert  
DAH25

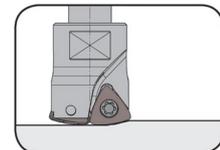


Seite/Page  
H47

Schaftfräser  
End Mill  
DSDS

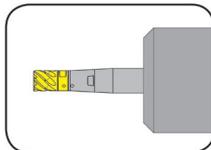
Seite/Page  
H22

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
DAH37



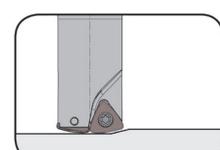
Seite/Page  
H52

Fräferschaft  
Milling shank  
MDG



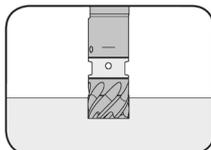
Seite/Page  
H26-H29

Fräferschaft  
Milling shank  
DAH37



Seite/Page  
H53

Schneidkopf  
Cutter Head  
DGF/DGR/DGFF/DGH/  
DGK/DGM/DGRR/DGV



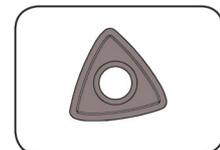
Seite/Page  
H30-H38

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
DAH37



Seite/Page  
H54

Wendeschneidplatte  
Indexable insert  
DAH37

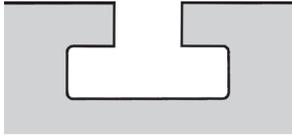


Seite/Page  
H55-H56

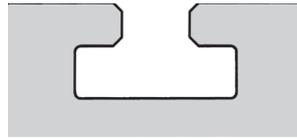


# T-Nuten-Fräsen

## Milling of T-Slots

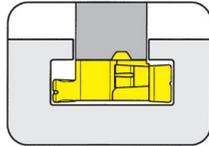


T-Nut  
T-Slot



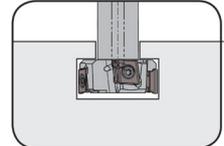
Fasen  
Chamfering

Frälerschaft  
Milling shank  
M311



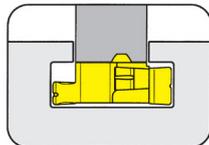
Seite/Page  
I4

Frälerschaft  
Milling shank  
M406



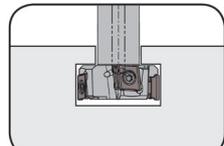
Seite/Page  
I20

Schneidplatte  
Insert  
311



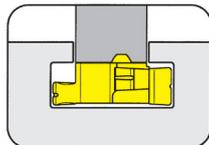
Seite/Page  
I5-I6

Frälerschaft  
Milling Shank  
M409



Seite/Page  
I21

Frälerschaft  
Milling shank  
M313



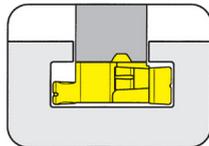
Seite/Page  
I10

Wendeschnidplatte  
Indexable insert  
406/409



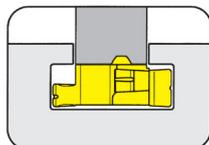
Seite/Page  
I22-I23

Schneidplatte  
Insert  
313



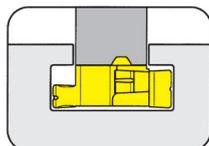
Seite/Page  
I11

Frälerschaft  
Milling shank  
M328

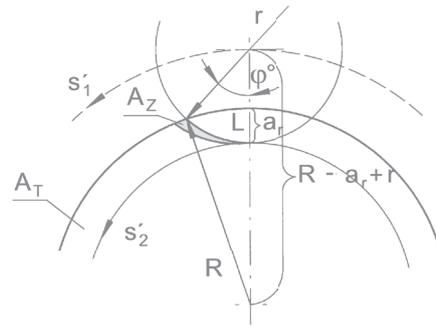


Seite/Page  
I14

Schneidplatte  
Insert  
328



Seite/Page  
I15



Technische Informationen  
Technical Information

Seite/Page J2-J7

Formeln  
Formulas

Seite/Page J8-J9

Anzugsdrehmomente der  
Schrauben  
Torque of screws

Seite/Page J10-J11

Lieferbare Fräseschäfte  
Available milling shanks

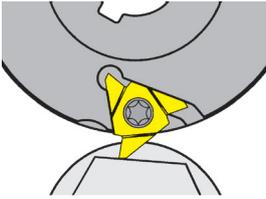
Seite/Page J12-J14

Schnittdaten  
Cutting data

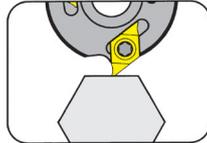
Seite/Page J15-J16

# Mehrkantschlagen

## Polygon Milling

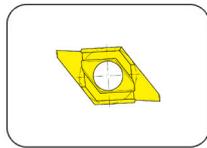


Schlagmesser  
Cutter  
M275



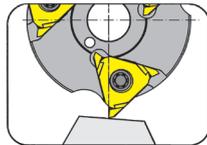
Seite/Page  
K4-K5

Wendeschneidplatte  
Indexable insert  
S275



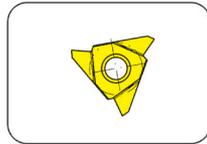
Seite/Page  
K6

Schlagmesser  
Cutter  
381



Seite/Page  
K10-K22

Wendeschneidplatte  
Indexable insert  
N314/314



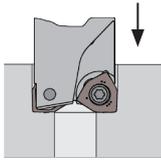
Seite/Page  
K23-K24

Technische Informationen  
Technical Information

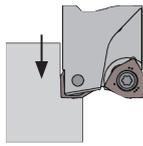
Seite/Page K25-K31

# Tauch- und Hochvorschubfräsen DA/DAH

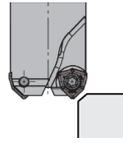
## Plunge and High Feed Milling DA / DAH



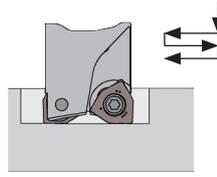
Aufbohren  
Pre-drilling



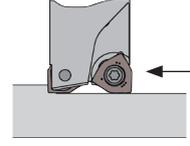
Tauchfräsen  
Plunge milling



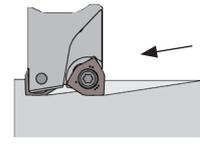
Fasfräsen  
Chamfer milling



Taschenfräsen  
Pocket milling

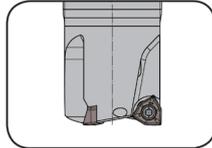


Stirnfräsen  
Face milling



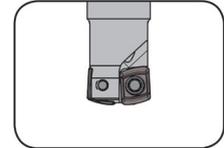
schräg eintauchen  
Ramping

Frälerschaft  
Milling shank  
DAM31/DAM62



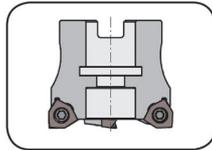
Seite/Page  
L4-L8

Frälerschaft  
Milling shank  
DAH25



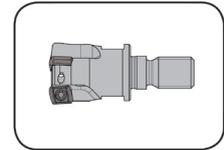
Seite/Page  
L28-L29

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
DAM32/DAM62



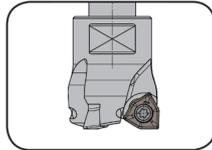
Seite/Page  
L9-L10

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
DAH25/DAH37



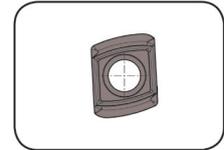
Seite/Page  
L30, L35

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
DAM31/DAM62



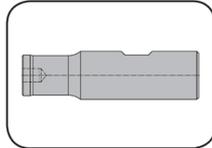
Seite/Page  
L11-L13

Wendeschneidplatte  
Indexable insert  
DAH25/DAH62/  
DAH37

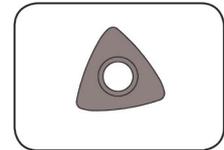


Seite/Page  
L31, L42

Aufnahme  
Adaptor  
MD

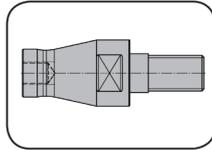


Seite/Page  
L14-L15

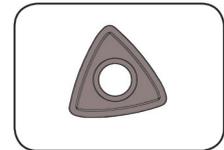


Seite/Page  
L37

Reduzierstück  
Reducer  
MD

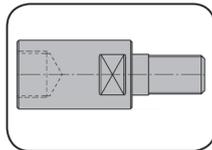


Seite/Page  
L16



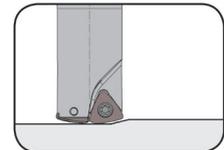
Seite/Page  
L38

Verlängerung  
Extension  
MD



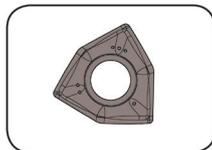
Seite/Page  
L17

Frälerschaft  
Milling Shank  
DAH37



Seite/Page  
L34

Wendeschneidplatte  
Indexable insert  
DA31/DA32/DA62/  
SDA62



Seite/Page  
L18-L22

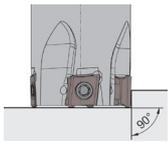
Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
DAH37/DAH62



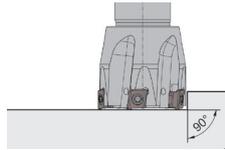
Seite/Page  
L36, L41

# Tangentialfräsen 406

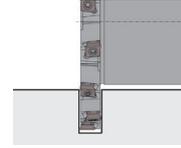
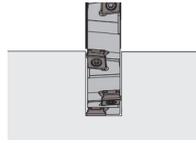
## Tangential Milling 406



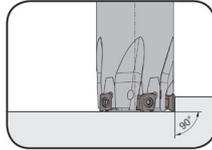
90°



90°

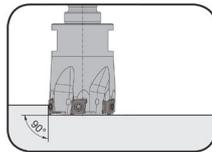


Fräaserschaft  
Milling shank  
M406



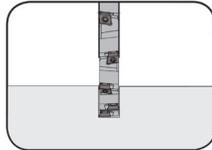
Seite/Page  
M4-M6

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
M406



Seite/Page  
M7

Scheibenfräser  
Disc Milling Cutter  
M406



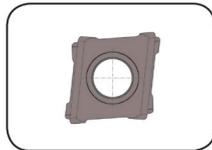
Seite/Page  
M8

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
M406



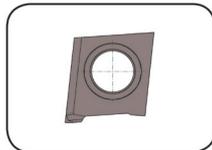
Seite/Page  
M9

Wendeschneidplatte  
Indexable insert  
406



Seite/Page  
M10

Schneidplatte  
Insert  
406



Seite/Page  
M11

Schnittdaten  
Cutting Data

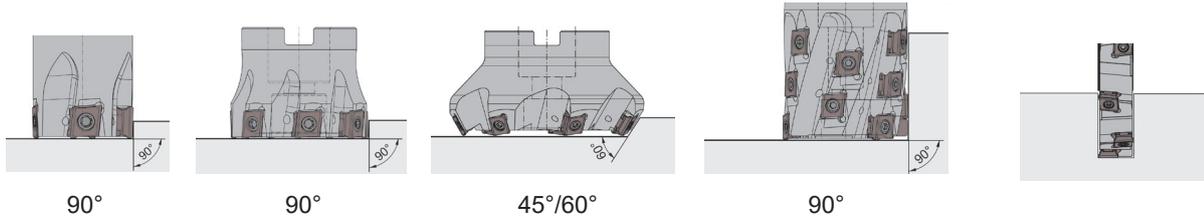
Seite/Page  
M30

Montageanleitung  
Mounting Instructions

Seite/Page  
M31-M36

# Tangentialfräsen 409

## Tangential Milling 409



Fräaserschaft  
Milling shank  
M409



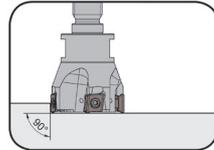
Seite/Page  
M14, M16

Walzenstirnfräser  
Shell End Mill  
M409



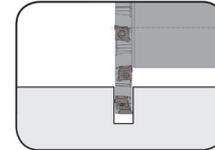
Seite/Page  
M25

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
M409



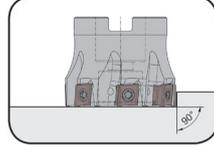
Seite/Page  
M18

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
M409



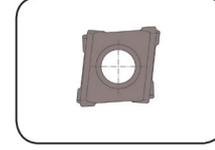
Seite/Page  
M27

Eckfräser  
Shoulder Mill  
M409



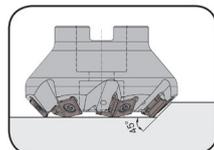
Seite/Page  
M19

Wendeschneidplatte  
Indexable insert  
409



Seite/Page  
M28-M29

Planfräser  
Face Mill  
M409



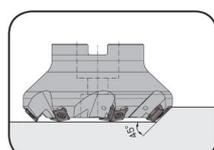
Seite/Page  
M21, M23

Schnittdaten  
Cutting Data

Seite/Page  
M30

Montageanleitung  
Mounting Instructions

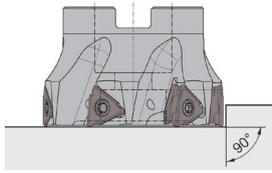
Seite/Page  
M31-M36



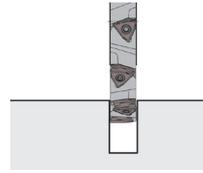
Seite/Page  
M22, M24

# Tangentialfräsen 610

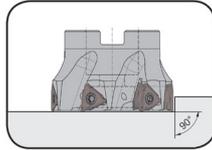
## Tangential Milling 610



90°

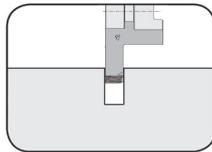


Eckfräser  
Shoulder Mill  
M610



Seite/Page  
M40

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
M610



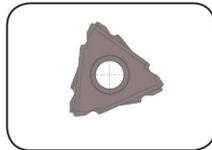
Seite/Page  
M41

Scheibenfräser  
Disc Milling Cutter  
M610



Seite/Page  
M42

Schneidplatte  
Insert  
610



Seite/Page  
M43

Schnittdaten  
Cutting Data

Seite/Page  
M44



**Vollhartmetall-Schaftfräser  
System DC**

- Gewindefräsen Teilprofil
- Gewindefräsen Vollprofil
- Nutfräsen
- Fasfräsen

**Solid Carbide End Mills  
System DC**

- Thread milling partial profile
- Thread milling full profile
- Groove milling
- Chamfer milling

Gewindefräser  
Vollhartmetall  
Thread milling cutter solid  
carbide  
DCG

Seite/Page  
A3-A8

Nutfräser  
Vollhartmetall  
Groove milling cutter solid  
carbide  
DCR/DCN/DCX

Seite/Page  
A9-A11

Fasfräser  
Vollhartmetall  
Chamfering endmill solid  
carbide  
DCF

Seite/Page  
A12

# Metrisches ISO-Gewinde DIN13-20 Teilprofil

## Metric ISO-thread DIN13-20 Partial profile



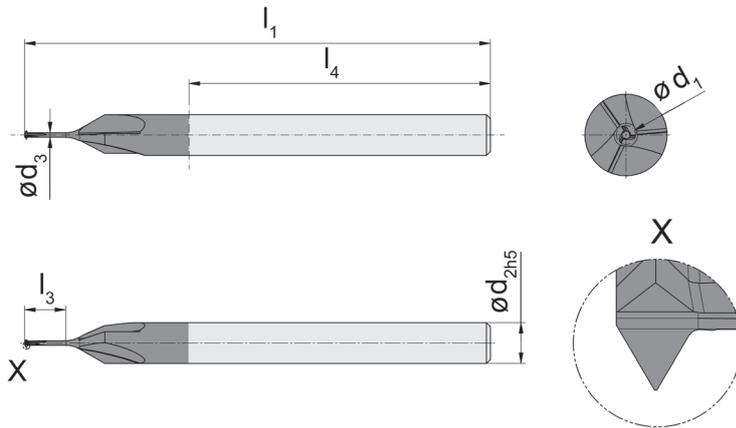
A

### Gewindefräser Vollhartmetall

#### Thread milling cutter solid carbide

## DCG

Gewinde	Thread	M1-M2,5
---------	--------	---------



für Innengewinde  
for internal thread

Bestellnummer Part number	Gewinde Thread	D <sub>min</sub>	Z	P	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>4</sub>	MC15
<b>DCG.3.M1.025.2.1.03</b>	M1	0,75	3	0,25	0,70	3	0,33	34	2,50	22	▲
<b>DCG.3.M11.025.2.1.03</b>	M1,1	0,80	3	0,25	0,75	3	0,40	34	2,75	22	▲
<b>DCG.3.M12.025.2.1.03</b>	M1,2	0,90	3	0,25	0,80	3	0,43	34	3,00	22	▲
<b>DCG.3.M14.030.2.1.03</b>	M1,4	1,10	3	0,30	1,00	3	0,43	34	3,50	22	▲
<b>DCG.3.M16.035.2.1.03</b>	M1,6	1,20	3	0,35	1,10	3	0,53	34	4,00	22	▲
<b>DCG.3.M18.035.2.1.03</b>	M1,8	1,50	3	0,35	1,30	3	0,73	34	4,00	22	▲
<b>DCG.3.M2.040.2.1.03</b>	M2	1,70	3	0,40	1,50	3	0,93	34	6,00	22	▲
<b>DCG.3.M22.045.2.1.03</b>	M2,2	1,90	3	0,45	1,70	3	1,13	34	6,00	22	▲
<b>DCG.3.M25.045.2.1.03</b>	M2,5	2,20	3	0,45	2,00	3	1,30	34	8,00	22	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	•
M	•
K	•
N	•
S	•
H	o

HM-Sorten  
Carbide grades

### Gewindefräser Vollhartmetall

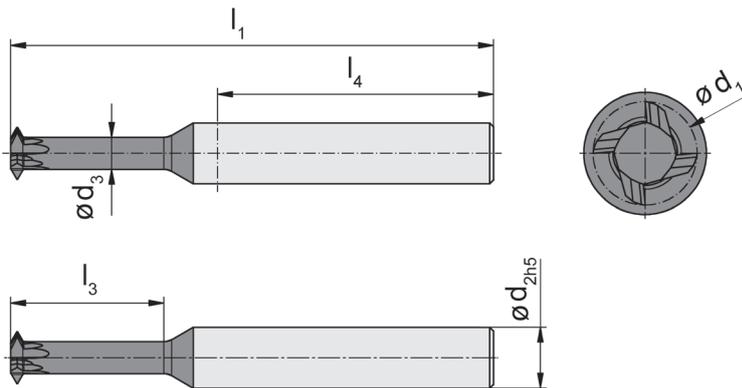
#### Thread milling cutter solid carbide

## DCG

Gewinde

Thread

M3-M12



für Innengewinde  
for internal thread

Bestellnummer Part number	Gewinde Thread	D <sub>min</sub>	Z	P	P <sub>max</sub>	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>4</sub>	AN25
DCG.3.M3.025.2.1.04	M3	2,4	3	0,25	0,25	2,0	4	1,45	39	8	22	▲
DCG.3.M3.035.2.1.04	M3	2,4	3	0,35	0,35	2,0	4	1,35	39	8	22	▲
DCG.3.M3.050.2.1.04	M3	2,4	3	0,50	0,50	2,0	4	1,20	39	8	22	▲
DCG.3.M35.050.2.1.04	M3,5	2,7	3	0,50	0,60	2,3	4	1,35	39	8	22	▲
DCG.3.M4.070.3.1.06	M4	3,3	3	0,70	0,75	2,8	6	1,70	50	10	36	▲
DCG.3.M5.050.3.1.06	M5	4,2	3	0,50	0,75	3,6	6	2,50	50	10	36	▲
DCG.3.M5.080.3.1.06	M5	4,2	3	0,80	1,00	3,6	6	2,20	50	10	36	▲
DCG.4.M6.100.3.1.06	M6	5,0	4	1,00	1,25	4,3	6	2,40	63	10	40	▲
DCG.4.M6.100.5.1.06	M6	5,0	4	1,00	1,25	4,3	6	2,40	63	16	40	▲
DCG.4.M8.075.5.1.08	M8-M10	6,5	4	0,75	1,00	5,5	8	3,85	63	16	40	▲
DCG.4.M8.075.6.1.08	M8-M10	6,5	4	0,75	1,00	5,5	8	3,85	63	20	36	▲
DCG.4.M8.075.7.1.08	M8-M10	6,5	4	0,75	1,00	5,5	8	3,85	77	25	40	▲
DCG.4.M8.125.6.1.08	M8-M10	6,5	4	1,25	1,50	5,5	8	3,40	63	20	36	▲
DCG.4.M8.125.8.1.08	M8-M10	6,5	4	1,25	1,50	5,5	8	3,40	77	30	40	▲
DCG.4.M10.150.6.1.08	M10-M12	8,0	4	1,50	1,75	6,8	8	4,10	63	20	36	▲
DCG.4.M10.150.8.1.08	M10-M12	8,0	4	1,50	1,75	6,8	8	4,10	77	30	40	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x Auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

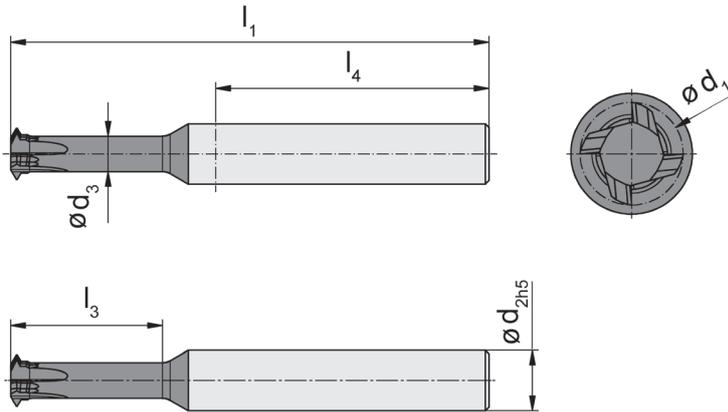
AN25	Symbol
P	●
M	○
K	●
N	●
S	○
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

**Gewindefräser Vollhartmetall**  
Thread milling cutter solid carbide

**DCG**

Gewinde	Thread	M3-M12
---------	--------	--------



für Innengewinde  
for internal thread

Bestellnummer Part number	Gewinde Thread	D <sub>min</sub>	Z	P	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>4</sub>	AN25
DCG.3.M3.035.2.2.04	M3	2,4	3	0,35	2,0	4	1,40	39	8	22	▲
DCG.3.M3.050.2.2.04	M3	2,4	3	0,50	2,0	4	1,25	39	8	22	▲
DCG.3.M3.060.2.2.04	M3,5	2,7	3	0,60	2,3	4	1,80	39	9	22	▲
DCG.3.M4.050.3.2.06	M4	3,3	3	0,50	2,8	6	2,50	50	10	36	▲
DCG.3.M4.070.3.2.06	M4	3,3	3	0,70	2,8	6	1,90	50	10	36	▲
DCG.3.M5.050.3.2.06	M5	4,2	3	0,50	3,6	6	2,85	50	10	36	▲
DCG.3.M5.080.3.2.06	M5	4,2	3	0,80	3,6	6	2,50	50	10	36	▲
DCG.4.M6.075.5.2.06	M6	5,0	4	0,75	4,2	6	3,10	63	16	40	▲
DCG.4.M6.100.5.2.06	M6	5,0	4	1,00	4,2	6	2,80	63	16	40	▲
DCG.4.M8.075.5.2.08	M8	6,5	4	0,75	5,5	8	4,30	63	16	40	▲
DCG.4.M8.100.5.2.08	M8	6,5	4	1,00	5,5	8	4,00	63	16	40	▲
DCG.4.M8.125.5.2.08	M8	6,5	4	1,25	5,5	8	3,70	63	16	40	▲
DCG.4.M10.075.6.2.08	M10	8,0	4	0,75	6,8	8	5,60	63	20	36	▲
DCG.4.M10.100.6.2.08	M10	8,0	4	1,00	6,8	8	5,40	63	20	36	▲
DCG.4.M10.100.7.2.08	M10	8,0	4	1,00	6,8	8	5,40	77	25	40	▲
DCG.4.M10.150.3.2.08	M10	8,0	4	1,50	6,8	8	4,70	63	12	40	▲
DCG.4.M10.150.6.2.08	M10	8,0	4	1,50	6,8	8	4,70	63	20	36	▲
DCG.4.M12.100.6.2.10	M12	10,0	4	1,00	8,0	10	6,30	63	20	36	▲
DCG.4.M12.125.8.2.10	M12	10,0	4	1,25	8,0	10	6,10	77	30	40	▲
DCG.4.M12.175.6.2.10	M12	10,0	4	1,75	8,0	10	5,50	63	20	36	▲
DCG.4.M12.175.8.2.10	M12	10,0	4	1,75	8,0	10	5,50	77	30	40	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x Auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

○ bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	○
K	●
N	●
S	○
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

### Gewindefräser Vollhartmetall

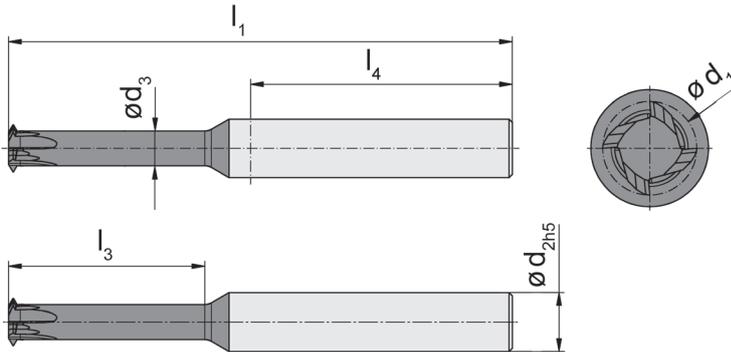
#### Thread milling cutter solid carbide

## DCG

Gewinde

Thread

1/2"-13 UNC



für Innengewinde  
for internal thread

Bestellnummer Part number	Gewinde Thread	D <sub>min</sub>	Z	P	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>4</sub>	AN25
DCG.3.60.540.2.04	#5 - 40 UNC	2,4	3	0,635	2,0	4	1,1	39	8	22	▲
DCG.3.60.544.2.04	#5 - 44 UNF	2,5	3	0,577	2,0	4	-	39	8	22	▲
DCG.3.60.632.2.04	#6 - 32UNC #8 - 32UNC	2,6	3	0,794	2,2	4	-	39	8	22	▲
DCG.3.60.640.2.04	#6 - 40 UNF	2,8	3	0,635	2,3	4	-	39	8	22	▲
DCG.3.60.836.3.06	#8 - 36 UNF	3,4	3	0,706	2,5	6	-	50	10	36	▲
DCG.3.60.1024.3.06	#10 - 24UNC #12 - 24UNC	3,6	3	1,058	2,9	6	-	50	10	36	▲
DCG.4.60.1420.3.06	1/4" - 20 UNC	4,9	4	1,270	3,5	6	-	63	10	40	▲
DCG.4.60.1428.3.06	1/4" - 28 UNF	5,3	4	0,907	3,5	6	-	63	10	40	▲
DCG.4.60.51618.3.06	5/16" - 18 UNC	6,4	4	1,411	4,2	6	-	63	10	40	▲
DCG.4.60.3816.7.08	3/8" - 16 UNC	7,8	4	1,588	5,5	8	-	77	25	40	▲
DCG.4.60.71614.7.08	7/16" - 14 UNC	9,1	4	1,814	6,8	8	-	77	25	40	▲
DCG.4.60.71620.7.08	7/16" - 20 UNF	9,1	4	1,270	7,2	8	-	77	30	40	▲
DCG.4.60.1213.7.08	1/2" - 13 UNC	10,5	4	1,953	7,9	8	-	77	30	40	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x Auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

○ bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	○
K	●
N	●
S	○
H	-

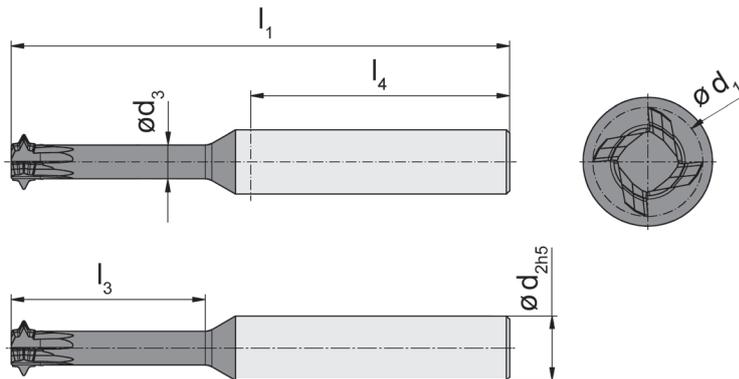
HM-Sorten  
Carbide grades

## Gewindefräser Vollhartmetall

Thread milling cutter solid carbide

## DCG

Gewinde	Thread	1/8"-1/2"
---------	--------	-----------



für Innengewinde  
for internal thread

Bestellnummer Part number	Gewinde Thread	D <sub>min</sub>	Z	P	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>4</sub>	AN25
DCG.3.55.1840.2.04	1/8" - 40 BSW	2,3	3	0,635	2,0	4	1,00	39	8	22	▲
DCG.3.55.53232.2.04	5/32" - 32 BSW	2,9	3	0,794	2,3	4	-	39	8	22	▲
DCG.3.55.31624.3.06	3/16" - 24 BSW	3,4	3	1,058	2,8	6	-	50	10	36	▲
DCG.3.55.31632.3.06	3/16" - 32 BSF	3,7	3	0,794	2,8	6	-	50	10	36	▲
DCG.3.55.73224.3.06	7/32" - 24 BSW	4,2	3	1,058	3,6	6	-	50	10	36	▲
DCG.3.55.73228.3.06	7/32" - 28 BSF	4,3	3	0,907	3,6	6	-	50	10	36	▲
DCG.3.55.1420.5.06	1/4" - 20 BSW	4,7	3	1,270	4,0	6	-	63	16	40	▲
DCG.3.55.1426.5.06	1/4" - 26 BSF	5,0	3	0,977	4,2	6	-	63	16	40	▲
DCG.4.55.93226.5.06	9/32" - 26 BSF	5,8	4	0,977	5,0	6	-	63	16	40	▲
DCG.4.55.51618.5.06	5/16" - 18 BSW	6,1	4	1,411	5,2	6	-	63	16	40	▲
DCG.4.55.51622.5.08	5/16" - 22 BSF	6,4	4	1,155	5,3	8	-	63	16	40	▲
DCG.4.55.3816.5.08	3/8" - 16 BSW	7,4	4	1,588	6,3	8	-	63	16	40	▲
DCG.4.55.3820.5.08	3/8" - 20 BSF	7,8	4	1,270	6,5	8	-	63	16	40	▲
DCG.4.55.71614.5.08	7/16" - 14 BSW	8,7	4	1,814	7,2	8	-	63	16	40	▲
DCG.4.55.71614.7.08	7/16" - 14 BSF	8,7	4	1,814	7,2	8	-	77	25	40	▲
DCG.4.55.71618.5.08	7/16" - 18 BSF	9,3	4	1,411	7,5	8	-	63	16	40	▲
DCG.4.55.71618.7.08	7/16" - 18 BSF	9,3	4	1,411	7,5	8	-	77	25	40	▲
DCG.4.55.1212.6.10	1/2" - 12 BSW	9,9	4	2,117	8,5	10	-	63	20	40	▲
DCG.4.55.1212.8.10	1/2" - 12 BSF	9,9	4	2,117	8,5	10	5,25	77	30	40	▲
DCG.4.55.1216.6.10	1/2" - 16 BSF	10,6	4	1,588	9,5	10	-	63	20	40	▲
DCG.4.55.1216.8.10	1/2" - 16 BSF	10,6	4	1,588	9,5	10	-	77	30	40	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x Auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

○ bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

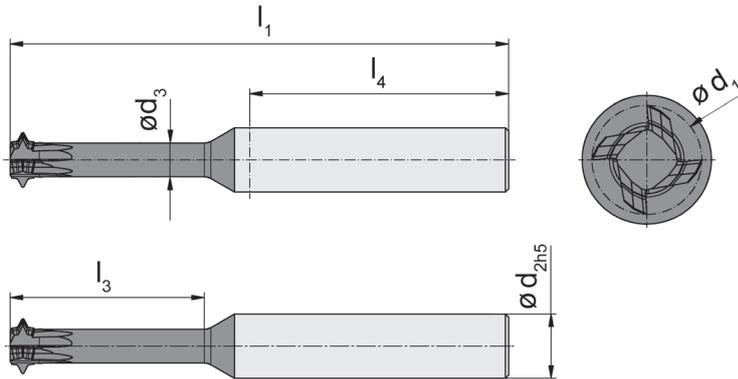
P	●
M	○
K	●
N	●
S	○
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

**Gewindefräser Vollhartmetall**  
Thread milling cutter solid carbide

**DCG**

Gewinde	Thread	1/16"-3/8"
---------	--------	------------



für Innengewinde  
for internal thread

Bestellnummer Part number	Gewinde Thread	D <sub>min</sub>	Z	P	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>4</sub>	AN25
<b>DCG.4.55.G116.5.06</b>	G 1/16"	6,5	4	0,91	5,5	6	3,9	63	16	40	▲
<b>DCG.4.55.G18.5.08</b>	G 1/8"	8,5	4	0,91	6,6	8	3,9	63	16	40	▲
<b>DCG.4.55.G14.6.10</b>	G 1/4"	11,4	4	1,34	9,5	10	7,1	63	20	40	▲
<b>DCG.4.55.G38.8.10</b>	G 3/8"	14,9	4	1,34	9,8	10	9,4	77	30	40	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x Auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	○
K	●
N	●
S	○
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen Vollradius

## Groove Milling Full radius



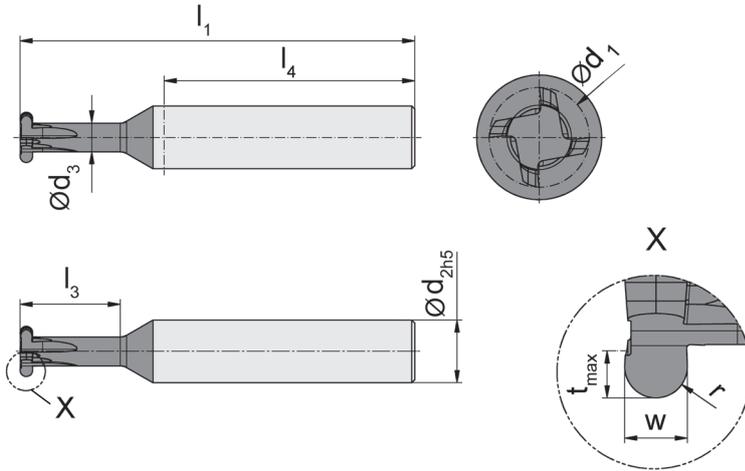
A

### Nutfräser Vollhartmetall

#### Groove milling cutter solid carbide

## DCR

Schneidkreis-Ø Vollradius Nuttiefe	Cutting edge Ø Full radius Depth of groove	4-10 mm 0,5-1,5 mm 0,5-2 mm
--	--	-----------------------------------



Bestellnummer Part number	Z	w	t <sub>max</sub>	r	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>4</sub>		AN25
DCR.3.40.10.05.1.06	3	1,0	0,5	0,50	4	6	2,75	50	4	36		▲
DCR.3.60.10.05.1.06	3	1,0	1,0	0,50	6	6	3,70	50	4	36		▲
DCR.3.60.10.05.2.06	3	1,0	1,0	0,50	6	6	3,70	63	6	40		▲
DCR.3.60.15.75.2.06	3	1,5	1,0	0,75	6	6	3,70	63	6	40		▲
DCR.4.80.15.75.3.08	4	1,5	1,5	0,75	8	8	4,60	63	8	40		▲
DCR.4.80.15.75.5.08	4	1,5	1,5	0,75	8	8	4,60	63	16	40		▲
DCR.4.80.20.10.3.08	4	2,0	1,5	1,00	8	8	4,60	63	8	40		▲
DCR.4.80.20.10.5.08	4	2,0	1,5	1,00	8	8	4,60	63	16	40		▲
DCR.4.100.10.05.6.10	4	1,0	2,0	0,50	10	10	5,50	77	20	55		▲
DCR.4.100.15.75.6.10	4	1,5	2,0	0,75	10	10	5,50	77	20	55		▲
DCR.4.100.20.10.6.10	4	2,0	2,0	1,00	10	10	5,50	77	20	55		▲
DCR.4.100.25.12.6.10	4	2,5	2,0	1,25	10	10	5,50	77	20	55		▲
DCR.4.100.30.15.6.10	4	3,0	2,0	1,50	10	10	5,50	77	20	55		▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	•
M	◦
K	•
N	•
S	◦
H	-

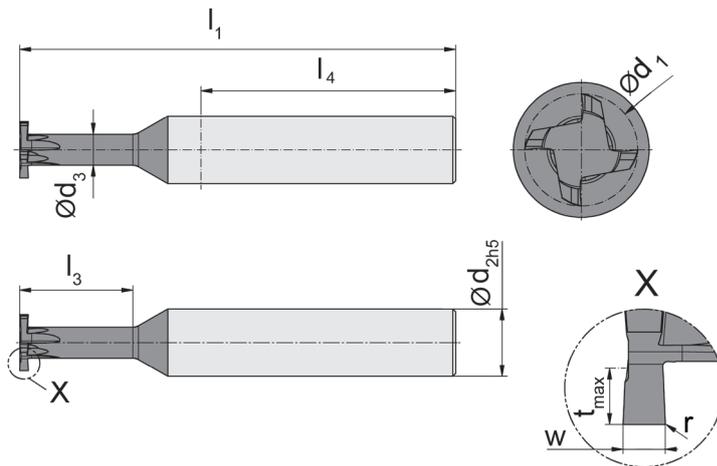
HM-Sorten  
Carbide grades

## Nutfräser Vollhartmetall

Groove milling cutter solid carbide

# DCN

Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	4-10 mm
Nutbreite	Width of groove	0,5-3 mm
Nuttiefe	Depth of groove	0,4-2 mm



Bestellnummer Part number	Z	w	t <sub>max</sub>	r	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>4</sub>	AN25
DCN.3.30.05.00.1.06	3	0,5	0,4	-	3	6	2,0	50	3	36	▲
DCN.3.30.05.00.2.06	3	0,5	0,4	-	3	6	2,0	50	5	36	▲
DCN.3.30.10.00.1.06	3	1,0	0,4	-	3	6	2,0	50	3	36	▲
DCN.3.30.10.00.2.06	3	1,0	0,4	-	3	6	2,0	50	5	36	▲
DCN.3.40.05.00.1.06	3	0,5	0,5	-	4	6	2,8	50	4	36	▲
DCN.3.40.10.00.1.06	3	1,0	0,5	-	4	6	2,8	50	4	36	▲
DCN.3.60.10.00.1.06	3	1,0	1,0	-	6	6	3,7	50	4	36	▲
DCN.3.60.10.00.2.06	3	1,0	1,0	-	6	6	3,7	63	6	40	▲
DCN.3.60.15.15.2.06	3	1,5	1,0	0,15	6	6	3,7	63	6	40	▲
DCN.4.80.15.15.3.08	4	1,5	1,5	0,15	8	8	4,6	63	8	40	▲
DCN.4.80.15.15.5.08	4	1,5	1,5	0,15	8	8	4,6	63	16	40	▲
DCN.4.80.20.15.3.08	4	2,0	1,5	0,15	8	8	4,6	63	8	40	▲
DCN.4.80.20.15.5.08	4	2,0	1,5	0,15	8	8	4,6	63	16	40	▲
DCN.4.100.10.00.6.10	4	1,0	2,0	-	10	10	5,5	77	20	50	▲
DCN.4.100.15.00.6.10	4	1,5	2,0	-	10	10	5,5	77	20	50	▲
DCN.4.100.20.15.6.10	4	2,0	2,0	0,15	10	10	5,5	77	20	50	▲
DCN.4.100.25.15.6.10	4	2,5	2,0	0,15	10	10	5,5	77	20	50	▲
DCN.4.100.30.15.6.10	4	3,0	2,0	0,15	10	10	5,5	77	20	50	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x Auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

○ bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	○
K	●
N	●
S	○
H	-

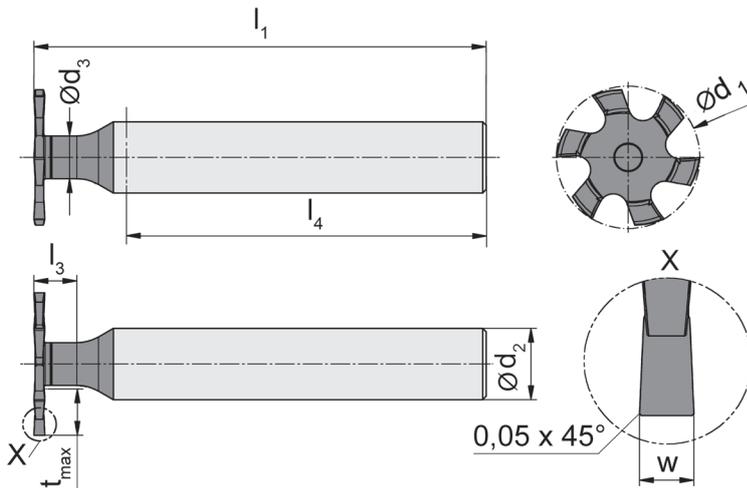
HM-Sorten  
Carbide grades

## Nutfräser Vollhartmetall

Groove milling cutter solid carbide

## DCX

Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	20-40 mm
Nutbreite	Width of groove	1,5-3 mm
Nuttiefe	Depth of groove	7-15 mm



Bestellnummer Part number	Z	w	t <sub>max</sub>	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>4</sub>	AS45
DCX.6.20.150.2.05.10	6	1,5	7	20	10	5	63	6	50	▲
DCX.6.20.200.2.05.10	6	2,0	7	20	10	5	63	6	50	▲
DCX.6.20.250.2.05.10	6	2,5	7	20	10	5	63	6	50	▲
DCX.6.25.150.2.06.10	6	1,5	9	25	10	6	63	6	51	▲
DCX.6.25.200.2.06.10	6	2,0	9	25	10	6	63	6	51	▲
DCX.6.25.250.2.06.10	6	2,5	9	25	10	6	63	6	51	▲
DCX.6.30.150.4.07.12	6	1,5	11	30	12	7	80	9	65	▲
DCX.6.30.200.4.07.12	6	2,0	11	30	12	7	80	9	65	▲
DCX.6.30.250.4.07.12	6	2,5	11	30	12	7	80	9	65	▲
DCX.6.30.300.4.07.12	6	3,0	11	30	12	7	80	9	65	▲
DCX.6.35.150.4.08.12	6	1,5	13	35	12	8	80	11	64	▲
DCX.6.35.200.4.08.12	6	2,0	13	35	12	8	80	11	64	▲
DCX.6.35.250.4.08.12	6	2,5	13	35	12	8	80	11	64	▲
DCX.6.35.300.4.08.12	6	3,0	13	35	12	8	80	11	64	▲
DCX.8.40.150.4.09.12	8	1,5	15	40	12	9	80	11	65	▲
DCX.8.40.200.4.09.12	8	2,0	15	40	12	9	80	11	65	▲
DCX.8.40.250.4.09.12	8	2,5	15	40	12	9	80	11	65	▲
DCX.8.40.300.4.09.12	8	3,0	15	40	12	9	80	11	65	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x Auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

○ bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

### Fasfräser Vollhartmetall

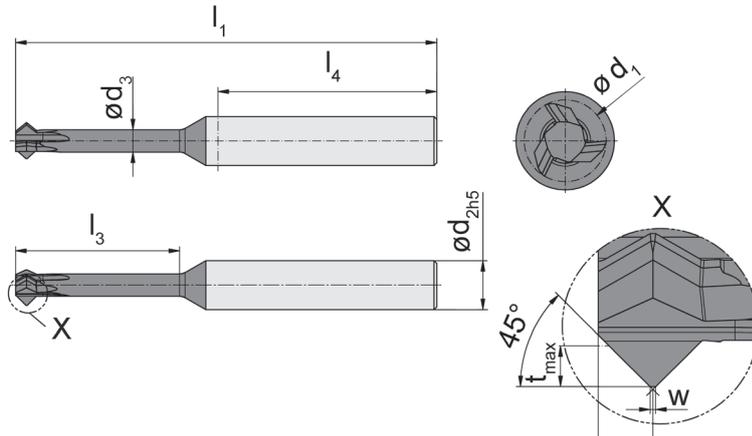
#### Chamfering End Mill solid carbide

## DCF

Schneidkreis-Ø  
Fastiefe

Cutting edge Ø  
Size of chamfer

2-7,5 mm  
0,3-1,5 mm



Bestellnummer Part number	Z	w	Fase Chamfer	t <sub>max</sub>	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>4</sub>		AN25
DCF.3.20.4545.1.04	3	0,2	45°	0,30	2,0	4	1,25	39	4	22		▲
DCF.3.30.4545.2.04	3	0,2	45°	0,30	3,0	4	2,10	39	6	22		▲
DCF.3.40.4545.3.06	3	0,2	45°	0,75	4,0	6	2,20	50	8	36		▲
DCF.3.50.4545.3.06	3	0,2	45°	1,00	5,0	6	2,70	50	10	36		▲
DCF.3.60.4545.5.06	3	0,2	45°	1,25	6,0	6	3,15	63	16	40		▲
DCF.3.60.4545.6.06	3	0,2	45°	1,25	6,0	6	3,15	63	20	40		▲
DCF.3.75.4545.6.08	3	0,2	45°	1,50	7,5	8	4,10	63	20	40		▲
DCF.3.75.4545.8.08	3	0,2	45°	1,50	7,5	8	4,10	77	30	40		▲
DCF.4.75.4545.8.08	4	0,2	45°	1,50	7,5	8	4,10	77	30	40		▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x Auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	•
M	○
K	•
N	•
S	○
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Schnittdaten

## Cutting data



A

Richtwerte für Schnittgeschwindigkeit  $v_c$  und Vorschub/Zahn  $f_z$   
 Standard values for cutting speeds  $v_c$  and Feed/tooth  $f_z$

Werkstoff Material	Härte Hardness Brinell (HB)	Schnittgeschwindigkeit $v_c$ Cutting speed $v_c$		Vorschub/Zahn $f_z$ Feed/tooth $f_z$			
		AN25 / AS45					
<b>P</b>	Kohlenstoffstahl Carbon steel	0,2% C	140	180 - 250	0,01 - 0,03		
		0,4% C	180	160 - 220			
		0,6% C	200	140 - 200			
	Legierter Stahl Alloyed steel	geglüht annealed	180	150 - 200			
		vergütet quenched	280				
		vergütet quenched	350				
	hochlegierter Stahl high alloyed steel (>5%)	geglüht annealed	200	100 - 140			
		gehärtet hardened	-				
	Stahlguss Cast steel	unlegiert unalloyed	180	130 - 170			
		legiert alloyed	220				
<b>M</b>	Rostfreier Stahl Stainless steel	martensitisch ferritisch martensitic, ferritic	200	90 - 150	0,02		
		austenitisch austenitic	180				
<b>K</b>	Grauguss Grey cast iron	niedrige Festigkeit low tensile strength	180	190 - 230	0,01 - 0,03		
		hohe Festigkeit high tensile strength	250				
	Kugelgraphitguss Spheroidal graphite cast iron	ferritisch ferritic	160	160 - 220			
		perlitisch perlitic	250				
	Temperguss Malleable cast iron	ferritisch ferritic	125	160 - 220			
		perlitisch perlitic	225				
<b>N</b>	Al-Legierungen Al-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	30-80	bis max. up to max.	0,02 - 0,04		
		vergütbar heat treatable	80-120				
	Al-Guss-Legierung Al-cast-alloy	nicht vergütbar not heat treatable	80	200 - 600			
		vergütbar heat treatable	100				
	Kupfer-Legierungen Copper-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	90	200 - 400			
		vergütbar heat treatable	100				
	<b>S</b>	Warmfeste Legierung Heat resistant alloy (Fe)	geglüht annealed	200		60 - 120	0,01 - 0,02
			gehärtet hardened	275			
Warmfeste Legierung Heat resistant alloy (Ni, Co)		geglüht annealed	250	30 - 90			
		gehärtet hardened	350				

## Vorschubwerte und Zeitberechnung

Einfach und problemlos lässt sich dies mit dem Rechenprogramm HCT bewältigen. Wir empfehlen die Schnittdaten mit diesem Programm zu ermitteln, weil nur so die hohe Zerspanungsleistung und Standzeit der HORN-Zirkularfräser erreicht werden kann. Grundlagen der Berechnung finden Sie auf den nachfolgenden Seiten dargestellt.

### HCT (HORN Circular Technology)

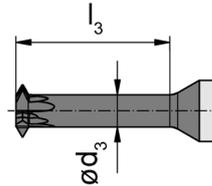
- sicher und schnell -  
Ihre Schnittdaten für das Zirkularfräsen von Innen- und Außennuten sowie das Fräsen von Linearnuten.  
Systemvoraussetzung ab Windows 95.  
Lieferbar auf CD-ROM.

## GRUNDLEGENDE HINWEISE:

### Auskraglänge des Fräasers

Wählen Sie die Aufnahmen oder die Fräaserschäfte so kurz wie möglich und prüfen Sie den Rund- und Planlauf der Werkzeuge.

Große Schnittbreiten kombiniert mit hoher Auskraglänge erfordern oftmals technische Maßnahmen wie Schnittaufteilung, um das gewünschte Fräsergebnis zu erreichen.



### Durchmesser des Fräasers

Rechnerisch ergeben sich dem Bohrungsdurchmesser angenäherte Fräserdurchmesser die kleinste Fräsermittelpunktsbahn, damit extrem hohe Vorschübe und kurze Bearbeitungszeiten realisiert werden können. Oftmals wird aber der Durchmesser von den Werkstückegegebenheiten bestimmt.

### Gewindefräsen

Mit HORN-Zirkulargewindefräsern werden bei voller Frästiefe die Gewindegänge einzeln abgefahren. Dabei ergeben sich Gewinde mit hoher Zylindrizität, besonders in hochfesten Werkstoffen.

In Sacklochbohrungen empfiehlt es sich vom Bohrungsgrund nach außen zu arbeiten. Damit vermeidet man das Auffahren auf Späne und vermindert die Gefahr der Beschädigung des Werkzeugs.

#### Als Faustformel beim Gewindefräsen gilt:

Das Werkzeug darf nicht größer sein als 70% des Kerndurchmessers, ansonsten schneidet das Werkzeug in den Gewindegängen nach.



## Feed rates and time calculation

It is simple and easy to calculate your speed and feeds using HORN'S HCT programme. We recommend that you calculate the cutting data with this programme as it will provide you with the best cutting performance and results. Basic features of the calculations can be found on the following pages.

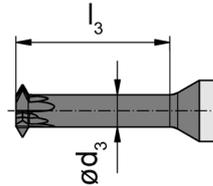
### HCT (HORN Circular Technology)

- safe and fast -  
Your cutting data for groove milling by circular interpolation of internal and external grooves as well as groove milling of linear grooves. System requirements from Windows 95. Available on CD-ROM.

## BASIC RECOMMENDATIONS:

### Overhang of the milling cutter

Select the shortest possible clamping device and milling shank, to control the runout tolerance of the tools. Large cutting widths in combination with long overhangs require specific manufacturing methods such as dividing the cutting width to achieve the best possible cutting result due to reduced cutting forces.



### Diameter of the milling cutter

When using a large diameter cutter, whose relationship is close to the bore diameter, manufacturing cycle time can be reduced, due to the smaller center of rotation and higher feed rates could be realized. Many times the rotation of the milling cutter center will be defined by the parameters of the workpiece and the whole application setup.

### Thread milling

With HORN thread milling inserts the thread profile is generated in one full cut to the profile depth of the thread. This produces threads with minimal taper especially in high alloyed steels.

In blind holes it is recommended to mill from the bottom to the top. Otherwise there is the risk of damaging the tool because of milling into chips at the bottom of the blind hole.

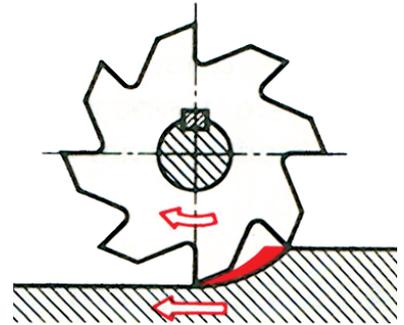
#### **A general recommendation for thread milling:**

The milling cutter diameter should not exceed 70% of the minor diameter of the thread. Otherwise recutting of the profile occurs which could bring the whole thread out of tolerance.



## Fräsrichtung

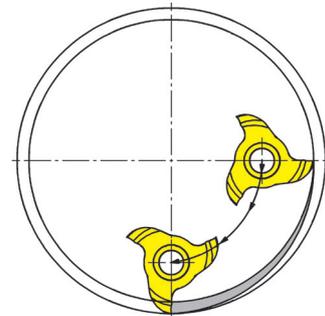
HORN-Zirkularfräswerkzeuge sind rechtsschneidend und es wird empfohlen, wie bei Hartmetall-Werkzeugen üblich, im Gleichlauf zu fräsen.



## Eintauchen in das Werkstück

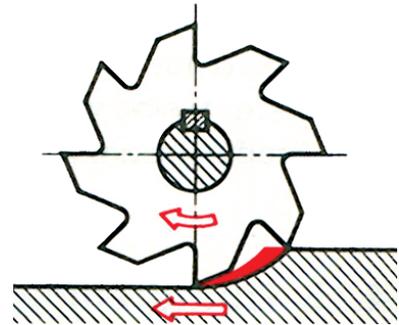
Einfaches radiales Eintauchen erregt aufgrund des hohen Umschlingungswinkels oftmals Schwingungen, die sich beim Nutfräsen bis zum Erreichen des Nutgrundes nicht mehr beruhigen. Empfohlen wird deshalb unter  $45^\circ$  bis  $180^\circ$  in einer Einfahrschleife auf Nuttiefe zu fräsen. Die ermittelten Vorschubwerte beziehen sich zwar auf die volle Frästiefe, werden aber auch beim Einfahren beibehalten.

Einfahrschleife  $> 45^\circ$



## Milling direction

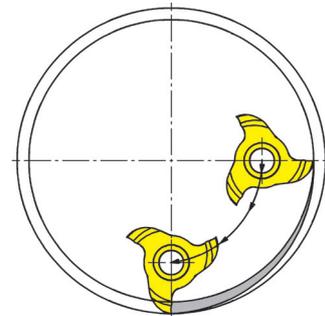
Most HORN milling tools are right handed , and it is recommended to use them with the climb milling process as this is generally recommend for carbide tools.



## Milling entry into the workpiece

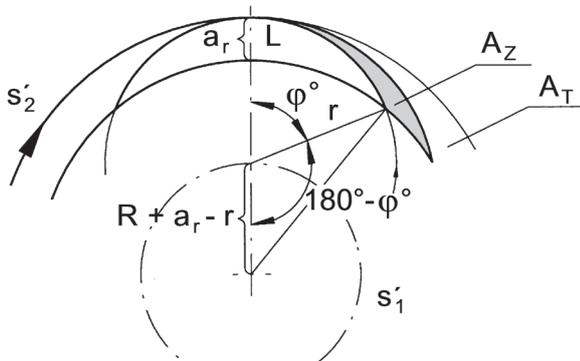
A simple radial entry of the milling cutter creates a very long contact angle which leads to vibrations which will not disappear for the rest of the milling operation and are visual on the bottom of the groove. It is recommended to enter the groove with a ramp angle of  $45^\circ$  up to  $180^\circ$  to the maximum depth of cut. The calculated cutting data refers to the milling condition when the insert is in the full cut but can be also used for the entry loop.

Ramp angle  $> 45^\circ$



## Innennutfräsen

Milling of an internal groove



$$\cos [180^\circ - \varphi^\circ] = \frac{r^2 + [R + a_r - r]^2 - R^2}{2r [R + a_r - r]} \longrightarrow 180^\circ - \varphi^\circ \longrightarrow \varphi^\circ$$

$L = \frac{\pi \cdot 2r \cdot \varphi^\circ}{360^\circ} \text{ mm}$	Eingriffslänge Length of cut
$A_z = L \cdot h_m \text{ mm}^2$	Spandicke Area of chip
$A_T = \pi [(R + a_r)^2 - R^2] \text{ mm}^2$	Insgesamt zu zerspanende Fläche Area of groove section

$t = \frac{A_T}{n \cdot z \cdot A_z} \text{ min}$	Gesamt-Zerpanzeit (für $A_T$ ) Time for cut (for $A_T$ )
$s'_1 = \frac{\pi \cdot 2 (R - r + a_r)}{t} \text{ mm/min}$	Vorschubgeschwindigkeit der Fräsmittelpunktsbahn Feed rate of tool centre
$s'_2 = s'_1 \frac{R + a_r}{R - r + a_r} \text{ mm/min}$	Vorschubgeschwindigkeit der Schneide (Nutgrund-Ø) Feed rate of tool tip

## Bezeichnung

### Specification

	Bezeichnung Specification	ISO Bezeichnung Specification
Vorschubgeschwindigkeit Feed rate	$s'$	$v_f$
Drehzahl Revolutions	$n$	$n$
Zähnezahl Number of teeth	$z$	$z$
Vorschub/Zahn Feed/tooth	$s_z$	$f_z$
mittlere Spandicke medium thickness of chip	$h_m$	$h_m$
radiale Schnitttiefe radial depth of cut	$a_r$	$a_e$

	Bezeichnung Specification	ISO Bezeichnung Specification
Radius Fräser Radius of cutter	$r$	$r$
Radius Werkstück Radius of workpiece	$R$	$R$
Vorschubgeschwindigkeit der Fräsmittelpunktsbahn Feed rate of tool centre	$s'_1$	$v_{f3}$
Vorschubgeschwindigkeit der Schneide (Nutgrund-Ø) Feed rate of tool tip	$s'_2$	$v_{f2}$

**Z = Zähnezahl**  
Number of teeth

**d = Schneidkreis-Ø [mm]**  
Cutting edge Ø [mm]

**n = Drehzahl**  
Revolutions

$$n = \frac{v_c \cdot 1000}{d \cdot \pi} \text{ [1/min]}$$

**v<sub>c</sub> = Schnittgeschwindigkeit**  
Cutting speed

$$v_c = \frac{d \cdot \pi \cdot n}{1000} \text{ [m/min]}$$

**f<sub>z</sub> = Vorschub/Zahn**  
Feed/tooth

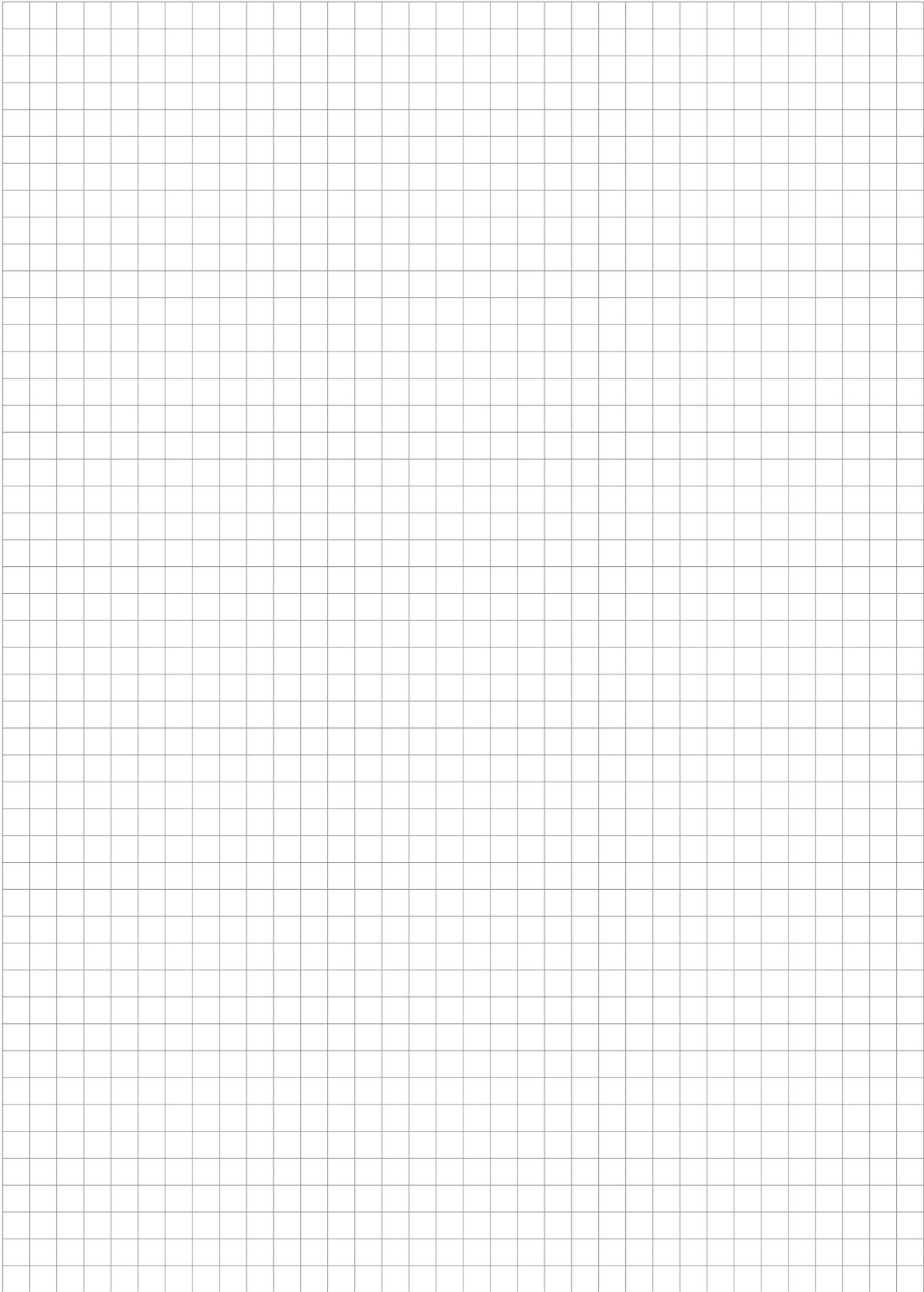
$$f_z = \frac{v_f}{Z \cdot n} \text{ [mm]}$$

**f = Vorschub pro Umdrehung**  
Feed per revolutions

$$f = f_z \cdot Z \text{ [mm/U] [mm/rev]}$$

**v<sub>f</sub> = Vorschubgeschwindigkeit**  
Feed rate

$$v_f = f_z \cdot Z \cdot n \text{ [mm/min]}$$



# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation



B



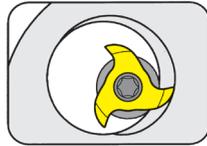
System	Seite/Page
<b>M304</b>	<b>B2</b>
<b>M306</b>	<b>B12</b>
<b>M308</b>	<b>B44</b>
<b>M311</b>	<b>B66</b>
<b>M116</b>	<b>B90</b>
<b>M313</b>	<b>B96</b>
<b>M328</b>	<b>B130</b>
<b>M332</b>	<b>B156</b>
<b>M335</b>	<b>B180</b>
<b>M620</b>	<b>B184</b>

# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation

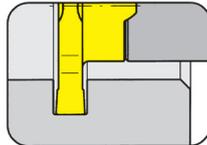
B

Fräserschaft  
Milling shank  
M304/M304.ST

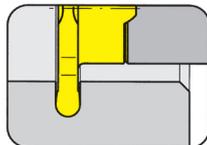


Seite/Page  
B4-B6

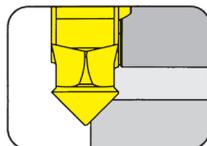
Schneidplatte  
Insert  
304



Seite/Page  
B7-B8



Seite/Page  
B9



Seite/Page  
B10

# M304



**Fräser mit wechselbarer  
Schneidplatte**

ab Bohrung Ø 7,7 mm

**Milling shank with  
exchangeable insert**

from bore Ø 7,7 mm

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



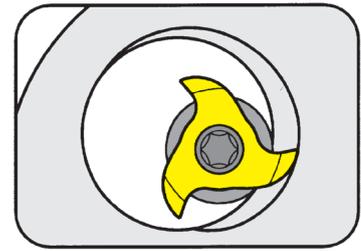
B

### Frälerschaft

#### Milling shank

## M304

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

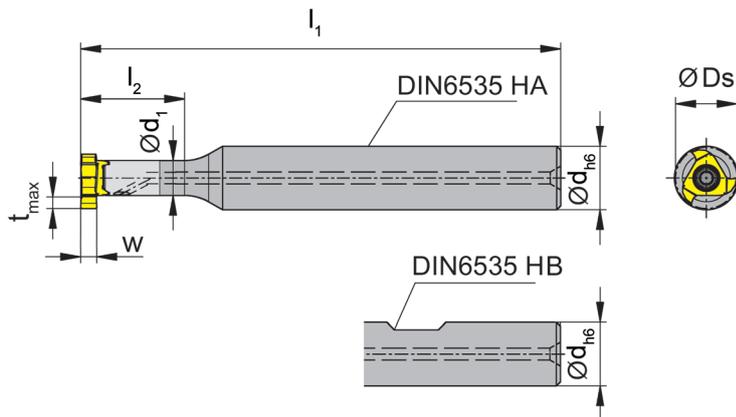


Schneidkreis-Ø                      Cutting edge Ø                      7,7 mm

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ      304  
Type



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M304.0008.01A	8	60	13	4,4	A
M304.0008.02A	8	64	17	4,4	A
M304.0008.03A	8	68	21	4,4	A
M304.0008.01B	8	60	13	4,4	B
M304.0008.02B	8	64	17	4,4	B
M304.0008.03B	8	68	21	4,4	B

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M304...	1.8.4T6EP	T6PL

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



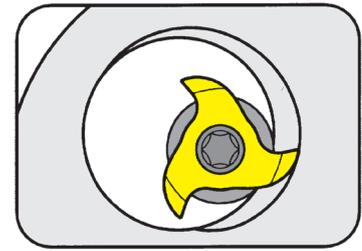
**B**

### Frälerschaft

Milling shank

### M304

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

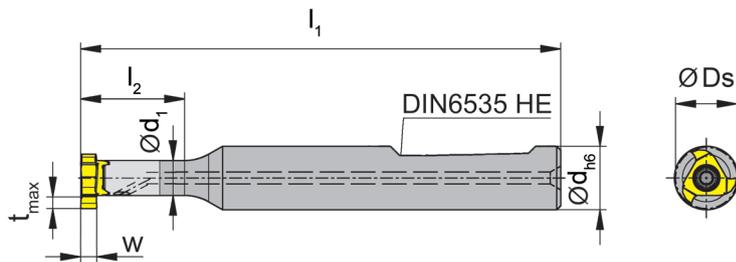


Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	7,7 mm
----------------	----------------	--------

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 304  
Type



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
<b>M304.0008.01E</b>	8	60	13	4,4	E
<b>M304.0008.02E</b>	8	64	17	4,4	E
<b>M304.0008.03E</b>	8	68	21	4,4	E

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

Spare Parts

<b>Frälerschaft</b> Milling shank	<b>Spannschraube</b> Clamping Screw	<b>TORX PLUS®-Schlüssel</b> TORX PLUS® Wrench
M304...	<b>1.8.4T6EP</b>	<b>T6PL</b>

# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation

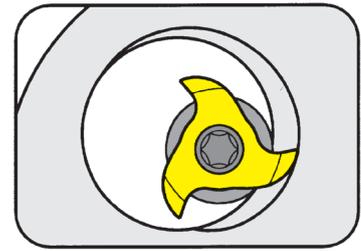


B

## Frälerschaft

Milling shank

## M304.ST

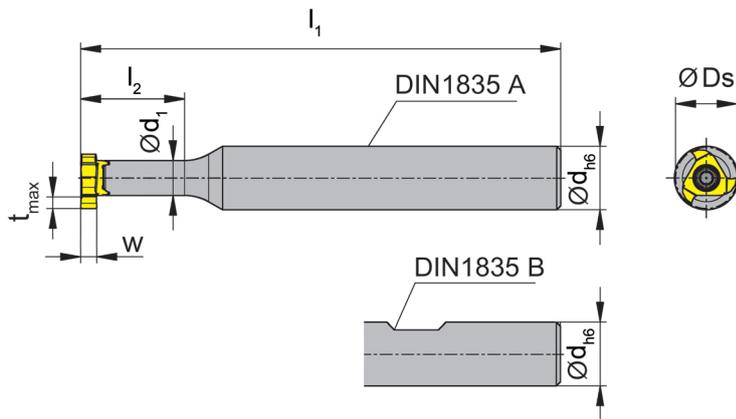


Zylindrischer Stahl-Frälerschaft für Spannzangen  
Cylindrical steel milling shank for collets

für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with cylindrical shank for CNC-lathes

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 304  
Type



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
<b>M304.ST08.01A</b>	8	60	13	4,4	A
<b>M304.ST08.01B</b>	8	60	13	4,4	B

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M304...	<b>1.8.4T6EP</b>	<b>T6PL</b>

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

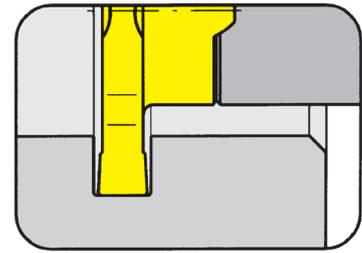


**B**

### Schneidplatte

Insert

# 304



Nuttiefe bis Nutbreite Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Width of groove Cutting edge Ø	1,3 mm 0,5-2 mm 7,7 mm
---	--	------------------------------

für Fräserschaft  
for Milling shank

Typ M304  
Type M304.ST

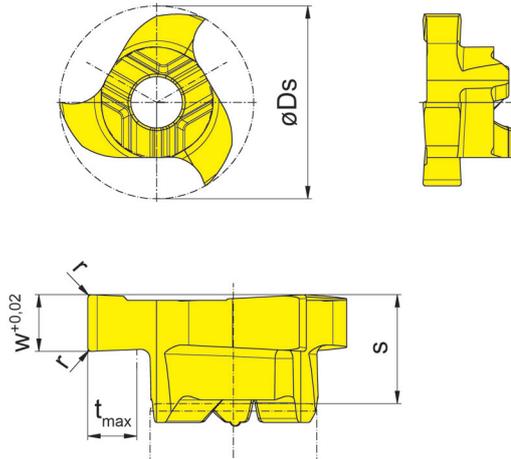


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	EG55	IG35
304.0050.20	7,7	0,5	2,6	-	1,3	3	▲	▲
304.0100.20	7,7	1,0	2,6	-	1,3	3	▲	▲
304.0150.20	7,7	1,5	2,9	0,1	1,3	3	▲	▲
304.0200.20	7,7	2,0	2,9	0,2	1,3	3	Δ	Δ

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	EG55	IG35
P	●	-
M	○	●
K	○	-
N	-	-
S	-	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

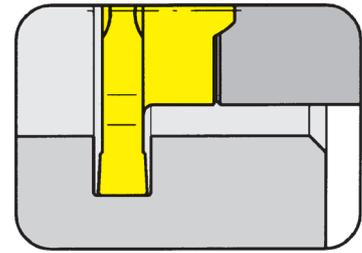


B

### Schneidplatte

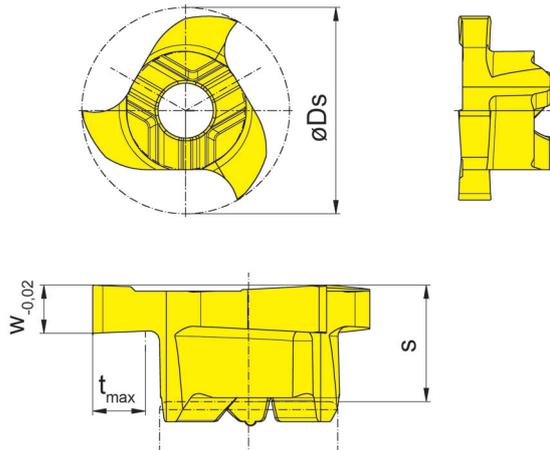
Insert

# 304



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Width of circlip Nw Cutting edge Ø	1,3 mm 0,8-1,3 mm 7,7 mm
--	--	--------------------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M304  
Type M304.ST

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t <sub>max</sub>	Z	EG55	IG35
304.0080.20	7,7	0,8	0,87	2,6	1,3	3	▲	▲
304.0090.20	7,7	0,9	0,97	2,6	1,3	3	▲	▲
304.0110.20	7,7	1,1	1,21	2,9	1,3	3	△	△
304.0130.20	7,7	1,3	1,41	2,9	1,3	3	△	△

▲ ab Lager / on stock    △ 4 Wochen / 4 weeks    x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	EG55	IG35
P	●	-
M	○	●
K	○	-
N	-	-
S	-	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



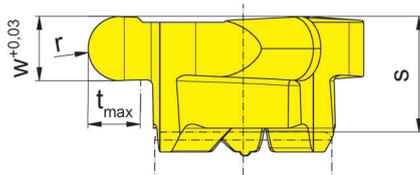
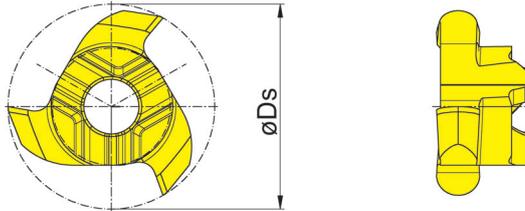
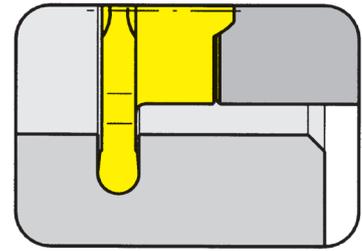
**B**

### Schneidplatte

Insert

# 304

Nuttiefe bis Vollradius	Depth of groove up to Full radius	1,3 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	0,4-0,8 mm
		7,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M304  
Type M304.ST

Vollradius  
Full radius

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	EG55	IG35
304.0004.08	7,7	0,8	2,6	0,4	1,3	3	▲	▲
304.0006.12	7,7	1,2	2,9	0,6	1,3	3	△	△
304.0008.16	7,7	1,6	2,9	0,8	1,3	3	△	△

▲ ab Lager / on stock    △ 4 Wochen / 4 weeks    x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	EG55	IG35
P	●	-
M	○	●
K	○	-
N	-	-
S	-	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

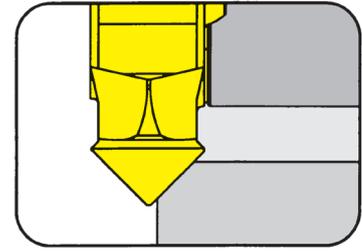
# Fasen Chamfering



B

## Schneidplatte Insert

# 304



Fasbreite Schneidkreis-Ø	Width of chamfer Cutting edge Ø	1 mm 7,7 mm
-----------------------------	------------------------------------	----------------

für Fräserschaft  
for Milling shank

Typ M304  
Type M304.ST

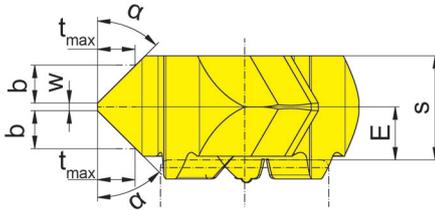
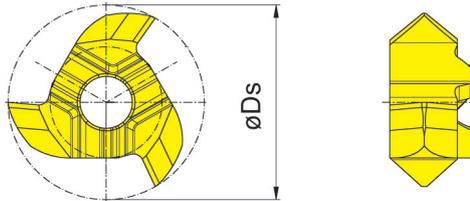


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	E	Ds	s	w	α	b	t <sub>max</sub>	Z	EG55	IG35
304.1515.20	1,4	7,7	2,75	0,2	15°	1	0,3	3	Δ	Δ
304.3030.20	1,4	7,7	2,75	0,2	30°	1	0,6	3	Δ	Δ
304.4545.20	1,4	7,7	2,75	0,2	45°	1	1,0	3	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

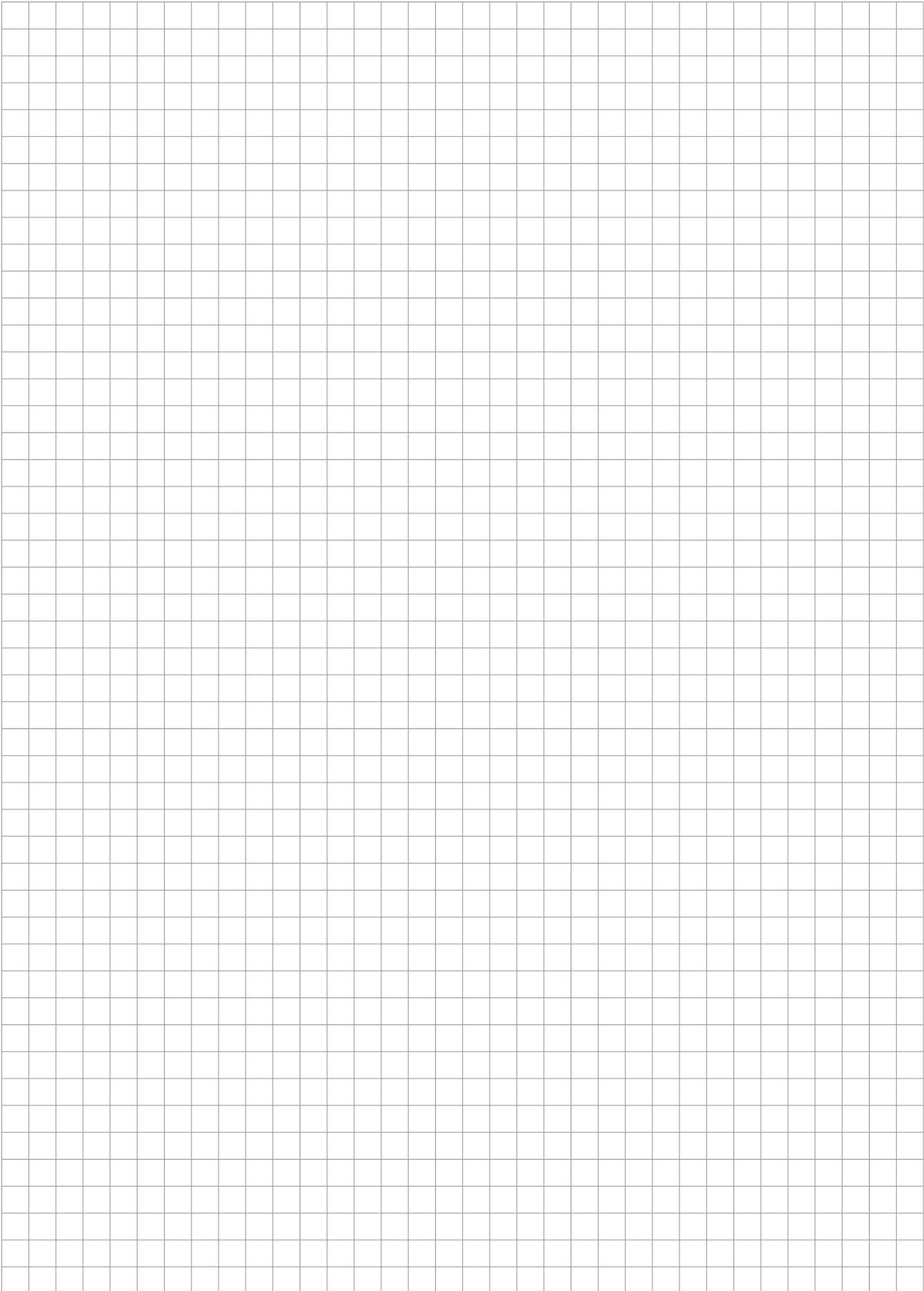
■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●	-
M	o	●
K	o	-
N	-	-
S	-	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades



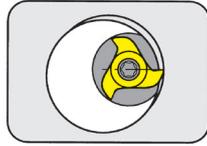
# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation

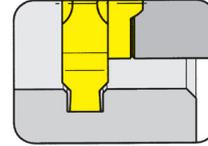


B

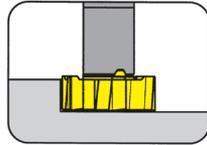
Fräaserschaft  
Milling shank  
M306/M306.ER/  
M306.ST



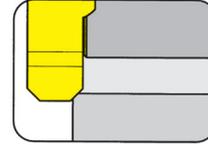
Seite/Page  
B14-B15, B17-B18



Seite/Page  
B27

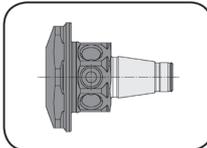


Seite/Page  
B16

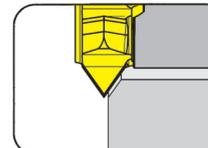


Seite/Page  
B36

Grundaufnahme  
Basic Holder  
WFB

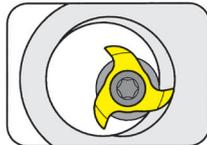


Seite/Page  
B19

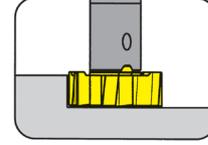


Seite/Page  
B40

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
M306.M

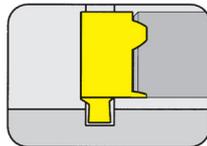


Seite/Page  
B20

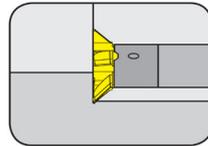


Seite/Page  
B41

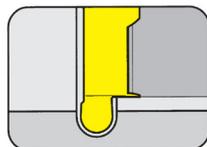
Schneidplatte  
Insert  
108/306/606



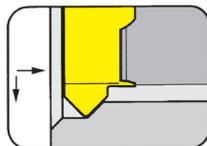
Seite/Page  
B21-B23, B26, B28-B34, B37-B38



Seite/Page  
B42



Seite/Page  
B24, B35



Seite/Page  
B25, B39

# M306



**Fräser mit wechselbarer  
Schneidplatte**

ab Bohrung  $\varnothing$  10 mm

**Milling shank with  
exchangeable insert**

from bore  $\varnothing$  10 mm

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



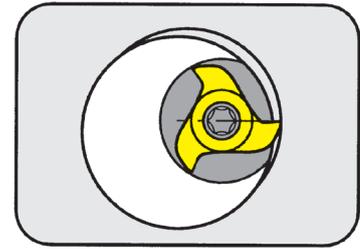
B

### Frälerschaft

#### Milling shank

### M306

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

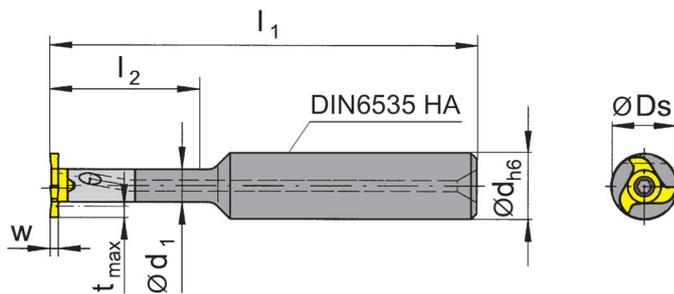


Schneidkreis-Ø                      Cutting edge Ø                      9,6/11,7 mm

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ        108  
Type      306  
            606



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M306.0012.01A	12	80	21	6,0	A
M306.0012.02A	12	90	30	6,0	A
M306.0012.03A	12	100	42	6,0	A
M306.0712.02A	12	90	30	7,3	A
M306.0716.01A	16	100	25	7,3	A
M306.0716.02A	16	110	35	7,3	A

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte sind jeweils für **rechte** und **linke** Schneidplatten Typ 108 verwendbar.

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

All milling cutter shanks can be used for **right** and **left** hand inserts type 108.  
Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M306...	2.6.5T8EP	T8PL

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



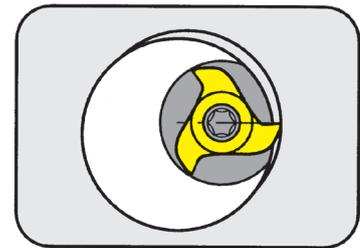
**B**

### Frälerschaft

#### Milling shank

## M306

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

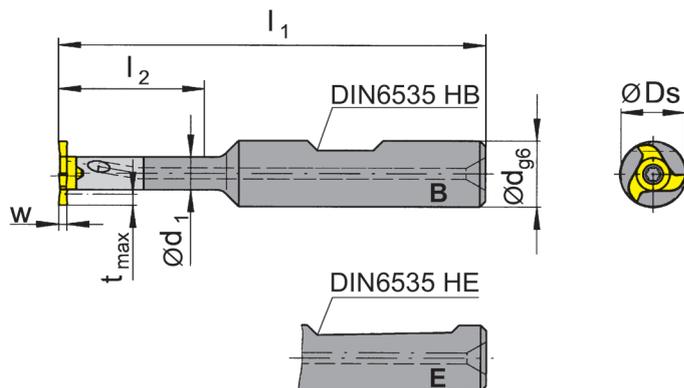


Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	9,6/11,7 mm
----------------	----------------	-------------

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 108  
Type 306  
606



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M306.0012.01B	12	80	21	6,0	B
M306.0012.02B	12	90	30	6,0	B
M306.0012.03B	12	100	42	6,0	B
M306.0712.02B	12	90	30	7,3	B
M306.0716.01B	16	100	25	7,3	B
M306.0012.01E	12	80	21	6,0	E
M306.0012.02E	12	90	30	6,0	E
M306.0012.03E	12	100	42	6,0	E
M306.0712.02E	12	90	30	7,3	E
M306.0716.01E	16	100	25	7,3	E

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte sind jeweils für **rechte** und **linke** Schneidplatten Typ 108 verwendbar.

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

All milling cutter shanks can be used for **right** and **left** hand inserts type 108.

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M306...	<b>2.6.5T8EP</b>	<b>T8PL</b>

# Nutfräsen / Stirnfräsen

## Groove Milling / Face Milling

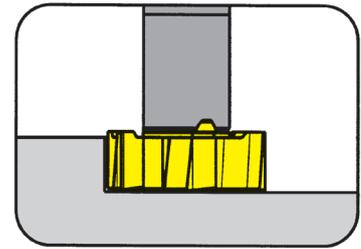


B

### Frälerschaft

Milling shank

## M306

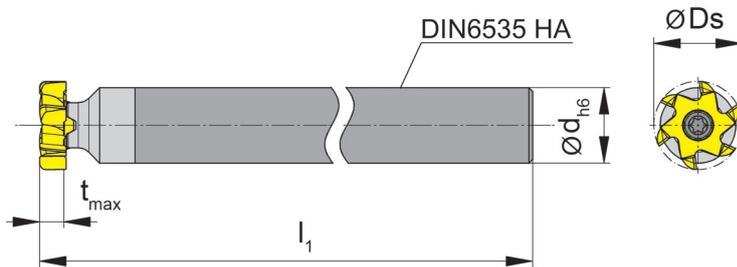


Zylindrischer Hartmetall-Frälerschaft für Spannzangen  
Cylindrical carbide shank for collets

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 108  
Type 306  
606



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	Form Form
M306.0707.03A	7,5	100	A
M306.1010.03A	10,0	120	A

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

t<sub>max</sub> und Ds siehe SP  
t<sub>max</sub> and Ds see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice in stand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M306...	2.6.5T8EP	T8PL

# Nutfräsen (zirkular)

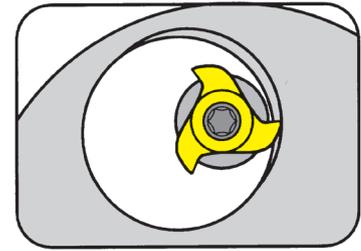
## Groove Milling by circular interpolation



### Frälerschaft

#### Milling shank

## M306.ER

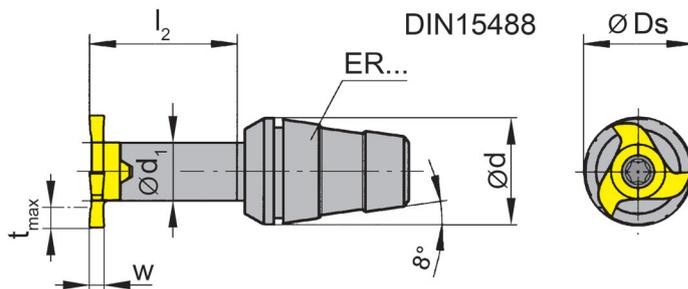


Frälerschaft für Spannzangenfutter DIN ISO 15488  
Milling shanks for collet chucks DIN ISO 15488

zur Direktaufnahme für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with ER taper for CNC-lathes

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 108  
Type 306  
606



Bestellnummer Part number	d	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Spannmutter Clamping nut
<b>M306.ER11.02</b>	11	16	6	ER11.6499

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Spannmutter ist nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen!

#### Ordering note:

Clamping nut is not combined with milling shank - separate order required!

Frälerschäfte sind jeweils für **rechte** und **linke** Schneidplatten Typ 108 verwendbar.

All milling cutter shanks can be used for **right** and **left** hand inserts type 108.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M306.ER11.02	<b>2.6.5T8EP</b>	<b>T8PL</b>

# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation

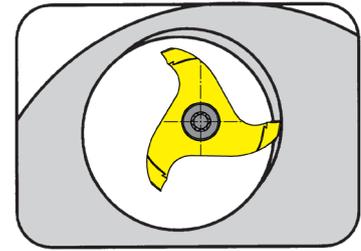


B

## Frälerschaft

Milling shank

## M306.ST

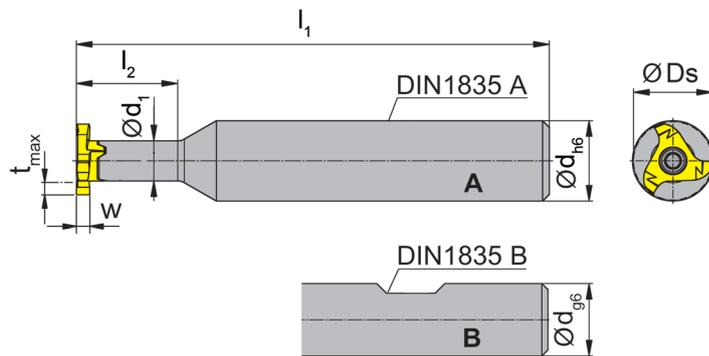


Zylindrischer Stahl-Frälerschaft für Spannzangen  
Cylindrical steel milling shank for collets

für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with cylindrical shank for CNC-lathes

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 108  
Type 306  
606



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M306.ST10.01A	10	60	15	6	A
M306.ST12.01A	12	70	15	6	A
M306.ST10.01B	10	60	15	6	B
M306.ST12.01B	12	70	15	6	B

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

### Bestellhinweis:

Frälerschäfte sind jeweils für **rechteund linke** Schneidplatten Typ 108 verwendbar.

### Ordering note:

All milling cutter shanks can be used for **right** and **left** hand inserts type 108.

### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M306...	2.6.5T8EP	T8PL

# Nutfräsen (zirkular)

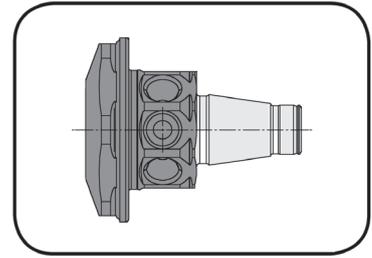
## Groove Milling by circular interpolation



### Grundaufnahme

Basic Holder

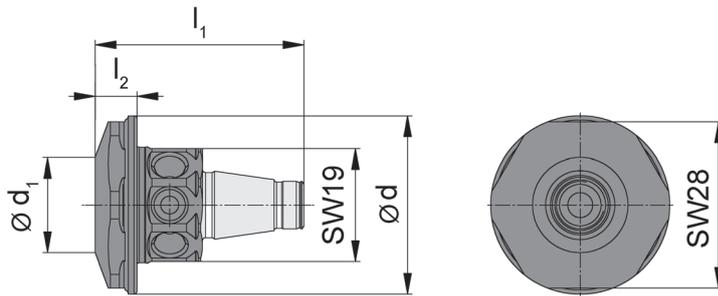
### WFB



Grundaufnahme WFB.20 für Einschraubfräser  
Basic holder WFB.20 for screw-in cutter

für Einschraubfräser  
for Screw-in cutter

- Typ M306.M081...
- Type M308.M081...
- M311.M081...
- M313.M081...
- M328.M081...
- M332.M081...



Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$d_1$	$d$
<b>WFB.2012.M081.01</b>	35	7	16	30

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation

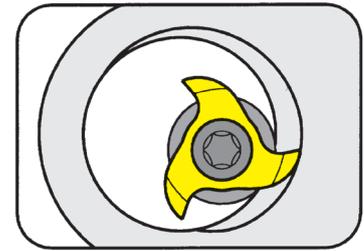


B

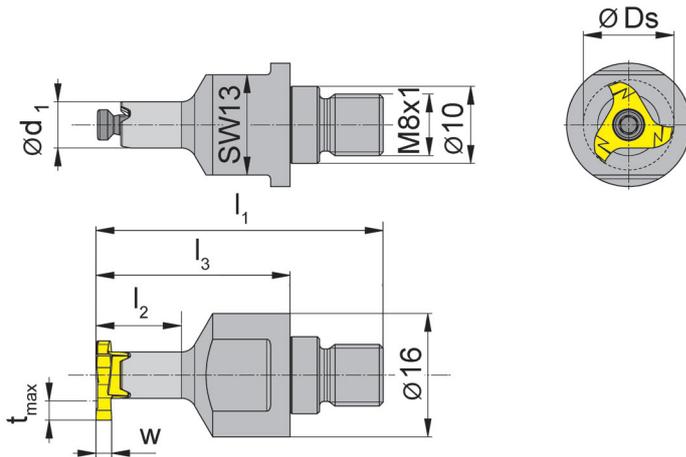
## Einschraubfräser

Screw-in cutter

## M306.M



Einschraubfräser für Grundaufnahme WFB.20  
Screw-in Cutter for basic holder type WFB.20



für Schneidplatte  
for Insert

Typ 108  
Type 306  
606

Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$l_3$	$d_1$	SW
<b>M306.M081.01</b>	37	11	25	6	13

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w,  $D_s$ ,  $t_{max}$  siehe Schneidplatte  
w,  $D_s$ ,  $t_{max}$  see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

**Grundaufnahme „WFB.20“**

Basic shank „WFB.20“

### Ersatzteile

Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M306.M081.01	<b>2.6.5T8EP</b>	<b>T8PL</b>

# Nutfräsen (zirkular)

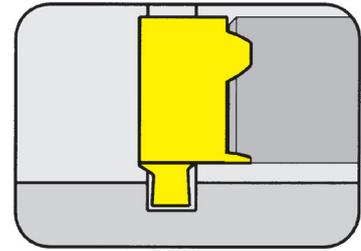
## Groove Milling by circular interpolation



### Schneidplatte

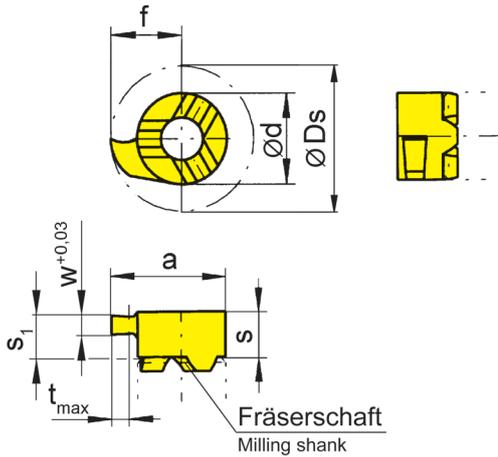
### Insert

# 108



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Width of circlip Nw Cutting edge Ø	1 mm 0,7-0,9 mm 9,6 mm
--	--	------------------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

Zapfenausführung  
not face cutting,  
limited depth of cut

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	s <sub>1</sub>	f	a	d	t <sub>max</sub>	Z	EG55	TH35	TN35
<b>R/L108.0070.00</b>	9,6	0,7	0,74	3,6	3,2	4,8	7,8	6	1	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/L108.0080.00</b>	9,6	0,8	0,84	3,6	3,2	4,8	7,8	6	1	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/L108.0090.00</b>	9,6	0,9	0,94	3,6	3,2	4,8	7,8	6	1	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

	P	M	K	N	S	H
EG55	●	●	●	-	-	-
TH35	●	●	●	-	-	-
TN35	●	●	●	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

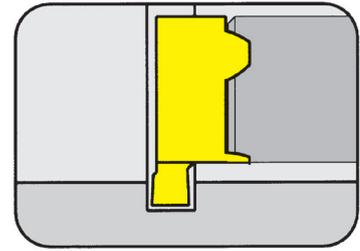


B

### Schneidplatte

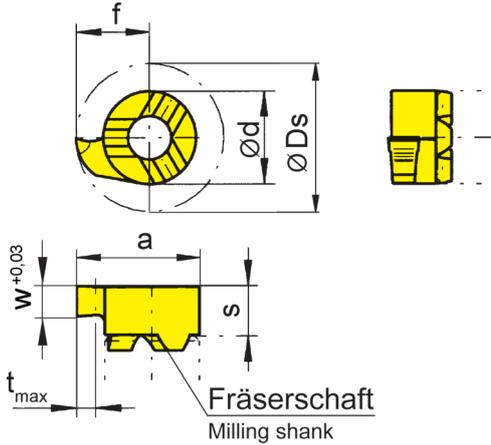
Insert

# 108



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Width of circlip Nw Cutting edge Ø	1 mm 1,1-1,6 mm 9,6 mm
--	--	------------------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	f	a	d	t <sub>max</sub>	Z	MG12	EG55	TH35	TN35
<b>R/L108.0110.00</b>	9,6	1,1	1,19	3,2	4,8	7,8	6	1	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/L108.0130.00</b>	9,6	1,3	1,39	3,2	4,8	7,8	6	1	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/L108.0160.00</b>	9,6	1,6	1,69	3,2	4,8	7,8	6	1	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
										P	o	•	•
										M	-	o	•
										K	-	o	•
										N	-	-	•
										S	-	-	•
										H	-	-	-

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request  
 ● empfohlen / recommended  
 o bedingt einsetzbar / alternative recommendation  
 - nicht geeignet / not suitable  
 □ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades  
 ■ beschichtete HM-Sorten / coated grades  
 ■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm  
Ausführung R oder L angeben  
State R or L version

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

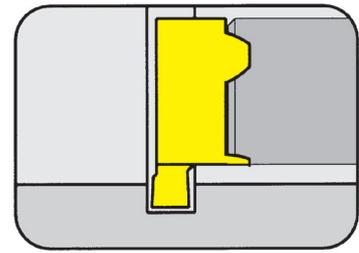


### Schneidplatte

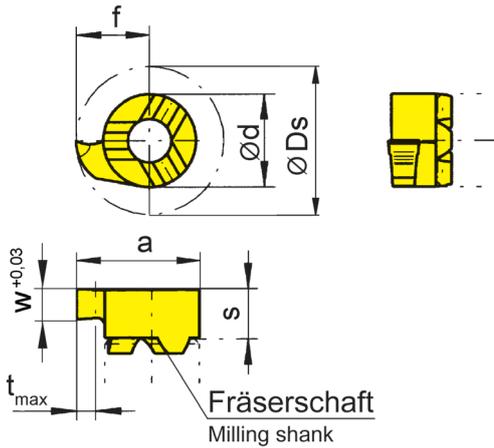
#### Insert

# 108

Nuttiefe bis	Depth of groove up to	1 mm
Nutbreite bis	Width of groove up to	1,5-2 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	9,6 mm



**B**



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	f	a	d	t <sub>max</sub>	Z	MG12	EG55	TH35	TN35
<b>R/L108.0150.00</b>	9,6	1,5	3,2	4,8	7,8	6	1	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/L108.0200.00</b>	9,6	2,0	3,2	4,8	7,8	6	1	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	o	•	•	•
M	-	o	•	•
K	-	o	•	•
N	-	-	•	•
S	-	-	•	•
H	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm  
Ausführung R oder L angeben  
State R or L version

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

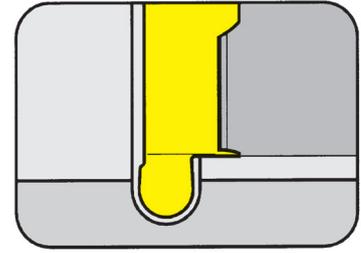


B

### Schneidplatte

Insert

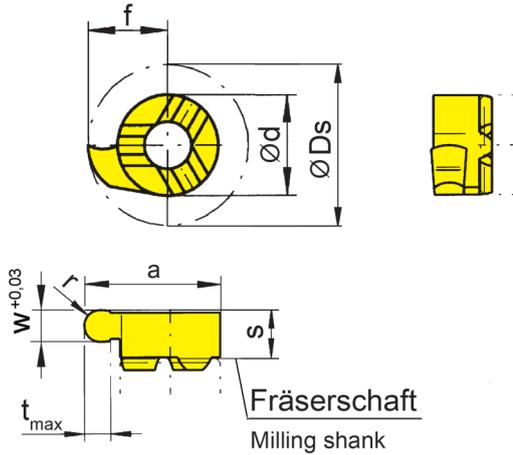
# 108



Nuttiefe bis Vollradius	Depth of groove up to Full radius	1 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	0,4-0,9 mm
		9,6 mm

für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M



R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Vollradius  
Full radius

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	f	a	d	r	t <sub>max</sub>	Z					
										MG12	EG55	TH35	TI25	TN35
<b>R/L108.0004.08</b>	9,6	0,8	3,2	4,8	7,8	6	0,4	1	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲		▲/▲
<b>R/L108.0006.12</b>	9,6	1,2	3,2	4,8	7,8	6	0,6	1	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲		▲/▲
<b>R/L108.0009.18</b>	9,6	1,8	3,2	4,8	7,8	6	0,9	1	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

Weitere Radien auf Anfrage

Further radii upon request

P	o	•	•	•	•
M	-	o	•	•	•
K	-	o	•	•	•
N	-	-	•	•	•
S	-	-	•	•	•
H	-	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

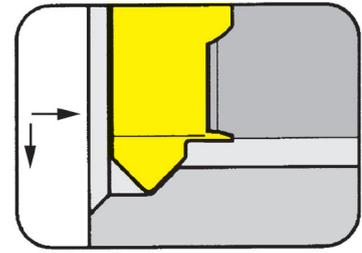
# Fasen Chamfering



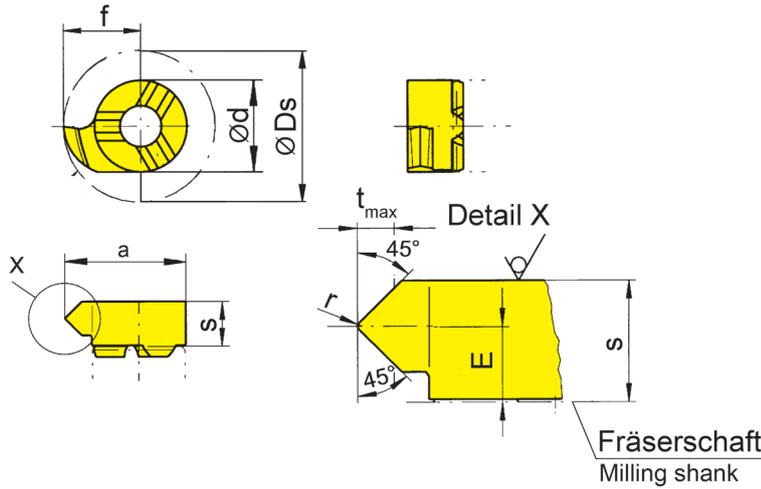
**B**

## Schneidplatte Insert

# 108



Fastiefe bis Schneidkreis-Ø	Size of chamfer up to Cutting edge Ø	1,4 mm 9,3 mm
-----------------------------	--------------------------------------	------------------



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	E	s	f	Ds	a	d	r	$\alpha$	$t_{max}$	Z	EG55	TA45	TI25	TN35
<b>R/L108.4545.02</b>	1,8	3,6	4,65	9,3	7,65	6	0,2	45°	1,4	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	●	●	●	●
M	o	●	●	●
K	o	●	●	●
N	-	●	●	●
S	-	●	●	●
H	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

Weitere Abmessungen auf Anfrage

Further sizes upon request

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

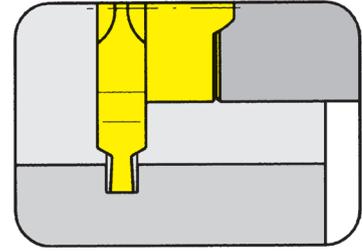


B

### Schneidplatte

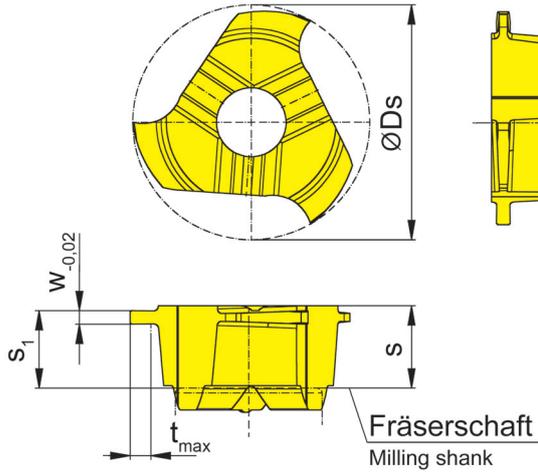
Insert

# 306



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Width of circlip Nw Cutting edge Ø	1,15 mm 0,5-0,7 mm 9,7 mm
--	--	---------------------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

Zapfenausführung  
not face cutting,  
limited depth of cut

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	s <sub>1</sub>	t <sub>max</sub>	Z	TA45
306.0050.10.00	9,7	0,5	0,57	3,4	3,2	0,85	3	▲
306.0070.10.00	9,7	0,7	0,77	3,4	3,2	1,15	3	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

P	•
M	•
K	•
N	•
S	•
H	-

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



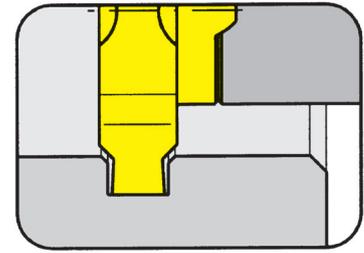
**B**

### Schneidplatte

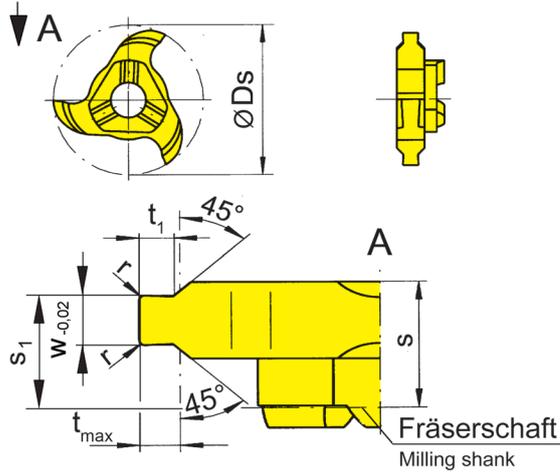
Insert

# 306

Nuttiefe bis	Depth of groove up to	0,7 mm
Nutnennbreite Nw	Width of circlip Nw	1,1-1,3 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	11,7 mm



Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

mit Nutaußenkantenfasung  
with chamfering

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t <sub>max</sub>	Z	AS45
306.1105.30	11,7	1,1	1,21	3,4	0,5	3	▲
306.1307.30	11,7	1,3	1,41	3,4	0,7	3	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

P	•
M	•
K	•
N	o
S	•
H	-

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

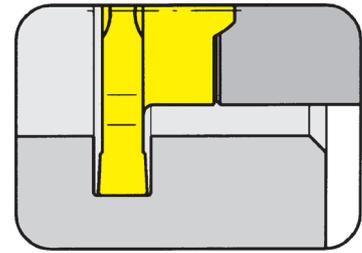


B

### Schneidplatte

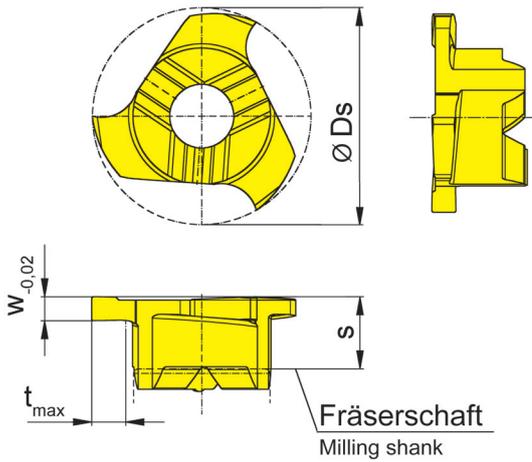
Insert

# 306



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Width of circlip Nw Cutting edge Ø	1,5 mm 0,8-1,6 mm 9,7 mm
--	--	--------------------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t <sub>max</sub>	Z	AS45	TA45
306.0080.10.00	9,7	0,8	0,87	3,2	1,5	3		▲
306.0090.10.00	9,7	0,9	0,97	3,2	1,5	3		▲
306.0100.10.00	9,7	1,0	1,07	3,2	1,5	3		▲
306.0110.10.00	9,7	1,1	1,21	3,2	1,5	3		▲
306.0130.10.00	9,7	1,3	1,41	3,2	1,5	3	▲	▲
306.0160.10.00	9,7	1,6	1,71	3,2	1,5	3	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	AS45	TA45
P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

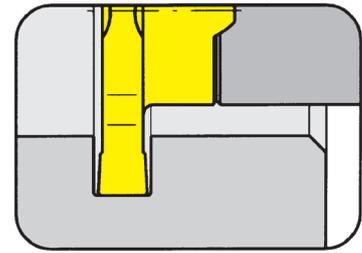


**B**

### Schneidplatte

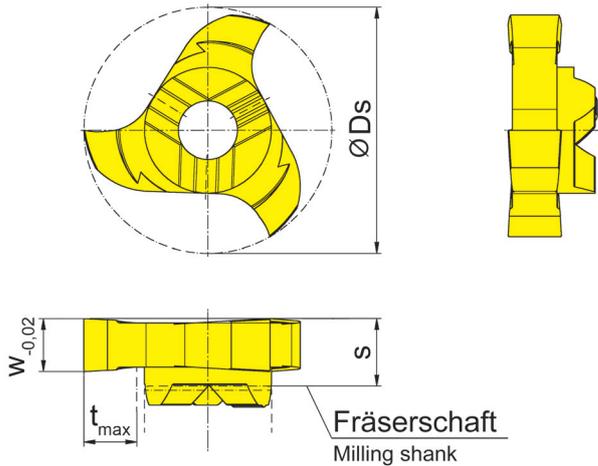
Insert

# 306



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	2,5 mm
Nutnennbreite Nw	Width of circlip Nw	1,1-1,6 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	11,7 mm

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t <sub>max</sub>	Z	MG12	TF45	TN35
306.0110.00	11,7	1,1	1,21	3,2	2,5	3	▲	▲	▲
306.0130.00	11,7	1,3	1,41	3,2	2,5	3	△	△	▲
306.0160.00	11,7	1,6	1,71	3,2	2,5	3	△	△	▲
							P	○	●
							M	-	●
							K	-	●
							N	-	●
							S	-	●
							H	-	-

- ▲ ab Lager / on stock    △ 4 Wochen / 4 weeks    x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



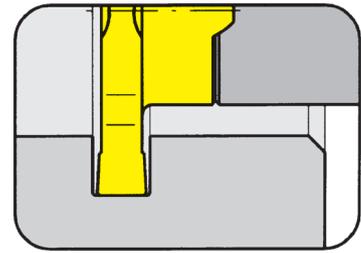
B

### Schneidplatte

Insert

## 306

für Aluminiumbearbeitung  
machining of aluminium

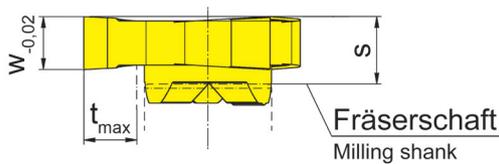
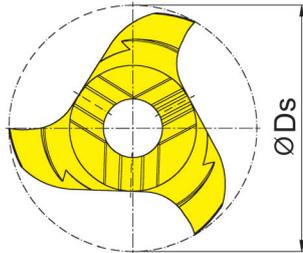


Nuttiefe bis  
Nutnennbreite Nw  
Schneidkreis-Ø

Depth of groove up to  
Width of circlip Nw  
Cutting edge Ø

2,5 mm  
1,1-1,6 mm  
11,7 mm

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t <sub>max</sub>	Z	T125
306.0110.40	11,7	1,1	1,21	3,2	2,5	3	▲
306.0130.40	11,7	1,3	1,41	3,2	2,5	3	△
306.0160.40	11,7	1,6	1,71	3,2	2,5	3	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	•
M	•
K	•
N	•
S	•
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

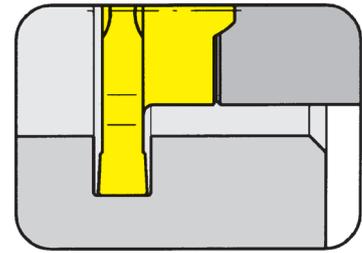


**B**

### Schneidplatte

Insert

# 306



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	1,5 mm
Nutbreite	Width of groove	1,5-2 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	9,7 mm

für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

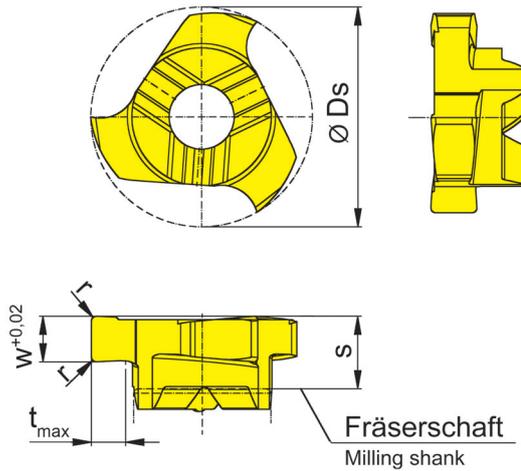


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	TA45
<b>306.0150.10.00</b>	9,7	1,5	3,2	-	1,5	3	▲	▲
<b>306.0200.10.00</b>	9,7	2,0	3,2	0,2	1,5	3	▲	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

	AS45	TA45
P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

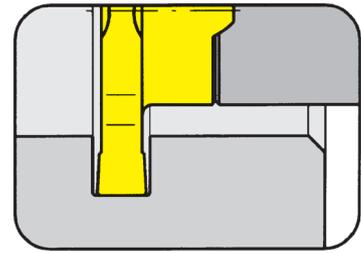


B

### Schneidplatte

Insert

# 306



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	2,5 mm
Nutbreite	Width of groove	1,5-3 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	11,7 mm

für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

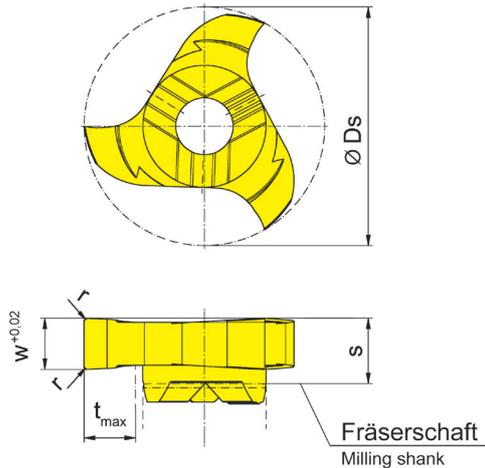


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	MG12	AS45	TF45	TN35
306.0150.00	11,7	1,5	3,2	-	2,5	3	▲	▲	▲	▲
306.0150.02	11,7	1,5	3,2	0,2	2,5	3	▲	▲	▲	▲
306.0200.00	11,7	2,0	3,2	0,2	2,5	3	▲	▲	▲	▲
306.0250.00	11,7	2,5	3,2	0,2	2,5	3	▲	▲	▲	▲
306.0300.00	11,7	3,0	4,2	0,2	2,5	3	▲	▲	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	o	•	•	•
M	-	•	•	•
K	-	•	•	•
N	-	o	•	•
S	-	•	•	•
H	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



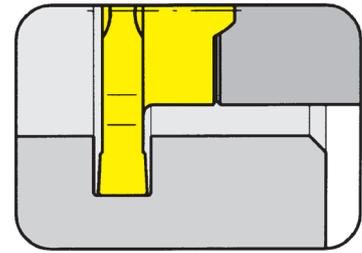
**B**

### Schneidplatte

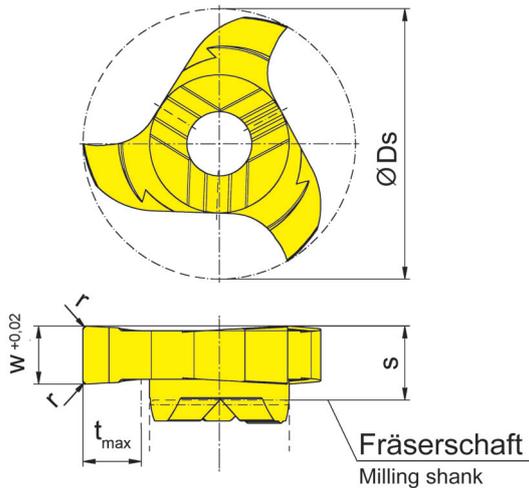
#### Insert

## 306

für Aluminiumbearbeitung  
machining of aluminium



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	2,5 mm
Nutbreite	Width of groove	1,5-2,5 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	11,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	T125
306.0150.40	11,7	1,5	3,2	-	2,5	3	▲
306.0200.40	11,7	2,0	3,2	0,2	2,5	3	▲
306.0250.40	11,7	2,5	3,2	0,2	2,5	3	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	•
M	•
K	•
N	•
S	•
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

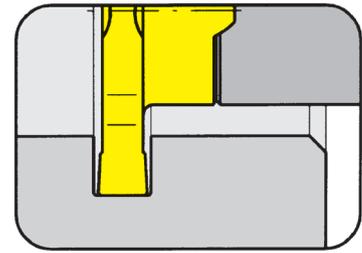


B

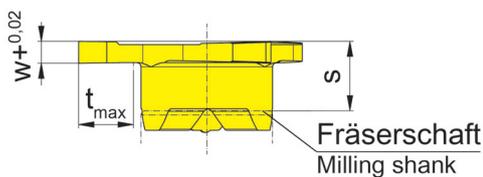
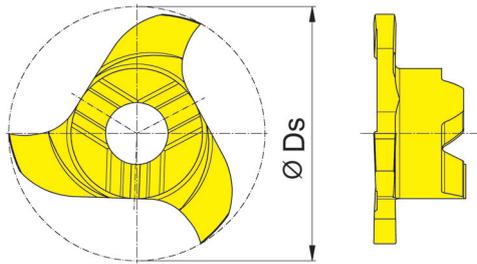
### Schneidplatte

Insert

# 306



Nutttiefe bis	Depth of groove up to	2,5 mm
Nutbreite	Width of groove	1 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	11,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	t <sub>max</sub>	Z	TN35
<b>306.0100.1.00</b>	11,7	1	3,2	2,5	3	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

P	•
M	•
K	•
N	•
S	•
H	-

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

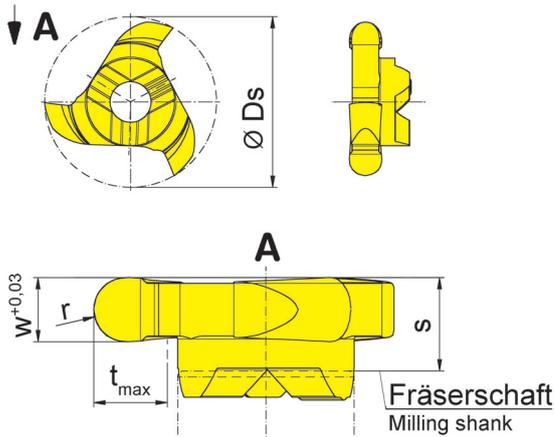
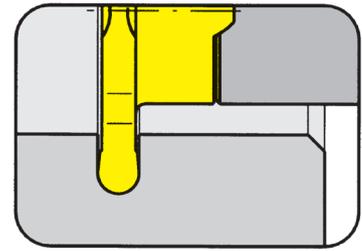


**B**

### Schneidplatte 306

Insert

Nuttiefe bis Vollradius	Depth of groove up to Full radius	2,5 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	11,7 mm



für Fräserschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

Vollradius  
Full radius

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	MG12	AN25	AS45	TF45	TI25	TN35
306.0005.10	11,7	1,0	3,2	0,50	2,5	3		▲				
306.0007.15	11,7	1,5	3,2	0,75	2,5	3			▲			
306.0010.20	11,7	2,0	3,2	1,00	2,5	3			▲			
306.0011.22	11,7	2,2	3,2	1,10	2,5	3	Δ		▲	Δ	▲	▲
306.0015.30	11,7	3,0	4,2	1,50	2,5	3			▲			

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	o	●	●	●	●	●
M	-	o	●	●	●	●
K	-	-	●	●	●	●
N	-	-	o	●	●	●
S	-	-	●	●	●	●
H	-	-	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Bohrungsfräsen und Fasen

Milling of bores and Chamfering

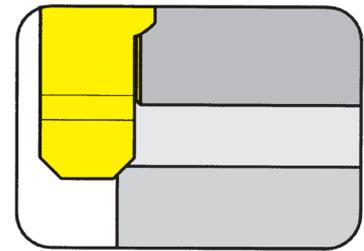


B

## Schneidplatte

# 306

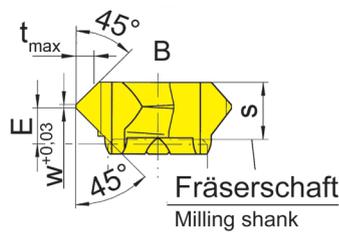
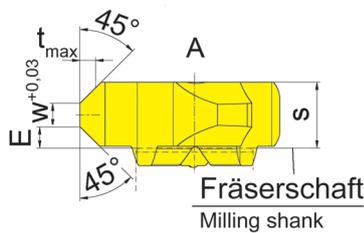
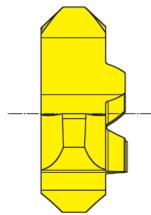
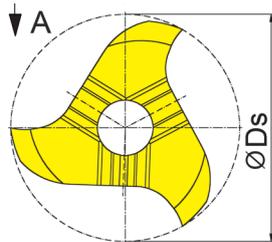
Insert



Fastiefe bis  
Schneidkreis-Ø

Size of chamfer up to  
Cutting edge Ø

1,4 mm  
9,3-11,7 mm



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	E	s	Ds	w	Form Form	t <sub>max</sub>	Z	MG12	TF45	TI25	TN35
306.4545.00	1,1	3,4	11,7	1,2	A	0,8	3	▲	▲	▲	▲
306.4593.20	1,6	3,4	9,3	0,2	B	1,4	3			▲	

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

P	o	●	●	●
M	-	●	●	●
K	-	●	●	●
N	-	●	●	●
S	-	●	●	●
H	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

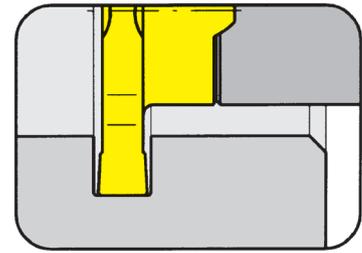


**B**

### Schneidplatte

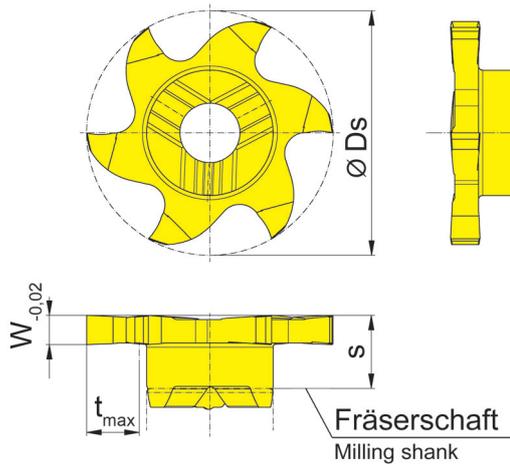
Insert

# 606



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Width of circlip Nw Cutting edge Ø	2,5 mm 1,1-1,6 mm 11,7 mm
--	--	---------------------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t <sub>max</sub>	Z	AS45	TA45
606.0110.00	11,7	1,1	1,21	3,5	2,5	6		▲
606.0130.00	11,7	1,3	1,41	3,5	2,5	6		▲
606.0160.00	11,7	1,6	1,71	3,5	2,5	6	▲	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

	AS45	TA45
P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	o	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



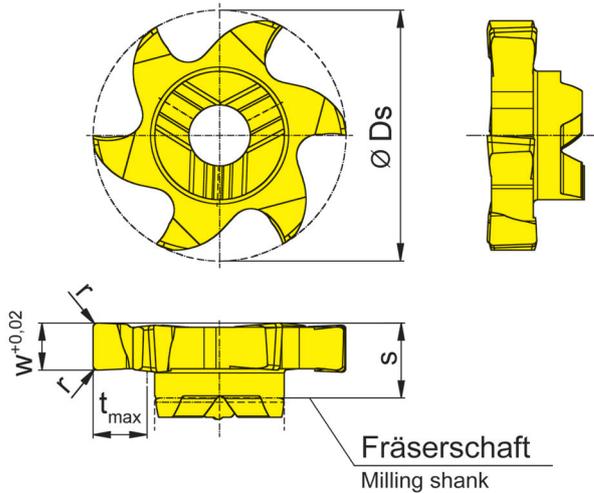
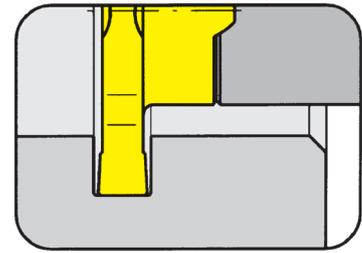
B

### Schneidplatte

Insert

# 606

Nuttiefe bis	Depth of groove up to	2,5 mm
Nutbreite	Width of groove	1,5-2,5 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	11,7 mm



Fräaserschaft  
Milling shank

für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	TA45
606.0150.00	11,7	1,5	3,5	-	2,5	6	▲	▲
606.0200.00	11,7	2,0	3,5	0,2	2,5	6	▲	▲
606.0250.00	11,7	2,5	3,5	0,2	2,5	6	▲	▲
							P	•
							M	•
							K	•
							N	o
							S	•
							H	-

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

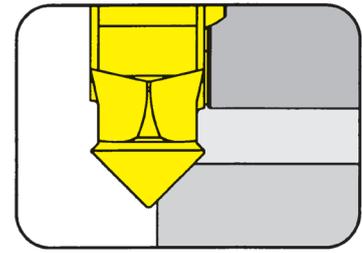
Abmessungen in mm

Dimensions in mm

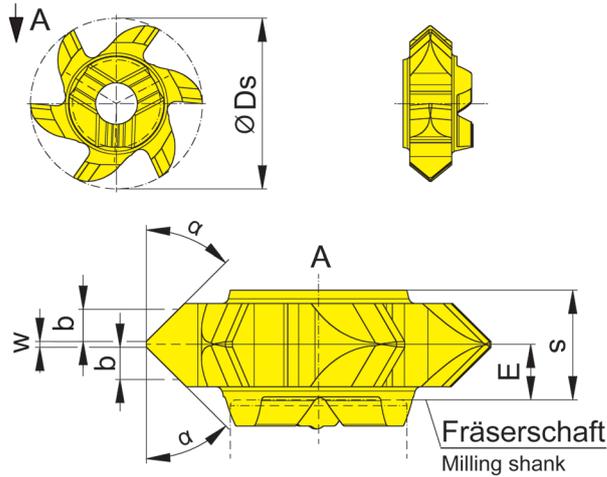
HM-Sorten  
Carbide grades

## Schneidplatte Insert

# 606



Fasbreite Schneidkreis-Ø	Width of chamfer Cutting edge Ø	1,1-1,5 mm 11,7 mm
-----------------------------	------------------------------------	-----------------------



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	w	α	b	Z	TA45
606.1515.20	11,7	1,9	3,7	0,2	15°	1,5	6	Δ
606.2020.20	11,7	1,9	3,7	0,2	20°	1,5	6	▲
606.3030.20	11,7	1,9	3,7	0,2	30°	1,5	6	▲
606.4545.20	11,7	1,9	3,7	0,2	45°	1,1	6	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	•
M	•
K	•
N	•
S	•
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

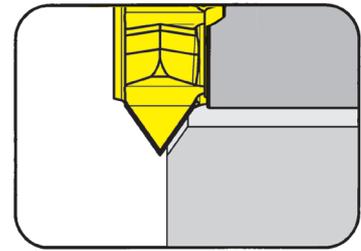
# Fasen Chamfering



B

## Schneidplatte Insert

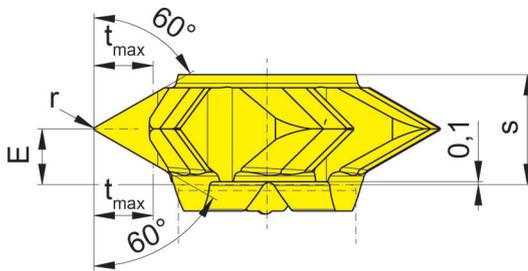
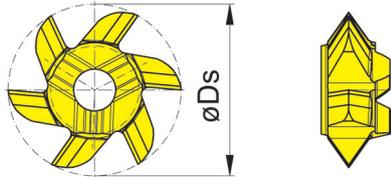
# 606



Fastiefe bis  
Schneidkreis-Ø

Size of chamfer up to  
Cutting edge Ø

2 mm  
11,7 mm



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45
<b>606.6060.05</b>	11,7	1,9	3,75	0,05	2	6	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Stirnfräsen

## Face Milling

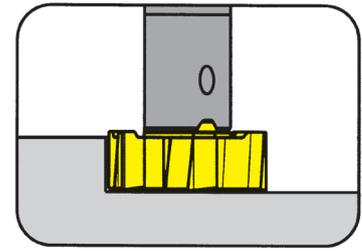


### Schneidplatte

### Insert

# 606

Schnitttiefe bis Schneidkreis-Ø	Depth of cut up to Cutting edge Ø	3,2 mm 11,7 mm
---------------------------------	-----------------------------------	-------------------



**B**

für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

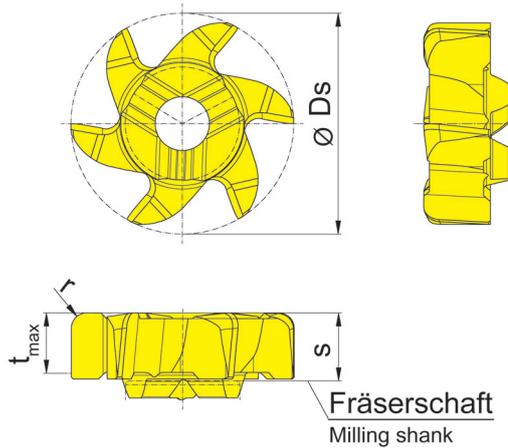


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Z	r	t <sub>max</sub>	s	AS45	Ti25
<b>606.PLT6.08</b>	11,7	6	0,8	3,2	3,6	▲	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	o	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Stirnfräsen

## Face Milling

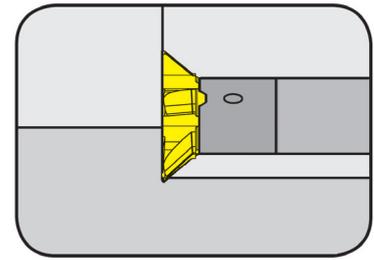


B

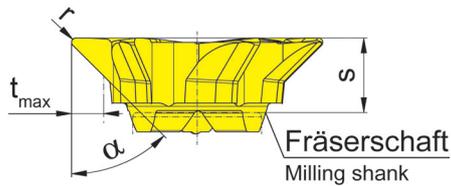
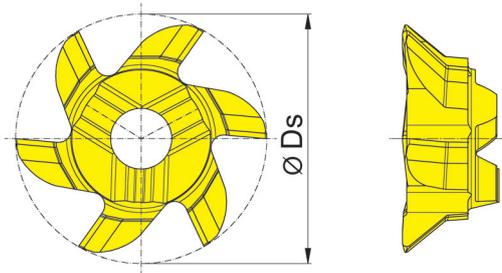
### Schneidplatte

#### Insert

# 606



Schnitttiefe bis Schneidkreis-Ø	Depth of cut up to Cutting edge Ø	1,5 mm 11,7 mm
---------------------------------	-----------------------------------	-------------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type M306.ER  
M306.ST  
M306.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Z	r	α	t <sub>max</sub>	s	AS45
606.0015.22	11,7	6	0,2	15°	0,7	3,5	▲
606.0030.22	11,7	6	0,2	30°	1,4	3,5	▲
606.0045.22	11,7	6	0,2	45°	1,5	3,5	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

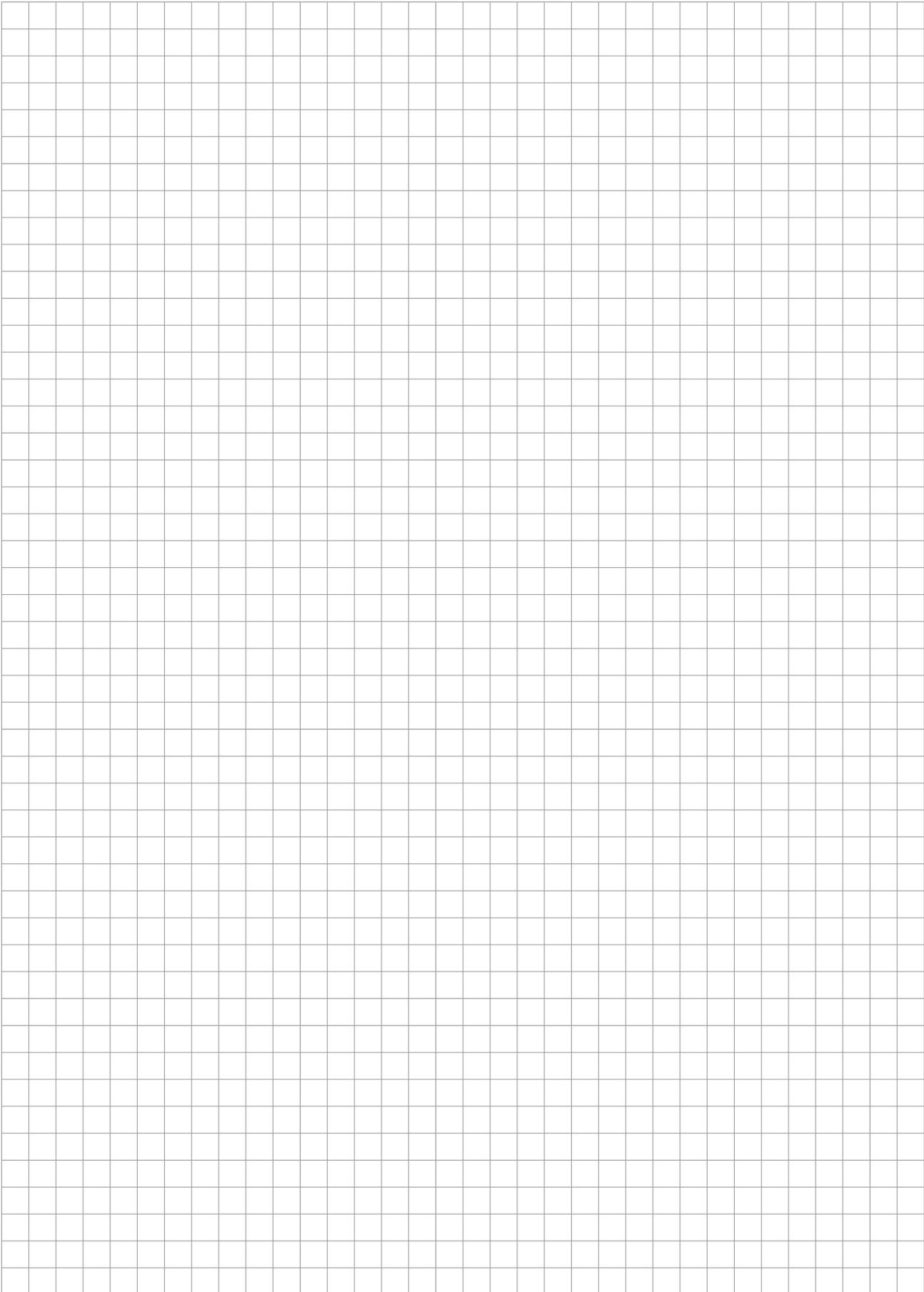
■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

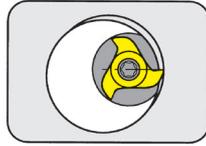


# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

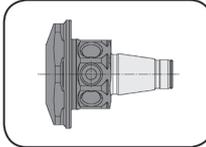
B

Frälerschaft  
Milling shank  
M308/M308.ST/  
M308.ER



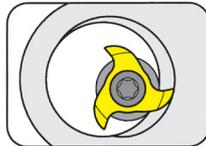
Seite/Page  
B46-B49

Grundaufnahme  
Basic Holder  
WFB



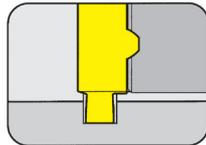
Seite/Page  
B50

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
M308.M

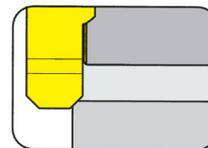


Seite/Page  
B51

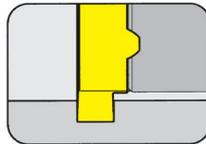
Schneidplatte  
Insert  
111/308/608



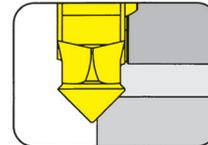
Seite/Page  
B52



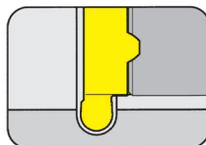
Seite/Page  
B63



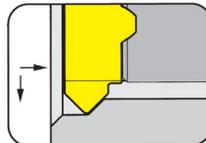
Seite/Page  
B53-B54, B58-B61, B64



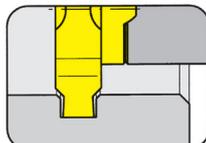
Seite/Page  
B65



Seite/Page  
B55, B62



Seite/Page  
B56, B65



Seite/Page  
B57

# M308



**Fräser mit wechselbarer  
Schneidplatte**

ab Bohrung Ø 13,7 mm

**Milling shank with  
exchangeable insert**

from bore Ø 13,7 mm

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



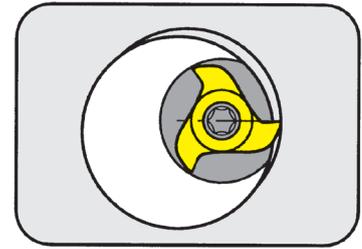
B

### Frälerschaft

#### Milling shank

## M308

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

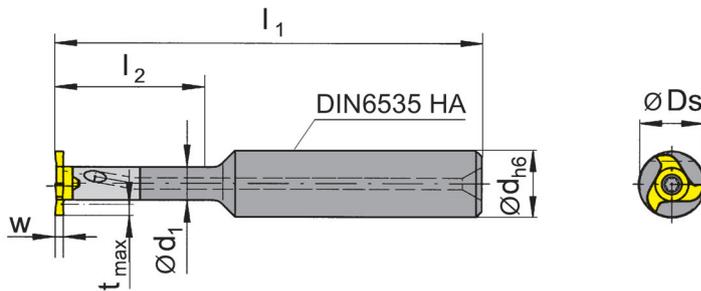


Schneidkreis-Ø                      Cutting edge Ø                      13,4/15,7 mm

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ        111  
Type      308  
            608



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M308.0012.01A	12	95	29	8,0	A
M308.0012.02A	12	110	42	8,0	A
M308.0012.03A	12	120	56	8,0	A
M308.0012.07 A	12	160	-	8,0	A
M308.1012.02A	12	110	42	9,5	A
M308.1016.01A	16	110	33	9,5	A
M308.1016.02A	16	110	45	9,5	A
M308.1016.03A	16	130	64	9,5	A

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte sind jeweils für **rechte** und **linke** Schneidplatten Typ 111 verwendbar.

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

All milling cutter shanks can be used for **right** and **left** hand inserts type 111.  
Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M308...	3.5.12T10EP	T10PL

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



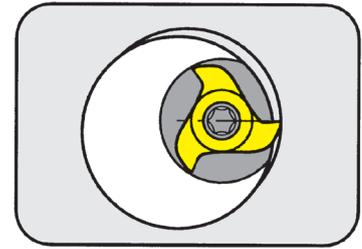
**B**

### Frälerschaft

Milling shank

### M308

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

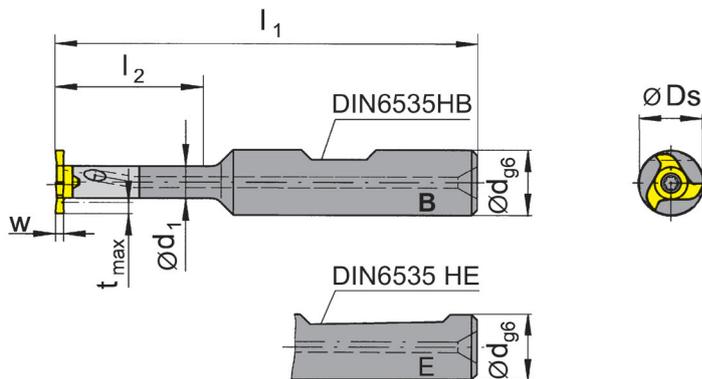


Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	13,4/15,7 mm
----------------	----------------	--------------

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 111  
Type 308  
608



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M308.0012.01B	12	95	29	8,0	B
M308.0012.02B	12	110	42	8,0	B
M308.0012.03B	12	120	56	8,0	B
M308.1012.02B	12	110	42	9,5	B
M308.1016.01B	16	110	33	9,5	B
M308.1016.02B	16	110	45	9,5	B
M308.1016.03B	16	130	64	9,5	B
M308.0012.01E	12	95	29	8,0	E
M308.0012.02E	12	110	42	8,0	E
M308.0012.03E	12	120	56	8,0	E
M308.1012.02E	12	110	42	9,5	E
M308.1016.01E	16	110	33	9,5	E
M308.1016.02E	16	110	45	9,5	E
M308.1016.03E	16	130	64	9,5	E

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte sind jeweils für **rechte** und **linke** Schneidplatten Typ 111 verwendbar.  
Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

All milling cutter shanks can be used for **right** and **left** hand inserts type 111.  
Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M308...	3.5.12T10EP	T10PL

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

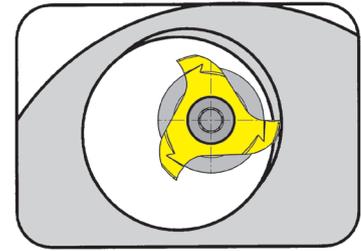


B

### Frälerschaft

#### Milling shank

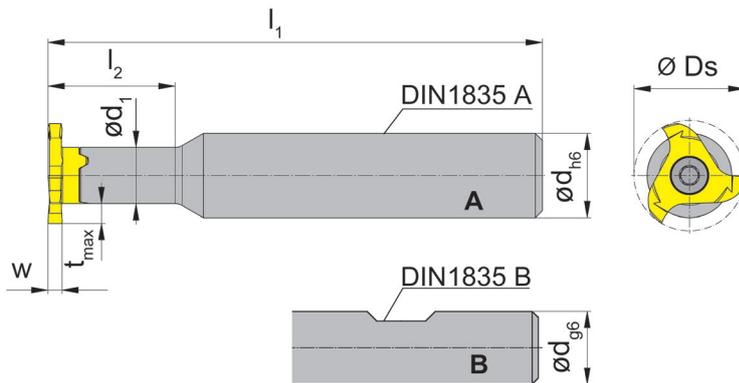
# M308.ST



Zylindrischer Stahl-Frälerschaft für Spannzangen  
Cylindrical steel milling shank for collets

für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with cylindrical shank for CNC-lathes

für Schneidplatte  
for Insert



Typ 111  
Type 308  
608

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M308.ST10.01A	10	60	18	8	A
M308.ST12.01A	12	70	18	8	A
M308.ST13.01A	13	70	26	8	A
M308.ST10.01B	10	60	18	8	B
M308.ST12.01B	12	70	18	8	B

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte sind jeweils für **rechte** und **linke** Schneidplatten Typ 111 verwendbar.

#### Ordering note:

All milling cutter shanks can be used for **right** and **left** hand inserts type 111.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M308...	3.5.12T10EP	T10PL

# Nutfräsen (zirkular)

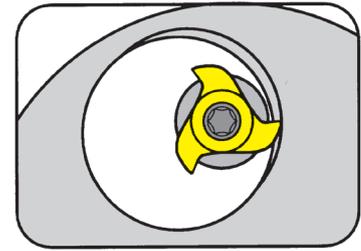
## Groove Milling by circular interpolation



### Frälerschaft

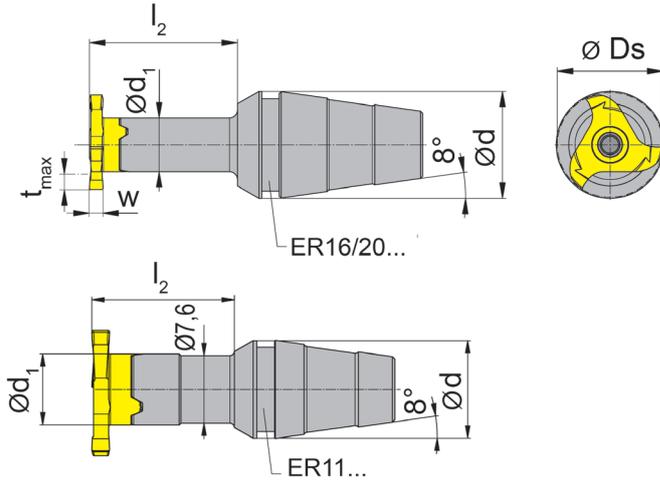
#### Milling shank

## M308.ER



Frälerschaft für Spannzangenfutter DIN ISO 15488  
Milling shanks for collet chucks DIN ISO 15488

zur Direktaufnahme für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with ER taper for CNC-lathes



für Schneidplatte  
for Insert

Typ 111  
Type 308  
608

Bestellnummer Part number	d	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Spannmutter Clamping nut
M308.ER11.02	11	16	8	ER11.6499
M308.ER16.02	16	22	8	ER16.6499/ERM16.6499
M308.ER20.02	20	22	8	ER20.6499/ERM20.6499

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Spannmutter ist nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen!

#### Ordering note:

Clamping nut is not combined with milling shank - separate order required!

Frälerschäfte sind jeweils für **rechte** und **linke** Schneidplatten Typ 111 verwendbar.

All milling cutter shanks can be used for **right** and **left** hand inserts type 111.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M308...	3.5.12T10EP	T10PL

# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation

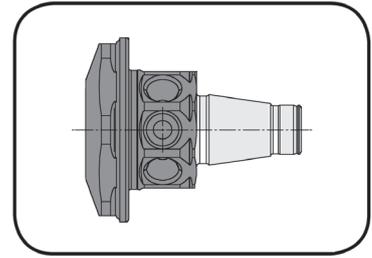


B

## Grundaufnahme

Basic Holder

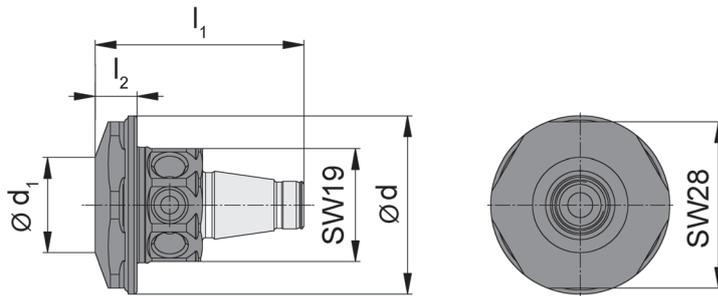
## WFB



Grundaufnahme WFB.20 für Einschraubfräser  
Basic holder WFB.20 for screw-in cutter

für Einschraubfräser  
for Screw-in cutter

Typ M306.M081...  
Type M308.M081...  
M313.M081...  
M328.M081...  
M332.M081...  
M311.M081...



Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$d_1$	$d$
<b>WFB.2012.M081.01</b>	35	7	16	30

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

# Nutfräsen (zirkular)

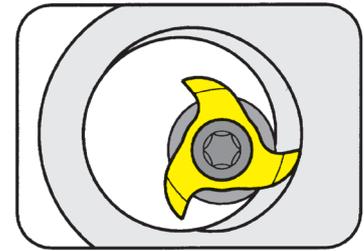
Groove Milling by circular interpolation



## Einschraubfräser

Screw-in cutter

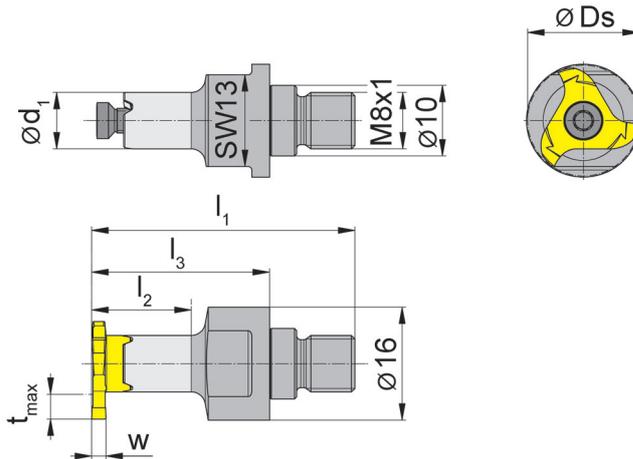
## M308.M



Einschraubfräser für Grundaufnahme WFB.20  
Screw-in Cutter for basic holder type WFB.20

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 111  
Type 308  
608



Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$l_3$	$d_1$	SW
<b>M308.M081.01</b>	37	14	25	8	13

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

$w$ ,  $D_s$ ,  $t_{max}$  siehe Schneidplatte  
 $w$ ,  $D_s$ ,  $t_{max}$  see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

**Grundaufnahme „WFB.20“**

Basic shank „WFB.20“

### Ersatzteile

Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M308.M081.01	<b>3.5.12T10EP</b>	<b>T10PL</b>

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

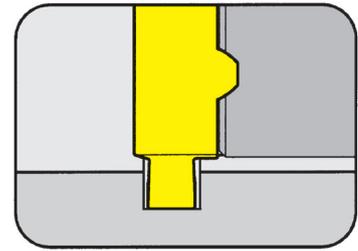


B

### Schneidplatte

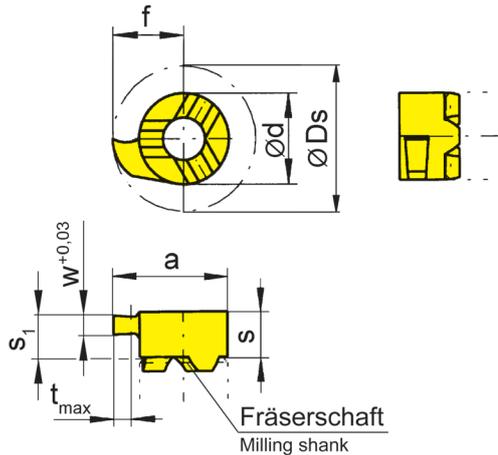
#### Insert

# 111



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Width of circlip Nw Cutting edge Ø	1,5 mm 0,7-0,9 mm 13,4 mm
--	--	---------------------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M308  
Type M308.ER  
M308.ST  
M308.M

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Zapfenausführung  
not face cutting,  
limited depth of cut

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	s <sub>1</sub>	f	a	d	t <sub>max</sub>	Z	MG12	EG55	TH35	TN35
<b>R/L111.0070.00</b>	13,4	0,7	0,74	4,15	3,95	6,7	10,7	8	1,2	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/L111.0080.00</b>	13,4	0,8	0,84	4,15	3,95	6,7	10,7	8	1,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/L111.0090.00</b>	13,4	0,9	0,94	4,15	3,95	6,7	10,7	8	1,5	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
											P	o	•	•
											M	-	o	•
											K	-	o	•
											N	-	-	•
											S	-	-	•
											H	-	-	-

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request  
 ● empfohlen / recommended  
 o bedingt einsetzbar / alternative recommendation  
 - nicht geeignet / not suitable  
 ■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades  
 ■ beschichtete HM-Sorten / coated grades  
 ■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben  
State R or L version

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

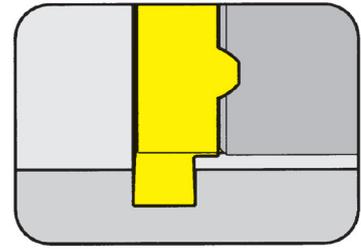
## Groove Milling by circular interpolation



### Schneidplatte

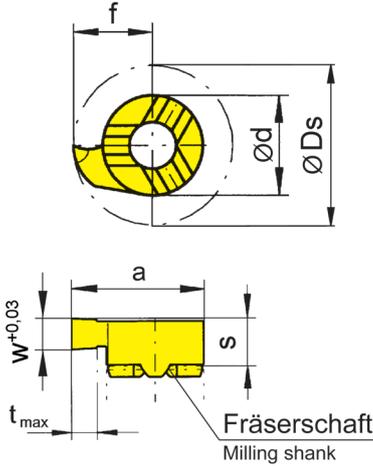
### Insert

# 111



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	2,3 mm
Nutnennbreite Nw	Width of circlip Nw	1,1-1,6 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	13,4 mm

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M308  
Type M308.ER  
M308.ST  
M308.M

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	f	a	d	t <sub>max</sub>	Z	MG12	EG55	TH35	TN35
R/L111.0110.00	13,4	1,1	1,19	3,95	6,7	10,7	8	2,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
R/L111.0130.00	13,4	1,3	1,39	3,95	6,7	10,7	8	2,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
R/L111.0160.00	13,4	1,6	1,69	3,95	6,7	10,7	8	2,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	o	•	•	•
M	-	o	•	•
K	-	o	•	•
N	-	-	•	•
S	-	-	•	•
H	-	-	-	-

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

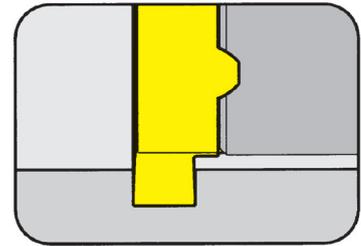


B

### Schneidplatte

#### Insert

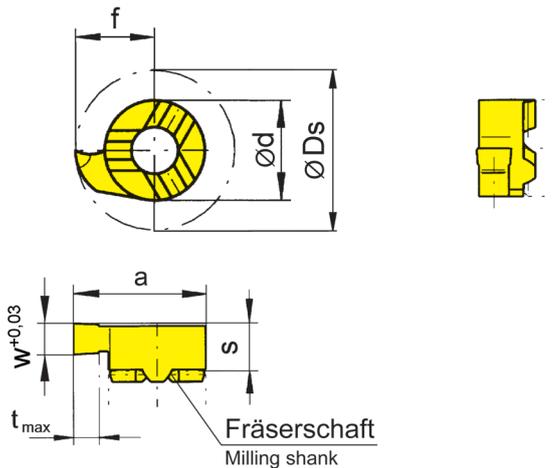
# 111



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	2,3 mm
Nutbreite	Width of groove	1,5-3 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	13,4 mm

für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M308  
Type M308.ER  
M308.ST  
M308.M



R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	f	a	d	t <sub>max</sub>	Z	MG12	EG55	TH35	TN35
R/L111.0150.00	13,4	1,5	3,95	6,7	10,7	8	2,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
R/L111.0200.00	13,4	2,0	3,95	6,7	10,7	8	2,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
R/L111.0250.00	13,4	2,5	3,95	6,7	10,7	8	2,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
R/L111.0300.00	13,4	3,0	3,95	6,7	10,7	8	2,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

P	o	•	•	•
M	-	o	•	•
K	-	o	•	•
N	-	-	•	•
S	-	-	•	•
H	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

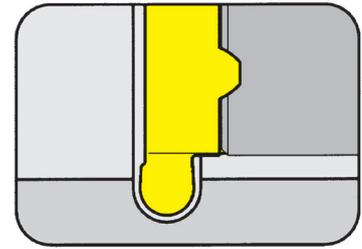


### Schneidplatte

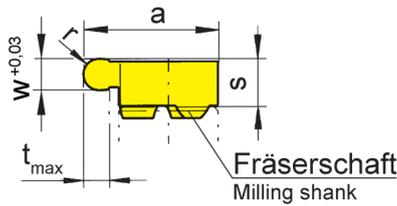
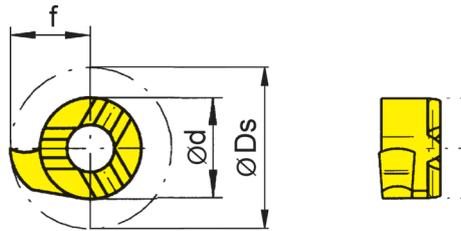
### Insert

# 111

Nuttiefe bis Vollradius Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Full radius Cutting edge Ø	2,3 mm 0,4-1,5 mm 13,4 mm
--	--	---------------------------------



**B**



für Fräserschaft  
for Milling shank

Typ M308  
Type M308.ER  
M308.ST  
M308.M

Vollradius  
Full radius

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	f	a	d	r	t <sub>max</sub>	Z	MG12	EG55	TH35	TN35
<b>R/L111.0004.08</b>	13,4	0,8	3,95	6,7	10,7	8	0,4	2,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/L111.0006.12</b>	13,4	1,2	3,95	6,7	10,7	8	0,6	2,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/L111.0009.18</b>	13,4	1,8	3,95	6,7	10,7	8	0,9	2,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/L111.0010.20</b>	13,4	2,0	3,95	6,7	10,7	8	1,0	2,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/L111.0015.30</b>	13,4	3,0	3,95	6,7	10,7	8	1,5	2,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

P	o	●	●	●
M	-	o	●	●
K	-	o	●	●
N	-	-	●	●
S	-	-	●	●
H	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

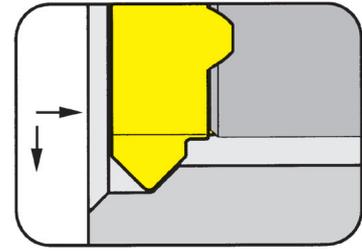
# Fasen Chamfering



B

## Schneidplatte Insert

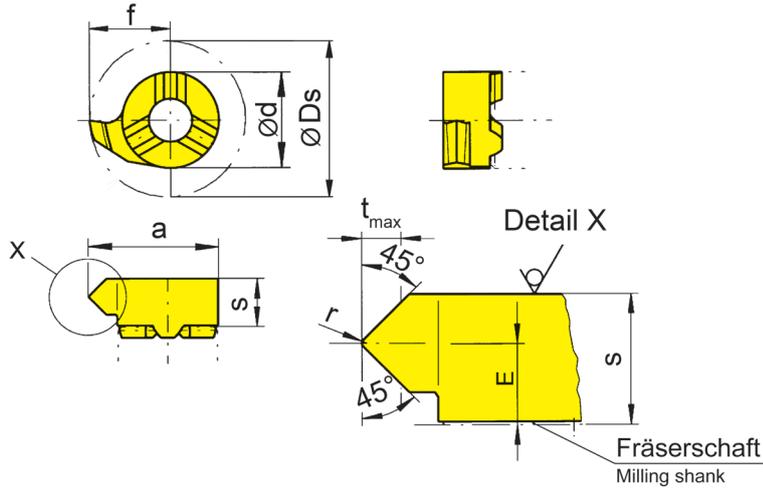
# 111



Fastiefe bis  
Schneidkreis-Ø

Size of chamfer up to  
Cutting edge Ø

1,5 mm  
13,4 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M308  
Type M308.ER  
M308.ST  
M308.M

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	E	s	f	Ds	a	d	r	t <sub>max</sub>	Z	EG55	TN35
<b>R/L111.4545.02</b>	2,4	4,15	6,7	13,4	10,7	8	0,2	1,5	1	▲/▲	▲/▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

P	●	●
M	o	●
K	o	●
N	-	●
S	-	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

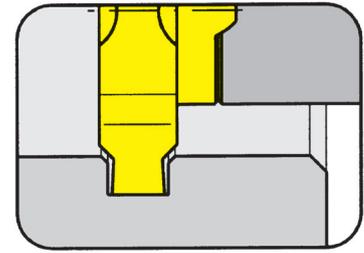


**B**

### Schneidplatte

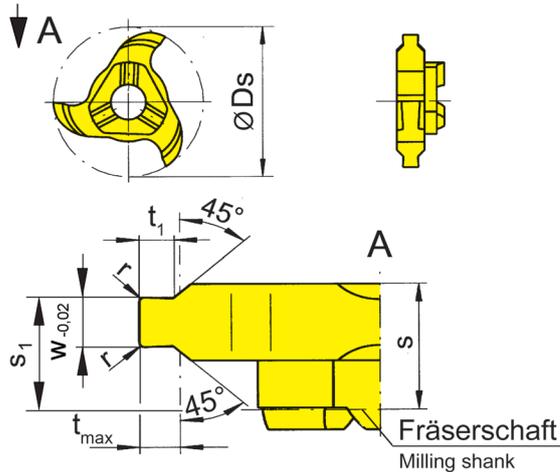
Insert

# 308



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	0,7 mm
Nutnennbreite Nw	Width of circlip Nw	1,1-1,3 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	15,7 mm

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M308  
Type M308.ER  
M308.ST  
M308.M

mit Nutaußenkantenfasung  
with chamfering

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t <sub>max</sub>	Z	AS45
308.1105.30	15,7	1,1	1,21	4,7	0,7	3	▲
308.1307.30	15,7	1,3	1,41	4,7	0,7	3	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

# Nutfräsen (zirkular)

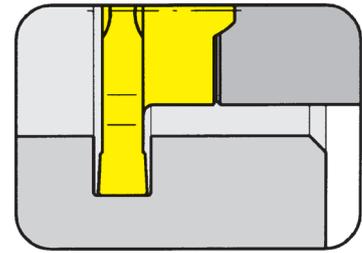
## Groove Milling by circular interpolation



B

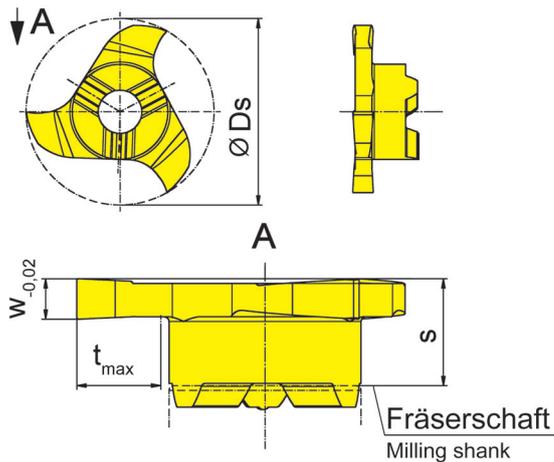
### Schneidplatte 308

Insert



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	3,5 mm
Nutnennbreite Nw	Width of circlip Nw	1,1-1,6 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	15,7 mm

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M308  
Type M308.ER  
M308.ST  
M308.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t <sub>max</sub>	Z	Material			
							AS45	TF45	TN35	
308.0110.00	15,7	1,1	1,21	4,5	3,5	3	●	●	●	
308.0130.00	15,7	1,3	1,41	4,5	3,5	3	Δ	Δ	▲	
308.0160.00	15,7	1,6	1,71	4,5	3,5	3	Δ	Δ	▲	
							P	●	●	●
							M	●	●	●
							K	●	●	●
							N	○	●	●
							S	●	●	●
							H	-	-	-

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



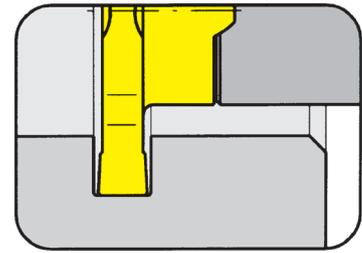
**B**

### Schneidplatte

Insert

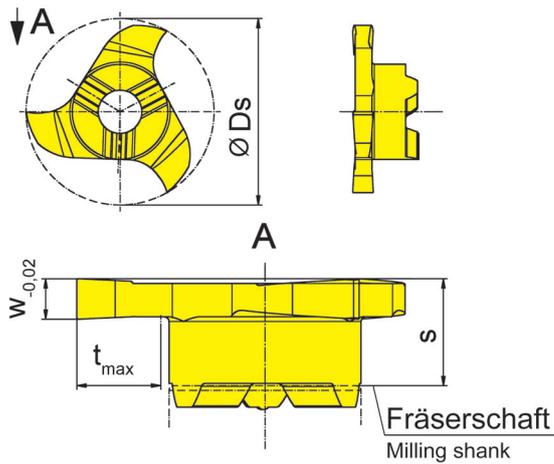
# 308

für Aluminiumbearbeitung  
machining of aluminium



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	3,5 mm
Nutnennbreite Nw	Width of circlip Nw	1,1-1,6 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	15,7 mm

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M308  
Type M308.ER  
M308.ST  
M308.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t <sub>max</sub>	Z	TI25
308.0110.40	15,7	1,1	1,21	4,5	3,5	3	▲
308.0130.40	15,7	1,3	1,41	4,5	3,5	3	▲
308.0160.40	15,7	1,6	1,71	4,5	3,5	3	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	•
M	•
K	•
N	•
S	•
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

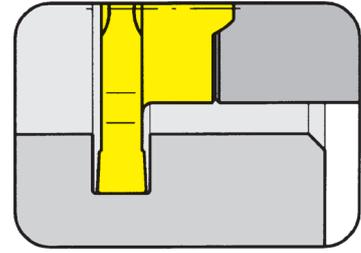


B

### Schneidplatte

Insert

# 308



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	3,5 mm
Nutbreite	Width of groove	1,5-2,5 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	15,7 mm

für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M308  
Type M308.ER  
M308.ST  
M308.M

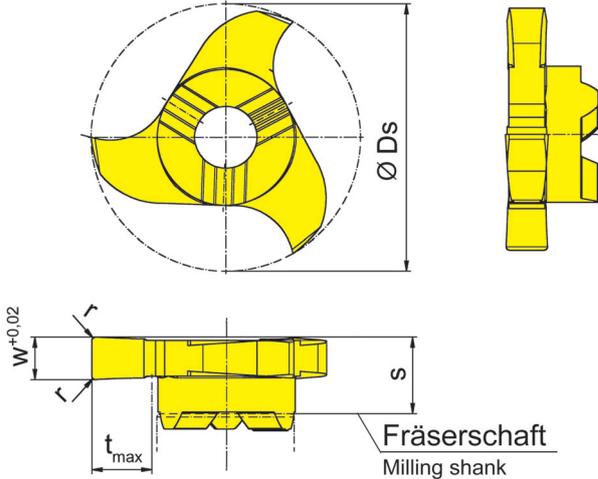


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	HM-Sorten			
							MG12	AS45	TF45	TN35
308.0150.00	15,7	1,5	4,5	-	3,5	3	▲	▲	▲	▲
308.0200.00	15,7	2,0	4,5	0,2	3,5	3	△	▲	△	▲
308.0250.00	15,7	2,5	4,5	0,2	3,5	3	▲	▲	▲	▲
							P	○	●	●
							M	-	●	●
							K	-	●	●
							N	-	○	●
							S	-	●	●
							H	-	-	-

▲ ab Lager / on stock    △ 4 Wochen / 4 weeks    x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

○ bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

#### Bearbeitungshinweis:

Bei Reduzierung der Frästiefe t<sub>max</sub> ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich.

#### Note:

Inserts for widths of groove t<sub>max</sub> down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request.

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

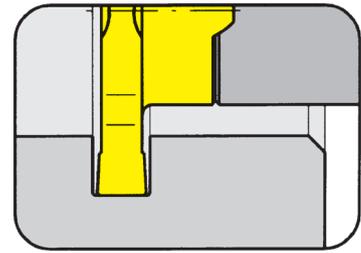


### Schneidplatte

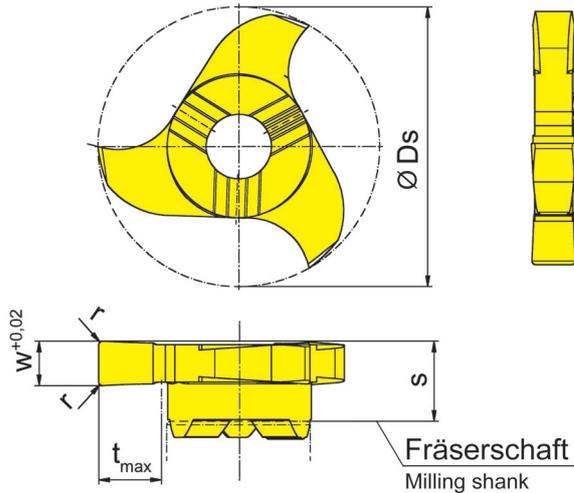
#### Insert

## 308

für Aluminiumbearbeitung  
machining of aluminium



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	3,5 mm
Nutbreite	Width of groove	1,5-2,5 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	15,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M308  
Type M308.ER  
M308.ST  
M308.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	Ti25
308.0150.40	15,7	1,5	4,5	-	3,5	3	▲
308.0200.40	15,7	2,0	4,5	0,2	3,5	3	▲
308.0250.40	15,7	2,5	4,5	0,2	3,5	3	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	•
M	•
K	•
N	•
S	•
H	-

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

#### Bearbeitungshinweis:

Bei Reduzierung der Frästiefe t<sub>max</sub> ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich.

**Note:**

Inserts for widths of groove t<sub>max</sub> down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request.

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

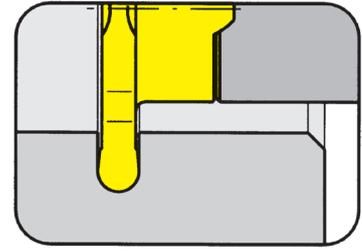


B

### Schneidplatte

Insert

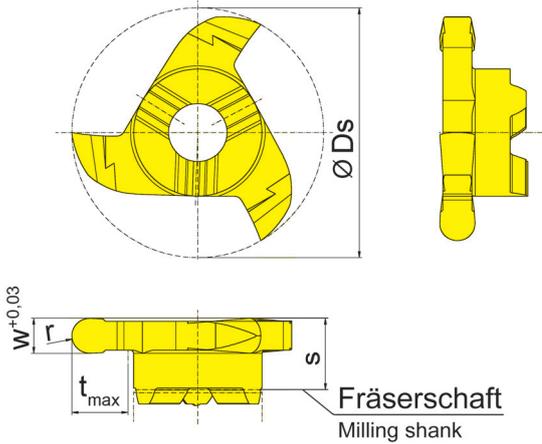
# 308



Nuttiefe bis Vollradius	Depth of groove up to Full radius	3,5 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	15,7 mm

für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M308  
Type M308.ER  
M308.ST  
M308.M



Fräaserschaft  
Milling shank

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Vollradius  
Full radius

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	MG12	AN25	AS45	TF45	TI25	TN35	
308.0005.10	15,7	1,0	4,5	0,50	3,5	3		▲					
308.0007.15	15,7	1,5	4,5	0,75	3,5	3			▲				
308.0010.20	15,7	2,0	4,5	1,00	3,5	3			▲				
308.0011.22	15,7	2,2	4,5	1,10	3,5	3	Δ		▲	▲	Δ	▲	
308.0015.30	15,7	3,0	4,5	1,50	3,5	3			▲				
308.0020.40	15,7	4,0	4,5	2,00	3,5	3			▲				
▲ ab Lager / on stock   Δ 4 Wochen / 4 weeks   x auf Anfrage / upon request ● empfohlen / recommended ○ bedingt einsetzbar / alternative recommendation - nicht geeignet / not suitable							P	○	●	●	●	●	●
							M	-	○	●	●	●	●
							K	-	-	●	●	●	●
							N	-	-	○	●	●	●
							S	-	-	●	●	●	●
							H	-	-	-	-	-	-

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades  
 ■ beschichtete HM-Sorten / coated grades  
 ■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

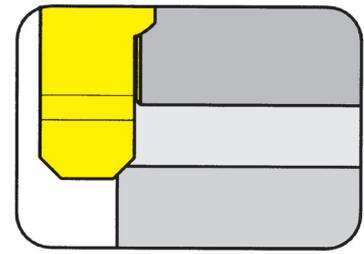
HM-Sorten  
Carbide grades

# Fasen Chamfering

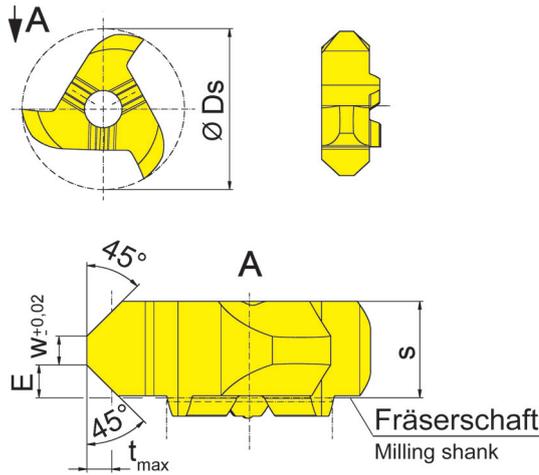


## Schneidplatte Insert

# 308



Fastiefe bis Schneidkreis-Ø	Size of chamfer up to Cutting edge Ø	1,2 mm 15,7 mm
-----------------------------	--------------------------------------	-------------------



für Fräuserschaft  
for Milling shank

Typ M308  
Type M308.ER  
M308.ST  
M308.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	E	s	Ds	w	t <sub>max</sub>	Z	MG12	TF45	TI25	TN35
<b>308.4545.00</b>	1,6	4,7	15,7	1,4	1,2	3	Δ	Δ	x	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	o	•	•	•
M	-	•	•	•
K	-	•	•	•
N	-	•	•	•
S	-	•	•	•
H	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



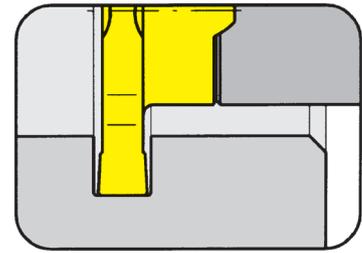
B

### Schneidplatte

Insert

# 608

Nuttiefe bis	Depth of groove up to	3,5 mm
Nutbreite	Width of groove	1,5-2,5 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	15,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M308  
Type M308.ER  
M308.ST  
M308.M

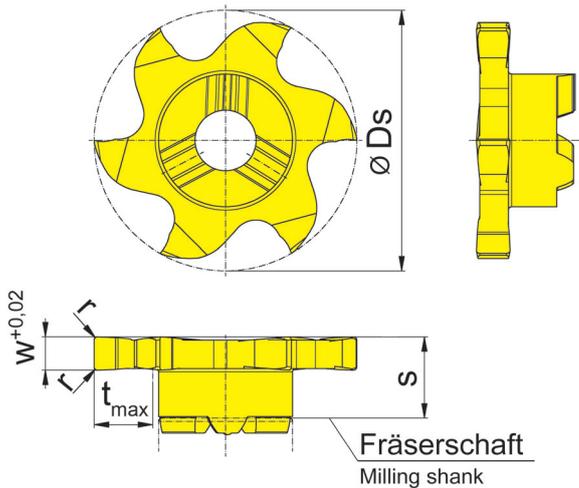


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	Ti25
608.0150.00	15,7	1,5	4,9	-	3,5	6	▲	▲
608.0200.00	15,7	2,0	4,9	0,2	3,5	6	▲	▲
608.0250.00	15,7	2,5	4,9	0,2	3,5	6	▲	▲
							P	•
							M	•
							K	•
							N	○
							S	•
							H	-

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

○ bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

#### Bearbeitungshinweis:

Bei Reduzierung der Frästiefe t<sub>max</sub> ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich.

**Note:**

Inserts for widths of groove t<sub>max</sub> down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request.

HM-Sorten  
Carbide grades

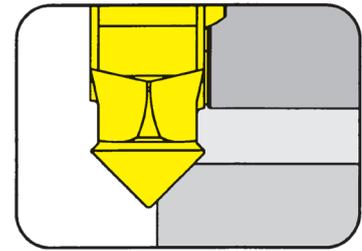
# Fasen Chamfering



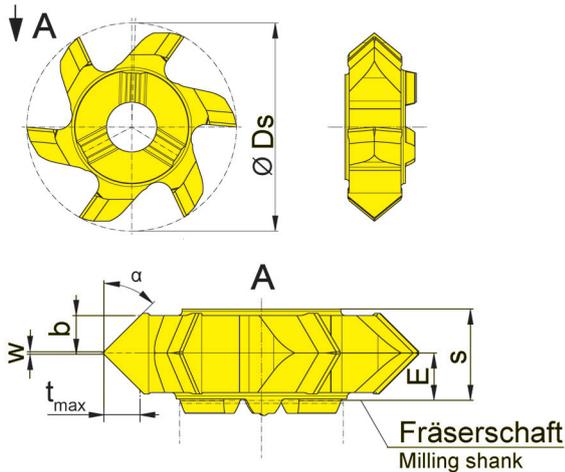
**B**

## Schneidplatte Insert

# 608



Fasbreite Schneidkreis-Ø	Width of chamfer Cutting edge Ø	1,7-2,2 mm 15,7 mm
-----------------------------	------------------------------------	-----------------------



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M308  
Type M308.ER  
M308.ST  
M308.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	w	α	b	t <sub>max</sub>	Z		TA45	TI25
<b>608.1515.20</b>	15,7	2,6	5,1	0,2	15°	2,2	0,6	6		▲	
<b>608.2020.20</b>	15,7	2,6	5,1	0,2	20°	2,2	0,8	6		▲	
<b>608.3030.20</b>	15,7	2,6	5,1	0,2	30°	2,2	1,3	6		▲	
<b>608.4545.20</b>	15,7	2,6	5,1	0,2	45°	1,7	1,7	6			▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	TA45	TI25
P	•	•
M	•	•
K	•	•
N	•	•
S	•	•
H	-	-

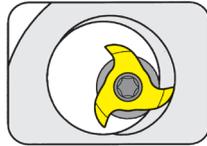
HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

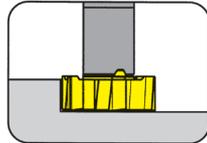
## Groove Milling by circular interpolation

B

Fräserschaft  
Milling shank  
M311/M311.ST/  
M311.ER

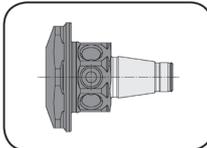


Seite/Page  
B68-B73



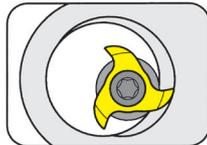
Seite/Page  
B74-B75

Grundaufnahme  
Basic Holder  
WFB



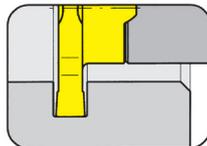
Seite/Page  
B76

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
M311.M

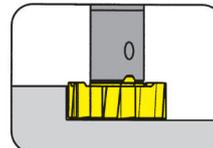


Seite/Page  
B77

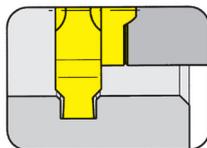
Schneidplatte  
Insert  
311/611



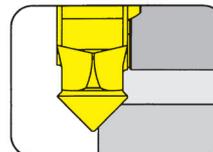
Seite/Page  
B78, B80-B82, B85-B86



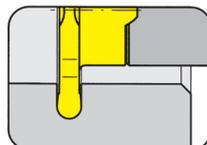
Seite/Page  
B87



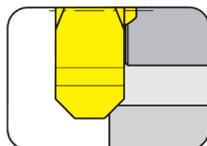
Seite/Page  
B79



Seite/Page  
B88



Seite/Page  
B83



Seite/Page  
B84

# M311



**Fräser mit wechselbarer  
Schneidplatte**

ab Bohrung Ø 18 mm

**Milling shank with  
exchangeable insert**

from bore Ø 18 mm

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



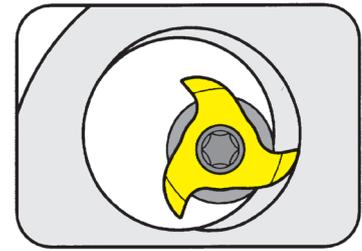
B

### Frälerschaft

#### Milling shank

## M311

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

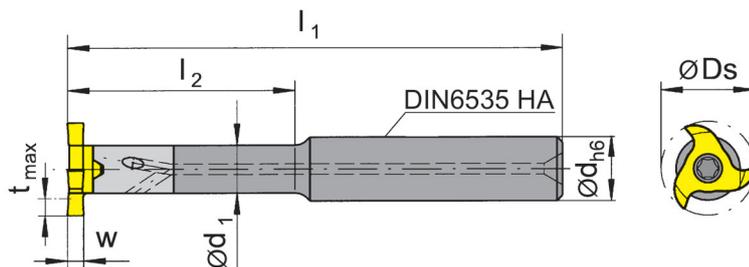


Schneidkreis-Ø                      Cutting edge Ø                      17,7 mm

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ        311  
Type      611



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M311.0012.01A	12	100	32	9	A
M311.0012.02A	12	100	45	9	A
M311.0012.03A	12	120	64	9	A
M311.0016.01A	16	100	32	9	A
M311.0016.02A	16	110	45	9	A
M311.0016.03A	16	130	64	9	A
M311.1316.01A	16	110	32	13	A
M311.1316.02A	16	130	45	13	A
M311.1316.03A	16	145	64	13	A

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M311...	4.14T15P	T15PQ

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



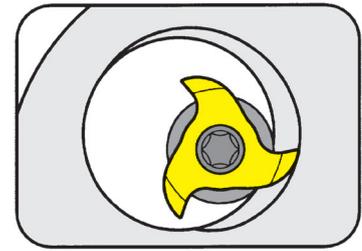
**B**

### Frälerschaft

#### Milling shank

## M311

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

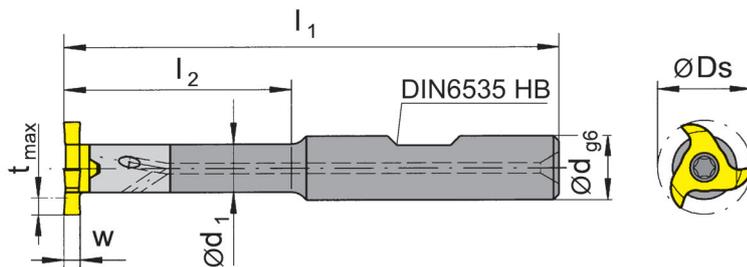


Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	17,7 mm
----------------	----------------	---------

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 311  
Type 611



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M311.0012.01B	12	100	32	9	B
M311.0012.02B	12	100	45	9	B
M311.0012.03B	12	120	64	9	B
M311.0016.01B	16	100	32	9	B
M311.0016.02B	16	110	45	9	B
M311.0016.03B	16	130	64	9	B
M311.1316.01B	16	110	32	13	B
M311.1316.02B	16	130	45	13	B
M311.1316.03B	16	145	64	13	B

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M311...	4.14T15P	T15PQ

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



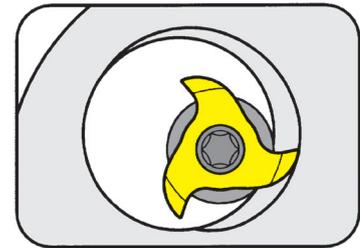
B

### Frälerschaft

#### Milling shank

## M311

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

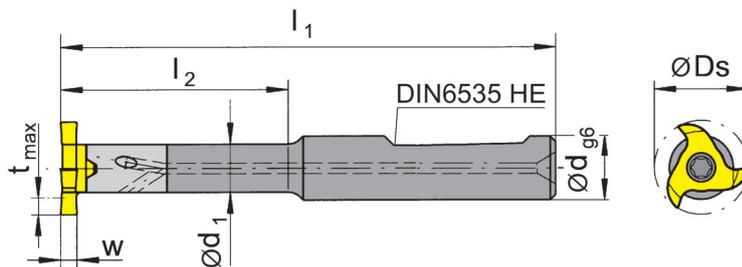


Schneidkreis-Ø                      Cutting edge Ø                      17,7 mm

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ      311  
Type     611



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M311.0012.01E	12	100	32	9	E
M311.0012.02E	12	100	45	9	E
M311.0012.03E	12	120	64	9	E
M311.0016.01E	16	100	32	9	E
M311.0016.02E	16	110	45	9	E
M311.0016.03E	16	130	64	9	E
M311.1316.01E	16	110	32	13	E
M311.1316.02E	16	130	45	13	E
M311.1316.03E	16	145	64	13	E

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice in stand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M311...	4.14T15P	T15PQ

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

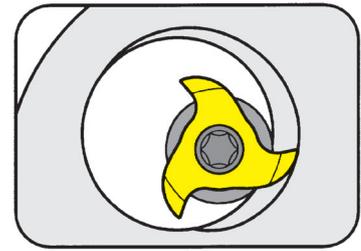


**B**

### Frälerschaft

Milling shank

## M311.ST

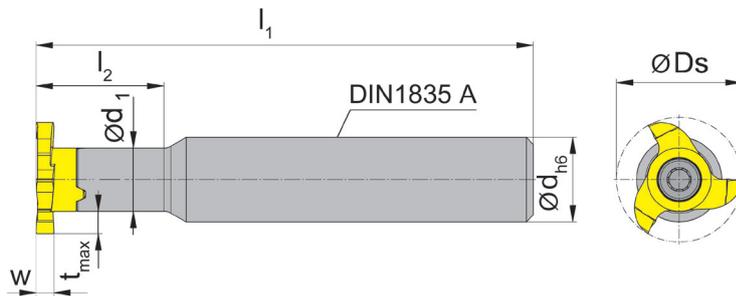


Zylindrischer Stahl-Frälerschaft für Spannzangen  
Cylindrical steel milling shank for collets

für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with cylindrical shank for CNC-lathes

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 311  
Type 611



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
<b>M311.ST10.01A</b>	10	60	18	9	A
<b>M311.ST12.01A</b>	12	70	18	9	A
<b>M311.ST13.01A</b>	13	70	26	9	A
<b>M311.ST16.01A</b>	16	80	26	9	A

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M311...	<b>4.14T15P</b>	<b>T15PQ</b>

# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation

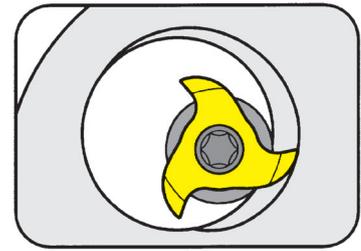


B

## Fräserschaft

Milling shank

## M311.ST

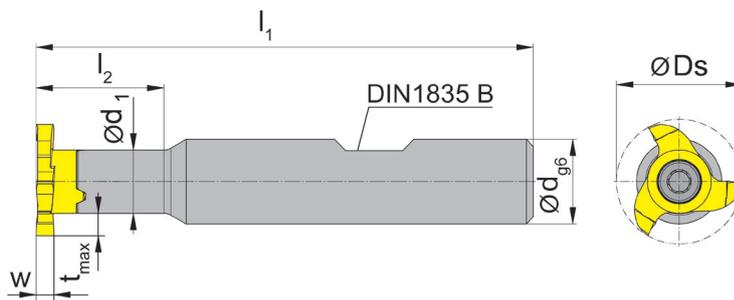


Zylindrischer Stahl-Fräserschaft mit Spannfläche  
Cylindrical steel milling shank with clamping flat

für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with cylindrical shank for CNC-lathes

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 311  
Type 611



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
<b>M311.ST10.01B</b>	10	60	18	9	B
<b>M311.ST12.01B</b>	12	70	18	9	B
<b>M311.ST16.01B</b>	16	80	26	9	B

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

Spare Parts

Fräserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M311...	<b>4.14T15P</b>	<b>T15PQ</b>

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

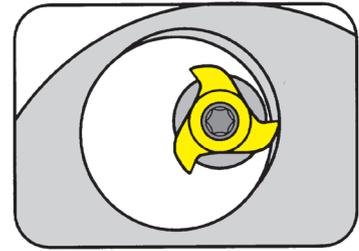


**B**

### Frälerschaft

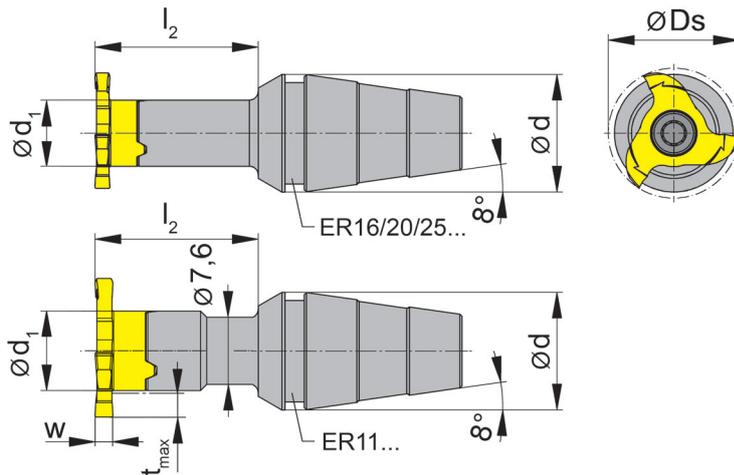
Milling shank

## M311.ER



Frälerschaft für Spannzangenfutter DIN ISO 15488  
Milling shanks for collet chucks DIN ISO 15488

zur Direktaufnahme für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with ER taper for CNC-lathes



für Schneidplatte  
for Insert

Typ 311  
Type 611

Bestellnummer Part number	d	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Spannmutter Clamping nut
M311.ER11.02	11	22	9	ER11.6499
M311.ER25.02	25	22	9	ER25.6499
M311.ER16.02	16	22	9	ER16.6499/ERM16.6499
M311.ER20.02	20	22	9	ER20.6499/ERM20.6499

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Spannmutter ist nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen!

#### Ordering note:

Clamping nut is not combined with milling shank - separate order required!

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M311...	4.14T15P	T15PQ

# Nutfräsen / Stirnfräsen

## Groove Milling / Face Milling

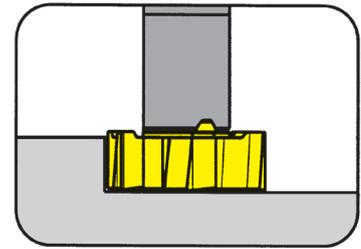


B

### Fräaserschaft

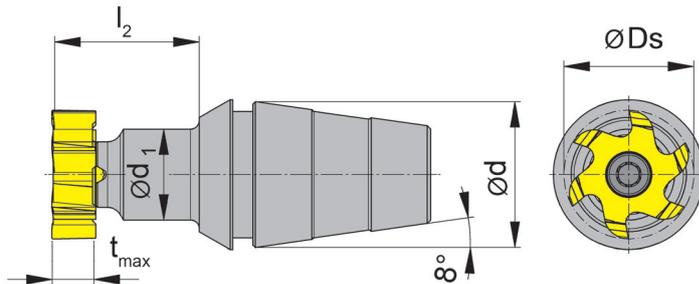
#### Milling shank

## M311.ER



Fräaserschaft für Spannzangenfutter DIN ISO 15488  
Milling shanks for collet chucks DIN ISO 15488

zur Direktaufnahme für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with ER taper for CNC-lathes



für Schneidplatte  
for Insert

Typ 311  
Type 611

Bestellnummer Part number	d	$l_2$	$d_1$	Spannmutter Clamping nut
<b>M311.ER20.14.01</b>	20	19,7	12,5	ER20.6499/ERM20.6499
<b>M311.ER25.14.01</b>	25	19,7	14,5	ER25.6499

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

$t_{max}$  und Ds siehe SP  
 $t_{max}$  and Ds see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Spannmutter ist nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen!

#### Ordering note:

Clamping nut is not combined with milling shank - separate order required!

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Fräaserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M311.ER20.14.01	<b>4.14T15P</b>	<b>T15PQ</b>
M311.ER25.14.01	<b>4.14T15P</b>	<b>T15PL</b>

# Nutfräsen / Stirnfräsen

## Groove Milling / Face Milling



**B**

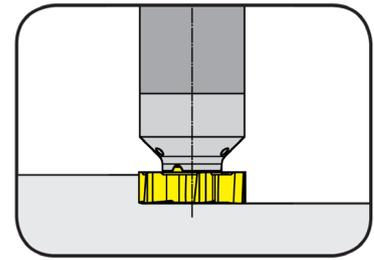
### Frälerschaft

Milling shank

## M311

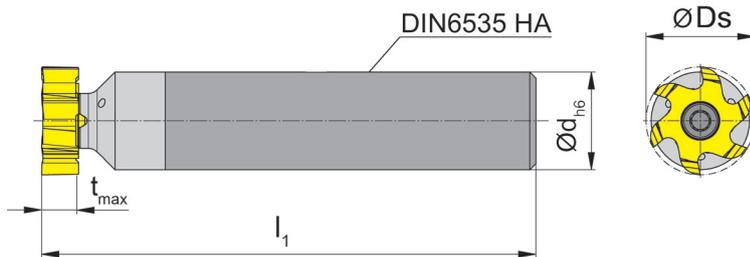
Zylindrischer Hartmetall-Frälerschaft für Spannzangen  
Cylindrical carbide shank for collets

für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with cylindrical shank for CNC-lathes



für Schneidplatte  
for Insert

Typ 311  
Type 611



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	Form Form
M311.0012.D.00A	12	80	A
M311.0016.D.00A	16	80	A

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

t<sub>max</sub> und Ds siehe SP  
t<sub>max</sub> and Ds see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M311...	4.14T15P	T15PQ

# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation

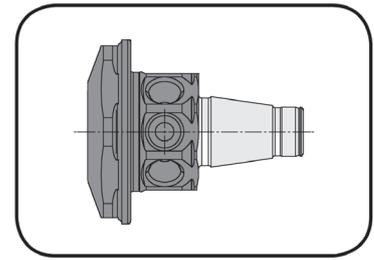


B

## Grundaufnahme

Basic Holder

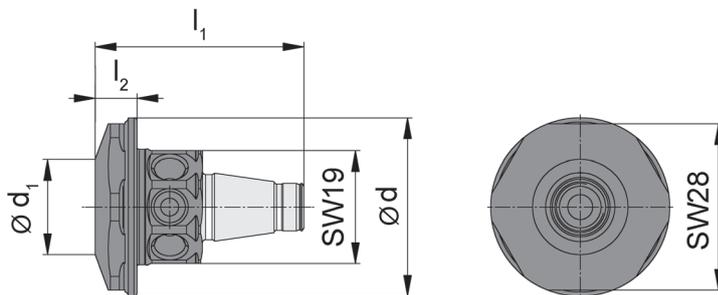
## WFB



Grundaufnahme WFB.20 für Einschraubfräser  
Basic holder WFB.20 for screw-in cutter

für Einschraubfräser  
for Screw-in cutter

Typ M306.M081...  
Type M308.M081...  
M311.M081...  
M313.M081...  
M328.M081...  
M332.M081...



Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$d_1$	d
<b>WFB.2012.M081.01</b>	35	7	16	30

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

# Nutfräsen (zirkular)

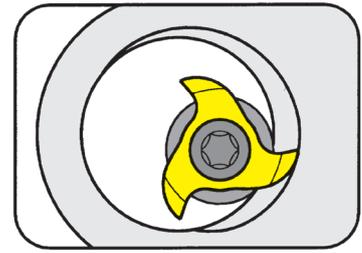
## Groove Milling by circular interpolation



### Einschraubfräser

Screw-in cutter

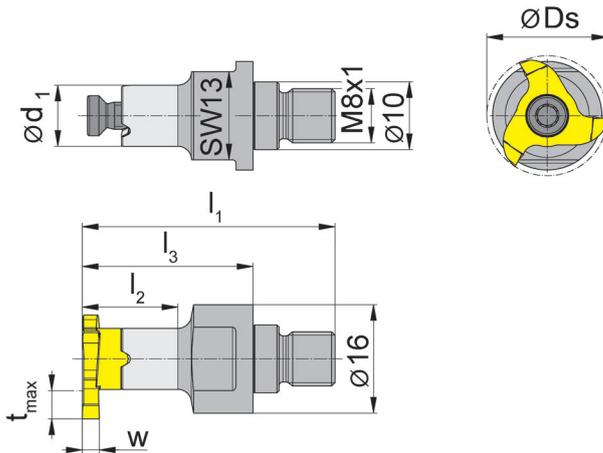
## M311.M



Einschraubfräser für Grundaufnahme WFB.20  
Screw-in Cutter for basic holder type WFB.20

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 311  
Type 611



Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$l_3$	$d_1$	SW
<b>M311.M081.01</b>	37	14	25	9	13

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds,  $t_{max}$  siehe Schneidplatte  
w, Ds,  $t_{max}$  see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

**Grundaufnahme „WFB.20“**  
Basic shank „WFB.20“

### Ersatzteile

Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M311.M081.01	<b>4.14T15P</b>	<b>T15PQ</b>

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

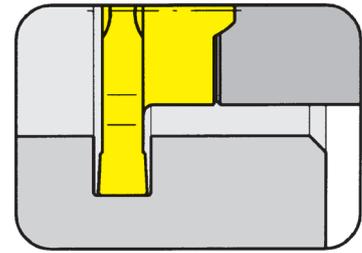


B

### Schneidplatte

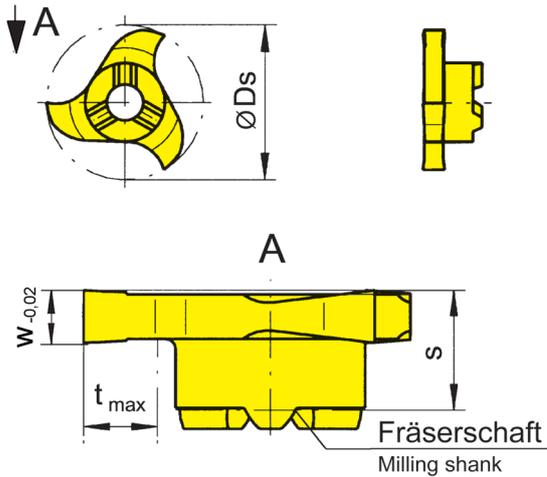
Insert

# 311



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Width of circlip Nw Cutting edge Ø	3,5 mm 1,1-1,6 mm 17,7 mm
--	--	---------------------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M311  
Type M311.ER  
M311.ST  
M311.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t <sub>max</sub>	Z	AS45	TN35
311.0110.00	17,7	1,1	1,21	5,75	3,5	3		▲
311.0130.00	17,7	1,3	1,41	5,75	3,5	3	Δ	▲
311.0160.00	17,7	1,6	1,71	5,75	3,5	3	Δ	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	AS45	TN35
P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

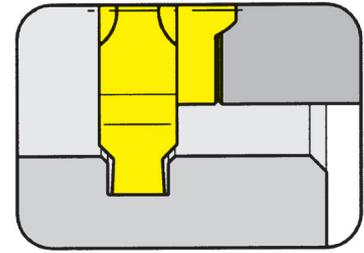


**B**

### Schneidplatte

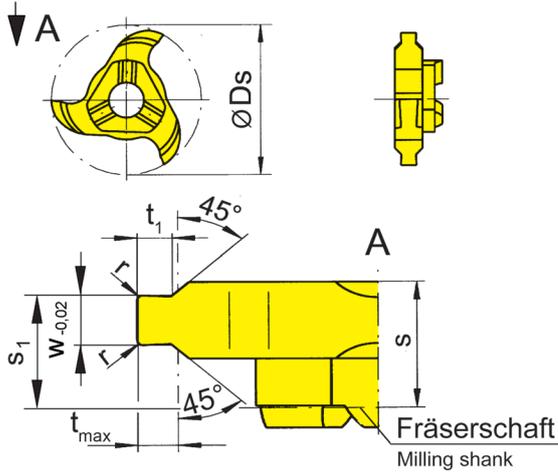
Insert

# 311



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Width of circlip Nw Cutting edge Ø	1,25 mm 1,3-1,85 mm 17,7 mm
--	--	-----------------------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M311  
Type M311.ER  
M311.ST  
M311.M

mit Nutaußen-  
kantenfasung  
with chamfering

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45
<b>311.1307.30</b>	17,7	1,30	1,41	5,95	-	1,25	3	▲
<b>311.1812.35</b>	17,7	1,85	1,96	5,95	0,2	1,25	3	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

P	•
M	•
K	•
N	o
S	•
H	-

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



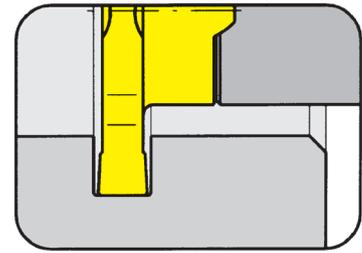
B

### Schneidplatte

Insert

# 311

für Aluminiumbearbeitung  
machining of aluminium

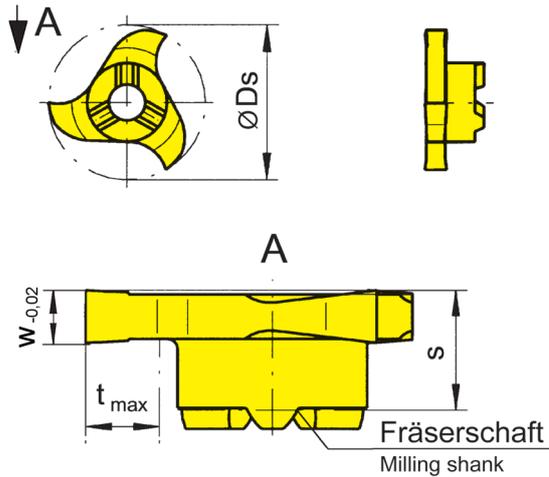


Nuttiefe bis  
Nutnennbreite Nw  
Schneidkreis-Ø

Depth of groove up to  
Width of circlip Nw  
Cutting edge Ø

3,5 mm  
1,1-1,6 mm  
17,7 mm

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M311  
Type M311.ER  
M311.ST  
M311.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t <sub>max</sub>	Z	TI25
311.0110.40	17,7	1,1	1,21	5,75	3,5	3	▲
311.0130.40	17,7	1,3	1,41	5,75	3,5	3	▲
311.0160.40	17,7	1,6	1,71	5,75	3,5	3	Δ

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	•
M	•
K	•
N	•
S	•
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

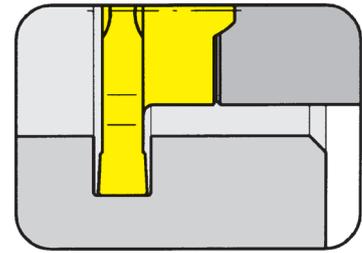


**B**

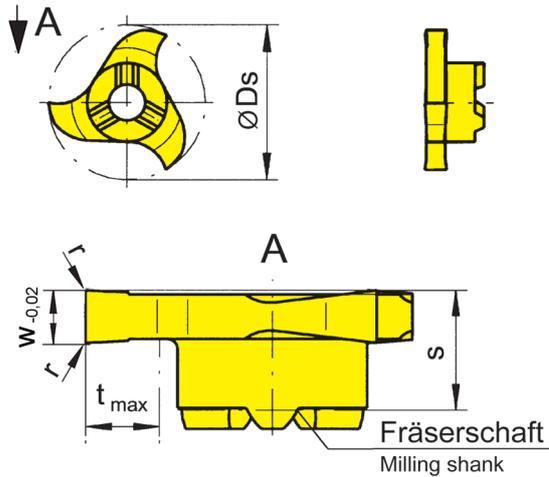
### Schneidplatte

Insert

# 311



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	3,5 mm
Nutbreite	Width of groove	1,5-4 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	17,7 mm



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M311  
Type M311.ER  
M311.ST  
M311.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	MG12	AS45	TN35
311.0150.00	17,7	1,5	5,75	-	3,5	3		▲	▲
311.0200.00	17,7	2,0	5,75	0,2	3,5	3	Δ	▲	▲
311.0250.00	17,7	2,5	5,75	0,2	3,5	3		▲	▲
311.0300.00	17,7	3,0	5,75	0,2	3,5	3	▲	▲	▲
311.0400.00	17,7	4,0	5,75	0,2	3,5	3		▲	

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	o	•	•
M	-	•	•
K	-	•	•
N	-	o	•
S	-	•	•
H	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



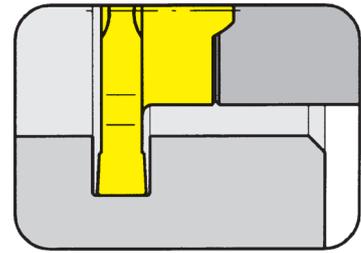
B

### Schneidplatte

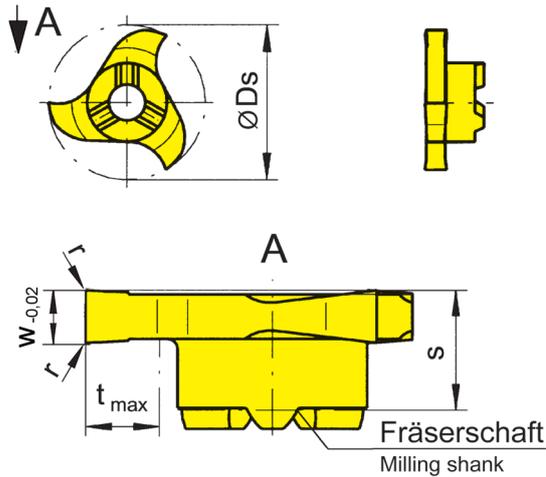
#### Insert

# 311

für Aluminiumbearbeitung  
machining of aluminium



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	3,5 mm
Nutbreite	Width of groove	1,5-4 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	17,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M311  
Type M311.ER  
M311.ST  
M311.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	TI25
311.0150.40	17,7	1,5	5,75	-	3,5	3	▲
311.0200.40	17,7	2,0	5,75	0,2	3,5	3	▲
311.0250.40	17,7	2,5	5,75	0,2	3,5	3	▲
311.0300.40	17,7	3,0	5,75	0,2	3,5	3	▲
311.0400.40	17,7	4,0	5,75	0,2	3,5	3	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	•
M	•
K	•
N	•
S	•
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

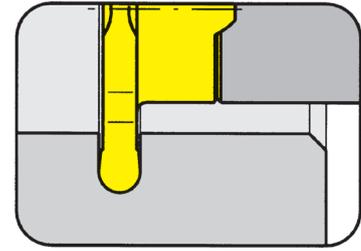


**B**

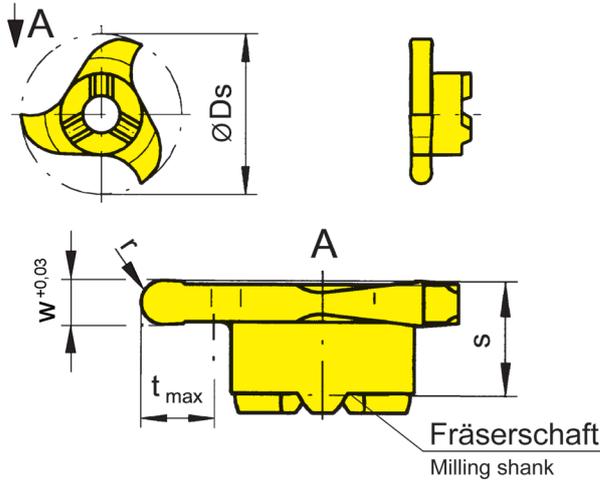
### Schneidplatte

Insert

# 311



Nuttiefe bis Vollradius Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Full radius Cutting edge Ø	3,5 mm 2 mm 17,7 mm
--	--	---------------------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M311  
Type M311.ER  
M311.ST  
M311.M

Vollradius  
Full radius

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AN25	AS45	TN35
311.0005.10	17,7	1,0	5,75	0,50	3,5	3	▲		
311.0007.15	17,7	1,5	5,75	0,75	3,5	3		▲	
311.0010.20	17,7	2,0	5,75	1,00	3,5	3		▲	
311.0011.22	17,7	2,2	5,75	1,10	3,5	3		▲	▲
311.0015.30	17,7	3,0	5,75	1,50	3,5	3		▲	
311.0020.40	17,7	4,0	5,75	2,00	3,5	3		▲	

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

beschichtete HM-Sorten / coated grades

bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●	●	●
M	○	●	●
K	-	●	●
N	-	○	●
S	-	●	●
H	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Bohrungsfräsen und Fasen

## Milling of bores and Chamfering

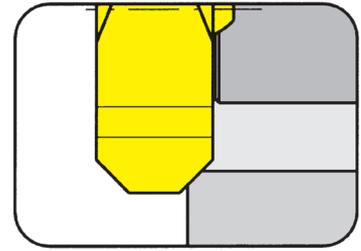


B

### Schneidplatte

Insert

# 311



Fastiefe Schneidkreis-Ø	Size of chamfer Cutting edge Ø	1,4-2,5 mm 15-17,7 mm
----------------------------	-----------------------------------	--------------------------

für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M311  
Type M311.ER  
M311.ST  
M311.M

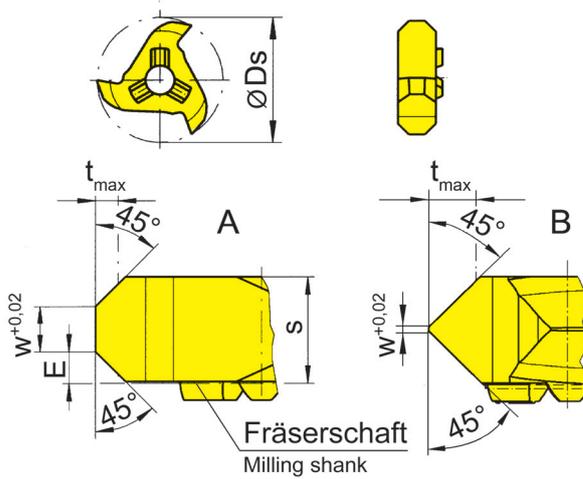


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	E	s	Ds	w	Form Form	t <sub>max</sub>	Z	Tl25	TN35
311.4545.00	1,70	5,95	17,7	2,5	A	1,4	3		▲
311.4545.20	2,95	5,95	15,0	0,2	B	2,5	3	▲	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

	Tl25	TN35
P	•	•
M	•	•
K	•	•
N	•	•
S	•	•
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

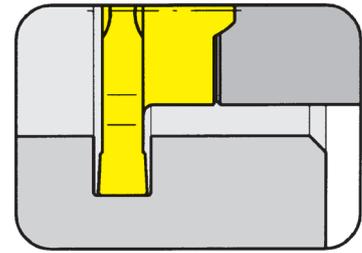
## Groove Milling by circular interpolation



### Schneidplatte

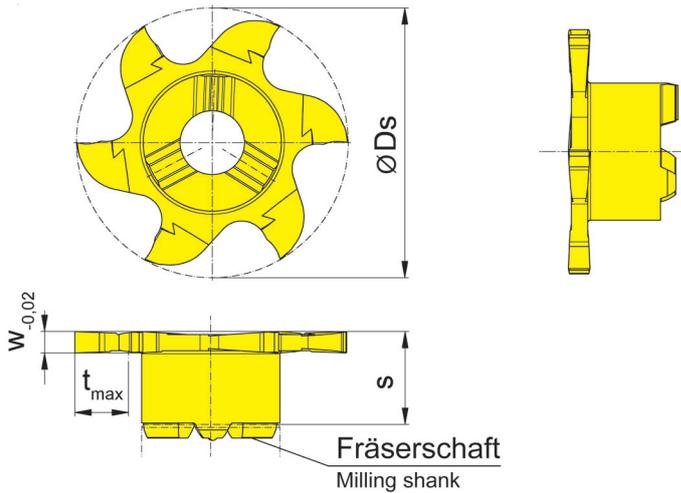
### Insert

# 611



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Width of circlip Nw Cutting edge Ø	3,5 mm 1,1-1,6 mm 17,7 mm
--	--	---------------------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M311  
Type M311.ER  
M311.ST  
M311.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t <sub>max</sub>	Z	AS45	TI25
611.0110.00	17,7	1,1	1,21	6,1	3,5	6	▲	▲
611.0130.00	17,7	1,3	1,41	6,1	3,5	6	▲	▲
611.0160.00	17,7	1,6	1,71	6,1	3,5	6	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	AS45	TI25
P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

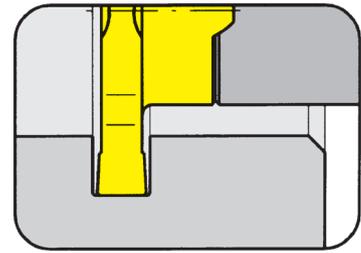


B

### Schneidplatte

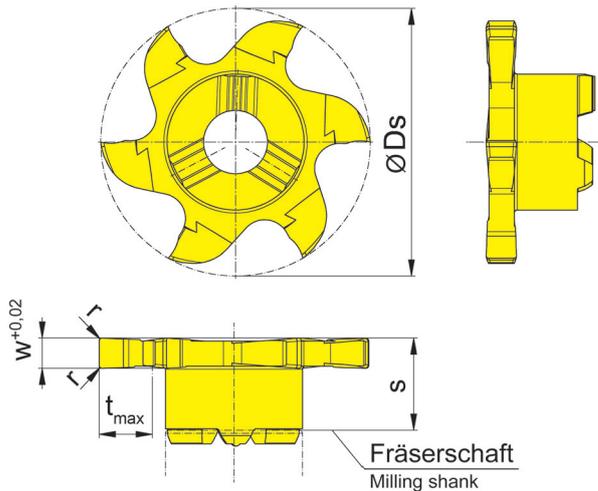
Insert

# 611



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	3,5 mm
Nutbreite	Width of groove	1,5-4 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	17,7 mm

ab Schneidbreite 2,5 mm Kreuzverzahnung  
from width of groove 2,5 mm toothing with cross-cut



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M311  
Type M311.ER  
M311.ST  
M311.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	TI25
611.0150.00	17,7	1,5	6,1	-	3,5	6	▲	▲
611.0200.00	17,7	2,0	6,1	0,2	3,5	6	▲	▲
611.0250.00	17,7	2,5	6,1	0,2	3,5	6	▲	▲
611.0300.00	17,7	3,0	6,1	0,2	3,5	6	▲	▲
611.0400.00	17,7	4,0	6,1	0,2	3,5	6	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	AS45	TI25
P	•	•
M	•	•
K	•	•
N	o	•
S	•	•
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Stirnfräsen

## Face Milling

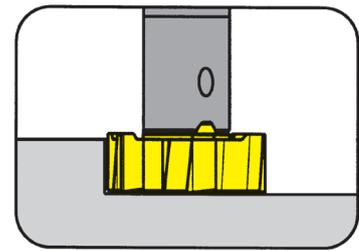


### Schneidplatte

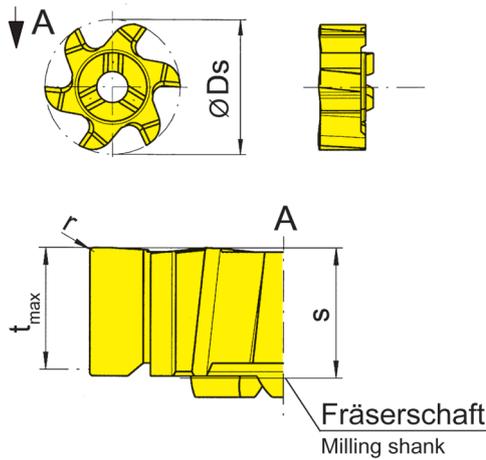
#### Insert

# 611

Schnitttiefe bis Schneidkreis-Ø	Depth of cut up to Cutting edge Ø	5,7 mm 17,7 mm
---------------------------------	-----------------------------------	-------------------



**B**



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M311  
Type M311.ER  
M311.ST  
M311.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Z	r	t <sub>max</sub>	s	AS45	TF45	TI25
<b>611.PL61.62</b>	17,7	6	0,2	5,7	6,1	▲	▲	▲
						P	•	•
						M	•	•
						K	•	•
						N	○	•
						S	•	•
						H	-	-

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

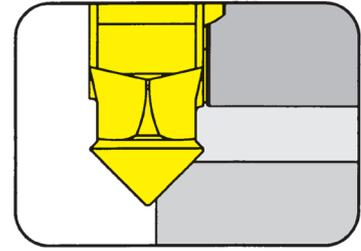
# Fasen Chamfering



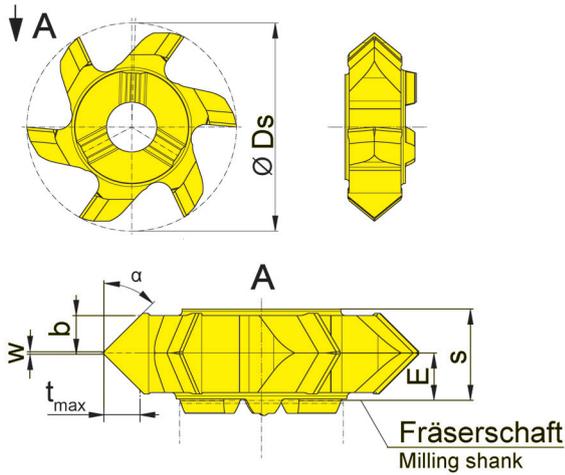
B

## Schneidplatte Insert

# 611



Fasbreite Schneidkreis-Ø	Width of chamfer Cutting edge Ø	2,3-2,8 mm 17,7 mm
-----------------------------	------------------------------------	-----------------------



für Fräuserschaft  
for Milling shank

Typ M311  
Type M311.ER  
M311.ST  
M311.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	w	α	b	t <sub>max</sub>	Z	AS45	TA45	TI25
611.1515.20	17,7	3,2	6,3	0,2	15°	2,8	0,75	6	▲	▲	
611.2020.20	17,7	3,2	6,3	0,2	20°	2,8	1,00	6	▲	▲	
611.3030.20	17,7	3,2	6,3	0,2	30°	2,8	1,60	6	▲	▲	
611.4545.20	17,7	3,2	6,3	0,2	45°	2,3	2,30	6	▲		▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

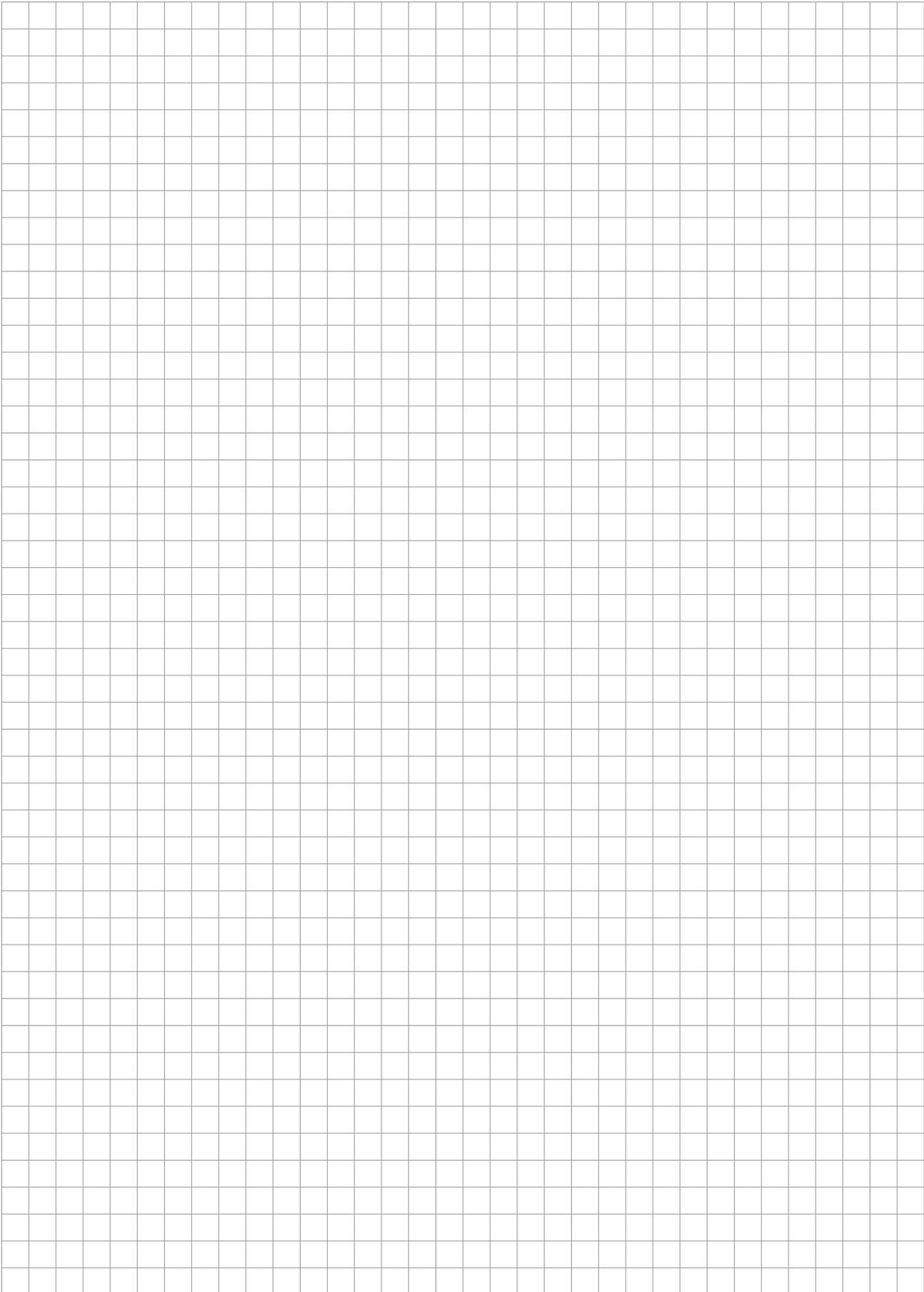
■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	P	M	K	N	S	H
AS45	●	●	●	○	●	-
TA45	●	●	●	●	●	-
TI25	●	●	●	●	●	▲

HM-Sorten  
Carbide grades

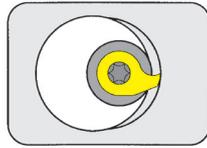


# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation

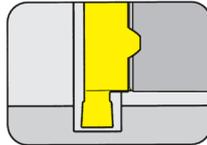
B

Frälerschaft  
Milling shank  
M116

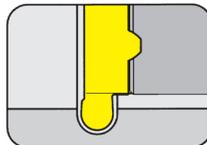


Seite/Page  
B92

Schneidplatte  
Insert  
116



Seite/Page  
B93-B94



Seite/Page  
B95

# M116



## **Fräser mit wechselbarer Schneidplatte**

ab Bohrung

stehend      Ø 16 mm

rotierend    Ø 20,4 mm

## **Milling shank with exchangeable insert**

from bore

non rotating    Ø 16 mm

rotating        Ø 20,4 mm

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



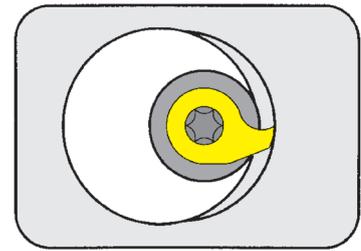
B

### Frälerschaft

#### Milling shank

## M116

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

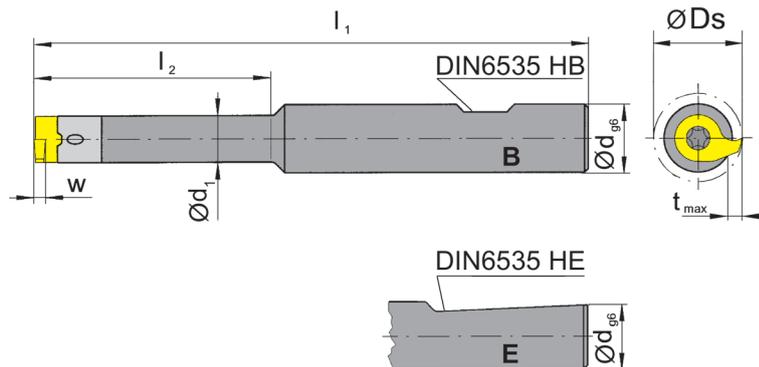


Schneidkreis-Ø      Cutting edge Ø      20,4 mm

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ      116  
Type



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M116.0012.01B	12	130	40	11	B
M116.0012.02B	12	130	56	11	B
M116.0016.01B	16	130	40	11	B
M116.0016.02B	16	130	56	11	B
M116.0016.03B	16	150	80	11	B
M116.0016.01E	16	130	40	11	E
M116.0016.02E	16	130	56	11	E
M116.0016.03E	16	150	80	11	E

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bearbeitungshinweis ab Ø 16 mm:

Nur Anspiegeln bei außermittigem Ein- und Ausfahren mit definiertem Spindelstop.

#### Note from Ø 16 mm:

Only back face milling with oriented spindlestop offset of centerline.

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte sind jeweils für **rechte** und **linke** Schneidplatten Typ 116 verwendbar.

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

All milling cutter shanks can be used for **right** and **left** hand inserts type 116.

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M116...	5.13T20EP	T20PQ

# Nutfräsen (zirkular)

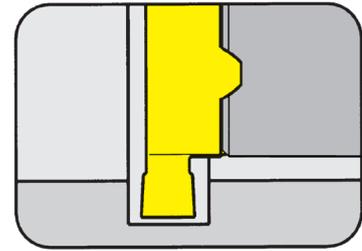
## Groove Milling by circular interpolation



### Schneidplatte

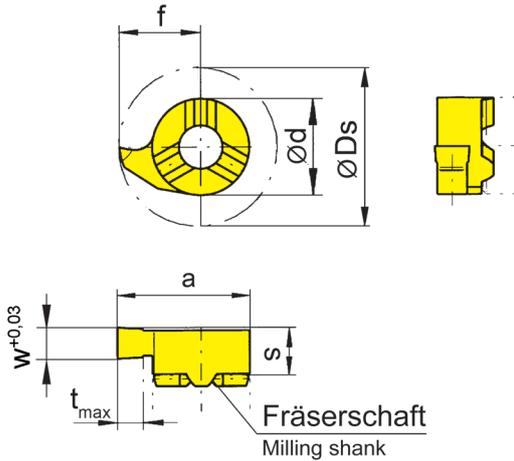
### Insert

# 116



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Width of circlip Nw Cutting edge Ø	4,3 mm 1,1-1,6 mm 20,4 mm
--	--	---------------------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M116  
Type

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	f	a	d	t <sub>max</sub>	Z	MG12	EG55	TH35	TN35
<b>R/L116.0110.00</b>	20,4	1,1	1,19	5,3	10,2	15,7	11	4,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/L116.0130.00</b>	20,4	1,3	1,39	5,3	10,2	15,7	11	4,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/L116.0160.00</b>	20,4	1,6	1,69	5,3	10,2	15,7	11	4,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
										P	o	•	•
										M	-	o	•
										K	-	o	•
										N	-	-	•
										S	-	-	•
										H	-	-	-

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm  
Ausführung R oder L angeben  
State R or L version

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

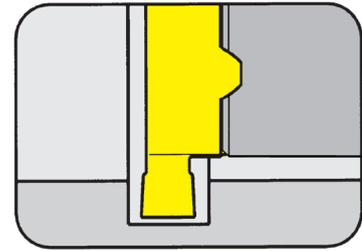


B

### Schneidplatte

#### Insert

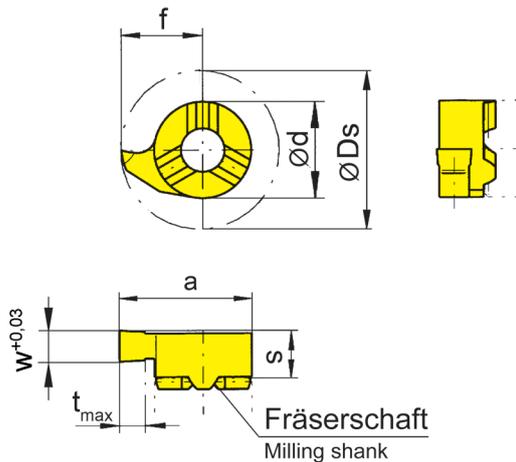
# 116



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	4,3 mm
Nutbreite	Width of groove	2-4 mm
Schneidkreis- $\emptyset$	Cutting edge $\emptyset$	20,4 mm

für Fräserschaft  
for Milling shank

Typ M116  
Type



Fräserschaft  
Milling shank

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	f	a	d	t <sub>max</sub>	Z	MG12	EG55	TH35	TN35
R/L 116.0200.00	20,4	2,0	5,3	10,2	15,7	11	4,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
R/L 116.0250.00	20,4	2,5	5,3	10,2	15,7	11	4,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
R/L 116.0300.00	20,4	3,0	5,3	10,2	15,7	11	4,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
R/L 116.0350.00	20,4	3,5	5,3	10,2	15,7	11	4,3	1	▲/▲	▲/x	▲/▲	▲/▲
R/L 116.0400.00	20,4	4,0	5,3	10,2	15,7	11	4,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

P	o	•	•	•
M	-	o	•	•
K	-	o	•	•
N	-	-	•	•
S	-	-	•	•
H	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

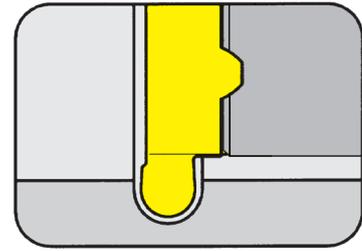
## Groove Milling by circular interpolation



### Schneidplatte

### Insert

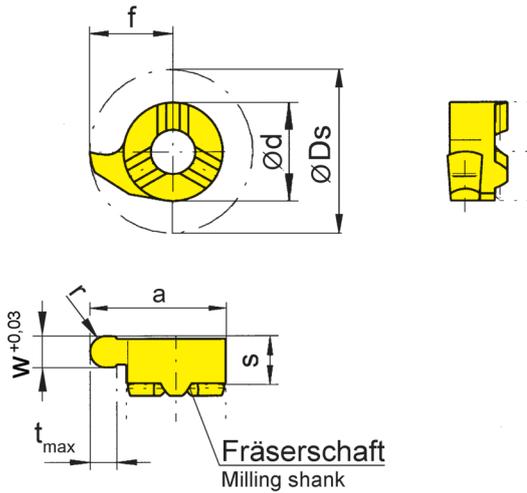
# 116



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	4,3 mm
Vollradius	Full radius	0,9-2 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	20,4 mm

für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M116  
Type



R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Vollradius  
Full radius

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	f	a	d	r	t <sub>max</sub>	Z	MG12	EG55	TH35	TN35
<b>R/L116.0009.18</b>	20,4	1,8	5,3	10,2	15,7	11	0,9	4,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/L116.0011.22</b>	20,4	2,2	5,3	10,2	15,7	11	1,1	4,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/L116.0015.30</b>	20,4	3,0	5,3	10,2	15,7	11	1,5	4,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/L116.0020.40</b>	20,4	4,0	5,3	10,2	15,7	11	2,0	4,3	1	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

P	o	•	•	•
M	-	o	•	•
K	-	o	•	•
N	-	-	•	•
S	-	-	•	•
H	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

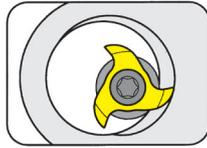
# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation



B

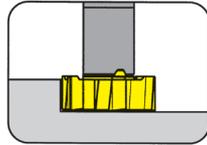
Fräaserschaft  
Milling shank  
M313/M313.ST/  
M313.ER



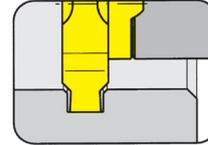
Seite/Page  
B98-B102



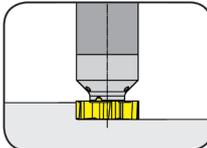
Seite/Page  
B117



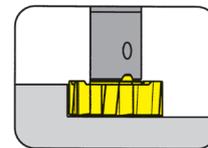
Seite/Page  
B103



Seite/Page  
B111, B120

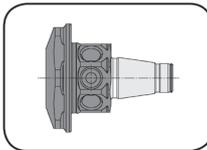


Seite/Page  
B104

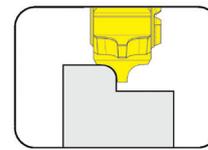


Seite/Page  
B122-B124, B129

Grundaufnahme  
Basic Holder  
WFB

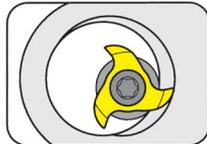


Seite/Page  
B105

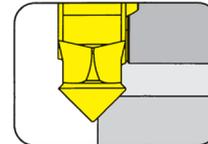


Seite/Page  
B125

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
M313.M

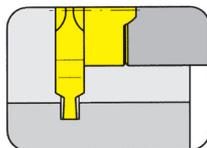


Seite/Page  
B106

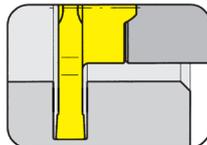


Seite/Page  
B126-B127

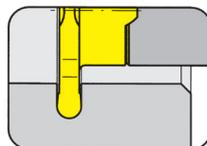
Schneidplatte  
Insert  
313/L313/613/713



Seite/Page  
B107

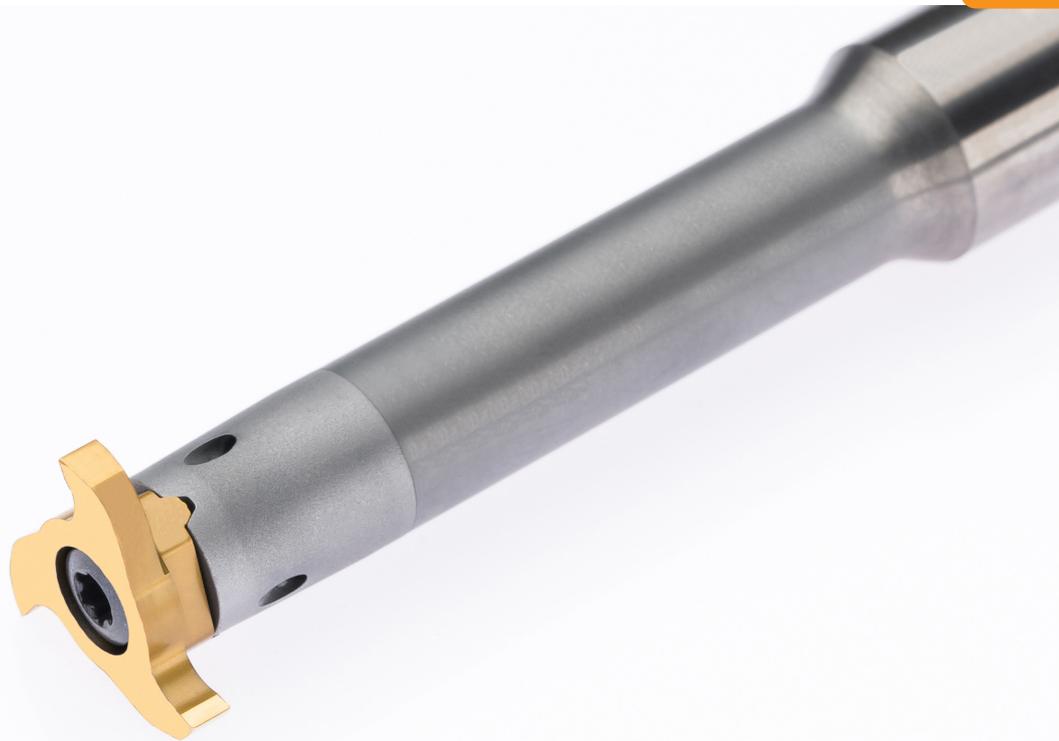


Seite/Page  
B108-B110, B112-B115, B118-B119, B121, B128



Seite/Page  
B116

# M313



**Fräser mit wechselbarer  
Schneidplatte**

ab Bohrung Ø 22 mm

**Milling shank with  
exchangeable insert**

from bore Ø 22 mm

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



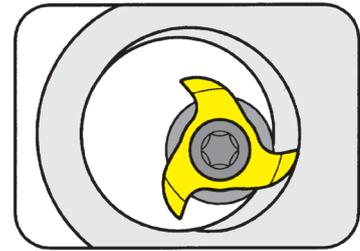
B

### Frälerschaft

#### Milling shank

## M313

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

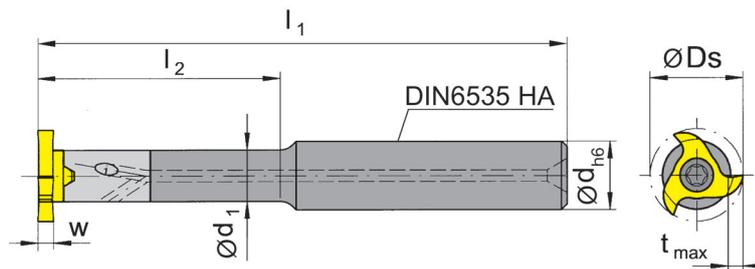


Schneidkreis-Ø                      Cutting edge Ø                      21,7 mm

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ        313  
Type      613  
            713



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M313.0012.01A	12	100	-	-	A
M313.0012.02A	12	130	-	-	A
M313.0016.01A	16	100	42	12	A
M313.0016.02A	16	130	60	12	A
M313.0016.03A	16	160	85	12	A

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M313...	5.14T20P	T20PQ

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

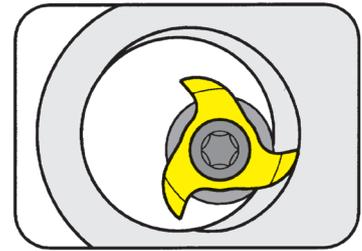


### Frälerschaft

#### Milling shank

## M313

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

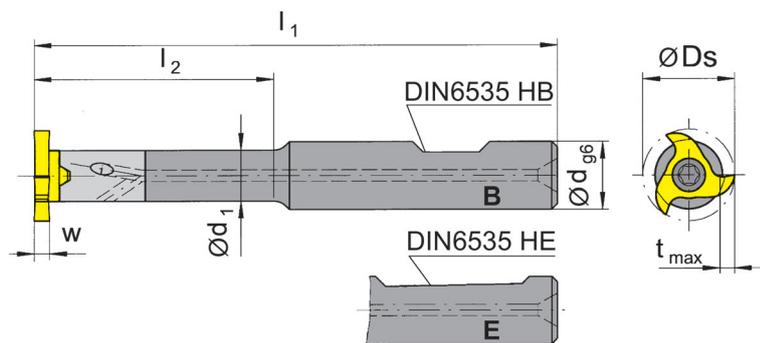


Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	21,7 mm
----------------	----------------	---------

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 313  
Type 613  
713



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M313.0012.01B	12	100	-	-	B
M313.0012.02B	12	130	-	-	B
M313.0016.01B	16	100	42	12	B
M313.0016.02B	16	130	60	12	B
M313.0016.03B	16	160	85	12	B
M313.0012.01E	12	100	-	-	E
M313.0012.02E	12	130	-	-	E
M313.0016.01E	16	100	42	12	E
M313.0016.02E	16	130	60	12	E
M313.0016.03E	16	160	85	12	E

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice in stand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M313...	5.14T20P	T20PQ

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

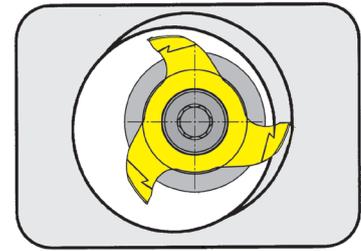


B

### Frälerschaft

#### Milling shank

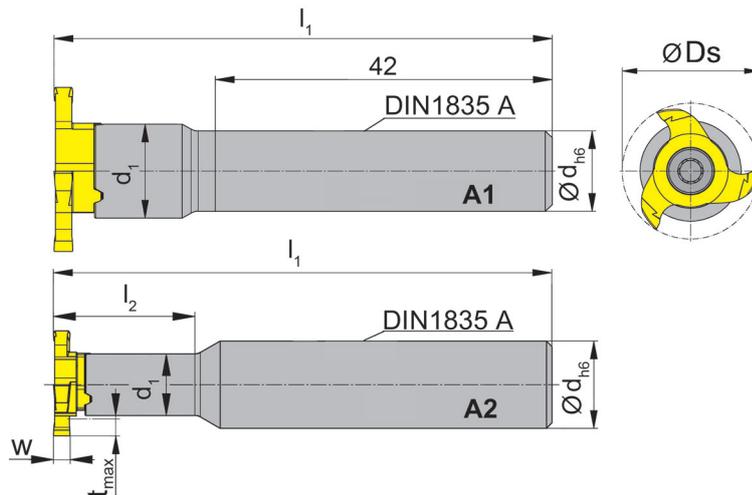
## M313.ST



Zylindrischer Stahl-Frälerschaft für Spannzangen  
Cylindrical steel milling shank for collets

für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with cylindrical shank for CNC-lathes

für Schneidplatte  
for Insert



Typ 313  
Type 613  
713

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
<b>M313.ST10.01A</b>	10	60	-	11,3	A1
<b>M313.ST12.01A</b>	12	70	18	11,3	A2
<b>M313.ST13.01A</b>	13	70	26	11,3	A2
<b>M313.ST16.01A</b>	16	80	26	11,3	A2

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M313...	<b>5.14T20P</b>	<b>T20PQ</b>

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

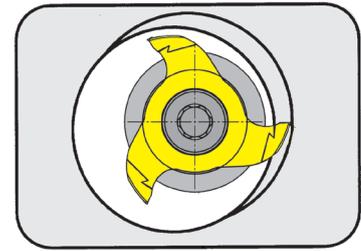


**B**

### Fräserschaft

Milling shank

## M313.ST

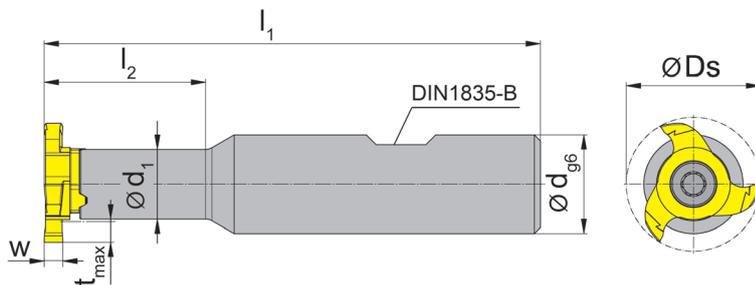


Zylindrischer Stahl-Fräserschaft mit Spannfläche  
Cylindrical steel milling shank with clamping flat

für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with cylindrical shank for CNC-lathes

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 313  
Type 613  
713



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
<b>M313.ST12.01B</b>	12	70	18	11,3	B
<b>M313.ST16.01B</b>	16	80	26	11,3	B

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

Spare Parts

Fräserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M313.ST12.01B	<b>5.14T20P</b>	<b>T20PQ</b>

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

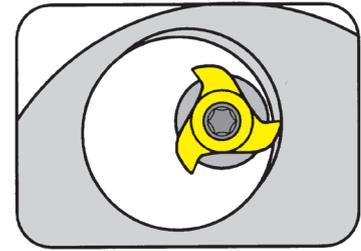


B

### Frälerschaft

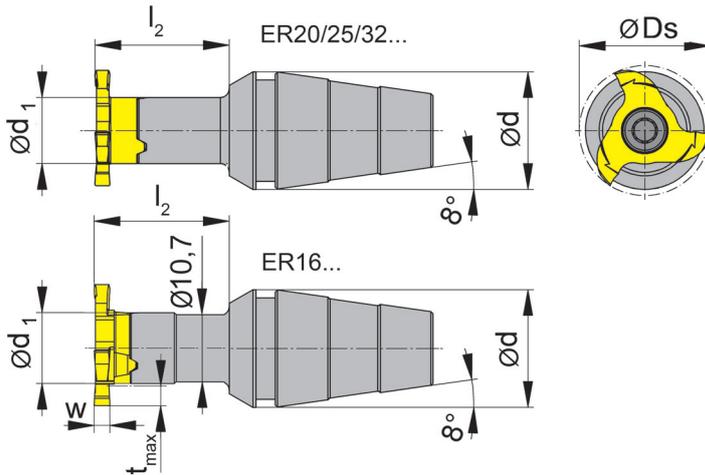
#### Milling shank

## M313.ER



Frälerschaft für Spannzangenfutter DIN ISO 15488  
Milling shanks for collet chucks DIN ISO 15488

zur Direktaufnahme für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with ER taper for CNC-lathes



für Schneidplatte  
for Insert

Typ 313  
Type 613  
713

Bestellnummer Part number	d	$l_2$	$d_1$	Spannmutter Clamping nut
M313.ER16.01	16	20	11,3	ER16.6499/ERM16.6499
M313.ER16.02	16	30	11,3	ER16.6499/ERM16.6499
M313.ER20.01	20	20	11,3	ER20.6499/ERM20.6499
M313.ER20.02	20	30	11,3	ER20.6499/ERM20.6499
M313.ER25.02	25	30	11,3	ER25.6499
M313.ER32.02	32	30	11,3	ER32.6499

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w,  $D_s$ ,  $t_{max}$  siehe Schneidplatte  
w,  $D_s$ ,  $t_{max}$  see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Spannmutter ist nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen!

#### Ordering note:

Clamping nut is not combined with milling shank - separate order required!

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

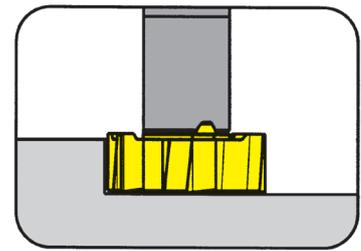
Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M313...	5.14T20P	T20PQ

### Frälerschaft

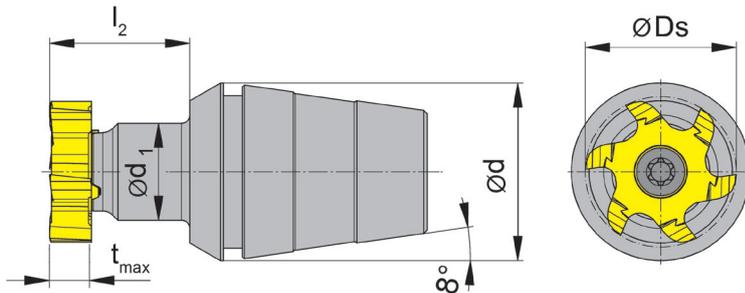
#### Milling shank

## M313.ER



Frälerschaft für Spannzangenfutter DIN ISO 15488  
Milling shanks for collet chucks DIN ISO 15488

zur Direktaufnahme für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with ER taper for CNC-lathes



für Schneidplatte  
for Insert

Typ 313  
Type 613  
713

Bestellnummer Part number	d	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Spannmutter Clamping nut
<b>M313.ER25.14.01</b>	25	19,7	14	ER25.6499
<b>M313.ER32.14.01</b>	32	19,7	14	ER32.6499

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

t<sub>max</sub> und Ds siehe SP  
t<sub>max</sub> and Ds see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Spannmutter ist nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen!

#### Ordering note:

Clamping nut is not combined with milling shank - separate order required!

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M313...	<b>5.14T20P</b>	<b>T20PQ</b>

# Nutfräsen / Stirnfräsen

## Groove Milling / Face Milling



B

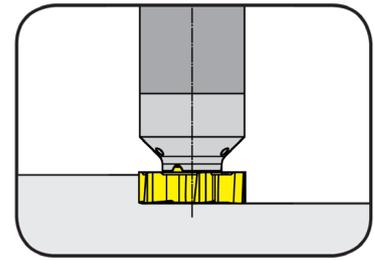
### Frälerschaft

#### Milling shank

## M313

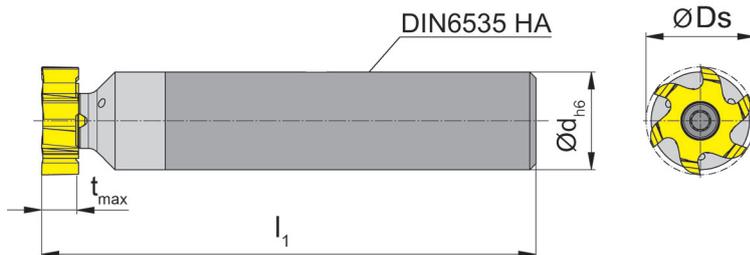
Zylindrischer Hartmetall-Frälerschaft für Spannzangen  
Cylindrical carbide shank for collets

für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with cylindrical shank for CNC-lathes



für Schneidplatte  
for Insert

Typ 313  
Type 613  
713



Bestellnummer Part number	d	$l_1$	Form Form
<b>M313.0016.D.00A</b>	16	80	A
<b>M313.0020.D.00A</b>	20	80	A

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

$t_{max}$  und  $D_s$  siehe SP  
 $t_{max}$  and  $D_s$  see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M313...	<b>5.14T20P</b>	<b>T20PQ</b>

# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation

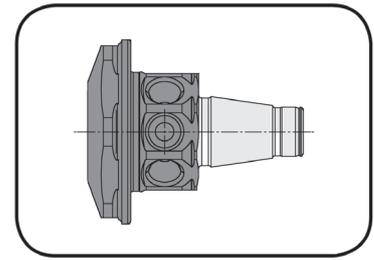


B

## Grundaufnahme

Basic Holder

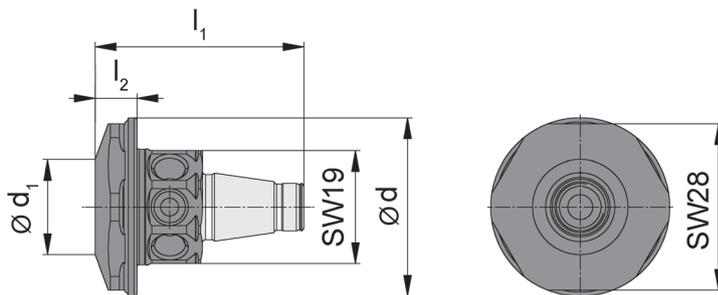
## WFB



Grundaufnahme WFB.20 für Einschraubfräser  
Basic holder WFB.20 for screw-in cutter

für Einschraubfräser  
for Screw-in cutter

Typ M306.M081...  
Type M308.M081...  
M311.M081...  
M313.M081...  
M328.M081...  
M332.M081...



Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$d_1$	$d$
<b>WFB.2012.M081.01</b>	35	7	16	30

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation

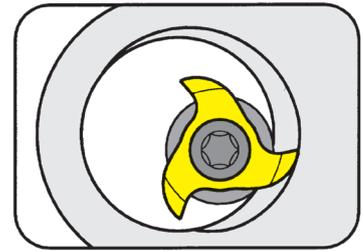


B

## Einschraubfräser

Screw-in cutter

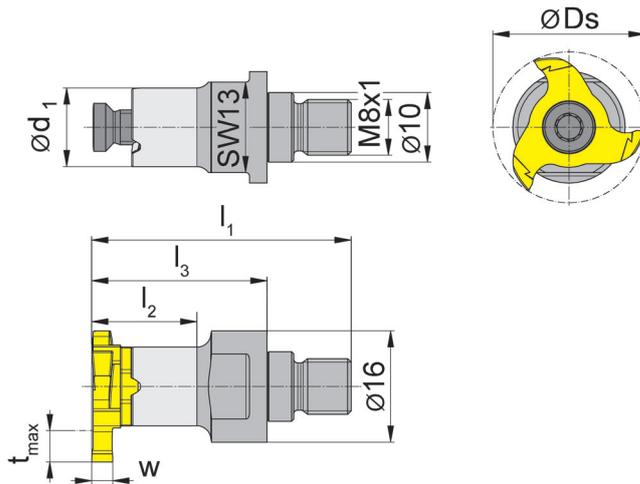
## M313.M



Einschraubfräser für Grundaufnahme WFB.20  
Screw-in Cutter for basic holder type WFB.20

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 313  
Type 613  
713



Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$l_3$	$d_1$	SW
<b>M313.M081.01</b>	37	15	25	11,3	13

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

$w, D_s, t_{max}$  siehe Schneidplatte  
 $w, D_s, t_{max}$  see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

**Grundaufnahme „WFB.20“**

Basic shank „WFB.20“

### Ersatzteile

Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M313.M081.01	<b>5.14T20P</b>	<b>T20PQ</b>

# Nutfräsen (zirkular)

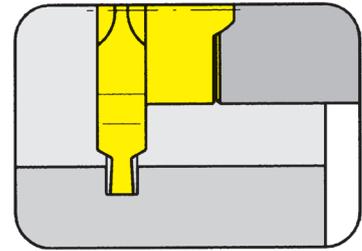
## Groove Milling by circular interpolation



### Schneidplatte

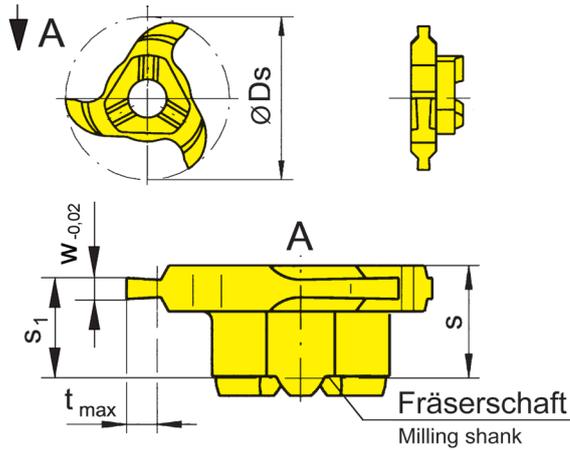
Insert

# 313



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Width of circlip Nw Cutting edge Ø	2,5 mm 0,7-1,1 mm 21,7 mm
--	--	---------------------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ST  
M313.M  
M313.ER

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	s <sub>1</sub>	t <sub>max</sub>	Z	MG12	EG55	TN35
313.0070.00	21,7	0,7	0,77	5,9	5,6	1,5	3		▲	▲
313.0080.00	21,7	0,8	0,87	5,9	5,6	1,7	3		▲	▲
313.0090.00	21,7	0,9	0,97	5,9	5,6	1,9	3	Δ	▲	▲
313.0100.00	21,7	1,0	1,07	5,9	5,6	2,2	3		▲	▲
313.0110.00	21,7	1,1	1,21	5,9	5,6	2,5	3		▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

beschichtete HM-Sorten / coated grades

bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	o	●	●
M	-	o	●
K	-	o	●
N	-	-	●
S	-	-	●
H	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

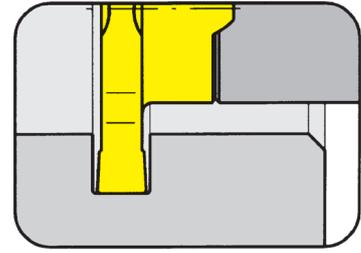


B

### Schneidplatte

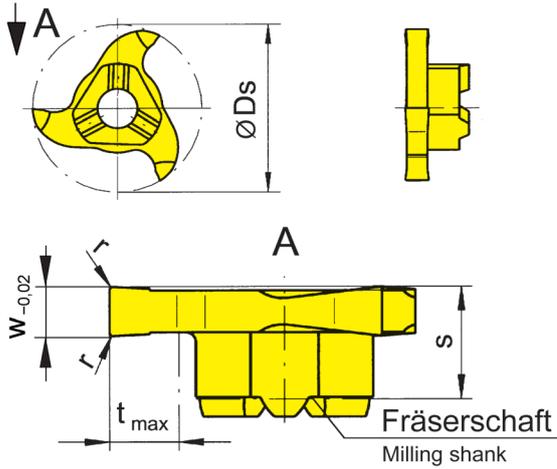
Insert

# 313



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Width of circlip Nw Cutting edge Ø	4,5 mm 1,3-5,15 mm 21,7 mm
--	--	----------------------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	MG12	AS45	EG55	TI25	TN35
313.0130.00	21,7	1,30	1,41	5,7	-	4,5	3	▲	▲	▲		▲
313.0160.00	21,7	1,60	1,71	5,7	-	4,5	3	▲	▲	▲		▲
313.0185.00	21,7	1,85	1,96	5,7	0,2	4,5	3	▲	▲	▲		▲
313.0215.00	21,7	2,15	2,26	5,7	0,2	4,5	3	▲	▲	▲	Δ	▲
313.0265.00	21,7	2,65	2,76	5,7	0,2	4,5	3	▲	▲	▲		▲
313.0315.00	21,7	3,15	3,26	5,7	0,2	4,5	3	▲	▲	▲		▲
313.0415.00	21,7	4,15	4,26	5,7	0,2	4,5	3	▲	▲	▲		▲
313.0515.00	21,7	5,15	5,26	5,7	0,2	4,5	3	▲	▲	▲		▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	○	●	●	●	●
M	-	●	○	●	●
K	-	●	○	●	●
N	-	○	-	●	●
S	-	●	-	●	●
H	-	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bearbeitungshinweis:

Bei Reduzierung der Frästiefe t<sub>max</sub> ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich.

#### Note:

Inserts for widths of groove t<sub>max</sub> down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request.

#### Schneidplatten 313.0415.00 und 313.0515.00

nur in Verbindung mit Fräaserschaftabmessung l<sub>2</sub> = max. 42 mm

#### Inserts 313.0415.00 and 313.0515.00

only with toolholder dimension l<sub>2</sub> = max. 42 mm

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

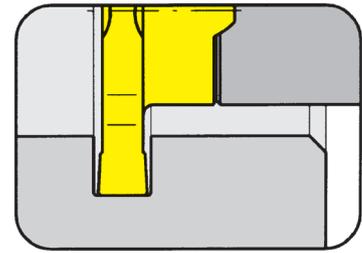


### Schneidplatte

#### Insert

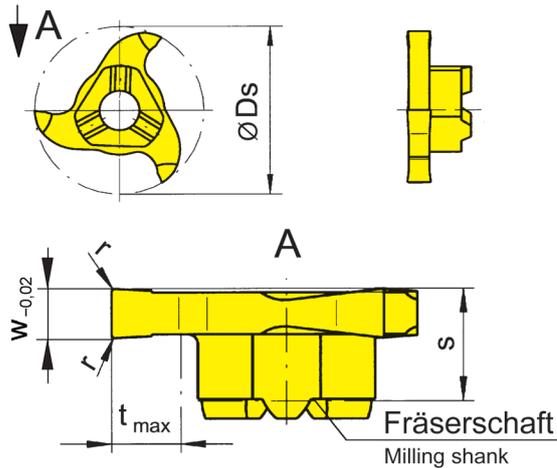
# 313

für Aluminiumbearbeitung  
machining of aluminium



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	4,5 mm
Nutnennbreite Nw	Width of circlip Nw	1,3-5,15 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	21,7 mm

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	MG12	T125
313.0130.40	21,7	1,30	1,41	5,7	-	4,5	3		▲
313.0160.40	21,7	1,60	1,71	5,7	-	4,5	3		▲
313.0185.40	21,7	1,85	1,96	5,7	0,2	4,5	3		▲
313.0215.40	21,7	2,15	2,26	5,7	0,2	4,5	3		▲
313.0265.40	21,7	2,65	2,76	5,7	0,2	4,5	3		▲
313.0315.40	21,7	3,15	3,26	5,7	0,2	4,5	3		▲
313.0415.40	21,7	4,15	4,26	5,7	0,2	4,5	3	Δ	▲
313.0515.40	21,7	5,15	5,26	5,7	0,2	4,5	3	Δ	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	○	●
M	-	●
K	-	●
N	-	●
S	-	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

**Schneidplatten 313.0415.40 und 313.0515.40**  
nur in Verbindung mit Fräaserschaftabmessung l<sub>2</sub>= max. 42 mm  
**Inserts 313.0415.40 and 313.0515.40**  
only with toolholder dimension l<sub>2</sub> = max. 42 mm

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

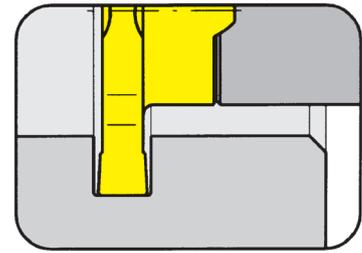


B

### Schneidplatte

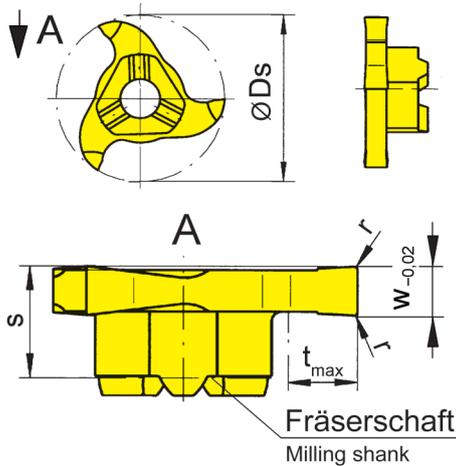
#### Insert

# L313



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Width of circlip Nw Cutting edge Ø	4,5 mm 1,3-5,15 mm 21,7 mm
--	--	----------------------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

Abbildung = linksschneidend  
Picture = left hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z					
								MG12	AS45	EG55	TI25	TN35
L313.0130.00	21,7	1,30	1,41	5,7	-	4,5	3	▲	▲	▲		▲
L313.0160.00	21,7	1,60	1,71	5,7	-	4,5	3	▲	▲	▲		▲
L313.0185.00	21,7	1,85	1,96	5,7	0,2	4,5	3	▲	▲	▲		▲
L313.0215.00	21,7	2,15	2,25	5,7	0,2	4,5	3	▲	▲	▲	Δ	▲
L313.0265.00	21,7	2,65	2,76	5,7	0,2	4,5	3	▲	▲	▲		▲
L313.0315.00	21,7	3,15	3,26	5,7	0,2	4,5	3	▲	▲	▲		▲
L313.0415.00	21,7	4,15	4,26	5,7	0,2	4,5	3	▲	▲	▲		▲
L313.0515.00	21,7	5,15	5,26	5,7	0,2	4,5	3	▲	▲	▲		▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bearbeitungshinweis:

Bei Reduzierung der Frästiefe t<sub>max</sub> ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich.

#### Note:

Inserts for widths of groove t<sub>max</sub> down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request.

#### Schneidplatten L313.0415.00 und L313.0515.00

nur in Verbindung mit Fräaserschaftabmessung l<sub>2</sub> = max. 42 mm

#### Inserts L313.0415.00 and L313.0515.00

only with toolholder dimension l<sub>2</sub> = max. 42 mm

P	○	●	●	●	●
M	-	●	○	●	●
K	-	●	○	●	●
N	-	○	-	●	●
S	-	●	-	●	●
H	-	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

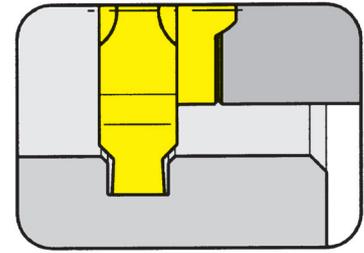


### Schneidplatte

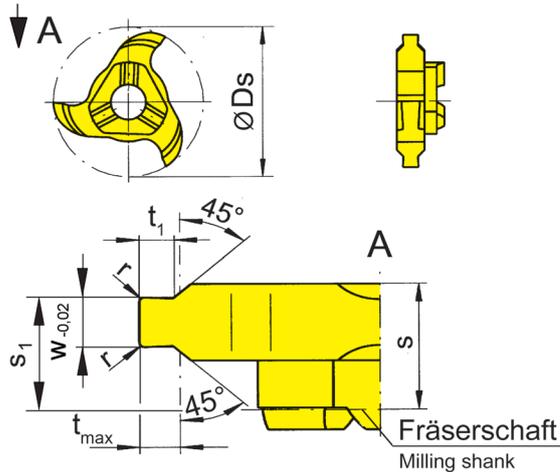
#### Insert

# 313

Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Width of circlip Nw Cutting edge Ø	2,5 mm 1,1-4,15 mm 21,7 mm
--	--	----------------------------------



Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

mit Nutaußen-  
kantenfasung  
with chamfering

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	t <sub>1</sub>	s	s <sub>1</sub>	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	EG55	TA45	TN35
313.1105.30	21,7	1,10	1,21	0,47	5,9	5,07	-	0,50	3		▲		▲
313.1307.30	21,7	1,30	1,41	0,65	5,9	5,17	-	0,70	3	Δ	▲		▲
313.1308.30	21,7	1,30	1,41	0,81	5,9	5,17	-	0,85	3	Δ	▲		▲
313.1609.35	21,7	1,60	1,71	0,81	5,9	5,07	-	0,85	3	Δ	▲		▲
313.1610.35	21,7	1,60	1,71	0,95	5,9	5,07	-	1,00	3	▲	▲		▲
313.1812.35	21,7	1,85	1,96	1,21	5,9	5,19	0,2	1,25	3	▲	▲		▲
313.2115.35	21,7	2,15	2,26	1,45	5,9	5,34	0,2	1,50	3	Δ	▲	Δ	▲
313.2616.45	21,7	2,65	2,76	1,45	5,9	5,09	0,2	1,50	3	▲	▲		▲
313.2617.45	21,7	2,65	2,76	1,70	5,9	5,09	0,2	1,75	3	Δ	▲		▲
313.3118.45	21,7	3,15	3,26	1,70	5,9	5,34	0,2	1,75	3	Δ	▲		▲
313.4120.55	21,7	4,15	4,26	1,95	5,9	5,34	0,2	2,00	3	Δ	▲		▲
313.4125.55	21,7	4,15	4,26	2,45	5,9	5,34	0,2	2,50	3	Δ	▲		▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

**Schneidplatten 313.4120.55 und 313.4125.55**

nur in Verbindung mit Fräseschaftabmessung l<sub>2</sub>= max. 42 mm

**Inserts 313.4120.55 and 313.4125.55**

only with toolholder dimension l<sub>2</sub> = max. 42 mm

P	●	●	●	●
M	●	○	●	●
K	●	○	●	●
N	○	-	●	●
S	●	-	●	●
H	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

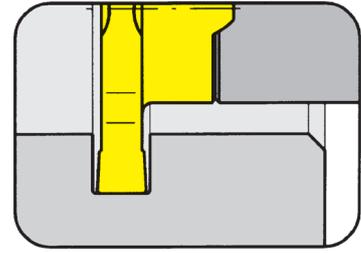


B

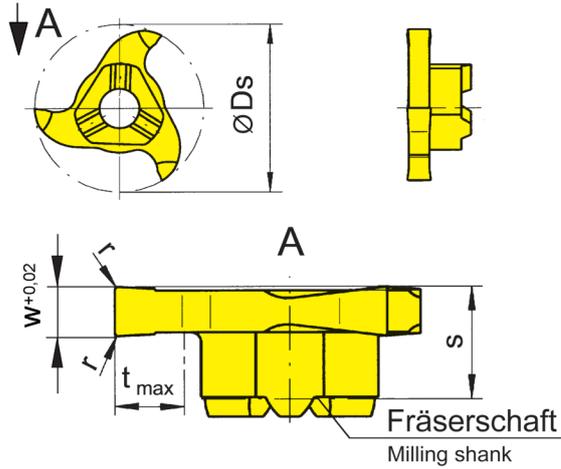
### Schneidplatte

Insert

# 313



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	4,5 mm
Nutbreite	Width of groove	1,5-6 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	21,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	HM-Sorten				
							MG12	AS45	EG55	TI25	TN35
313.0150.00	21,7	1,5	5,7	-	4,5	3	▲	▲	▲		▲
313.0150.01	21,7	1,5	5,7	0,1	4,5	3		▲	▲		
313.0200.00	21,7	2,0	5,7	0,2	4,5	3	▲	▲	▲		▲
313.0250.00	21,7	2,5	5,7	0,2	4,5	3	△	▲	▲	▲	▲
313.0300.00	21,7	3,0	5,7	0,2	4,5	3	▲	▲	▲		▲
313.0350.00	21,7	3,5	5,7	0,2	4,5	3	△	▲	▲	▲	
313.0400.00	21,7	4,0	5,7	0,2	4,5	3	▲	▲	▲		▲
313.0500.00	21,7	5,0	5,7	0,2	4,5	3		▲	▲		▲
313.0600.00	21,7	6,0	6,9	0,2	4,5	3	△	▲	▲		▲

▲ ab Lager / on stock △ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

#### Bearbeitungshinweis:

Bei Reduzierung der Frästiefe t<sub>max</sub> ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich.

#### Note:

Inserts for widths of groove t<sub>max</sub> down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request.

#### Bestellhinweis:

Schneidplatte 313.0600.00 mit Spanteilern!

#### Ordering note:

Insert 313.0600.00 with chip divider!

P	o	●	●	●	●
M	-	●	o	●	●
K	-	●	o	●	●
N	-	o	-	●	●
S	-	●	-	●	●
H	-	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



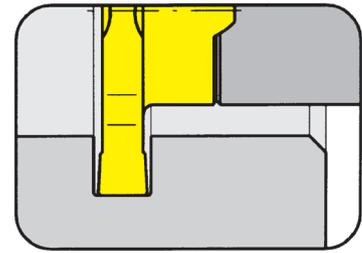
**B**

### Schneidplatte

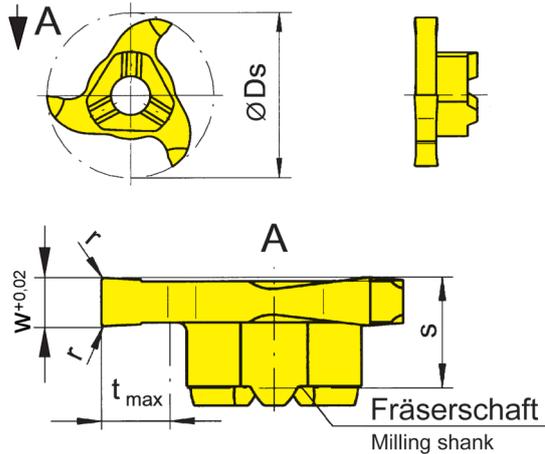
#### Insert

## 313

für Aluminiumbearbeitung  
machining of aluminium



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	4,5 mm
Nutbreite	Width of groove	1,5-4 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	21,7 mm



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	T125
313.0150.40	21,7	1,5	5,7	-	4,5	3	▲
313.0200.40	21,7	2,0	5,7	0,2	4,5	3	▲
313.0250.40	21,7	2,5	5,7	0,2	4,5	3	▲
313.0300.40	21,7	3,0	5,7	0,2	4,5	3	▲
313.0400.40	21,7	4,0	5,7	0,2	4,5	3	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	•
M	•
K	•
N	•
S	•
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

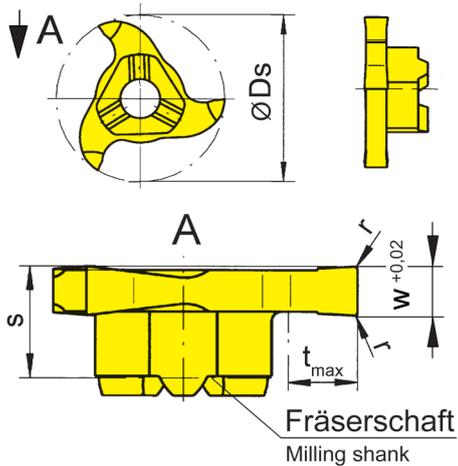
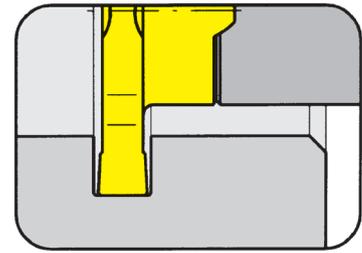


B

### Schneidplatte L313

#### Insert

Nuttiefe bis	Depth of groove up to	4,5 mm
Nutbreite	Width of groove	1,5-6 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	21,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

Abbildung = linksschneidend  
Picture = left hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z					
							MG12	AS45	EG55	TI25	TN35
L313.0150.00	21,7	1,5	5,7	-	4,5	3	▲	▲	▲		▲
L313.0150.01	21,7	1,5	5,7	0,1	4,5	3		▲	▲		
L313.0200.00	21,7	2,0	5,7	0,2	4,5	3	▲	▲	▲		▲
L313.0250.00	21,7	2,5	5,7	0,2	4,5	3	△	▲	▲	▲	▲
L313.0300.00	21,7	3,0	5,7	0,2	4,5	3	▲	▲	▲		▲
L313.0350.00	21,7	3,5	5,7	0,2	4,5	3	△	▲	▲	▲	
L313.0400.00	21,7	4,0	5,7	0,2	4,5	3	▲	▲	▲		▲
L313.0500.00	21,7	5,0	5,7	0,2	4,5	3		▲	▲		▲
L313.0600.00	21,7	6,0	6,9	0,2	4,5	3	△	▲	▲		▲

▲ ab Lager / on stock △ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

#### Bearbeitungshinweis:

Bei Reduzierung der Frästiefe t<sub>max</sub> ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich.

Note:

Inserts for widths of groove t<sub>max</sub> down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request.

P	o	●	●	●	●
M	-	●	o	●	●
K	-	●	o	●	●
N	-	o	-	●	●
S	-	●	-	●	●
H	-	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

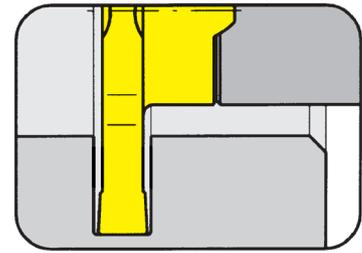
## Groove Milling by circular interpolation



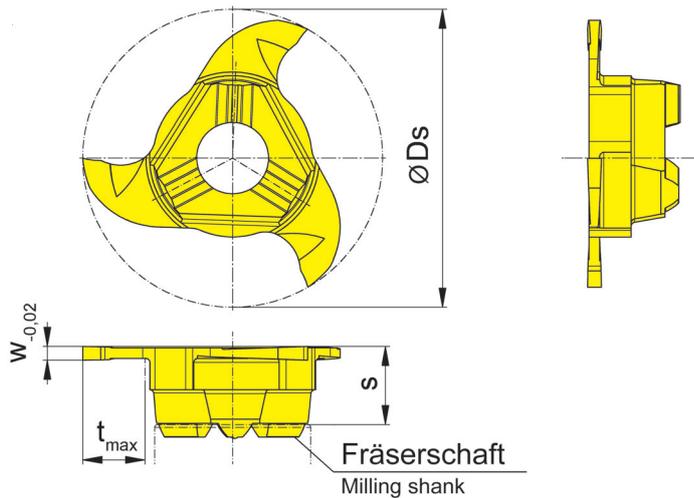
### Schneidplatte

#### Insert

# 313



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	4,5 mm
Nutbreite bis	Width of groove up to	1 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	21,7 mm



für Fräserschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

erhöhte Frästiefe  
increased milling depth

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	t <sub>max</sub>	Z	HM-Sorten		
						EG55	TI25	TN35
<b>313.0100.1.00</b>	21,7	1	5,7	4,5	3	▲	▲	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

	EG55	TI25	TN35
P	●	●	●
M	o	●	●
K	o	●	●
N	-	●	●
S	-	●	●
H	-	-	-

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

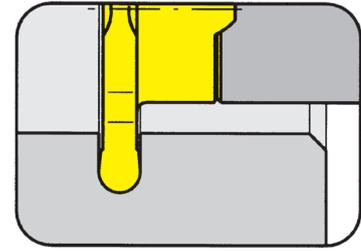


B

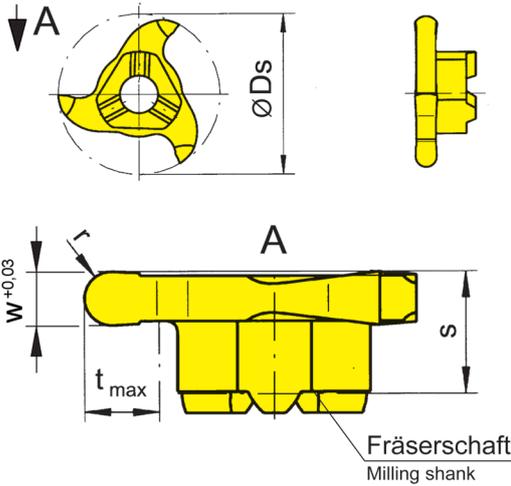
### Schneidplatte

#### Insert

# 313



Nuttiefe bis Vollradius Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Full radius Cutting edge Ø	4,5 mm 0,5-2,5 mm 21,7 mm
--	--	---------------------------------



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

Vollradius  
Full radius

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	EG55	TN35
313.0005.10	21,7	1,0	5,7	0,50	4,5	3		▲	▲
313.0007.15	21,7	1,5	5,7	0,75	4,5	3	▲	▲	
313.0010.20	21,7	2,0	5,7	1,00	4,5	3	▲	▲	▲
313.0014.28	21,7	2,8	5,7	1,40	4,5	3	▲	▲	▲
313.0015.30	21,7	3,0	5,7	1,50	4,5	3	▲	▲	▲
313.0020.40	21,7	4,0	5,7	2,00	4,5	3	▲	▲	▲
313.0025.50	21,7	5,0	5,7	2,50	4,5	3	▲	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	P	M	K	N	S	H
AS45	●	●	●	○	-	-
EG55	●	○	●	-	-	-
TN35	●	●	●	○	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Bohrungsfräsen und Fasen

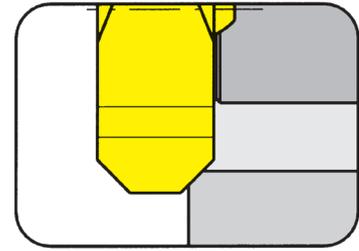
## Milling of bores and Chamfering



### Schneidplatte

Insert

# 313



Fastiefe Schneidkreis-Ø	Size of chamfer Cutting edge Ø	1,7-3 mm 21,7 mm
----------------------------	-----------------------------------	---------------------

für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

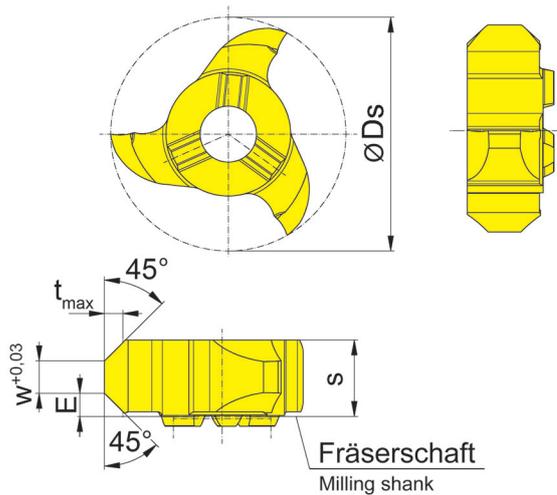


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	w	t <sub>max</sub>	Z	HM-Sorten Carbide grades		
							EG55	TA45	TN35
313.4545.00	21,7	2,15	7,1	3,0	1,7	3	▲	●	●
313.4545.30.00	21,7	3,60	9,4	2,6	3,0	3	▲	▲	▲
							P	●	●
							M	○	●
							K	○	●
							N	-	●
							S	-	●
							H	-	-

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

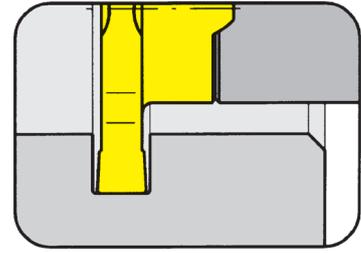


B

### Schneidplatte

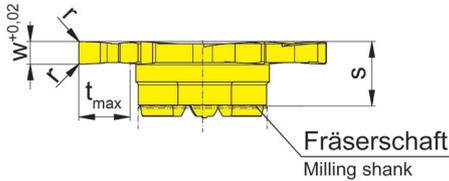
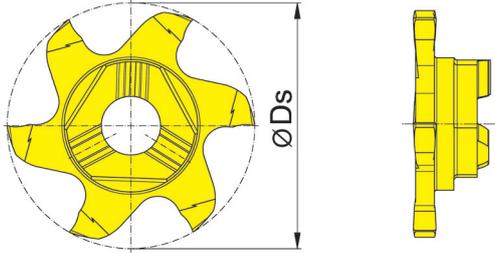
#### Insert

# 613



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	4,5 mm
Nutbreite	Width of groove	1,5-4 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	21,7 mm

ab Schneidbreite 2,5 mm Kreuzverzahnung  
from width of groove 2,5 mm toothing with cross-cut



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	EG55	T125
613.0150.00	21,7	1,5	5,7	-	4,5	6	▲	▲	▲
613.0200.00	21,7	2,0	5,7	0,2	4,5	6	▲	▲	▲
613.0250.00	21,7	2,5	5,7	0,2	4,5	6	▲	▲	▲
613.0300.00	21,7	3,0	5,7	0,2	4,5	6	▲	▲	▲
613.0400.00	21,7	4,0	5,7	0,2	4,5	6	▲	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x Auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

○ bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

**Schneidplatte 613.0400.00**

nur in Verbindung mit Fräaserschaftabmessung l<sub>2</sub>=max. 402mm

**Insert 613.0400.00**

only with toolholder dimension l<sub>2</sub>=max. 402mm

	P	M	K	N	S	H
AS45	●	●	●	○	○	-
EG55	●	○	○	-	-	-
T125	●	●	●	○	○	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

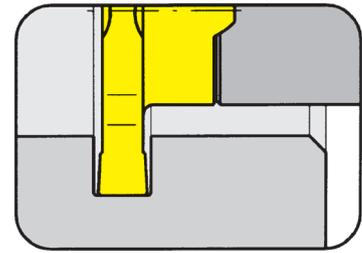
## Groove Milling by circular interpolation



### Schneidplatte

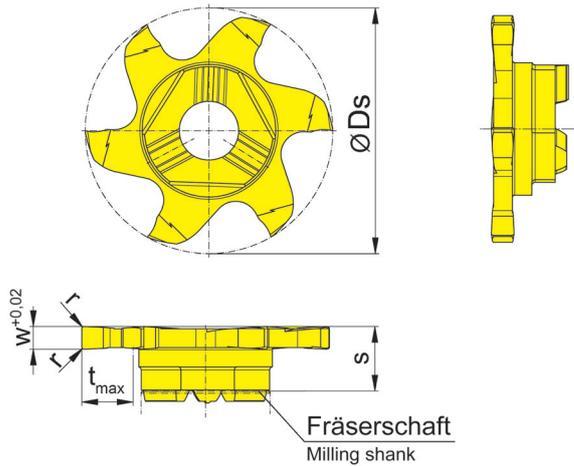
#### Insert

# 613



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Width of circlip Nw Cutting edge Ø	4,5 mm 1,41-5,15 mm 21,7 mm
--	--	-----------------------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	t <sub>max</sub>	Z	AS45	EG55
613.0130.00	21,7	1,30	1,41	5,7	4,5	6	▲	▲
613.0215.00	21,7	2,15	2,26	5,7	4,5	6	▲	▲
613.0315.00	21,7	3,15	3,26	5,7	4,5	6	▲	▲
613.0415.00	21,7	4,15	4,26	5,7	4,5	6	▲	▲
613.0515.00	21,7	5,15	5,26	5,7	4,5	6	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

#### Bearbeitungshinweis:

Bei Reduzierung der Frästiefe t<sub>max</sub> ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich.

Note:

Inserts for widths of groove t<sub>max</sub> down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request.

P	●	●
M	●	○
K	●	○
N	○	-
S	●	-
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

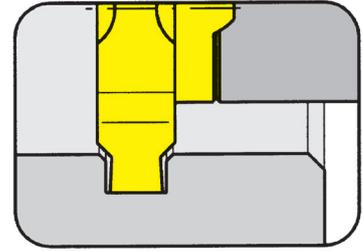


B

### Schneidplatte

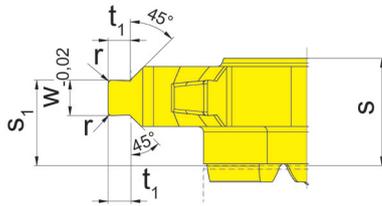
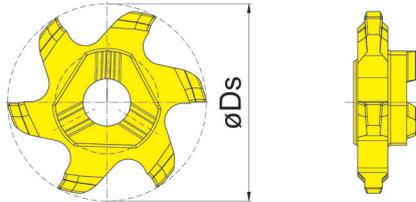
Insert

# 613



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	1,5 mm
Nutnennbreite Nw	Width of circlip Nw	1,85-2,15 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	21,7 mm

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472 mit Nutaußenkantenfasung  
Widths for circlip grooves DIN 471/472 with chamfer



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

mit Nutaußenkantenfasung  
with chamfering

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	t <sub>1</sub>	s	s <sub>1</sub>	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	EG55
613.1812.35	21,7	1,85	1,96	1,21	5,9	4,7	0,2	1,25	6	▲	▲
613.2115.35	21,7	2,15	2,26	1,45	5,9	4,9	0,2	1,50	6	▲	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

	AS45	EG55
P	●	●
M	●	○
K	●	○
N	○	-
S	●	-
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

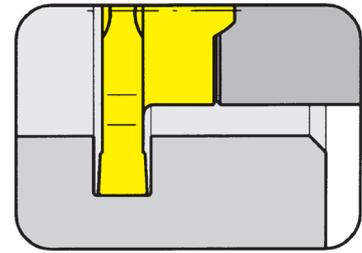


**B**

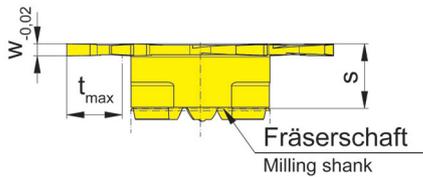
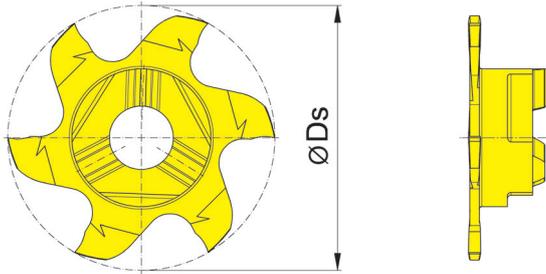
### Schneidplatte

Insert

# 613



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	4,5 mm
Nutbreite	Width of groove	1 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	21,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

erhöhte Frästiefe  
increased milling depth

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	t <sub>max</sub>	Z	EG55	Ti25
<b>613.0100.1.00</b>	21,7	1	5,7	4,5	6	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	EG55	Ti25
P	●	●
M	○	●
K	○	●
N	-	●
S	-	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Stirnfräsen

## Face Milling

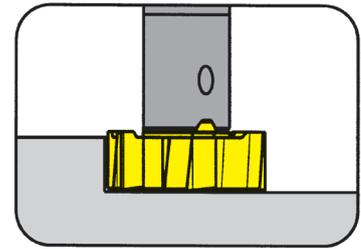


B

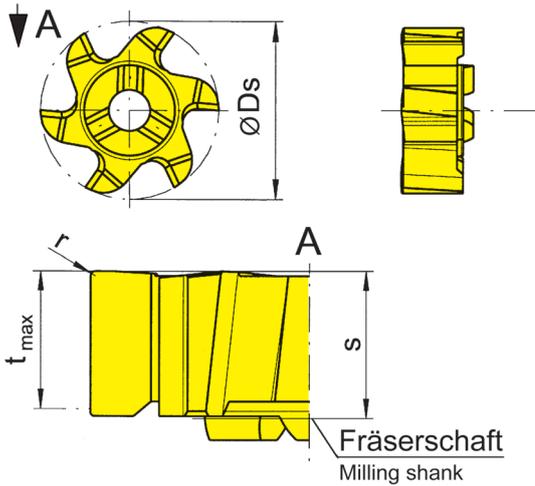
### Schneidplatte

#### Insert

# 613



Schnitttiefe bis Schneidkreis-Ø	Depth of cut up to Cutting edge Ø	5,7 mm 21,7 mm
---------------------------------	-----------------------------------	-------------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Z	r	t <sub>max</sub>	s	AS45	EG55	TF45	TI25
<b>613.PL61.62</b>	21,7	6	0,2	5,7	6,1	▲	▲	▲	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	●	●	●	●
M	●	o	●	●
K	●	o	●	●
N	o	-	●	●
S	●	-	●	●
H	-	-	-	-

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

# Stirnfräsen

## Face Milling

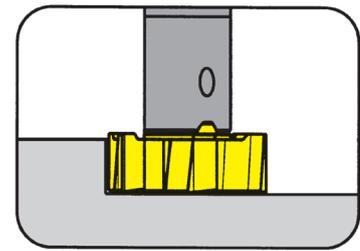


### Schneidplatte

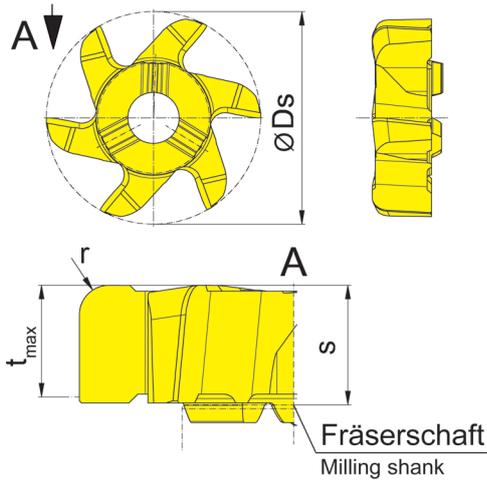
#### Insert

# 613

Schnitttiefe bis Schneidkreis-Ø	Depth of cut up to Cutting edge Ø	5,7 mm 21,7 mm
---------------------------------	-----------------------------------	-------------------



**B**



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Z	r	t <sub>max</sub>	s	AS45	EG55	Ti25
<b>613.PLT6.15</b>	21,7	6	1,5	5,7	6,1	▲	▲	▲
						P	•	•
						M	•	•
						K	•	•
						N	○	•
						S	•	•
						H	-	-

- ▲ ab Lager / on stock    Δ 4 Wochen / 4 weeks    x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

# Stirnfräsen

## Face Milling

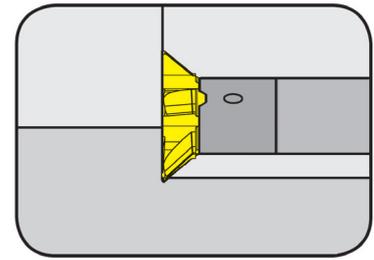


B

### Schneidplatte

#### Insert

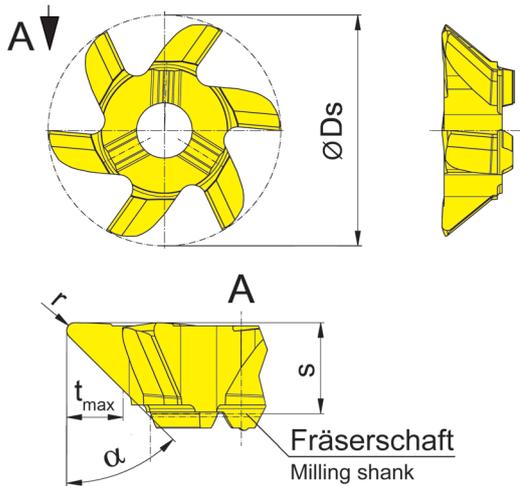
# 613



Schnitttiefe bis  
Schneidkreis-Ø

Depth of cut up to  
Cutting edge Ø

3,5 mm  
21,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Z	r	α	t <sub>max</sub>	s	AS45	EG55
613.0015.25	21,7	6	0,5	15°	1,1	5,7	▲	▲
613.0030.25	21,7	6	0,5	30°	2,3	5,7	▲	▲
613.0045.25	21,7	6	0,5	45°	3,5	5,7	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

○ bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	AS45	EG55
P	●	●
M	●	○
K	●	○
N	○	-
S	●	-
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Viertelrund-Profilfräsen

## Corner Rounding

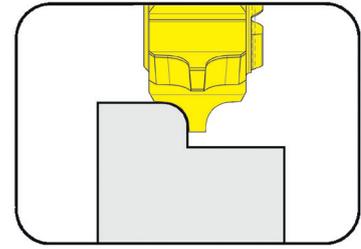


**B**

### Schneidplatte

Insert

# 613



Radius konkav Schneidkreis-Ø	Radius concave Cutting edge Ø	1-3 mm 21,7 mm
---------------------------------	----------------------------------	-------------------

für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

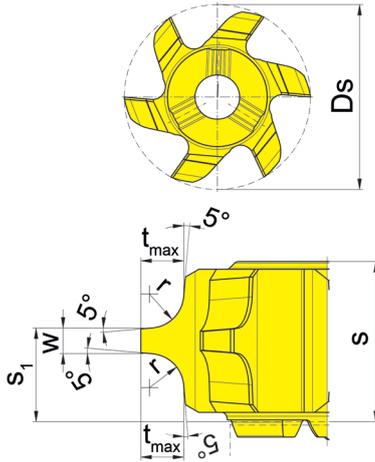


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	s <sub>1</sub>	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45
613.R100.00	21,7	1,5	6,3	4,00	1,0	1,5	6	▲
613.R150.00	21,7	1,5	7,6	4,60	1,5	2,0	6	▲
613.R200.00	21,7	1,5	9,4	5,50	2,0	2,5	6	▲
613.R250.00	21,7	1,5	9,9	5,75	2,5	3,0	6	▲
613.R300.00	21,7	1,5	9,9	5,75	3,0	3,5	6	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

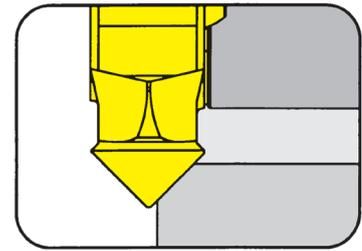
Dimensions in mm

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

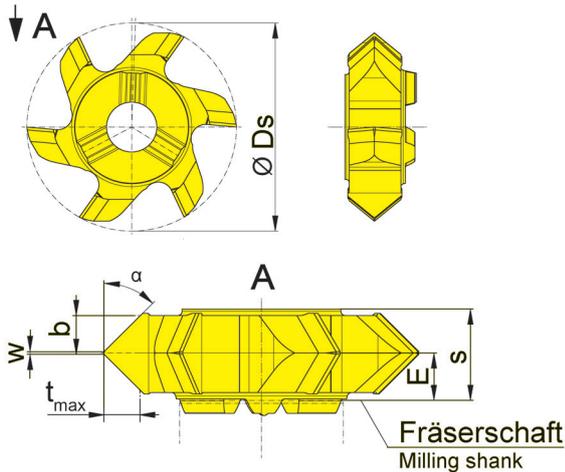
HM-Sorten  
Carbide grades

## Schneidplatte Insert

# 613



Fasbreite Schneidkreis-Ø	Width of chamfer Cutting edge Ø	2,5-2,7 mm 21,7 mm
-----------------------------	------------------------------------	-----------------------



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	E	s	Ds	w	α	b	t <sub>max</sub>	Z	EG55	TA45	Ti25
613.1515.20	3,3	6,3	21,7	0,2	15°	2,7	0,75	6	▲	▲	
613.2020.20	3,3	6,3	21,7	0,2	20°	2,7	1,00	6	▲	▲	
613.3030.20	3,3	6,3	21,7	0,2	30°	2,7	1,60	6	▲	▲	
613.4545.20	3,3	6,3	21,7	0,2	45°	2,5	2,50	6	▲		▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●	●	●
M	○	●	●
K	○	●	●
N	-	●	●
S	-	●	●
H	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

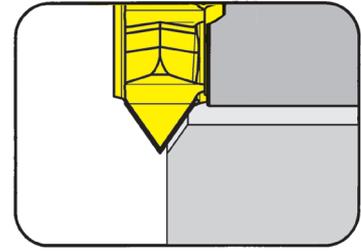
# Fasen Chamfering



**B**

## Schneidplatte Insert

# 613



Fastiefe Schneidkreis-Ø	Width of chamfer Cutting edge Ø	4 mm 21,7 mm
----------------------------	------------------------------------	-----------------

für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

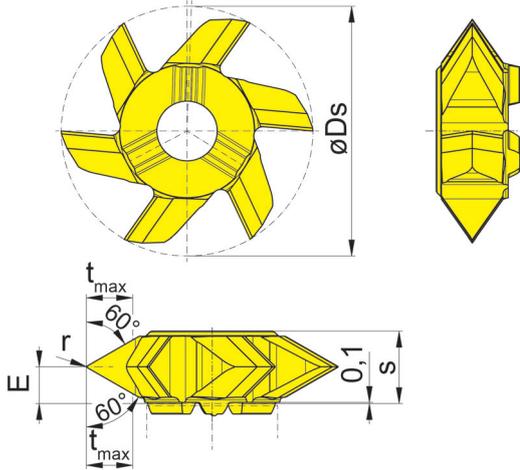


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	E	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45
<b>613.6060.05</b>	21,7	3,2	6,3	0,05	4	6	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

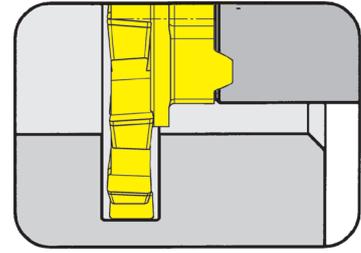


B

### Schneidplatte

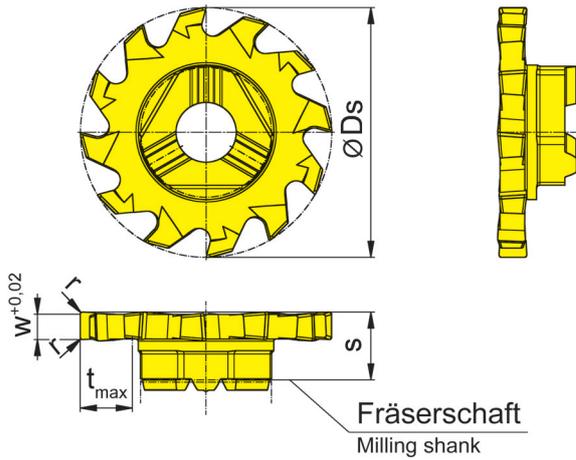
### Insert

# 713



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	4,5 mm
Nutbreite	Width of groove	0,4-3 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	21,7 mm

ab Schneidbreite 2 mm Kreuzverzahnung  
from width of groove 2 mm toothing with cross-cut



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AN25	EG55	T125
713.0040.00	21,7	0,4	5,9	-	2,3	12	Δ	Δ	
713.0050.00	21,7	0,5	5,9	-	2,8	12	Δ	Δ	
713.0080.00	21,7	0,8	5,9	-	4,5	12	Δ	Δ	
713.0100.00	21,7	1,0	5,9	-	4,5	12		▲	▲
713.0150.00	21,7	1,5	5,9	-	4,5	12		▲	▲
713.0200.00	21,7	2,0	5,9	0,2	4,5	12		▲	▲
713.0250.00	21,7	2,5	5,9	0,2	4,5	12		▲	▲
713.0300.00	21,7	3,0	5,9	0,2	4,5	12		▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	AN25	EG55	T125
P	●	●	●
M	o	o	●
K	-	o	●
N	-	-	●
S	-	-	●
H	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Stirnfräsen

## Face Milling

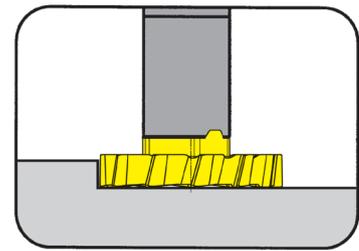


### Schneidplatte

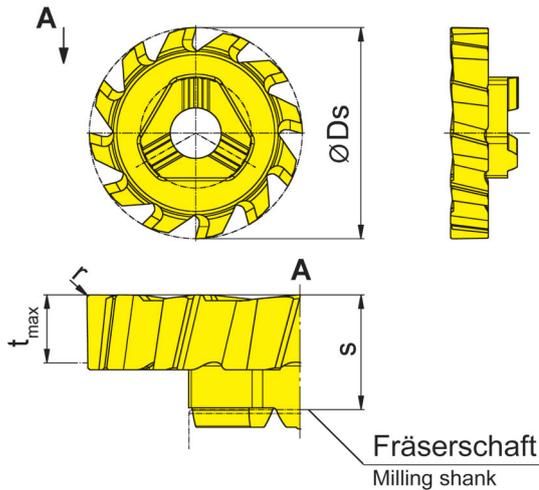
#### Insert

# 713

Schnitttiefe bis Schneidkreis-Ø	Depth of cut up to Cutting edge Ø	3,5 mm 21,7 mm
---------------------------------	-----------------------------------	-------------------



Schrägverzahnung  
Helical teeth



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type M313.ER  
M313.ST  
M313.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Z	r	t <sub>max</sub>	s	EG55	Ti25
<b>713.PL35.15.02</b>	21,7	12	0,2	3,5	5,9	▲	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

P	●	●
M	o	●
K	o	●
N	-	●
S	-	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

B

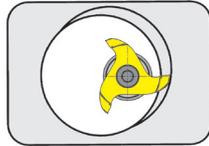
# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation

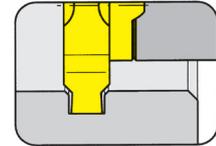


B

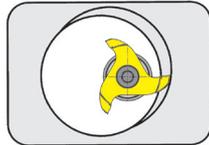
Frälerschaft  
Milling shank  
M328/M328.ER



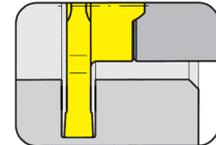
Seite/Page  
B132-B133



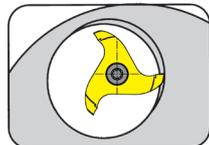
Seite/Page  
B143



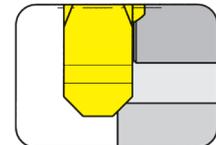
Seite/Page  
B134



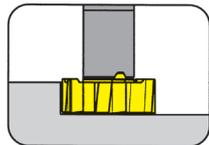
Seite/Page  
B146



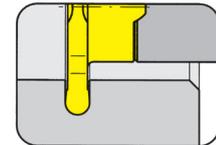
Seite/Page  
B135-B136



Seite/Page  
B147

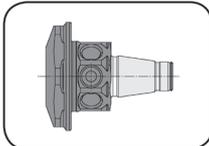


Seite/Page  
B137-B138

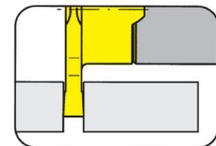


Seite/Page  
B148-B149

Grundaufnahme  
Basic Holder  
WFB

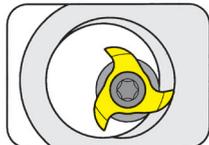


Seite/Page  
B139

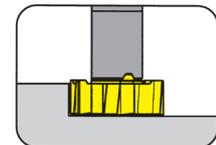


Seite/Page  
B153

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
M328.M

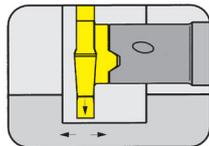


Seite/Page  
B140

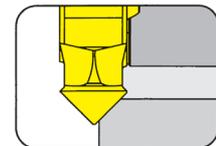


Seite/Page  
B154

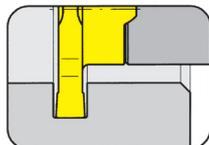
Schneidplatte  
Insert  
325/328/628



Seite/Page  
B141



Seite/Page  
B155



Seite/Page  
B142, B144-B145, B150-B152

# M328



**Fräser mit wechselbarer  
Schneidplatte**

ab Bohrung  $\varnothing$  28 mm

**Milling shank with  
exchangeable insert**

from bore  $\varnothing$  28 mm

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



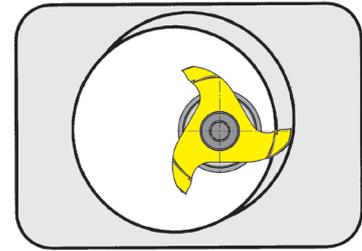
B

### Frälerschaft

#### Milling shank

## M328

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

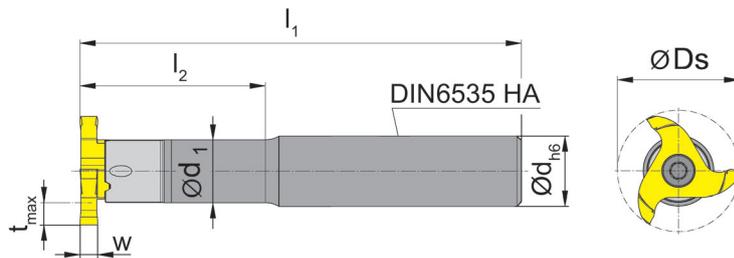


Schneidkreis-Ø                      Cutting edge Ø                      24,8/27,7 mm

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ            325  
Type          328  
                  628



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M328.0016.01A	16	100	42	14,3	A
M328.0016.02A	16	130	60	14,3	A
M328.0016.03A	16	160	85	14,3	A
M328.0020.01A	20	100	42	14,3	A
M328.0020.02A	20	130	60	14,3	A
M328.0020.03A	20	160	85	14,3	A

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328...	5.14T20P	T20PQ

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

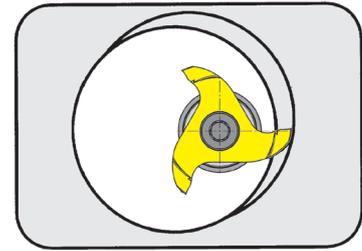


### Frälerschaft

#### Milling shank

## M328

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

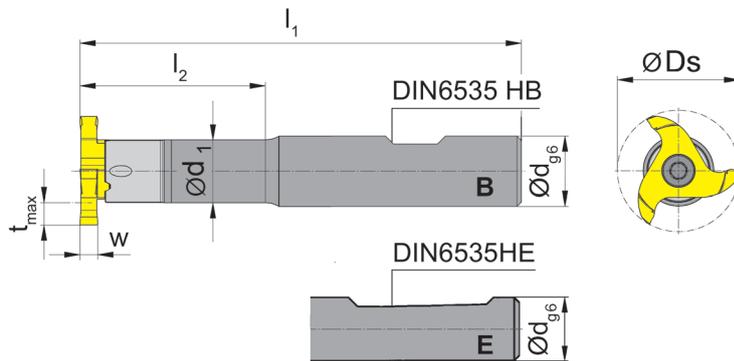


Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	24,8/27,7 mm
----------------	----------------	--------------

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 325  
Type 328  
628



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M328.0016.01B	16	100	42	14,3	B
M328.0016.02B	16	130	60	14,3	B
M328.0016.03B	16	160	85	14,3	B
M328.0020.01B	20	100	42	14,3	B
M328.0020.02B	20	130	60	14,3	B
M328.0020.03B	20	160	85	14,3	B
M328.0016.01E	16	100	42	14,3	E
M328.0016.02E	16	130	60	14,3	E
M328.0016.03E	16	160	85	14,3	E
M328.0020.01E	20	100	42	14,3	E
M328.0020.02E	20	130	60	14,3	E
M328.0020.03E	20	160	85	14,3	E

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328...	5.14T20P	T20PQ

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



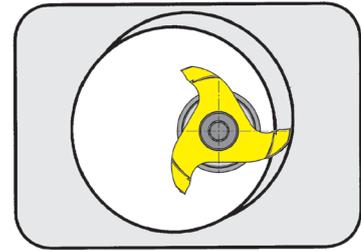
B

### Frälerschaft

#### Milling shank

## M328

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

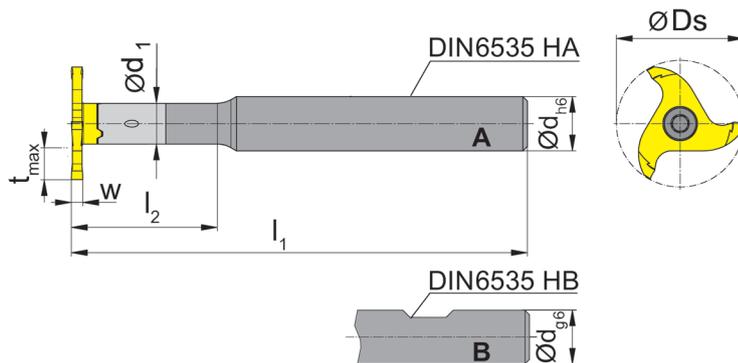


Schneidkreis-Ø                      Cutting edge Ø                      28 mm

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ        328  
Type      628



für Schneidplatten mit  
erhöhter Frästiefe  
for inserts with increased  
milling depth

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
<b>M328.0909.01A*</b>	9	120	-	9	A
<b>M328.0912.01A</b>	12	100	32	9	A
<b>M328.0912.01B</b>	12	100	32	9	B

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

\* = ohne Kühlmittelzufuhr!  
\* = no through coolant supply!

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

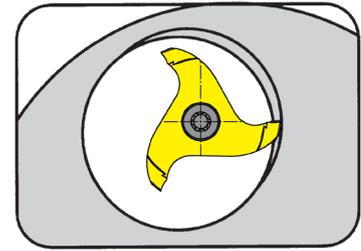
Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328...	<b>5.14T20P</b>	<b>T20PQ</b>

### Frälerschaft

Milling shank

## M328.ST

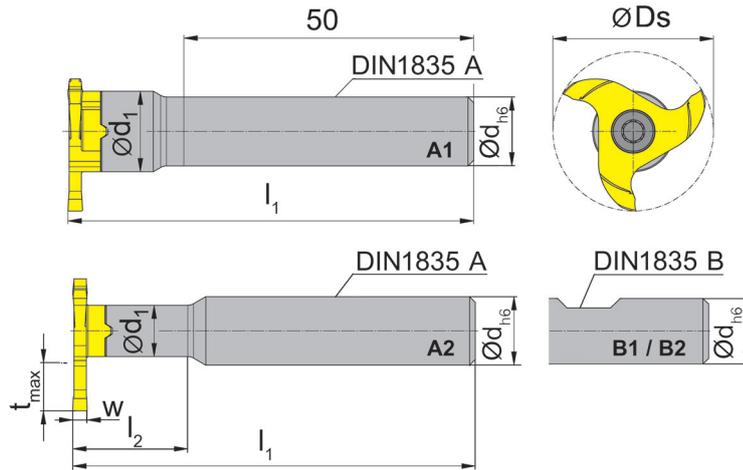


Zylindrischer Stahl-Frälerschaft für Spannzangen  
Cylindrical steel milling shank for collets

für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with cylindrical shank for CNC-lathes

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 325  
Type 328  
628



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M328.ST12.01A	12	70	-	14	A1
M328.ST13.01A	13	70	-	14	A1
M328.ST12.2.01A	12	70	20	9	A2
M328.ST16.01A	16	90	36	14	A2
M328.ST20.01A	20	100	36	14	A2
M328.ST12.01B	12	70	-	14	B1
M328.ST12.2.01B	12	70	20	9	B2
M328.ST16.01B	16	90	36	14	B2
M328.ST20.01B	20	100	36	14	B2

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Hinweis:

Frälerschäfte M328.ST12.2.01A und M328.ST13.2.01A sind für Schneidplatten mit erhöhter Frästiefe!

#### Note:

Milling shanks M328.ST12.2.01A and M328.ST13.2.01A are usable for inserts with increased milling depth!

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328...	5.14T20P	T20PQ

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

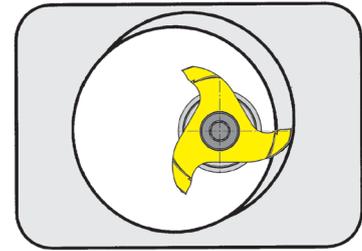


B

### Frälerschaft

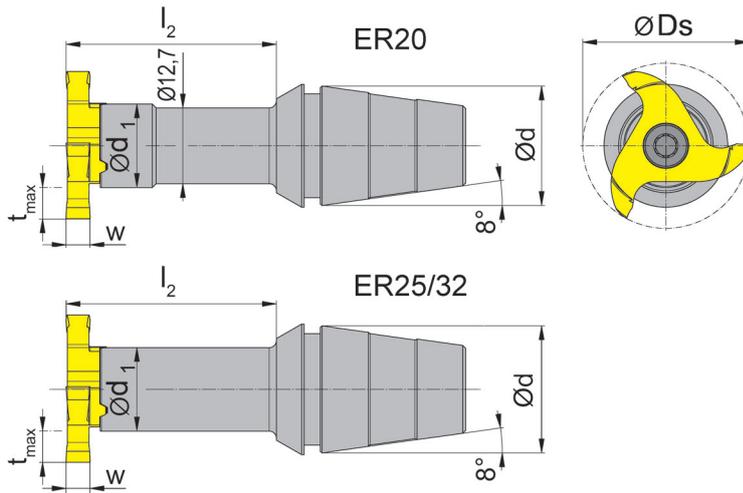
#### Milling shank

## M328.ER



Frälerschaft für Spannzangenfutter DIN ISO 15488  
Milling shanks for collet chucks DIN ISO 15488

zur Direktaufnahme für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with ER taper for CNC-lathes



für Schneidplatte  
for Insert

Typ 325  
Type 328  
628

Bestellnummer Part number	d	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Spannmutter Clamping nut
<b>M328.ER20.02</b>	20	35	14	ER20.6499/ERM20.6499
<b>M328.ER25.02</b>	25	35	14	ER25.6499
<b>M328.ER32.02</b>	32	35	14	ER32.6499

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Spannmutter ist nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen!

#### Ordering note:

Clamping nut is not combined with milling shank - separate order required!

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328...	<b>5.14T20P</b>	<b>T20PQ</b>

# Stirnfräsen

## Face Milling

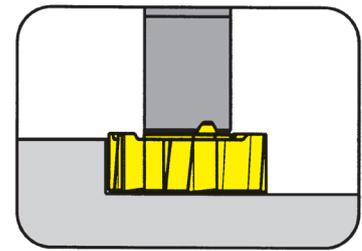


**B**

### Frälerschaft

#### Milling shank

## M328.ER

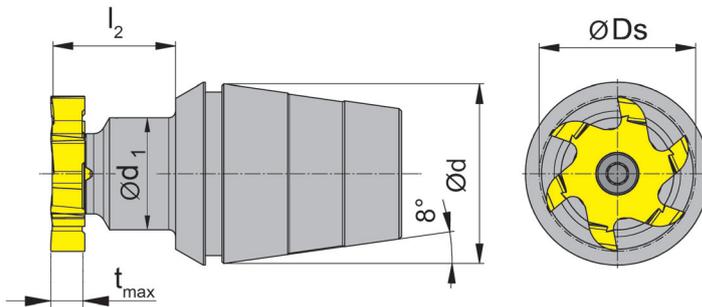


Frälerschaft für Spannzangenfutter DIN ISO 15488  
Milling shanks for collet chucks DIN ISO 15488

zur Direktaufnahme für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with ER taper for CNC-lathes

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 325  
Type 328  
628



Bestellnummer Part number	d	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Spannmutter Clamping nut
<b>M328.ER25.16.01</b>	25	21,7	15	ER25.6499
<b>M328.ER32.16.01</b>	32	21,7	20	ER32.6499

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

t<sub>max</sub> und Ds siehe SP  
t<sub>max</sub> and Ds see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Spannmutter ist nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen!

#### Ordering note:

Clamping nut is not combined with milling shank - separate order required!

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328...	<b>5.14T20P</b>	<b>T20PQ</b>

# Nutfräsen / Stirnfräsen

## Groove Milling / Face Milling



B

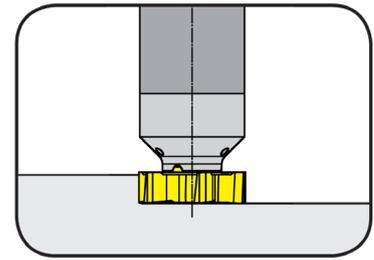
### Frälerschaft

#### Milling shank

# M328

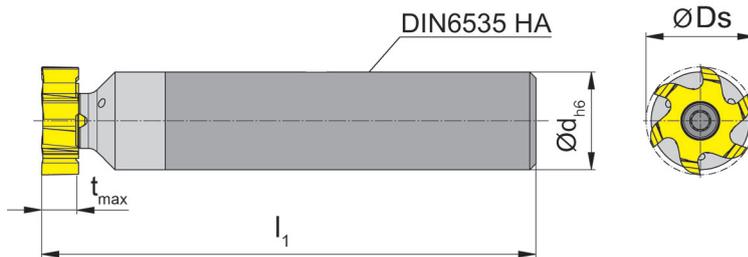
Zylindrischer Hartmetall-Frälerschaft für Spannzangen  
Cylindrical carbide shank for collets

für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with cylindrical shank for CNC-lathes



für Schneidplatte  
for Insert

Typ 325  
Type 328  
628



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	Form Form
<b>M328.0016.D.00A</b>	16	80	A
<b>M328.0020.D.00A</b>	20	80	A

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

t<sub>max</sub> und Ds siehe SP  
t<sub>max</sub> and Ds see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328...	<b>5.14T20P</b>	<b>T20PQ</b>

# Nutfräsen (zirkular)

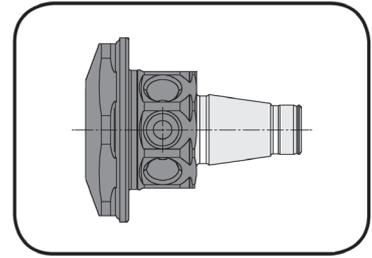
## Groove Milling by circular interpolation



### Grundaufnahme

Basic Holder

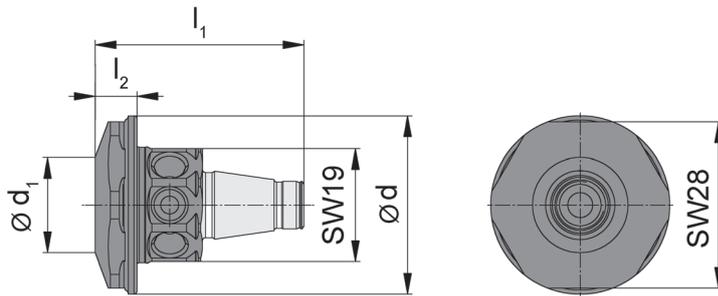
### WFB



Grundaufnahme WFB.20 für Einschraubfräser  
Basic holder WFB.20 for screw-in cutter

für Einschraubfräser  
for Screw-in cutter

- Typ M306.M081...
- Type M308.M081...
- M311.M081...
- M313.M081...
- M328.M081...
- M332.M081...



Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$d_1$	d
<b>WFB.2012.M081.01</b>	35	7	16	30

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation

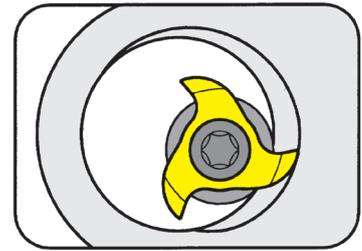


B

## Einschraubfräser

Screw-in cutter

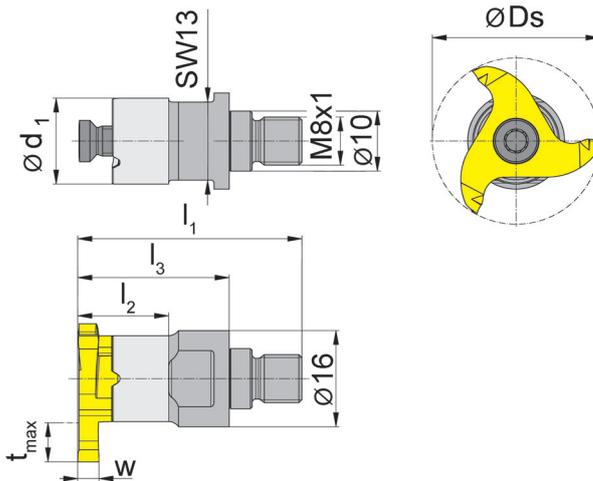
## M328.M



Einschraubfräser für Grundaufnahme WFB.20  
Screw-in Cutter for basic holder type WFB.20

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 325  
Type 328  
628



Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$l_3$	$d_1$	SW
<b>M328.M081.01</b>	37	15	25	14,3	13

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds,  $t_{max}$  siehe Schneidplatte  
w, Ds,  $t_{max}$  see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

**Grundaufnahme „WFB.20“**

Basic shank „WFB.20“

### Ersatzteile

Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328.M081.01	<b>5.14T20P</b>	<b>T20PQ</b>

# Bohrungsfräsen

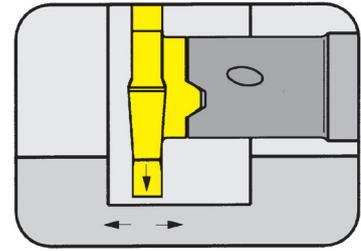
Milling of bores



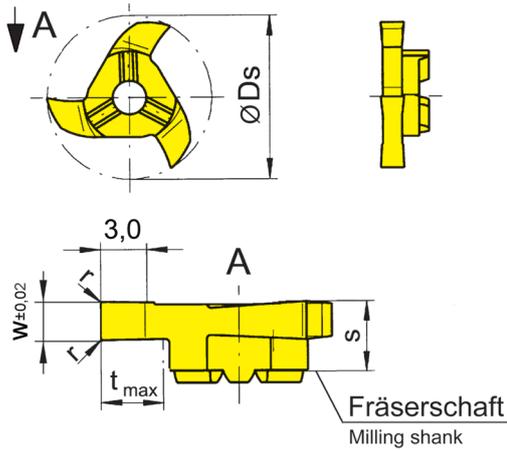
## Schneidplatte

# 325

Insert



Nuttiefe bis Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Cutting edge Ø	5 mm 24,8 mm
-----------------------------	--------------------------------------	-----------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M328  
Type M328.ER  
M328.ST  
M328.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	TN35
<b>325.0350.52</b>	24,8	3,5	5,7	0,2	5	3	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Weitere Abmessungen auf Anfrage

Further sizes upon request

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

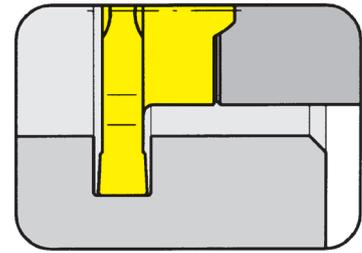


B

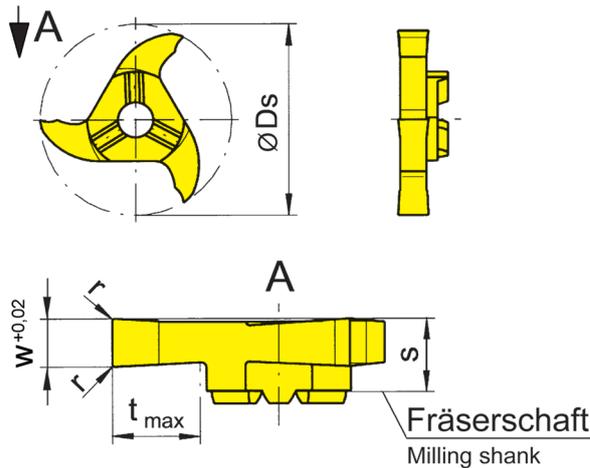
### Schneidplatte

Insert

# 328



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	6,5 mm
Nutbreite	Width of groove	2-10 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	27,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M328  
Type M328.ER  
M328.ST  
M328.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	TN35
328.0200.00	27,7	2,0	5,7	0,2	6,5	3	▲	▲
328.0250.00	27,7	2,5	5,7	0,2	6,5	3	▲	▲
328.0300.00	27,7	3,0	5,7	0,2	6,5	3	▲	▲
328.0350.00	27,7	3,5	5,7	0,2	6,5	3	▲	▲
328.0400.00	27,7	4,0	5,7	0,2	6,5	3	▲	▲
328.0500.00	27,7	5,0	5,7	0,2	6,5	3	▲	▲
328.0600.00	27,7	6,0	7,0	0,2	6,5	3	▲	▲
328.1000.00	27,7	10,0	10,0	0,2	6,5	3	▲	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

HM-Sorten  
Carbide grades

Schneidplatte **328.1000.00** mit Schnittaufteilung (Z=1) und Schneidplatte **328.0600.00** mit Spanteilern (Z=3)!  
Insert **328.1000.00** with staggered tooth (Z=1) and insert **328.0600.00** with chip divider (Z=3)!

**Hinweis:**

- Für Schneidplatte w = 2 - 6 mm Schraube 4.14T20P verwenden
- Für Schneidplatte w = 7 - 8 mm Schraube 5.17T20P verwenden
- Für Schneidplatte w = 10 mm Schraube 5.13T20P verwenden

**Note:**

- For Insert w = 2 - 6 mm use screw 4.14T20P
- For Insert w = 7 - 8 mm use screw 5.17T20P
- For Insert w = 10 mm use screw 5.13T20P

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

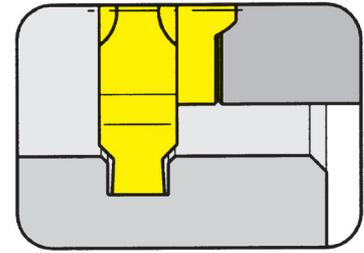


**B**

### Schneidplatte

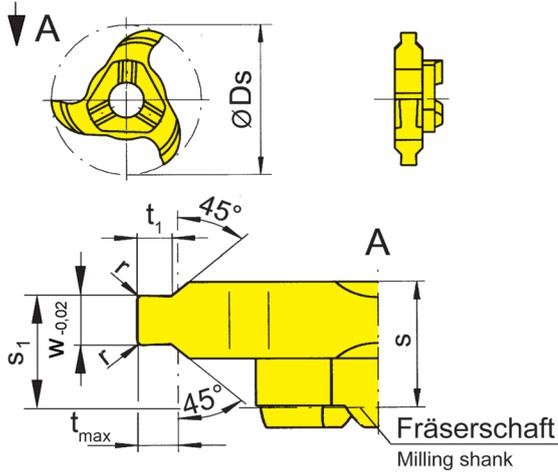
Insert

# 328



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	1,25 mm
Nutnennbreite Nw	Width of circlip Nw	1,3-1,85 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	27,7 mm

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472 mit Nutaußenkantenfasung  
Widths for circlip grooves DIN 471/472 with chamfer



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M328  
Type M328.ER  
M328.ST  
M328.M

mit Nutaußenkantenfasung  
with chamfering

Abbildung = linksschneidend  
Picture = left hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45
328.1307.30	27,7	1,30	1,41	5,95	-	1,25	3	▲
328.1812.35	27,7	1,85	1,96	5,95	0,2	1,25	3	▲

- ▲ ab Lager / on stock   Δ 4 Wochen / 4 weeks   x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



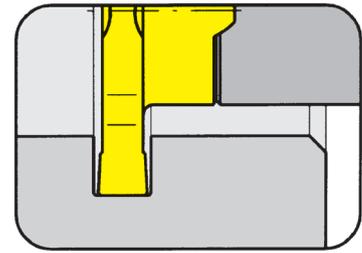
B

### Schneidplatte

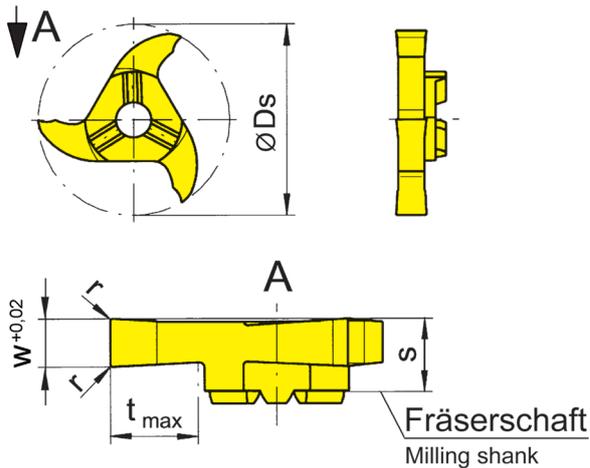
Insert

# 328

für Aluminiumbearbeitung  
machining of aluminium



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	6,5 mm
Nutbreite	Width of groove	2,5-4 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	27,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M328  
Type M328.ER  
M328.ST  
M328.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	T125
328.0250.40	27,7	2,5	5,7	0,2	6,5	3	▲
328.0300.40	27,7	3,0	5,7	0,2	6,5	3	▲
328.0350.40	27,7	3,5	5,7	0,2	6,5	3	▲
328.0400.40	27,7	4,0	5,7	0,2	6,5	3	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	•
M	•
K	•
N	•
S	•
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Weitere Abmessungen auf Anfrage

Further sizes upon request

#### Bearbeitungshinweis:

Bei Reduzierung der Frästiefe t<sub>max</sub> ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich.

#### Note:

Inserts for widths of groove t<sub>max</sub> down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request.

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

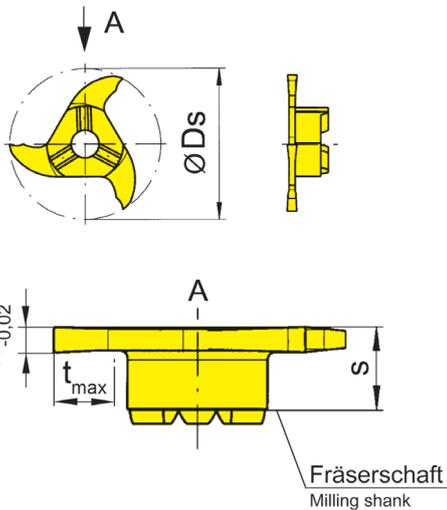
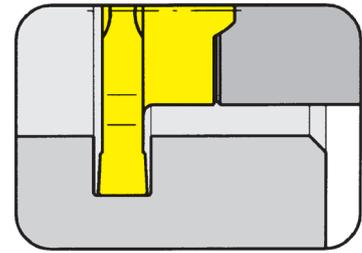


### Schneidplatte

Insert

# 328

Nuttiefe bis	Depth of groove up to	5 mm
Nutbreite	Width of groove	0,82 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	27,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M328  
Type M328.ER  
M328.ST  
M328.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	t <sub>max</sub>	Z		TI25	TN35
<b>328.0082.1.00</b>	27,7	0,82	5,7	5	3		▲	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

P	•	•
M	•	•
K	•	•
N	•	•
S	•	•
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

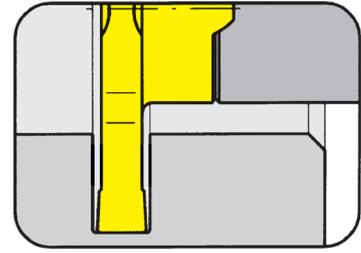


B

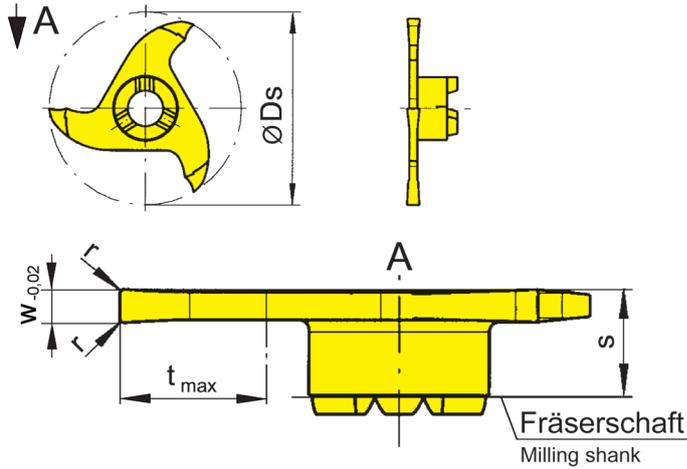
### Schneidplatte

Insert

# 328



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	9,3 mm
Nutbreite	Width of groove	1,1-2,5 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	28 mm



für Fräuserschaft  
for Milling shank

Typ M328.0909.01A  
Type M328.0912.01A  
M328.0912.01B  
M328.ST12.2.01A  
M328.ST12.2.01B

erhöhte Frästiefe  
increased milling depth

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	TI25	TN35
328.0110.2.00	28	1,10	5,7	0,20	9,3	3		▲	▲
328.0120.2.00	28	1,20	5,7	0,20	9,3	3		▲	▲
328.0132.2.00	28	1,32	5,7	0,15	9,3	3		▲	▲
328.0150.2.00	28	1,50	5,7	0,20	9,3	3	▲	▲	▲
328.0160.2.00	28	1,60	5,7	0,20	9,3	3	▲	▲	▲
328.0200.2.00	28	2,00	5,7	0,20	9,3	3	▲	▲	▲
328.0250.2.00	28	2,50	5,7	0,20	9,3	3	▲	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	P	M	K	N	S	H
AS45	●	●	●	○	●	-
TI25	●	●	●	●	●	-
TN35	●	●	●	●	●	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Bohrungsfräsen und Fasen

## Milling of bores and Chamfering

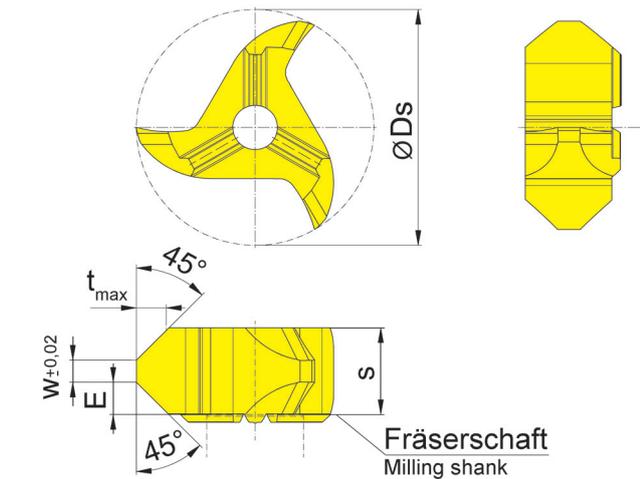
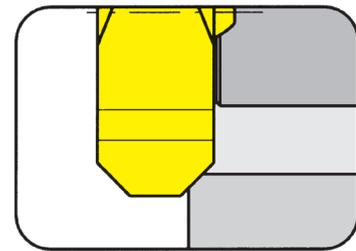


### Schneidplatte

Insert

# 328

Fastiefe bis Schneidkreis-Ø	Size of chamfer up to Cutting edge Ø	3,5 mm 27,7 mm
-----------------------------	--------------------------------------	-------------------



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M328  
Type M328.ER  
M328.ST  
M328.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	E	s	Ds	w	t <sub>max</sub>	Z	TA45
<b>328.4545.35.00</b>	3,8	10,2	27,7	2,6	3,5	3	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	•
M	•
K	•
N	•
S	•
H	-

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

Für die Schneidplatte **328.4545.35.00** bitte nur die längere Schraube 5.13T20P verwenden.  
For insert **328.4545.35.00** please use only the longer screw 5.13T20P.



# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

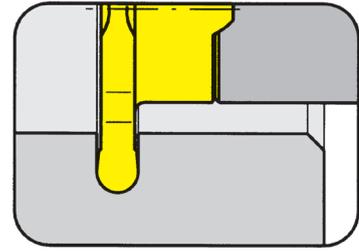


B

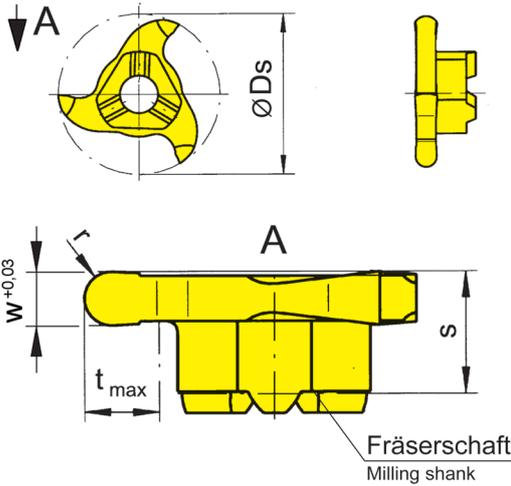
### Schneidplatte

Insert

# 328



Nuttiefe bis Vollradius	Depth of groove up to Full radius	6,5 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	27,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M328  
Type M328.ER  
M328.ST  
M328.M

Vollradius  
Full radius

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45
328.0010.20	27,7	2,0	5,7	1,0	6,5	3	▲
328.0014.28	27,7	2,8	5,7	1,4	6,5	3	▲
328.0015.30	27,7	3,0	5,7	1,5	6,5	3	▲
328.0020.40	27,7	4,0	5,7	2,0	6,5	3	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

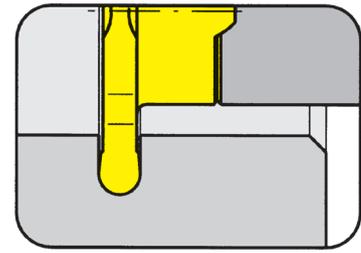


**B**

### Schneidplatte

Insert

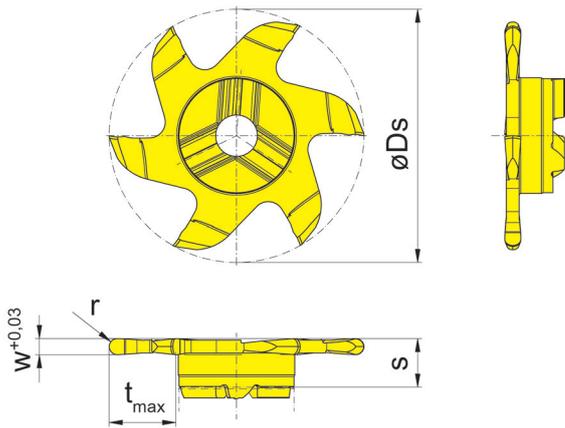
# 628



Nuttiefe bis Vollradius	Depth of groove up to Full radius	6,5 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	27,7 mm

für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M328  
Type M328.ER  
M328.ST  
M328.M



Vollradius  
Full radius

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45
628.0010.20	27,7	2	6,1	1,0	6,5	6	▲
628.0015.30	27,7	3	6,1	1,5	6,5	6	▲
628.0020.40	27,7	4	6,1	2,0	6,5	6	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

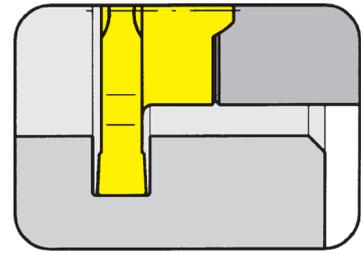


B

### Schneidplatte

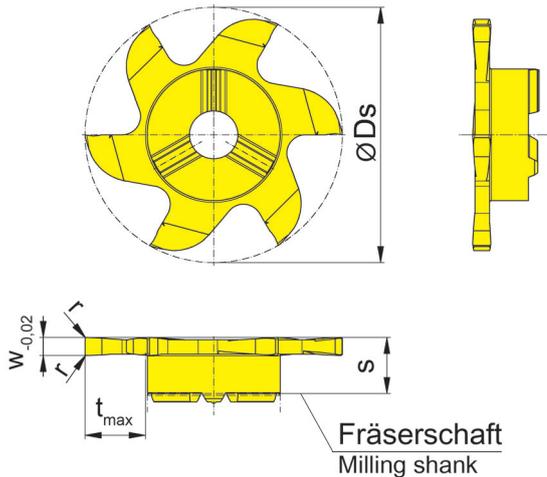
Insert

# 628



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw Schneidkreis-Ø	Depth of groove up to Width of circlip Nw Cutting edge Ø	6,5 mm 1,3-2,65 mm 27,7 mm
--	--	----------------------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M328  
Type M328.ER  
M328.ST  
M328.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Nw	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	TI25
628.0130.00	27,7	1,30	1,41	6,1	-	6,5	6	▲	▲
628.0160.00	27,7	1,60	1,71	6,1	-	6,5	6	▲	▲
628.0185.00	27,7	1,85	1,96	6,1	0,2	6,5	6	▲	▲
628.0215.00	27,7	2,15	2,26	6,1	0,2	6,5	6	▲	▲
628.0265.00	27,7	2,65	2,76	6,1	0,2	6,5	6	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

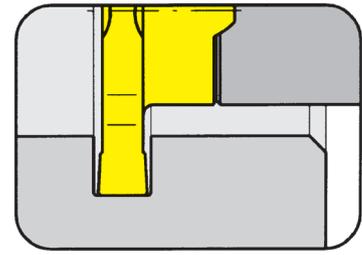
## Groove Milling by circular interpolation



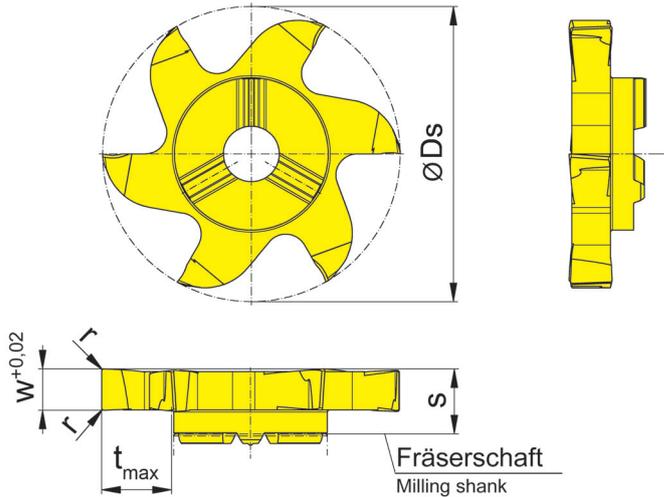
### Schneidplatte

### Insert

# 628



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	6,5 mm
Nutbreite	Width of groove	1,5-4 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	27,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M328  
Type M328.ER  
M328.ST  
M328.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	TH35	TI25
628.0150.00	27,7	1,5	6,1	-	6,5	6	▲		
628.0200.00	27,7	2,0	6,1	0,2	6,5	6	▲		
628.0250.00	27,7	2,5	6,1	0,2	6,5	6	▲		▲
628.0300.00	27,7	3,0	6,1	0,2	6,5	6	▲		▲
628.0350.00	27,7	3,5	6,1	0,2	6,5	6	▲		▲
628.0400.00	27,7	4,0	6,1	0,2	6,5	6	▲	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

	P	M	K	N	S	H
AS45	●	●	●	○	●	-
TH35	●	●	●	○	●	-
TI25	●	●	●	○	●	-

HM-Sorten  
Carbide grades

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

#### Bearbeitungshinweis:

Bei Reduzierung der Frästiefe t<sub>max</sub> ist eine Schneidbreite w bis 0,5 mm auf Anfrage möglich.

Note:

Inserts for widths of groove t<sub>max</sub> down to 0,5 mm can be delivered with reduced depth upon request.

#### Schneidplatte 628.0400.00

nur in Verbindung mit Fräaserschaftabmessung l<sub>2</sub>= max. 42 mm

#### Insert 628.0400.00

only with toolholder dimension l<sub>2</sub> = max. 42 mm

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



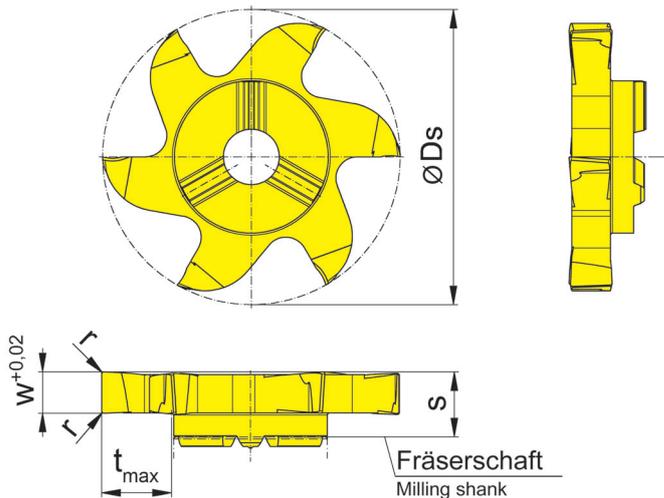
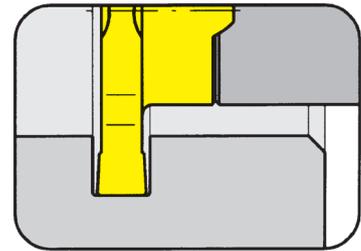
B

### Schneidplatte

Insert

# 628

Nuttiefe bis	Depth of groove up to	6,5 mm
Nutbreite	Width of groove	3-4 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	27,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M328  
Type M328.ER  
M328.ST  
M328.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45
628.0300.04	27,7	3	6,1	0,4	6,5	6	▲
628.0300.08	27,7	3	6,1	0,8	6,5	6	▲
628.0400.04	27,7	4	6,1	0,4	6,5	6	▲
628.0400.08	27,7	4	6,1	0,8	6,5	6	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Trennfräsen

## Slot Milling

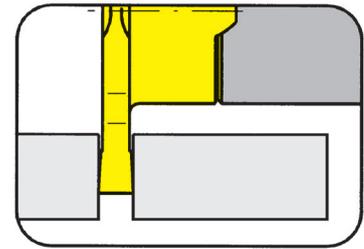


### Schneidplatte

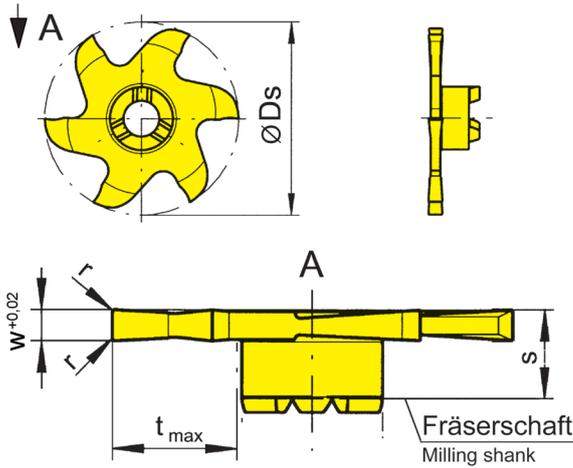
### Insert

# 628

Nuttiefe bis	Depth of groove up to	9,3 mm
Nutbreite	Width of groove	1-2,5 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	28 mm



**B**



für Fräaserschaft  
for Milling shank

- Typ M328.0909.01A  
Type M328.0912.01A  
M328.0912.01B  
M328.ST12.2.01A  
M328.ST12.2.01B

erhöhte Frästiefe  
increased milling depth

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	T125
628.0100.2.00	28,0	1,0	6,1	-	9,3	6		▲
628.0120.2.00	28,0	1,2	6,1	-	9,3	6		▲
628.0150.2.00	28,0	1,5	6,1	-	9,3	6	▲	▲
628.0160.2.00	28,0	1,6	6,1	-	9,3	6	▲	▲
628.0200.2.00	28,0	2,0	6,1	0,2	9,3	6	▲	▲
628.0240.2.00	28,0	2,4	6,1	0,2	9,3	6	△	▲
628.0250.2.00	28,0	2,5	6,1	0,2	9,3	6	▲	▲

▲ ab Lager / on stock    △ 4 Wochen / 4 weeks    x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	•	•
M	•	•
K	•	•
N	o	•
S	•	•
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Stirnfräsen

## Face Milling

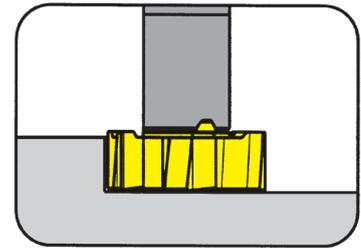


B

### Schneidplatte

#### Insert

# 628

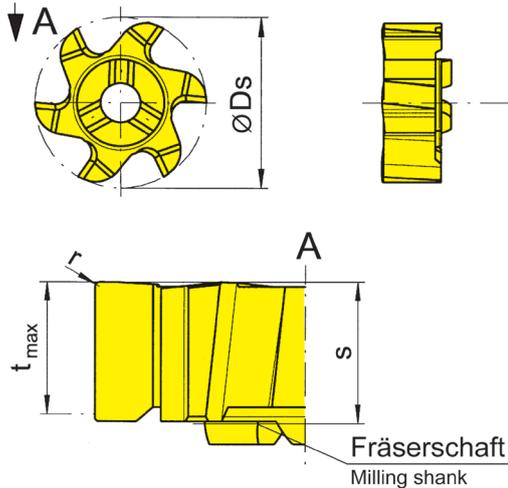


Schnitttiefe bis Schneidkreis-Ø	Depth of cut up to Cutting edge Ø	5,7 mm 27,7 mm
---------------------------------	-----------------------------------	-------------------

Schrägverzahnung  
Helical teeth

für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M328  
Type M328.ER  
M328.ST  
M328.M



Fräaserschaft  
Milling shank

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Z	r	t <sub>max</sub>	s	AS45	TF45	TI25
<b>628.PL61.62</b>	27,7	6	0,2	5,7	6,1	▲	▲	▲
						P	•	•
						M	•	•
						K	•	•
						N	○	•
						S	•	•
						H	-	-

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

○ bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

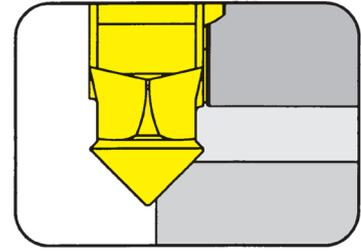
Abmessungen in mm

Dimensions in mm

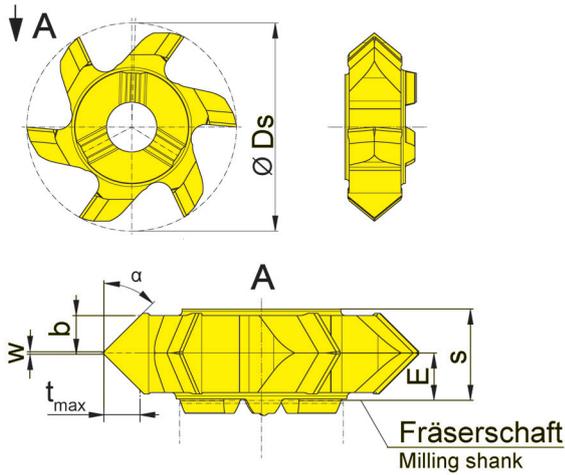
HM-Sorten  
Carbide grades

## Schneidplatte Insert

# 628



Fasbreite Schneidkreis-Ø	Width of chamfer Cutting edge Ø	2,8 mm 27,7 mm
-----------------------------	------------------------------------	-------------------



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M328  
Type M328.ER  
M328.ST  
M328.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Bestellnummer	Ds	E	s	w	α	b	t <sub>max</sub>	Z	AS45	TA45
<b>628.1515.20</b>	27,7	3,2	6,3	0,2	15°	2,8	0,75	6	▲	■
<b>628.2020.20</b>	27,7	3,2	6,3	0,2	20°	2,8	1,00	6	▲	■
<b>628.3030.20</b>	27,7	3,2	6,3	0,2	30°	2,8	1,60	6	▲	▲
<b>628.4545.20</b>	27,7	3,2	6,3	0,2	45°	2,8	2,80	6	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	o	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

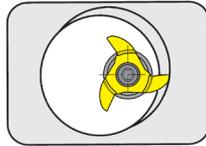
# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation

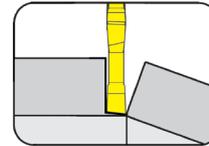


B

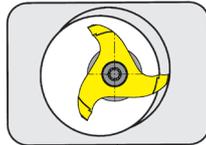
Frälerschaft  
Milling shank  
M332/M332.ER



Seite/Page  
B158, B160-B161

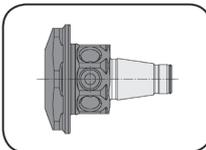


Seite/Page  
B171, B174, B178



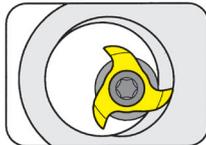
Seite/Page  
B159

Grundaufnahme  
Basic Holder  
WFB



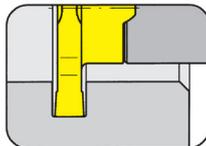
Seite/Page  
B162

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
M332.M

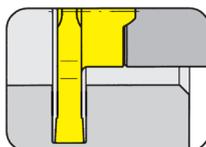


Seite/Page  
B163

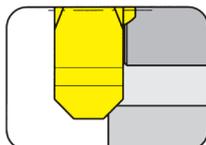
Schneidplatte  
Insert  
332/632/636/932/939



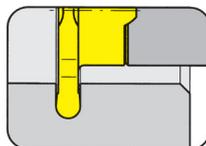
Seite/Page  
B164, B169, B172, B175



Seite/Page  
B165, B170, B173, B176-B177



Seite/Page  
B166



Seite/Page  
B167-B168

# M332



**Fräser mit wechselbarer  
Schneidplatte**

ab Bohrung Ø 32 mm

**Milling shank with  
exchangeable insert**

from bore Ø 32 mm

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



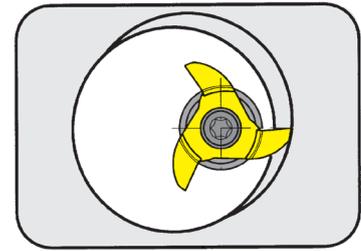
B

### Frälerschaft

#### Milling shank

## M332

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	31,7 mm
----------------	----------------	---------

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 332  
Type 632  
636  
932

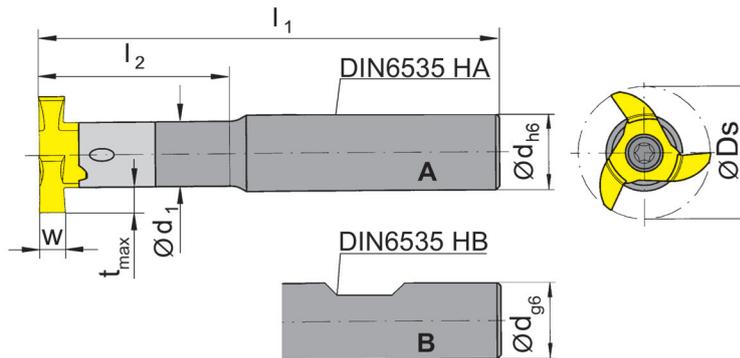


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M332.0016.01A	16	100	42	14,3	A
M332.0016.02A	16	130	60	14,3	A
M332.0016.03A	16	160	85	14,3	A
M332.0020.01A	20	100	42	14,3	A
M332.0020.02A	20	130	60	14,3	A
M332.0020.03A	20	160	85	14,3	A
M332.0016.01B	16	100	42	14,3	B
M332.0016.02B	16	130	60	14,3	B
M332.0016.03B	16	160	85	14,3	B
M332.0020.01B	20	100	42	14,3	B
M332.0020.02B	20	130	60	14,3	B
M332.0020.03B	20	160	85	14,3	B

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M332...	5.17T20P	T20PQ

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



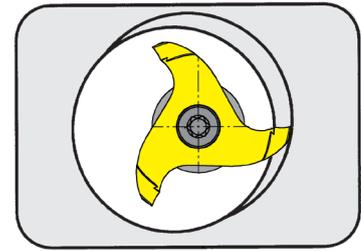
**B**

### Frälerschaft

Milling shank

### M332

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

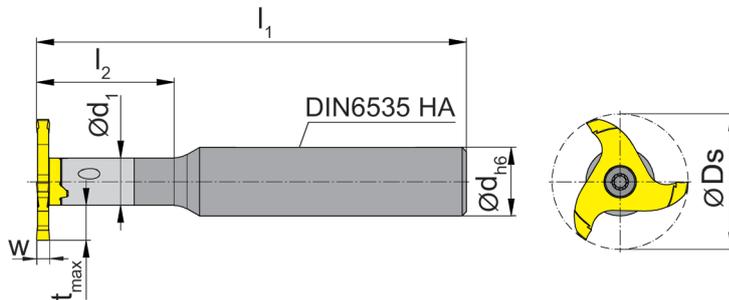


Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	31,7 mm
----------------	----------------	---------

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 332  
Type 632  
636  
932



für Schneidplatten mit erhöhter Frästiefe  
for inserts with increased milling depth

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M332.0012.2.01A	12	100	32	11	A
M332.0012.3.00A	12	100	-	12	A
M332.0016.2.02A	16	130	68	11	A
M332.0016.2.01A	16	100	32	11	A

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice in stand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M332...	5.17T20P	T20PQ

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

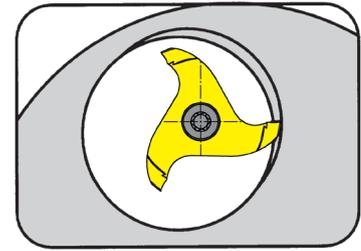


B

### Frälerschaft

#### Milling shank

## M332.ST



Zylindrischer Stahl-Frälerschaft für Spannzangen  
Cylindrical steel milling shank for collets

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 332  
Type 632  
636  
932

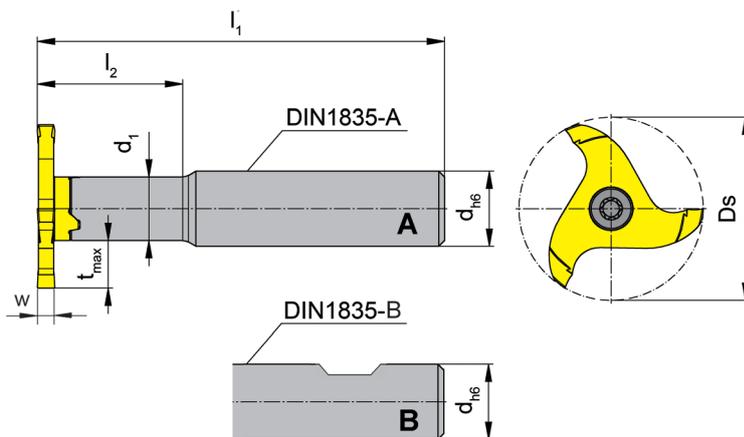


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M332.ST10.2.01A	10	70	25	11,0	A
M332.ST12.2.01A	12	70	25	11,0	A
M332.ST13.2.01A	13	70	25	11,0	A
M332.ST16.01A	16	90	36	14,3	A
M332.ST20.01A	20	100	36	14,3	A
M332.ST12.2.01B	12	70	25	11,0	B
M332.ST16.01B	16	90	36	14,3	B

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Hinweis:

Frälerschäfte M332.ST12.2.01A, M332.ST12.2.01B und M332.ST13.2.01A sind für Schneidplatten mit erhöhter Frästiefe!

#### Note:

Milling shanks M332.ST12.2.01A, M332.ST12.2.01B and M332.ST13.2.01A are usable for inserts with increased milling depth!

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M332...	5.17T20P	T20PQ

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

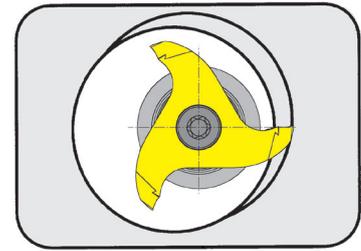


**B**

### Frälerschaft

Milling shank

## M332.ER



Frälerschaft für Spannzangenfutter DIN ISO 15488  
Milling shanks for collet chucks DIN ISO 15488

zur Direktaufnahme für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with ER taper for CNC-lathes

für Schneidplatte  
for Insert

- Typ 332
- Type 632
- 636
- 932

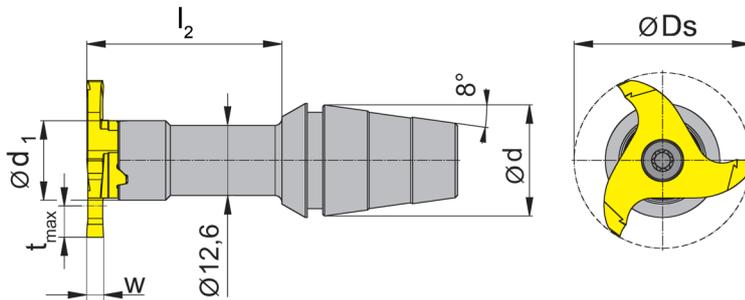


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Spannmutter Clamping nut
<b>M332.ER20.02</b>	20	35	14,3	ER20.6499/ERM20.6499

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, D<sub>s</sub>, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

**Bestellhinweis:**

Spannmutter ist nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen!

**Ordering note:**

Clamping nut is not combined with milling shank - separate order required!

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

**Ersatzteile**  
Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M332.ER20.02	<b>5.17T20P</b>	<b>T20PQ</b>

# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation

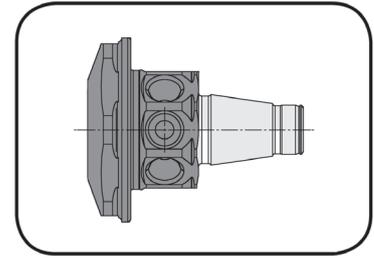


B

## Grundaufnahme

Basic Holder

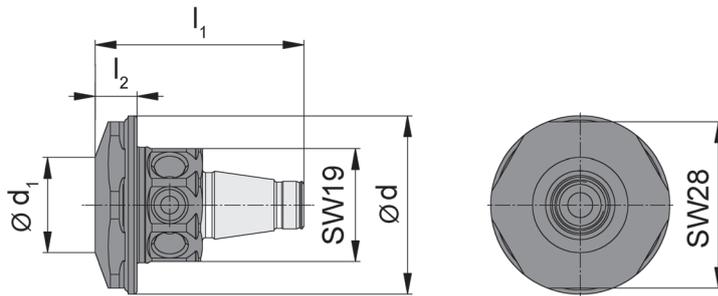
## WFB



Grundaufnahme WFB.20 für Einschraubfräser  
Basic holder WFB.20 for screw-in cutter

für Einschraubfräser  
for Screw-in cutter

Typ M306.M081...  
Type M308.M081...  
M313.M081...  
M328.M081...  
M332.M081...  
M311.M081...



Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$d_1$	$d$
<b>WFB.2012.M081.01</b>	35	7	16	30

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

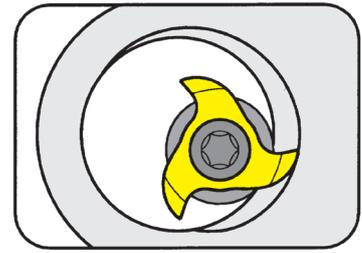


**B**

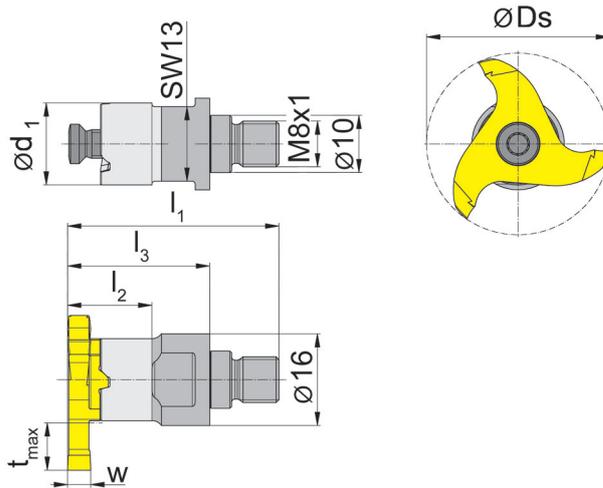
### Einschraubfräser

Screw-in cutter

## M332.M



Einschraubfräser für Grundaufnahme WFB.20  
Screw-in Cutter for basic holder type WFB.20



für Schneidplatte  
for Insert

Typ 332  
Type 632  
932

Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$l_3$	$d_1$	SW
<b>M332.M081.01</b>	37	15	25	14,3	13

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

$w, D_s, t_{max}$  siehe Schneidplatte  
 $w, D_s, t_{max}$  see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M332.M081.01	<b>5.17T20P</b>	<b>T20PQ</b>

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

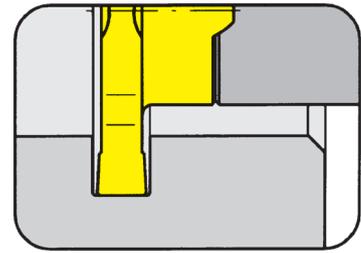


B

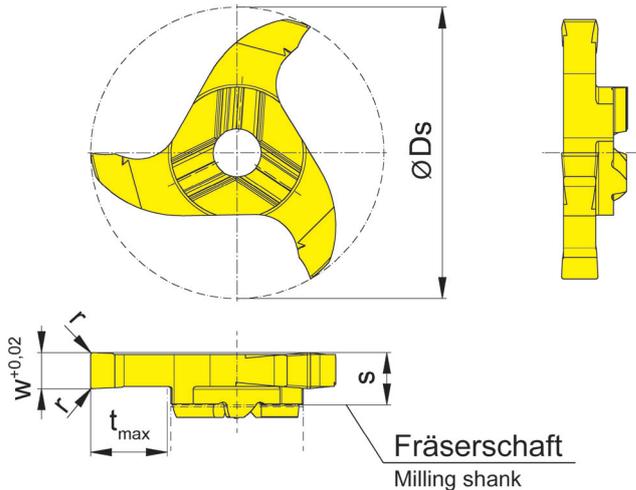
### Schneidplatte

Insert

# 332



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	8,3 mm
Nutbreite	Width of groove	2-4 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	31,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M332  
Type M332.ER  
M332.ST  
M332.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	T125
332.0200.00	31,7	2,0	5,7	0,2	8,3	3	▲	▲
332.0250.00	31,7	2,5	5,7	0,2	8,3	3	▲	▲
332.0300.00	31,7	3,0	5,7	0,2	8,3	3	▲	▲
332.0350.00	31,7	3,5	5,7	0,2	8,3	3	▲	▲
332.0400.00	31,7	4,0	5,7	0,2	8,3	3	▲	▲

▲ ab Lager / on stock    Δ 4 Wochen / 4 weeks    x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	o	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

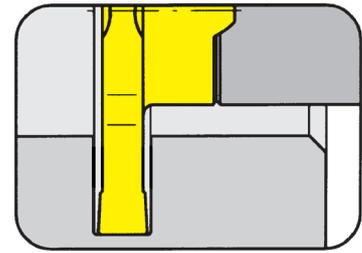


### Schneidplatte

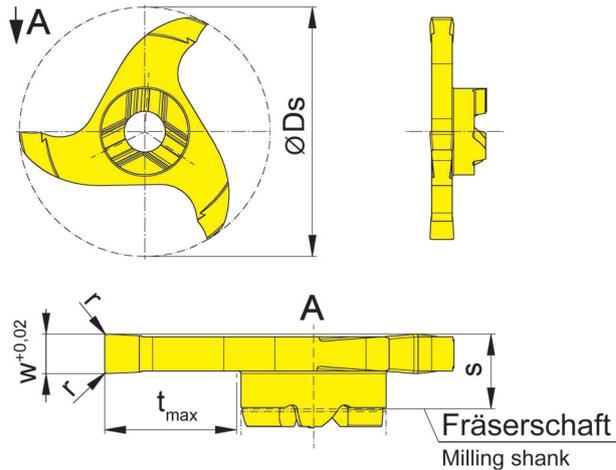
Insert

# 332

Nuttiefe bis	Depth of groove up to	10 mm
Nutbreite	Width of groove	1,5-3 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	31,7 mm



**B**



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M332.0012.2.01A  
Type M332.0016.2.01A  
M332.ST12.2.01A  
M332.ST12.2.01B

erhöhte Frästiefe  
increased milling depth

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	Ti25
332.0150.2.00	31,7	1,5	5,7	0,2	10	3	Δ	▲
332.0160.2.00	31,7	1,6	5,7	0,2	10	3	Δ	▲
332.0200.2.00	31,7	2,0	5,7	0,2	10	3	▲	▲
332.0250.2.00	31,7	2,5	5,7	0,2	10	3	▲	▲
332.0300.2.00	31,7	3,0	5,7	0,2	10	3	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	P	M	K	N	S	H
AS45	•	•	•	o	•	-
Ti25	•	•	•	•	•	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Bohrungsfräsen und Fasen

## Milling of bores and Chamfering

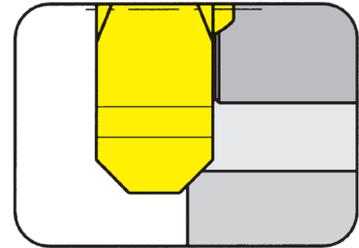


B

### Schneidplatte

# 332

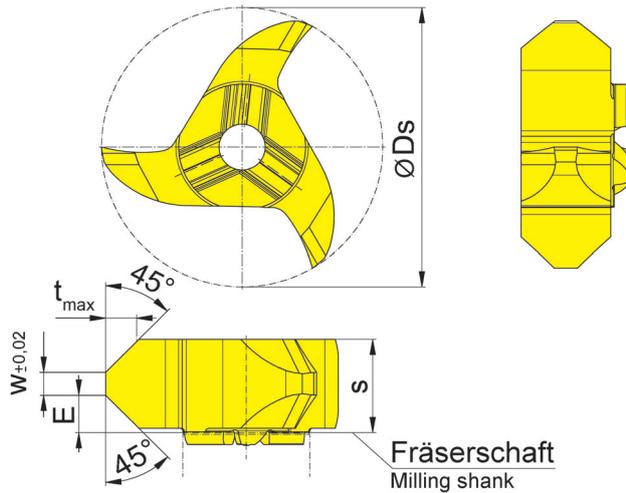
Insert



Fastiefe bis  
Schneidkreis-Ø

Size of chamfer up to  
Cutting edge Ø

3,5 mm  
31,7 mm



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M332  
Type M332.ER  
M332.ST  
M332.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	E	s	Ds	w	t <sub>max</sub>	Z	TA45
<b>332.4545.35.00</b>	4,25	10,6	31,7	2,6	3,5	3	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	•
M	•
K	•
N	•
S	•
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

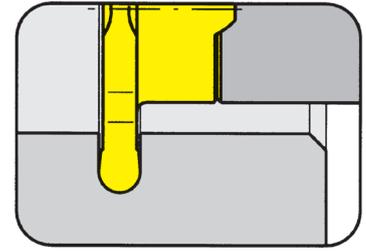
## Groove Milling by circular interpolation



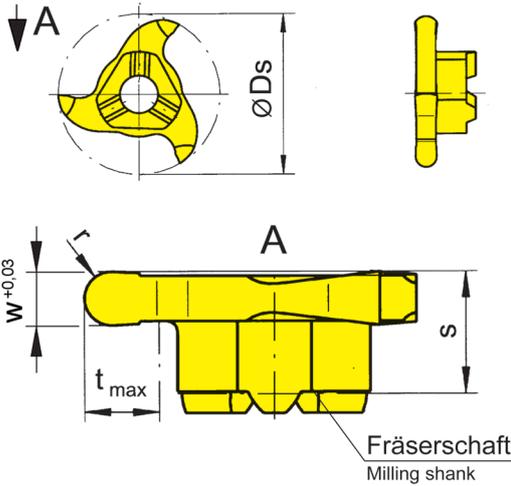
### Schneidplatte

#### Insert

# 332



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	8,3 mm
Vollradius	Full radius	1-2 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	31,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M332  
Type M332.ER  
M332.ST  
M332.M

Vollradius  
Full radius

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45
332.0010.20	31,7	2	5,7	1,0	8,3	3	▲
332.0015.30	31,7	3	5,7	1,5	8,3	3	▲
332.0020.40	31,7	4	5,7	2,0	8,3	3	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

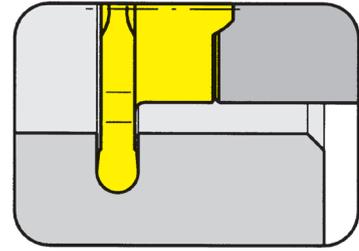


B

### Schneidplatte

Insert

# 632



Nutttiefe bis	Depth of groove up to	8,3 mm
Vollradius	Full radius	1-2 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	31,7 mm

für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M332  
Type M332.ER  
M332.ST  
M332.M

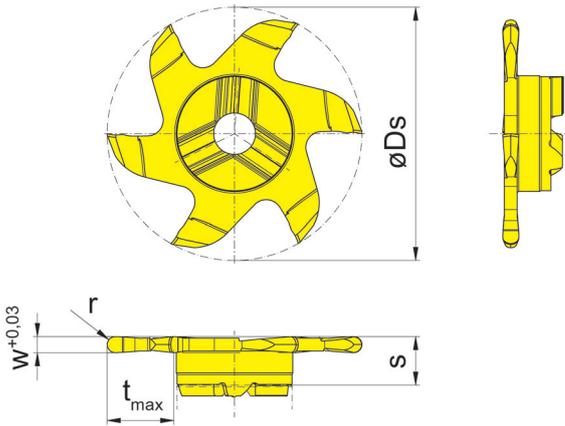


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Vollradius  
Full radius

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45
632.0010.20	31,7	2	6,1	1,0	8,3	6	▲
632.0015.30	31,7	3	6,1	1,5	8,3	6	▲
632.0020.40	31,7	4	6,1	2,0	8,3	6	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



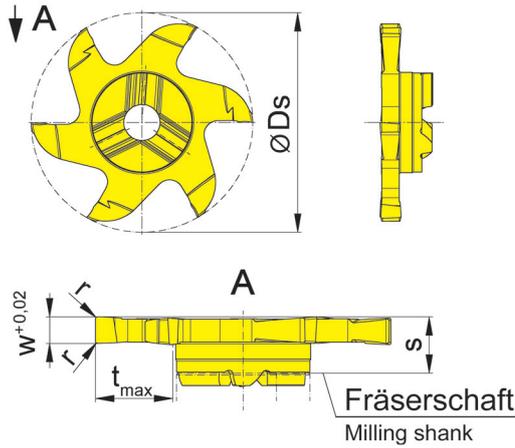
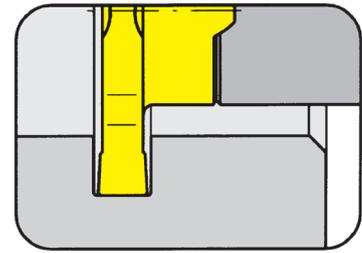
**B**

### Schneidplatte

Insert

# 632

Nuttiefe bis	Depth of groove up to	8,3 mm
Nutbreite	Width of groove	2-4 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	31,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M332  
Type M332.ER  
M332.ST  
M332.M

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	TA45
632.0200.00	31,7	2,0	6,1	0,2	8,3	6	▲	▲
632.0250.00	31,7	2,5	6,1	0,2	8,3	6	△	▲
632.0300.00	31,7	3,0	6,1	0,2	8,3	6	▲	▲
632.0400.00	31,7	4,0	6,1	0,2	8,3	6	▲	▲

▲ ab Lager / on stock    △ 4 Wochen / 4 weeks    x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	o	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



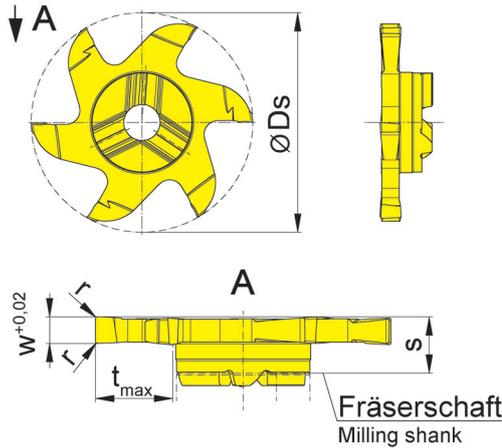
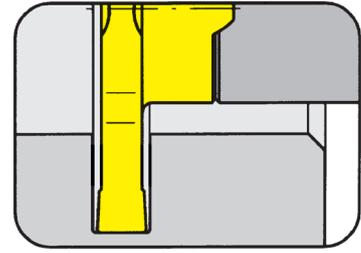
B

### Schneidplatte

Insert

# 632

Nuttiefe bis	Depth of groove up to	10 mm
Nutbreite	Width of groove	1-3 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	31,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M332.0012.2.01A  
Type M332.0016.2.01A  
M332.ST12.2.01A  
M332.ST12.2.01B

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

erhöhte Frästiefe  
increased milling depth

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	TA45
632.0100.2.00	31,7	1,0	6,1	-	10	6	Δ	
632.0120.2.00	31,7	1,2	6,1	0,1	10	6	Δ	
632.0150.2.00	31,7	1,5	6,1	0,2	10	6	Δ	▲
632.0160.2.00	31,7	1,6	6,1	0,2	10	6	▲	▲
632.0200.2.00	31,7	2,0	6,1	0,2	10	6	Δ	▲
632.0250.2.00	31,7	2,5	6,1	0,2	10	6	Δ	▲
632.0300.2.00	31,7	3,0	6,1	0,2	10	6	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	o	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Trennfräsen

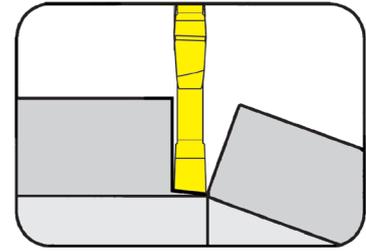
## Slot Milling



### Schneidplatte

#### Insert

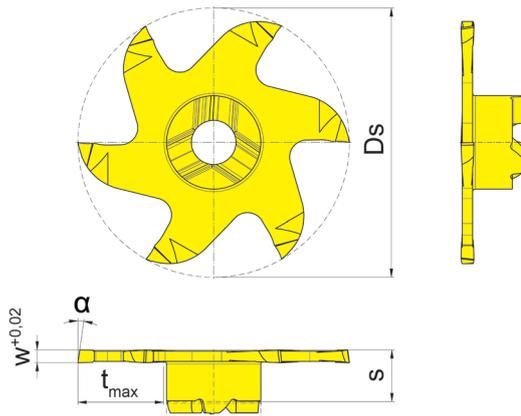
# 632



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	10 mm
Nutbreite	Width of groove	1-2 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	31,7 mm

für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M332.0012.2.01A  
Type M332.0016.2.01A  
M332.ST12.2.01A  
M332.ST12.2.01B



mit Schräge  
with Lead angle

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	α	t <sub>max</sub>	Z	AN25
632.L810.2.00	31,7	1,0	6,1	8°	10	6	▲
632.L815.2.00	31,7	1,5	6,1	8°	10	6	▲
632.L820.2.00	31,7	2,0	6,1	8°	10	6	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	○
K	-
N	-
S	-
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Trennfräsen

## Slot Milling

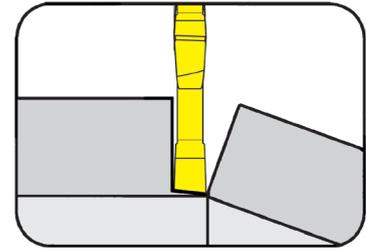


B

### Schneidplatte

#### Insert

# 636



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	12 mm
Nutbreite	Width of groove	1-2 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	35,7 mm

für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M332.0012.2.01A  
Type M332.0016.2.01A  
M332.ST12.2.01A  
M332.ST12.2.01B

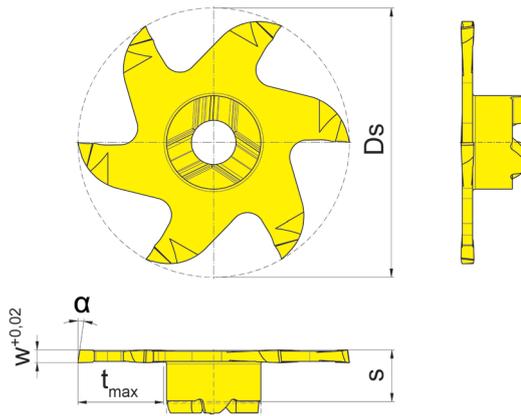


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

mit Schräge  
with Lead angle

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	α	t <sub>max</sub>	Z	AN25
636.L810.2.00	35,7	1,0	6,1	8°	12	6	▲
636.L815.2.00	35,7	1,5	6,1	8°	12	6	▲
636.L820.2.00	35,7	2,0	6,1	8°	12	6	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	○
K	-
N	-
S	-
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

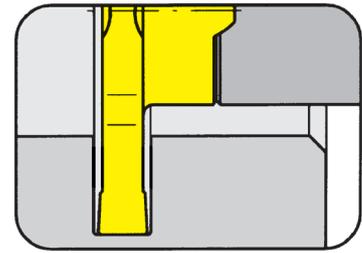
## Groove Milling by circular interpolation



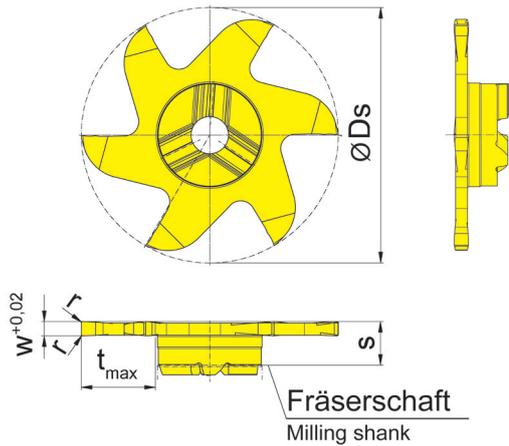
### Schneidplatte

Insert

# 636



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	10,2 mm
Nutbreite	Width of groove	1,5-3 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	35,7 mm



für Fräserschaft  
for Milling shank

Typ M332  
Type M332.ST  
M332.M  
M332.ER

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	TA45
636.0150.00	35,7	1,5	6,1	0,1	10,2	6	▲	▲
636.0200.00	35,7	2,0	6,1	0,2	10,2	6	▲	▲
636.0250.00	35,7	2,5	6,1	0,2	10,2	6	▲	▲
636.0300.00	35,7	3,0	6,1	0,2	10,2	6	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

#### Hinweis:

Bitte Verzahnungs-Ø d1 von Fräserschaft beachten!

Note:

Please consider pocket seat Ø d1 of the milling shank!

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



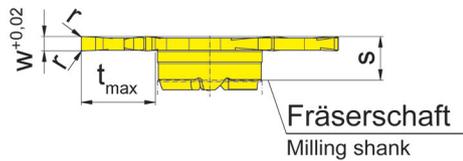
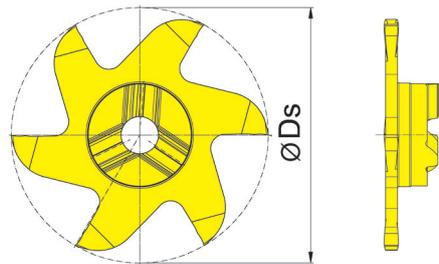
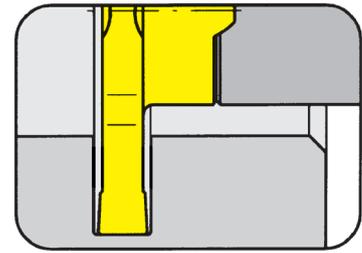
B

### Schneidplatte

Insert

# 636

Nuttiefe bis	Depth of groove up to	12 mm
Nutbreite	Width of groove	1,1-2,5 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	35,7 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M332.0012.2.01A  
Type M332.0016.2.01A  
M332.ST12.2.01A  
M332.ST12.2.01B

erhöhte Frästiefe  
increased milling depth

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	TA45
636.0110.2.00	35,7	1,1	6,1	0,1	12	6	Δ	
636.0130.2.00	35,7	1,3	6,1	0,1	12	6	Δ	
636.0150.2.00	35,7	1,5	6,1	0,1	12	6	▲	▲
636.0200.2.00	35,7	2,0	6,1	0,2	12	6	▲	▲
636.0250.2.00	35,7	2,5	6,1	0,2	12	6	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

#### Hinweis:

Bitte Verzahnungs-Ø d1 von Fräaserschaft beachten!

Note:

Please consider pocket seat Ø d1 of the milling shank!

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

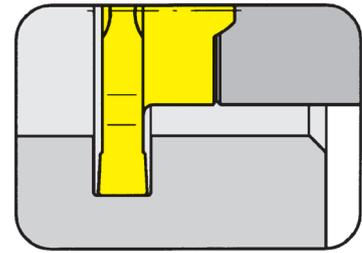


**B**

### Schneidplatte

Insert

# 932



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	8,3 mm
Nutbreite	Width of groove	2-4 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	31,7 mm

für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M332  
Type M332.ST  
M332.M  
M332.ER

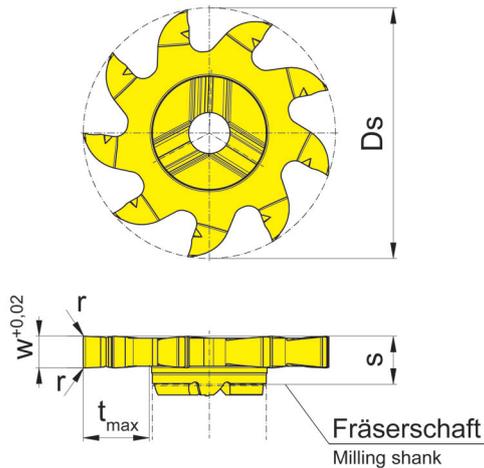


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45
932.0200.00	31,7	2,0	6,1	0,2	8,3	9	▲
932.0250.00	31,7	2,5	6,1	0,2	8,3	9	▲
932.0300.00	31,7	3,0	6,1	0,2	8,3	9	▲
932.0400.00	31,7	4,0	6,1	0,2	8,3	9	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

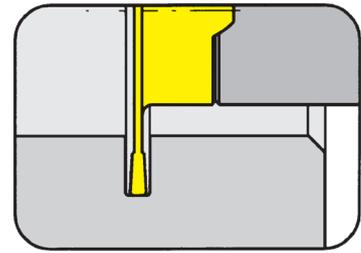


B

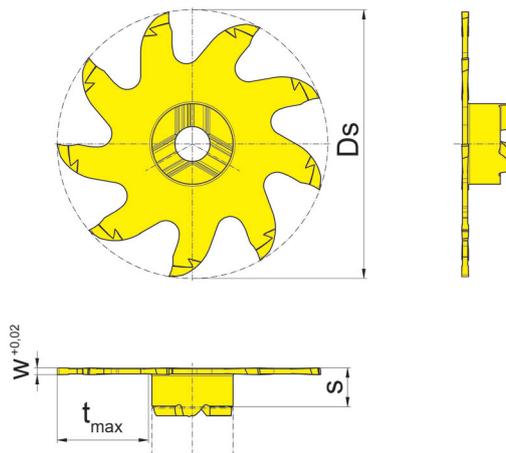
### Schneidplatte

Insert

# 939



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	13,5 mm
Nutbreite	Width of groove	1-2,5 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	40 mm



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M332.0012.3.00A  
Type

erhöhte Frästiefe  
increased milling depth

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	t <sub>max</sub>	Z	AN25
939.0100.3.00	40	1,0	5,8	13,5	9	▲
939.0150.3.00	40	1,5	5,8	13,5	9	▲
939.0200.3.00	40	2,0	5,8	13,5	9	▲
939.0250.3.00	40	2,5	5,8	13,5	9	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	•
M	o
K	-
N	-
S	-
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

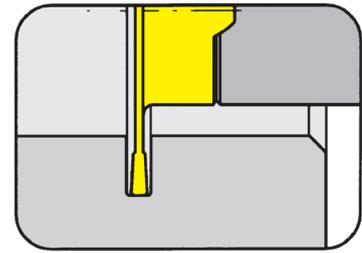
## Groove Milling by circular interpolation



### Schneidplatte

Insert

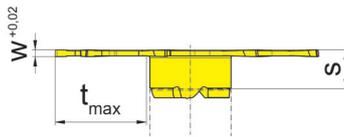
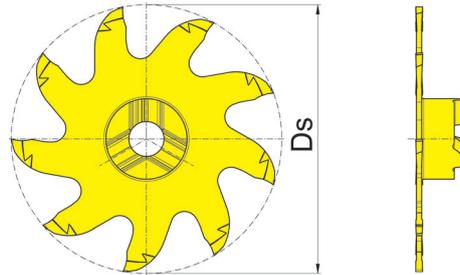
# 939



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	14 mm
Nutbreite	Width of groove	1-1,5 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	40 mm

für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M332.0012.2.01A  
Type M332.0016.2.01A  
M332.ST12.2.01A  
M332.ST12.2.01B



erhöhte Frästiefe  
increased milling depth

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	t <sub>max</sub>	Z	AN25
939.0100.4.00	40	1,0	5,8	14	9	▲
939.0150.4.00	40	1,5	5,8	14	9	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

P	●	
M	○	
K	-	
N	-	
S	-	
H	-	

HM-Sorten  
Carbide grades

# Trennfräsen

## Slot Milling

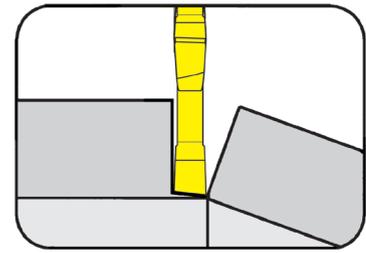


B

### Schneidplatte

#### Insert

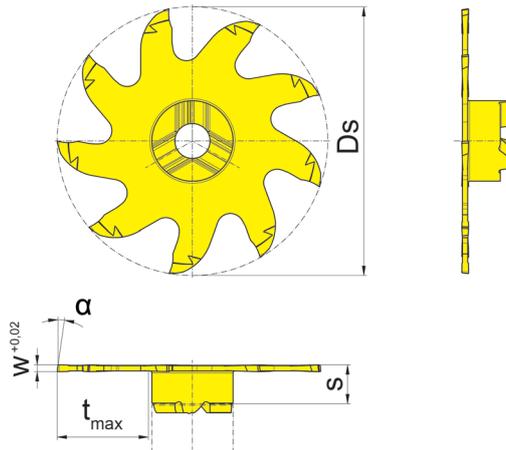
# 939



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	13,5 mm
Nutbreite	Width of groove	1 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	40 mm

für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M332.0012.3.00A  
Type



mit Schräge  
with Lead angle

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	α	t <sub>max</sub>	Z	AN25
<b>939.L810.3.00</b>	40	1	5,8	8°	13,5	9	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

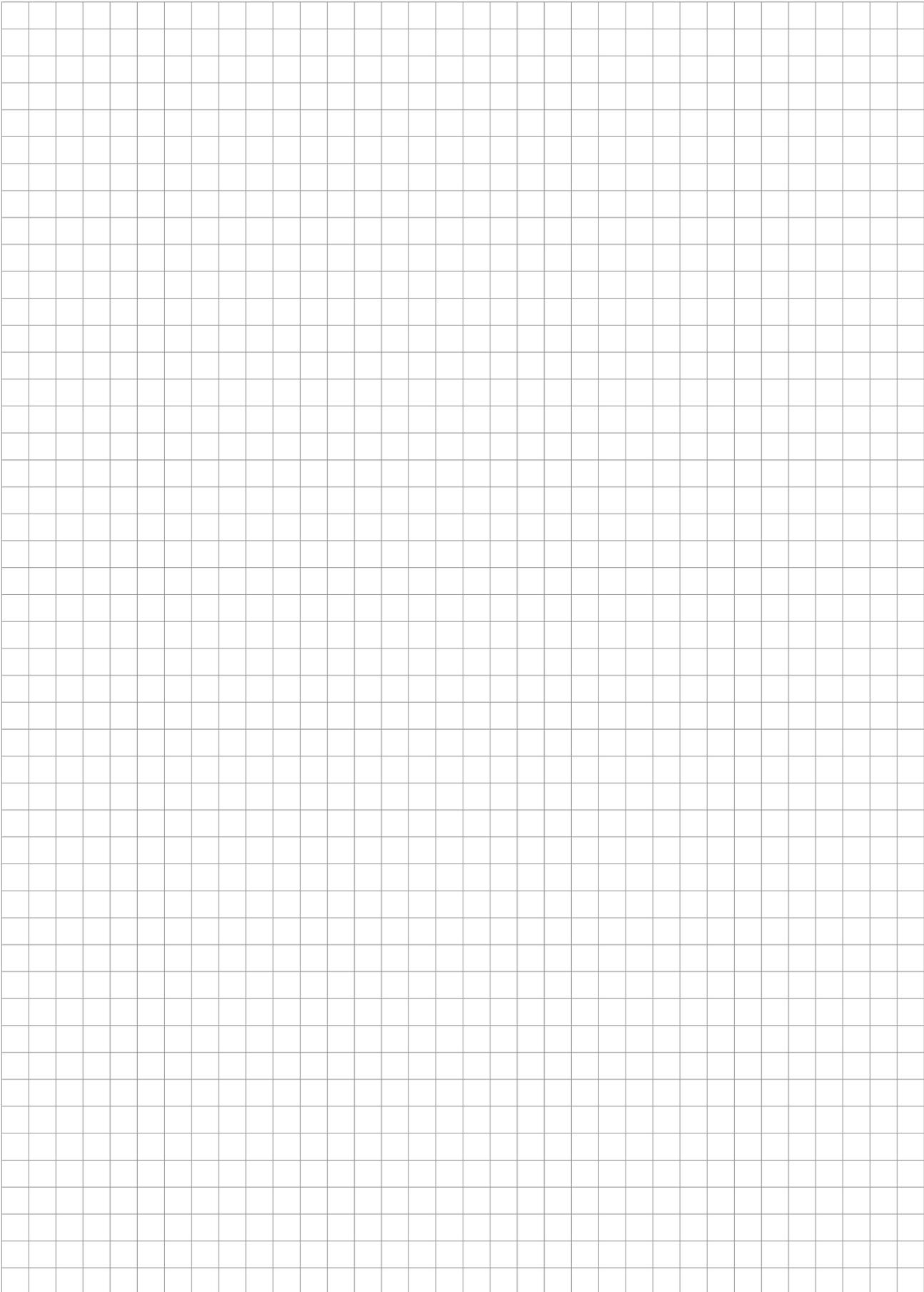
■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	○
K	-
N	-
S	-
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades



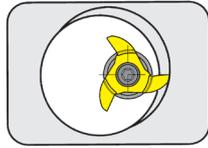
# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation



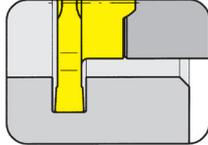
B

Fräserschaft  
Milling shank  
M335



Seite/Page  
B182

Schneidplatte  
Insert  
335



Seite/Page  
B183

# M335



**Fräser mit wechselbarer  
Schneidplatte**

ab Bohrung Ø 35 mm

**Milling shank with  
exchangeable insert**

from bore Ø 35 mm

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



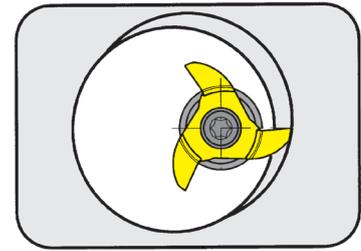
B

### Fräaserschaft

#### Milling shank

## M335

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø

Cutting edge Ø

Ds 34,7 mm

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 335  
Type

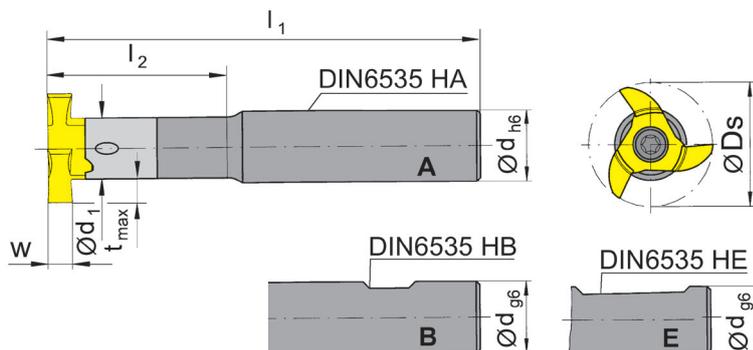


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M335.0020.01A	20	100	40	17,5	A
M335.0020.02A	20	130	60	17,5	A
M335.0020.03A	20	150	80	17,5	A
M335.0020.01B	20	100	40	17,5	B
M335.0020.02B	20	130	60	17,5	B
M335.0020.02E	20	130	60	17,5	E

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w, Ds, t<sub>max</sub> siehe Schneidplatte  
w, Ds, t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Fräaserschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Fräaserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M335...	6.17T25P	T25PQ

# Nutfräsen (zirkular)

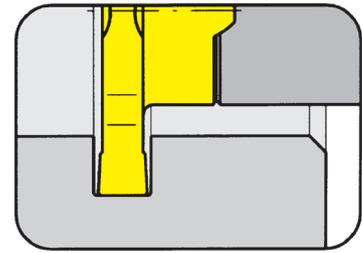
## Groove Milling by circular interpolation



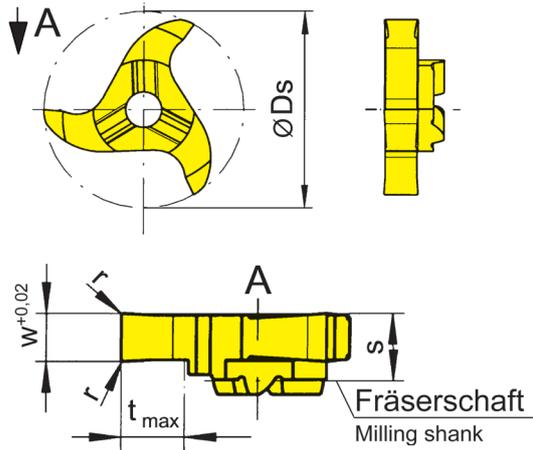
**B**

### Schneidplatte 335

Insert



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	8 mm
Nutbreite	Width of groove	2-6 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	34,7 mm



für Fräserschaft  
for Milling shank

Typ M335  
Type

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	w	s	r	t <sub>max</sub>	Z	AS45	T125
335.0200.00	34,7	2	8,7	0,2	8	3	▲	▲
335.0300.00	34,7	3	8,7	0,2	8	3	▲	▲
335.0400.00	34,7	4	8,7	0,2	8	3	▲	▲
335.0500.00	34,7	5	8,7	0,2	8	3	▲	▲
335.0600.00	34,7	6	8,7	0,2	8	3	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

#### Auf Anfrage:

Schneidplatten mit 8,0 - 15,0 mm Breite nur als Formplatten, abhängig vom zu zerspanenden Werkstoff, lieferbar!

#### Upon request:

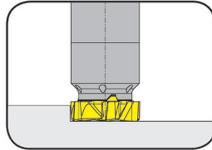
Insert widths of 8,0 - 15,0 mm are only available as special profiled inserts. Use of these widths depend from the workpiece material to be machined.

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

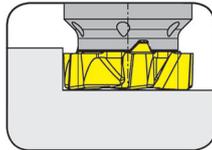
B

Fräaserschaft  
Milling shank  
M620



Seite/Seite  
B186

Schneidplatte  
Insert  
620



Seite/Seite  
B187-B188

# M620



**Fräser mit wechselbarer  
Schneidplatte**

Schneidkreis-Ø 21,7 mm

**Milling shank with  
exchangeable insert**

Cutting edge Ø 21,7 mm

# Plan- und Hochvorschubfräsen

## Face and High Feed Milling



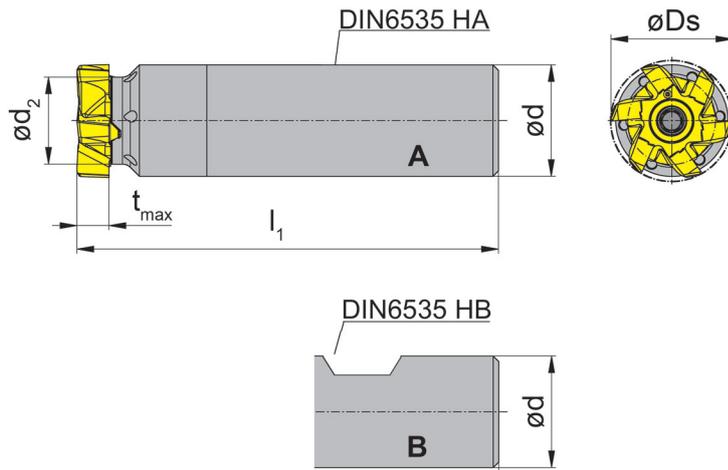
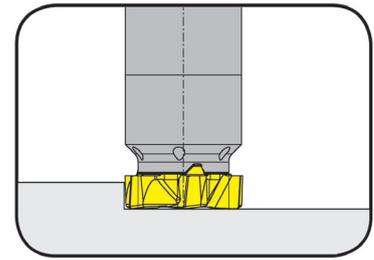
**B**

### Frälerschaft

#### Milling shank

# M620

Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	21,7 mm
----------------	----------------	---------



für Schneidplatte  
for Insert

Typ 620  
Type

Bestellnummer Part number	Ds	d	$l_1$	$d_2$	Form Form
M620.0020.D.00A	21,7	20	75	15,6	A
M620.0020.D.00B	21,7	20	75	15,6	B
M620.0020.D.04A	21,7	20	130	15,6	A
M620.0020.D.04B	21,7	20	130	15,6	B

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

$t_{max}$  siehe Schneidplatten  
 $t_{max}$  see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M620...	5.14T20P	T20PQ

# Planfräsen

## Face Milling

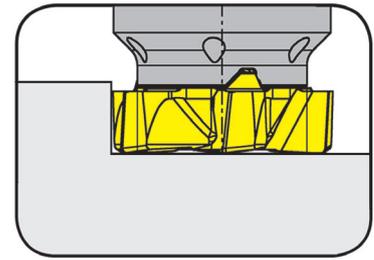


**B**

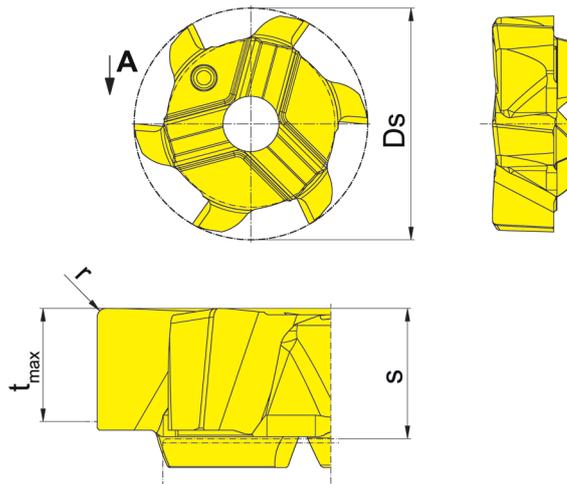
### Schneidplatte

Insert

# 620



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	21,7 mm
----------------	----------------	---------



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M620  
Type

Bestellnummer Part number	Ds	r	t <sub>max</sub>	s	AS45
<b>620.PL53.64</b>	21,7	0,4	5,3	6,1	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Weitere Abmessungen auf Anfrage

Further sizes upon request

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Hochvorschubfräsen

## High Feed Milling

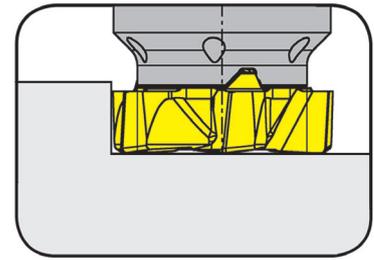


B

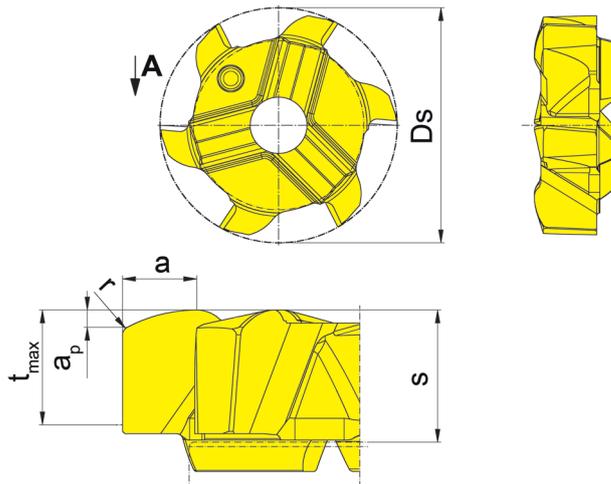
### Schneidplatte

#### Insert

# 620



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	21,7 mm
----------------	----------------	---------



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M620  
Type

Bestellnummer Part number	Ds	a	r	t <sub>max</sub>	a <sub>p</sub>	s	AS45
<b>620.HV08.04</b>	21,7	4,4	0,4	5,3	0,8	6,1	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	●
M	●
K	●
N	o
S	●
H	-

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

HM-Sorten  
Carbide grades

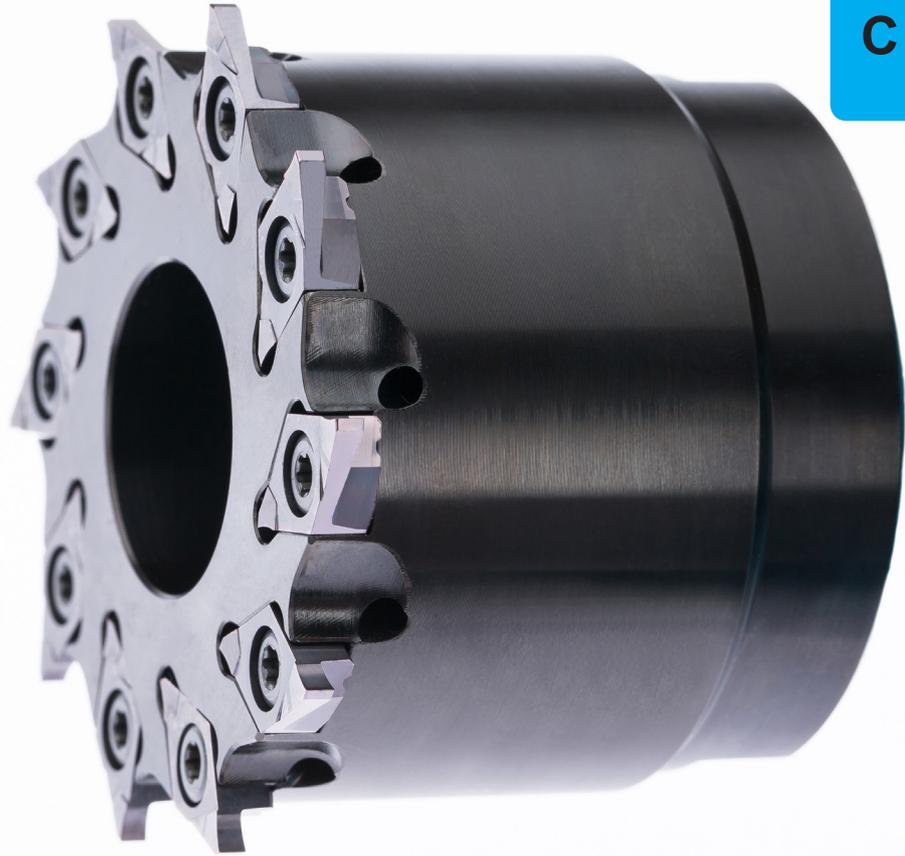
Eintauchwinkel Diving angle	theoretischer Eckenradius r <sub>th</sub> = Programmerradius theoretical corner radius = programming radius	max. Abweichung max. difference
1°	1,15 mm	0,43 mm

# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation



## M275



C

### Nutfräser

ab Schneidkreis  $\varnothing$  31 mm

### Groove milling cutter

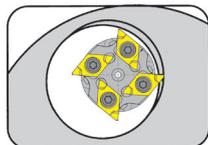
from cutting edge  $\varnothing$  31 mm

# Nutfräsen (zirkular)

Groove Milling by circular interpolation

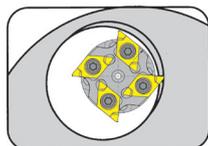
C

Frälerschaft  
Milling shank  
M275



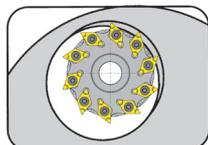
Seite/Page  
C3

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
M275



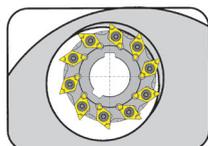
Seite/Page  
C4

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
M275



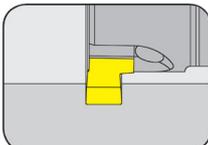
Seite/Page  
C5

Scheibenfräser  
Disc Milling Cutter  
M275

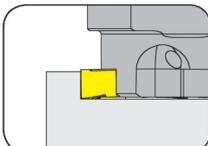


Seite/Page  
C6

Wendeschneidplatte  
Indexable insert  
S275/RS275



Seite/Page  
C7-C9



Seite/Page  
C10

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

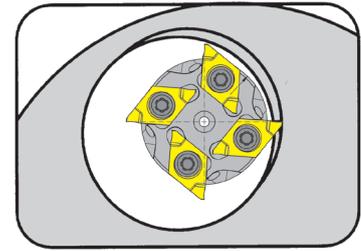


### Frälerschaft

#### Milling shank

### M275

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	31 mm
----------------	----------------	-------

Schaftmaterial: Stahl (nicht schrumpfbar)  
Material of shank: Steel (not recommended for shrink fitting)

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ S275  
Type RS275

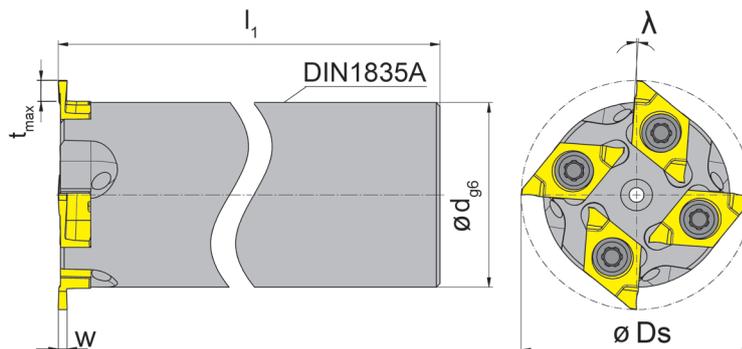


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	λ
<b>M275.031.D25.3.04A</b>	4	31	25	125	4°

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w und t<sub>max</sub> siehe WSP  
w and t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M275.031.D25.3.04A	<b>3.510T10P</b>	<b>T10PL</b>

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

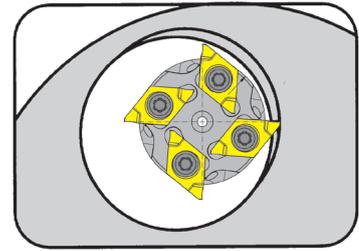


### Einschraubfräser

#### Screw-in cutter

## M275

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø      Cutting edge Ø      31/36 mm

Schaftmaterial: Stahl  
Material of shank: Steel

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ      S275  
Type      RS275

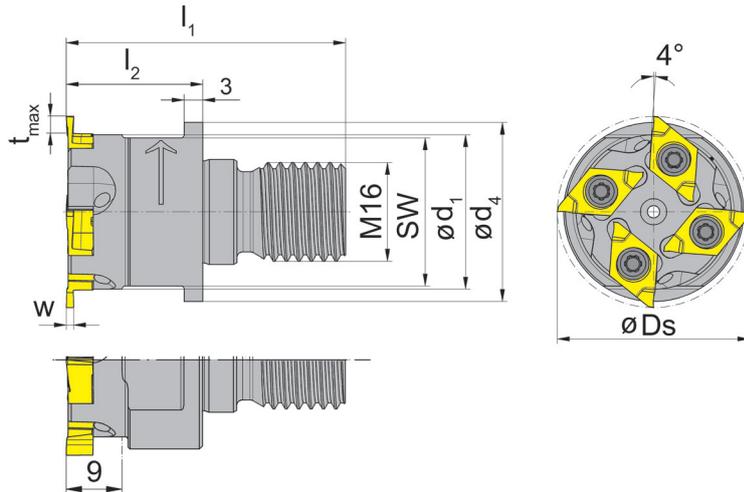


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	$l_1$	$l_2$	$d_1$	$d_4$	SW
<b>M275.031.M16.1.04</b>	4	31	45	22	25	29	24
<b>M275.036.M16.1.04</b>	4	36	45	22	30	29	27

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w und  $t_{max}$  siehe WSP  
w and  $t_{max}$  see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M275...	<b>3.510T10P</b>	<b>T10PL</b>

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

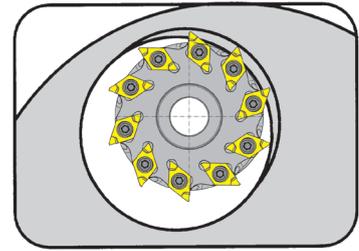


### Aufsteckfräser

#### Arbor Mounted Cutter

## M275

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	38/48/58/78 mm
----------------	----------------	----------------

Aufnahmebohrung und Mitnahme nach DIN 138  
Cutterhole and cross keyway as per DIN 138

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ S275  
Type RS275

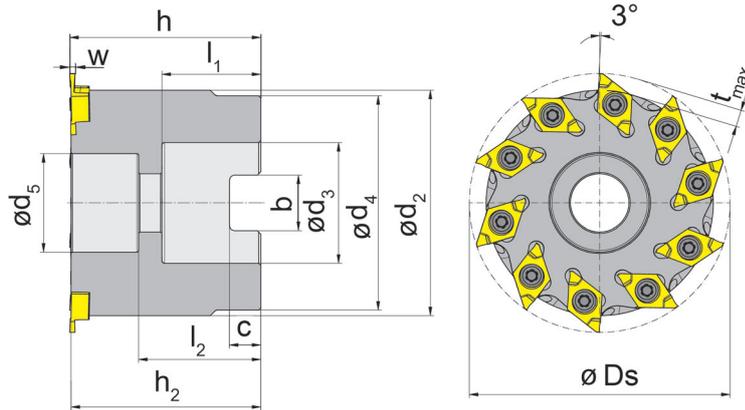


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	h <sub>2</sub>	h	d <sub>5</sub>	d <sub>4</sub>	d <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	b	C	d <sub>2</sub>
<b>M275.0038.A16.05</b>	5	38	32,7	33,0	13,5	32,0	16	18	22,7	8,4	5,6	32,0
<b>M275.0048.A22.08</b>	8	48	36,7	37,0	18,5	40,5	22	20	24,7	10,4	6,3	40,5
<b>M275.0058.A27.10</b>	10	58	42,2	42,5	22,0	48,0	27	22	27,2	12,4	7,0	50,0
<b>M275.0078.A32.14</b>	14	78	49,7	50,0	33,0	58,0	32	25	36,7	14,4	8,0	70,5

Weitere Baugrößen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w und t<sub>max</sub> siehe WSP  
w and t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterlegscheibe Washer	Schraube Screw
M275.0038.A16.05	<b>3.510T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>020.0813.3438</b>	<b>8.25.912</b>
M275.0048.A22.08	<b>3.510T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>10.5.433</b>	<b>10.25.912</b>
M275.0058.A27.10	<b>3.510T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>13.0.433</b>	<b>12.30.912</b>
M275.0078.A32.14	<b>3.510T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>17.0.433</b>	<b>16.35.7984</b>

# Nutfräsen (zirkular)

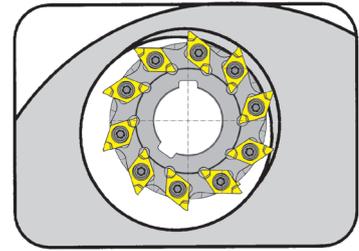
## Groove Milling by circular interpolation



### Scheibenfräser

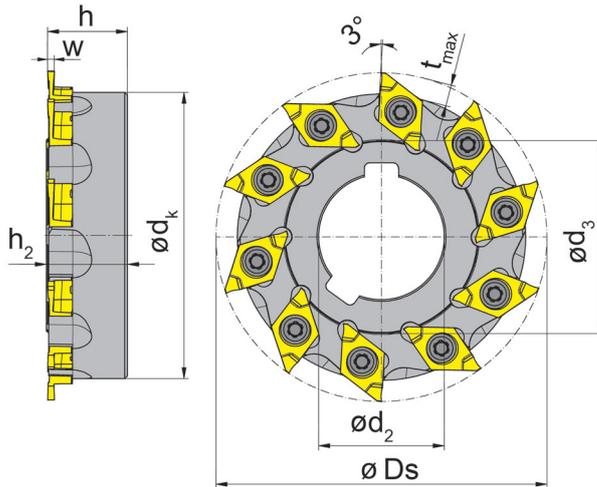
#### Disc Milling Cutter

# M275



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	58/78/98 mm
----------------	----------------	-------------

Bohrung (d<sub>2</sub>) mit Längsnut nach DIN 138  
Bore (d<sub>2</sub>) with longitudinal keyway to DIN 138



für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ S275  
Type

R = rechtsschneidend, wie gezeichnet  
R = right hand cutting version shown

L = linksschneidend  
L = left hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	d <sub>k</sub>	h <sub>2</sub>	h
<b>R/LM275.0058.S22.10</b>	10	58	22	34	50,5	14,2	14
<b>R/LM275.0078.S27.14</b>	14	78	27	43	70,5	16,2	16
<b>R/LM275.0098.S32.16</b>	16	98	32	48	90,5	20,2	20

Weitere Baugrößen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w und t<sub>max</sub> siehe WSP  
w and t<sub>max</sub> see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben  
State R or L version

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

<b>Scheibenfräser</b> Disc Milling Cutter	<b>Spannschraube</b> Clamping Screw	<b>TORX PLUS®-Schlüssel</b> TORX PLUS® Wrench
R/LM275...	<b>3.510T10P</b>	<b>T10PL</b>

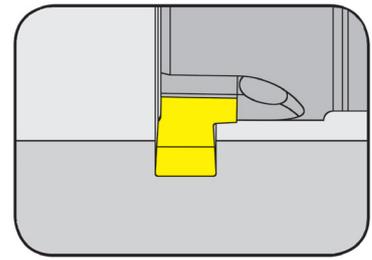
# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



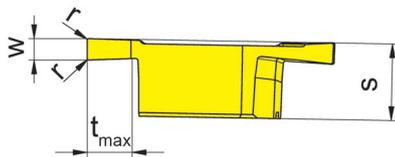
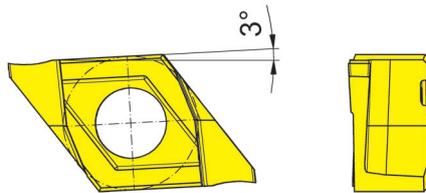
### Wendeschneidplatte S275

#### Indexable insert



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw	Depth of groove up to Width of circlip Nw	2,5 mm 1,1-3,15 mm
----------------------------------	--	-----------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräser  
for Milling tool

Typ M275  
Type

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	Nw	w	s	r	t <sub>max</sub>	AS45
R/LS275.0110.00	1,10	1,20	4,3	0,10	2,5	Δ/▲
R/LS275.0130.00	1,30	1,40	4,3	0,10	2,5	▲/Δ
R/LS275.0160.00	1,60	1,70	4,3	0,10	2,5	▲/Δ
R/LS275.0185.00	1,85	1,95	4,3	0,15	2,5	▲/Δ
R/LS275.0215.00	2,15	2,25	4,3	0,15	2,5	▲/Δ
R/LS275.0265.00	2,65	2,75	4,3	0,15	2,5	▲/▲
R/LS275.0315.00	3,15	3,25	4,3	0,15	2,5	▲/Δ

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

P	•
M	•
K	•
N	o
S	•
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

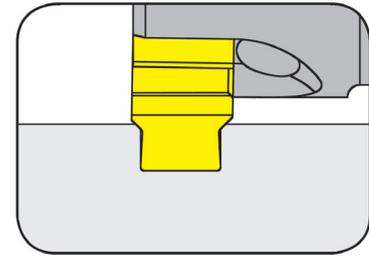
# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



### Wendeschneidplatte S275

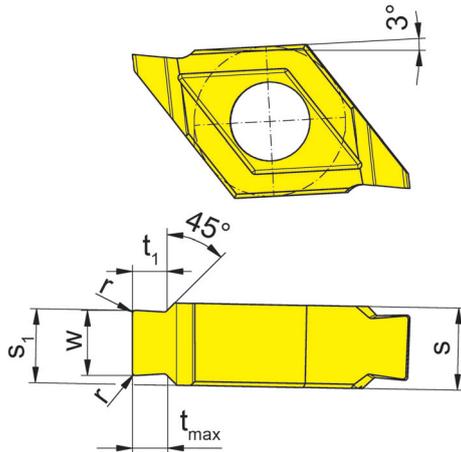
#### Indexable insert



Nuttiefe bis 1,75 mm  
 Nutnennbreite Nw 1,1-3,15 mm

Depth of groove up to 1,75 mm  
 Width of circlip Nw 1,1-3,15 mm

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472 mit Nutaußenkantenfasung  
 Widths for circlip grooves DIN 471/472 with chamfer



für Fräser  
 for Milling tool

Typ M275  
 Type

R = rechts wie gezeichnet  
 R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
 L = left hand version

Bestellnummer Part number	Nw	w	t <sub>1</sub>	s	s <sub>1</sub>	r	t <sub>max</sub>	AS45
R/LS275.1105.41	1,10	1,20	0,47	4,1	3,17	0,10	0,50	▲▲
R/LS275.1308.41	1,30	1,40	0,81	4,1	3,27	0,10	0,85	▲▲
R/LS275.1610.41	1,60	1,70	0,95	4,1	3,17	0,10	1,00	▲▲
R/LS275.1812.41	1,85	1,95	1,21	4,1	3,29	0,15	1,25	▲▲
R/LS275.2115.41	2,15	2,25	1,45	4,1	3,44	0,15	1,50	▲▲
R/LS275.2617.41	2,65	2,75	1,70	4,1	3,39	0,15	1,75	▲▲
R/LS275.3118.41	3,15	3,25	1,70	4,1	3,70	0,15	1,75	▲/Δ

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

P	•
M	•
K	•
N	o
S	•
H	-

HM-Sorten  
 Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

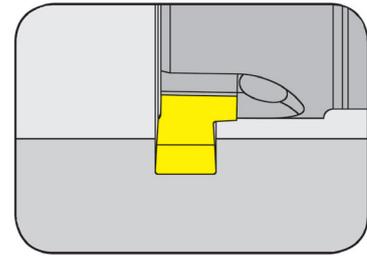


### Wendeschneidplatte

#### Indexable insert

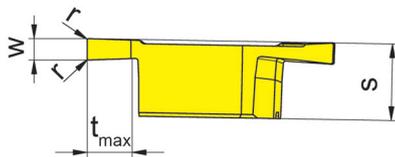
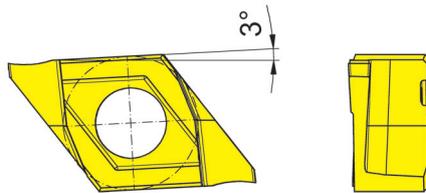
# S275

für Aluminiumbearbeitung  
machining of aluminium



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw	Depth of groove up to Width of circlip Nw	2,5 mm 1,1-3,15 mm
----------------------------------	--	-----------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräser  
for Milling tool

Typ M275  
Type

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	Nw	w	s	r	t <sub>max</sub>	TA45
R/LS275.0110.40	1,10	1,20	4,3	0,10	2,5	Δ/Δ
R/LS275.0130.40	1,30	1,40	4,3	0,10	2,5	▲/Δ
R/LS275.0160.40	1,60	1,70	4,3	0,10	2,5	▲/Δ
R/LS275.0185.40	1,85	1,95	4,3	0,15	2,5	▲/Δ
R/LS275.0215.40	2,15	2,25	4,3	0,15	2,5	Δ/Δ
R/LS275.0265.40	2,65	2,75	4,3	0,15	2,5	Δ/Δ
R/LS275.0315.40	3,15	3,25	4,3	0,15	2,5	Δ/Δ

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

P	•
M	•
K	•
N	•
S	•
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Stirnfräsen

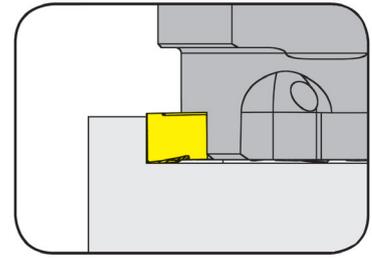
## Face Milling



### Wendeschneidplatte

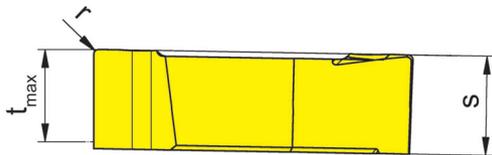
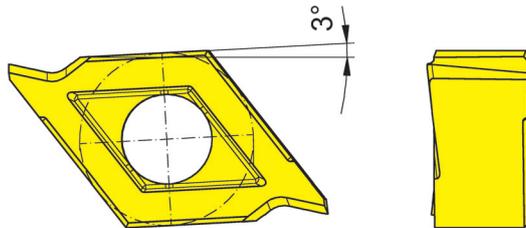
#### Indexable insert

# RS275



Schnitttiefe bis                      Depth of cut up to                      4 mm

C



für Fräser  
for Milling tool

Typ            M275  
Type

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

Bestellnummer Part number	r	t <sub>max</sub>	s	AS45
<b>RS275.PL43.52</b>	0,2	4	4,3	▲

- ▲ ab Lager / on stock    Δ 4 Wochen / 4 weeks    x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

P	●
M	●
K	●
N	o
S	●
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

**380/381**



D

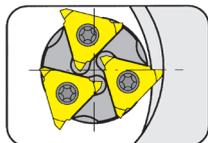
**Fräuserschaft**  
**Aufsteckfräser**  
**Monoblockfräser**  
**Scheibenfräser**  
ab Bohrung Ø 45 mm

**Milling Shank**  
**Arbor Mounted Cutter**  
**Mono Milling Cutter**  
**Disc Milling Cutter**  
from bore Ø 45 mm

# Nutfräsen (zirkular)

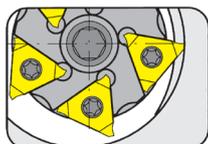
## Groove Milling by circular interpolation

Frälerschaft  
Milling shank  
380



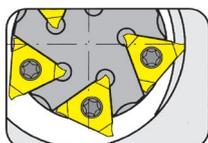
Seite/Page  
D3

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
380

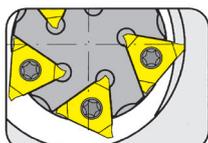


Seite/Page  
D4-D7

Monoblockfräser  
Mono Milling Cutter  
HSK380/ABS 380

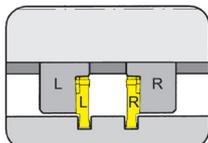


Seite/Page  
D8



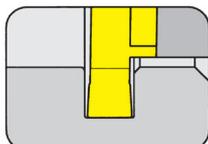
Seite/Page  
D9

Scheibenfräser  
Disc Milling Cutter  
381

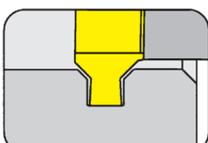


Seite/Page  
D10

Wendeschneidplatte  
Indexable insert  
314



Seite/Page  
D11, D13



Seite/Page  
D12

D

# Nutfräsen (zirkular)

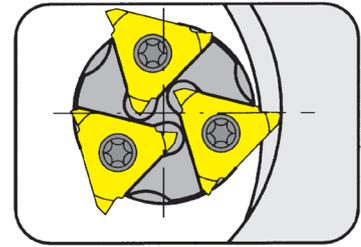
## Groove Milling by circular interpolation



### Frälerschaft

Milling shank

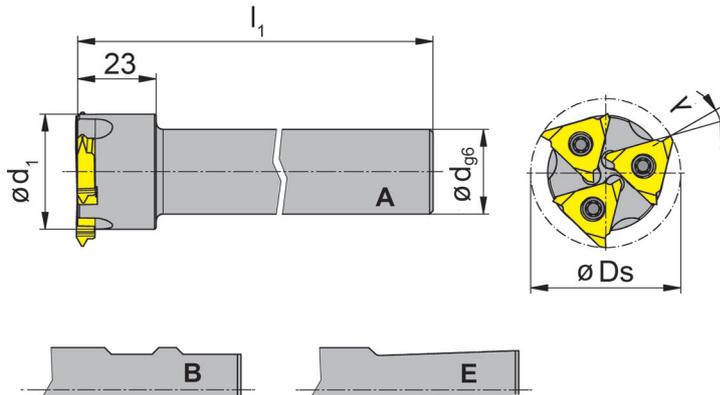
# 380



Nuttiefe bis  
Nutbreite bis  
Schneidkreis-Ø

Depth of groove up to  
Width of groove up to  
Cutting edge Ø

4 mm  
6 mm  
44 mm



für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ 314  
Type

D

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	d <sub>1</sub>	t <sub>max</sub>	λ	Form Form
<b>380.0044.03A</b>	3	44	25	125	34	4	14°	A
<b>380.0044.03B</b>	3	44	25	125	34	4	14°	B
<b>380.0044.03E</b>	3	44	25	125	34	4	14°	E

Weitere Baugrößen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
380...	<b>5.12T20P</b>	<b>T20PQ</b>

# Nutfräsen (zirkular)

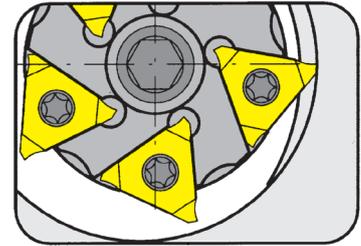
## Groove Milling by circular interpolation



### Aufsteckfräser

#### Arbor Mounted Cutter

# 380



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	5 mm
Nutbreite bis	Width of groove up to	6 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	63 mm

Aufnahmebohrung und Mitnahme nach DIN 138  
Cutterhole and cross keyway as per DIN 138

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ 314  
Type

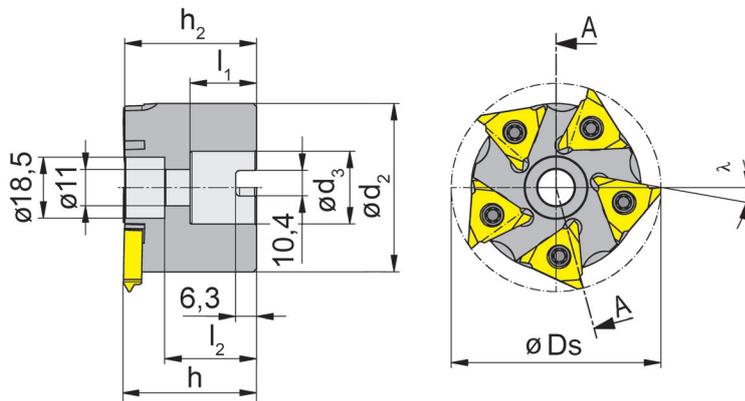


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t <sub>max</sub>	h <sub>2</sub>	h	d <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	λ	d <sub>2</sub>
<b>380.0063.05</b>	5	63	5	39,6	40	22	20	27,6	10°	51

Weitere Baugrößen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	Schraube Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterlegscheibe Washer
380.0063.05	<b>5.12T20P</b>	<b>10.25.912</b>	<b>T20PQ</b>	<b>10.5.433</b>

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

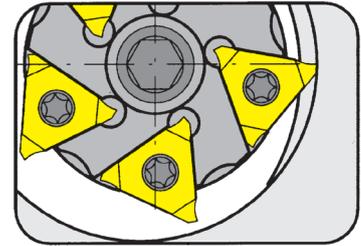


### Aufsteckfräser

#### Arbor Mounted Cutter

# 380

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Nuttiefe bis  
Nutbreite bis  
Schneidkreis-Ø

Depth of groove up to  
Width of groove up to  
Cutting edge Ø

5 mm  
6 mm  
63 mm

Aufnahmebohrung und Mitnahme nach DIN 138  
Cutterhole and cross keyway as per DIN 138

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ 314  
Type

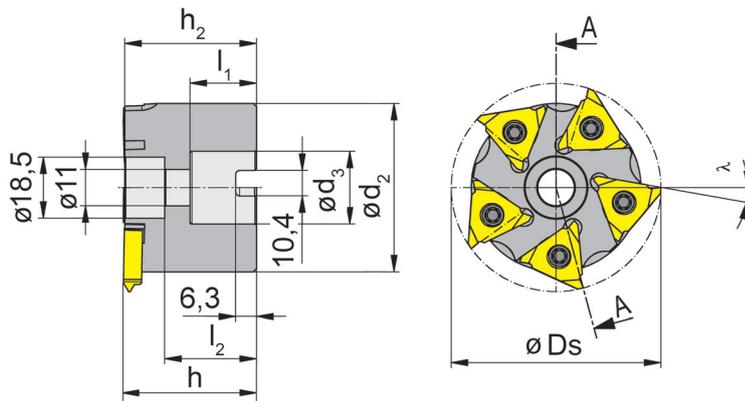


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t <sub>max</sub>	h <sub>2</sub>	h	d <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	λ	d <sub>2</sub>
<b>380.0063.05IK</b>	5	63	5	39,6	40	22	20	27,6	10°	51

Weitere Baugrößen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Bestellhinweis:

Fräsdorn gehört nicht zum Lieferumfang. Bitte separat bestellen!

#### Ordering note:

Milling arbor is not combined with milling cutter - separate order required!

#### Ersatzteile

##### Spare Parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
380.0063.05IK	<b>5.12T20P</b>	<b>T20PQ</b>

# Nutfräsen (zirkular)

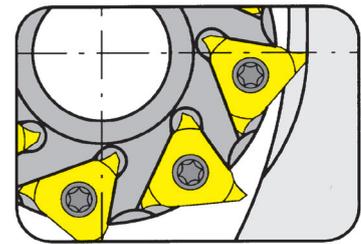
## Groove Milling by circular interpolation



### Aufsteckfräser

#### Arbor Mounted Cutter

# 380



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	5 mm
Nutbreite bis	Width of groove up to	6 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	80 mm

Aufnahmebohrung und Mitnahme nach DIN 138  
Cutterhole and cross keyway as per DIN 138

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ 314  
Type

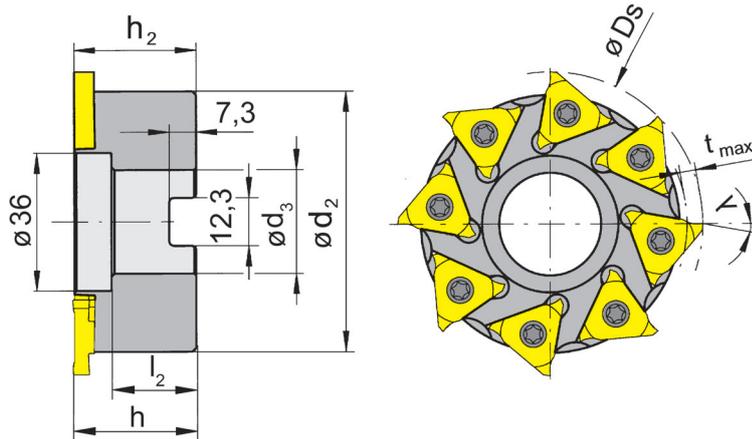


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t <sub>max</sub>	h <sub>2</sub>	h	d <sub>3</sub>	l <sub>2</sub>	λ	d <sub>2</sub>
<b>380.0080.08</b>	8	80	5	31,6	32	27	21,6	10°	68

Weitere Baugrößen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

<b>Aufsteckfräser</b> Arbor Mounted Cutter	<b>Spannschraube</b> Clamping Screw	<b>TORX PLUS®-Schlüssel</b> TORX PLUS® Wrench
380.0080.08	5.12T20P	T20PQ

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

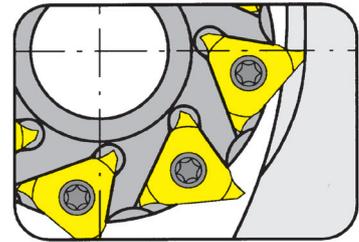


### Aufsteckfräser

#### Arbor Mounted Cutter

# 380

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Nuttiefe bis  
Nutbreite bis  
Schneidkreis-Ø

Depth of groove up to  
Width of groove up to  
Cutting edge Ø

5 mm  
6 mm  
80 mm

Aufnahmebohrung und Mitnahme nach DIN 138  
Cutterhole and cross keyway as per DIN 138

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ 314  
Type

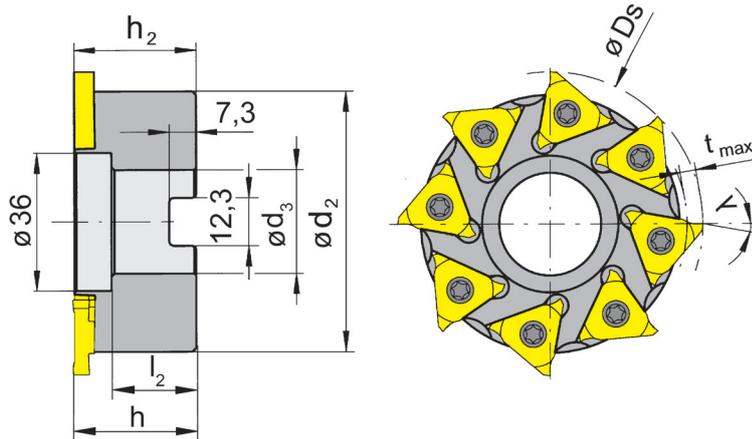


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t <sub>max</sub>	h <sub>2</sub>	h	d <sub>3</sub>	l <sub>2</sub>	λ	d <sub>2</sub>
<b>380.0080.08IK</b>	8	80	5	39,8	40	27	21,6	10°	68

Weitere Baugrößen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Bestellhinweis:

Fräseranzugsschraube **030.0012.0726** gehört zum Lieferumfang.

#### Ordering note:

Bolt screw **030.0012.0726** is combined with the milling cutter.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	Inbus-Schlüssel Allen Wrench	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
380.0080.08IK	<b>5.12T20P</b>	<b>SW10,0 DIN 911</b>	<b>T20PQ</b>

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

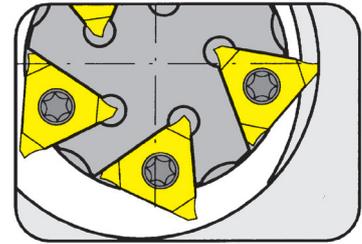


### Monoblockfräser

#### Mono Milling Cutter

## HSK380

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



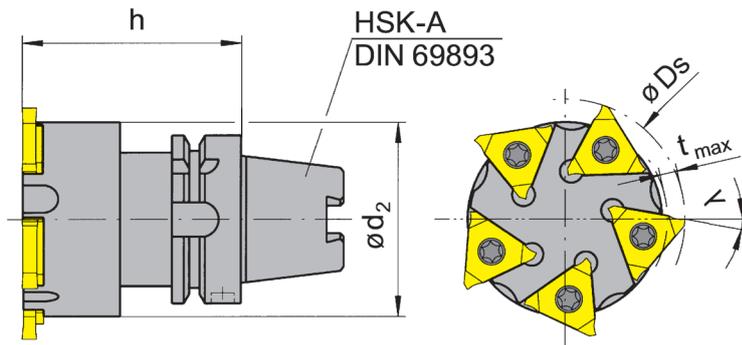
Nuttiefe bis  
Nutbreite bis  
Schneidkreis-Ø Ds ab

Depth of groove up to  
Width of groove up to  
Cutting edge Ø Ds from

5 mm  
6 mm  
44 mm

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ 314  
Type



HSK-Kupplungssystem  
HSK-coupling system

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Z	t <sub>max</sub>	h	d <sub>2</sub>	λ
<b>HSK32-380.0044.03</b>	44	3	4,0	55	34	14°
<b>HSK40-380.0050.04</b>	50	4	4,5	55	40	14°
<b>HSK40-380.0063.05</b>	63	5	5,0	55	51	10°
<b>HSK50-380.0063.05</b>	63	5	5,0	65	51	10°
<b>HSK50-380.0080.08</b>	80	8	5,0	65	68	10°
<b>HSK63-380.0080.08</b>	80	8	5,0	70	68	10°

Weitere Baugrößen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Monoblockfräser Mono Milling Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
HSK32-380...	<b>5.12T20P</b>	<b>T20PQ</b>

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

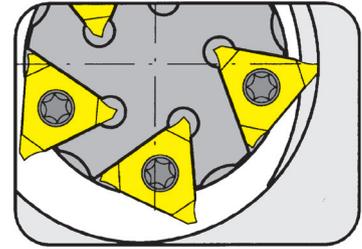


### Monoblockfräser

#### Mono Milling Cutter

## ABS 380

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	5 mm
Nutbreite bis	Width of groove up to	6 mm
Schneidkreis-Ø Ds ab	Cutting edge Ø Ds from	44 mm

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ 314  
Type

D

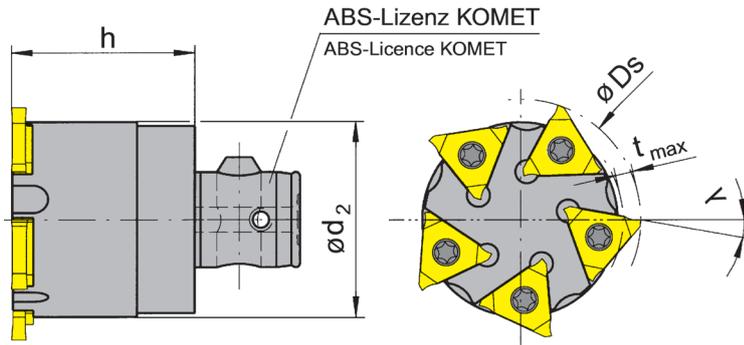


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

ABS-Kupplungssystem  
Lizenz KOMET  
ABS-coupling system  
Licence KOMET

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t <sub>max</sub>	h	λ	d <sub>2</sub>
<b>ABS32.380.0044.03</b>	3	44	4,0	35	14°	34
<b>ABS40.380.0050.04</b>	4	50	4,5	40	14°	40
<b>ABS40.380.0063.05</b>	5	63	5,0	40	10°	51
<b>ABS50.380.0063.05</b>	5	63	5,0	50	10°	51
<b>ABS50.380.0080.08</b>	8	80	5,0	50	10°	68
<b>ABS63.380.0080.08</b>	8	80	5,0	63	10°	68

Weitere Baugrößen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

<b>Monoblockfräser</b> Mono Milling Cutter	<b>Spannschraube</b> Clamping Screw	<b>TORX PLUS®-Schlüssel</b> TORX PLUS® Wrench
ABS32...	<b>5.12T20P</b>	<b>T20PQ</b>

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

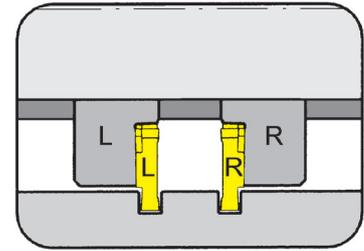


### Scheibenfräser

#### Disc Milling Cutter

# 381

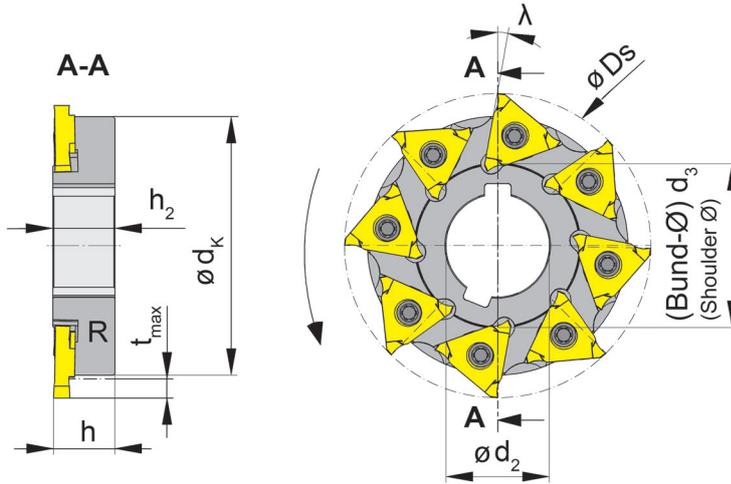
Nuttiefe bis	Depth of groove up to	5 mm
Nutbreite bis	Width of groove up to	6 mm
Schneidkreis- $\varnothing$ Ds ab	Cutting edge $\varnothing$ Ds from	63 mm



Bohrung ( $d_2$ ) mit Längsnut nach DIN 138  
Bore ( $d_2$ ) with longitudinal keyway to DIN 138

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ 314  
Type



R = rechtsschneidend - links verzahnt  
R = right hand cutting - left side mounted

L = linksschneidend - rechts verzahnt  
L = left hand cutting - right side mounted

Bestellnummer Part number	Z	Ds	$t_{max}$	$d_2$	$h_2$	h	$d_k$	$\lambda$	$d_3$
<b>R/L381.0063.05</b>	5	63	5	22	14,2	14	51	14°	34
<b>R/L381.0080.08</b>	8	80	5	27	16,2	16	68	10°	43
<b>R/L381.0100.10</b>	10	100	5	32	20,2	20	88	10°	48

Ausführung R oder L angeben  
State R or L version

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Weitere Baugrößen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

<b>Scheibenfräser</b> Disc Milling Cutter	<b>Spannschraube</b> Clamping Screw	<b>TORX PLUS®-Schlüssel</b> TORX PLUS® Wrench
R/L381...	<b>5.12T20P</b>	<b>T20PQ</b>

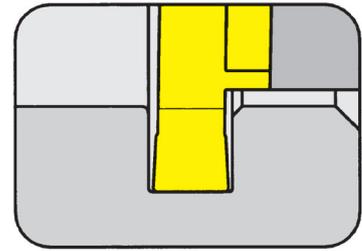
# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



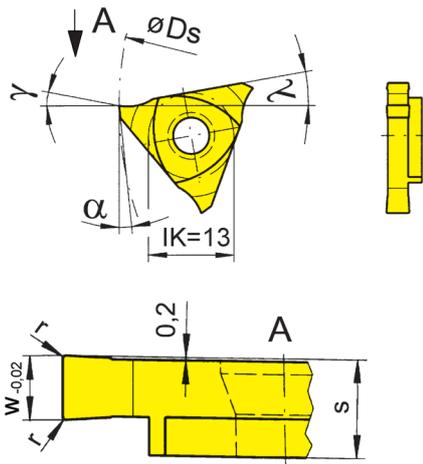
### Wendeschneidplatte 314

#### Indexable insert



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw	Depth of groove up to Width of circlip Nw	5 mm 1,3-5,15 mm
----------------------------------	--	---------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräser  
for Milling tool

Typ 380  
Type 380...IK  
HSK 380  
381

Geometrie in Abhängigkeit  
des Einlegewinkels λ

Geometries depending on  
angle of seating λ

λ	γ	α
10°	15°	6°
14°	11°	10°

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	Nw	w	r	s	HM-Sorten / Carbide grades			
					MG12	AS45	TI25	TN35
R/L314.0130.00	1,30	1,41	0,10	5,4		▲/Δ		▲/▲
R/L314.0160.00	1,60	1,71	0,10	5,4		▲/Δ		▲/▲
R/L314.0185.00	1,85	1,96	0,15	5,4		▲/▲		▲/Δ
R/L314.0215.00	2,15	2,26	0,15	5,4	▲/Δ	▲/▲		▲/Δ
R/L314.0265.00	2,65	2,76	0,15	5,4	▲/Δ	▲/Δ	▲/x	▲/▲
R/L314.0315.00	3,15	3,26	0,15	5,4	▲/Δ	▲/▲	▲/x	▲/▲
R/L314.0415.00	4,15	4,26	0,15	5,4	▲/Δ	▲/Δ	▲/x	▲/▲
R/L314.0515.00	5,15	5,26	0,15	5,4	▲/Δ	▲/▲	▲/x	▲/▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

HM-Sorten  
Carbide grades



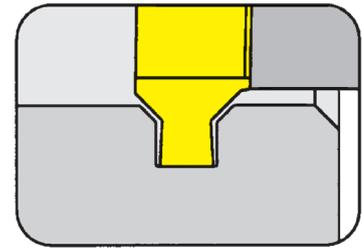
# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation



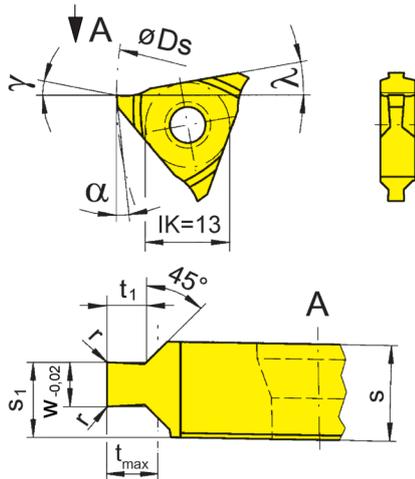
### Wendeschneidplatte 314

#### Indexable insert



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw	Depth of groove up to Width of circlip Nw	3 mm 1,1-5,15 mm
----------------------------------	--	---------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472 mit Nutaußenkantenfasung  
Widths for circlip grooves DIN 471/472 with chamfer



für Fräser  
for Milling tool

Typ 380  
Type 380...IK  
HSK 380  
381

Geometrie in Abhängigkeit  
des Einlegewinkels  $\lambda$   
Geometries depending on  
angle of seating  $\lambda$

$\lambda$	$\gamma$	$\alpha$
10°	15°	6°
14°	11°	10°

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	Nw	w	r	$s_1$	s	$t_{max}$	$t_1$	AS45	TN35
R/L314.1105.54	1,10	1,21	0,10	4,52	5,45	0,50	0,49	Δ/Δ	Δ/Δ
R/L314.1307.54	1,30	1,41	0,10	4,62	5,45	0,75	0,67	Δ/Δ	Δ/Δ
R/L314.1308.54	1,30	1,41	0,10	4,62	5,45	0,85	0,83	Δ/Δ	Δ/Δ
R/L314.1609.54	1,60	1,71	0,10	4,52	5,45	0,85	0,83	▲/▲	▲/▲
R/L314.1610.54	1,60	1,71	0,10	4,52	5,45	1,00	0,97	Δ/Δ	Δ/Δ
R/L314.1812.54	1,85	1,96	0,15	4,64	5,45	1,25	1,23	▲/Δ	▲/▲
R/L314.2115.54	2,15	2,26	0,15	4,79	5,45	1,50	1,47	▲/▲	▲/▲
R/L314.2616.54	2,65	2,76	0,15	4,54	5,45	1,50	1,47	▲/▲	▲/▲
R/L314.2617.54	2,65	2,76	0,15	4,54	5,45	1,75	1,72	▲/▲	▲/▲
R/L314.3118.54	3,15	3,26	0,15	4,54	5,45	1,75	1,72	▲/Δ	▲/Δ
R/L314.4120.54	4,15	4,26	0,15	4,99	5,45	2,00	1,97	▲/Δ	▲/Δ
R/L314.4125.54	4,15	4,26	0,15	4,99	5,45	2,50	2,47	▲/Δ	▲/Δ
R/L314.5130.61	5,15	5,26	0,15	5,85	6,10	3,00	2,97	▲/Δ	▲/Δ

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

P	•	•
M	•	•
K	•	•
N	o	•
S	•	•
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen (zirkular)

## Groove Milling by circular interpolation

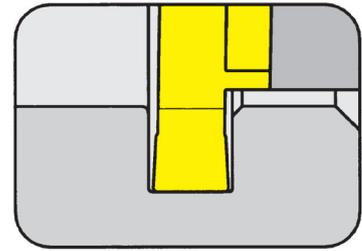


### Wendeschneidplatte

#### Indexable insert

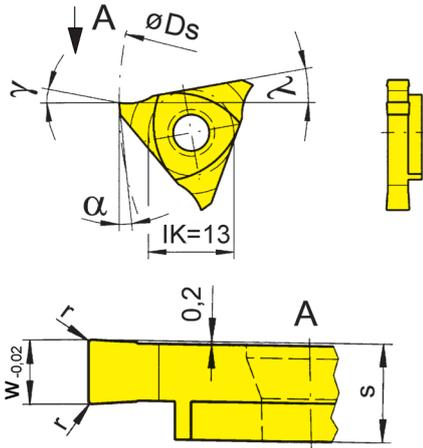
# 314

für Aluminiumbearbeitung  
machining of aluminium



Nuttiefe bis Nutnennbreite Nw	Depth of groove up to Width of circlip Nw	5 mm 1,3-5,15 mm
----------------------------------	--	---------------------

Abmessungen für Seegerringnuten DIN 471/472  
Widths for circlip grooves DIN 471/472



für Fräser  
for Milling tool

Typ 380  
Type 380...IK  
HSK 380  
381

Geometrie in Abhängigkeit  
des Einlegewinkels  $\lambda$   
Geometries depending on  
angle of seating  $\lambda$

$\lambda$	$\gamma$	$\alpha$
10°	15°	6°
14°	11°	10°

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	Nw	w	r	s	MG12	T125	TN35
R/L314.0130.40	1,30	1,41	0,10	5,4	Δ/Δ	Δ/Δ	Δ/Δ
R/L314.0160.40	1,60	1,71	0,10	5,4	Δ/Δ	Δ/Δ	Δ/Δ
R/L314.0185.40	1,85	1,96	0,15	5,4	Δ/Δ	Δ/Δ	Δ/Δ
R/L314.0215.40	2,15	2,26	0,15	5,4	Δ/Δ	Δ/Δ	Δ/Δ
R/L314.0265.40	2,65	2,76	0,15	5,4	Δ/Δ	Δ/Δ	▲/Δ
R/L314.0315.40	3,15	3,26	0,15	5,4	Δ/Δ	Δ/Δ	▲/Δ
R/L314.0415.40	4,15	4,26	0,15	5,4	Δ/Δ	Δ/Δ	▲/Δ
R/L314.0515.40	5,15	5,26	0,15	5,4	Δ/Δ	▲/Δ	▲/Δ

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

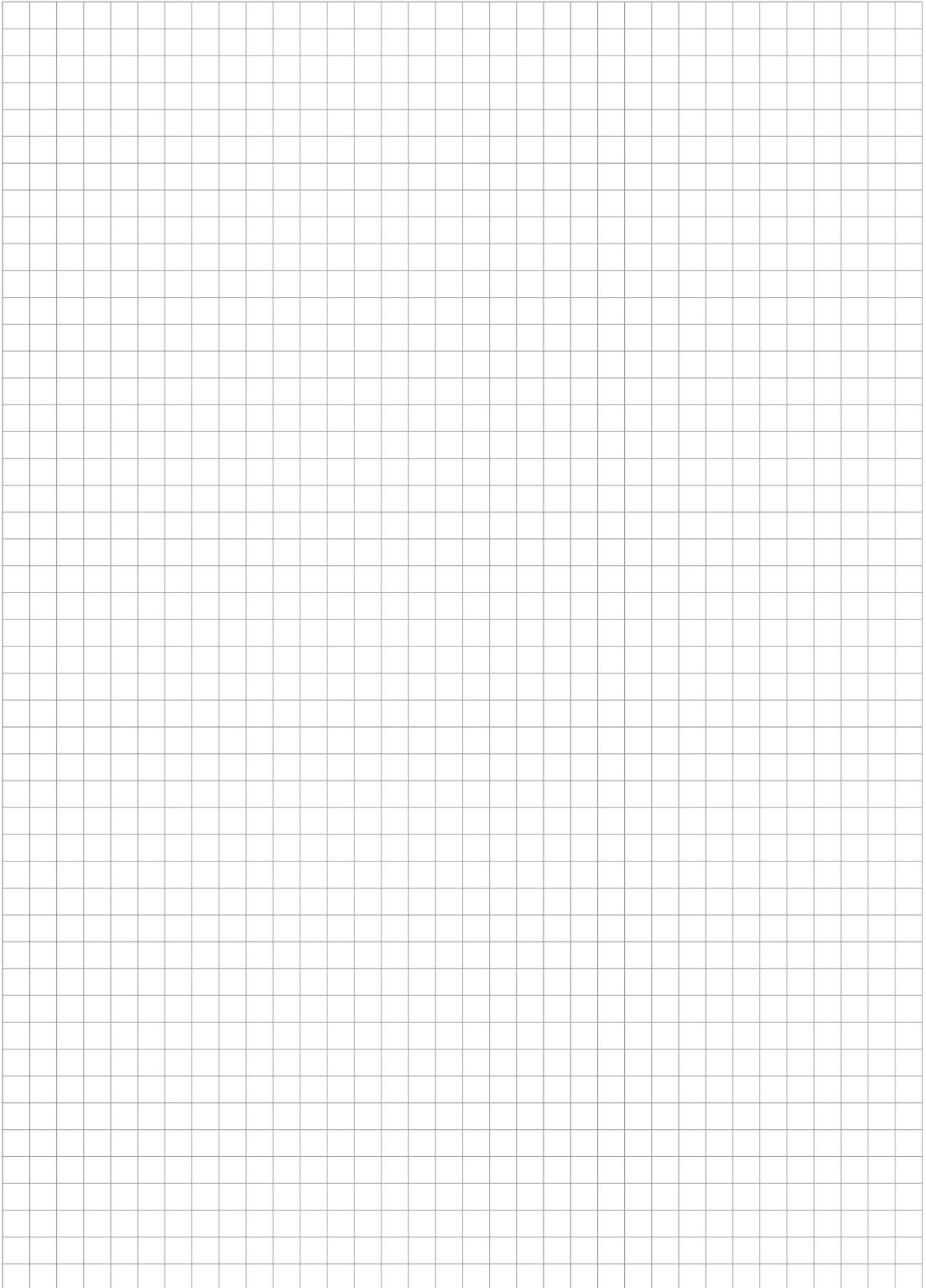
Ausführung R oder L angeben

State R or L version

P	o	●	●
M	-	●	●
K	-	●	●
N	-	●	●
S	-	●	●
H	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

D



**M101**



**E**

**Nutfräser**

ab Schneidkreis Ø 63 mm

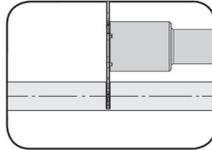
Nutbreite 1,2 - 4,6 mm

**Groove milling cutter**

from cutting edge Ø 63 mm

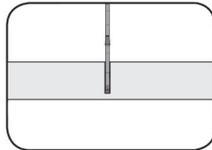
Width of groove 1,2 - 4,6 mm

Nutfräser  
Groove milling cutter  
M101



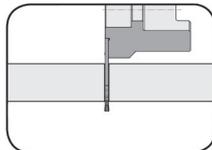
Seite/Page  
E3

Scheibenfräser  
Disc milling cutter  
M101



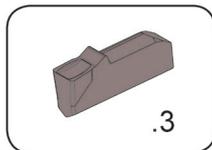
Seite/Page  
E4-E5

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
M101

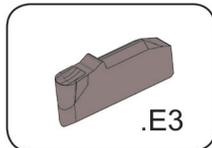


Seite/Page  
E6-E7

Schneidplatte  
Insert  
S101



Seite/Page  
E8



Seite/Page  
E9--E10

Technische Hinweise  
Technical Instructions

Seite/Page  
E11-E12

E

# Nutfräsen

## Groove milling

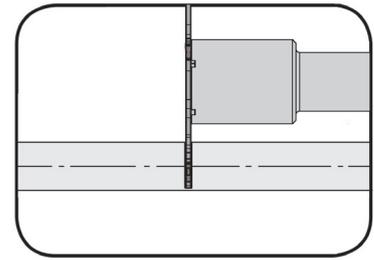


### Nutfräser

#### Groove milling cutter

## M101

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

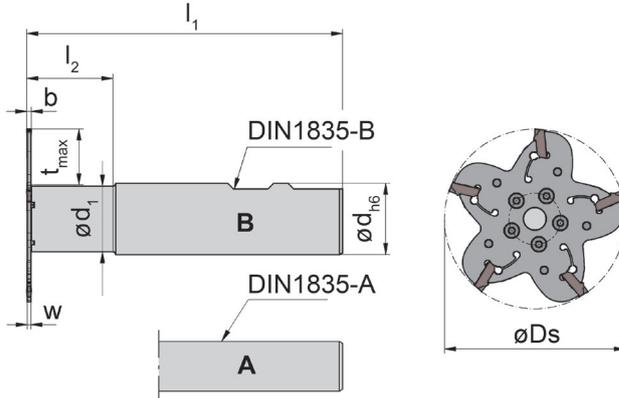


Frästiefe bis  
Schneidbreite  
Schneidkreis-Ø

Depth of milling up to  
Width of groove  
Cutting edge Ø

19,5 mm  
1,2 - 2,3 mm  
63 mm

Aufsteckfräser mit Schaft nach DIN1835-A / DIN1835-B  
Arbor mounted cutter with shank as per DIN1835-A / DIN1835-B



für Schneidplatte  
for Insert

Typ S101  
Type

mit integrierter innerer  
Kühlmittelzufuhr  
with integrated through  
coolant supply

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	b	t <sub>max</sub>	Form Form	n <sub>max</sub>	Größe Size	Schneidbreite Width of groove
M101.063.D16.23.2.16A	5	63	16	110,00	30,0	23	1,30	19,5	A	7500	16	1,6-1,8
M101.063.D16.23.2.20A	5	63	16	110,35	30,4	23	1,60	19,5	A	7500	20	2,0-2,3
M101.063.D20.23.2.16B	5	63	20	110,00	30,0	23	1,60	19,5	B	7500	16	1,6-1,8
M101.063.D20.23.2.20B	5	63	20	110,35	30,4	23	1,60	19,5	B	7500	20	2,0-2,3
M101.063.D16.23.2.12A	5	63	16	110,00	30,0	23	0,95	19,5	A	7500	12	1,2
M101.063.D20.23.2.12B	5	63	20	110,00	30,0	23	0,95	19,5	B	7500	12	1,2
M101.063.D25.23.2.12B	5	63	25	110,00	30,0	23	0,95	19,5	B	7500	12	1,2
M101.063.D16.23.2.14A	5	63	16	110,00	30,0	23	1,15	19,5	A	7500	14	1,4
M101.063.D20.23.2.14B	5	63	20	110,00	30,0	23	1,15	19,5	B	7500	14	1,4
M101.063.D25.23.2.14B	5	63	25	110,00	30,0	23	1,15	19,5	B	7500	14	1,4
M101.063.D25.23.2.16B	5	63	25	110,00	30,0	23	1,30	19,5	B	7500	16	1,6-1,8
M101.063.D25.23.2.20B	5	63	25	110,00	30,0	23	1,60	19,5	B	7500	20	2,0-2,3

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w siehe Schneidplatten  
w see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Hinweis:

Der Schlüssel **P101.01** gehört nicht zum Lieferumfang des Fräasers. Bitte separat bestellen!

#### Note:

Wrench **P101.01** is not combined with slotting cutter - separate order required!

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions

#### Ersatzteile

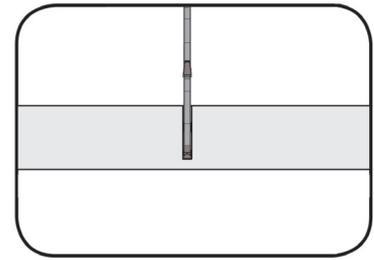
Spare parts

Scheibenfräser Disc milling cutter	Schaft Shank	Stammbblatt Blade	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Spannschraube Screw
M101.063.D16.23.2.16A	020.D16.23.2.16A	M101.0063.28.23.16	T8PL	030.3543.T8P
M101.063.D16.23.2.20A	020.D16.23.2.16A	M101.0063.28.23.20	T8PL	030.3543.T8P
M101.063.D20.23.2.16B	020.D20.23.2.16B	M101.0063.28.23.16	T8PL	030.3543.T8P
M101.063.D20.23.2.20B	020.D20.23.2.16B	M101.0063.28.23.20	T8PL	030.3543.T8P
M101.063.D16.23.2.12A	020.D16.23.2.12 A	M101.0063.28.23.12	T8PL	030.3543.T8P
M101.063.D20.23.2.12B	020.D20.23.2.12 B	M101.0063.28.23.12	T8PL	030.3543.T8P
M101.063.D25.23.2.12B	020.D25.23.2.12B	M101.0063.28.23.12	T8PL	030.3543.T8P
M101.063.D16.23.2.14A	020.D16.23.2.12 A	M101.0063.28.23.14	T8PL	030.3543.T8P
M101.063.D20.23.2.14B	020.D20.23.2.12 B	M101.0063.28.23.14	T8PL	030.3543.T8P
M101.063.D25.23.2.14B	020.D25.23.2.12B	M101.0063.28.23.14	T8PL	030.3543.T8P
M101.063.D25.23.2.16B	020.D25.23.2.16B	M101.0063.28.23.16	T8PL	030.3543.T8P
M101.063.D25.23.2.20B	020.D25.23.2.20B	M101.0063.28.23.20	T8PL	030.3543.T8P

## Scheibenfräser

### Disc Milling Cutter

# M101



Frästiefe bis  
Schneidbreite  
Schneidkreis-Ø

Depth of milling up to  
Width of groove  
Cutting edge Ø

33 mm  
1,6 - 2,3 mm  
80-125 mm

Aufnahmebohrung und Mitnahme nach DIN 138  
Cutterhole and cross keyway as per DIN 138

für Schneidplatte  
for Insert

Typ S101  
Type

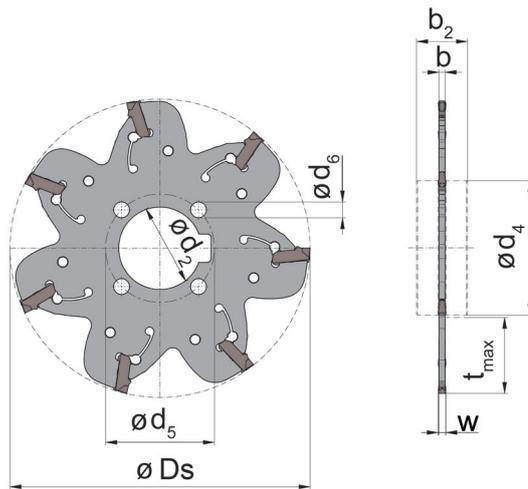


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t <sub>max</sub>	b	d <sub>2</sub>	b <sub>2</sub>	d <sub>4</sub>	d <sub>6</sub>	d <sub>5</sub>	Größe Size	Schneidbreite Width of groove	n <sub>max</sub>
M101.0080.22.12	7	80	20	0,95	22	13,0	36	4,25	29	12	1,2-1,2	6000
M101.0080.22.14	7	80	20	1,15	22	13,1	36	4,25	29	14	1,4-1,4	6000
M101.0080.22.16	7	80	20	1,30	22	13,3	36	4,25	29	16	1,6-1,8	6000
M101.0100.22.16	9	100	30	1,30	22	13,3	36	4,25	29	16	1,6-1,8	5000
M101.0125.32.16	11	125	33	1,30	32	21,3	55	6,25	45	16	1,6-1,8	4000
M101.0080.22.20	7	80	20	1,60	22	13,6	36	4,25	29	20	2,0-2,3	6000
M101.0100.22.20	9	100	30	1,60	22	13,6	36	4,25	29	20	2,0-2,3	5000
M101.0125.32.20	11	125	33	1,60	32	21,6	55	6,25	45	20	2,0-2,3	4000

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w siehe Schneidplatten  
w see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

### Hinweis:

Der Schlüssel **P101.01** und die **Mitnehmerringsätze** gehören nicht zum Lieferumfang des Fräasers. Bitte separat bestellen!

### Note:

Wrench **P101.01** and the **driving collar sets** are not combined with slotting cutter - separate order required!

### Ersatzteile

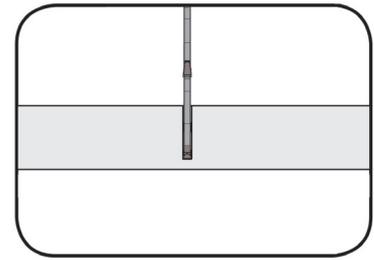
Spare Parts

Scheibenfräser Disc Milling Cutter	Mitnehmerringsatz Driving hole ringset
M101.0080.22.12	020.22.06.36
M101.0080.22.14	020.22.06.36
M101.0080.22.16	020.22.06.36
M101.0100.22.16	020.22.06.36
M101.0125.32.16	020.32.10.55
M101.0080.22.20	020.22.06.36
M101.0100.22.20	020.22.06.36
M101.0125.32.20	020.32.10.55

## Scheibenfräser

### Disc Milling Cutter

# M101



Frästiefe bis  
Schneidbreite  
Schneidkreis-Ø

Depth of milling up to  
Width of groove  
Cutting edge Ø

59 mm  
2,8 - 4,6 mm  
80-200 mm

Aufnahmebohrung und Mitnahme nach DIN 138  
Cutterhole and cross keyway as per DIN 138

für Schneidplatte  
for Insert

Typ S101  
Type

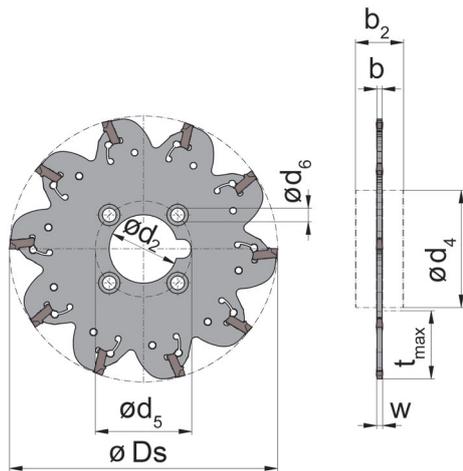


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t <sub>max</sub>	b	d <sub>2</sub>	b <sub>2</sub>	d <sub>4</sub>	d <sub>6</sub>	d <sub>5</sub>	Größe Size	Schneidbreite Width of groove	n <sub>max</sub>
M101.0080.22.30	6	80	20	2,4	22	14,4	36	4,25	29	30	2,8-3,4	6000
M101.0100.22.30	8	100	26	2,4	22	22,4	46	5,25	32	30	2,8-3,4	5000
M101.0125.32.30	10	125	34	2,4	32	22,4	55	6,25	45	30	2,8-3,4	4000
M101.0160.40.30	12	160	39	2,4	40	26,4	80	11,25	63	30	2,8-3,4	3000
M101.0080.22.40	6	80	20	3,2	22	15,2	36	4,25	29	40	3,8-4,6	6000
M101.0100.22.40	8	100	26	3,2	22	23,2	46	5,25	32	40	3,8-4,6	5000
M101.0125.32.40	10	125	34	3,2	32	23,2	55	6,25	45	40	3,8-4,6	4000
M101.0160.40.40	12	160	39	3,2	40	27,2	80	11,25	63	40	3,8-4,6	3000
M101.0200.40.40	16	200	59	3,2	40	27,2	80	11,25	63	40	3,8-4,6	2500

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w siehe Schneidplatten  
w see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

### Hinweis:

Der Schlüssel P101.02 und die Mitnehmerringsätze gehören nicht zum Lieferumfang des Fräasers. Bitte separat bestellen!

### Note:

Wrench P101.02 and the driving collar sets are not combined with slotting cutter - separate order required!

### Ersatzteile

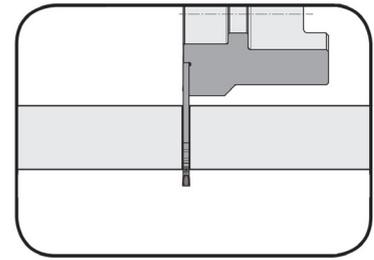
Spare Parts

Scheibenfräser Disc Milling Cutter	Mitnehmerringsatz Driving hole ringset
M101.0080.22.30	020.22.06.36
M101.0100.22.30	020.22.10.46
M101.0125.32.30	020.32.10.55
M101.0160.40.30	020.40.12.80
M101.0080.22.40	020.22.06.36
M101.0100.22.40	020.22.10.46
M101.0125.32.40	020.32.10.55
M101.0160.40.40	020.40.12.80
M101.0200.40.40	020.40.12.80

### Aufsteckfräser

#### Arbor Mounted Cutter

## M101



Frästiefe bis Schneidbreite Schneidkreis-Ø	Depth of milling up to Width of groove Cutting edge Ø	34 mm 1,6 - 2,3 mm 80-125 mm
--	---	------------------------------------

Aufsteckfräser nach DIN 8030-A  
Arbor mounted cutter as per DIN 8030-A

für Schneidplatte  
for Insert

Typ S101  
Type

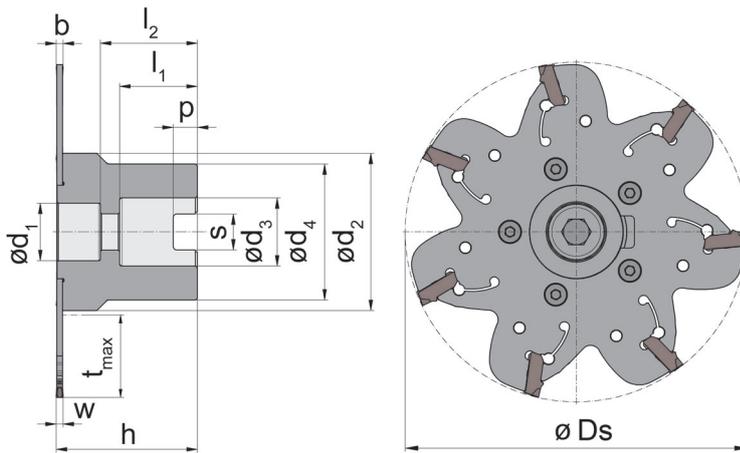


Abbildung = rechtsschneidend

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t <sub>max</sub>	h	b	d <sub>1</sub>	d <sub>4</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	s	P	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	n <sub>max</sub>	Größe Size	Schneidbreite Width of groove
M101.0080.A16.12	7	80	20	33,0	0,95	13,5	32,0	18	22,7	8,4	5,6	37,0	16	6000	12	1,2-1,2
M101.0080.A16.14	7	80	20	33,2	1,15	13,5	32,0	18	22,7	8,4	5,6	37,0	16	6000	14	1,4-1,4
M101.0080.A16.16	7	80	20	33,0	1,30	13,5	32,0	18	22,7	8,4	5,6	37,0	16	6000	16	1,6-1,8
M101.0100.A22.16	9	100	28	37,0	1,30	18,5	40,5	20	24,7	10,4	6,3	40,5	22	5000	16	1,6-1,8
M101.0125.A32.16	11	125	34	50,0	1,30	28,5	45,0	25	36,7	14,4	8,0	55,0	32	4000	16	1,6-1,8
M101.0080.A16.20	7	80	20	33,0	1,60	13,5	32,0	18	22,7	8,4	5,6	37,0	16	6000	20	2,0-2,3
M101.0100.A22.20	9	100	28	37,0	1,60	18,5	40,5	20	24,7	10,4	6,3	40,5	22	5000	20	2,0-2,3
M101.0125.A32.20	11	125	34	50,0	1,60	28,5	45,0	25	36,7	14,4	8,0	55,0	32	4000	20	2,0-2,3

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w siehe Schneidplatten  
w see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Hinweis:

Der Schlüssel P101.01 gehört nicht zum Lieferumfang des Fräasers. Bitte separat bestellen!

#### Note:

Wrench P101.01 is not combined with slotting cutter - separate order required!

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

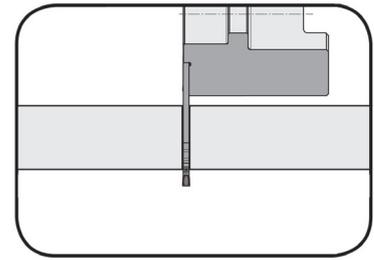
Spare parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Stamtblatt Blade	Flanschplatte Flange	Schraube Screw	Unterlegs- scheibe Washer	Inbus- Schlüssel Wrench	TORX PLUS® Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Spann- schraube Screw
M101.0080.A16.12	M101.0080.28.12	020.0016.32.09	8.25.912	020.0813.3438	SW6,0 DIN911	T8PL	030.3543.T8P
M101.0080.A16.14	M101.0080.28.14	020.0016.32.09	8.25.912	020.0813.3438	SW6,0 DIN911	T8PL	030.3543.T8P
M101.0080.A16.16	M101.0080.28.16	020.0016.32.13	8.25.912	020.0813.3438	SW6,0 DIN911	T8PL	030.3543.T8P
M101.0100.A22.16	M101.0100.28.16	020.0022.40.13	10.25.912	10.5.433	SW8,0 DIN 911	T8PL	030.3543.T8P
M101.0125.A32.16	M101.0125.28.16	020.0032.55.13	16.35.7984	17.0.433	SW12,0 DIN 911	T8PL	030.3543.T8P
M101.0080.A16.20	M101.0080.28.20	020.0016.32.16	8.25.912	020.0813.3438	SW6,0 DIN911	T8PL	030.3543.T8P
M101.0100.A22.20	M101.0100.28.20	020.0022.40.16	8.25.912	10.5.433	SW8,0 DIN 911	T8PL	030.3543.T8P
M101.0125.A32.20	M101.0125.28.20	020.0032.55.16	16.35.7984	17.0.433	SW12,0 DIN 911	T8PL	030.3543.T8P

### Aufsteckfräser

#### Arbor Mounted Cutter

## M101

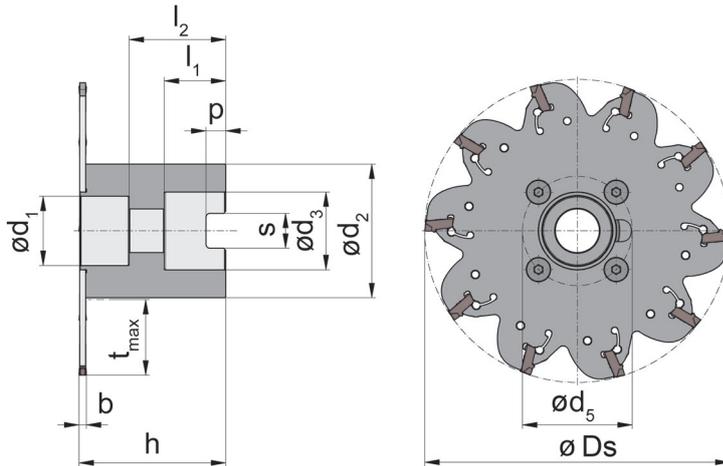


Frästiefe bis  
Schneidbreite  
Schneidkreis-Ø

Depth of milling up to  
Width of groove  
Cutting edge Ø

59 mm  
2,8 - 4,6 mm  
80-200 mm

Aufsteckfräser nach DIN 8030-A  
Arbor mounted cutter as per DIN 8030-A



für Schneidplatte  
for Insert

Typ S101  
Type

E

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t <sub>max</sub>	h	b	d <sub>1</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	s	P	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	n <sub>max</sub>	Größe Size	Schneidbreite Width of groove
M101.0080.A22.30	6	80	19	37,0	2,4	18,5	20	24,7	10,4	6,3	22	22	5000	30	2,8-3,4
M101.0100.A22.30	8	100	29	37,0	2,4	18,5	20	24,7	10,4	6,3	40	22	5000	30	2,8-3,4
M101.0125.A32.30	10	125	34	50,0	2,4	28,5	25	36,7	14,4	8,0	55	32	4000	30	2,8-3,4
M101.0160.A40.30	12	160	39	50,0	2,4	34,5	28	35,0	16,4	9,0	80	40	3000	30	2,8-3,4
M101.0080.A22.40	6	80	19	37,9	3,2	18,5	20	24,7	10,4	6,3	22	22	5000	40	3,8-4,6
M101.0100.A22.40	8	100	29	37,9	3,2	18,5	20	24,7	10,4	6,3	40	22	5000	40	3,8-4,6
M101.0125.A32.40	10	125	34	50,9	3,2	28,5	25	36,7	14,4	8,0	55	32	4000	40	3,8-4,6
M101.0160.A40.40	12	160	39	50,9	3,2	34,5	28	35,0	16,4	9,0	80	40	3000	40	3,8-4,6
M101.0200.A40.40	16	200	59	50,9	3,2	34,5	28	35,0	16,4	9,0	80	40	2500	40	3,8-4,6

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

w siehe Schneidplatten  
w see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Hinweis:

Der Schlüssel **P101.02** gehört nicht zum Lieferumfang des Fräasers. Bitte separat bestellen!

#### Note:

Wrench **P101.02** is not combined with slotting cutter - separate order required!

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Stammblatt Blade	Flanschplatte Flange	Schraube Screw	Unterlegs- scheibe Washer	Inbus- Schlüssel Wrench	TORX PLUS® Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Spann- schraube Screw
M101.0080.A22.30	M101.0080.28.30	020.0022.40.3.30	10.25.912	10.5.433	SW8,0 DIN 911	T15PQ	030.0520.0912
M101.0100.A22.30	M101.0100.22.30	020.0022.40.3.30	10.25.912	10.5.433	SW8,0 DIN 911	T15PQ	030.0520.0912
M101.0125.A32.30	M101.0125.32.30	020.0032.55.30	16.35.7984	17.0.433	SW12,0 DIN 911	T20PQ	030.0620.0913
M101.0160.A40.30	M101.0160.40.30	020.0040.80.30	16.35.7984	21.0.433	SW14,0 DIN 911	T20PQ	030.1030.0911
M101.0080.A22.40	M101.0080.28.40	020.0022.40.3.30	10.25.912	10.5.433	SW8,0 DIN 911	T15PQ	030.0520.0912
M101.0100.A22.40	M101.0100.22.40	020.0022.40.3.30	10.25.912	10.25.912	SW8,0 DIN 911	T15PQ	030.0520.0912
M101.0125.A32.40	M101.0125.32.40	020.0032.55.30	16.35.7984	21.0.433	SW14,0 DIN 911	T20PQ	030.0620.0913
M101.0160.A40.40	M101.0160.40.40	020.0040.80.30	16.35.7984	21.0.433	SW14,0 DIN 911	T20PQ	030.1030.0911
M101.0200.A40.40	M101.0200.40.40	020.0040.80.30	16.35.7984	21.0.433	SW14,0 DIN 911	T20PQ	030.1030.0911

# Nutfräsen

## Groove milling

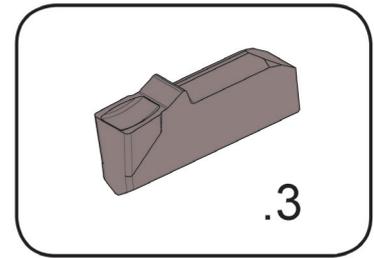


### Schneidplatte

#### Insert

## S101

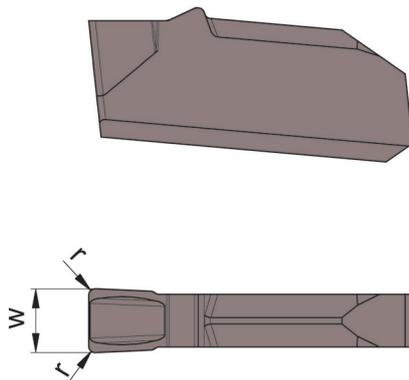
mit Spanformung  
with chip forming



Fräsbreite	Width of milling	1,2-2 mm
------------	------------------	----------

Scheibenfräser  
Disc Milling Cutter

Typ M101  
Type



E

Bestellnummer Part number	w	r	Größe Size	AS45	IG35
<b>S101.0120.315</b>	1,2	0,15	12	▲	▲
<b>S101.0140.315</b>	1,4	0,15	14	▲	
<b>S101.0160.315</b>	1,6	0,15	16	▲	▲
<b>S101.0200.320</b>	2,0	0,20	20	▲	

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	AS45	IG35
P	●	-
M	●	●
K	●	-
N	o	-
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen

## Groove milling

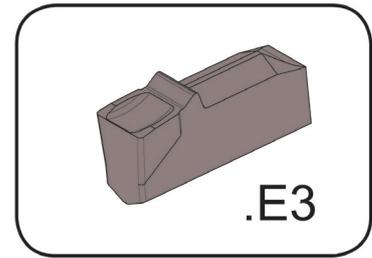


### Schneidplatte

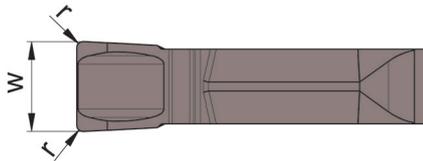
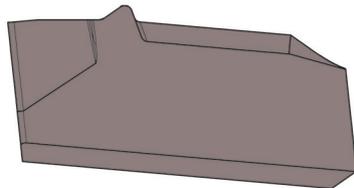
#### Insert

## S101

mit Spanformung  
with chip forming



Fräsbreite	Width of milling	3-4 mm
------------	------------------	--------



Scheibenfräser  
Disc Milling Cutter

Typ M101  
Type



Bestellnummer Part number	w	r	Größe Size	AS45
<b>S101.0300.E32</b>	3	0,2	30	▲
<b>S101.0400.E33</b>	4	0,3	40	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen

## Groove milling



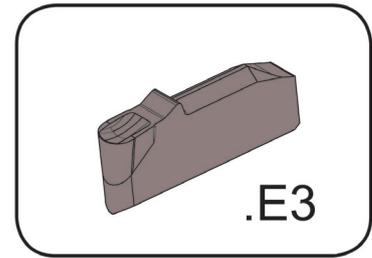
### Schneidplatte

#### Insert

## S101

mit Spanformung  
with chip forming

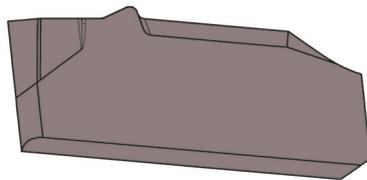
Vollradius	Full radius	0,8-1,5 mm
------------	-------------	------------



Scheibenfräser  
Disc Milling Cutter

Typ M101  
Type

E



Vollradius  
Full radius

Bestellnummer Part number	w	r	Größe Size	AS45
<b>S101.0160.E3.R08</b>	1,6	0,8	16	▲
<b>S101.0200.E3.R10</b>	2,0	1,0	20	▲
<b>S101.0300.E3.R15</b>	3,0	1,5	30	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

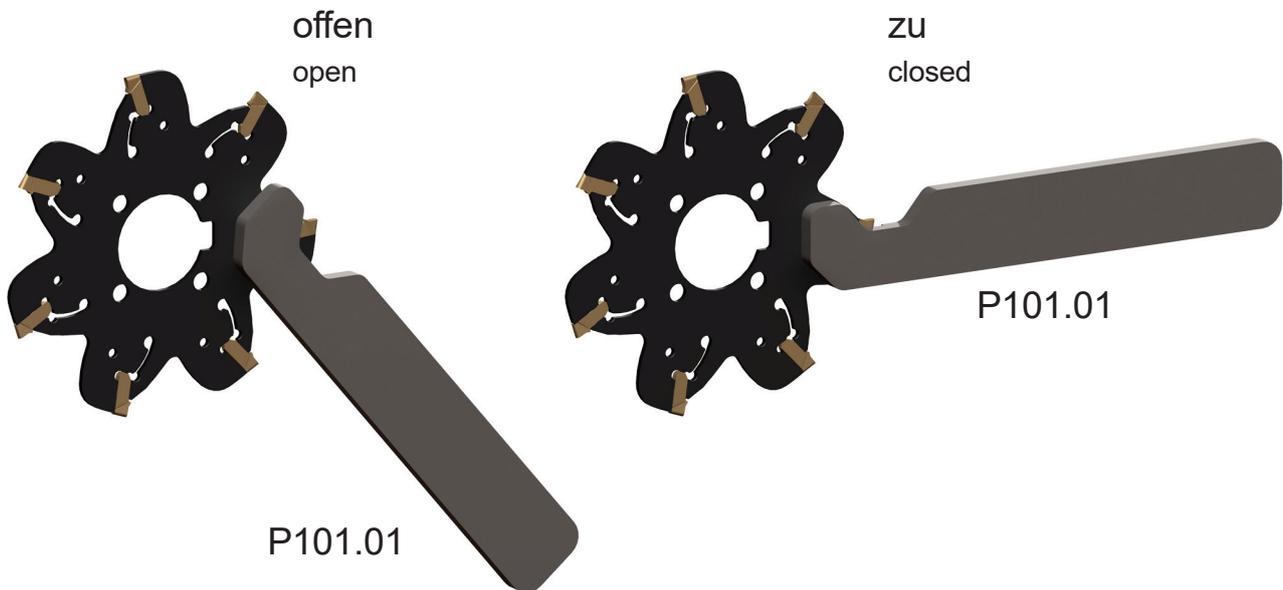
Dimensions in mm

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

### Spannsituation Schlüssel P101.01

Setting position clamping wrench P101.01



### Maximale Drehzahlen beachten!

Please note the max. revolutions!

Ø Scheibenfräser Ø Disc milling cutter	max. Drehzahl $n_{\max}$ max. Revolutions $n_{\max}$
Ø 63 mm	7.500 min <sup>-1</sup>
Ø 80 mm	6.000 min <sup>-1</sup>
Ø 100 mm	5.000 min <sup>-1</sup>
Ø 125 mm	4.000 min <sup>-1</sup>
Ø 160 mm	3.000 min <sup>-1</sup>
Ø 200 mm	2.500 min <sup>-1</sup>

- Nach Möglichkeit nur Gegenlaufräsen um Späneklemmer zu vermeiden
- Nach dem Wechseln der Platten Vorschub im Anschnitt um 50% reduzieren
- Use only conventional milling to avoid chip jamming
- After changing inserts reduce the feed rate by 50% for initial contact

Richtwerte für Schnittgeschwindigkeit  $v_c$  und mittlere Spandicke  $h_m$  zur Berechnung des Vorschubs mittels Schnittdatenprogramm »HCT«.  
Standard values for cutting speeds  $v_c$  and medium thickness  $h_m$  for calculating feed rates by calculating cutting program »HCT«.

Werkstoff Material	Härte Hardness Brinell (HB)	$v_c$ (m/min)	$h_m$ (mm)		
			AS45		
<b>P</b> Kohlenstoffstahl Carbon steel	0,2% C	140	200	0,02 - 0,05	
	0,4% C	180	170		
	0,6% C	200	130		
	Legierter Stahl Alloyed steel	geglüht annealed	180	130	0,02 - 0,03
		vergütet quenched	280	100	
			350	80	
	hochlegierter Stahl high alloyed steel (>5%)	geglüht annealed	200	80	0,02 - 0,03
Stahlguss Cast steel	unlegiert unalloyed	180	160	0,02 - 0,03	
	legiert alloyed	220	100		
<b>M</b> Rostfreier Stahl Stainless steel	martensitisch ferritisch martensitic, ferritic	200	120	0,02 - 0,03	
	austenitisch austenitic	180	100		
<b>K</b> Grauguss Grey cast iron	niedrige Festigkeit low tensile strength	180	90	0,01 - 0,03	
	hohe Festigkeit high tensile strength	250	80		
	Kugelgraphitguss Spheroidal graphite cast iron	ferritisch ferritic	160		90
		perlitisches perlitic	250		50
	Temperguss Malleable cast iron	ferritisch ferritic	125		90
		perlitisches perlitic	225		100
<b>N</b> Al-Legierungen Al-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	30-80	200	0,01 - 0,08	
	vergütbar heat treatable	80-120	200		
	Al-Guss-Legierung Al-cast-alloy	nicht vergütbar not heat treatable	80		200
		vergütbar heat treatable	100		170
	Kupfer-Legierungen Copper-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	90		100
		vergütbar heat treatable	100		90
<b>S</b> Warmfeste Legierung Heat resistant alloy (Fe)	geglüht annealed	200	70	0,01 - 0,02	
	gehärtet hardened	275	-		
	Warmfeste Legierung Heat resistant alloy (Ni, Co)	geglüht annealed	250		30
		gehärtet hardened	350		-



**F**

System/System

Seite/Page

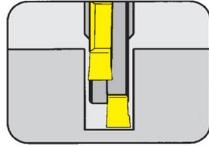
**382/383**

**F2**

**M310**

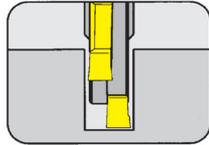
**F12**

Scheibenfräser  
Disc Milling Cutter  
382



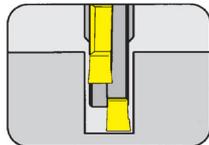
Seite/Page  
F4-F5

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
383

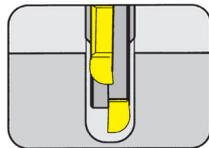


Seite/Page  
F6-F7

Wendeschneidplatte  
Indexable insert  
314



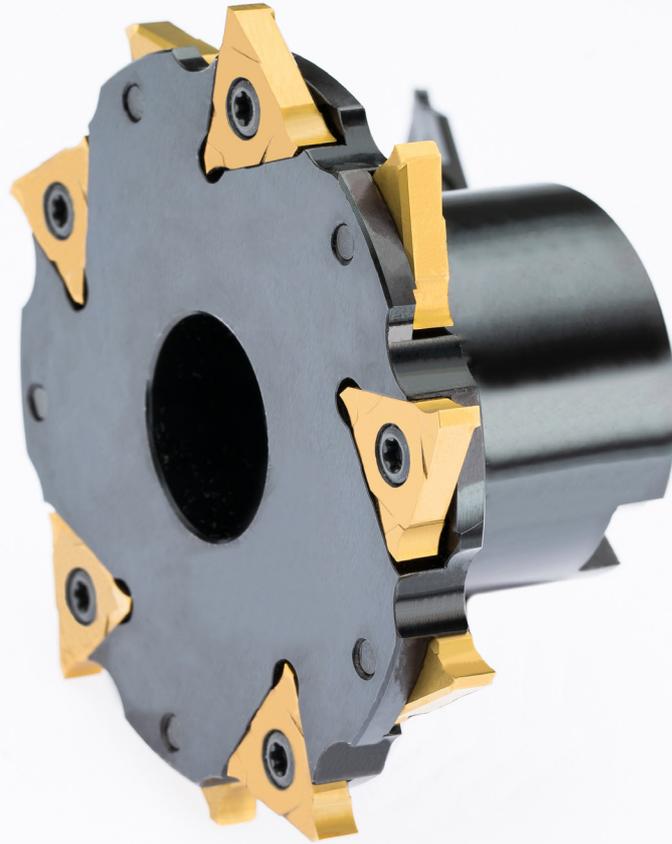
Seite/Page  
F8



Seite/Page  
F9-F10

F

**382/383**



**F**

**Scheibenfräser**  
**Aufsteckfräser**

Nutbreite            6 - 10 mm  
Schneidkreis-Ø 80 - 200 mm

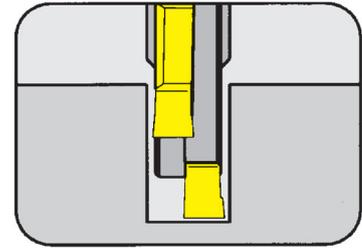
**Disc Milling Cutter**  
**Arbor Mounted Cutter**

Width of groove    6 - 10 mm  
Cutting edge Ø 80 - 200 mm

### Scheibenfräser

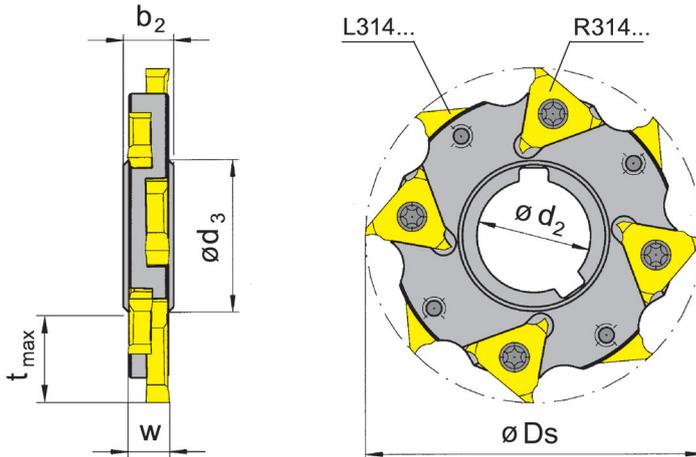
#### Disc Milling Cutter

# 382



Nuttiefe	Depth of groove	21-50 mm
Nutbreite	Width of groove	6-12 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	80-160 mm

Bohrung (d<sub>2</sub>) mit Längsnut nach DIN 138  
Bore (d<sub>2</sub>) with longitudinal keyway to DIN 138



für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ 314  
Type

F

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t <sub>max</sub>	d <sub>2</sub>	b <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert
382.0080.27.06	8	80	21,0	27	10	36	6	4x R314....	4x L314...
382.0080.27.08	8	80	21,0	27	12	36	8	4x R314....	4x L314...
382.0080.27.10	8	80	21,0	27	12	36	10	4x R314....	4x L314...
382.0100.32.06	10	100	25,5	32	10	47	6	5x R314...	5x L314...
382.0100.32.08	10	100	25,5	32	12	47	8	5x R314...	5x L314...
382.0100.32.10	10	100	25,5	32	12	47	10	5x R314...	5x L314...
382.0125.40.06	12	125	32,5	40	10	58	6	6x R314...	6x L314...
382.0125.40.08	12	125	32,5	40	12	58	8	6x R314...	6x L314...
382.0125.40.10	12	125	32,5	40	14	58	10	6x R314...	6x L314...
382.0125.40.12	12	125	32,5	40	14	58	12	2x4 R314...	4x L314...
382.0160.40.06	16	160	50,0	40	10	58	6	8x R314...	8x L314...
382.0160.40.08	16	160	50,0	40	12	58	8	8x R314...	8x L314...
382.0160.40.10	16	160	50,0	40	14	58	10	8x R314...	8x L314...
382.0160.40.12	15	160	50,0	40	14	58	12	2x5 R314...	5x L314...

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

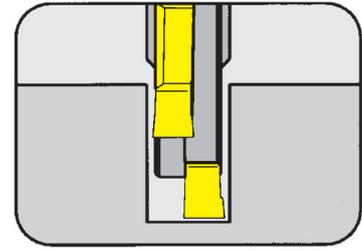
#### Spare Parts

Scheibenfräser Disc Milling Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
382...06	5F.06T15P	T15PQ
382...08	5F.08T20P	T20PQ
382....10/12	5.10T20P	T20PQ

### Scheibenfräser

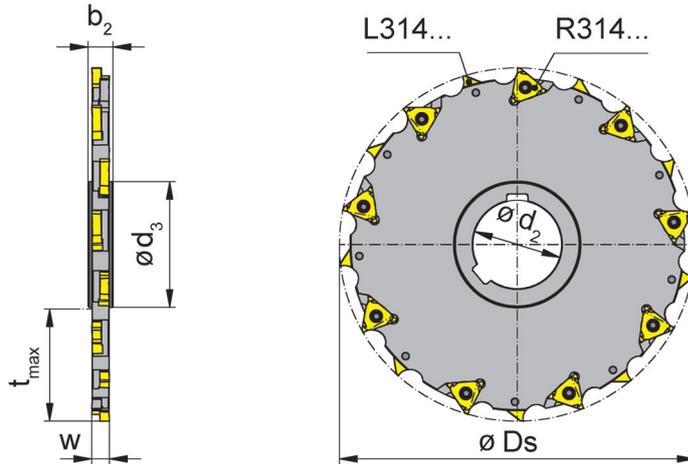
#### Disc Milling Cutter

# 382



Nuttiefe	Depth of groove	63,5 mm
Nutbreite	Width of groove	6-14 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	200 mm

Bohrung ( $d_2$ ) mit Längsnut nach DIN 138  
Bore ( $d_2$ ) with longitudinal keyway to DIN 138



für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ 314  
Type



Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t <sub>max</sub>	d <sub>2</sub>	b <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert
382.0200.50.06	18	200	63,5	50	10	71	6	9x R314...	9x L314...
382.0200.50.08	18	200	63,5	50	12	71	8	9x R314...	9x L314...
382.0200.50.10	18	200	63,5	50	14	71	10	9x R314...	9x L314...
382.0200.50.12	18	200	63,5	50	14	71	12	2x6 R314...	6x L314...
382.0200.50.14	18	200	63,5	50	16	71	14	2x6 R314...	6x L314...

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

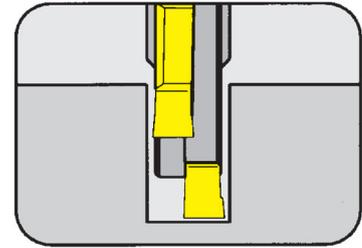
#### Spare Parts

Scheibenfräser Disc Milling Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
382.0200.50.06	5F.06T15P	T15PQ
382.0200.50.08	5F.08T20P	T20PQ
382.0200.50....	5.10T20P	T20PQ

## Aufsteckfräser

Arbor Mounted Cutter

# 383



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	25 mm
Nutbreite	Width of groove	6-10 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	100 mm

Bohrung (d<sub>3</sub>) mit Quernut nach DIN 138  
Bore (d<sub>3</sub>) with cross keyway to DIN 138

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ 314  
Type

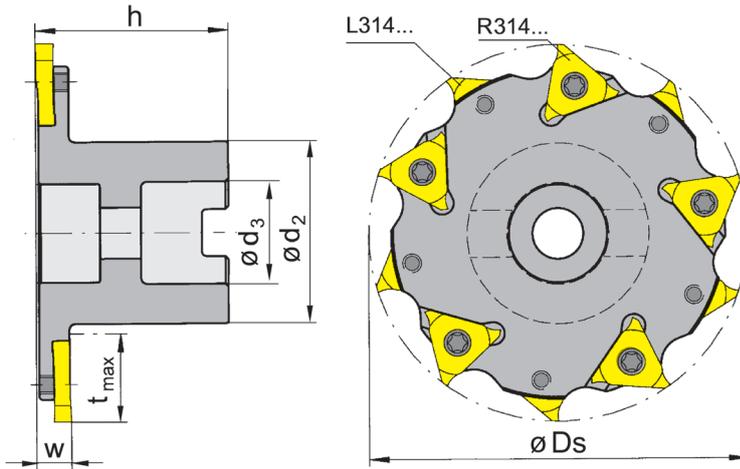


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t <sub>max</sub>	h	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert
383.0100.27.06	10	100	25	50	48	27	6	5x R314...	5x L314...
383.0100.27.08	10	100	25	50	48	27	8	5x R314...	5x L314...
383.0100.27.10	10	100	25	50	48	27	10	5x R314...	5x L314...

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

## Ersatzteile

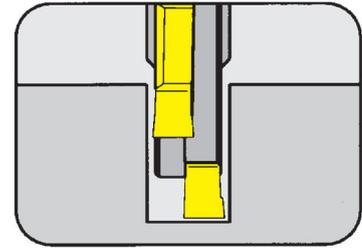
Spare Parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	Schraube Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterlegscheibe Washer
383.0100.27.06	5F.06T15P	12.30.912	T15PQ	13.0.433
383.0100.27.08	5F.08T20P	12.30.912	T20PQ	
383.0100.27.10	5.10T20P	12.30.912	T20PQ	

### Aufsteckfräser

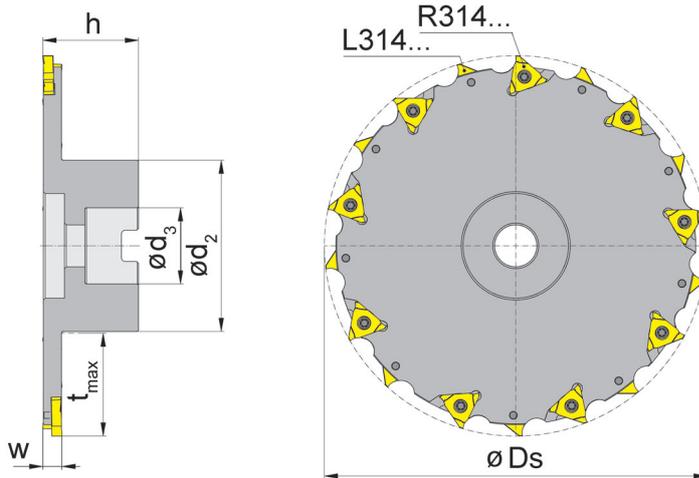
#### Arbor Mounted Cutter

# 383



Nuttiefe bis	Depth of groove up to	54 mm
Nutbreite	Width of groove	6-12 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	200 mm

Bohrung (d<sub>3</sub>) mit Quernut nach DIN 138  
Bore (d<sub>3</sub>) with cross keyway to DIN 138



für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ 314  
Type

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t <sub>max</sub>	h	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert
383.0200.40.06	18	200	54	50	90	40	6	9x R314...	9x L314...
383.0200.40.08	18	200	54	50	90	40	8	9x R314...	9x L314...
383.0200.40.10	18	200	54	50	90	40	10	9x R314...	9x L314...
383.0200.40.12	18	200	54	50	90	40	12	2x6 R314...	6x L314...

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
383.0200.40.06	5F.06T15P	T15PQ
383.0200.40.08	5F.08T20P	T20PQ
383.0200.40....	5.10T20P	T20PQ



# Nutfräsen

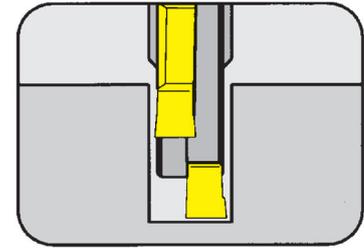
## Groove milling



### Wendeschneidplatte

#### Indexable insert

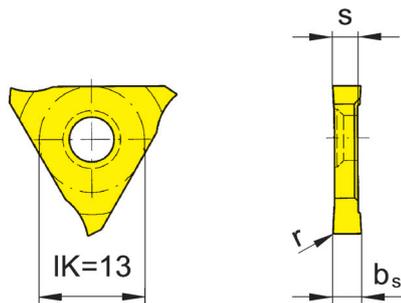
# 314



Nutbreite	Width of groove	6-14 mm
-----------	-----------------	---------

Scheibenfräser  
Disc Milling Cutter

Typ 383  
Type 382



F

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	w	b <sub>s</sub>	r	s	AS45	Ti25	TN35
<b>R/L314.6032.00</b>	6	3,2	0,2	2,7	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/L314.8043.00</b>	8	4,3	0,2	4,1	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/L314.0054.00</b>	14	5,4	0,2	5,2	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>N314.0056.00</b>	-	5,6	0,2	5,2	▲		▲
					P	•	•
					M	•	•
					K	•	•
					N	o	•
					S	•	•
					H	-	-

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R, L oder N angeben

State R, L or N version

**Hinweis:**

Standard-WSP **N314.0056.00** für Verwendung in Sonderbauförmern.

**Note:**

Standard insert **N314.0056.00** for use with special cutters.

HM-Sorten  
Carbide grades

# Nutfräsen

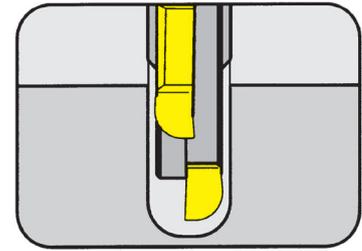
## Groove milling



### Wendeschneidplatte

#### Indexable insert

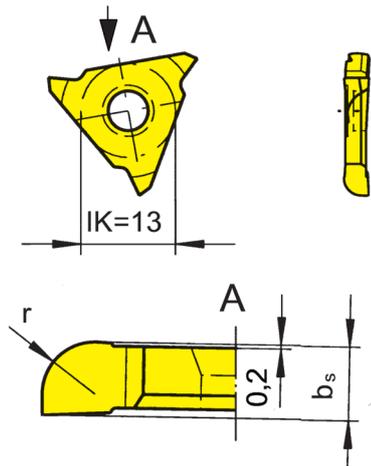
# 314



Nutbreite	Width of groove	6-10 mm
-----------	-----------------	---------

Scheibenfräser  
Disc Milling Cutter

Typ 383  
Type 382



R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	w	b <sub>s</sub>	r	AS45	T125
R/L314.0320.20	6	3,20	2,0	▲/▲	▲/▲
R/L314.0430.20	8	4,30	2,0	▲/▲	▲/▲
R/L314.0430.25	8	4,30	2,5	▲/▲	▲/▲
R/L314.0540.20	10	5,43	2,0	▲/▲	▲/▲
R/L314.0540.25	10	5,44	2,5	▲/▲	▲/▲
R/L314.0540.40	10	5,47	4,0	▲/▲	▲/▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

P	•	•
M	•	•
K	•	•
N	o	•
S	•	•
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades



# Nutfräsen

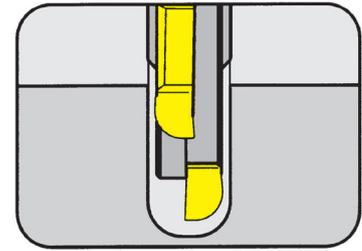
## Groove milling



### Wendeschneidplatte

#### Indexable insert

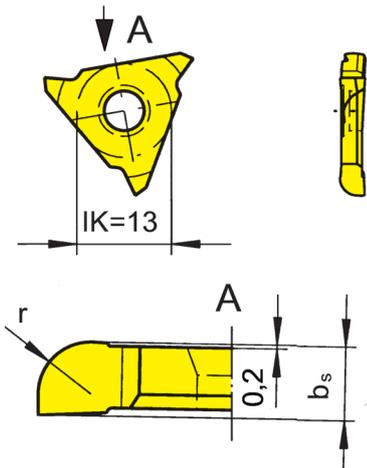
# 314



Nutbreite	Width of groove	6-10 mm
-----------	-----------------	---------

Scheibenfräser  
Disc Milling Cutter

Typ 383  
Type 382



R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	w	b <sub>s</sub>	r	AS45	T125
R/L314.0320.04	6	3,20	0,4	Δ/Δ	
R/L314.0320.05	6	3,20	0,5	▲/▲	
R/L314.0320.10	6	3,20	1,0	Δ/Δ	
R/L314.0320.15	6	3,20	1,5	▲/▲	
R/L314.0320.16	6	3,20	1,6	Δ/Δ	
R/L314.0320.20	6	3,20	2,0	▲/▲	▲/▲
R/L314.0430.04	8	4,30	0,4	Δ/Δ	
R/L314.0430.05	8	4,30	0,5	Δ/Δ	
R/L314.0430.10	8	4,30	1,0	▲/▲	
R/L314.0430.15	8	4,30	1,5	▲/▲	
R/L314.0430.16	8	4,30	1,6	Δ/Δ	
R/L314.0430.20	8	4,30	2,0	▲/▲	▲/▲
R/L314.0430.25	8	4,30	2,5	▲/▲	▲/▲
R/L314.0540.04	10	5,43	0,4	Δ/Δ	
R/L314.0540.05	10	5,43	0,5	Δ/Δ	
R/L314.0540.10	10	5,43	1,0	Δ/Δ	
R/L314.0540.15	10	5,43	1,5	Δ/Δ	
R/L314.0540.16	10	5,43	1,6	Δ/Δ	
R/L314.0540.20	10	5,43	2,0	▲/▲	▲/▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

○ bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

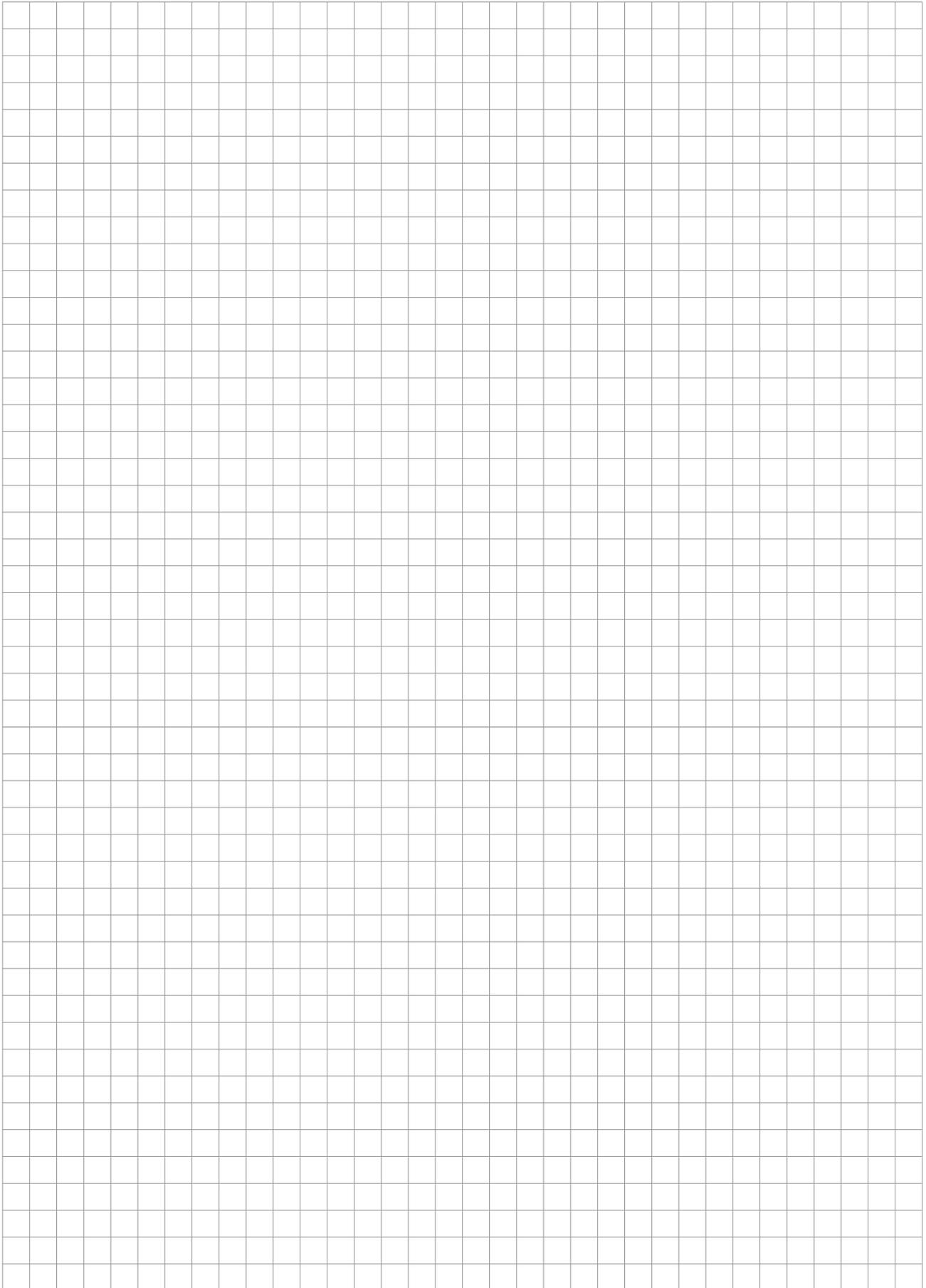
■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

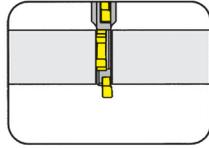
P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades



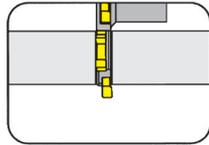
F

Scheibenfräser  
Disc Milling Cutter  
M310



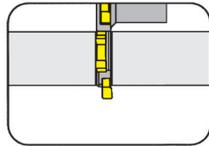
Seite/Page  
F14-F15

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
M310



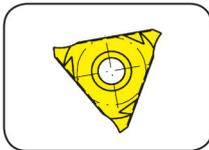
Seite/Page  
F16

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
M310



Seite/Page  
F17-F18

Wendeschnidplatte  
Indexable insert  
S310



Seite/Page  
F19-F20

F

# M310



F

**Scheibenfräser**

**Einschraubfräser**

**Aufsteckfräser**

Trennbreite 3 - 5 mm

Schneidkreis-Ø 50 - 200 mm

**Disc Milling Cutter**

**Screw-in Cutter**

**Arbor Mounted Cutter**

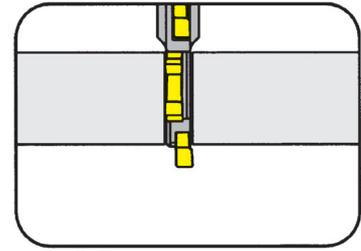
Width of slot 3 - 5 mm

Cutting edge Ø 50 - 200 mm

### Scheibenfräser

#### Disc Milling Cutter

## M310



Frästiefe bis	Depth of milling up to	50 mm
Trennbreite	Width of slot	3 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	80-160 mm

Bohrung ( $d_2$ ) mit Längsnut nach DIN 138  
Bore ( $d_2$ ) with longitudinal keyway to DIN 138

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ S310  
Type

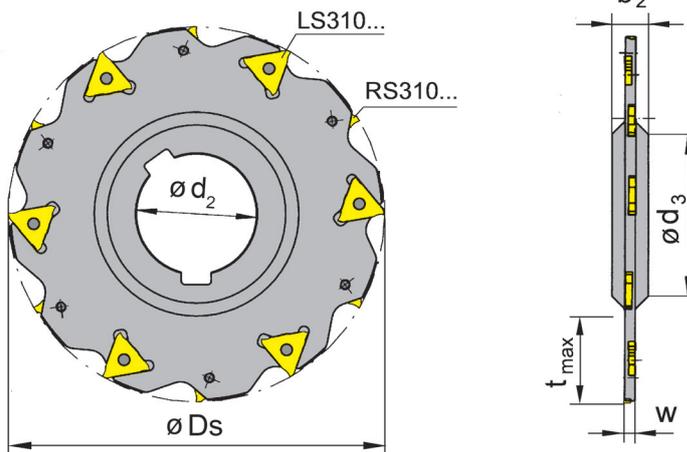


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	$D_s$	$t_{max}$	$d_2$	$b_2$	$d_3$	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert
<b>M310.0080.27.03</b>	8	80	18	27	8	40	3	4x RS310.3017...	4x LS310.3017...
<b>M310.0100.32.03</b>	10	100	25	32	8	46	3	5x RS310.3017...	5x LS310.3017...
<b>M310.0125.40.03</b>	12	125	32	40	10	54	3	6x RS310.3017...	6x LS310.3017...
<b>M310.0160.40.03</b>	16	160	50	40	10	54	3	8x RS310.3017...	8x LS310.3017...

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

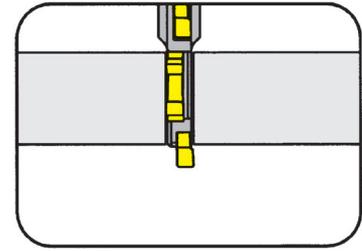
#### Spare Parts

<b>Scheibenfräser</b> Disc Milling Cutter	<b>Spannschraube</b> Clamping Screw	<b>TORX PLUS®-Schlüssel</b> TORX PLUS® Wrench
M310...	<b>030.0324.T7P</b>	<b>T7PL</b>

### Scheibenfräser

#### Disc Milling Cutter

## M310



Frästiefe bis	Depth of milling up to	70 mm
Trennbreite	Width of slot	4-5 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	80-200 mm

Bohrung ( $d_2$ ) mit Längsnut nach DIN 138  
Bore ( $d_2$ ) with longitudinal keyway to DIN 138

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ S310  
Type

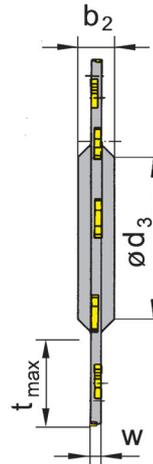
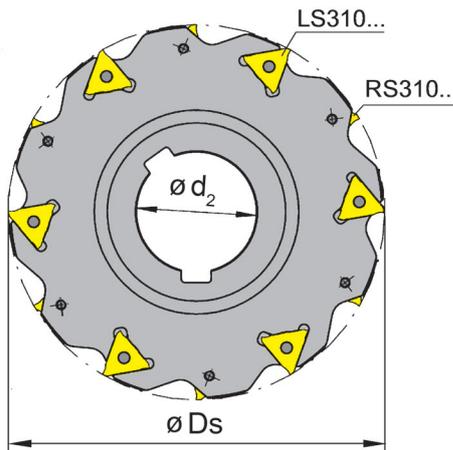


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t <sub>max</sub>	d <sub>2</sub>	b <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert
M310.0080.27.04	8	80	18	27	8	40	4	4x RS310.4023...	4x LS310.4023...
M310.0100.32.04	10	100	25	32	8	46	4	5x RS310.4023...	5x LS310.4023...
M310.0125.40.04	12	125	32	40	10	54	4	6x RS310.4023...	6x LS310.4023...
M310.0160.40.04	16	160	50	40	10	54	4	8x RS310.4023...	8x LS310.4023...
M310.0200.40.04	20	200	70	40	10	54	4	10x RS310.4023...	10x LS310.4023...
M310.0080.27.05	8	80	18	27	8	40	5	4x RS310.5028...	4x LS310.5028...
M310.0100.32.05	10	100	25	32	8	46	5	5x RS310.5028...	5x LS310.5028...
M310.0125.40.05	12	125	32	40	10	54	5	6x RS310.5028...	6x LS310.5028...
M310.0160.40.05	16	160	50	40	10	54	5	8x RS310.5028...	8x LS310.5028...
M310.0200.40.05	20	200	70	40	10	54	5	10x RS310.5028...	10x LS310.5028...

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

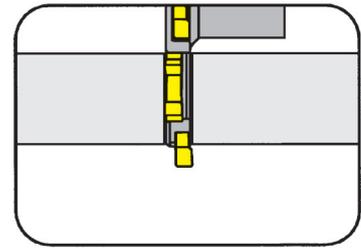
Scheibenfräser Disc Milling Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M310...04	030.3535.T8P	T8PL
M310...05	030.3543.T8P	T8PL



### Einschraubfräser

#### Screw-in cutter

## M310



Frästiefe bis	Depth of milling up to	20 mm
Trennbreite	Width of slot	3-5 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	50-63 mm

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ S310  
Type

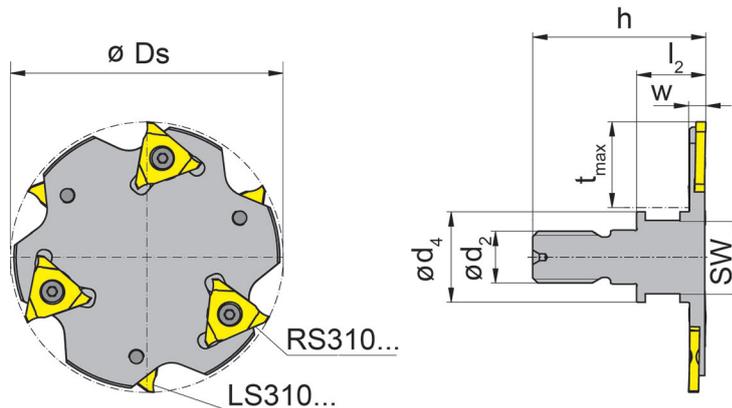


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	h	l <sub>2</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>4</sub>	SW	w	t <sub>max</sub>	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert
<b>M310.0050.M10.03</b>	6	50	33	13	M10	18	15	3	15	3x RS310.3017...	3x LS310.3017...
<b>M310.0063.M12.03</b>	6	63	39	15	M12	21	17	3	20	3x RS310.3017...	3x LS310.3017...
<b>M310.0050.M10.04</b>	6	50	34	14	M10	18	15	4	15	3x RS310.4023...	3x LS310.4023...
<b>M310.0063.M12.04</b>	6	63	40	16	M12	21	17	4	20	3x RS310.4023...	3x LS310.4023...
<b>M310.0050.M10.05</b>	6	50	35	15	M10	18	15	5	15	3x RS310.5028...	3x LS310.5028...
<b>M310.0063.M12.05</b>	6	63	41	17	M12	21	17	5	20	3x RS310.5028...	3x LS310.5028...

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M310...03	<b>030.0324.T7P</b>	<b>T7PL</b>
M310...04	<b>030.3535.T8P</b>	<b>T8PL</b>
M310...05	<b>030.3543.T8P</b>	<b>T8PL</b>

# Trennfräsen

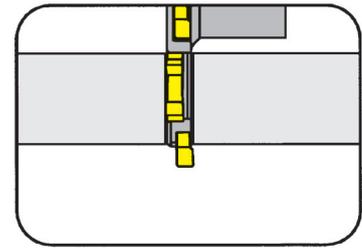
## Slot Milling



### Aufsteckfräser

#### Arbor Mounted Cutter

## M310



Frästiefe bis	Depth of milling up to	44 mm
Trennbreite	Width of slot	3 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	80-160 mm

Bohrung (d<sub>3</sub>) mit Quernut nach DIN 138  
Bore (d<sub>3</sub>) with cross keyway to DIN 138

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ S310  
Type

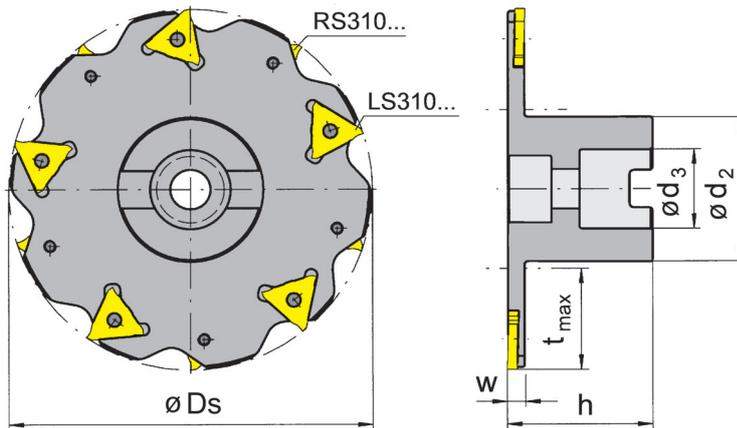


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t <sub>max</sub>	h	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert
M310.0080.22.03	8	80	23,0	40	33	22	3	4x RS310.3017...	4x LS310.3017...
M310.1100.27.03	10	100	25,0	50	48	27	3	5x RS310.3017...	5x LS310.3017...
M310.1125.27.03	12	125	35,7	50	48	27	3	6x RS310.3017...	6x LS310.3017...
M310.1125.32.03	12	125	32,5	50	58	32	3	6x RS310.3017...	6x LS310.3017...
M310.1125.40.03	12	125	26,5	50	70	40	3	6x RS310.3017...	6x LS310.3017...
M310.1160.40.03	16	160	44,0	50	70	40	3	8x RS310.3017...	8x LS310.3017...

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

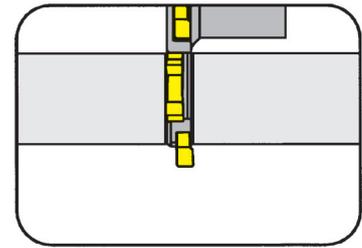
#### Spare Parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Inbus-Schlüssel Allen Wrench	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Zylinderschraube Cylindrical screw	Unterlegscheibe Washer
M310.0080.22.03	SW8,0 DIN 911	030.0324.T7P	T7PL	10.30.912	10.5.433
M310...27.03	SW10,0 DIN 911	030.0324.T7P	T7PL	12.35.912	13.0.433
M310.1125.32.03		030.0324.T7P	T7PL	16.35.7984	17.0.433
M310.1125.40.03		030.0324.T7P	T7PL		21.0.433
M310.1160.40.03		030.0324.T7P	T7PL		21.0.433

### Aufsteckfräser

#### Arbor Mounted Cutter

## M310



Frästiefe bis	Depth of milling up to	64 mm
Trennbreite	Width of slot	4-5 mm
Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	80-200 mm

Bohrung (d<sub>3</sub>) mit Quernut nach DIN 138  
Bore (d<sub>3</sub>) with cross keyway to DIN 138

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ S310  
Type

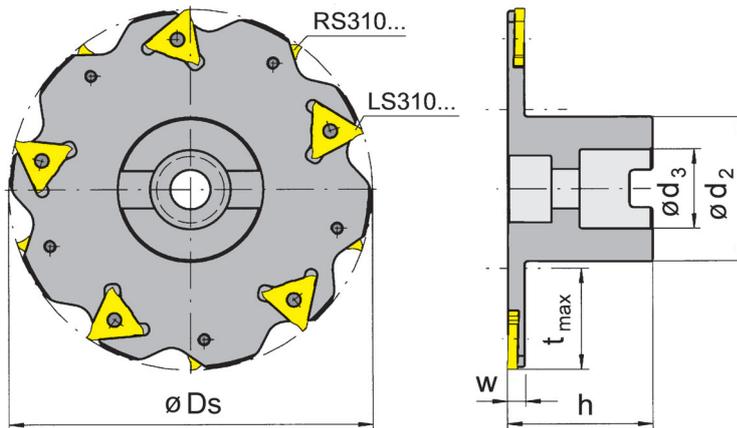


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t <sub>max</sub>	h	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert
M310.0080.22.04	8	80	23,0	40	33	22	4	4x RS310.4023...	4x LS310.4023...
M310.1100.27.04	10	100	25,0	50	48	27	4	5x RS310.4023...	5x LS310.4023...
M310.1125.27.04	12	125	37,5	50	48	27	4	6x RS310.4023...	6x LS310.4023...
M310.1125.32.04	12	125	32,0	50	56	32	4	6x RS310.4023...	6x LS310.4023...
M310.1125.40.04	12	125	26,5	50	70	40	4	6x RS310.4023...	6x LS310.4023...
M310.1160.40.04	16	160	44,0	50	70	40	4	8x RS310.4023...	8x LS310.4023...
M310.1200.40.04	20	200	64,0	50	70	40	4	10x RS310.4023...	10x LS310.4023...
M310.0080.22.05	8	80	23,0	40	33	22	5	4x RS310.5028...	4x LS310.5028...
M310.1100.27.05	10	100	25,0	50	48	27	5	5x RS310.5028...	5x LS310.5028...
M310.1125.27.05	12	125	37,5	50	48	27	5	6x RS310.5028...	6x LS310.5028...
M310.1125.32.05	12	125	32,5	50	56	32	5	6x RS310.5028...	6x LS310.5028...
M310.1125.40.05	12	125	26,5	50	70	40	5	6x RS310.5028...	6x LS310.5028...
M310.1160.40.05	16	160	44,0	50	70	40	5	8x RS310.5028...	8x LS310.5028...
M310.1200.40.05	20	200	64,0	50	70	40	5	10x RS310.5028...	10x LS310.5028...

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Inbus-Schlüssel Wrench	Spannschraube Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M310.0080.22.04	SW8,0 DIN 911	030.3535.T8P	T8PL
M310...04	-	030.3535.T8P	T8PL
M310.0080.22.05	SW8,0 DIN 911	030.3543.T8P	T8PL
M310...27.05	SW10,0 DIN 911	030.3543.T8P	T8PL
M310...32.05/...40.05	-	030.3543.T8P	T8PL

# Trennfräsen

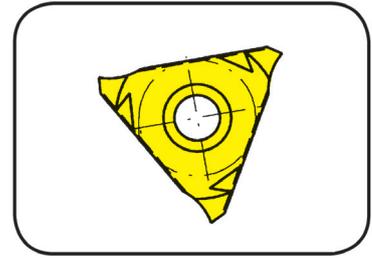
## Slot Milling



### Wendeschneidplatte

#### Indexable insert

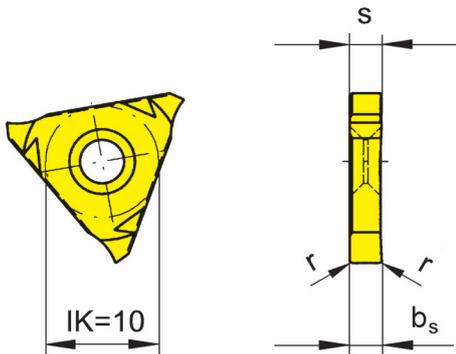
# S310



Nutbreite	Width of groove	3-5 mm
-----------	-----------------	--------

für Fräser  
for Milling tool

Typ M310  
Type



R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	w	r	b <sub>s</sub>	s	AS45	TF45	TN35
<b>R/LS310.3017.00</b>	3,000	0,15	1,7	1,6	▲/▲		
<b>R/LS310.3118.00</b>	3,175	0,15	1,8	1,6	▲/▲		
<b>R/LS310.4023.00</b>	4,000	0,20	2,3	2,2	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/LS310.5028.00</b>	5,000	0,20	2,8	2,7	▲/▲	▲/▲	▲/▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

P	●	●	●
M	●	●	●
K	●	●	●
N	○	●	●
S	●	●	●
H	-	-	-

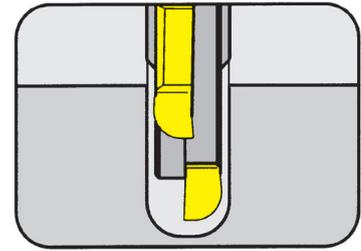
HM-Sorten  
Carbide grades



### Wendeschneidplatte

Indexable insert

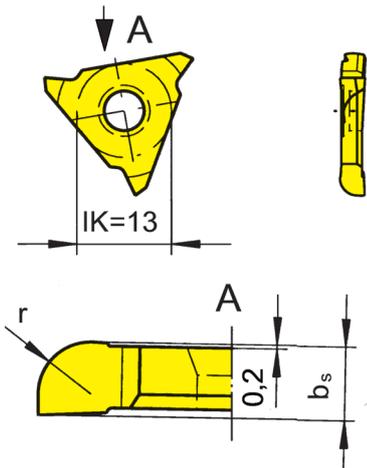
## S310



Nutbreite	Width of groove	3-5 mm
-----------	-----------------	--------

für Fräser  
for Milling tool

Typ M310  
Type



R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	Z	w	r	b <sub>s</sub>	s	AS45
R/LS310.3017.04	3	3	0,4	1,70	1,57	△△
R/LS310.3017.05	3	3	0,5	1,70	1,57	△△
R/LS310.3017.10	3	3	1,0	1,70	1,57	▲▲
R/LS310.3017.15	3	3	1,5	1,70	1,57	△△
R/LS310.4023.04	3	4	0,4	2,30	2,17	△△
R/LS310.4023.05	3	4	0,5	2,30	2,17	△△
R/LS310.4023.10	3	4	1,0	2,30	2,17	▲▲
R/LS310.4023.15	3	4	1,5	2,30	2,17	△△
R/LS310.4023.16	3	4	1,6	2,30	2,17	△△
R/LS310.4023.20	3	4	2,0	2,30	2,17	▲▲
R/LS310.5028.04	3	5	0,4	2,68	2,62	△△
R/LS310.5028.05	3	5	0,5	2,68	2,62	▲▲
R/LS310.5028.10	3	5	1,0	2,68	2,62	▲▲
R/LS310.5028.15	3	5	1,5	2,68	2,62	▲▲
R/LS310.5028.16	3	5	1,6	2,68	2,62	△△
R/LS310.5028.20	3	5	2,0	2,68	2,62	▲▲

▲ ab Lager / on stock △ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

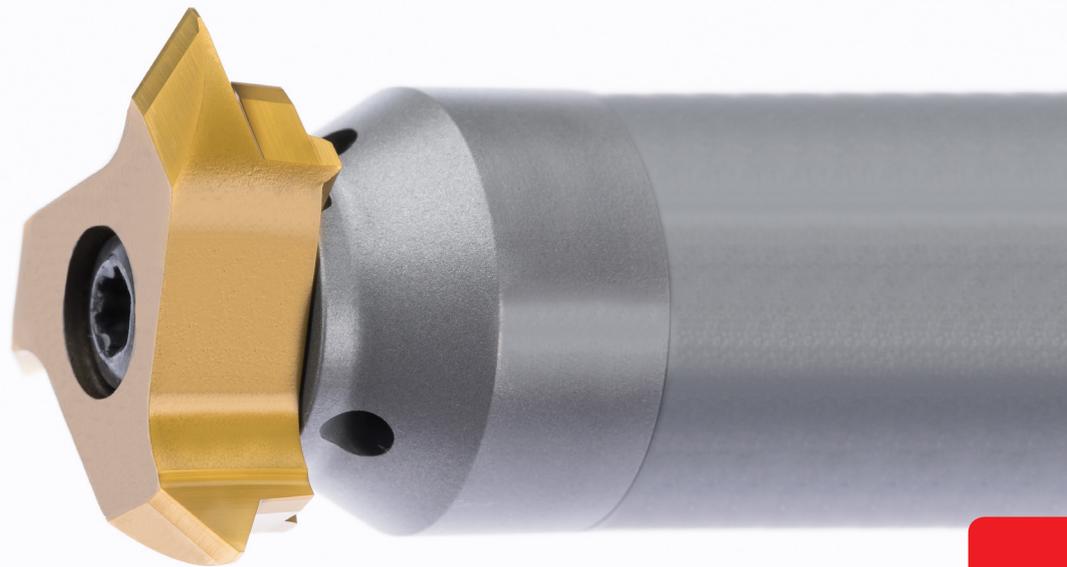
Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

P	•
M	•
K	•
N	o
S	•
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades



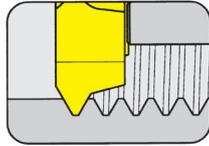
**G**

System/System	Seite/Page
<b>M306</b>	<b>G2</b>
<b>M308</b>	<b>G14</b>
<b>M311</b>	<b>G24</b>
<b>M313</b>	<b>G34</b>
<b>M328</b>	<b>G44</b>
<b>M332</b>	<b>G54</b>
<b>M275</b>	<b>G60</b>
<b>380</b>	<b>G66</b>

# Gewindefräsen (innen)

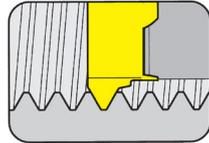
Thread Milling (internal)

Fräserschaft  
Milling shank  
M306

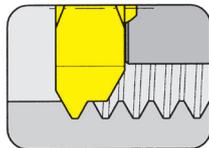


Seite/Page  
G4

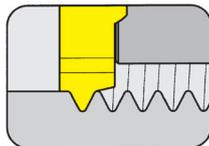
Schneidplatte  
Insert  
108/306/606



Seite/Page  
G6-G7, G10



Seite/Page  
G8, G11



Seite/Page  
G9, G12

G

# M306



**G**

**Gewindefräser  
(zirkular)**

ab Schneidkreis Ø 9,6 mm

**Thread Milling Cutter  
(by circular interpolation)**

from Cutting edge Ø 9,6 mm

# Gewindefräsen (innen)

## Thread Milling (internal)

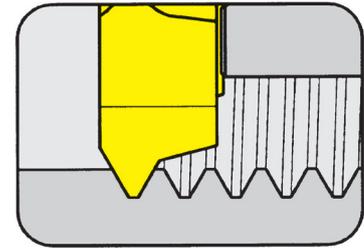


### Frälerschaft

#### Milling shank

## M306

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø Ds ab      Cutting edge Ø Ds from      9,6/9,7/11,7 mm

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 108  
Type 306  
606

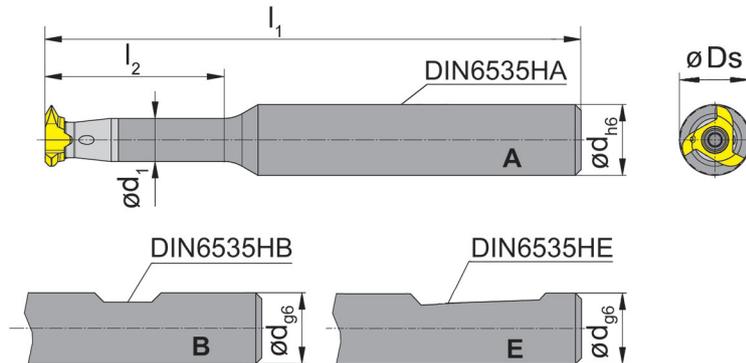


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M306.0712.02A	12	90	30	7,3	A
M306.0716.01A	16	100	25	7,3	A
M306.0716.02A	16	110	35	7,3	A
M306.0712.02B	12	90	30	7,3	B
M306.0716.01B	16	100	25	7,3	B
M306.0716.02B	16	110	35	7,3	B
M306.0712.02E	12	90	30	7,3	E
M306.0716.01E	16	100	25	7,3	E
M306.0716.02E	16	110	35	7,3	E

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Ds siehe Schneidplatten  
Ds see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

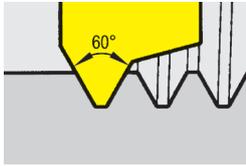
Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M306...	2.6.5T8EP	T8PL

### Auswahl für Gewinde-Schneidplatten Typ 108, 306, 606

Selection for thread inserts type

Teilprofil, metrisch Typ 108, 306, 606

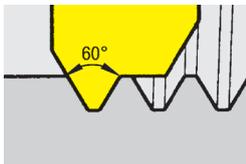
Partial profile, metric type 108, 306, 606



Steigung/ Pitch P	0,5	(0,75)	1,0	(1,25)	1,5	(1,75)	2,0	2,5	3,0
Nenndurchmesser / Nominal diameter									
<b>Typ / type 108 / Ds 9,6</b>									
R/L 108.0205.01	≥ 12	≥ 12							
R/L 108.0510.01			≥ 14	≥ 14					
R/L 108.0815.01					≥ 16	≥ 16			
<b>Typ / type 306 / Ds 10,0</b>									
306.0515.01	≥ 12	≥ 12	≥ 13	≥ 13	≥ 14				
306.1020.01							≥ 16		
<b>Typ / type 306 / Ds 11,7</b>									
306.0815.01					≥ 18				
306.0720.01			≥ 16	≥ 16	≥ 16	≥ 16	≥ 16		
306.2530.01								≥ 20	≥ 20
<b>Typ / type 606 / Ds 10,0</b>									
606.0515.01	≥ 12	≥ 12	≥ 13	≥ 13	≥ 14				
<b>Typ / type 606 / Ds 11,7</b>									
606.0720.01			≥ 16	≥ 16	≥ 16	≥ 16	≥ 16		

Vollprofil, metrisch Typ 306, 606

Full profile, metric type 306

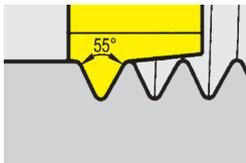


Steigung/ Pitch P	1,5	2,0
Nenndurchmesser Nominal diameter		
<b>Typ / type 306 / Ds 11,7</b>		
306.0815.02	≥ 22	
<b>Typ / type 306 / Ds 10,0</b>		
306.1020.02		≥ 24

Steigung/ Pitch P	1,5
Nenndurchmesser Nominal diameter	
<b>Typ / type 606 / Ds 11,7</b>	
606.0815.02	≥ 22

Vollprofil, Whitworth Typ 306, 606

Full profile, Whitworth type 306, 606



Gg"/ tpi	19	14	11
Gewinde / Thread			
<b>Typ / type 306 / Ds 9,7</b>			
306.5519.10.02	G $\frac{1}{4}$ "		
<b>Typ / type 306 / Ds 11,7</b>			
306.5519.02	G $\frac{3}{8}$ "		
306.5514.02		G $\frac{1}{2}$ "	
306.5511.02			G1"
<b>Typ / type 606 / Ds 9,7</b>			
606.5519.10.02	G $\frac{1}{4}$ "		
<b>Typ / type 606 / Ds 11,7</b>			
606.5519.02	G $\frac{3}{8}$ "		
606.5514.02		G $\frac{1}{2}$ "	

#### Achtung:

Bei Unterschreitung des angegebenen Nenn-Ø wird durch den Nachschnitt des Werkzeugs kein lehrenhaltiges Gewinde mehr erreicht.

#### Attention:

Recutting of the milling tool will create profile errors if the nominal diameter of the component will be smaller than recommended.



# Gewindefräsen (innen) Teilprofil

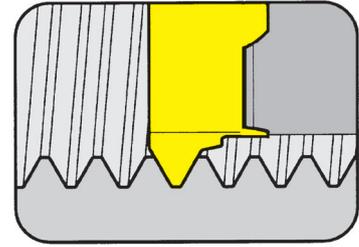
## Thread Milling (internal) Partial profile



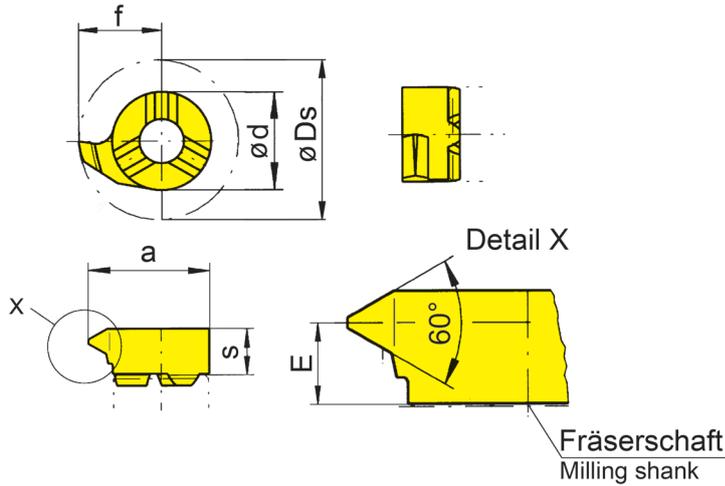
### Schneidplatte

Insert

# 108



Steigung Schneidkreis-Ø	Pitch Cutting edge Ø	0,5-1,75 mm 9,6 mm
----------------------------	-------------------------	-----------------------



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type

Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	P	P <sub>max</sub>	E	f	a	d	Ds	MG12	EG55	TH35	TI25	TN35
								▲/Δ	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲
R/L108.0205.01	0,5	0,75	2,8	4,8	7,8	6	9,6	▲/Δ	▲/▲	▲/▲		▲/▲
R/L108.0815.01	1,5	1,75	2,6	4,8	7,8	6	9,6	▲/Δ	▲/▲	▲/▲		▲/▲
R/L108.0510.01	1,0	1,25	2,8	4,8	7,8	6	9,6	▲/Δ	▲/▲	▲/▲	▲/▲	▲/▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

P	o	●	●	●	●
M	-	o	●	●	●
K	-	o	●	●	●
N	-	-	●	●	●
S	-	-	●	●	●
H	-	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

G

# Gewindefräsen (innen) Teilprofil

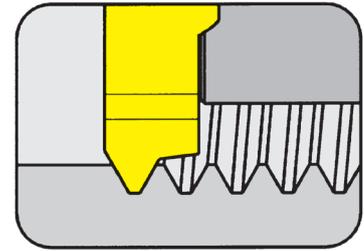
## Thread Milling (internal) Partial profile



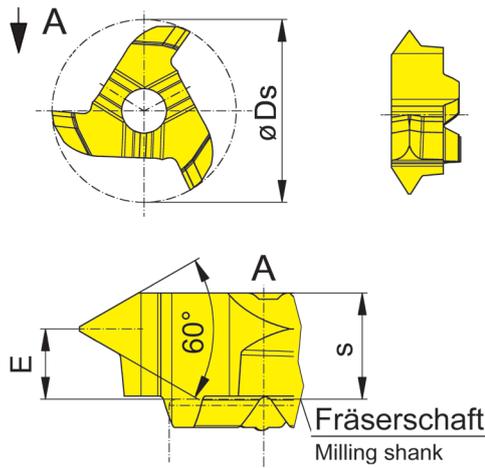
### Schneidplatte

Insert

# 306



Steigung Schneidkreis-Ø	Pitch Cutting edge Ø	0,5-3 mm 10-11,7 mm
----------------------------	-------------------------	------------------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type

Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	P	P <sub>max</sub>	E	s	Ds	AS45	TA45	TF45	TI25	TN35
306.0515.01	0,5	1,5	2,30	3,4	10,0	▲	▲			Δ
306.1020.01	2,0	2,0	2,20	3,4	10,0	▲			▲	
306.0720.01	1,0	2,0	1,95	3,4	11,7	▲		▲	▲	▲
306.0815.01	1,5	1,5	2,25	3,4	11,7	▲		Δ	▲	▲
306.2530.01	2,5	3,0	1,70	3,4	11,7	▲		▲	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●	●	●	●	●
M	●	●	●	●	●
K	●	●	●	●	●
N	○	●	●	●	●
S	●	●	●	●	●
H	-	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades



# Gewindefräsen (innen) Vollprofil

## Thread Milling (internal) Full profile

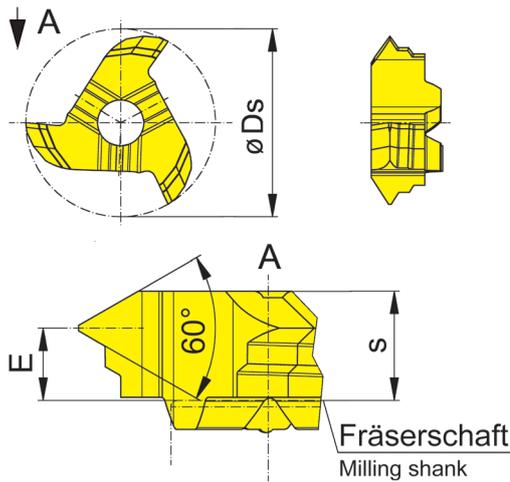
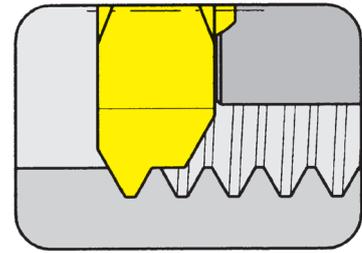


### Schneidplatte

Insert

# 306

Steigung Schneidkreis-Ø	Pitch Cutting edge Ø	1,5-2 mm 10,0/11,7 mm
----------------------------	-------------------------	--------------------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type

Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	P	E	s	Ds	AS45	TA45
306.1020.02	2,0	2,20	3,4	10,0	▲	▲
306.0510.02	1,0	2,50	3,4	11,7	▲	▲
306.0815.02	1,5	2,25	3,4	11,7	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	AS45	TA45
P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

G

# Gewindefräsen (innen) Vollprofil

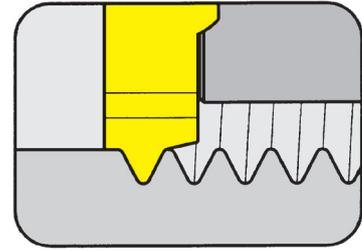
## Thread Milling (internal) Full profile



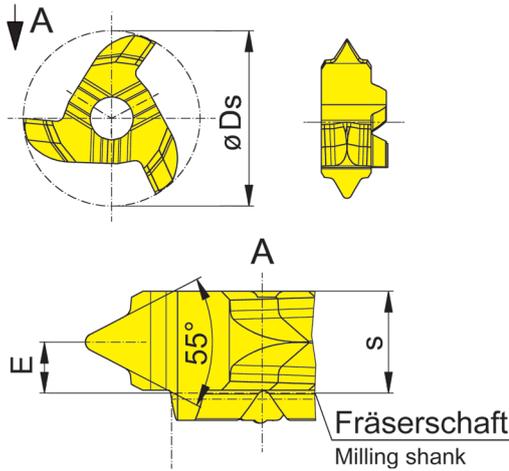
### Schneidplatte

Insert

# 306



Gang pro Zoll Schneidkreis-Ø	Threads per inch Cutting edge Ø	11-19 9,7/11,7 mm
---------------------------------	------------------------------------	----------------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Whitworth-Rohrgewinde nach  
DIN ISO 228;(259) und 2999  
Whitworth pipe thread as per  
DIN ISO 228;(259) and 2999



Bestellnummer Part number	TPI	E	s	Ds
306.5519.10.02	19	2,2	3,4	9,7
306.5511.02	11	1,7	3,4	11,7
306.5514.02	14	2,0	3,4	11,7
306.5519.02	19	2,2	3,4	11,7

	AS45	TA45	TF45	TI25	TN35
▲	▲	▲			
▲	▲	▲		Δ	x
▲	▲	▲	x	Δ	Δ
▲	▲	▲			
P	•	•	•	•	•
M	•	•	•	•	•
K	•	•	•	•	•
N	o	•	•	•	•
S	•	•	•	•	•
H	-	-	-	-	-

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

# Gewindefräsen (innen) Teilprofil

## Thread Milling (internal) Partial profile

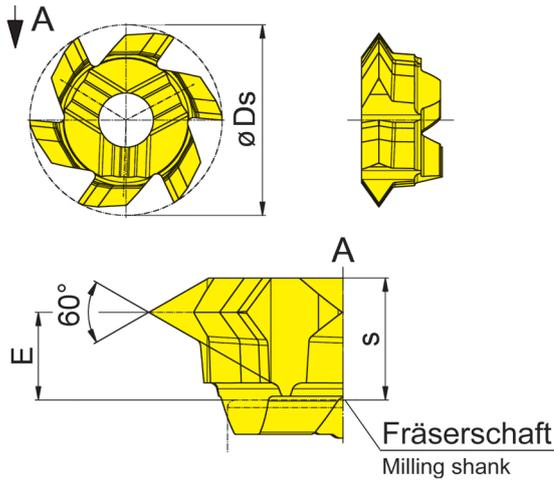
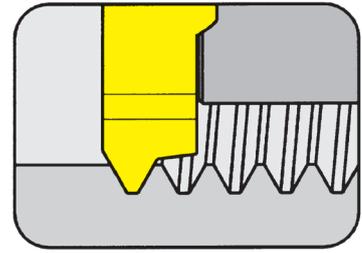


### Schneidplatte

Insert

# 606

Steigung Schneidkreis-Ø	Pitch Cutting edge Ø	0,5-2 mm 10,0/11,7 mm
----------------------------	-------------------------	--------------------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type

Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	P	P <sub>max</sub>	E	s	D <sub>s</sub>	AS45	TA45
606.0515.01	0,5	1,5	2,30	3,15	10,0	▲	▲
606.0720.01	1,0	2,0	1,95	3,15	11,7	▲	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

	AS45	TA45
P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Gewindefräsen (innen) Vollprofil

## Thread Milling (internal) Full profile

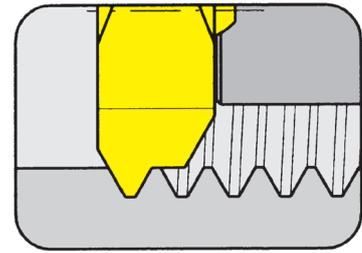


### Schneidplatte

Insert

# 606

Steigung Schneidkreis-Ø	Pitch Cutting edge Ø	1-1,5 mm 11,7 mm
----------------------------	-------------------------	---------------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type

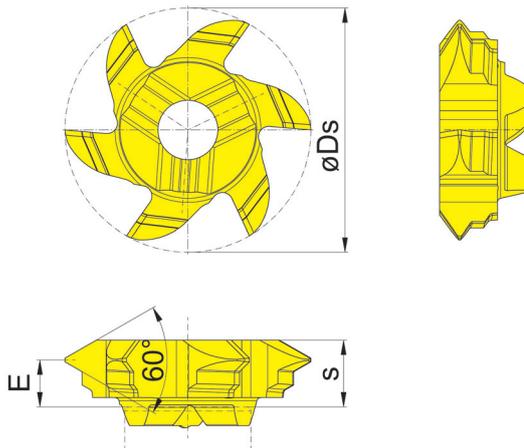


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

Bestellnummer Part number	P	E	s	Ds	AS45	TA45
<b>606.0510.02</b>	1,0	2,50	3,2	11,7	▲	▲
<b>606.0815.02</b>	1,5	2,25	3,2	11,7	▲	

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

	AS45	TA45
P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades



# Gewindefräsen (innen) Vollprofil

## Thread Milling (internal) Full profile

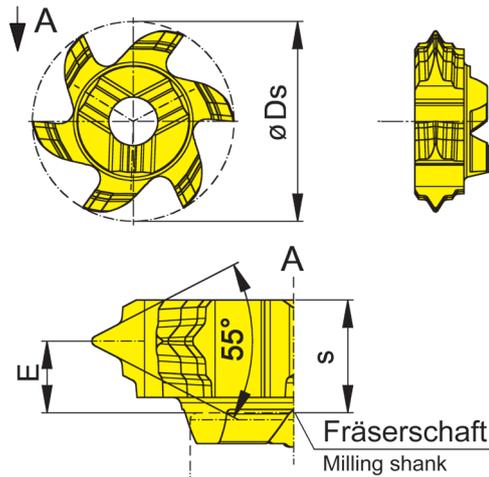
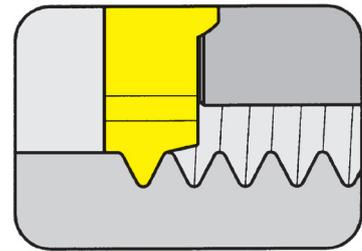


### Schneidplatte

Insert

# 606

Gang pro Zoll Schneidkreis-Ø	Threads per inch Cutting edge Ø	14-19 9,7/11,7 mm
---------------------------------	------------------------------------	----------------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M306  
Type

Whitworth-Rohrgewinde nach  
DIN ISO 228;(259) und 2999  
Whitworth pipe thread as per  
DIN ISO 228;(259) and 2999

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

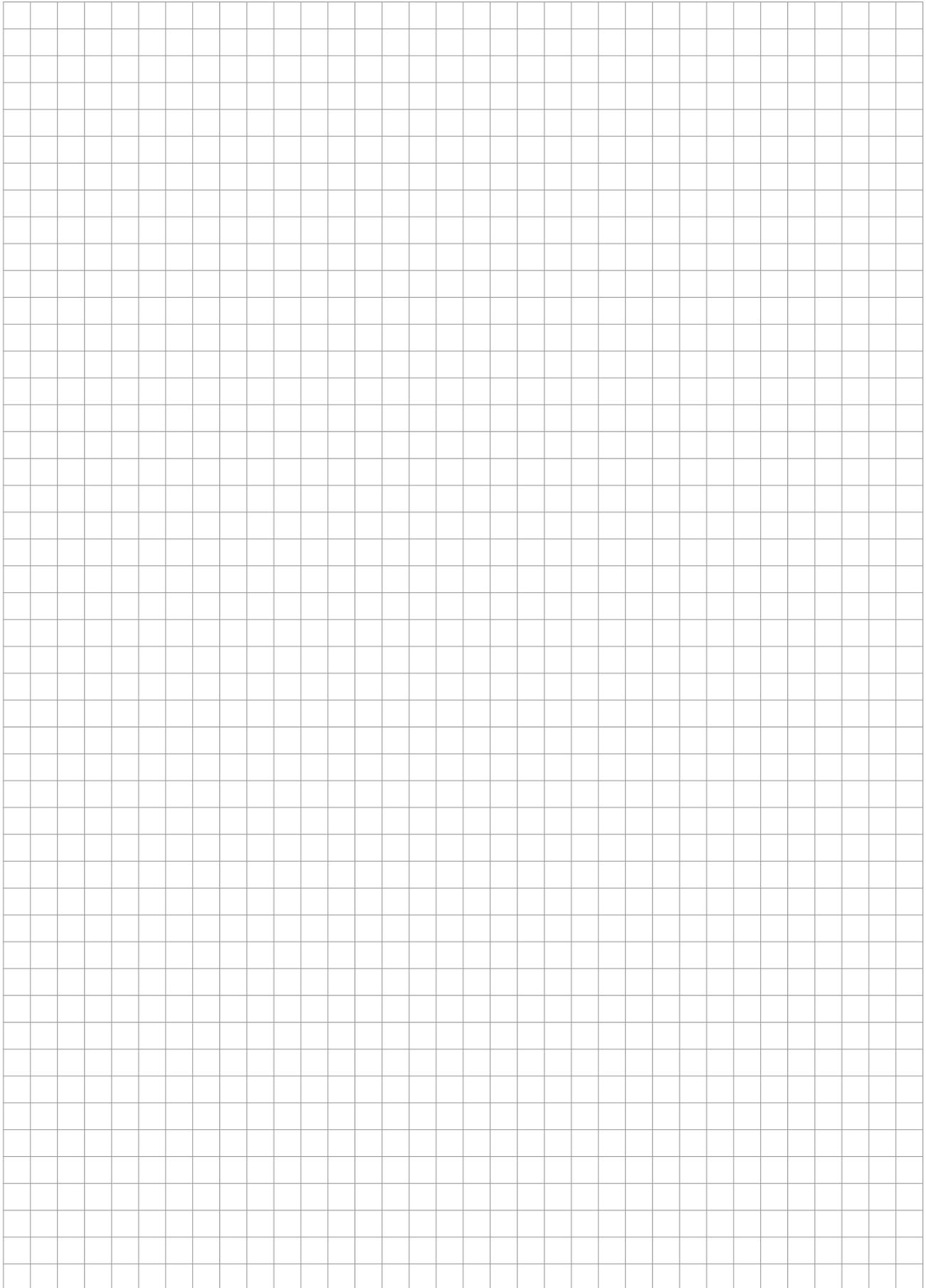
Bestellnummer Part number	TPI	E	s	Ds	AS45	TA45	TI25
					▲	▲	▲
606.5519.10.02	19	2,1	3,3	9,7	▲	▲	▲
606.5514.02	14	2,0	3,3	11,7	▲	▲	▲
606.5519.02	19	2,1	3,3	11,7	▲	▲	▲
					P	•	•
					M	•	•
					K	•	•
					N	○	•
					S	•	•
					H	-	-

- ▲ ab Lager / on stock    Δ 4 Wochen / 4 weeks    x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

G

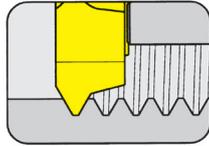


# Gewindefräsen (innen)

Thread Milling (internal)

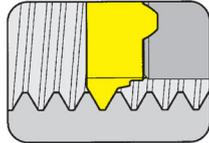


Fräserschaft  
Milling shank  
M308

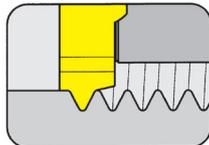


Seite/Page  
G16

Schneidplatte  
Insert  
111/308/608



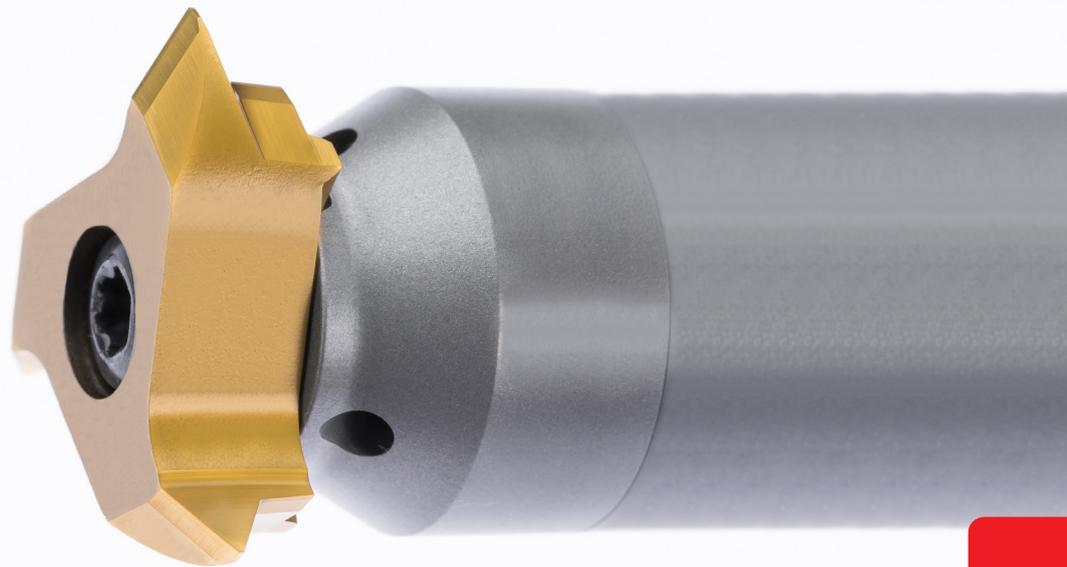
Seite/Page  
G18, G20-G21



Seite/Page  
G19, G22

G

# M308



**G**

**Gewindefräser  
(zirkular)**

ab Schneidkreis Ø 13,4 mm

**Thread Milling Cutter  
(by circular interpolation)**

from cutting edge Ø 13,4 mm

# Gewindefräsen (innen)

## Thread Milling (internal)

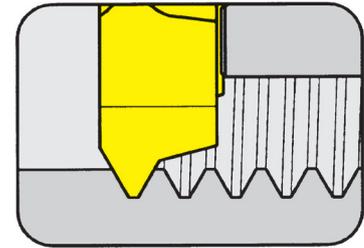


### Frälerschaft

#### Milling shank

## M308

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	13,4/15,7
----------------	----------------	-----------

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 111  
Type 308  
608

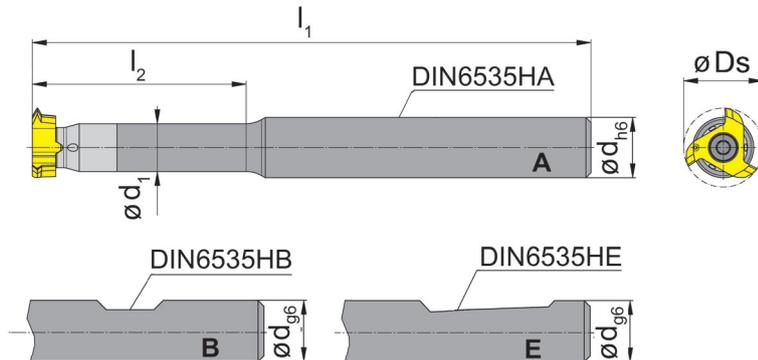


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M308.0012.07A	12	160	-	8,0	A
M308.1012.02A	12	110	42	9,5	A
M308.1016.01A	16	110	33	9,5	A
M308.1016.02A	16	110	45	9,5	A
M308.1016.03A	16	130	64	9,5	A
M308.1012.02B	12	110	42	9,5	B
M308.1016.01B	16	110	33	9,5	B
M308.1016.02B	16	110	45	9,5	B
M308.1016.03B	16	130	64	9,5	B
M308.1012.02E	12	110	42	9,5	E
M308.1016.01E	16	110	33	9,5	E
M308.1016.02E	16	110	45	9,5	E
M308.1016.03E	16	130	64	9,5	E

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Ds siehe Schneidplatten  
Ds see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M308...	3.5.12T10EP	T10PL

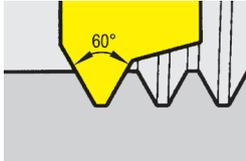
### Auswahl für Gewinde-Schneidplatten Typ 111, 308, 608

Selection for thread inserts

type

#### Teilprofil, metrisch Typ 111, 308

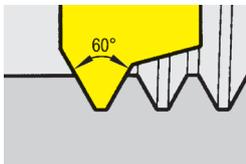
Partial profile, metric type 111, 308



Steigung/Pitch P	0,5	(0,75)	1,0	(1,25)	1,5	(1,75)	2,0	2,5	3,0
Nenndurchmesser / Nominal diameter									
<b>Typ / type 111 / Ds 13,4</b>									
R/L111.0205.01	≥ 18	≥ 16							
R/L111.0510.01			≥ 18	≥ 18					
R/L111.0815.01					≥ 20	≥ 20			
R/L111.1020.01							≥ 22		
R/L111.1325.01								≥ 24	
<b>Typ / type 308 / Ds 13,2</b>									
308.1325.01								≥ 18	
<b>Typ / type 308 / Ds 15,7</b>									
308.0815.01					≥ 22				
308.0720.01			≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 20		
308.2530.01								≥ 24	≥ 24

#### Teilprofil, metrisch Typ 608

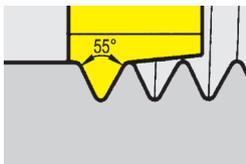
Partial profile, metric type 608



Steigung/Pitch P	0,5	(0,75)	1,0	(1,25)	1,5	(1,75)	2,0	2,5	3,0
Nenndurchmesser / Nominal diameter									
<b>Typ / type 608 / Ds 13,2</b>									
608.1325.01								≥ 18	
<b>Typ / type 608 / Ds 15,7</b>									
608.0720.01			≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 20		
608.2530.01								≥ 24	≥ 24

#### Vollprofil, Whitworth Typ 111, 608

Full profile, Whitworth type 111, 608



Gg/" / tpi	19	14
Nenndurchmesser / Nominal diameter		
<b>Typ / type 111 / Ds 13,4</b>		
111.5519.02	≥ 18	
111.5514.02		≥ 21
Gewinde/ Thread		
<b>Typ / type 608 / Ds 13,5</b>		
608.5514.02		G $\frac{1}{2}$ "/G $\frac{3}{4}$ "

#### Achtung:

Bei Unterschreitung des angegebenen Nenn-Ø wird durch den Nachschnitt des Werkzeugs kein lehrenhaltiges Gewinde mehr erreicht.

#### Attention:

Recutting of the milling tool will create profile errors if the nominal diameter of the component will be smaller than recommended.



# Gewindefräsen (innen) Teilprofil

## Thread Milling (internal) Partial profile

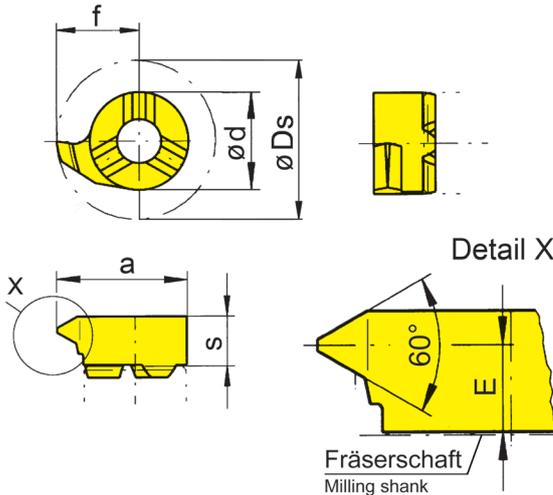
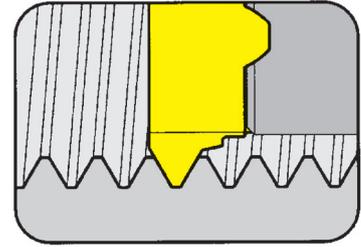


### Schneidplatte

### Insert

# 111

Steigung Schneidkreis-Ø	Pitch Cutting edge Ø	0.5-2.5 mm 13,4 mm
----------------------------	-------------------------	-----------------------



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M308  
Type

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

Bestellnummer Part number	P	P <sub>max</sub>	E	f	a	d	Ds	MG12	EG55	TH35	TN35
R/L111.0205.01	0,5	0,75	3,5	6,7	10,7	8	13,4		▲/Δ	▲/Δ	▲/▲
R/L111.0510.01	1,0	1,25	3,3	6,7	10,7	8	13,4		▲/▲	▲/Δ	▲/▲
R/L111.0815.01	1,5	1,75	3,3	6,7	10,7	8	13,4		▲/▲	▲/Δ	▲/▲
R/L111.1020.01	2,0	2,0	3,0	6,7	10,7	8	13,4		▲/Δ	▲/Δ	▲/▲
R/L111.1325.01	2,5	2,5	2,8	6,7	10,7	8	13,4	Δ/Δ	▲/Δ	▲/Δ	▲/▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

P	o	●	●	●
M	-	o	●	●
K	-	o	●	●
N	-	-	●	●
S	-	-	●	●
H	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Gewindefräsen (innen) Vollprofil

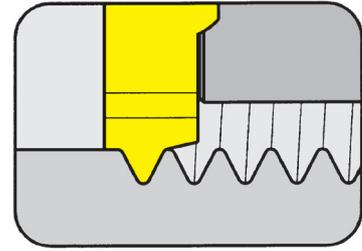
## Thread Milling (internal) Full profile



### Schneidplatte

Insert

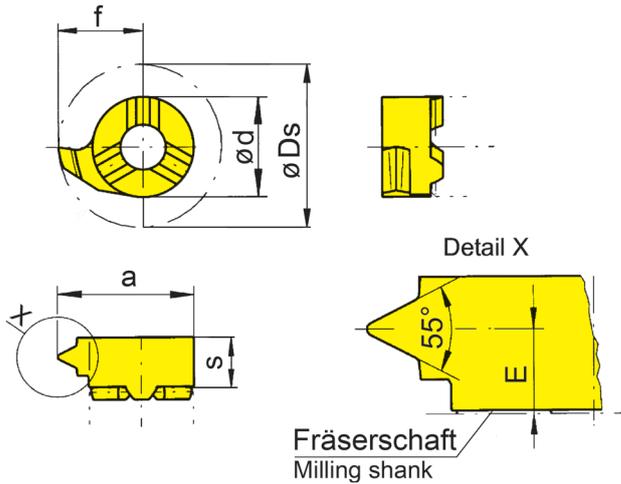
# 111



Gang pro Zoll Schneidkreis-Ø	Threads per inch Cutting edge Ø	14-19 13,4 mm
---------------------------------	------------------------------------	------------------

für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M308  
Type



Fräaserschaft  
Milling shank

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Whitworth-Rohrgewinde nach  
DIN ISO 228;(259) und 2999  
Whitworth pipe thread as per  
DIN ISO 228;(259) and 2999



Bestellnummer Part number	TPI	E	s	f	a	d	Ds	D <sub>min</sub>	EG55	TA45	TN35
R/L111.5514.02	14	2,5	4,15	6,7	10,7	8	13,4	11	▲/▲	▲/▲	▲/▲
R/L111.5519.02	19	2,9	4,15	6,7	10,7	8	13,4	11	▲/▲	▲/▲	▲/▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm  
Ausführung R oder L angeben  
State R or L version

	P	M	K	N	S	H
EG55	●	●	●	-	-	-
TA45	●	●	●	-	-	-
TN35	●	●	●	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Gewindefräsen (innen) Teilprofil

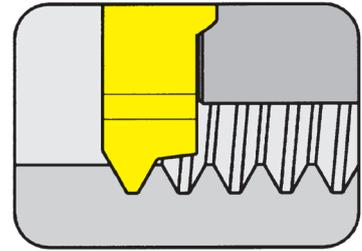
## Thread Milling (internal) Partial profile



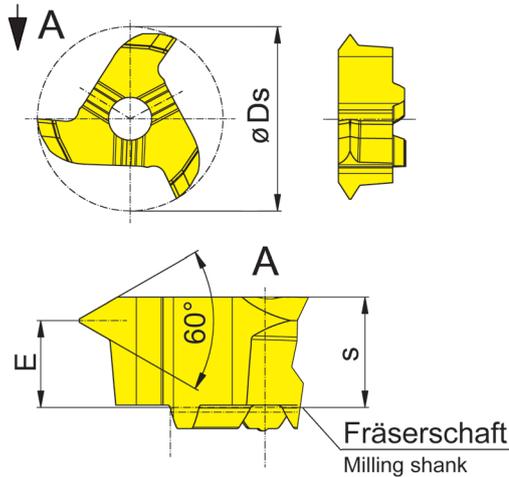
### Schneidplatte

Insert

# 308



Steigung Schneidkreis-Ø	Pitch Cutting edge Ø	1-3 mm 13,2/15,7 mm
----------------------------	-------------------------	------------------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M308  
Type

Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	P	P <sub>max</sub>	E	s	Ds	AS45	TA45	TF45	TI25	TN35
308.1325.01	2,5	2,5	3,3	4,7	13,2	▲	▲			
308.0720.01	1,0	2,0	3,3	4,7	15,7	▲			Δ	▲
308.0815.01	1,5	1,5	3,7	4,7	15,7	▲				▲
308.2530.01	2,5	3,0	2,7	4,7	15,7	▲		Δ	Δ	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

#### Hinweis:

308.0815.01 auch zur Herstellung von Gewinde UNF 7/8"-14 geeignet

#### Note:

308.0815.01 also suitable for production of thread UNF 7/8"-14

	AS45	TA45	TF45	TI25	TN35
P	●	●	●	●	●
M	●	●	●	●	●
K	●	●	●	●	●
N	o	●	●	●	●
S	●	●	●	●	●
H	-	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Gewindefräsen (innen) Teilprofil

## Thread Milling (internal) Partial profile

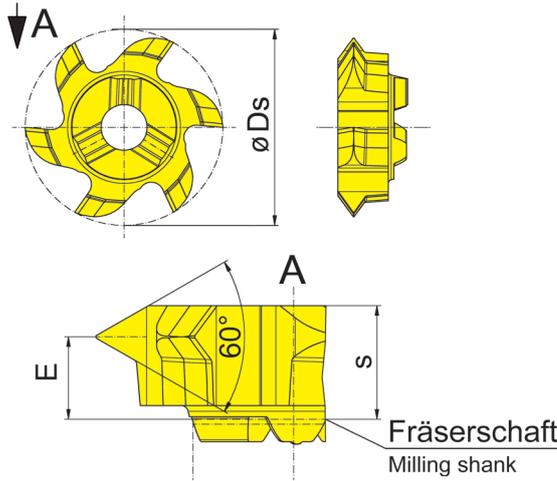
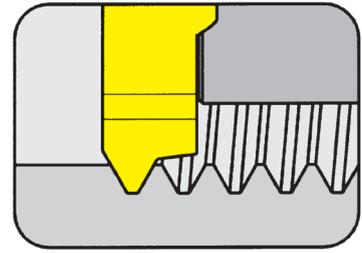


### Schneidplatte

Insert

# 608

Steigung Schneidkreis-Ø	Pitch Cutting edge Ø	1-3 mm 13,2/15,7 mm
----------------------------	-------------------------	------------------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M308  
Type

Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	P	P <sub>max</sub>	E	s	D <sub>s</sub>	AS45	TA45	TI25
608.1325.01	2,5	2,5	3,3	4,55	13,2	▲	▲	▲
608.0720.01	1,0	2,0	3,3	4,55	15,7	▲		▲
608.2530.01	2,5	3,0	2,9	4,55	15,7	▲		▲
						P	•	•
						M	•	•
						K	•	•
						N	○	•
						S	•	•
						H	-	-

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

**Hinweis:**  
608.1325.01 auch zur Herstellung von Gewinde UNF 7/8"-14 geeignet

**Note:**  
608.1325.01 also suitable for production of thread UNF 7/8"-14

HM-Sorten  
Carbide grades



# Gewindefräsen (innen) Vollprofil

## Thread Milling (internal) Full profile

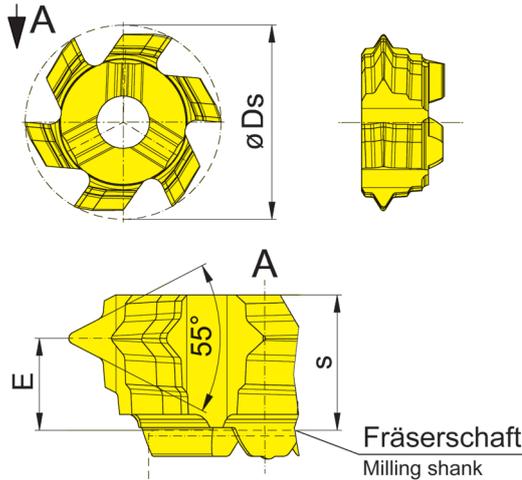
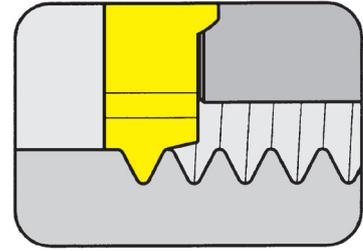


### Schneidplatte

Insert

# 608

Gang pro Zoll Schneidkreis-Ø	Threads per inch Cutting edge Ø	14 13,5 mm
---------------------------------	------------------------------------	---------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M308  
Type

Whitworth-Rohrgewinde  
nach DIN ISO 228;(259)  
Whitworth pipe thread as per  
DIN ISO 228;(259)

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

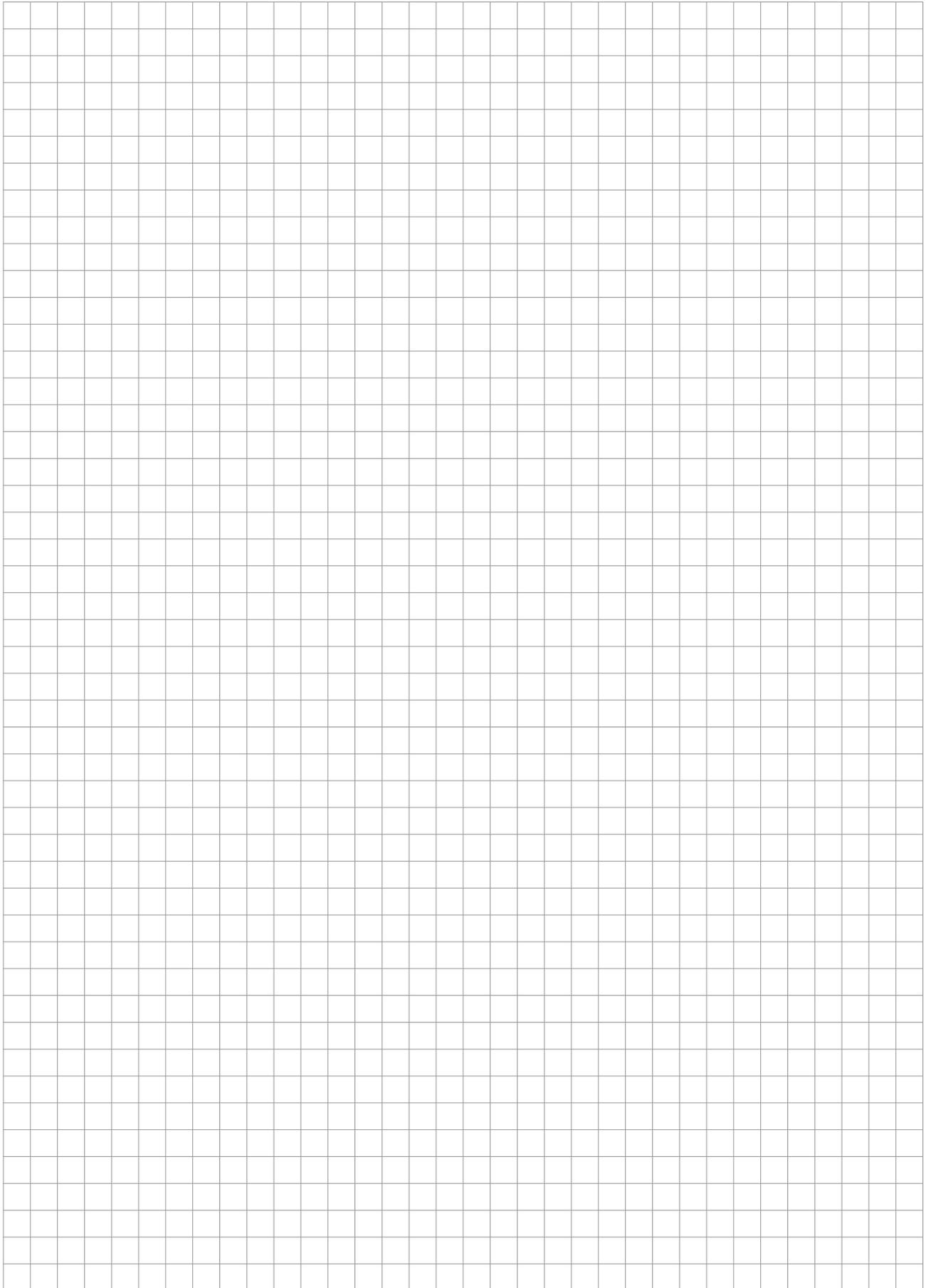
Bestellnummer Part number	TPI	E	s	Ds	AS45	TA45	TI25
<b>608.5514.02</b>	14	3,2	4,7	13,5	▲	▲	▲
					P	•	•
					M	•	•
					K	•	•
					N	○	•
					S	•	•
					H	-	-

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

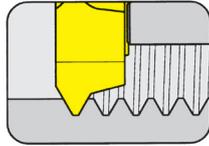
G



# Gewindefräsen (innen)

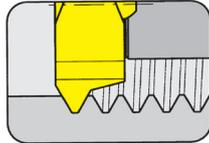
Thread Milling (internal)

Fräserschaft  
Milling shank  
M311

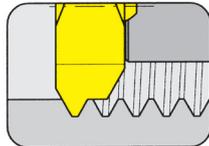


Seite/Page  
G26

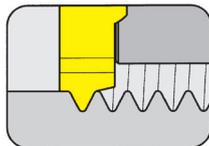
Schneidplatte  
Insert  
311/611



Seite/Page  
G28, G31



Seite/Page  
G29, G32



Seite/Page  
G30

G

# M311



**G**

**Gewindefräser  
(zirkular)**

ab Schneidkreis Ø 17,7 mm

**Thread Milling Cutter  
(by circular interpolation)**

from cutting edge Ø 17,7 mm

# Gewindefräsen (innen)

## Thread Milling (internal)

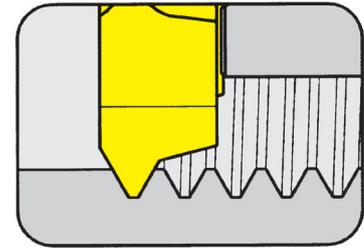


### Frälerschaft

#### Milling shank

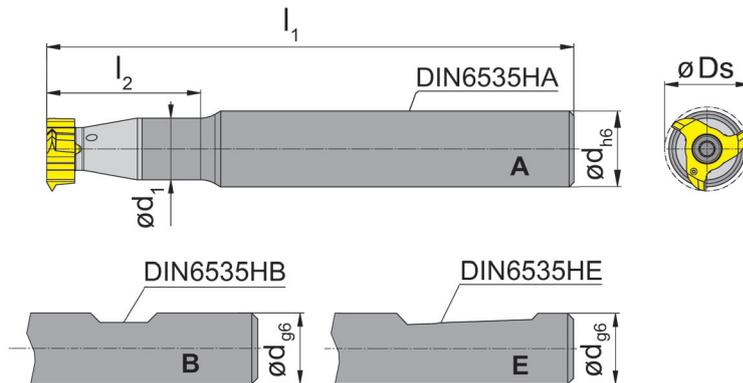
## M311

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	17,7 mm
----------------	----------------	---------

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance



für Schneidplatte  
for Insert

Typ 311  
Type 611

G

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M311.0012.05A	12	130	20	9	A
M311.1316.01A	16	110	32	13	A
M311.1316.02A	16	130	45	13	A
M311.1316.03A	16	145	64	13	A
M311.1316.01B	16	110	32	13	B
M311.1316.02B	16	130	45	13	B
M311.1316.03B	16	145	64	13	B
M311.1316.01E	16	110	32	13	E
M311.1316.02E	16	130	45	13	E
M311.1316.03E	16	145	64	13	E

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Ds siehe Schneidplatten  
Ds see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

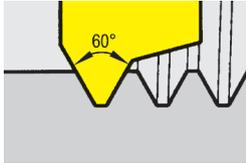
Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M311...	4.14T15P	T15PQ

### Auswahl für Gewinde-Schneidplatten Typ 311, 611

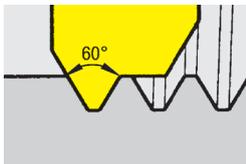
Selection for thread inserts type

Teilprofil, metrisch Typ 311, 611  
 Partial profile, metric type 311, 611



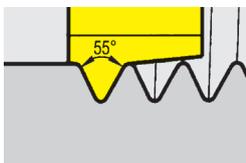
Steigung/Pitch P	0,5	(0,75)	1,0	(1,25)	1,5	(1,75)	2,0	2,5	3,0	3,5
Nenn Durchmesser / Nominal diameter										
Typ / type 311 / Ds 17,7										
311.0515.01	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 22					
311.0510.01			≥ 22							
311.0720.01			≥ 22	≥ 22	≥ 22	≥ 22	≥ 22			
311.0815.01					≥ 24					
311.1020.01							≥ 28			
311.1325.01								≥ 34		
311.1630.01									≥ 34	
311.1835.01										≥ 34
311.2535.01								≥ 28	≥ 24	≥ 26
Typ / type 611 / Ds 17,7										
611.0515.01	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 20	≥ 22					
611.0720.01			≥ 22	≥ 22	≥ 22	≥ 22	≥ 22			
611.2535.01								≥ 28	≥ 24	≥ 26

Vollprofil, metrisch Typ 311, 611  
 Full profile, metric type 311, 611



Steigung/Pitch P	1,5	(1,75)	2,0	2,5	3,0	3,5
Nenn Durchmesser / Nominal diameter						
Typ / type 311, 611 / Ds 17,7						
311.0815.02	≥ 23					
311.0917.02		≥ 24,5				
311.1020.02			≥ 25,5			
311.1325.02				≥ 28,5		
311.1630.02					≥ 32	
311.1835.02						≥ 35
Typ / type 611 / Ds 17,7						
611.0815	≥ 23					

Vollprofil, Whitworth Typ 311  
 Full profile, Whitworth type 311



Gg"/" / tpi	14	11
Nenn Durchmesser / Nominal diameter		
Typ / type 311 / Ds 17,7		
311.5514.02	G <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	
311.5511.02		G1"

#### Achtung:

Bei Unterschreitung des angegebenen Nenn-Ø wird durch den Nachschnitt des Werkzeugs kein lehrenhaltiges Gewinde mehr erreicht.

#### Attention:

Recutting of the milling tool will create profile errors if the nominal diameter of the component will be smaller than recommended.



# Gewindefräsen (innen) Teilprofil

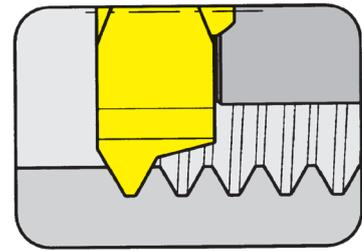
## Thread Milling (internal) Partial profile



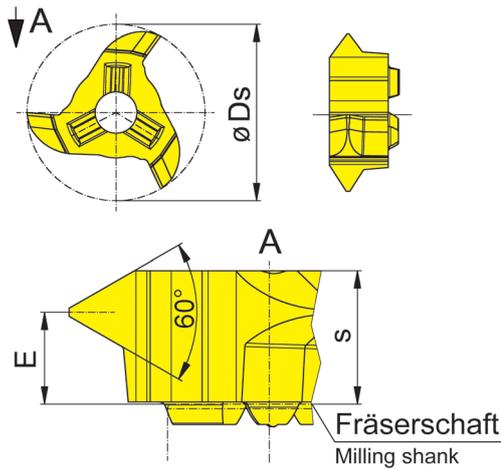
### Schneidplatte

#### Insert

# 311



Steigung Schneidkreis-Ø	Pitch Cutting edge Ø	0,5-3,5 mm 17,7 mm
----------------------------	-------------------------	-----------------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M311  
Type

Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	P	P <sub>max</sub>	E	s	Ds	AS45	TA45	TN35
311.0515.01	0,5	1,5	4,8	5,95	17,7	▲	▲	
311.0510.01	1,0	1,0	5,0	5,95	17,7	▲		▲
311.0720.01	1,0	2,0	4,6	5,95	17,7	▲		▲
311.0815.01	1,5	1,5	4,8	5,95	17,7	▲		▲
311.1020.01	2,0	2,0	4,6	5,95	17,7	▲		▲
311.1325.01	2,5	2,5	4,4	5,95	17,7	▲		▲
311.2535.01	2,5	3,5	3,7	5,95	17,7	▲		▲
311.1630.01	3,0	3,0	4,3	5,95	17,7	▲		▲
311.1835.01	3,5	3,5	4,1	5,95	17,7	▲		▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	AS45	TA45	TN35
P	●	●	●
M	●	●	●
K	●	●	●
N	○	●	●
S	●	●	●
H	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Gewindefräsen (innen) Vollprofil

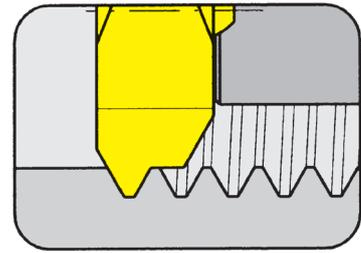
## Thread Milling (internal) Full profile



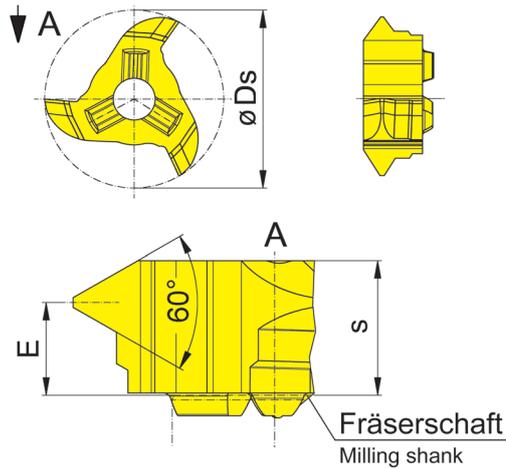
### Schneidplatte

Insert

# 311



Steigung Schneidkreis-Ø	Pitch Cutting edge Ø	1,5-3,5 mm 17,7 mm
----------------------------	-------------------------	-----------------------



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M311  
Type

Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	P	E	s	Ds	HM-Sorten	
					AS45	TN35
311.0815.02	1,5	4,8	5,95	17,7	▲	▲
311.1020.02	2,0	4,6	5,95	17,7	▲	▲
311.1325.02	2,5	4,4	5,95	17,7	▲	△
311.1630.02	3,0	4,3	5,95	17,7	▲	▲
311.1835.02	3,5	4,1	5,95	17,7	▲	▲

▲ ab Lager / on stock   Δ 4 Wochen / 4 weeks   x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	AS45	TN35
P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades



# Gewindefräsen (innen) Vollprofil

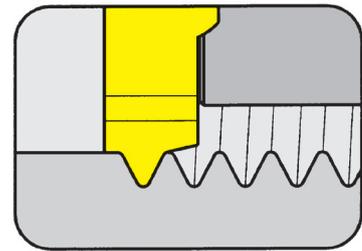
## Thread Milling (internal) Full profile



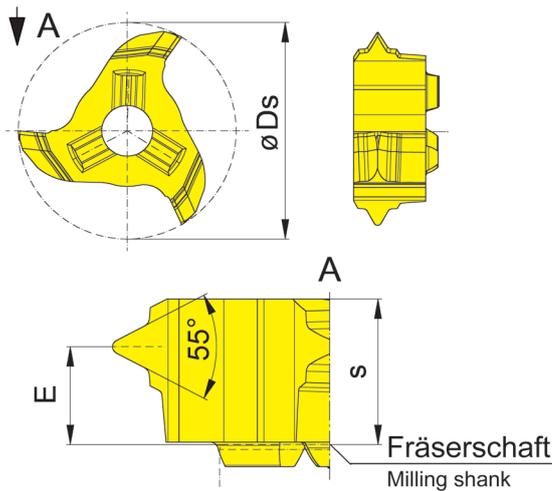
### Schneidplatte

Insert

# 311



Gang pro Zoll Schneidkreis-Ø	Threads per inch Cutting edge Ø	11-14 17,7 mm
---------------------------------	------------------------------------	------------------



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M311  
Type

Whitworth-Rohrgewinde nach  
DIN ISO 228;(259) und 2999  
Whitworth pipe thread as per  
DIN ISO 228;(259) and 2999

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	TPI	E	s	Ds	AS45	TA45	TI25	TN35
311.5511.02	11	4,00	5,95	17,7	▲	△	△	▲
311.5514.02	14	4,35	5,95	17,7	▲	△	▲	▲

- ▲ ab Lager / on stock    △ 4 Wochen / 4 weeks    x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	●	●	●	●
M	●	●	●	●
K	●	●	●	●
N	o	●	●	●
S	●	●	●	●
H	-	-	-	-

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

# Gewindefräsen (innen) Teilprofil

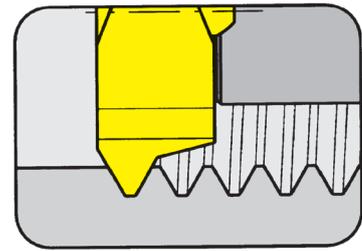
## Thread Milling (internal) Partial profile



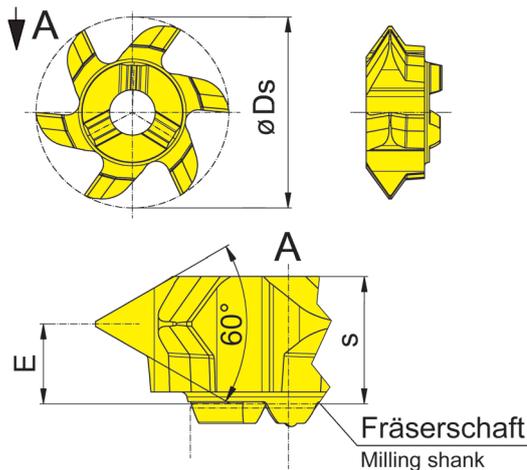
### Schneidplatte

### Insert

# 611



Steigung Schneidkreis-Ø	Pitch Cutting edge Ø	0,5-3,5 mm 17,7 mm
----------------------------	-------------------------	-----------------------



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M311  
Type

Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	P	P <sub>max</sub>	E	s	D <sub>s</sub>	AS45	TA45	TI25
611.0515.01	0,5	1,5	4,8	5,75	17,7	▲	▲	▲
611.0720.01	1,0	2,0	4,6	5,75	17,7	▲	▲	▲
611.2535.01	2,5	3,5	3,7	5,75	17,7	▲	▲	▲
						P	•	•
						M	•	•
						K	•	•
						N	○	•
						S	•	•
						H	-	-

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

○ bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

#### Hinweis:

611.2535.01 auch zur Herstellung von Gewinde UNF 1 1/4"-12, 1 1/8"-12 und 1 5/8"-12 geeignet

#### Note:

611.2535.01 also suitable for production of thread UNF 1 1/4"-12, 1 1/8"-12 and 1 5/8"-12

HM-Sorten  
Carbide grades



# Gewindefräsen (innen) Vollprofil

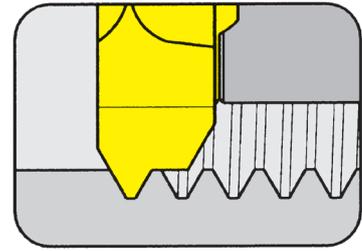
## Thread Milling (internal) Full profile



### Schneidplatte

Insert

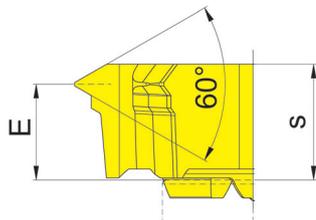
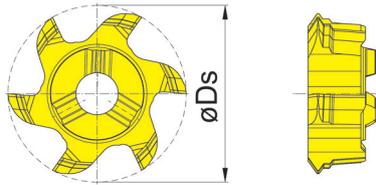
# 611



Steigung Schneidkreis-Ø	Pitch Cutting edge Ø	1,5 mm 17,7 mm
----------------------------	-------------------------	-------------------

für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M311  
Type



Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	P	E	s	Ds	AS45
<b>611.0815.02</b>	1,5	4,8	5,95	17,7	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

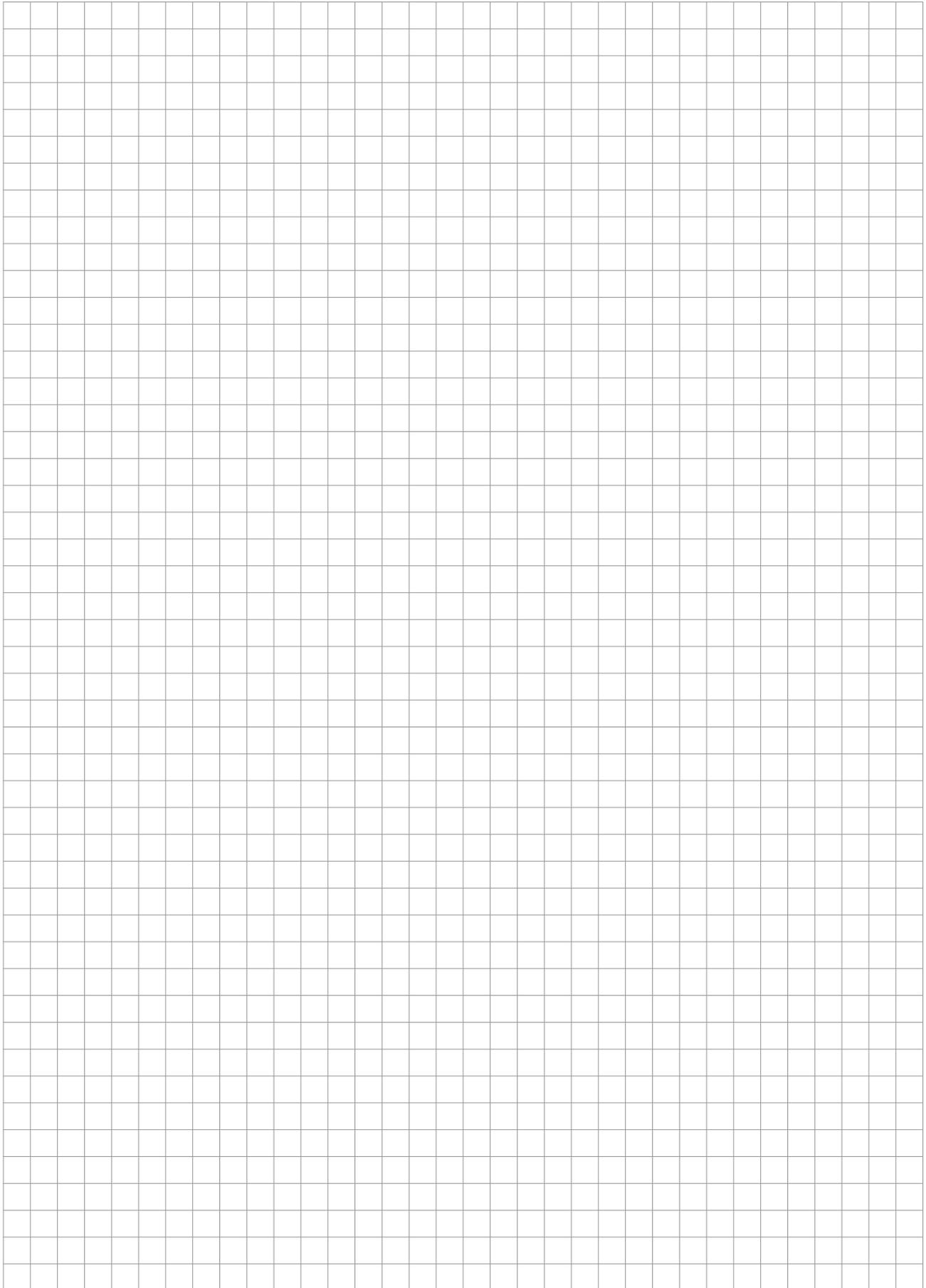
Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

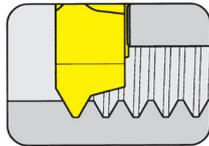
G



# Gewindefräsen (innen)

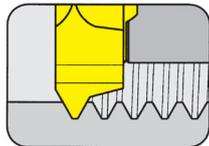
Thread Milling (internal)

Fräserschaft  
Milling shank  
M313

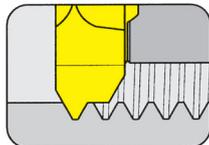


Seite/Page  
G36-G37

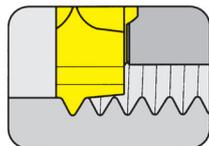
Schneidplatte  
Insert  
313/613



Seite/Page  
G39, G42



Seite/Page  
G40



Seite/Page  
G41, G43

G

# M313



**G**

**Gewindefräser  
(zirkular)**

ab Schneidkreis Ø 21,7 mm

**Thread Milling Cutter  
(by circular interpolation)**

from cutting edge Ø 21,7 mm

# Gewindefräsen (innen)

## Thread Milling (internal)

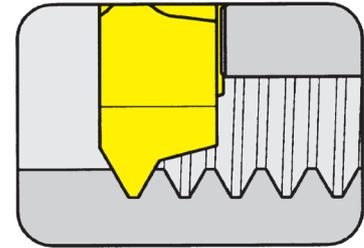


### Fräaserschaft

#### Milling shank

## M313

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	21,7 mm
----------------	----------------	---------

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 313  
Type 613

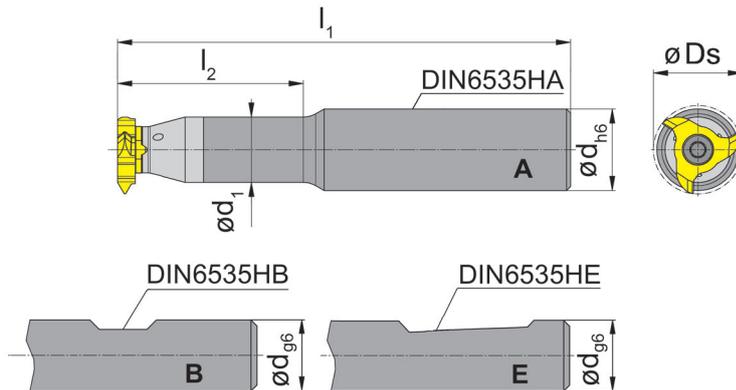


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M313.1620.01A	20	110	45	16	A
M313.1620.02A	20	130	65	16	A
M313.1620.03A	20	160	85	16	A
M313.1620.01B	20	110	45	16	B
M313.1620.02B	20	130	65	16	B
M313.1620.03B	20	160	85	16	B
M313.1620.01E	20	110	45	16	E
M313.1620.02E	20	130	65	16	E
M313.1620.03E	20	160	85	16	E

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Ds siehe Schneidplatten  
Ds see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Fräaserschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Fräaserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M313...	5.14T20P	T20PQ

# Gewindefräsen (innen)

## Thread Milling (internal)

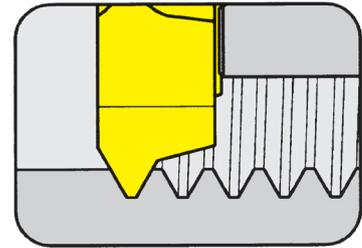


### Frälerschaft

#### Milling shank

## M313

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	21,7 mm
----------------	----------------	---------

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 313  
Type 613

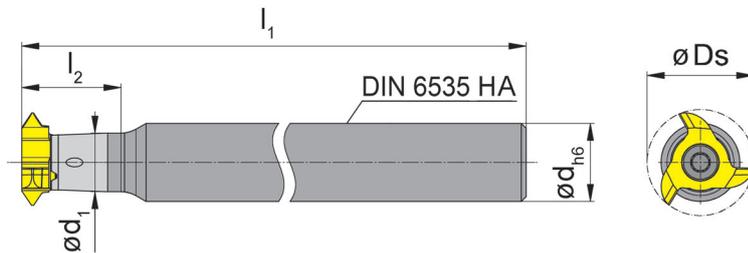


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
<b>M313.0016.07A</b>	16	160	20	12	A

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Ds siehe Schneidplatten  
Ds see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

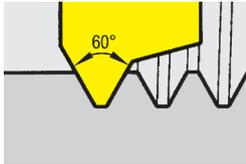
#### Spare Parts

<b>Frälerschaft</b> Milling shank	<b>Spannschraube</b> Clamping Screw	<b>TORX PLUS®-Schlüssel</b> TORX PLUS® Wrench
M313.0016.07A	<b>5.14T20P</b>	<b>T20PQ</b>

### Auswahl für Gewinde-Schneidplatten Typ 313, 613

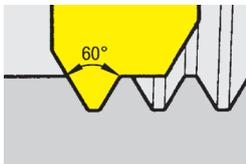
Selection for thread inserts type

Teilprofil, metrisch Typ 313, 613  
 Partial profile, metric type 313, 613



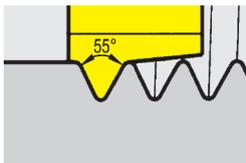
Steigung/Pitch P	1,0	(1,25)	1,5	(1,75)	2,0	2,5	3,0	3,5	4,0	4,5
Nenndurchmesser / Nominal diameter										
<b>Typ / type 313 / Ds 21,7</b>										
313.0720.01	≥ 27	≥ 26	≥ 26	≥ 26	≥ 26					
313.0815.01			≥ 30							
313.1020.01					≥ 32					
313.1630.01							≥ 36			
313.1835.01								≥ 36		
313.2140.01									≥ 36	
313.2445.01										≥ 38
313.2545.01						≥ 33	≥ 32	≥ 30	≥ 30	≥ 30
<b>Typ / type 613 / Ds 21,7</b>										
613.0720.01	≥ 27	≥ 26	≥ 26	≥ 26	≥ 26					
613.2545.01						≥ 33	≥ 32	≥ 30	≥ 30	≥ 30

Vollprofil, metrisch Typ 313  
 Full profile, metric type 313



Steigung/Pitch P	1,5	2,0	3,0	3,5	4,0	4,5
Nenndurchmesser / Nominal diameter						
<b>Typ / type 313 / Ds 21,7</b>						
313.0815.02	≥ 27					
313.1020.02		≥ 30				
313.1630.02			≥ 37			
313.1835.02				≥ 40		
313.2140.02					≥ 44	
313.2445.02						≥ 48

Vollprofil, Whitworth Typ 313, 613  
 Full profile, Whitworth type 313, 613



Gg"/ tpi	11	8	6
Nenndurchmesser / Nominal diameter			
<b>Typ / type 313 / Ds 21,7</b>			
313.5508.02		≥ 40	
313.5506.02			≥ 48
Gewinde/ Thread			
<b>Typ / type 313 / Ds 21,7</b>			
313.5511.02	G1"		
<b>Typ / type 613 / Ds 21,7</b>			
613.5511.02	G1"		

#### Achtung:

Bei Unterschreitung des angegebenen Nenn-Ø wird durch den Nachschnitt des Werkzeugs kein lehrenhaltiges Gewinde mehr erreicht.

#### Attention:

Recutting of the milling tool will create profile errors if the nominal diameter of the component will be smaller than recommended.

# Gewindefräsen (innen) Teilprofil

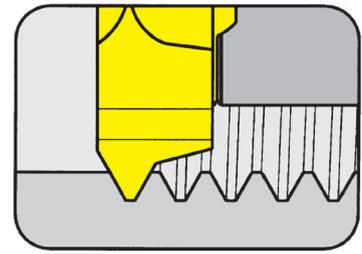
## Thread Milling (internal) Partial profile



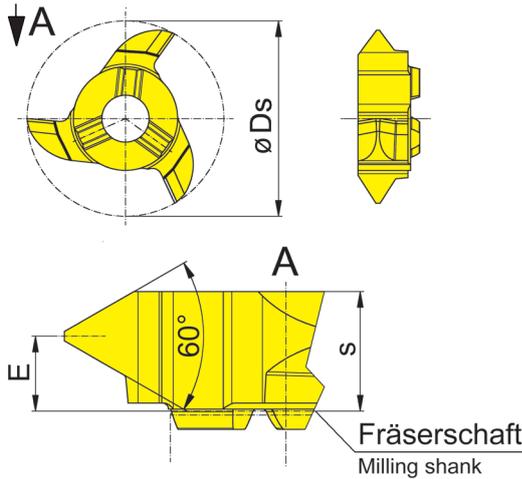
### Schneidplatte

Insert

# 313



Steigung Schneidkreis-Ø	Pitch Cutting edge Ø	1-4,5 mm 21,7 mm
----------------------------	-------------------------	---------------------



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type

Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	P	P <sub>max</sub>	E	s	Ds	Z	AS45	EG55	TF45	TN35
313.0720.01	1,0	2,0	4,6	5,9	21,7	3	▲	▲		▲
313.0815.01	1,5	1,5	4,8	5,9	21,7	3	▲	▲		▲
313.1020.01	2,0	2,0	4,6	5,9	21,7	3	▲	▲		▲
313.1630.01	3,0	3,0	4,3	5,9	21,7	3	▲	▲		▲
313.1835.01	3,5	3,5	4,1	5,9	21,7	3	▲	▲		▲
313.2140.01	4,0	4,0	3,9	5,9	21,7	3	▲	▲	▲	▲
313.2445.01	4,5	4,5	3,7	5,9	21,7	3	▲	▲		▲
313.2545.01	2,5	4,5	3,7	5,9	21,7	3	▲	▲		▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

#### Hinweis:

313.1020.01 auch zur Herstellung von Gewinde UNF 1 1/4"-12, 1 1/8"-12 und 1 5/8"-12 geeignet

#### Note:

313.1020.01 also suitable for production of thread UNF 1 1/4"-12, 1 1/8"-12 and 1 5/8"-12

	P	M	K	N	S	H
AS45	●	●	●	○	●	-
EG55	●	○	●	-	-	-
TF45	●	○	●	●	●	-
TN35	●	●	●	●	●	-

HM-Sorten  
Carbide grades



# Gewindefräsen (innen) Vollprofil

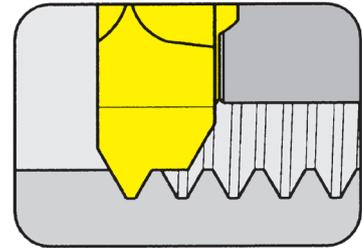
## Thread Milling (internal) Full profile



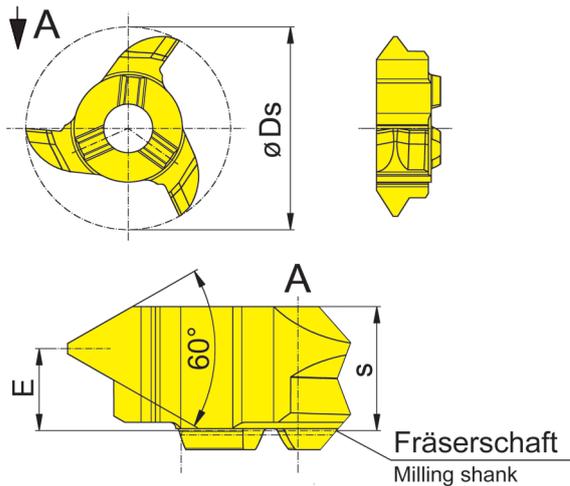
### Schneidplatte

Insert

# 313



Steigung Schneidkreis-Ø	Pitch Cutting edge Ø	1,5-4,5 mm 21,7 mm
----------------------------	-------------------------	-----------------------



für Fräserschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type

Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	P	E	s	Ds	AS45	EG55	TN35
313.0815.02	1,5	4,8	5,9	21,7	▲	▲	▲
313.1020.02	2,0	4,6	5,9	21,7	▲	▲	▲
313.1630.02	3,0	4,3	5,9	21,7	▲	▲	▲
313.1835.02	3,5	4,1	5,9	21,7	▲	▲	▲
313.2140.02	4,0	3,9	5,9	21,7	▲	▲	▲
313.2445.02	4,5	3,8	5,9	21,7	▲	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	P	M	K	N	S	H
AS45	●	●	●	○	○	-
EG55	●	○	○	-	-	-
TN35	●	●	●	○	○	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Gewindefräsen (innen) Vollprofil

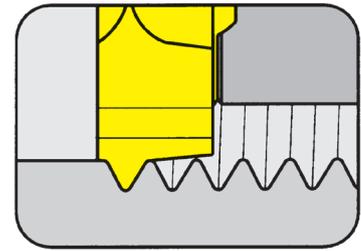
## Thread Milling (internal) Full profile



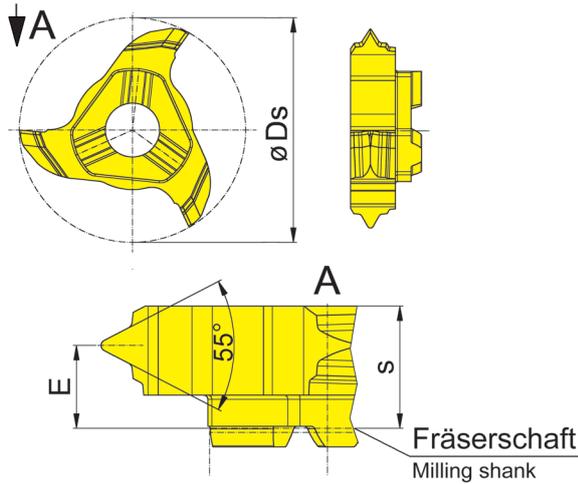
### Schneidplatte

Insert

# 313



Gang pro Zoll Schneidkreis-Ø	Threads per inch Cutting edge Ø	6/8/11 21,7 mm
---------------------------------	------------------------------------	-------------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Whitworth-Rohrgewinde nach  
DIN ISO 228;(259) und 2999  
Whitworth pipe thread as per  
DIN ISO 228;(259) and 2999



Bestellnummer Part number	TPI	E	s	Ds	Material			
					AS45	EG55	TN35	
313.5506.02	6	3,0	5,9	21,7	▲	▲	▲	
313.5508.02	8	3,6	5,9	21,7	▲	▲	▲	
313.5511.02	11	4,0	5,9	21,7	▲	▲	▲	
					P	●	●	●
					M	●	○	●
					K	●	○	●
					N	○	-	●
					S	●	-	●
					H	-	-	-

- ▲ ab Lager / on stock    Δ 4 Wochen / 4 weeks    x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

# Gewindefräsen (innen) Teilprofil

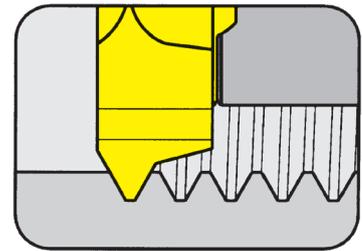
## Thread Milling (internal) Partial profile



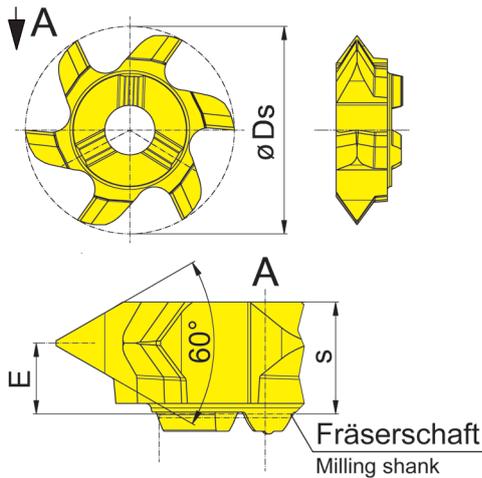
### Schneidplatte

Insert

# 613



Steigung Schneidkreis-Ø	Pitch Cutting edge Ø	1-4,5 mm 21,7 mm
----------------------------	-------------------------	---------------------



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type

Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	P	P <sub>max</sub>	E	s	D <sub>s</sub>	AS45	EG55	Ti25
<b>613.0720.01</b>	1,0	2,0	4,6	5,60	21,7	▲	▲	▲
<b>613.2545.01</b>	2,5	4,5	3,7	5,75	21,7	▲	▲	▲

- ▲ ab Lager / on stock    Δ 4 Wochen / 4 weeks    x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

P	●	●	●
M	●	o	●
K	●	o	●
N	o	-	●
S	●	-	●
H	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

G

# Gewindefräsen (innen) Vollprofil

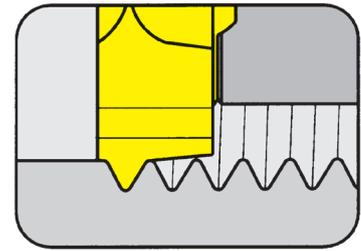
## Thread Milling (internal) Full profile



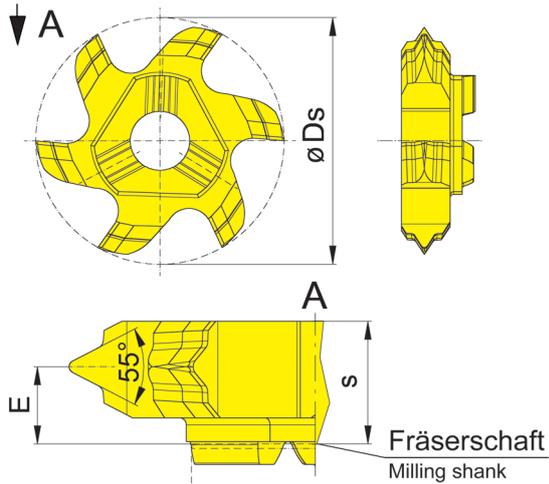
### Schneidplatte

Insert

# 613



Gang pro Zoll Schneidkreis-Ø	Threads per inch Cutting edge Ø	11 21,7 mm
---------------------------------	------------------------------------	---------------



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M313  
Type

Whitworth-Rohrgewinde nach  
DIN ISO 228;(259) und 2999  
Whitworth pipe thread as per  
DIN ISO 228;(259) and 2999

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	TPI	E	s	Ds	AS45	EG55	TA45	TI25
<b>613.5511.02</b>	11	3,4	5,4	21,7	▲	▲	▲	▲
					P ●	●	●	●
					M ●	○	●	●
					K ●	○	●	●
					N ○	-	●	●
					S ●	-	●	●
					H -	-	-	-

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

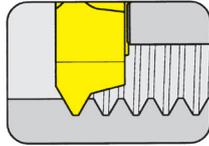
HM-Sorten  
Carbide grades



# Gewindefräsen (innen)

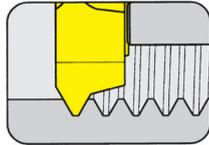
Thread Milling (internal)

Fräaserschaft  
Milling shank  
M328/SM328

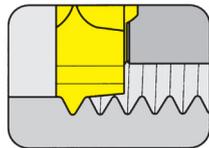


Seite/Page  
G46-G48

Schneidplatte  
Insert  
328/628



Seite/Page  
G50, G52



Seite/Page  
G51, G53

**M328**



**G**

**Gewindefräser  
(zirkular)**

ab Schneidkreis Ø 27,7 mm

**Thread Milling Cutter  
(by circular interpolation)**

from cutting edge Ø 27,7 mm

# Gewindefräsen (innen)

## Thread Milling (internal)

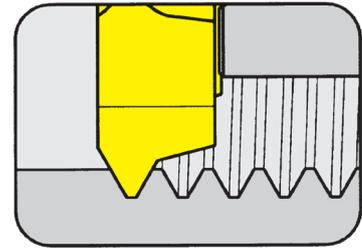


### Frälerschaft

#### Milling shank

## M328

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	27,7 mm
----------------	----------------	---------

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 328  
Type 628

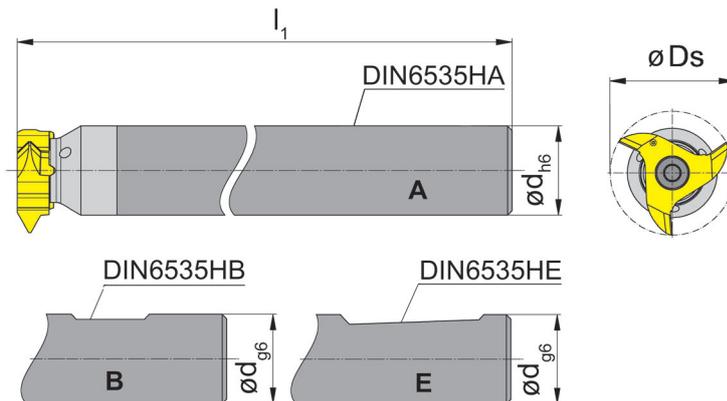


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	Form Form
M328.0020.D.05A	20	145	A
M328.0020.D.06A	20	160	A
M328.0020.D.07A	20	180	A
M328.0020.D.05B	20	145	B
M328.0020.D.06B	20	160	B
M328.0020.D.07B	20	180	B
M328.0020.D.05E	20	145	E
M328.0020.D.06E	20	160	E
M328.0020.D.07E	20	180	E

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Ds siehe Schneidplatten  
Ds see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328...	5.17T20P	T20PQ

# Gewindefräsen (innen)

## Thread Milling (internal)

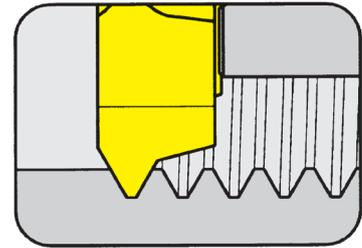


### Frälerschaft

#### Milling shank

## M328

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	27,7 mm
----------------	----------------	---------

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for insert

Typ 328  
Type 628

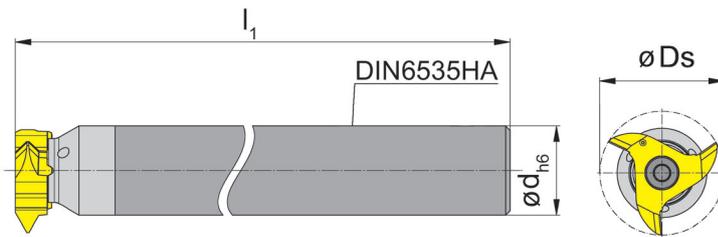


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	Form Form
<b>M328.0020.10A</b>	20	250	A

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Ds siehe Schneidplatten  
Ds see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328.0020.10A	<b>5.14T20P</b>	<b>T20PQ</b>

# Gewindefräsen (innen)

## Thread Milling (internal)

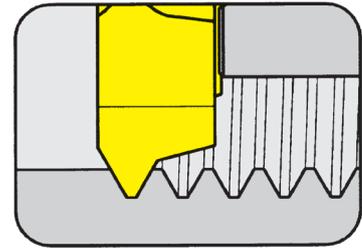


### Frälerschaft

#### Milling shank

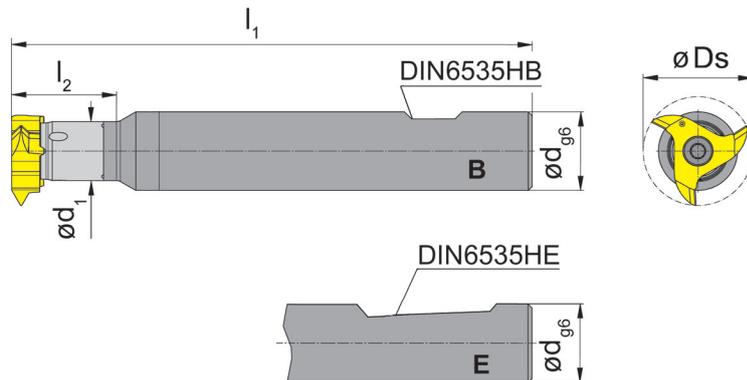
## SM328

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	27,7 mm
----------------	----------------	---------

Schaftmaterial: Schwermetall (schwingungsarm)  
Material of shank: tungsten alloy (giving good vibration resistance)



für Schneidplatte  
for Insert

Typ 628  
Type

G

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
SM328.0020.05B	20	130	25	15	B
SM328.0020.06B	20	145	-	20	B
SM328.0020.07B	20	160	25	15	B
SM328.0020.08B	20	200	-	20	B
SM328.0020.05E	20	130	25	15	E
SM328.0020.06E	20	145	-	20	E
SM328.0020.07E	20	160	25	15	E
SM328.0020.08E	20	200	-	20	E

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Ds siehe Schneidplatten  
Ds see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice in stand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

#### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
SM328...	5.17T20P	T20PQ

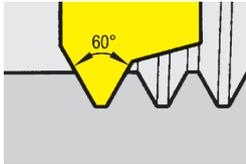
### Auswahl für Gewinde-Schneidplatten Typ 328, 628

Selection for thread inserts

type

#### Teilprofil, metrisch Typ 328, 628

Partial profile, metric type 328, 628

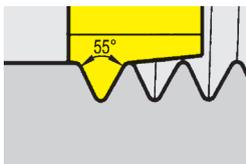


Steigung/Pitch P	1,0	(1,25)	1,5	(1,75)	2,0	2,5
Nenn Durchmesser / Nominal diameter						
<b>Typ / type 328 / Ds 27,7</b>						
328.0720.01	≥ 32	≥ 32	≥ 32	≥ 32	≥ 32	
328.1525.01			≥ 34	≥ 34	≥ 34	≥ 34
<b>Typ / type 628 / Ds 27,7</b>						
628.1525.01			≥ 34	≥ 34	≥ 34	≥ 34

Steigung/Pitch P	3,0	3,5	4,0	4,5	5,0	5,5	6,0
Nenn Durchmesser / Nominal diameter							
<b>Typ / type 328 / Ds 27,7</b>							
328.3050.01	≥ 40	≥ 38	≥ 38	≥ 38	≥ 38		
328.5060.01					≥ 48	≥ 46	≥ 44
<b>Typ / type 628 / Ds 27,7</b>							
628.3050.01	≥ 40	≥ 38	≥ 38	≥ 38	≥ 38		
628.5060.01					≥ 48	≥ 46	≥ 44

#### Vollprofil, Whitworth Typ 328, 628

Full profile, Whitworth type 328, 628



Gg"/ tpi	11
Nenn Durchmesser / Nominal diameter	
<b>Typ / type 328 / Ds 27,7</b>	
328.5511.02	G1½"
<b>Typ / type 628 / Ds 27,7</b>	
628.5511.02	G1½"

#### Achtung:

Bei Unterschreitung des angegebenen Nenn-Ø wird durch den Nachschnitt des Werkzeugs kein lehrenhaltiges Gewinde mehr erreicht.

#### Attention:

Recutting of the milling tool will create profile errors if the nominal diameter of the component will be smaller than recommended.



# Gewindefräsen (innen) Teilprofil

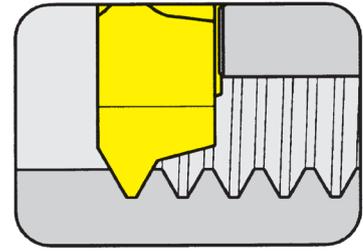
## Thread Milling (internal) Partial profile



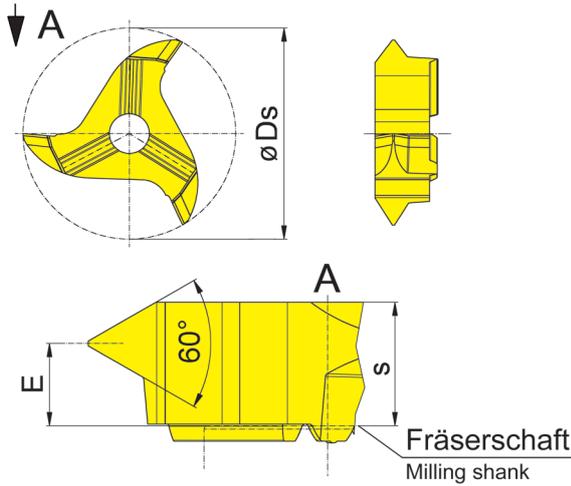
### Schneidplatte

Insert

# 328



Steigung Schneidkreis-Ø	Pitch Cutting edge Ø	1-6 mm 27,7 mm
----------------------------	-------------------------	-------------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M328  
Type SM328

Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	P	P <sub>max</sub>	E	s	Ds	AS45	TI25	TN35
328.0720.01	1,0	2,0	4,6	5,95	27,7	▲		▲
328.1525.01	1,5	2,5	4,3	5,95	27,7	▲		▲
328.3050.01	3,0	5,0	4,8	7,20	27,7	▲	▲	▲
328.5060.01	5,0	6,0	4,4	7,20	27,7	▲		▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	P	M	K	N	S	H
AS45	●	●	●	○	●	-
TI25	●	●	●	●	●	-
TN35	●	●	●	●	●	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Gewindefräsen (innen) Vollprofil

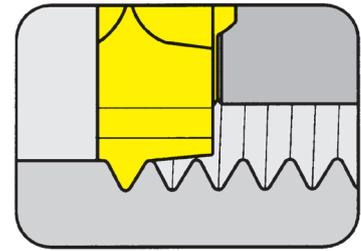
## Thread Milling (internal) Full profile



### Schneidplatte

Insert

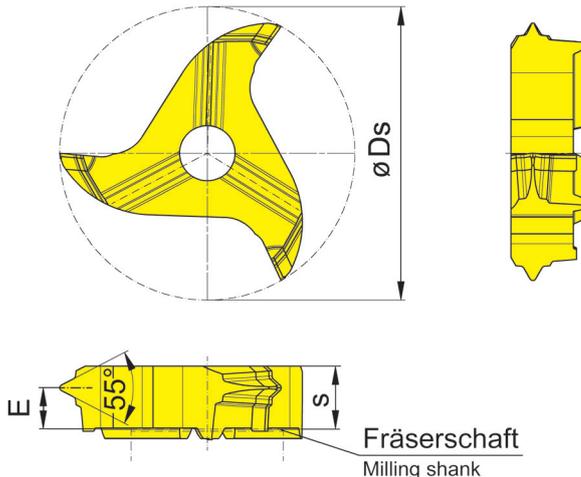
# 328



Gang pro Zoll Schneidkreis-Ø	Threads per inch Cutting edge Ø	11 27,7 mm
---------------------------------	------------------------------------	---------------

für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M328  
Type SM328



Fräaserschaft  
Milling shank

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Whitworth-Rohrgewinde nach  
DIN ISO 228;(259) und 2999  
Whitworth pipe thread as per  
DIN ISO 228;(259) and 2999

Bestellnummer Part number	TPI	E	s	Ds	AS45
<b>328.5511.02</b>	11	3,9	5,95	27,7	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-



# Gewindefräsen (innen) Teilprofil

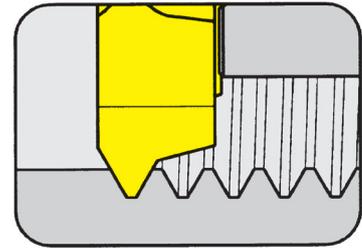
## Thread Milling (internal) Partial profile



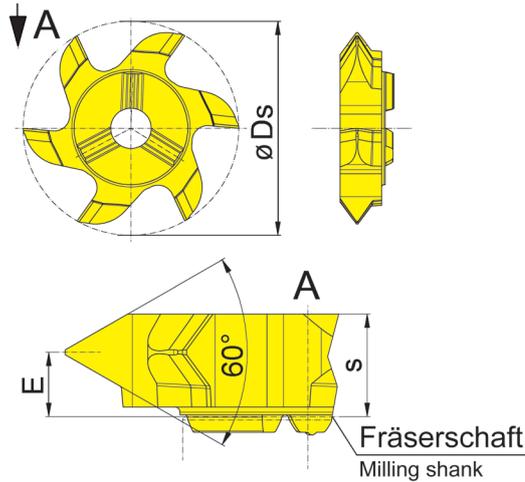
### Schneidplatte

Insert

# 628



Steigung Schneidkreis-Ø	Pitch Cutting edge Ø	1,5-6 mm 27,7 mm
----------------------------	-------------------------	---------------------



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M328  
Type SM328

Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	P	P <sub>max</sub>	E	s	Ds	AS45	T125
628.1525.01	1,5	2,5	4,8	6,00	27,7	▲	▲
628.3050.01	3,0	5,0	3,7	5,75	27,7	▲	▲
628.5060.01	5,0	6,0	3,2	5,75	27,7	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	AS45	T125
P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

G

# Gewindefräsen (innen) Vollprofil

## Thread Milling (internal) Full profile

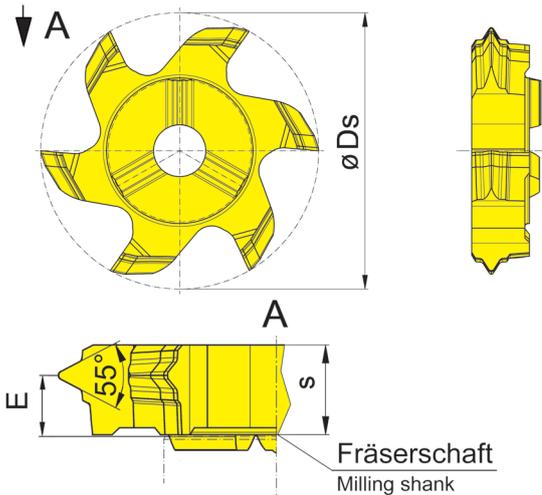
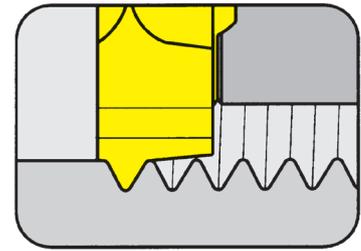


### Schneidplatte

Insert

# 628

Gang pro Zoll Schneidkreis-Ø	Threads per inch Cutting edge Ø	11 27,7 mm
---------------------------------	------------------------------------	---------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M328  
Type SM328

Whitworth-Rohrgewinde nach  
DIN ISO 228;(259) und 2999  
Whitworth pipe thread as per  
DIN ISO 228;(259) and 2999

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	TPI	E	s	Ds	AS45
<b>628.5511.02</b>	11	3,9	5,85	27,7	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

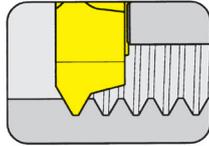


# Gewindefräsen (innen)

Thread Milling (internal)

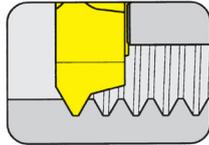


Frälerschaft  
Milling shank  
M332



Seite/Page  
G56

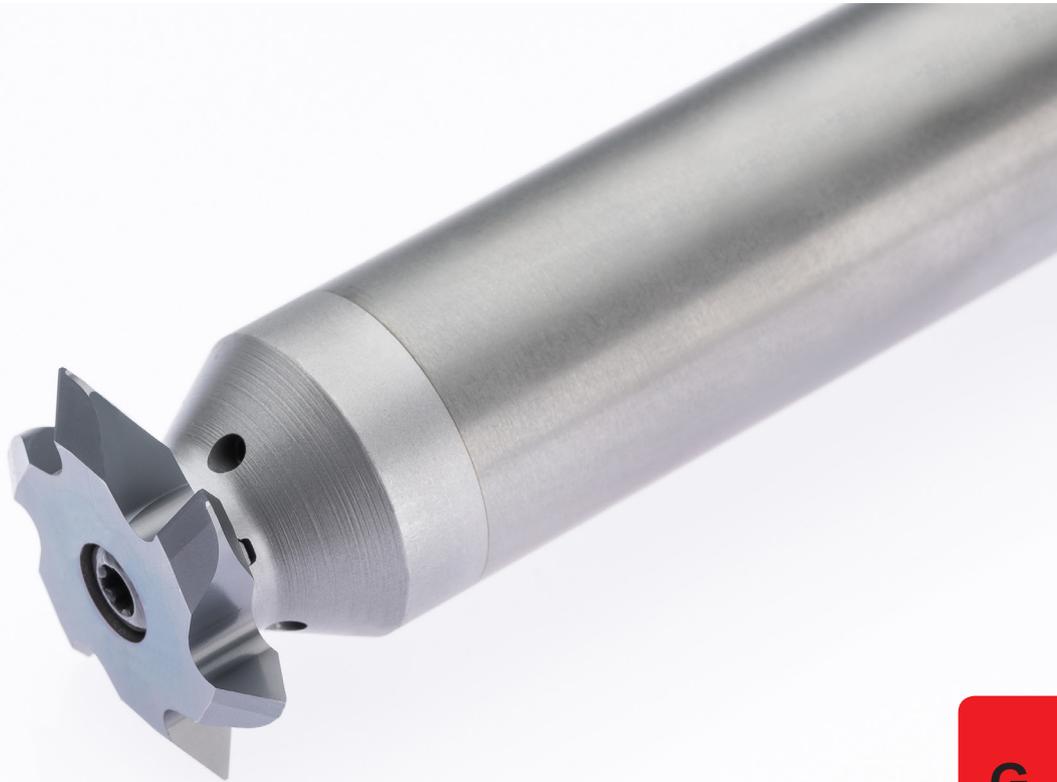
Schneidplatte  
Insert  
632



Seite/Page  
G58

G

**M332**



**G**

**Gewindefräser  
(zirkular)**

ab Schneidkreis Ø 31,7 mm

**Thread Milling Cutter  
(by circular interpolation)**

from cutting edge Ø 31,7 mm

# Gewindefräsen (innen)

## Thread Milling (internal)

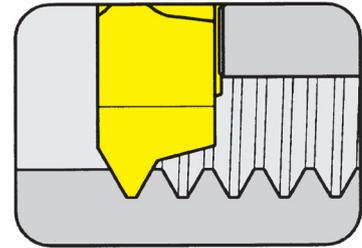


### Frälerschaft

#### Milling shank

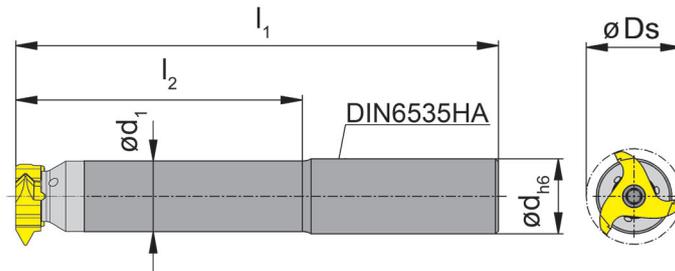
## M332

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	31,7 mm
----------------	----------------	---------

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance



für Schneidplatte  
for Insert

Typ 632  
Type

G

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
<b>M332.2325.06A</b>	25	160	95	23,5	A
<b>M332.2325.07A</b>	25	180	115	23,5	A
<b>M332.2325.08A</b>	25	200	135	23,5	A
<b>M332.2325.09A</b>	25	250	185	23,5	A

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Ds siehe Schneidplatten  
Ds see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice in stand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

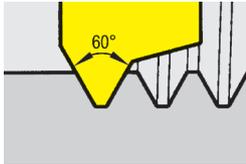
<b>Frälerschaft</b> Milling shank	<b>Spannschraube</b> Clamping Screw	<b>TORX PLUS®-Schlüssel</b> TORX PLUS® Wrench
M332...	<b>5.17T20P</b>	<b>T20PQ</b>

### Auswahl für Gewinde-Schneidplatten

Selection for thread inserts

Teilprofil, metrisch Typ 632

Partial profile, metric type 632



Steigung/Pitch P	2,5	3,0	3,5	4,0	4,5	5,0	5,5	6,0
Nenndurchmesser / Nominal diameter								
<b>Typ / type 632 / Ds 31,7</b>								
632.2545.01	≥ 42	≥ 42	≥ 46	≥ 42	≥ 42			
632.4060.01				≥ 46	≥ 46	≥ 46	≥ 46	≥ 46



#### Achtung:

Bei Unterschreitung des angegebenen Nenn-Ø wird durch den Nachschnitt des Werkzeugs kein lehrenhaltiges Gewinde mehr erreicht.

#### Attention:

Recutting of the milling tool will create profile errors if the nominal diameter of the component will be smaller than recommended.

# Gewindefräsen (innen) Teilprofil

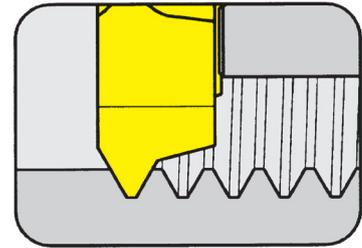
## Thread Milling (internal) Partial profile



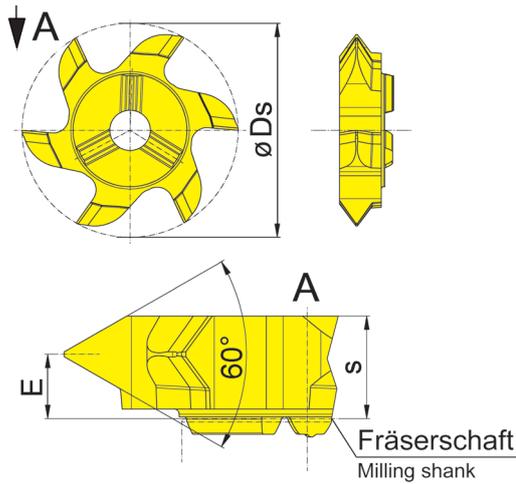
### Schneidplatte

Insert

# 632



Steigung Schneidkreis-Ø	Pitch Cutting edge Ø	2,5-6 mm 31,7 mm
----------------------------	-------------------------	---------------------



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ M332  
Type

Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	P	P <sub>max</sub>	E	s	Ds	AS45	T125
632.2545.01	2,5	4,5	3,7	5,8	31,7	▲	▲
632.4060.01	4,0	6,0	3,2	5,8	31,7	▲	▲

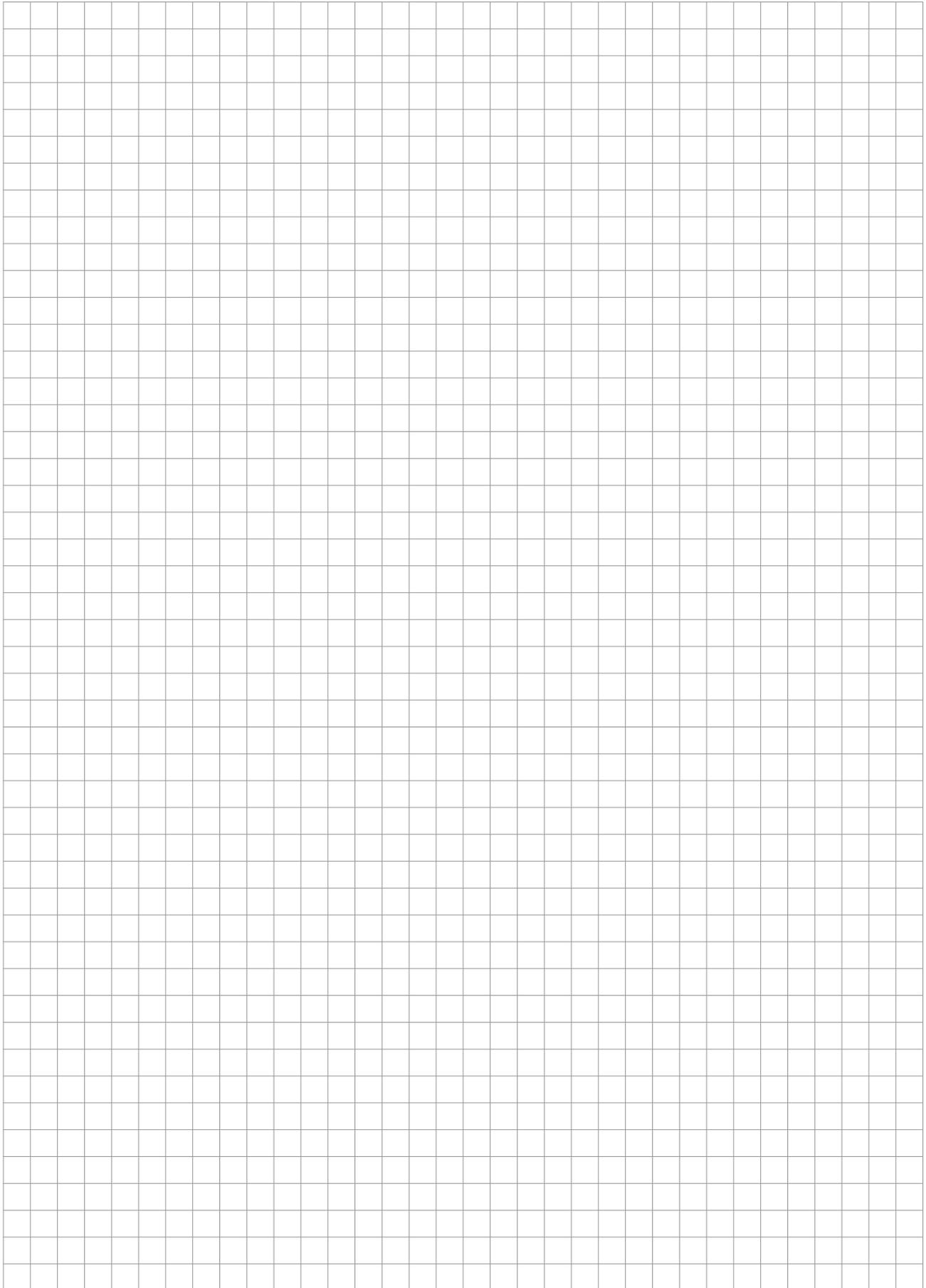
- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

	AS45	T125
P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

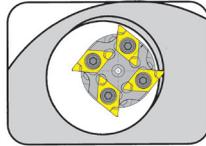
G



# Gewindefräsen (innen)

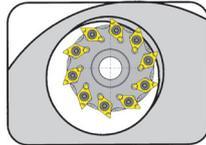
Thread Milling (internal)

Fräserschaft  
Milling shank  
M275



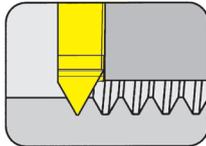
Seite/Page  
G62

Messerkopf  
Milling cutter  
M275



Seite/Page  
G63

Wendeschnidplatte  
Indexable insert  
RS275



Seite/Page  
G65

**M275**



**G**

**Gewindefräser  
(zirkular)**

ab Schneidkreis Ø 31 mm

**Thread Milling Cutter  
(by circular interpolation)**

from cutting edge Ø 31 mm

# Gewindefräsen (innen)

## Thread Milling (internal)

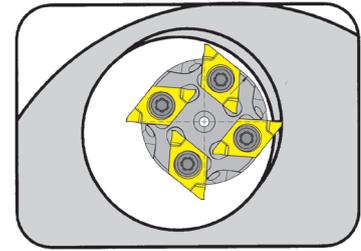


### Frälerschaft

#### Milling shank

### M275

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	31 mm
----------------	----------------	-------

Schaftmaterial: Stahl (nicht schrumpfbar)  
Material of shank: Steel (not recommended for shrink fitting)

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ S275  
Type RS275

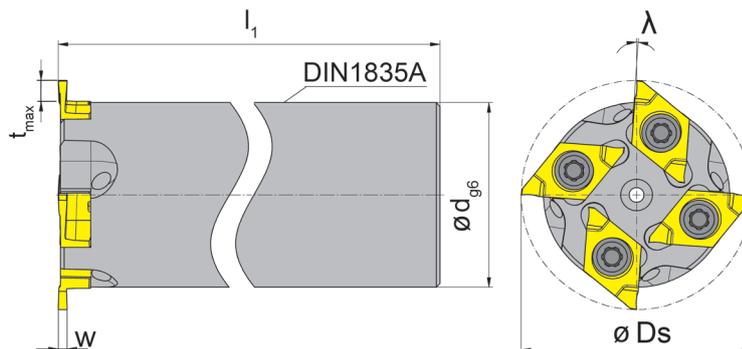


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	λ
<b>M275.031.D25.3.04A</b>	4	31	25	125	4°

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M275.031.D25.3.04A	<b>3.510T10P</b>	<b>T10PL</b>

# Gewindefräsen (innen)

## Thread Milling (internal)

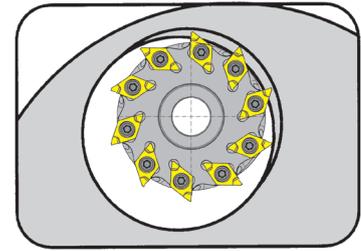


### Messerkopf

#### Milling cutter

## M275

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø                      Cutting edge Ø                      38 / 48 / 58 / 78 mm

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ            S275  
Type         RS275

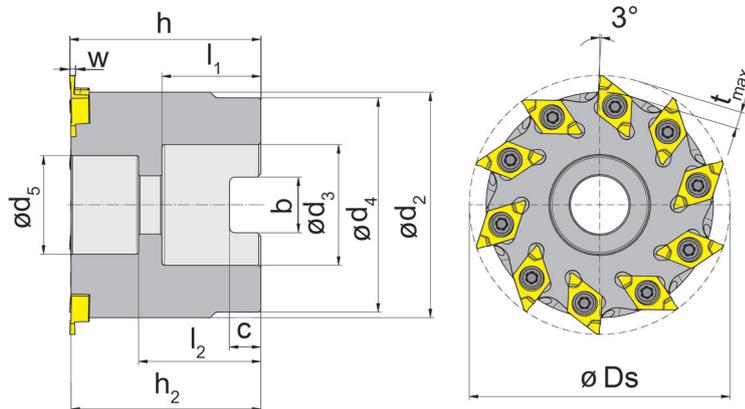


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	h <sub>2</sub>	h	d <sub>5</sub>	d <sub>4</sub>	d <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	b	c	d <sub>2</sub>
<b>M275.0038.A16.05</b>	5	38	32,7	33,0	13,5	32,0	16	18	22,7	8,4	5,6	32,0
<b>M275.0048.A22.08</b>	8	48	36,7	37,0	18,5	40,5	22	20	24,7	10,4	6,3	40,5
<b>M275.0058.A27.10</b>	10	58	42,2	42,5	22,0	48,0	27	22	27,2	12,4	7,0	50,0
<b>M275.0078.A32.14</b>	14	78	49,7	50,0	33,0	58,0	32	25	36,7	14,4	8,0	70,5

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Messerkopf Milling cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterlegscheibe Washer	Zylinderschraube Cylindrical screw
M275.0038.A16.05	<b>3.510T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>020.0813.3438</b>	<b>8.25.912</b>
M275.0048.A22.08	<b>3.510T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>10.5.433</b>	<b>10.25.912</b>
M275.0058.A27.10	<b>3.510T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>13.0.433</b>	<b>12.30.912</b>
M275.0078.A32.14	<b>3.510T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>17.0.433</b>	<b>16.35.7984</b>

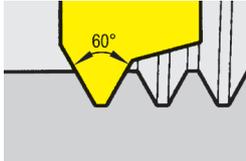
### Auswahl für Gewinde-Schneidplatten Typ S275

Selection for thread inserts

type

Teilprofil, metrisch Typ S275

Partial profile, metric type S275



Steigung/Pitch P	1,5	2,0	2,5	3,0	3,5
Nenndurchmesser / Nominal diameter					
<b>Typ / type S275 / Ds 31</b>					
RS275.1535.01	≥ 45				
<b>Typ / type S275 / Ds 38</b>					
RS275.1535.01	≥ 54				
<b>Typ / type S275 / Ds 48</b>					
RS275.1535.01	≥ 70				
<b>Typ / type S275 / Ds 58</b>					
RS275.1535.01	≥ 83				

G

#### Achtung:

Bei Unterschreitung des angegebenen Nenn-Ø wird durch den Nachschnitt des Werkzeugs kein lehrenhaltiges Gewinde mehr erreicht.

#### Attention:

Recutting of the milling tool will create profile errors if the nominal diameter of the component will be smaller than recommended.

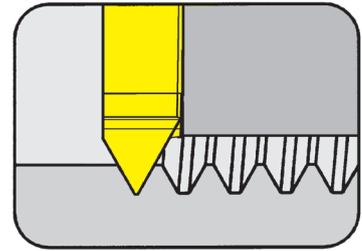
# Gewindefräsen (innen) Teilprofil

## Thread Milling (internal) Partial profile

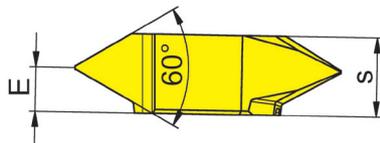
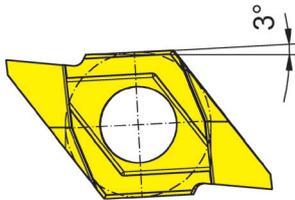


**Wendeschneidplatte**  
Indexable insert

**RS275**



Steigung	Pitch	1,5-3,5 mm
----------	-------	------------



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M275  
Type

Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

Bestellnummer Part number	P	P <sub>max</sub>	E	s	TA45
<b>RS275.1535.01</b>	1,5	3,5	2,3	4,1	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades

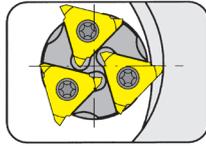
P	•
M	•
K	•
N	•
S	•
H	-



# Gewindefräsen (innen)

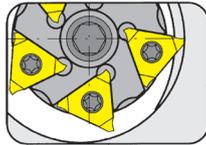
Thread Milling (internal)

Fräserschaft  
Milling shank  
380



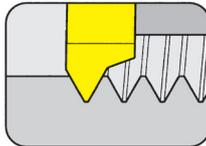
Seite/Page  
G68

Messerkopf  
Milling cutter  
380



Seite/Page  
G69

Wendeschnidplatte  
Indexable insert  
314



Seite/Page  
G71

**380**



**G**

**Gewindefräser  
(zirkular)**

ab Schneidkreis Ø 44 mm

**Thread Milling Cutter  
(by circular interpolation)**

from cutting edge Ø 44 mm

# Gewindefräsen (innen)

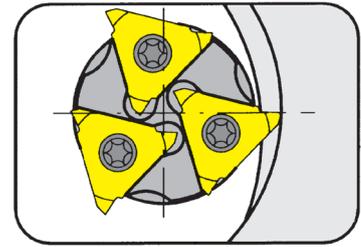
## Thread Milling (internal)



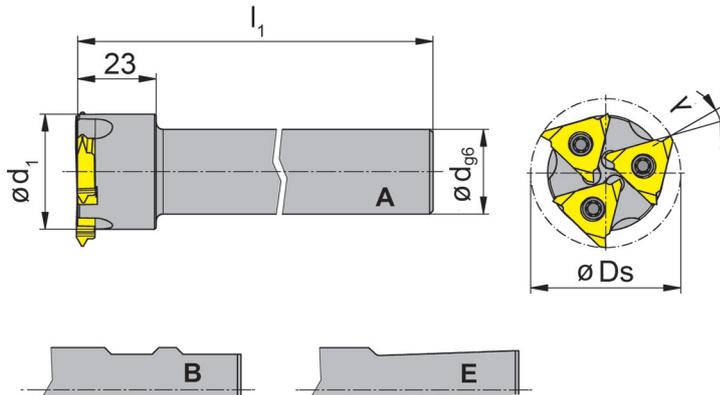
### Frälerschaft

#### Milling shank

# 380



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	44 mm
----------------	----------------	-------



für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ 314  
Type

G

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	d <sub>1</sub>	t <sub>max</sub>	λ	Form Form
<b>380.0044.03A</b>	3	44	25	125	34	4	14°	A
<b>380.0044.03B</b>	3	44	25	125	34	4	14°	B
<b>380.0044.03E</b>	3	44	25	125	34	4	14°	E

Weitere Baugrößen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
380...	<b>5.12T20P</b>	<b>T20PQ</b>

# Gewindefräsen (innen)

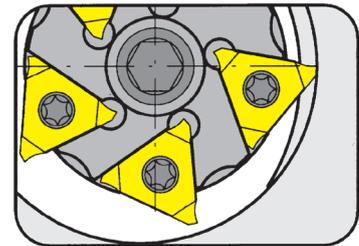
## Thread Milling (internal)



### Messerkopf

Milling cutter

# 380



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	63 mm
----------------	----------------	-------

Aufnahmebohrung und Mitnahme nach DIN 138  
Cutterhole and cross keyway as per DIN 138

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ 314  
Type

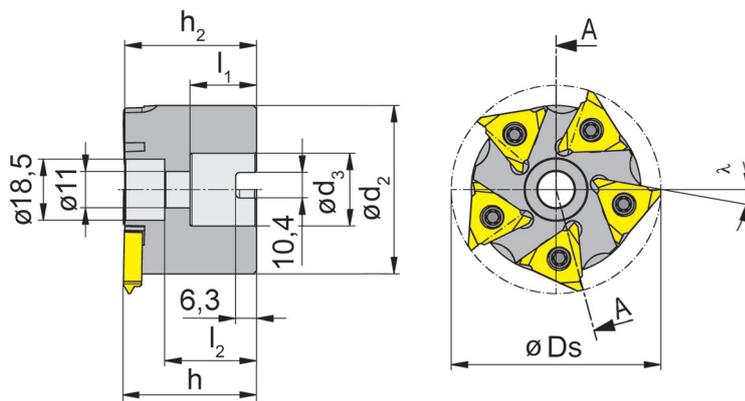


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	t <sub>max</sub>	h <sub>2</sub>	h	d <sub>3</sub>	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	λ	d <sub>2</sub>
<b>380.0063.05</b>	5	63	5	39,6	40	22	20	27,6	10°	51

Weitere Baugrößen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

Spare Parts

Messerkopf Milling cutter	Spannschraube Clamping Screw	Schraube Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterlegscheibe Washer
380.0063.05	<b>5.12T20P</b>	<b>10.25.912</b>	<b>T20PQ</b>	<b>10.5.433</b>

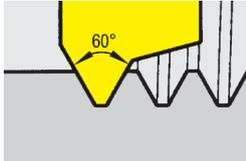
### Auswahl für Gewinde-Schneidplatten Typ 314

Selection for thread inserts

type

Teilprofil, metrisch Typ 314

Partial profile, metric type 314



Steigung/Pitch P	1,5	2,0	2,5	3,0	4,0	5,0	5,5	6,0
Nenndurchmesser / Nominal diameter								
<b>Typ / type 314 / Ds 44</b>								
R314.1535.01	≥ 52	≥ 50	≥ 50	≥ 50				
R314.2140.01					≥ 72			
R314.3260.01								≥ 85
R314.4060.01					≥ 65		≥ 56	≥ 64
<b>Typ / type 314 / Ds 63</b>								
R314.1535.01	≥ 72	≥ 70	≥ 70	≥ 70				
R314.2140.01					≥ 95			
R314.3260.01								≥ 110
R314.4060.01					≥ 88			≥ 80

G

#### Achtung:

Bei Unterschreitung des angegebenen Nenn-Ø wird durch den Nachschnitt des Werkzeugs kein lehrenhaltiges Gewinde mehr erreicht.

#### Attention:

Recutting of the milling tool will create profile errors if the nominal diameter of the component will be smaller than recommended.

# Gewindefräsen (innen) Teilprofil

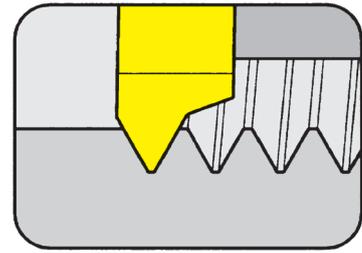
## Thread Milling (internal) Partial profile



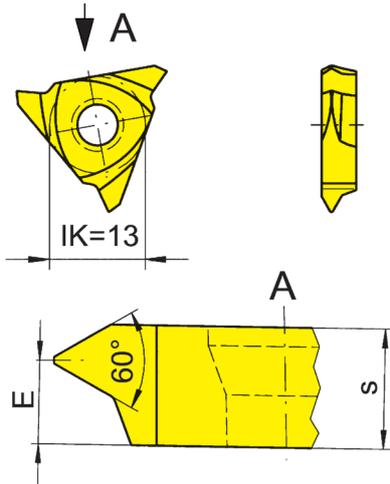
### Wendeschneidplatte

Indexable insert

# 314



Steigung Schneidkreis-Ø	Pitch Cutting edge Ø	1,5-6 mm 44 / 63 mm
----------------------------	-------------------------	------------------------



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ 380  
Type

Metrisches ISO-Gewinde  
Metric ISO thread

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	P	P <sub>max</sub>	E	s	Ds	TN35
R314.1535.01	1,5	3,5	3,3	5,45	44	▲
R314.2140.01	4,0	4,0	3,0	5,45	44	▲
R314.4060.01	4,0	6,0	2,7	5,45	44	▲
R314.3260.01	6,0	6,0	2,7	5,45	63	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

#### Hinweis:

R314.3260.01 ausschließlich für Messerkopf 380.0063.05

#### Note:

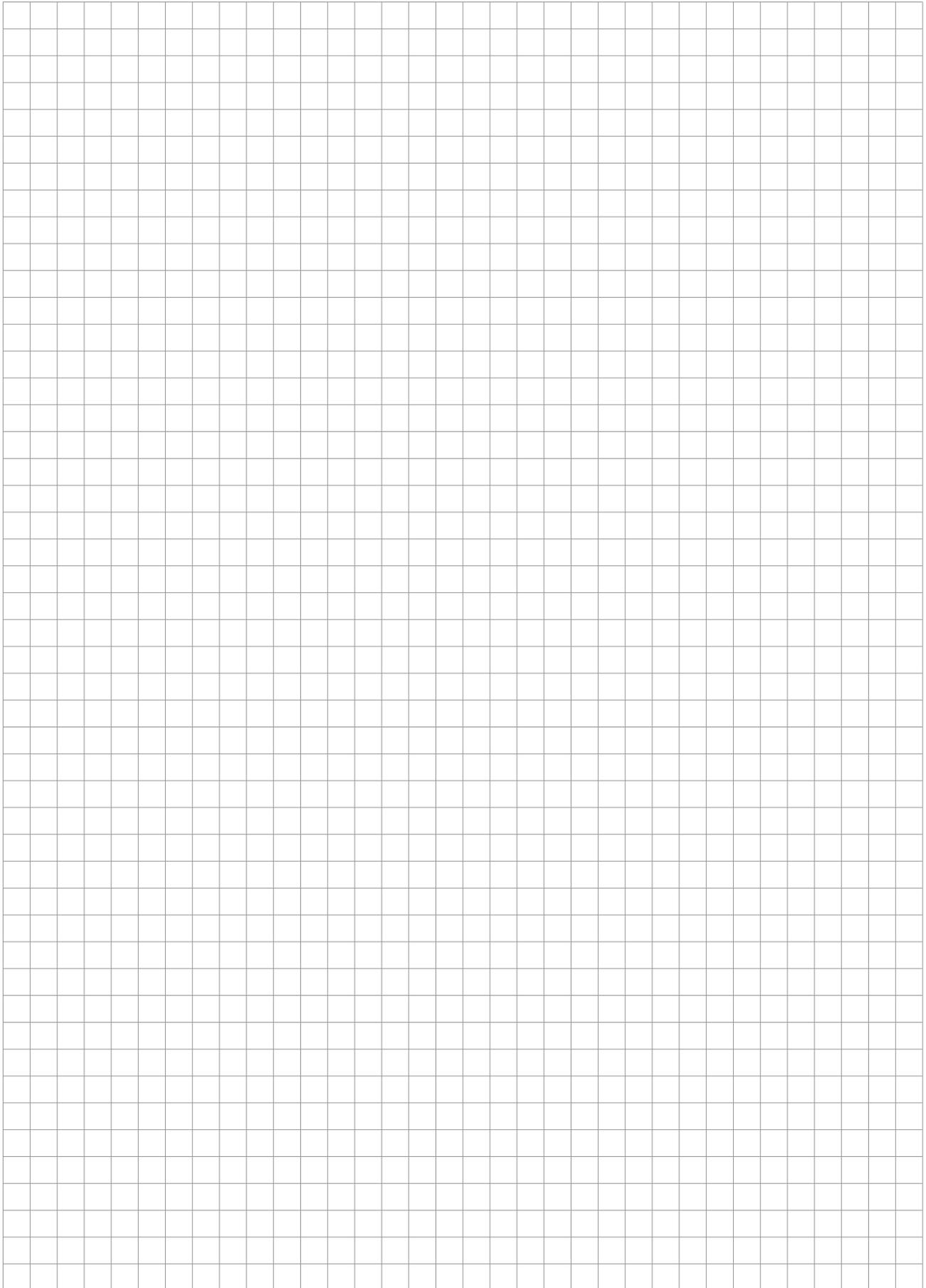
R314.3260.01 only for milling cutter 380.0063.05

P	•
M	•
K	•
N	•
S	•
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades



G

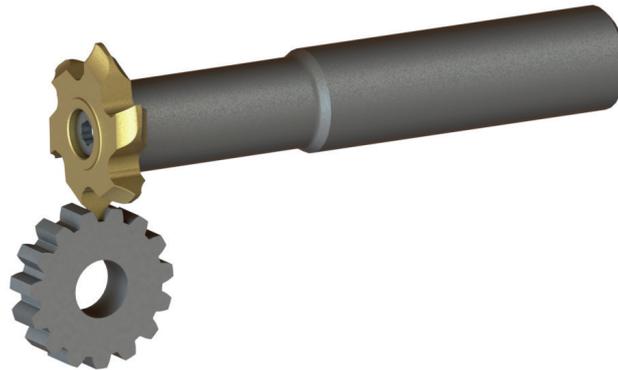
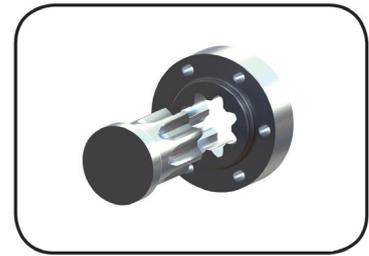




**H**

System/System	Seite/Page
<b>613/628/632/635</b>	<b>H4</b>
<b>M279</b>	<b>H14</b>
<b>DS</b>	<b>H20</b>
<b>DG</b>	<b>H24</b>
<b>DAH</b>	<b>H42</b>
<b>DAH37</b>	<b>H50</b>

Modulgröße [m <sub>n</sub> ]	Werkzeugart / Einsatz Tools / Use	Werkzeugbeschreibung Tools description	HORN Werkzeugsystem Tooling system HORN
<b>Werkzeugsysteme für konventionelle Zahnradbearbeitung</b> Existing catalogue tools for conventional gear machining			
m <sub>n</sub> 0,5 bis / up to 3	Stirnräder mit Evolventenverzahnung für Fertigbearbeitung <i>Cylindrical gears with involted flanks, for finishing</i>	Zirkularfräs-WSP mit Vollprofil <i>Groove milling insert full profile</i>	613; 628; 632; 635
bis / up to m <sub>n</sub> 4	Stirnäder; Zahnwellen; Schneckenwellen; Fertigbearbeitung <i>Cylindrical gears, gear shafts, worm shafts, finishing</i>	Aufsteckfräser > Ds ø80 <i>Arbor mounted milling cutter</i>	M279
bis / up to m <sub>n</sub> 6	Verzahnungen, weitere Profile auf Anfrage <i>Gears, further profiles upon customers request</i>	Aufsteckfräser Ds ø63; ø80 <i>Arbor mounted milling cutter</i>	M121
<b>Hochvorschubfräsen und Kopierfräsen</b> High feed milling and Copy milling			
ab / from m <sub>n</sub> 7 - 20	Ds ø6 - ø16 bevorzugt Schruppfräsen / recommended for rough milling	Schaftfräser Endmill	DSDS
m <sub>n</sub> 20 - 30	Ds ø10; ø12; ø16; ø20 bevorzugt Schruppfräsen / recommended for rough milling	Schneidkopf Cutter Head	DGH
Modulabhängig / depending on module	Ds ø10; ø12; ø16; ø20 Fertigbearbeitung Fußkreis / Finishing of root circle	Schneidkopf Cutter Head	DGK
m <sub>n</sub> 5 - 30	Ds ø10; ø12; ø16 Entgratfräsen der Zahnflanken / deburring of tooth flanks	Schneidkopf Cutter Head	DGFF
m <sub>n</sub> 20 - 30	Ds ø12 bis ø25 Schruppfräsbearbeitung / for rough milling	Hochvorschubfräser High feed milling cutter	DAHM.25
m <sub>n</sub> 25 - 30	Ds ø20 bis ø63 Schruppfräsbearbeitung / for rough milling	Hochvorschubfräser High feed milling cutter	DAHM.37
m <sub>n</sub> > 30	Ds ø10; ø12; ø16; ø20 Schlichtfräsen von Zahnflanken / finishing of tooth flanks	Schneidkopf Cutter Head	DGVZ
<b>Zahnformherstellung durch Stoßprozess</b> Tooth shape machining with broaching process			
weitere Profile auf Anfrage further profiles upon customers request	Außen- und Innenverzahnungen, gerade und spiralförmig <i>External and internal toothing, straight and helical form</i>	Stoßlatersystem H117 <i>Broaching system</i>	S117



### Fräsplatten für Stirnräder und Zahnwellen

Milling inserts for spur gears and gear shafts

Stirnräder / Zahnstangen Bezugsprofil 1 nach DIN 3972 Cylindrical gears / Tooth bars Basic profile 1 according to DIN 3972	Zahnwellen / Welle-Nabe / Kerbverzahnung DIN 5480 / ANSI B92.1 Gear shafts / Shaft-hub / Serration DIN 5480 / ANSI B92.1	Schneidplatte Typ Insert type	Ds [mm]
$m_n \leq 0,8$	$m_n \leq 1 / d_B \geq 40$	606	11,7
$m_n \leq 1$	$m_n \leq 1,5 / d_B \geq 40$	608	15,7
$m_n \leq 1,25$	$m_n \leq 2 / d_B \geq 40$	611	17,7
$m_n \leq 1,5$	$m_n \leq 3 / d_B \geq 22$	613	21,7
$m_n \leq 2$	$m_n \leq 2,5 / d_B \geq 40$	628	27,7
$m_n \leq 2,5 / \text{Nr. 5 - 8}$	$m_n \leq 2,5 / d_B \geq 30$	632	31,7
$m_n \leq 2,25 / \text{Nr. 2 - 8}$			
$m_n \leq 2 \text{ Nr. 1 - 8}$			
$m_n \leq 3$	$m_n \leq 3 / d_B \geq 50$	635	34,7
$m_n \leq 1,5$	$m_n \leq 2 / d_B \geq 60$	636	35,7

Schneidplatte  
Insert  
613/628/632/635



Seite/Page  
H6-H12

H

Fräser-Nr. Milling cutter N°	*z (Zähnezahl Stirnrad) *z (N° of teeth cylindrical gear)
1	12 - 13
2	14 - 16
3	17 - 20
4	21 - 25
5	26 - 34
6	35 - 54
7	55 - 134
8	≥ 135...Zahnstange/Tooth bar

**Bestellbeispiel:** 613.3972.100.8  
Ordering example:



Fräser-Nr. / Milling cutter N° 8  
Modul 1 / Module 1  
DIN 3972  
Fräser Typ / Milling cutter type 613

**613/628/632/635**



**Schneidplatten mit  
6 Schneiden**

für Modul 0,5 - 3,0

**Inserts with  
6 cutting edges**

for Module 0,5 - 3,0

**H**

### Schneidplatte

#### Insert

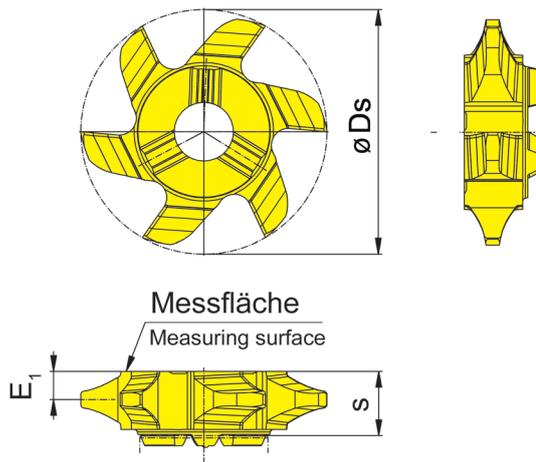
# 613



Zahnformfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung nach DIN 867  
 Bezugsprofil 1 nach DIN 3972 für Fertigbearbeitung, Profilverchiebungsfaktor 0  
 Gear milling cutter for cylindrical gears with involuted flanks according to DIN 867  
 Basic profile 1 according to DIN 3972 for finishing, addendum shift 0

für Fräserschaft  
 for Milling shank

Typ M313  
 Type



Eingriffswinkel 20°  
 Pressure angle 20°

Bestellnummer Part number	Modul Module	$Z_{\min}$	$Z_{\max}$	$E_1$	s	$t_{\max}$	Ds	AS45
613.3972.050.1	0,5	12	13	1,1	5,7	1,1	21,7	Δ
613.3972.050.2	0,5	14	16	1,1	5,7	1,1	21,7	Δ
613.3972.050.3	0,5	17	20	1,1	5,7	1,1	21,7	▲
613.3972.050.4	0,5	21	25	1,1	5,7	1,1	21,7	Δ
613.3972.050.5	0,5	26	34	1,1	5,7	1,1	21,7	▲
613.3972.050.6	0,5	35	55	1,1	5,7	1,1	21,7	Δ
613.3972.050.7	0,5	55	134	1,1	5,7	1,1	21,7	Δ
613.3972.050.8	0,5	135	999	1,1	5,7	1,1	21,7	Δ
613.3972.070.1	0,7	12	13	1,6	5,3	1,5	21,7	Δ
613.3972.070.2	0,7	14	16	1,6	5,3	1,5	21,7	Δ
613.3972.070.3	0,7	17	20	1,6	5,3	1,5	21,7	Δ
613.3972.070.4	0,7	21	25	1,6	5,3	1,5	21,7	Δ
613.3972.070.5	0,7	26	34	1,6	5,3	1,6	21,7	Δ
613.3972.070.6	0,7	35	55	1,6	5,3	1,6	21,7	Δ
613.3972.070.7	0,7	55	134	1,6	5,3	1,6	21,7	Δ
613.3972.070.8	0,7	135	999	1,6	5,3	1,6	21,7	Δ

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	•
M	•
K	•
N	o
S	•
H	-

HM-Sorten  
 Carbide grades

### Schneidplatte

#### Insert

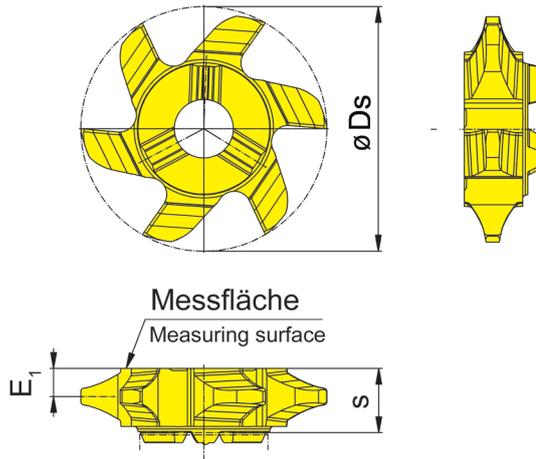
# 613



Zahnformfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung nach DIN 867  
 Bezugsprofil 1 nach DIN 3972 für Fertigbearbeitung, Profilverchiebungsfaktor 0  
 Gear milling cutter for cylindrical gears with involuted flanks according to DIN 867  
 Basic profile 1 according to DIN 3972 for finishing, addendum shift 0

für Fräserschaft  
 for Milling shank

Typ M313  
 Type



Eingriffswinkel 20°  
 Pressure angle 20°

Bestellnummer Part number	Modul Module	$Z_{min}$	$Z_{max}$	$E_1$	s	$t_{max}$	$D_s$	AS45
613.3972.080.1	0,8	12	13	1,6	5,3	1,8	21,7	▲
613.3972.080.2	0,8	14	16	1,6	5,3	1,8	21,7	▲
613.3972.080.3	0,8	17	20	1,6	5,3	1,8	21,7	▲
613.3972.080.4	0,8	21	25	1,6	5,3	1,8	21,7	▲
613.3972.080.5	0,8	26	34	1,6	5,3	1,8	21,7	▲
613.3972.080.6	0,8	35	55	1,6	5,3	1,8	21,7	▲
613.3972.080.7	0,8	55	134	1,6	5,3	1,8	21,7	▲
613.3972.080.8	0,8	135	999	1,6	5,3	1,8	21,7	▲
613.3972.090.1	0,9	12	13	2,5	5,7	2,1	21,7	△
613.3972.090.2	0,9	14	16	2,5	5,7	2,1	21,7	△
613.3972.090.3	0,9	17	20	2,5	5,7	2,1	21,7	△
613.3972.090.4	0,9	21	25	2,5	5,7	2,1	21,7	△
613.3972.090.5	0,9	26	34	2,5	5,7	2,1	21,7	△
613.3972.090.6	0,9	35	55	2,5	5,7	2,1	21,7	△
613.3972.090.7	0,9	55	134	2,5	5,7	2,1	21,7	△
613.3972.090.8	0,9	135	999	2,5	5,7	2,1	21,7	△

- ▲ ab Lager / on stock    △ 4 Wochen / 4 weeks    x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

Abmessungen in mm  
 Dimensions in mm

HM-Sorten  
 Carbide grades



### Schneidplatte

Insert

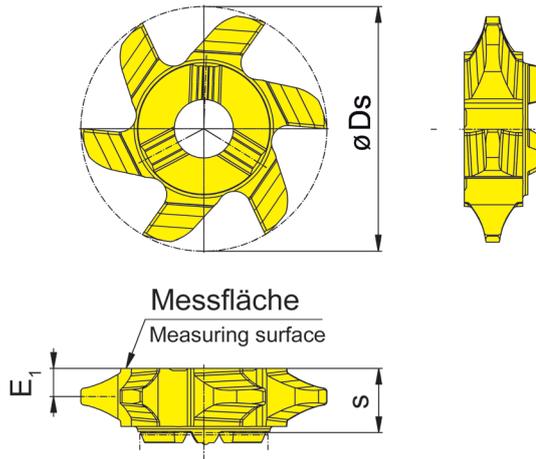
# 613



Zahnformfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung nach DIN 867  
 Bezugsprofil 1 nach DIN 3972 für Fertigbearbeitung, Profilverschiebungsfaktor 0  
 Gear milling cutter for cylindrical gears with involuted flanks according to DIN 867  
 Basic profile 1 according to DIN 3972 for finishing, addendum shift 0

für Fräserschaft  
 for Milling shank

Typ M313  
 Type



Eingriffswinkel 20°  
 Pressure angle 20°

Bestellnummer Part number	Modul Module	$Z_{\min}$	$Z_{\max}$	$E_1$	s	$t_{\max}$	$D_s$	AS45
613.3972.100.1	1,00	12	13	2,5	5,7	2,2	21,7	▲
613.3972.100.2	1,00	14	16	2,5	5,7	2,2	21,7	▲
613.3972.100.3	1,00	17	20	2,5	5,7	2,2	21,7	▲
613.3972.100.4	1,00	21	25	2,5	5,7	2,2	21,7	▲
613.3972.100.5	1,00	26	34	2,5	5,7	2,2	21,7	▲
613.3972.100.6	1,00	35	54	2,5	5,7	2,3	21,7	▲
613.3972.100.7	1,00	55	134	2,5	5,7	2,3	21,7	▲
613.3972.100.8	1,00	135	999	2,5	5,7	2,4	21,7	Δ
613.3972.125.1	1,25	12	13	2,5	5,7	2,6	21,7	Δ
613.3972.125.2	1,25	14	16	2,5	5,7	2,7	21,7	Δ
613.3972.125.3	1,25	17	20	2,5	5,7	2,7	21,7	Δ
613.3972.125.4	1,25	21	25	2,5	5,7	2,7	21,7	Δ
613.3972.125.5	1,25	26	34	2,5	5,7	2,7	21,7	Δ
613.3972.125.6	1,25	35	54	2,5	5,7	2,7	21,7	Δ
613.3972.125.7	1,25	55	134	2,5	5,7	2,8	21,7	Δ
613.3972.125.8	1,25	135	999	2,5	5,7	2,8	21,7	Δ

- ▲ ab Lager / on stock   Δ 4 Wochen / 4 weeks   x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	•
M	•
K	•
N	o
S	•
H	-

Abmessungen in mm  
 Dimensions in mm

HM-Sorten  
 Carbide grades

### Schneidplatte

#### Insert

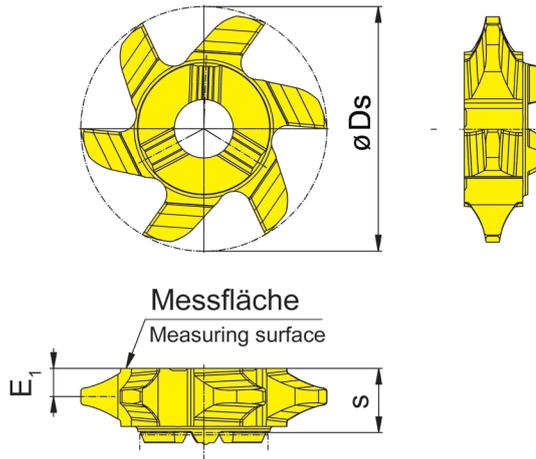
# 613



Zahnformfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung nach DIN 867  
 Bezugsprofil 1 nach DIN 3972 für Fertigbearbeitung, Profilverschiebungsfaktor 0  
 Gear milling cutter for cylindrical gears with involuted flanks according to DIN 867  
 Basic profile 1 according to DIN 3972 for finishing, addendum shift 0

für Fräaserschaft  
 for Milling shank

Typ M313  
 Type



Eingriffswinkel 20°  
 Pressure angle 20°

Bestellnummer Part number	Modul Module	$Z_{min}$	$Z_{max}$	$E_1$	s	$t_{max}$	$D_s$	AS45
613.3972.150.1	1,5	12	13	2,5	5,7	3,1	21,7	Δ
613.3972.150.2	1,5	14	16	2,5	5,7	3,2	21,7	Δ
613.3972.150.3	1,5	17	20	2,5	5,7	3,2	21,7	▲
613.3972.150.4	1,5	21	25	2,5	5,7	3,3	21,7	Δ
613.3972.150.5	1,5	26	34	2,5	5,7	3,3	21,7	▲
613.3972.150.6	1,5	35	54	2,5	5,7	3,3	21,7	▲
613.3972.150.7	1,5	55	134	2,5	5,7	3,3	21,7	Δ
613.3972.150.8	1,5	135	999	2,5	5,7	3,3	21,7	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

HM-Sorten  
 Carbide grades



### Schneidplatte

Insert

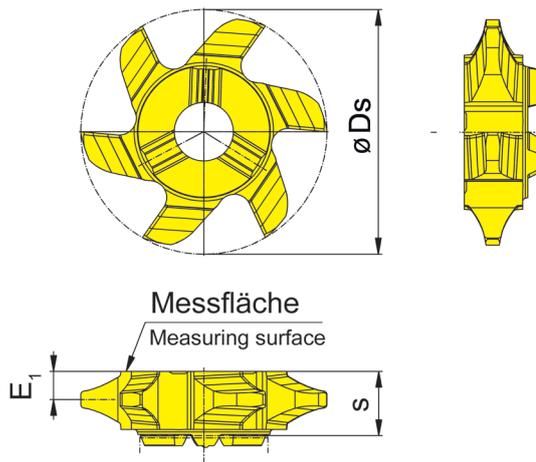
# 628



Zahnformfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung nach DIN 867  
 Bezugsprofil 1 nach DIN 3972 für Fertigbearbeitung, Profilverchiebungsfaktor 0  
 Gear milling cutter for cylindrical gears with involuted flanks according to DIN 867  
 Basic profile 1 according to DIN 3972 for finishing, addendum shift 0

für Fräaserschaft  
 for Milling shank

Typ M328  
 Type



Eingriffswinkel 20°  
 Pressure angle 20°

Bestellnummer Part number	Modul Module	$Z_{min}$	$Z_{max}$	$E_1$	s	$t_{max}$	$D_s$	AS45
628.3972.175.1	1,75	12	13	3,4	7,45	3,8	27,7	Δ
628.3972.175.2	1,75	14	16	3,4	7,45	3,8	27,7	Δ
628.3972.175.3	1,75	17	20	3,4	7,45	3,8	27,7	Δ
628.3972.175.4	1,75	21	25	3,4	7,45	3,9	27,7	Δ
628.3972.175.5	1,75	26	34	3,4	7,45	3,9	27,7	Δ
628.3972.175.6	1,75	35	54	3,4	7,45	3,9	27,7	Δ
628.3972.175.7	1,75	55	134	3,4	7,45	3,9	27,7	Δ
628.3972.175.8	1,75	135	999	3,4	7,45	3,9	27,7	Δ
628.3972.200.1	2,00	12	13	3,4	7,45	4,2	27,7	Δ
628.3972.200.2	2,00	14	16	3,4	7,45	4,2	27,7	▲
628.3972.200.3	2,00	17	20	3,4	7,45	4,2	27,7	Δ
628.3972.200.4	2,00	21	25	3,4	7,45	4,3	27,7	▲
628.3972.200.5	2,00	26	34	3,4	7,45	4,4	27,7	▲
628.3972.200.6	2,00	35	54	3,4	7,45	4,4	27,7	Δ
628.3972.200.7	2,00	55	134	3,4	7,45	4,4	27,7	▲
628.3972.200.8	2,00	135	999	3,4	7,45	4,5	27,7	Δ

- ▲ ab Lager / on stock   Δ 4 Wochen / 4 weeks   x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	•
M	•
K	•
N	o
S	•
H	-

Abmessungen in mm  
 Dimensions in mm

HM-Sorten  
 Carbide grades

### Schneidplatte

Insert

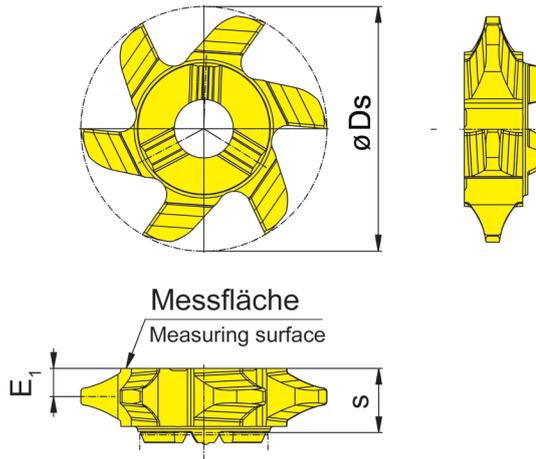
# 632



Zahnformfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung nach DIN 867  
 Bezugsprofil 1 nach DIN 3972 für Fertigbearbeitung, Profilverchiebungsfaktor 0  
 Gear milling cutter for cylindrical gears with involuted flanks according to DIN 867  
 Basic profile 1 according to DIN 3972 for finishing, addendum shift 0

für Fräseerschaft  
 for Milling shank

Typ M332  
 Type



Eingriffswinkel 20°  
 Pressure angle 20°

Bestellnummer Part number	Modul Module	$Z_{min}$	$Z_{max}$	$E_1$	s	$t_{max}$	$D_s$	AS45
632.3972.225.2	2,25	14	16	3,45	7,5	4,7	31,7	Δ
632.3972.225.3	2,25	17	20	3,45	7,5	4,8	31,7	Δ
632.3972.225.4	2,25	21	25	3,45	7,5	4,9	31,7	Δ
632.3972.225.5	2,25	26	34	3,45	7,5	4,9	31,7	Δ
632.3972.225.6	2,25	35	54	3,45	7,5	5,0	31,7	Δ
632.3972.225.7	2,25	55	134	3,45	7,5	5,0	31,7	Δ
632.3972.225.8	2,25	135	999	3,45	7,5	5,0	31,7	Δ

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	•
M	•
K	•
N	o
S	•
H	-

HM-Sorten  
 Carbide grades



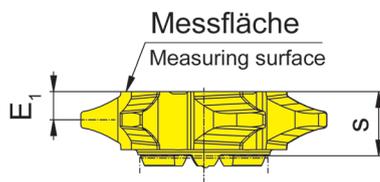
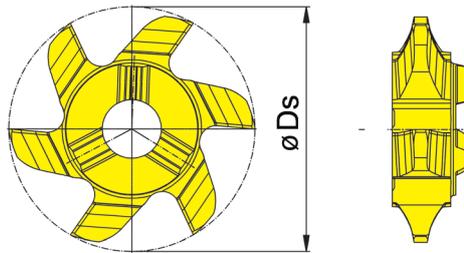
### Schneidplatte

Insert

# 635



Zahnformfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung nach DIN 867  
 Bezugsprofil 1 nach DIN 3972 für Fertigbearbeitung, Profilverchiebungsfaktor 0  
 Gear milling cutter for cylindrical gears with involuted flanks according to DIN 867  
 Basic profile 1 according to DIN 3972 for finishing, addendum shift 0



für Fräaserschaft  
 for Milling shank

Typ M335  
 Type

Eingriffswinkel 20°  
 Pressure angle 20°

Bestellnummer Part number	Modul Module	$Z_{min}$	$Z_{max}$	$E_1$	s	$t_{max}$	Ds	AS45
635.3972.225.1	2,25	12	13	5,5	11,9	4,7	34,7	Δ
635.3972.250.1	2,50	12	13	5,5	11,9	5,4	34,7	Δ
635.3972.250.2	2,50	14	16	5,5	11,9	5,4	34,7	Δ
635.3972.250.3	2,50	17	20	5,5	11,9	5,4	34,7	Δ
635.3972.250.4	2,50	21	25	5,5	11,9	5,5	34,7	Δ
635.3972.250.5	2,50	26	34	5,5	11,9	5,5	34,7	Δ
635.3972.250.6	2,50	35	54	5,5	11,9	5,5	34,7	Δ
635.3972.250.7	2,50	55	134	5,5	11,9	5,7	34,7	Δ
635.3972.250.8	2,50	135	999	5,5	11,9	5,7	34,7	Δ
635.3972.275.1	2,75	12	13	5,5	11,9	5,7	34,7	Δ
635.3972.275.2	2,75	14	16	5,5	11,9	5,8	34,7	Δ
635.3972.275.3	2,75	17	20	5,5	11,9	5,8	34,7	Δ
635.3972.275.4	2,75	21	25	5,5	11,9	5,9	34,7	Δ
635.3972.275.5	2,75	26	34	5,5	11,9	5,9	34,7	Δ
635.3972.275.6	2,75	35	54	5,5	11,9	6,0	34,7	Δ
635.3972.275.7	2,75	55	134	5,5	11,9	6,1	34,7	Δ
635.3972.275.8	2,75	135	999	5,5	11,9	6,1	34,7	Δ
635.3972.300.1	3,00	12	13	5,5	11,9	6,2	34,7	Δ
635.3972.300.2	3,00	14	16	5,5	11,9	6,4	34,7	Δ
635.3972.300.3	3,00	17	20	5,5	11,9	6,4	34,7	Δ
635.3972.300.4	3,00	21	25	5,5	11,9	6,4	34,7	Δ
635.3972.300.5	3,00	26	34	5,5	11,9	6,5	34,7	Δ
635.3972.300.6	3,00	35	54	5,5	11,9	6,5	34,7	Δ
635.3972.300.7	3,00	55	134	5,5	11,9	6,6	34,7	Δ
635.3972.300.8	3,00	135	999	5,5	11,9	6,6	34,7	Δ

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	•
M	•
K	•
N	o
S	•
H	-

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

HM-Sorten  
 Carbide grades



Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
M279



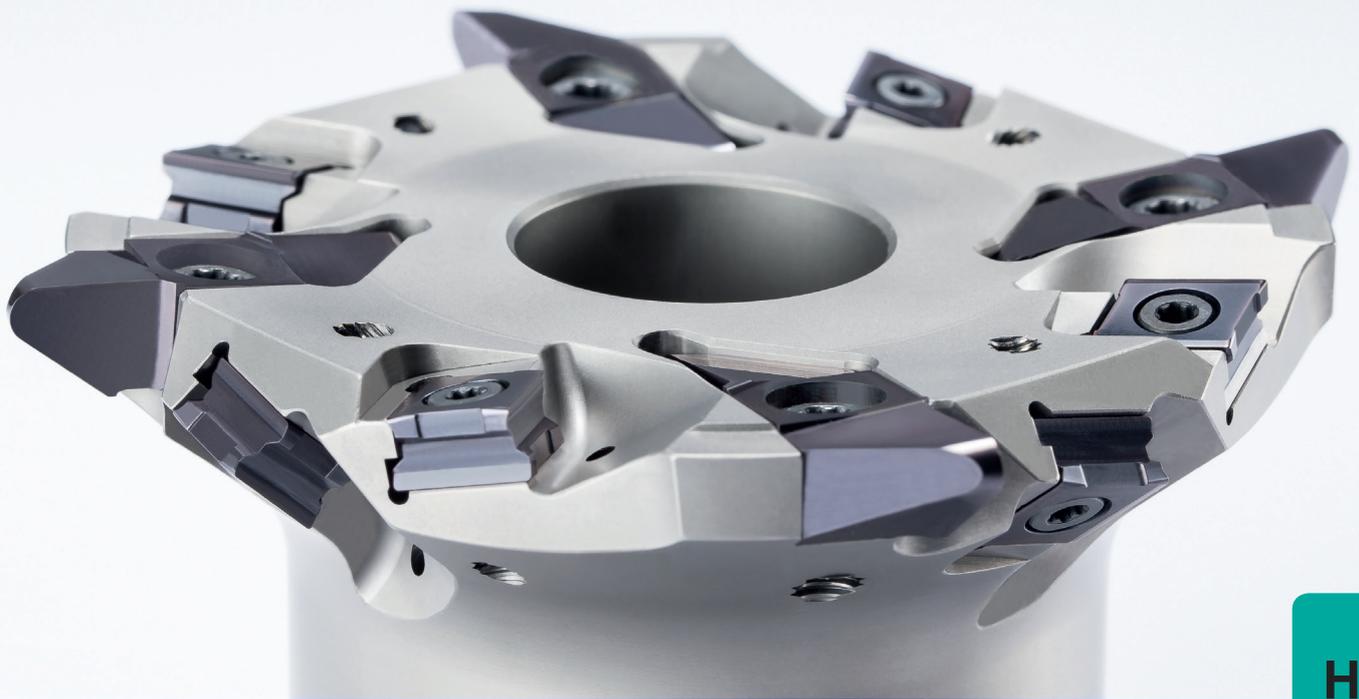
Seite/Page  
H16

Schneidplatte  
Insert  
RS279



Seite/Page  
H17-H18

# M279



**Aufsteckfräser  
mit Schneidplatten**

für Modul 3,25 - 4,0

**Arbor Mounted Cutter  
with Inserts**

for Module 3,25 - 4,0

H

### Aufsteckfräser

#### Arbor Mounted Cutter

## M279

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	100 mm
----------------	----------------	--------

Aufnahmebohrung und Mitnahme nach DIN 138  
Cutterhole and cross keyway as per DIN 138

für Schneidplatte  
for Insert

Typ RS279  
Type

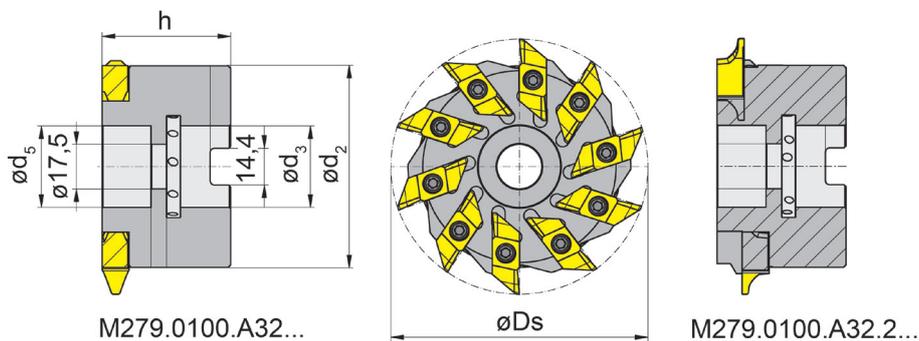


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	h	d <sub>5</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>
<b>M279.0100.A32.10.10.IK</b>	10	100	50	17,5	79	32
<b>M279.0100.A32.2.10.05.IK</b>	10	100	50	17,5	79	32

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Inbus-Schlüssel Allen Wrench	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterlegscheibe Washer	Zylinderschraube Cylindrical screw
M279...	<b>SW14,0 DIN 911</b>	<b>030.0516.T20P</b>	<b>T20PQ</b>	<b>17.0.433</b>	<b>16.35.912</b>

### Schneidplatte

Insert

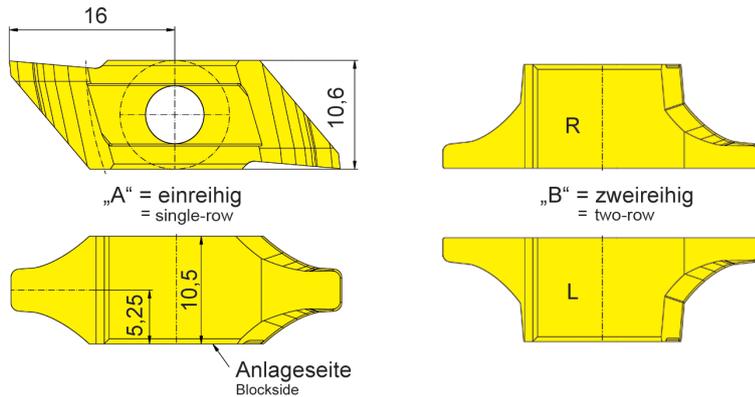
## RS279



Zahnformfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung nach DIN 867  
 Bezugsprofil 1 nach DIN 3972 für Fertigbearbeitung, Profilverchiebungsfaktor 0  
 Gear milling cutter for cylindrical gears with involuted flanks according to DIN 867  
 Basic profile 1 according to DIN 3972 for finishing, addendum shift 0

für Aufsteckfräser  
 for Arbor mounted cutter

Typ M279  
 Type



Eingriffswinkel 20°  
 Pressure angle 20°

Bestellnummer Part number	Modul Module	Z <sub>min</sub>	Z <sub>max</sub>	E <sub>1</sub>	s	t <sub>max</sub>	Z	Form Form	AS45
RS279.3972.325.1	3,25	12	13	5,25	10,5	6,70	2	A	Δ
RS279.3972.325.2	3,25	14	16	5,25	10,5	6,80	2	A	Δ
RS279.3972.325.3	3,25	17	20	5,25	10,5	7,00	2	A	Δ
RS279.3972.325.4	3,25	21	25	5,25	10,5	7,00	2	A	Δ
RS279.3972.325.5	3,25	26	24	5,25	10,5	7,10	2	A	Δ
RS279.3972.325.6	3,25	35	54	5,25	10,5	7,20	2	A	Δ
RS279.3972.325.7	3,25	55	134	5,25	10,5	7,20	2	A	Δ
RS279.3972.325.8	3,25	135	999	5,25	10,5	7,20	2	A	Δ
RS279.3972.350.1L	3,50	12	13	5,25	10,5	7,35	2	B	Δ
RS279.3972.350.1R	3,50	12	13	5,25	10,5	7,35	2	B	Δ
RS279.3972.350.2L	3,50	14	16	5,25	10,5	7,45	2	B	Δ
RS279.3972.350.2R	3,50	14	16	5,25	10,5	7,45	2	B	Δ
RS279.3972.350.3	3,50	17	20	5,25	10,5	7,40	2	A	Δ
RS279.3972.350.4	3,50	21	25	5,25	10,5	7,50	2	A	Δ
RS279.3972.350.5	3,50	26	34	5,25	10,5	7,65	2	A	Δ
RS279.3972.350.6	3,50	35	54	5,25	10,5	7,70	2	A	Δ
RS279.3972.350.7	3,50	55	134	5,25	10,5	7,80	2	A	Δ
RS279.3972.350.8	3,50	135	999	5,25	10,5	7,80	2	A	Δ

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

Abmessungen in mm  
 Dimensions in mm

HM-Sorten  
 Carbide grades



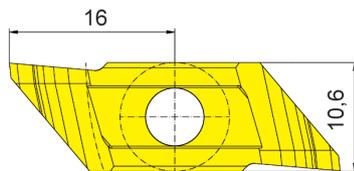
### Schneidplatte

#### Insert

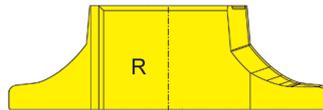
## RS279



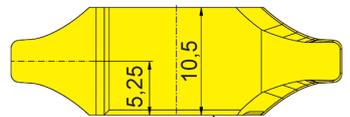
Zahnformfräser für Stirnräder mit Evolventenverzahnung nach DIN 867  
 Bezugsprofil 1 nach DIN 3972 für Fertigbearbeitung, Profilverchiebungsfaktor 0  
 Gear milling cutter for cylindrical gears with involuted flanks according to DIN 867  
 Basic profile 1 according to DIN 3972 for finishing, addendum shift 0



„A“ = einreihig  
= single-row



„B“ = zweireihig  
= two-row



Anlageseite  
Blockside

für Aufsteckfräser  
for Arbor mounted cutter

Typ M279  
Type

Eingriffswinkel 20°  
Pressure angle 20°

Bestellnummer Part number	Modul Module	$z_{min}$	$z_{max}$	$E_1$	s	$t_{max}$	Z	Form Form	AS45
RS279.3972.375.1L	3,75	12	13	5,25	10,5	7,80	2	B	Δ
RS279.3972.375.1R	3,75	12	13	5,25	10,5	7,80	2	B	Δ
RS279.3972.375.2L	3,75	14	16	5,25	10,5	7,85	2	B	Δ
RS279.3972.375.2R	3,75	14	16	5,25	10,5	7,85	2	B	Δ
RS279.3972.375.3L	3,75	17	20	5,25	10,5	8,00	2	B	Δ
RS279.3972.375.3R	3,75	17	20	5,25	10,5	8,00	2	B	Δ
RS279.3972.375.4L	3,75	21	25	5,25	10,5	8,10	2	B	Δ
RS279.3972.375.4R	3,75	21	25	5,25	10,5	8,10	2	B	Δ
RS279.3972.375.5	3,75	26	34	5,25	10,5	8,10	2	A	Δ
RS279.3972.375.6	3,75	35	54	5,25	10,5	8,20	2	A	Δ
RS279.3972.375.7	3,75	55	134	5,25	10,5	8,30	2	A	Δ
RS279.3972.375.8	3,75	135	999	5,25	10,5	8,35	2	A	Δ
RS279.3972.400.1L	4,00	12	13	5,25	10,5	8,30	2	B	Δ
RS279.3972.400.1R	4,00	2	13	5,25	10,5	8,30	2	B	Δ
RS279.3972.400.2L	4,00	14	16	5,25	10,5	8,40	2	B	Δ
RS279.3972.400.2R	4,00	14	16	5,25	10,5	8,40	2	B	Δ
RS279.3972.400.3L	4,00	17	20	5,25	10,5	8,55	2	B	Δ
RS279.3972.400.3R	4,00	17	20	5,25	10,5	8,55	2	B	Δ
RS279.3972.400.4L	4,00	21	25	5,25	10,5	8,65	2	B	Δ
RS279.3972.400.4R	4,00	21	25	5,25	10,5	8,65	2	B	Δ
RS279.3972.400.5L	4,00	26	34	5,25	10,5	8,75	2	B	Δ
RS279.3972.400.5R	4,00	26	34	5,25	10,5	8,75	2	B	Δ
RS279.3972.400.6L	4,00	35	54	5,25	10,5	8,80	2	B	Δ
RS279.3972.400.6R	4,00	35	54	5,25	10,5	8,80	2	B	Δ
RS279.3972.400.7	4,00	55	134	5,25	10,5	8,80	2	A	Δ
RS279.3972.400.8	4,00	135	999	5,25	10,5	8,90	2	A	Δ

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

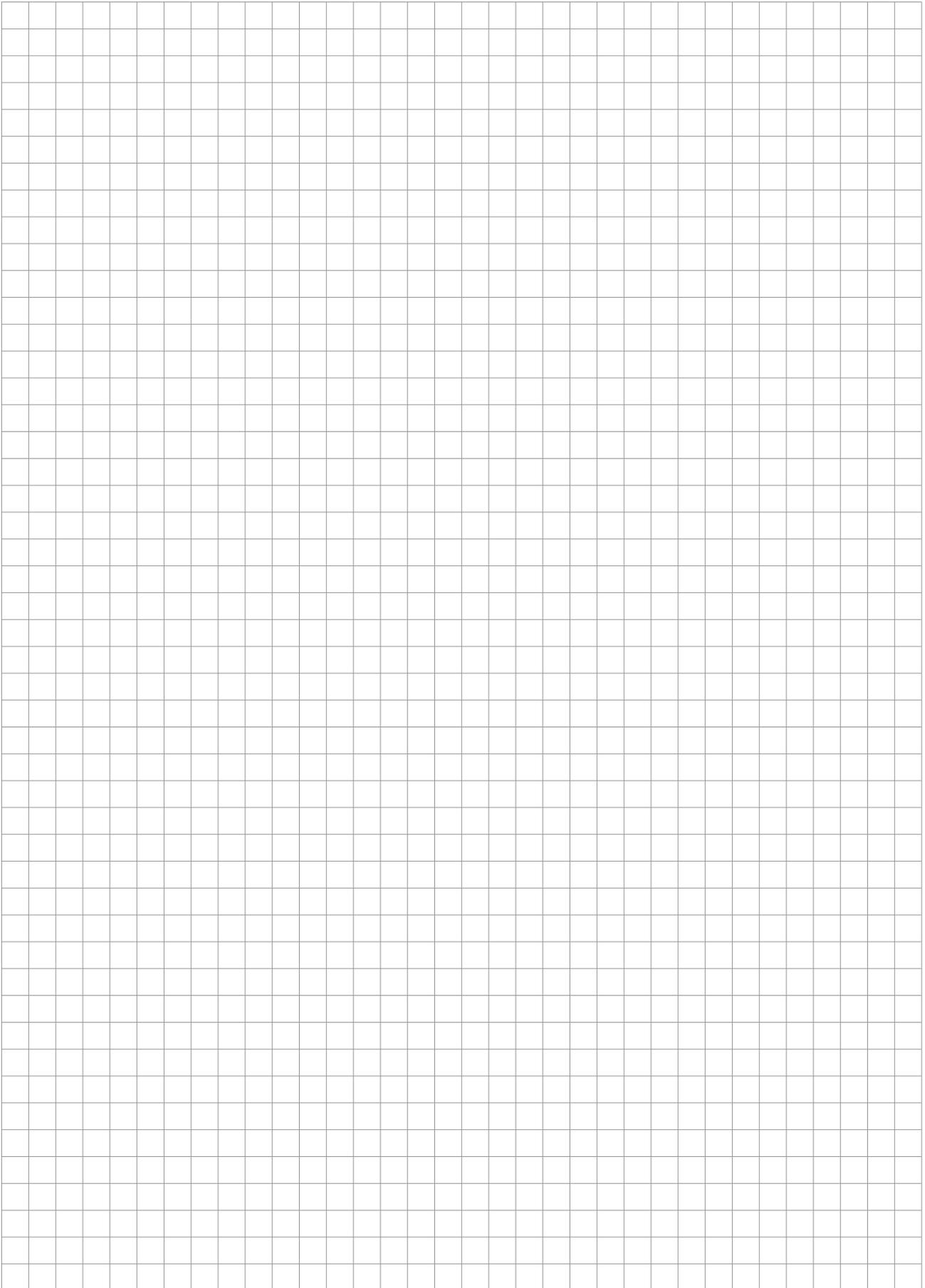
P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

H18

HM-Sorten  
Carbide grades



Schaftfräser  
End Mill  
DSDS

Seite/Page  
H22

H

**DS**



**H**

**Schaftfräser DSDS**

Schneidkreis  $\varnothing$  6 - 16 mm

**End Mill DSDS**

Cutting edge  $\varnothing$  6 - 16 mm

# Schafffräser Doppelradius

End Mill double radius

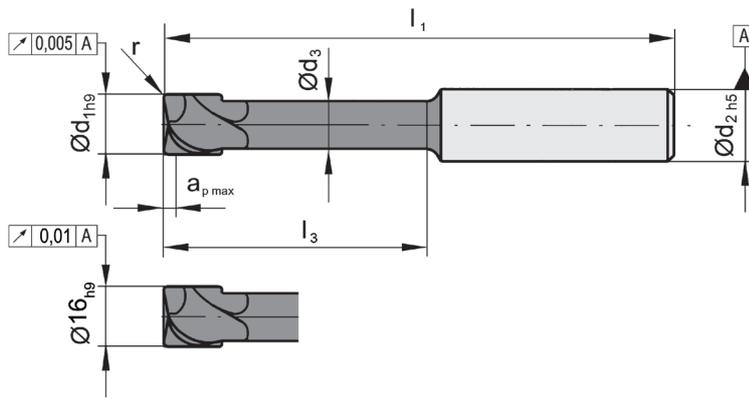


## Schafffräser

End Mill

## DSDS

4-schneidig  
4-fluted



Bestellnummer Part number	$d_1$	$r_{theo}$	$l_3$	$d_3$	$d_2$	$l_1$	Z	$a_p$	TS3K
<b>DSDS.4.06.63.06.08</b>	6	0,8	15	5,4	6	63	4	0,4	Δ
<b>DSDS.4.06.77.06.08</b>	6	0,8	15	5,4	6	77	4	0,4	Δ
<b>DSDS.4.08.63.08.10</b>	8	1,4	20	7,2	8	63	4	0,5	Δ
<b>DSDS.4.08.77.08.10</b>	8	1,4	20	7,2	8	77	4	0,5	Δ
<b>DSDS.4.10.77.10.15</b>	10	2,0	25	9,0	10	77	4	0,7	Δ
<b>DSDS.4.10.99.10.15</b>	10	2,0	25	9,0	10	99	4	0,7	▲
<b>DSDS.4.12.77.12.15</b>	12	2,1	30	10,8	12	77	4	0,8	Δ
<b>DSDS.4.12.99.12.15</b>	12	2,1	30	10,8	12	99	4	0,8	Δ
<b>DSDS.4.16.77.16.20</b>	16	2,8	40	14,4	16	77	4	1,0	Δ
<b>DSDS.4.16.99.16.20</b>	16	2,8	40	14,4	16	99	4	1,0	Δ

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

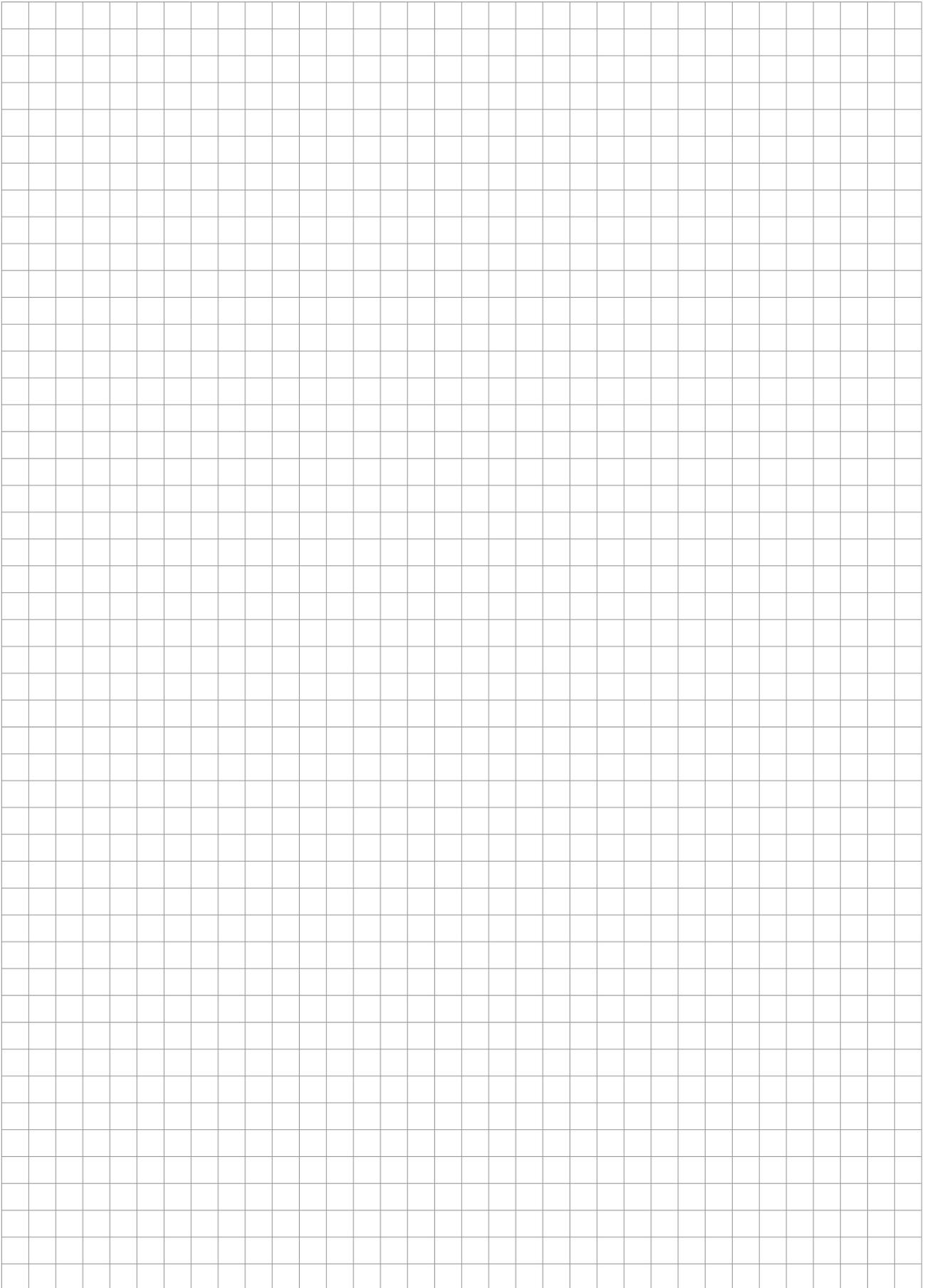
Dimensions in mm

Weitere Abmessungen auf Anfrage

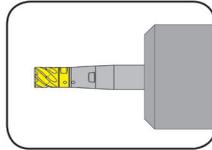
Further sizes upon request

P	●
M	○
K	○
N	-
S	○
H	○

HM-Sorten  
Carbide grades

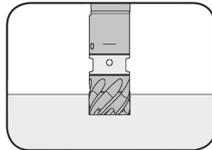


Fräaserschaft  
Milling shank  
MDG

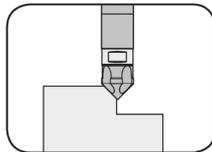


Seite/Page  
H26-H29

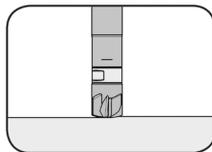
Schneidkopf  
Cutter Head  
DGF/DGR/DGFF/  
DGH/DGK/DGM/  
DGRR/DGV



Seite/Page  
H30, H35-H36



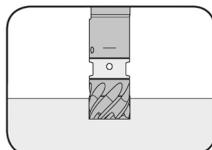
Seite/Page  
H31



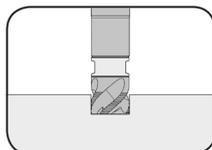
Seite/Page  
H32



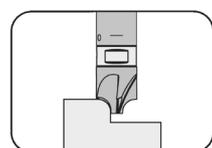
Seite/Page  
H33



Seite/Page  
H34



Seite/Page  
H37



Seite/Page  
H38

**DG**



**H**

### **Frässystem DG**

- Bohrnutenfräsen
- Fasen und Anbohren
- Kopierfräsen
- Hochvorschubfräsen

### **Milling system DG**

- Centre cutting and groove milling
- Chamfering and centering
- Copy milling
- High feed milling

# Nutfräsen

## Groove milling



### Frälerschaft

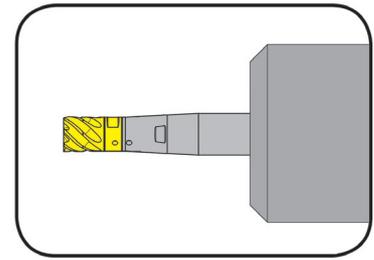
#### Milling shank

### MDG

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

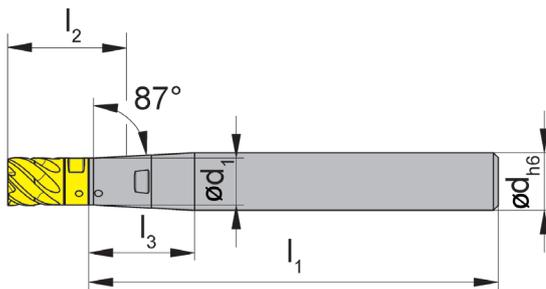
87° Aufnahmeschaft - schrumpfbar  
Shank 87° - shrink fit

Schaftmaterial: Hartmetall  
Material of shank: Carbide



Schneidkopf  
Cutter Head

Typ DGK  
Type DGM  
DGF  
DGR  
DGRR  
DGFF  
DGH  
DGV  
DGVZ



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>
<b>MDG.10.0012.87.01.A</b>	12	85	19,7	9,8	22
<b>MDG.12.0016.87.01.A</b>	16	100	23,1	11,7	42
<b>MDG.16.0020.87.01.A</b>	20	100	29,6	15,6	43

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Bei Frälerschäften MDG10... ist das Gewinde **NICHT** segmentiert!  
For toolholders MDG10... Please note the threads are **NOT** segmented.

#### Ersatzteile

Schlüssel und Zubehör sind nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen. Details und erforderliche Anzugsmomente finden Sie in den Technischen Daten.

#### Spare Parts

Wrenches and additional equipment are not combined with the milling shank. Separate order required! For more details and torque specifications please see the technical data.

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidkopfaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.  
Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

# Nutfräsen

## Groove milling



### Frälerschaft

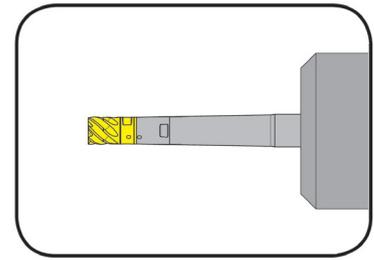
#### Milling shank

### MDG

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

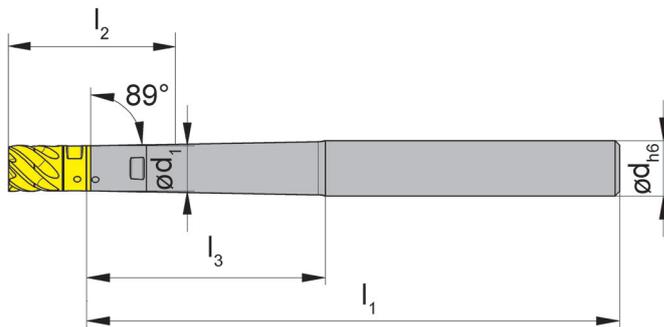
89° Aufnahmeschaft - schrumpfbar  
Shank 89° - shrink fit

Schaftmaterial: Hartmetall  
Material of shank: Carbide



Schneidkopf  
Cutter Head

Typ DGK  
Type DGM  
DGF  
DGR  
DGRR  
DGFF  
DGH  
DGV  
DGVZ



Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>
<b>MDG.10.0012.89.01.A</b>	12	115	23,5	9,8	50
<b>MDG.12.0016.89.01.A</b>	16	140	28,8	11,7	75
<b>MDG.16.0020.89.01.A</b>	20	160	37,2	15,6	75

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Bei Frälerschäften MDG10... ist das Gewinde **NICHT** segmentiert!  
For toolholders MDG10... Please note the threads are **NOT** segmented.

#### Ersatzteile

Schlüssel und Zubehör sind nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen. Details und erforderliche Anzugsmomente finden Sie in den Technischen Daten.

#### Spare Parts

Wrenches and additional equipment are not combined with the milling shank. Separate order required! For more details and torque specifications please see the technical data.

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidkopfaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.  
Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.



# Nutfräsen

## Groove milling



### Frälerschaft

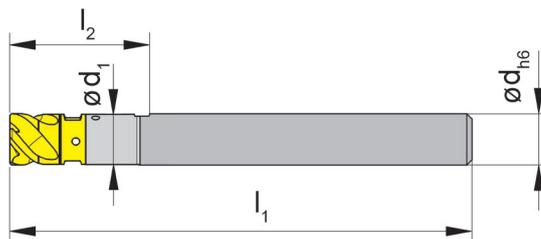
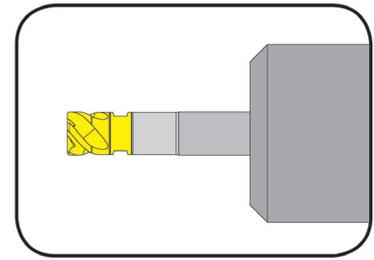
#### Milling shank

### MDG

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

90° Aufnahmeschaft - schrumpfbar  
Shank 90° - shrink fit

Schaftmaterial: Hartmetall  
Material of shank: Carbide



Schneidkopf  
Cutter Head

Typ DGK  
Type DGM  
DGF  
DGR  
DGRR  
DGFF  
DGH  
DGV  
DGVZ

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	System System
MDG.10.0010.90.00.A	10	72,8	30,0	9,8	DG10
MDG.10.0010.90.01.A	10	101,8	56,8	9,8	DG10
MDG.12.0012.90.00.A	12	83,3	36,0	11,7	DG12
MDG.12.0012.90.01.A	12	114,3	59,3	11,7	DG12
MDG.16.0016.90.00.A	16	98,8	48,0	15,6	DG16
MDG.16.0016.90.01.A	16	129,8	64,8	15,6	DG16
MDG.20.0020.90.00.A	20	112,3	60,0	19,5	DG20
MDG.20.0020.90.01.A	20	150,3	70,3	19,5	DG20

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Bei Frälerschäften MDG10... ist das Gewinde **NICHT** segmentiert!  
For toolholders MDG10... Please note the threads are **NOT** segmented.

#### Ersatzteile

Schlüssel und Zubehör sind nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen. Details und erforderliche Anzugsmomente finden Sie in den Technischen Daten.

#### Spare Parts

Wrenches and additional equipment are not combined with the milling shank. Separate order required! For more details and torque specifications please see the technical data.

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidkopfaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.  
Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

# Nutfräsen

## Groove milling



### Fräaserschaft

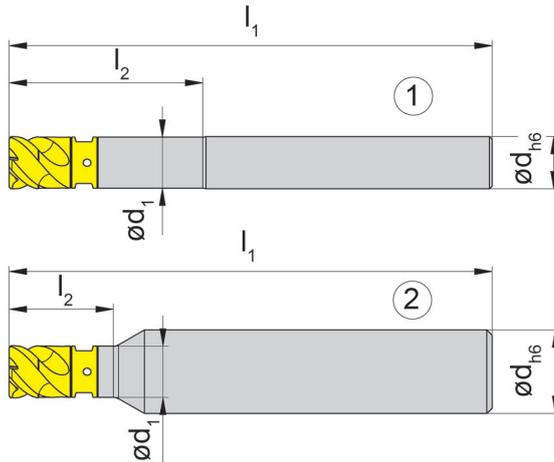
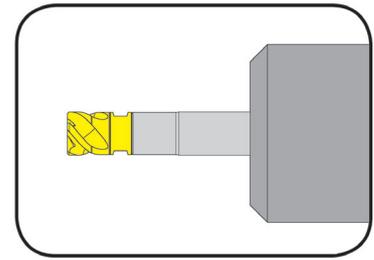
#### Milling shank

## MDG

ohne Kühlmittelzufuhr  
no coolant supply

90° Aufnahmeschaft - nicht schrumpfbar  
Shank 90° - not recommended for shrinking

Schaftmaterial: Stahl  
Material of shank: Steel



Schneidkopf  
Cutter Head

Typ DGK  
Type DGM  
DGF  
DGR  
DGRR  
DGFF  
DGH  
DGV  
DGVZ

Bestellnummer Part number	d	$l_1$	$l_2$	$d_1$	Form Form
MDG.10.ST10.90.01.A	10	91,8	36,8	9,8	1
MDG.10.ST16.90.01.A	16	91,8	19,8	9,8	2
MDG.12.ST12.90.01.A	12	109,3	44,3	11,7	1
MDG.12.ST16.90.01.A	16	99,3	22,3	11,7	2
MDG.16.ST16.90.01.A	16	134,8	49,8	15,6	1
MDG.16.ST20.90.01.A	20	104,8	27,8	15,6	2
MDG.20.ST20.90.01.A	20	150,3	60,3	19,5	1
MDG.20.ST25.90.01.A	25	110,3	33,3	19,5	2

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Bei Fräaserschäften MDG10... ist das Gewinde **NICHT** segmentiert!  
For toolholders MDG10... Please note the threads are **NOT** segmented.

#### Ersatzteile

Schlüssel und Zubehör sind nicht im Lieferumfang enthalten - bitte separat bestellen. Details und erforderliche Anzugsmomente finden Sie in den Technischen Daten.

#### Spare Parts

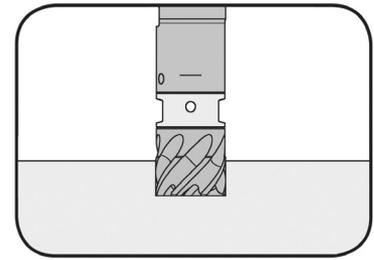
Wrenches and additional equipment are not combined with the milling shank. Separate order required! For more details and torque specifications please see the technical data.

Fräaserschäfte mit beschädigter Schneidkopfaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.  
Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

### Schneidkopf

#### Cutter Head

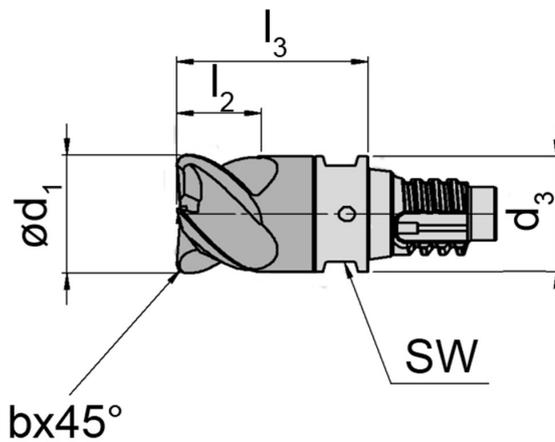
## DGF



Schneidkopf mit Eckfase  
Cutter head with corner chamfer

für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ MDG  
Type



Stirnschneide über Mitte  
schneidend  
face cutting edge cutting  
across centre

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	System System	SW	Z	d <sub>1</sub>	d <sub>3</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>2</sub>	b	AN2P
DGF.3.10.1000.02.00	DG10	8	3	10	9,8	16,8	5,5	0,20	▲
DGF.3.12.1200.02.00	DG12	10	3	12	11,7	19,3	6,5	0,20	▲
DGF.4.16.1600.02.00	DG16	13	4	16	15,6	24,8	8,5	0,20	▲
DGF.4.20.2000.03.00	DG20	17	4	20	19,5	30,3	12,0	0,25	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	●
K	○
N	○
S	○
H	○

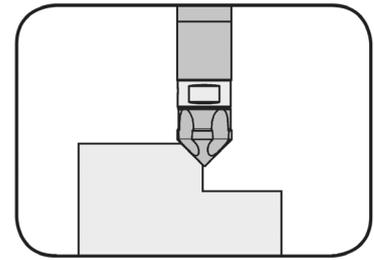
HM-Sorten  
Carbide grades

# Fasen Chamfering

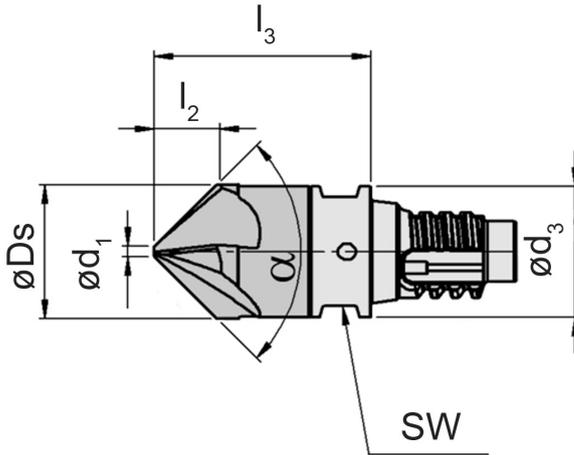


## Schneidkopf Cutter Head

# DGFF



Faswinkel	Angle of chamfer	45 °
-----------	------------------	------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ MDG  
Type

nicht stirnschneidend  
not face cutting

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	System System	SW	Z	Ds	d <sub>3</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	AN2P
DGFF.3.10.45.00	DG10	8	3	10	9,8	16,8	4,0	2	▲
DGFF.3.12.45.00	DG12	10	3	12	11,7	19,3	5,0	2	▲
DGFF.3.16.45.00	DG16	13	3	16	15,6	24,8	7,0	2	▲
DGFF.4.10.45.00	DG10	8	4	10	9,8	16,8	4,5	1	▲
DGFF.4.12.45.00	DG12	10	4	12	11,7	19,3	5,5	1	▲
DGFF.6.16.45.00	DG16	13	6	16	15,6	24,8	7,5	1	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	●
K	○
N	○
S	○
H	○

HM-Sorten  
Carbide grades

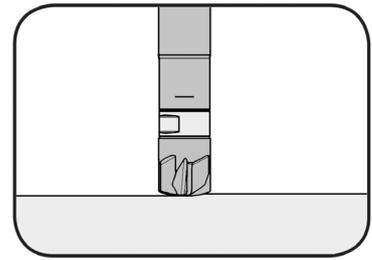


### Schneidkopf

#### Cutter Head

## DGH

Schneidkopf mit Eckenradius  
Cutter head with corner radius



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ MDG  
Type

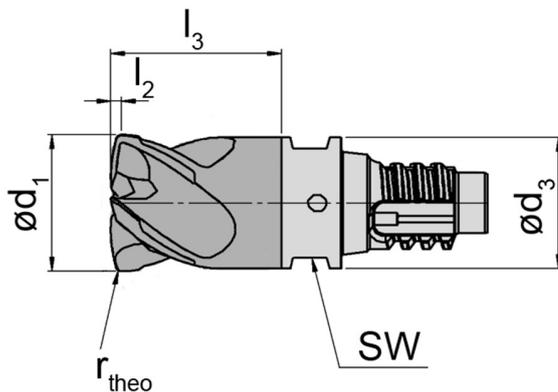


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Stirnschneide nicht über  
Mitte schneidend  
face cutting edge not cutting  
across centre

Bestellnummer Part number	System System	SW	Z	d <sub>1</sub>	d <sub>3</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>2</sub>	r <sub>theo</sub>		AN2P
DGH.4.10.1000.00	DG10	8	4	10	9,8	16,8	0,7	1,07		▲
DGH.4.12.1200.00	DG12	10	4	12	11,7	19,3	0,8	1,18		▲
DGH.4.16.1600.00	DG16	13	4	16	15,6	24,8	1,0	1,38		▲
DGH.4.20.2000.00	DG20	17	4	20	19,5	30,3	1,2	1,96		▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

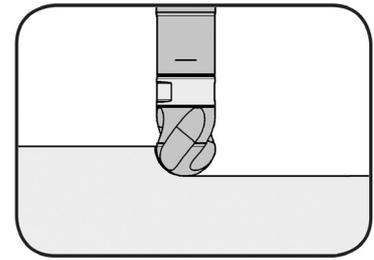
P	●
M	●
K	○
N	○
S	○
H	○

HM-Sorten  
Carbide grades

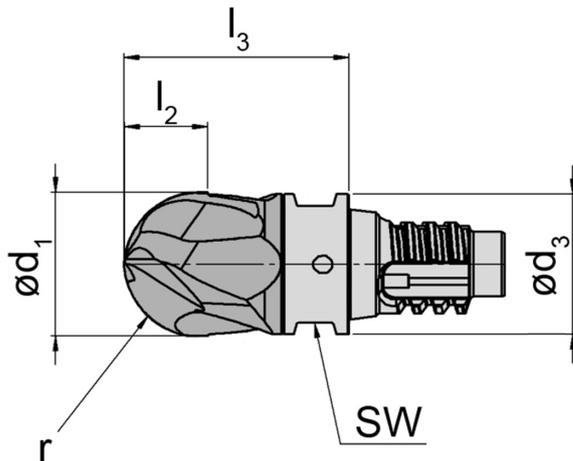
### Schneidkopf

#### Cutter Head

## DGK



Kugelfräser 180°  
Ball Nose Milling Head 180°



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ MDG  
Type

Stirnschneide über Mitte  
schneidend  
face cutting edge cutting  
across centre

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	System System	SW	Z	d <sub>1</sub>	d <sub>3</sub>	r	l <sub>3</sub>	l <sub>2</sub>	AN2P
DGK.2.10.1000.00	DG10	8	2	10	9,8	5	16,8	5,5	▲
DGK.2.12.1200.00	DG12	10	2	12	11,7	6	19,3	6,5	▲
DGK.2.16.1600.00	DG16	13	2	16	15,6	8	24,8	8,5	▲
DGK.2.20.2000.00	DG20	17	2	20	19,5	10	30,3	12,0	▲
DGK.4.10.1000.00	DG10	8	4	10	9,8	5	16,8	5,5	▲
DGK.4.12.1200.00	DG12	10	4	12	11,7	6	19,3	6,5	▲
DGK.4.16.1600.00	DG16	13	4	16	15,6	8	24,8	8,5	▲
DGK.4.20.2000.00	DG20	17	4	20	19,5	10	30,3	12,0	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	●
K	○
N	○
S	○
H	○

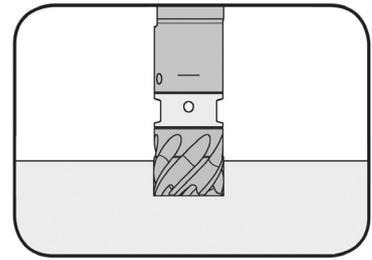
HM-Sorten  
Carbide grades

### Schneidkopf

#### Cutter Head

## DGM

mehrschneidig  
multiple fluted



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ MDG  
Type

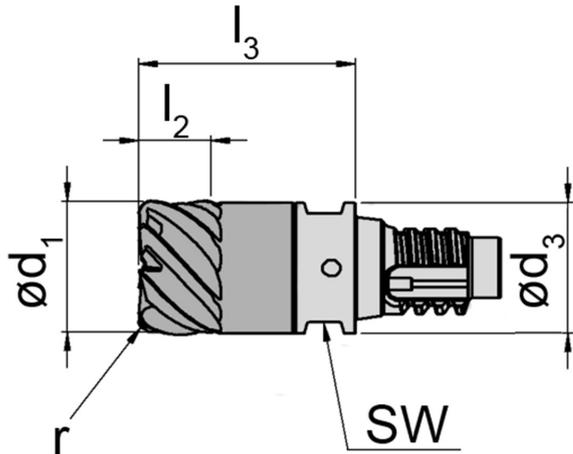


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Stirnschneide nicht über  
Mitte schneidend  
face cutting edge not cutting  
across centre

Bestellnummer Part number	System System	SW	Z	d <sub>1</sub>	d <sub>3</sub>	r	l <sub>3</sub>	l <sub>2</sub>	AN2P
DGM.7.10.1000.02.0	DG10	8	7	10	9,8	0,2	16,8	5,5	▲
DGM.7.10.1000.10.0	DG10	8	7	10	9,8	1,0	16,8	5,5	▲
DGM.7.12.1200.02.0	DG12	10	7	12	11,7	0,2	19,3	6,5	▲
DGM.7.12.1200.10.0	DG12	10	7	12	11,7	1,0	19,3	6,5	▲
DGM.9.16.1600.02.0	DG16	13	9	16	15,6	0,2	24,8	9,0	▲
DGM.9.16.1600.10.0	DG16	13	9	16	15,6	1,0	24,8	9,0	▲
DGM.9.20.2000.02.0	DG20	17	9	20	19,5	0,2	30,3	11,0	▲
DGM.9.20.2000.10.0	DG20	17	9	20	19,5	1,0	30,3	11,0	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

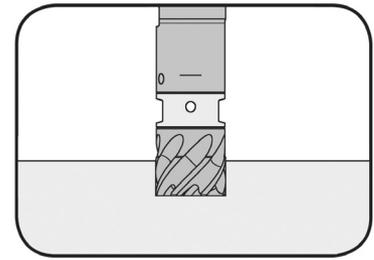
P	●
M	●
K	○
N	○
S	○
H	○

HM-Sorten  
Carbide grades

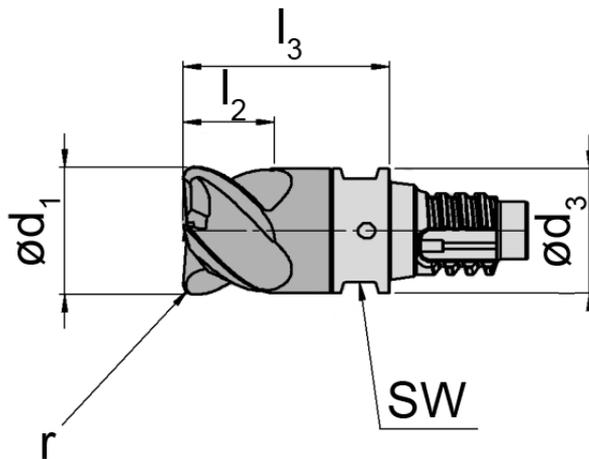
### Schneidkopf

#### Cutter Head

## DGR



Schneidkopf mit Eckenradius  
Cutter head with corner radius



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ MDG  
Type

Stirnschneide über Mitte  
schneidend  
face cutting edge cutting  
across centre

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	System System	SW	Z	d <sub>1</sub>	d <sub>3</sub>	r	l <sub>3</sub>	l <sub>2</sub>	AN2P
DGR.3.10.1000.05.00	DG10	8	3	10	9,8	0,5	16,8	5,5	▲
DGR.3.10.1000.10.00	DG10	8	3	10	9,8	1,0	16,8	5,5	▲
DGR.3.12.1200.05.00	DG12	10	3	12	11,7	0,5	19,3	6,5	▲
DGR.4.10.1000.05.00	DG10	8	4	10	9,8	0,5	16,8	5,5	▲
DGR.4.10.1000.10.00	DG10	8	4	10	9,8	1,0	16,8	5,5	▲
DGR.4.12.1200.05.00	DG12	10	4	12	11,7	0,5	19,3	6,5	▲
DGR.4.12.1200.10.00	DG12	10	4	12	11,7	1,0	19,3	6,5	▲
DGR.5.16.1600.05.00	DG16	13	5	16	15,6	0,5	24,8	8,5	▲
DGR.5.16.1600.10.00	DG16	13	5	16	15,6	1,0	24,8	8,5	▲
DGR.5.16.1600.15.00	DG16	13	5	16	15,6	1,5	24,8	8,5	▲
DGR.5.16.1600.20.00	DG16	13	5	16	15,6	2,0	24,8	8,5	▲
DGR.5.20.2000.05.00	DG20	17	5	20	19,5	0,5	30,3	12,0	▲
DGR.5.20.2000.10.00	DG20	17	5	20	19,5	1,0	30,3	12,0	▲
DGR.5.20.2000.15.00	DG20	17	5	20	19,5	1,5	30,3	12,0	▲
DGR.5.20.2000.20.00	DG20	17	5	20	19,5	2,0	30,3	12,0	▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	●
M	●
K	○
N	○
S	○
H	○

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

HM-Sorten  
Carbide grades



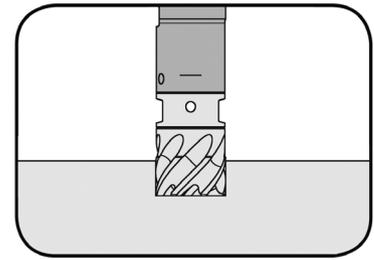
### Schneidkopf

#### Cutter Head

## DGR.IK

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

Schneidkopf mit Eckenradius  
Cutter head with corner radius



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ MDG  
Type

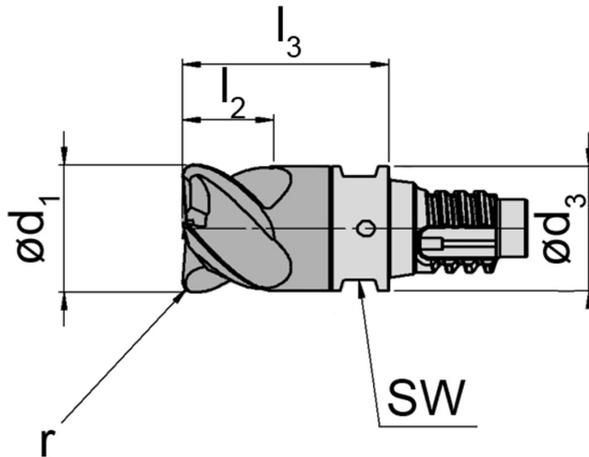


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Stirnschneide über Mitte  
schneidend  
face cutting edge cutting  
across centre

Bestellnummer Part number	System System	SW	Z	d <sub>1</sub>	d	r	l <sub>3</sub>	l <sub>2</sub>	AN2P
DGR.3.10.1000.05.IK	DG10	8	3	10	9,8	0,5	16,8	5,5	▲
DGR.3.10.1000.10.IK	DG10	8	3	10	9,8	1,0	16,8	5,5	▲
DGR.4.10.1000.05.IK	DG10	8	4	10	9,8	0,5	16,8	5,5	▲
DGR.4.10.1000.10.IK	DG10	8	4	10	9,8	1,0	16,8	5,5	▲
DGR.3.12.1200.05.IK	DG12	10	3	12	11,7	0,5	19,3	6,5	▲
DGR.4.12.1200.05.IK	DG12	10	4	12	11,7	0,5	19,3	6,5	▲
DGR.4.12.1200.10.IK	DG12	10	4	12	11,7	1,0	19,3	6,5	▲
DGR.5.16.1600.05.IK	DG16	13	5	16	15,6	0,5	24,8	8,5	▲
DGR.5.16.1600.10.IK	DG16	13	5	16	15,6	1,0	24,8	8,5	▲
DGR.5.16.1600.15.IK	DG16	13	5	16	15,6	1,5	24,8	8,5	▲
DGR.5.16.1600.20.IK	DG16	13	5	16	15,6	2,0	24,8	8,5	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	●
K	○
N	○
S	○
H	○

HM-Sorten  
Carbide grades

# Schruppfräsen

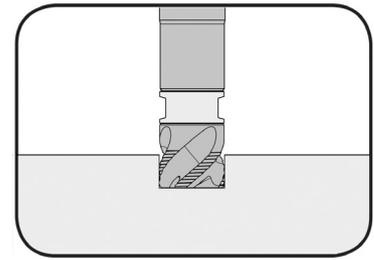
## Roughing End Milling



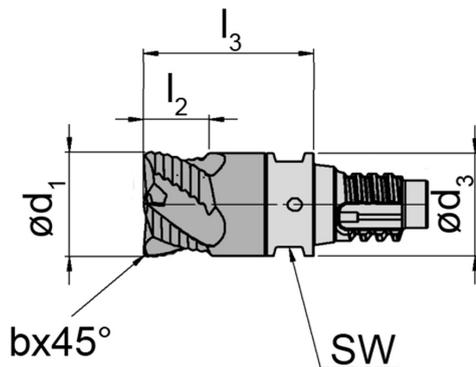
### Schneidkopf

#### Cutter Head

## DGRR



Schneidkopf mit Eckfase  
Cutter head with corner chamfer



für Fräseschaft  
for Milling shank

Typ MDG  
Type

Stirnschneide über Mitte  
schneidend  
face cutting edge cutting  
across centre

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	System System	SW	Z	d <sub>1</sub>	d <sub>3</sub>	l <sub>3</sub>	l <sub>2</sub>	b	AN2P
DGRR.3.10.1000.00	DG10	8	3	10	9,8	16,8	5,5	0,3	▲
DGRR.3.12.1200.00	DG12	10	3	12	11,7	19,3	6,5	0,5	▲
DGRR.4.10.1000.00	DG10	8	4	10	9,8	16,8	5,5	0,3	▲
DGRR.4.12.1200.00	DG12	10	4	12	11,7	19,3	6,5	0,5	▲
DGRR.5.16.1600.00	DG16	13	5	16	15,6	24,8	8,5	0,5	▲
DGRR.5.20.2000.00	DG20	17	5	20	19,5	30,3	12,0	0,5	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	●
K	○
N	○
S	○
H	○

HM-Sorten  
Carbide grades

H

# Viertelrund-Profilfräsen

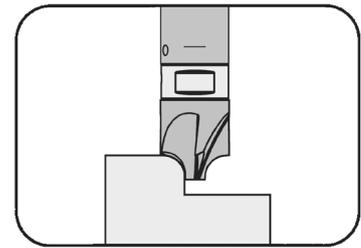
## Corner Rounding



### Schneidkopf

### Cutter Head

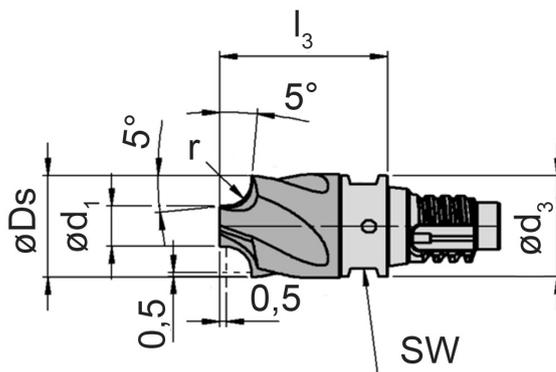
## DGV



Radius konkav      Radius concave      0,2-3 mm

für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ      MDG  
Type



nicht stirnschneidend  
not face cutting

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	System System	SW	Z	Ds	d <sub>3</sub>	r	l <sub>3</sub>	d <sub>1</sub>	AN2P
<b>DGV.4.10.R020.00</b>	DG10	8	4	10	9,8	0,20	16,8	8,6	▲
<b>DGV.4.10.R050.00</b>	DG10	8	4	10	9,8	0,50	16,8	8,0	▲
<b>DGV.4.10.R100.00</b>	DG10	8	4	10	9,8	1,00	16,8	7,0	▲
<b>DGV.4.10.R125.00</b>	DG10	8	4	10	9,8	1,25	16,8	6,5	▲
<b>DGV.4.10.R150.00</b>	DG10	8	4	10	9,8	1,50	16,8	6,0	▲
<b>DGV.4.10.R200.00</b>	DG10	8	4	10	9,8	2,00	16,8	5,0	▲
<b>DGV.4.10.R250.00</b>	DG10	8	4	10	9,8	2,50	16,8	4,0	▲
<b>DGV.4.10.R300.00</b>	DG10	8	4	10	9,8	3,00	16,8	3,0	▲

▲ ab Lager / on stock    Δ 4 Wochen / 4 weeks    x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	●
M	●
K	○
N	○
S	○
H	○

HM-Sorten  
Carbide grades

# Schnittdaten

## Cutting Data



empfohlene Schnittgeschwindigkeiten  
recommended cutting speeds

Werkstoff Material		Härte Hardness Brinell (HB)	Eckfräsen Shoulder milling $a_p < 0,5 \times D_s$ $a_e < 0,3 \times D_s$	Eckfräsen Shoulder milling $a_p < 0,5 \times D_s$ $a_e < 1,0 \times D_s$	Nutfräsen Groove milling $a_p < 0,5 \times D_s$	Kopierfräsen Copy milling $a_p < 0,02 \times D_s$	
			$v_c$ (m/min)	$v_c$ (m/min)	$v_c$ (m/min)	$v_c$ (m/min)	
<b>P</b>	Kohlenstoffstahl Carbon steel	0,2% C	140	250	180	160	350
		0,4% C	180	220	160	140	320
		0,6% C	200	200	140	130	300
	Legierter Stahl Alloyed steel	geglüht annealed	180	200	150	130	280
		vergütet quenched	280				
	hochlegierter Stahl high alloyed steel (>5%)	geglüht annealed	200	140	100	90	180
gehärtet hardened		-					
Stahlguss Cast steel	unlegiert unalloyed	180	170	130	120	280	
	legiert alloyed	220					
<b>M</b>	Rostfreier Stahl Stainless steel	martensitisch ferritisch martensitic, ferritic	200	150	90	80	180
		austenitisch austenitic	180				
<b>K</b>	Grauguss Grey cast iron	niedrige Festigkeit low tensile strength	180	230	190	170	280
		hohe Festigkeit high tensile strength	250				
	Kugelgraphitguss Spheroidal graphite cast iron	ferritisch ferritic	160	220	160	140	300
		perlitisch perlitic	250				
Temperguss Malleable cast iron	ferritisch ferritic	125	220	160	140	320	
	perlitisch perlitic	225					
<b>N</b>	Al-Legierungen Al-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	30-80	bis max. up to max.	bis max. up to max.	bis max. up to max.	bis max. up to max.
		vergütbar heat treatable	80-120				
	Al-Guss-Legierung Al-cast-alloy	nicht vergütbar not heat treatable	80	600	200	180	600
		vergütbar heat treatable	100				
	Kupfer-Legierungen Copper-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	90	600	200	180	600
		vergütbar heat treatable	100				
<b>S</b>	Warmfeste Legierung Heat resistant alloy (Fe)	geglüht annealed	200	80	60	50	80
		gehärtet hardened	275				
	Warmfeste Legierung Heat resistant alloy (Ni, Co)	geglüht annealed	250	45	35	30	60
		gehärtet hardened	350				

H

### Anzugsmoment

Torque for setting

System System	Anzugsmoment (Nm) Torque for setting (Nm)	Schlüsselweite Wrench size <b>SW</b>	Maulschlüssel Combination wrench	Drehmomentschlüssel Torque wrench		
				Einsatz Application	Messbereich Effective range	für Kleinserien for small series
<b>DG10</b>	10	<b>8</b>	S.DG1012	D.DG1001	D0525VK 5 - 25 Nm	D1050VK 10 - 50 Nm
<b>DG12</b>	14	<b>10</b>		D.DG1201		
<b>DG16</b>	25	<b>13</b>	S.DG1620	D.DG1601	D20100VK 20 - 100 Nm	
<b>DG20</b>	35	<b>17</b>		D.DG2001		

### Montageanleitung

1. Reinigen Sie die Schnittstelle und Plananlage am Fräuserschaft und am Schneideinsatz
2. Spannen Sie den Fräuserschaft in der Aufnahme
3. Tragen Sie Schmierstoff im Bereich des Gewindes und der Kegel- und Plananlage des Schneideinsatzes auf
4. Fügen Sie den Schneideinsatz gemäß Markierung in den Schaft und von drehen Sie von Hand an -  
**Vorsicht Verletzungsgefahr!**
5. Ziehen Sie den Schneideinsatz im Fräuserschaft mit dem entsprechenden Drehmoment mit Hilfe eines Drehmomentschlüssels an.

#### Hinweise:

Die Verwendung von Schmierstoff reduziert die Reibung zwischen Schneideinsatz und Halter. Die Sauberkeit der Schnittstellen ist sehr wichtig für eine hohe Rund- und Planlaufgenauigkeit. Das Anziehen der Schneideinsätze mit dem vorgeschriebenen Drehmoment stellt die Plananlage in der Schnittstelle sicher.

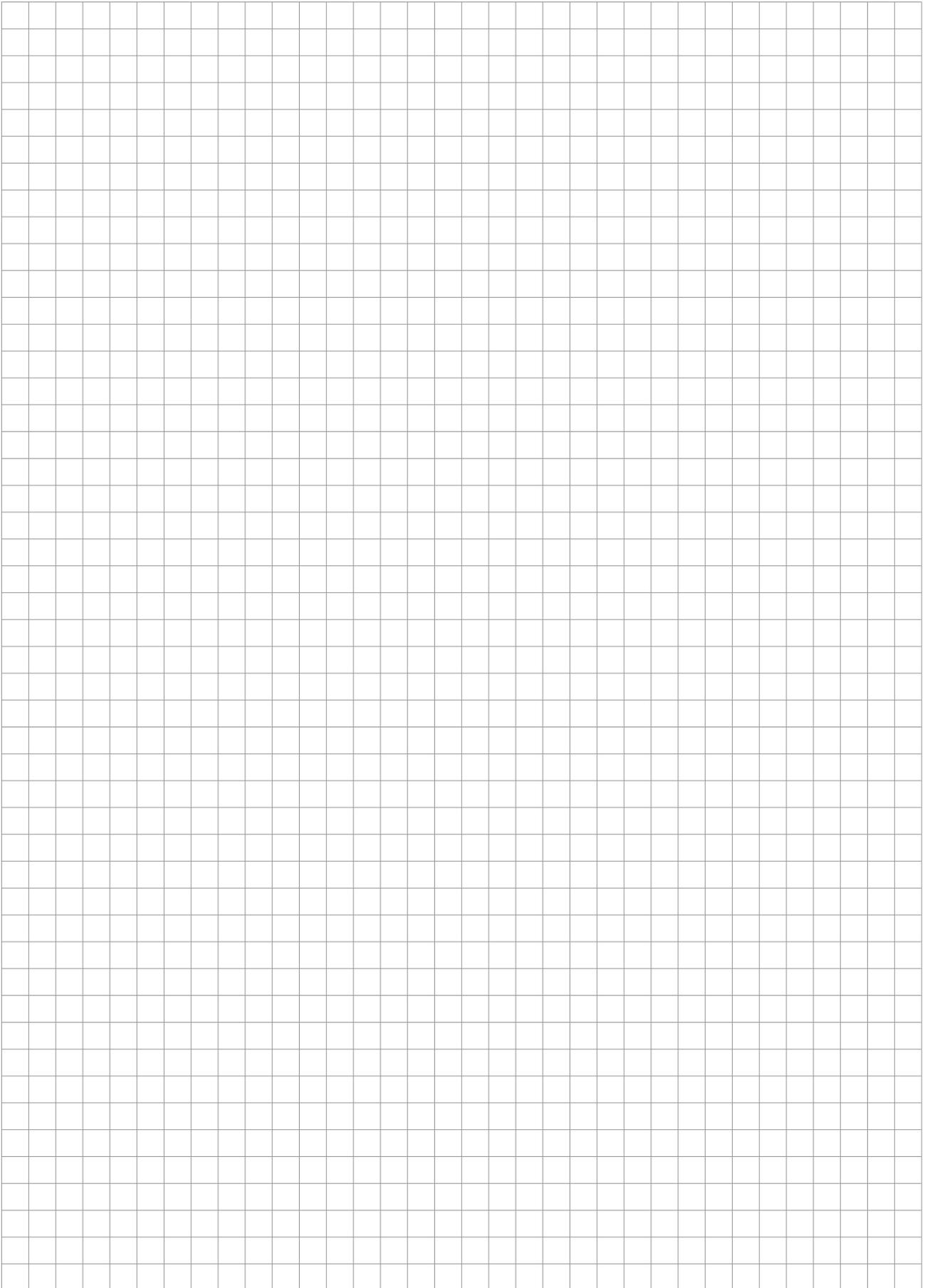
## H

#### Assembly instruction

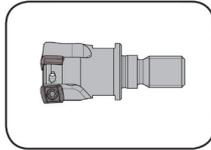
1. Remove any dirt from the interface and seating surface of the milling cutter shank and Cutter Head.
2. Grip milling cutter shank in jig.
3. Apply lubricant sparingly to thread, taper and seat surface of Cutter Head.
4. Insert Cutter Head into shank and clamp it manually according to mark.  
**Attention: risk of injury!**
5. Tighten Cutter Head in milling cutter shank with a torque wrench, using the recommended torque.

#### Note:

The use of lubricant reduces friction between Cutter Head and tool holder. For optimum radial and axial run-out precision it is crucial that interfaces and seat surfaces are clean. Applying the recommended tightening torque for gripping Cutter Heads guarantees the correct insert fit.

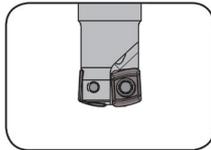


Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
DAH25



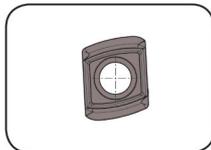
Seite/Page  
H44

Fräserschaft  
Milling shank  
DAH25



Seite/Page  
H45-H46

Wendeschneidplatte  
Indexable insert  
DAH25



Seite/Page  
H47

# DAH



**Hochvorschubfräsen**  
**System DAH25**

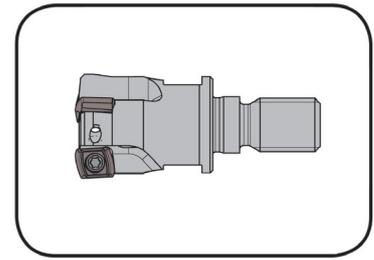
**High feed milling**  
**System DAH25**

**H**

### Einschraubfräser

Screw-in cutter

## DAHM25

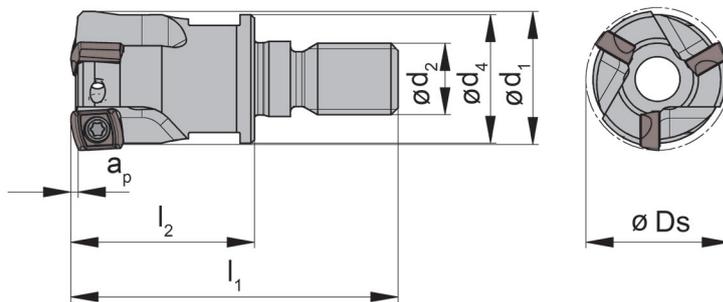


Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	12-25 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl  
Material of shank: Steel

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ DAH25  
Type



passend für Aufnahme  
**Typ MD**  
suitable for **Shank Type MD**

Bestellnummer Part number	Z	Ds	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	a <sub>p</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>4</sub>
<b>DAHM.25.012.M062.02</b>	2	12	26	13,5	11	1	M6	11,5
<b>DAHM.25.016.M083.02</b>	2	16	39	20,5	13	1	M8	15,4
<b>DAHM.25.016.M083.03</b>	3	16	39	20,5	13	1	M8	15,4
<b>DAHM.25.020.M104.03</b>	3	20	45	25,5	18	1	M10	19,0
<b>DAHM.25.025.M125.04</b>	4	25	50	28,0	21	1	M12	24,0

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

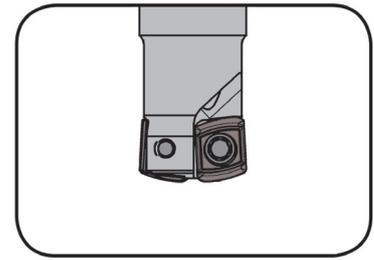
Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAHM.25.012.M062.02	<b>030.2547.T8P</b>	<b>T8PL</b>
DAHM.25....	<b>030.2553.T8P</b>	<b>T8PL</b>

### Frälerschaft

#### Milling shank

## DAHM25

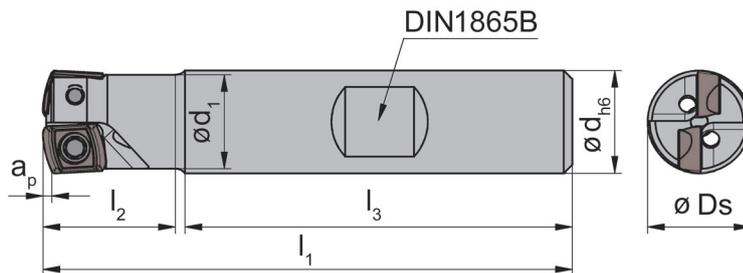


Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	12-25 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl  
Material of shank: Steel

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ DAH25  
Type



Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	a <sub>p</sub>
<b>DAH.M.25.012.D122.02 B</b>	2	12	12	61,5	15	11,0	45	1
<b>DAH.M.25.016.D163.03.B</b>	3	16	16	69,5	20	14,5	48	1
<b>DAH.M.25.020.D204.03B</b>	3	20	20	76,5	25	18,0	50	1
<b>DAH.M.25.025.D255.04.B</b>	4	25	25	85,5	28	23,0	56	1

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

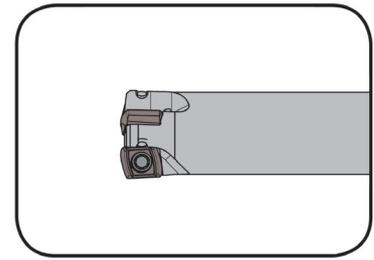
Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAH.M.25.012.D122.02 ...	<b>030.2547.T8P</b>	<b>T8PL</b>
DAH.M.25...	<b>030.2553.T8P</b>	<b>T8PL</b>



### Frälerschaft

#### Milling shank

## DAHM25

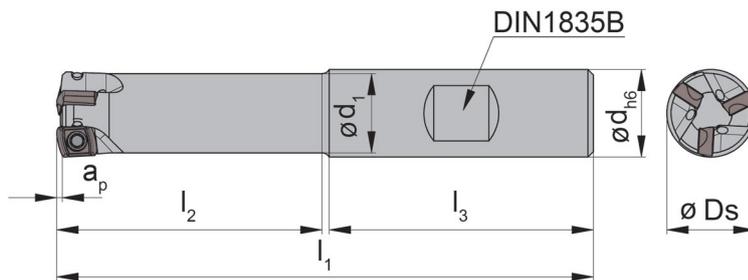


Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	12-25 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl (nicht schrumpfbar)  
 Material of shank: Steel (not recommended for shrink fitting)

für Wendeschneidplatte  
 for Indexable insert

Typ DAH25  
 Type



Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	a <sub>p</sub>
<b>DAHM.25.012.D124.02B</b>	2	12	12	82,5	36	11,5	45	1
<b>DAHM.25.016.D165.02B</b>	2	16	16	97,5	48	15,4	48	1
<b>DAHM.25.016.D165.03B</b>	3	16	16	97,5	48	15,4	48	1
<b>DAHM.25.020.D206.03B</b>	3	20	20	111,5	60	19,0	50	1
<b>DAHM.25.025.D257.04B</b>	4	25	25	132,5	75	24,0	56	1

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
 Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
 Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
 For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

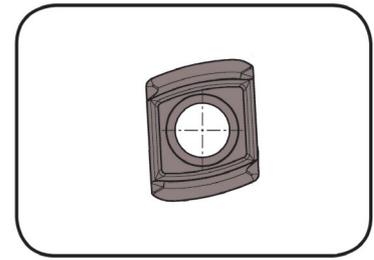
#### Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAHM.25.012.D124.02B	<b>030.2547.T8P</b>	<b>T8PL</b>
DAHM.25....	<b>030.2553.T8P</b>	<b>T8PL</b>

### Wendeschneidplatte

Indexable insert

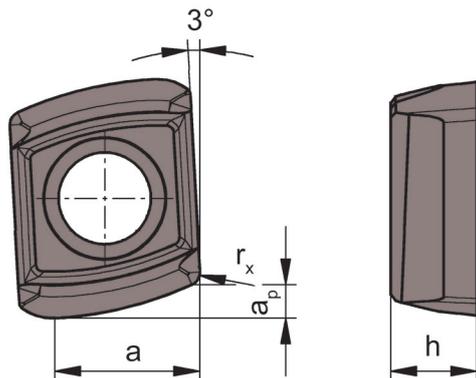
## DAH25



Schnitttiefe bis	Depth of cut up to	1 mm
------------------	--------------------	------

für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ DAHM25  
Type



Bestellnummer Part number	$a_p$	a	h	$r_x$	SA4B
<b>DAH.25.011.D.04</b>	1	4,4	2,6	0,4	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

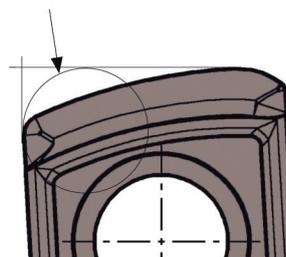
Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	•
M	•
K	•
N	•
S	-
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

theoretischer Eckenradius  $r_{th}$  = Programmierradius  
Ist-Kontur auf Anfrage!  
theoretical corner radius  $r_{th}$  = programming radius  
actual outline upon request!



$Z =$  Zähnezahl  
Number of teeth

$d_{\text{eff}}$  = effektiver Schneidkreis-Ø  
effective cutting edge Ø

$n =$  Drehzahl  
Revolutions

$$n = \frac{v_c \cdot 1000}{d_{\text{eff}} \cdot \pi} \text{ [1/min]}$$

$v_c =$  Schnittgeschwindigkeit  
Cutting speed

$$v_c = \frac{d_{\text{eff}} \cdot \pi \cdot n}{1000} \text{ [m/min]}$$

$f_z =$  Vorschub/Zahn  
Feed/tooth

$$f_z = \frac{v_f}{Z \cdot n} \text{ [mm]}$$

$v_f =$  Vorschubgeschwindigkeit  
Feed rate

$$v_f = f_z \cdot Z \cdot n \text{ [mm/min]}$$

$Q =$  Materialabtragungsrate  
Material removal rate

$$Q = \frac{a_e \cdot a_p \cdot v_f}{1000} \text{ [cm}^3\text{/min]}$$

H

Zur Ermittlung der Drehzahl und der Schnittgeschwindigkeit muss mit dem effektiven Durchmesser  $d_{\text{eff}}$  gerechnet werden.

Dieser berechnet sich in Abhängigkeit der Schnitttiefe  $a_p$ , dem Schneidkreisdurchmesser  $D_s$  und dem Korrekturwert  $K_D$  zu:

$$d_{\text{eff}} = K_D + (D_s - 12)$$

The effective cutting diameter  $d_{\text{eff}}$  must be calculated to obtain the correct RPM and the cutting feed.

The effective cutting diameter is calculated using the following values and formula.

$a_p$  = depth of cut

$D_s$  = cutter diameter

$K_D$  = from Correction value chart

$$d_{\text{eff}} = K_D + (D_s - 12)$$

### Korrekturwert Correction value

$a_p$ [mm]	$K_D$ [mm]
0,1	5,3
0,2	6,5
0,3	7,4
0,4	8,1
0,5	8,8
0,6	9,4
0,7	10,0
0,8	10,5
0,9	11,0
1,0	12,0

ISO	Werkstoff Material	Härte HB Hardness HB	Vorschub/Zahn $f_z$ (mm) Feed/tooth $f_z$ (mm)	Schnittgeschwindigkeit Cutting speed $v_c$ (m/min)
<b>P</b>	unlegierter Stahl unalloyed steel	125	0,6 ~ 1,8	200 - 300
	unlegierter Stahl unalloyed steel	190	0,6 ~ 1,8	200 - 300
	niedrig legierter Stahl low alloyed steel	200	0,6 ~ 1,6	180 - 300
	niedrig legierter Stahl low alloyed steel	300	0,6 ~ 1,6	160 - 280
	hochlegierter Stahl high alloyed steel	200	0,5 ~ 1,5	150 - 250
<b>M</b>	Rostfreier Stahl martensitisch Stainless steel martensitic	240	0,6 ~ 1,5	140 - 220
	Rostfreier Stahl austenitisch Stainless steel austenitic	180	0,5 ~ 1,2	120 - 200
<b>K</b>	Temperguss ferritisch Malleable cast iron ferritic	130	0,6 ~ 1,8	160 - 280
	Temperguss perlitisch Malleable cast iron perlitic	230	0,6 ~ 1,5	150 - 250
	Kugelgraphitguss ferritisch/perlitisch Spheroidal graphite cast iron ferritic/perlitic	180	0,6 ~ 1,5	150 - 250
	Kugelgraphitguss perlitisch Spheroidal graphite cast iron perlitic	260	0,6 ~ 1,5	140 - 240
	Grauguss Grey cast iron	160	0,6 ~ 2,2	180 - 320
<b>N</b>	Al-Legierungen Al-alloys	90	0,8 ~ 2,5	1000 - 1500



### Eintauchwinkel

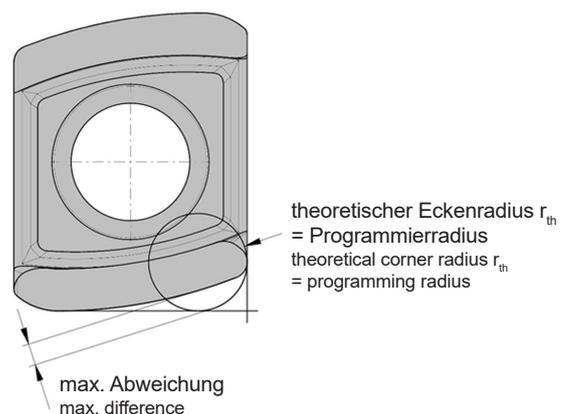
Diving angle

Ø (mm)	Eintauchwinkel (°) Diving angle (°)
12	6,5
16	2,5
20	1,5
25	1,0

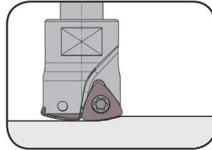
### Programmierradius und Abweichung

Programming radius and difference

$r_{th}$ (mm)	max. Abweichung (mm) max. difference (mm)
1,4	0,61

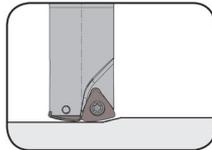


Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
DAH37



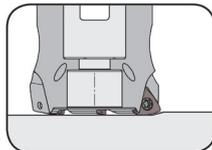
Seite/Page  
H52

Frälerschaft  
Milling shank  
DAH37



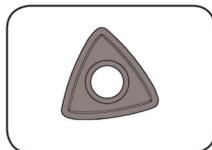
Seite/Page  
H53

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
DAH37

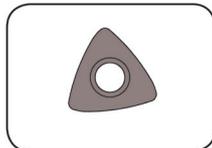


Seite/Page  
H54

Wendescheidplatte  
Indexable insert  
DAH37

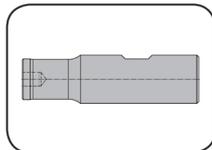


Seite/Page  
H55



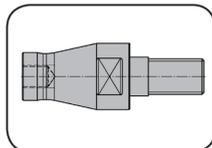
Seite/Page  
H56

Aufnahme  
Adaptor  
MD



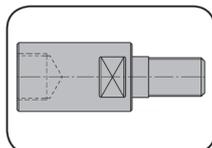
Seite/Page  
H59-H60

Reduzierstück  
Reducer  
MD



Seite/Page  
H61

Verlängerung  
Extension  
MD



Seite/Page  
H562

# DAH37



**Hochvorschubfräsen**  
**System DAH37**

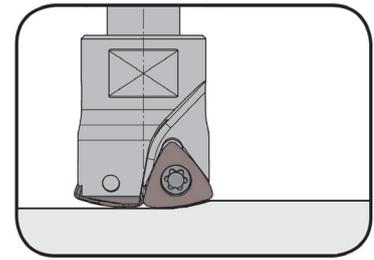
**High feed milling**  
**System DAH37**

**H**

### Einschraubfräser

Screw-in cutter

## DAHM37

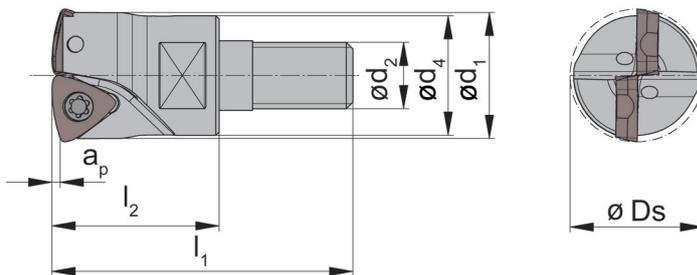


Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	20-40 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl  
Material of shank: Steel

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ DAH37  
Type



passend für Aufnahme  
Typ MD  
suitable for Shank Type MD

Bestellnummer Part number	Z	Ds	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	a <sub>p</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>4</sub>	SW
<b>DAHM.37.020.M104.02</b>	2	20	45	25	19	1,2	M10	18	15
<b>DAHM.37.025.M125.03</b>	3	25	52	30	24	1,2	M12	21	17
<b>DAHM.37.032.M166.04</b>	4	32	58	35	31	1,2	M16	29	24
<b>DAHM.37.040.M166.05</b>	5	40	58	35	39	1,2	M16	29	24

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3070.T10P beträgt 3,4 Nm.  
Torque specification of the screw 030.3070.T10P = 3,4 Nm.

### Ersatzteile

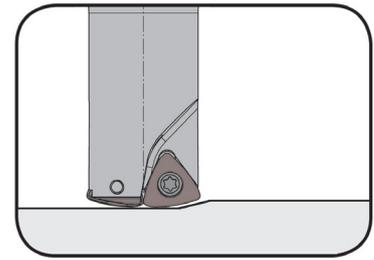
Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAHM...	<b>030.3070.T10P</b>	<b>T10PL</b>

### Frälerschaft

#### Milling shank

## DAH37

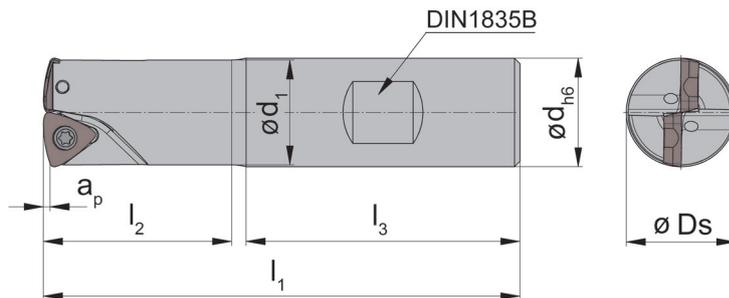


Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	20-40 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl  
Material of shank: Steel

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ DAH37  
Type



Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	a <sub>p</sub>
<b>DAH37.020.D204.02B</b>	2	20	20	87	34	19	50	1,2
<b>DAH37.025.D255.03B</b>	3	25	25	101	41	24	56	1,2
<b>DAH37.032.D326.04B</b>	4	32	32	111	47	31	60	1,2
<b>DAH37.040.D326.05B</b>	5	40	32	111	47	39	60	1,2

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3070.T10P beträgt 3,4 Nm.  
Torque specification of the screw 030.3070.T10P = 3,4 Nm.

### Ersatzteile

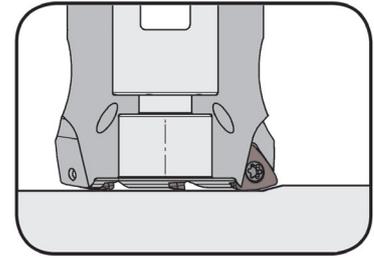
#### Spare Parts

<b>Frälerschaft</b> Milling shank	<b>Spannschraube</b> Clamping Screw	<b>TORX PLUS®-Schlüssel</b> TORX PLUS® Wrench
DAH37...	<b>030.3070.T10P</b>	<b>T10PL</b>

### Aufsteckfräser

#### Arbor Mounted Cutter

## DAHM37



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	40-80 mm
----------------	----------------	----------

Aufsteckfräser nach DIN 8030-A  
Arbor mounted cutter as per DIN 8030-A

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ DAH37  
Type

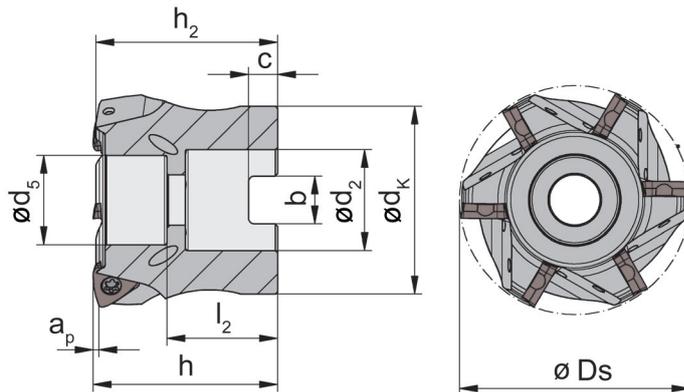


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h <sub>2</sub>	h	d <sub>5</sub>	d <sub>k</sub>	l <sub>2</sub>	b	c	d <sub>2</sub>
<b>DAH.M.37.040.A1635.05</b>	5	40	1,2	34,4	35	16,0	33	22	8,4	5,6	16
<b>DAH.M.37.050.A2235.06</b>	6	50	1,2	39,4	40	19,5	41	24	10,4	6,3	22
<b>DAH.M.37.063.A2240.07</b>	7	63	1,2	39,4	40	19,5	49	24	10,4	6,3	22
<b>DAH.M.37.063.A2740.07</b>	7	63	1,2	44,4	45	21,5	49	27	12,4	7,0	27
<b>DAH.M.37.080.A3245.08</b>	8	80	1,2	54,4	55	29,5	59	33	12,4	8,0	32

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3070.T10P beträgt 3,4 Nm.  
Torque specification of the screw 030.3070.T10P = 3,4 Nm.

### Ersatzteile

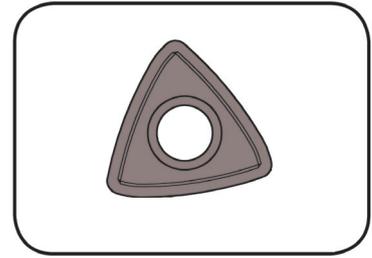
#### Spare Parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterlegscheibe Washer	Inbus-Schlüssel Allen Wrench	Schraube Screw
DAH.M.37.040.A1635.05	<b>030.3070.T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>8.4.433</b>		<b>8.25.912</b>
DAH.M.37....	<b>030.3070.T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>10.5.433</b>	<b>SW8,0 DIN 911</b>	<b>10.25.912</b>
DAH.M.37.063.A2740.07	<b>030.3070.T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>13.0.433</b>	<b>SW8,0 DIN 911</b>	<b>12.30.912</b>
DAH.M.37.080.A3245.08	<b>030.3070.T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>17.0.433</b>		<b>16.35.912</b>

### Wendeschneidplatte

Indexable insert

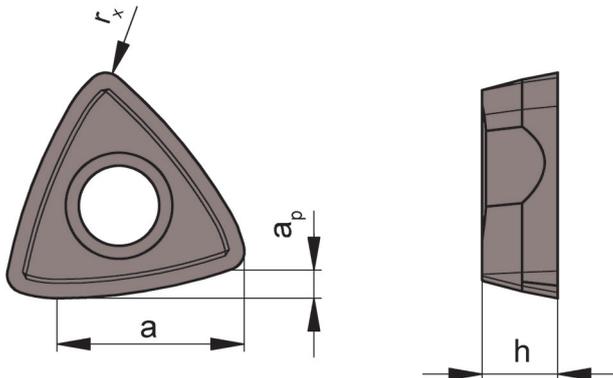
## DAH37



Schnitttiefe bis	Depth of cut up to	1,2 mm
------------------	--------------------	--------

für Fräser  
for Milling tool

Typ DAHM37  
Type



positive Geometrie  
positive geometry

Bestellnummer Part number	$a_p$	$a$	$h$	$r_x$	SA4B
<b>DAH.37.022.S.08</b>	1,2	7,9	3,18	0,8	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

- empfohlen / recommended
- bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable

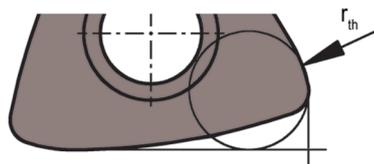
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

theoretischer Eckenradius  $r_{th}$  = Programmerradius  
Ist-Kontur auf Anfrage!  
theoretical corner radius  $r_{th}$  = programming radius  
actual outline upon request!

HM-Sorten  
Carbide grades

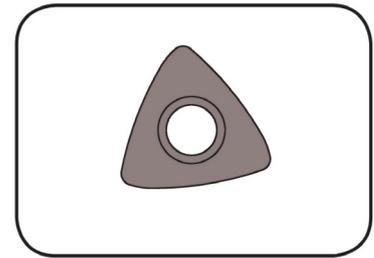
P	•
M	•
K	•
N	•
S	-
H	-



### Wendeschneidplatte

Indexable insert

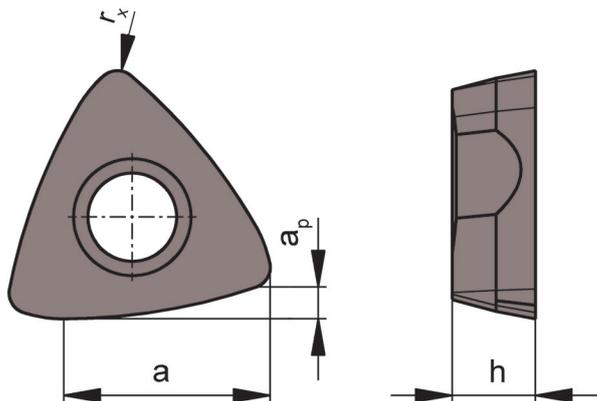
## DAH37



Schnitttiefe bis	Depth of cut up to	1,2 mm
------------------	--------------------	--------

für Fräser  
for Milling tool

Typ DAHM37  
Type



neutrale Geometrie  
neutral geometry

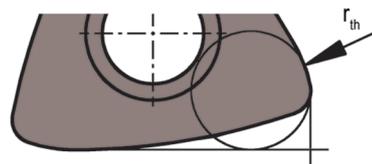
Bestellnummer Part number	$a_p$	a	h	$r_x$		SA4B	SC6A
<b>DAH.37.022.N.08</b>	1,2	7,9	3,18	0,8		▲	▲
						P	•
						M	•
						K	•
						N	•
						S	-
						H	-

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

theoretischer Eckenradius  $r_{th}$  = Programmerradius  
Ist-Kontur auf Anfrage!  
theoretical corner radius  $r_{th}$  = programming radius  
actual outline upon request!

HM-Sorten  
Carbide grades



$Z =$  Zähnezahl  
Number of teeth

$d_{\text{eff}}$  = effektiver Schneidkreis-Ø  
effective cutting edge Ø

$n =$  Drehzahl  
Revolutions

$$n = \frac{v_c \cdot 1000}{d_{\text{eff}} \cdot \pi} \text{ [1/min]}$$

$v_c =$  Schnittgeschwindigkeit  
Cutting speed

$$v_c = \frac{d_{\text{eff}} \cdot \pi \cdot n}{1000} \text{ [m/min]}$$

$f_z =$  Vorschub/Zahn  
Feed/tooth

$$f_z = \frac{v_f}{Z \cdot n} \text{ [mm]}$$

$v_f =$  Vorschubgeschwindigkeit  
Feed rate

$$v_f = f_z \cdot Z \cdot n \text{ [mm/min]}$$

$Q =$  Materialabtragsrate  
Material removal rate

$$Q = \frac{a_e \cdot a_p \cdot v_f}{1000} \text{ [cm}^3\text{/min]}$$

Zur Ermittlung der Drehzahl und der Schnittgeschwindigkeit muss mit dem effektiven Durchmesser  $d_{\text{eff}}$  gerechnet werden.

Dieser berechnet sich in Abhängigkeit der Schnitttiefe  $a_p$ , dem Schneidkreis-Ø  $D_s$  und dem Korrekturwert  $K_D$  zu:

$$d_{\text{eff}} = K_D + (D_s - 20)$$

The effective cutting diameter  $d_{\text{eff}}$  must be calculated to obtain the correct RPM and the cutting feed.

The effective cutting diameter is calculated using the following values and formula.

$a_p$  = depth of cut

$D_s$  = cutter diameter

$K_D$  = from Correction value chart

$$d_{\text{eff}} = K_D + (D_s - 20)$$

### Korrekturwert Correction value

$a_p$ [mm]	$K_D$ [mm]
0,1	9,71
0,2	11,47
0,3	12,81
0,4	13,93
0,5	14,92
0,6	15,82
0,7	16,63
0,8	17,39
0,9	18,10
1,0	18,77
1,1	19,40
1,2	20,00

ISO	Werkstoff Material	Härte Hardness HB	Vorschub/Zahn Feed/tooth $f_z$ (mm)	Schnittgeschwindigkeit Cutting speed $v_c$ (m/min)
<b>P</b>	unlegierter Stahl unalloyed steel	125	0,8 - 2,2	200 - 300
	unlegierter Stahl unalloyed steel	190	0,8 - 2,2	200 - 300
	niedrig legierter Stahl low alloyed steel	200	0,8 - 2,0	180 - 300
	niedrig legierter Stahl low alloyed steel	300	0,8 - 2,0	160 - 280
	hochlegierter Stahl high alloyed steel	200	0,6 - 1,6	150 - 250
<b>M</b>	Rostfreier Stahl martensitisch Stainless steel martensitic	240	0,8 - 2,0	140 - 220
	Rostfreier Stahl austenitisch Stainless steel austenitic	180	0,6 - 1,6	120 - 200
<b>K</b>	Temperguss ferritisch Malleable cast iron ferritic	130	0,8 - 2,2	160 - 280
	Temperguss perlitisch Malleable cast iron perlitic	230	0,7 - 1,8	150 - 250
	Kugelgraphitguss ferritisch/perlitisch Spheroidal graphite cast iron ferritic/perlitic	180	0,7 - 1,8	150 - 250
	Kugelgraphitguss perlitisch Spheroidal graphite cast iron perlitic	260	0,7 - 1,8	140 - 240
	Grauguss Grey cast iron	160	0,8 - 2,5	180 - 320
<b>N</b>	Al-Legierungen Al-alloys	90	1,0 - 3,0	1000 - 1500

H

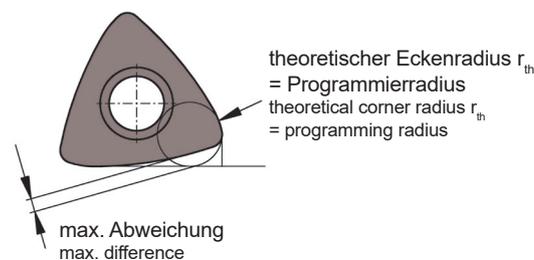
### Eintauchwinkel

Diving angle

$\varnothing$ (mm)	Eintauchwinkel (°) Diving angle (°)
20	5,0
25	4,0
32	1,0
40	0,5
50	0,5
63	0,4
80	0,4

### Programmerradius und Abweichung

Programming radius and difference



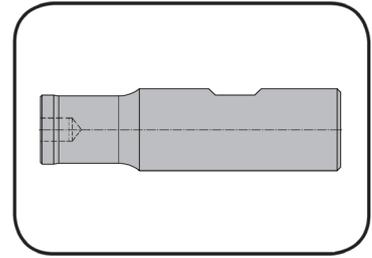
$r_{th}$ (mm)	max. Abweichung (mm) max. difference (mm)
2	0,83

### Aufnahme

#### Adaptor

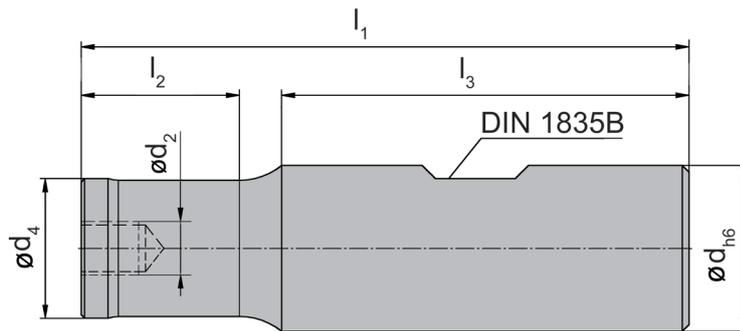
### MD

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



für Einschraubfräser DAM/DAHM...M und Reduzierstück MD...M  
for screw-in cutter DAM/DAHM...M and reducer MD...M

Schaftmaterial: Stahl (nicht schrumpfbar)  
Material of shank: Steel (not recommended for shrink fitting)



Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$l_3$	d	$d_4$	$d_2$
<b>MD13.02.00.D16B</b>	73	14	53	16	13	M8
<b>MD18.04.00.D20B</b>	80	20	55	20	18	M10
<b>MD21.06.00.D25B</b>	91	23	61	25	21	M12
<b>MD29.08.00.D32B</b>	100	29	65	32	29	M16

ab  $\varnothing$  25 mm 2 Spannflächen  
from  $\varnothing$  25 mm 2 clamping flats

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

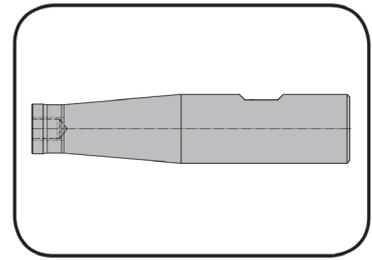


### Aufnahme

#### Adaptor

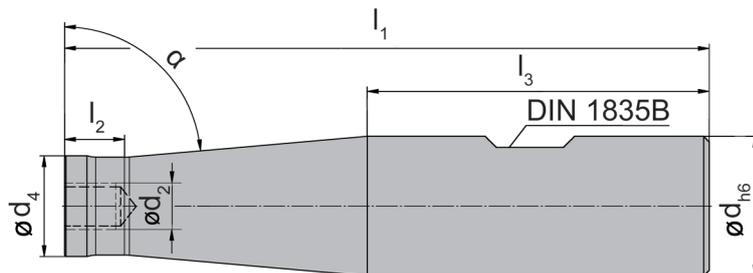
## MD

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



für Einschraubfräser DAM/DAHM...M und Reduzierstück MD...M  
for screw-in cutter DAM/DAHM...M and reducer MD...M

Schaftmaterial: Stahl (nicht schrumpfbar)  
Material of shank: Steel (not recommended for shrink fitting)



Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$l_3$	d	$d_4$	$d_2$	$\alpha$
<b>MD13.02.85.D20B</b>	105	7	55	20	13	M8	85°
<b>MD18.04.85.D25B</b>	115	10	61	25	18	M10	85°
<b>MD21.06.85.D32B</b>	140	8	65	32	21	M12	85°
<b>MD29.08.85.D40B</b>	150	8	75	40	29	M16	85°

ab  $\varnothing$  25 mm 2 Spannflächen  
from  $\varnothing$  25 mm 2 clamping flats

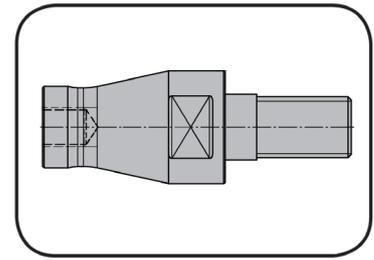
Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

## Reduzierstück

Reducer

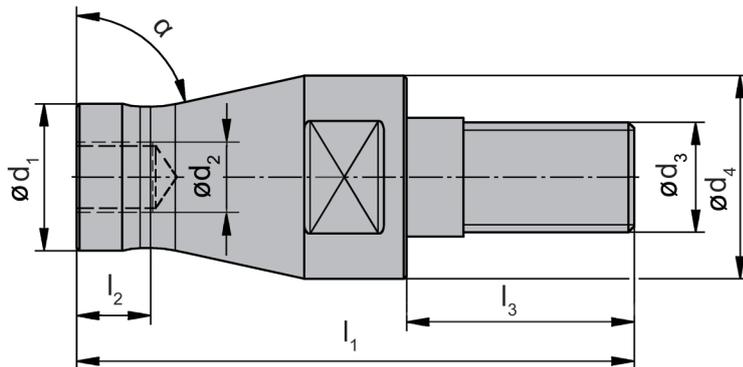
## MD

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Reduzierstück für Einschraubfräser DAM/DAHM...M  
Reducer for screw-in cutter DAM/DAHM...M

Schaftmaterial: Stahl  
Material of shank: Steel



Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$l_3$	$d_1$	$d_2$	$d_3$	$d_4$	SW	$\alpha$
<b>MD18.02.77.M10</b>	49	6	20	13	M8	M10	18	15	77,5°
<b>MD21.04.77.M12</b>	56	10	22	18	M10	M12	21	17	77,5°
<b>MD29.06.77.M16</b>	52	6	23	21	M12	M16	29	24	77,5°

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

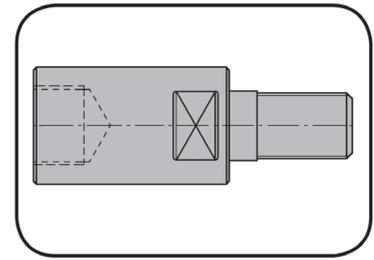


### Verlängerung

#### Extension

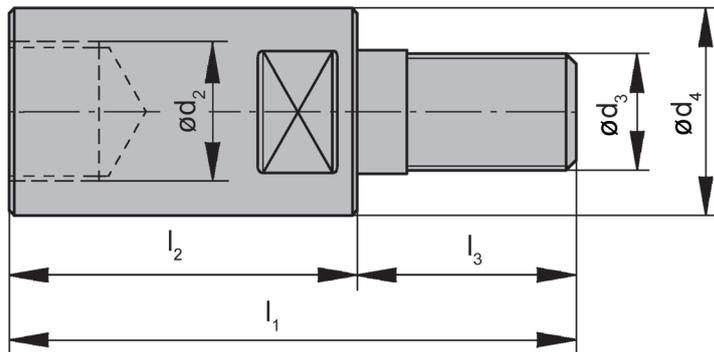
## MD

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Verlängerung für Einschraubfräser DAM/DAHM...M  
Extension for screw-in cutter DAM/DAHM...M

Schaftmaterial: Stahl  
Material of shank: Steel



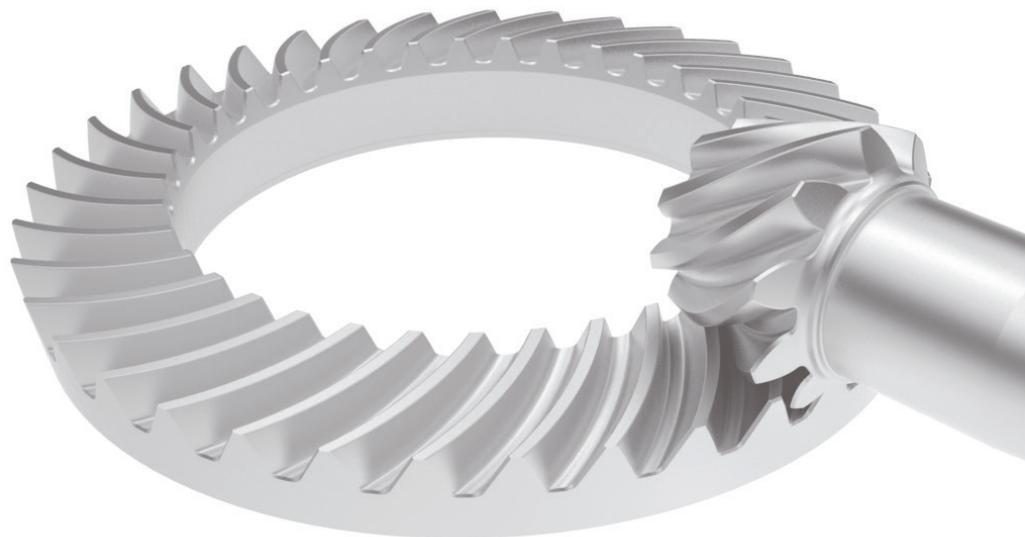
Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$l_3$	$d_2$	$d_3$	$d_4$	SW
<b>MD13.02.00.M08</b>	48	30	18	M8	M8	13	10
<b>MD18.04.00.M10</b>	55	35	20	M10	M10	18	15
<b>MD21.06.00.M12</b>	57	35	22	M12	M12	21	17
<b>MD29.08.00.M16</b>	58	35	23	M16	M16	29	24

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

### Anwendungsbeispiele

Examples for machining

- ▶ **Pfeilverzahnung**  
Herringbone gearing
- ▶ **Stirnverzahnung**  
Spur gearing
- ▶ **Schneckenrad**  
Worm gears
- ▶ **Zyklo-Palloid-Verzahnung**  
Cycloid palloid tooth system
- ▶ **Verzahnungsstoßen**  
Gear broaching



## ähnlich Modul 10

similar Module 10

Schruppen Hochvorschubfräsen / Schlichten Abzeilen

Roughing high feed milling / Finishing copy milling



**DAHM.25**

H

Werkstoff Material	Werkzeuge Tools	Ds [mm]	v <sub>c</sub> [m/min]	v <sub>f</sub> [mm/min]	Bearbeitungszentrum Machining centre
18CrNiMo7	DAHM.25	12	250	6600	5-Achs 5-axis

**Modul 30 gerade verzahnt, bis Ø 4000 mm**

Module 30 straight fluted, up to Ø 4000 mm

Schruppen Hochvorschubfräsen / Schlichten Abzeilen

Roughing high feed milling / Finishing copy milling



Werkstoff Material	Werkzeuge Tools	Ds [mm]	v <sub>c</sub> [m/min]	Q [cm <sup>3</sup> /min]	Bearbeitungszentrum Machining centre
St52	DAHM.37	40	280	720	5-Achs 5-axis
	DGH	20	280	410	



# Schneckenrad

## Worm gears

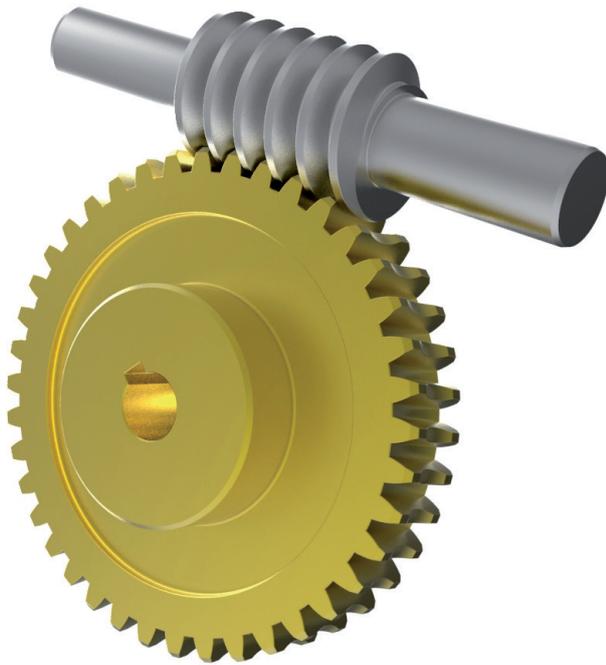


**Axialmodul 7,9 / Ø 420 mm**

Axial module 7,9 / Ø 420 mm

Schruppen konventionell / Schlichten Abzeilen

Roughing conventionally / Finishing copy milling



DPTP



DSK



DPTR

H

Werkstoff Material	Werkzeuge Tools	Ds [mm]	v <sub>c</sub> [m/min]	Q [cm <sup>3</sup> /min]	Bearbeitungszentrum Machining centre
CuSn12Ni	DPTP	8	200	145	5-Achs 5-axis
	DSK	8	225	80	
	DPTR	6	225		

# Zyklo-Palloid-Verzahnung

Cycloid palloid tooth system



## Modul 13,56

Module 13,56

Schruppen Hochvorschubfräsen / Schlichten Abzeilen

Roughing high feed milling / Finishing copy milling



DGH



DSDS



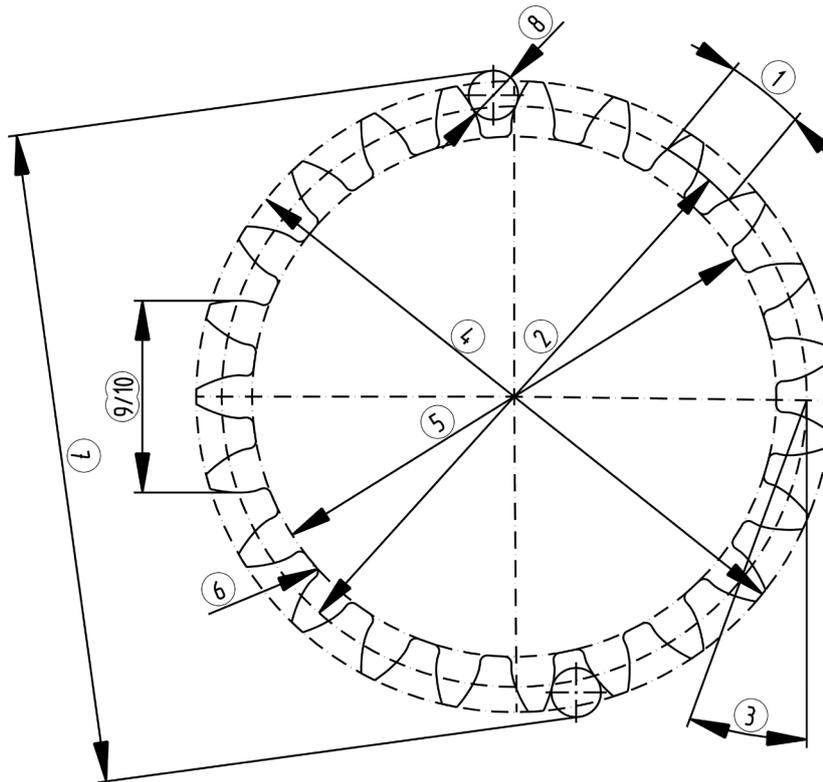
DSK



DSM

Werkstoff Material	Werkzeuge Tools	Ds [mm]	v <sub>c</sub> [m/min]	Bearbeitungszentrum Machining centre
C45	DGH	12 / 16	300	5-Achs 5-axis
	DSDS	8	200	
	DSK	10	190	
	DSM	12	260	





	Benötigte Angaben (mit Toleranzen) Information required (with tolerances)	
	Zähnezahl Number of teeth	$z$
1	Teilung / Modul Pitch / Module	$p / m_n$
2	Teilkreisdurchmesser Pitch circle diameter	$d$
3	Eingriffswinkel Pressure angle	$\alpha$
	Schrägungswinkel Bevel angle	$\beta$
	Schrägungsrichtung Bevel direction	RH / LH
4	Kopfkreisdurchmesser Tip diameter	$d_a$
5	Fußkreisdurchmesser Root diameter	$d_f$
6	Fußverrundung Root radius	$r_f$
	Schleifaufmaß (schruppen) Grinding allowance (roughing)	$q$
7	Diametrales 2-Rollenmaß / 2-Kugelmaß Diametrical dimension over 2-pins / dimension over 2-balls	$M_{dR} / M_{dK}$
8	Ø Messrolle / Ø Messkugel Ø Measuring roller / Ø Measuring ball	$D_M$
9	Zahnweite Tooth width	$W_k$
10	Messzähnezahl Number of measuring teeth	$k$

# Benötigte Angaben

Information required



Schneckenwellen		DIN3975				Sonderformen	Stirnräder (geradzahnt)		Welle-Nabe-Verbindungen mit Evolvertenflanken	
		ZA	ZN	ZK	ZI				Welle	Nabe
Flankenform	x	x	x	x	x	Normalmodul	x			
Axialmodul						Zähnezahl	x	komplette Norm-Bezeichnung (DIN5480, DIN5482 (veraltet), NF E 22-141, ANSI B92.1 ...	x	x
oder: Normalmodul und Steigungswinkel	x	x	x	x		Normaleingriffswinkel	x	oder:		
oder: Steigung und Mittenkreis-Ø ...						Kopfkreis-Ø	x			
Zähnezahl	x	x	x	x		Fußkreis-Ø	x	Normalmodul	x	x
Erzeugungswinkel	x	x	x	x		Profilverschiebungsfaktor	x	Zähnezahl	x	x
						oder: diametrales 2-Rollen-Maß mit Rollen-Ø				
						oder: diametrales 2-Kugel-Maß mit Kugel-Ø				
						oder: Zahnweite mit Messzähnezahl"				
Gangrichtung	x	x	x	x	x	Kopf-/Fußverrundungen bzw. Rücknahmen	x	Normaleingriffswinkel	x	x
Mittenkreis-Ø	x	x	x	x	x			Kopfkreis-Ø	x	x
Kopfkreis-Ø	x	x	x	x	x			Fußkreis-Ø	x	x
Fußkreis-Ø	x	x	x	x				Profilverschiebungsfaktor		
Axialzahndicke								oder: diametrales 2-Rollen-Maß mit Rollen-Ø	x	x
oder: diametrales 2-Rollen-Maß mit Rollen-Ø	x	x	x	x				oder: diametrales 2-Kugel-Maß mit Kugel-Ø		
oder: diametrales 2-Kugel-Maß mit Kugel-Ø								oder: Zahnweite mit Messzähnezahl		
Steigung								Kopf-/Fußverrundungen bzw. Rücknahmen	x	x
oder: Steigungswinkel					x					
oder: Schrägungswinkel										
Profilform (Koordinaten oder DXF-File o.ä.)										
im Achs- oder Normal- oder Stirnschnitt					x					
oder: Profilform des Fräasers (einschließlich										
Anstellwinkel und Ds)										
Erzeugungsdurchmesser										
Kopf-/Fußverrundungen bzw. Rücknahmen	x	x	x	x						

x = erforderliche Angaben  
x = information required



# Benötigte Angaben

## Information required

	Worm shafts				Special shapes	Cylindrical gears (straight)			Shaft-hub-connection with involuted flanks	
	ZA	ZN	ZK	ZI					Shaft	Hub
Flank shape	X	X	X	X		Normal module	X	complete description of norm (DIN5480, DIN5482 (...); NF E 22-141, ANSI B92.1 ... or:		
Axial module or: Normal module and helix angle or: Pitch and reference circle	X	X	X	X		Number of teeth	X		X	X
Number of teeth	X	X	X	X		Normal pressure angle	X			
Generating angle	X	X	X	X		Tip diameter	X			
Thread direction	X	X	X	X		Root diameter	X	Normal module	X	X
Reference diameter	X	X	X	X		Addendum modification coefficient: or: diametral 2-rollers-dimension with roller-Ø or: diametral 2-ball-dimension with ball-Ø or: base tangent length with number of measured teeth	X	Number of teeth	X	X
Tip diameter	X	X	X	X		Tip-/root radii and/or relief	X	Normal pressure angle	X	X
Root diameter	X	X	X	X				Tip diameter	X	X
Axial tooth thickness or: Normal module and helix angle or: Pitch and reference circle	X	X	X	X				Addendum modification coefficient: or: diametral 2-rollers-dimension with roller-Ø or: diametral 2-ball-dimension with ball-Ø or: base tangent length with number of measured teeth	X	X
Pitch or pitch angle or bevel angle					X			Tip-/root radii and/or relief	X	X
Profile shape (coordinates or DXF file, etc.) using axial, normal or transverse section or: Profile shape of the milling cutter (including blade angle and Ds)					X					
Generating diameter			X							
Tip-/root radii and/or relief	X	X	X	X						

X = erforderliche Angaben  
x = information required



System/System

Seite/Page

**M311**

**I2**

**M313**

**I8**

**M328**

**I12**

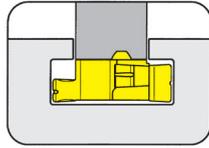
**M406/M409**

**I18**

# T-Nuten-Fräsen

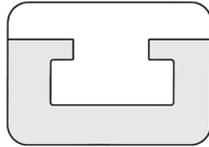
## Milling of T-Slots

Fräaserschaft  
Milling shank  
M311

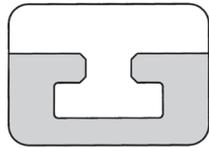


Seite/Page  
14

Schneidplatte  
Insert  
311



Seite/Page  
15



Seite/Page  
16

# M311



**T-Nuten-Fräser mit  
wechselbarer Schneidplatte**  
ab SchneidkreisØ 17 mm

**T-Slot Cutter with  
exchangeable inserts**  
from cutting edge Ø 17 mm

|

# T-Nuten-Fräsen

## Milling of T-Slots

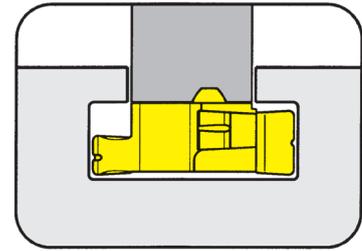


### Frälerschaft

#### Milling shank

## M311

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	17 mm
----------------	----------------	-------

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 311  
Type

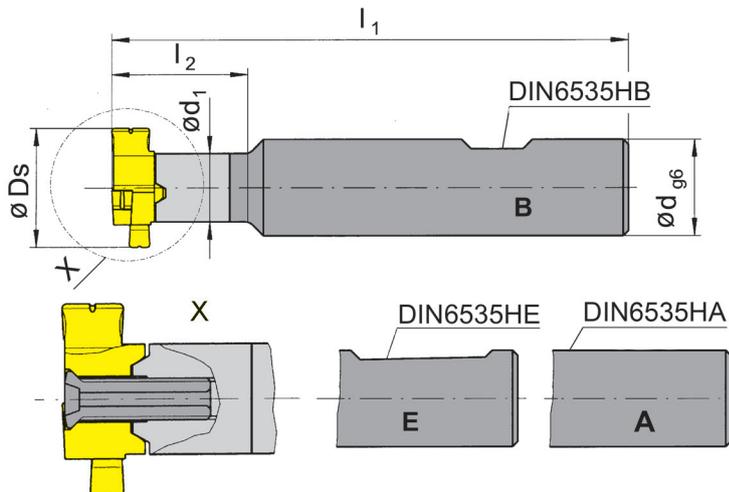


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M311.0016.00A	16	90	25	9	A
M311.0016.00B	16	90	25	9	B
M311.0016.00E	16	90	25	9	E

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Ds siehe Schneidplatten  
Ds see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M311...	4.16T15KP	T15PQ

# T-Nuten-Fräsen

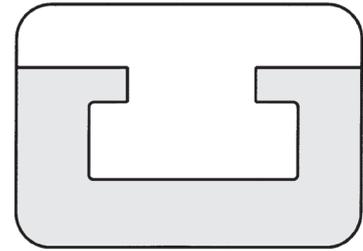
## Milling of T-Slots



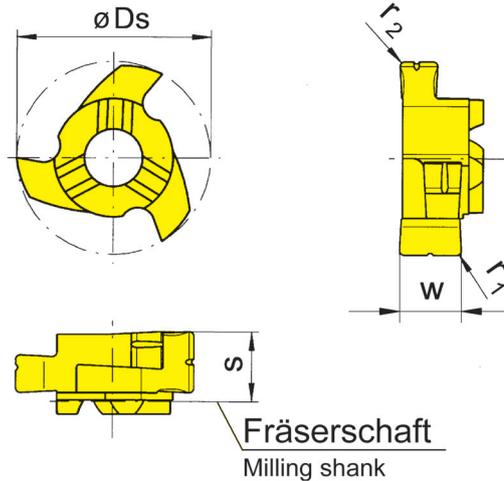
### Schneidplatte

### Insert

# 311



T-Nuten DIN 650 Schneidkreis-Ø	T-Slots DIN 650 Cutting edge Ø	10 mm 17 mm
-----------------------------------	-----------------------------------	----------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M311.0016.00A  
Type M311.0016.00B  
M311.0016.00E

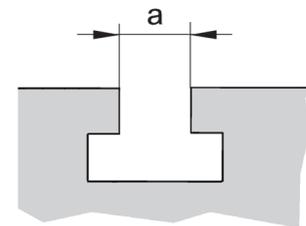


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	$D_s$	Z	s	w	$r_1$	$r_2$	a	AS45	TI25
<b>311.1016.00</b>	17	3	7,7	7,2	0,5	0,8	10	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Weitere Abmessungen auf Anfrage

Further sizes upon request

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# T-Nuten Fasen

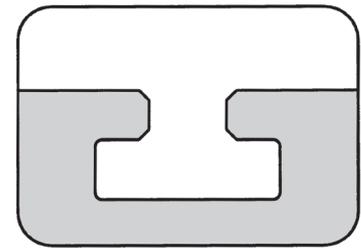
## Chamfering of T-Slots



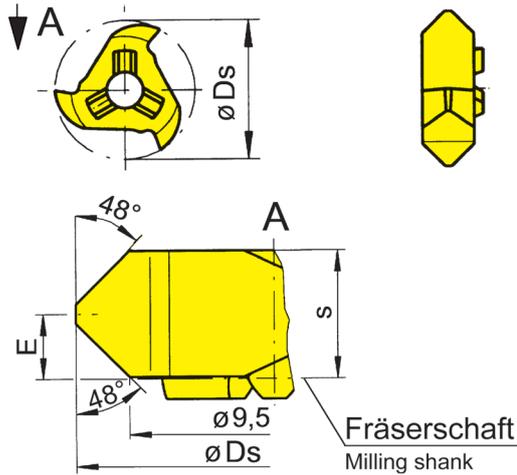
### Schneidplatte

#### Insert

# 311



T-Nuten DIN 650 Schneidkreis-Ø	T-Slots DIN 650 Cutting edge Ø	10/12/14 mm 15,8 mm
-----------------------------------	-----------------------------------	------------------------



für Fräserschaft  
for Milling shank

Typ M311.0016.00A  
Type M311.0016.00B  
M311.0016.00E

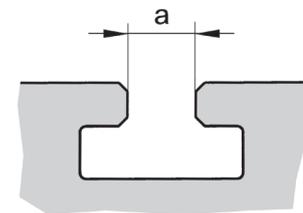


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Z	E	s	a	T125
<b>311.4216.00</b>	15,8	3	3	5,95	10	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	•
M	•
K	•
N	•
S	•
H	-

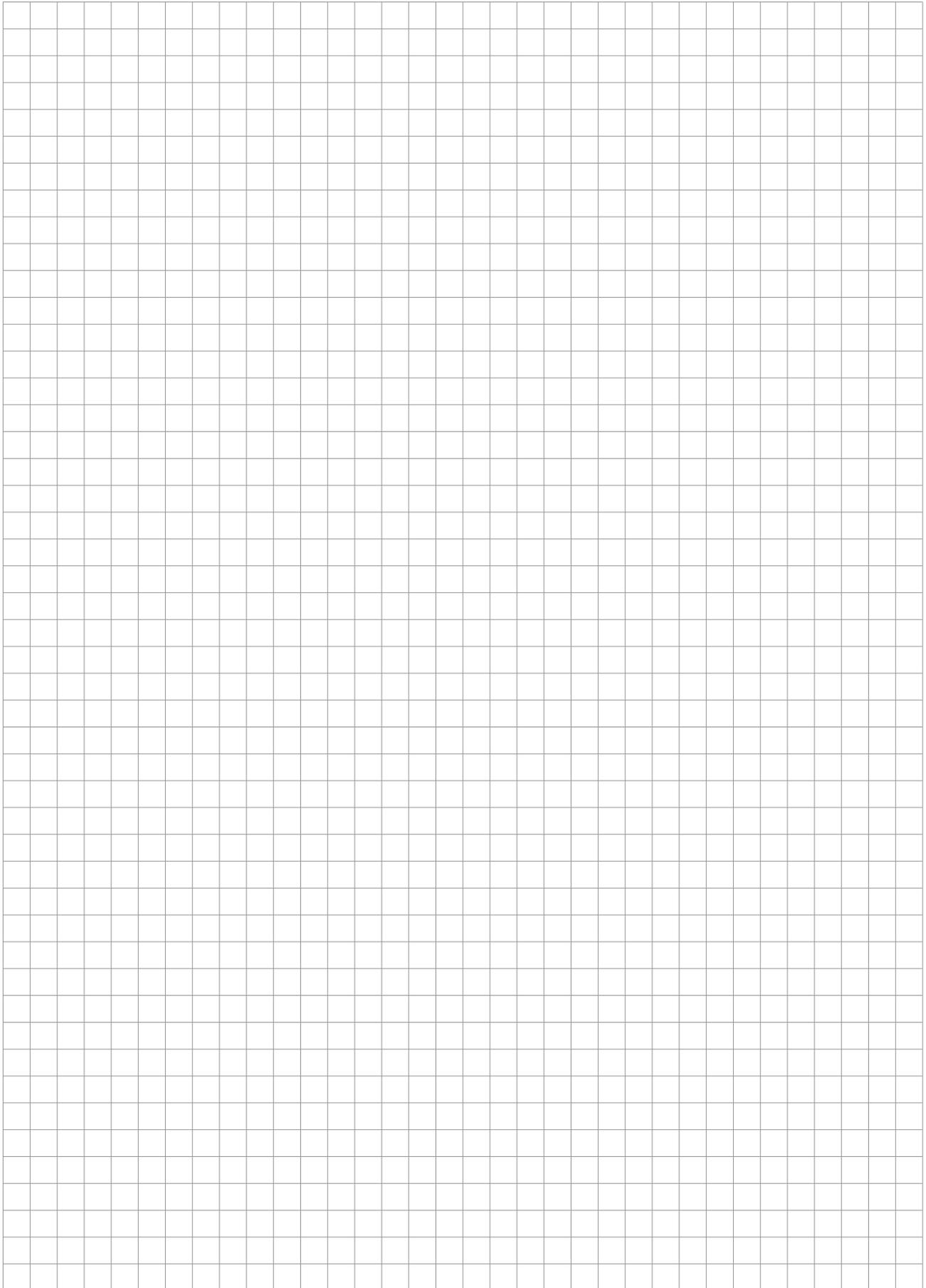
HM-Sorten  
Carbide grades

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Weitere Abmessungen auf Anfrage

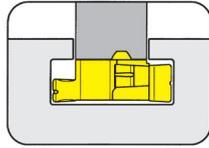
Further sizes upon request



# T-Nuten-Fräsen

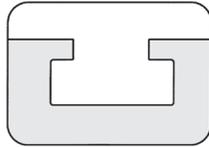
## Milling of T-Slots

Fräserschaft  
Milling shank  
M313



Seite/Page  
110

Schneidplatte  
Insert  
313



Seite/Page  
111

# M313



**T-Nuten-Fräser mit  
wechselbarer Schneidplatte**  
ab Schneidkreis Ø 20 mm

**T-Slot Cutter with  
exchangeable inserts**  
from cutting edge Ø 20 mm



# T-Nuten-Fräsen

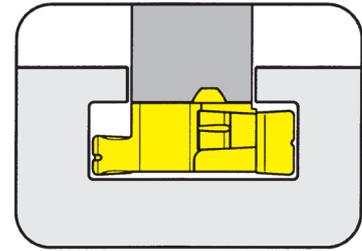
## Milling of T-Slots



### Frälerschaft

#### Milling shank

## M313



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	20 mm
----------------	----------------	-------

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 313  
Type

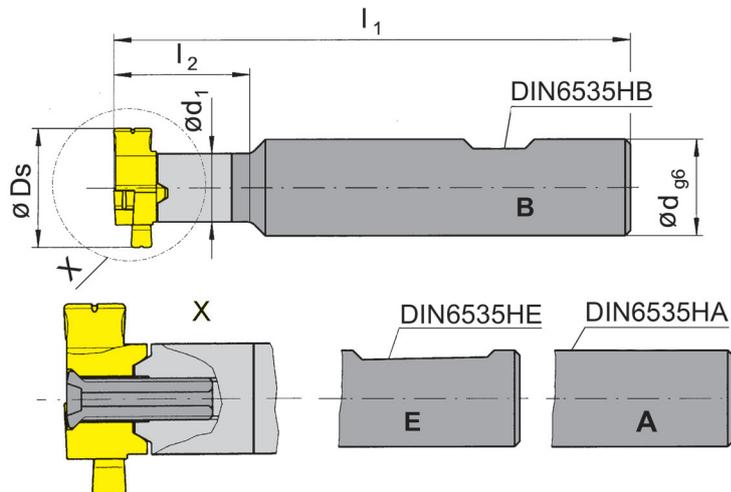


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
<b>M313.0016.00A</b>	16	93	30	11,5	A
<b>M313.0016.00B</b>	16	93	30	11,5	B
<b>M313.0016.00E</b>	16	93	30	11,5	E

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Ds siehe Schneidplatten  
Ds see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

<b>Frälerschaft</b> Milling shank	<b>Spannschraube</b> Clamping Screw	<b>TORX PLUS®-Schlüssel</b> TORX PLUS® Wrench
M313...	<b>5.13T20KP</b>	<b>T20PQ</b>

# T-Nuten-Fräsen

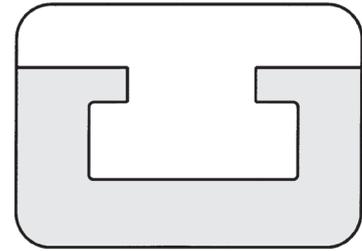
## Milling of T-Slots



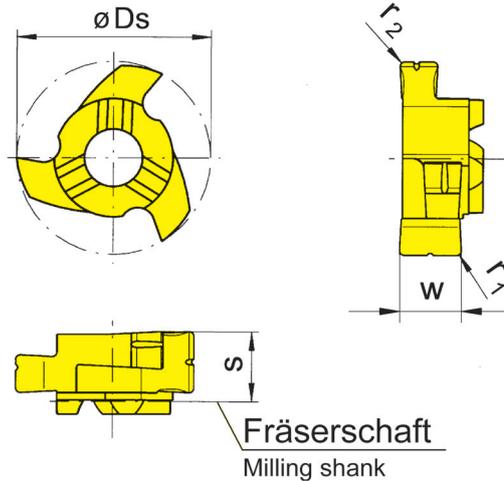
### Schneidplatte

#### Insert

# 313



T-Nuten DIN 650 Schneidkreis-Ø	T-Slots DIN 650 Cutting edge Ø	12 mm 20 mm
-----------------------------------	-----------------------------------	----------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M313.0016.00A  
Type M313.0016.00B  
M313.0016.00E

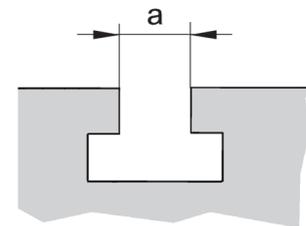


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Ds	Z	s	w	r <sub>1</sub>	r <sub>2</sub>	a	AS45	TI25
<b>313.1219.00</b>	20	3	8,7	8,2	0,5	0,8	12	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Weitere Abmessungen auf Anfrage

Further sizes upon request

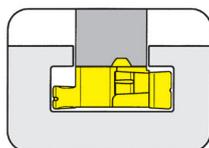
P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# T-Nuten-Fräsen

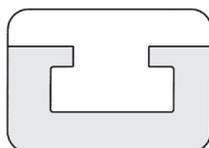
## Milling of T-Slots

Fräserschaft  
Milling shank  
M328



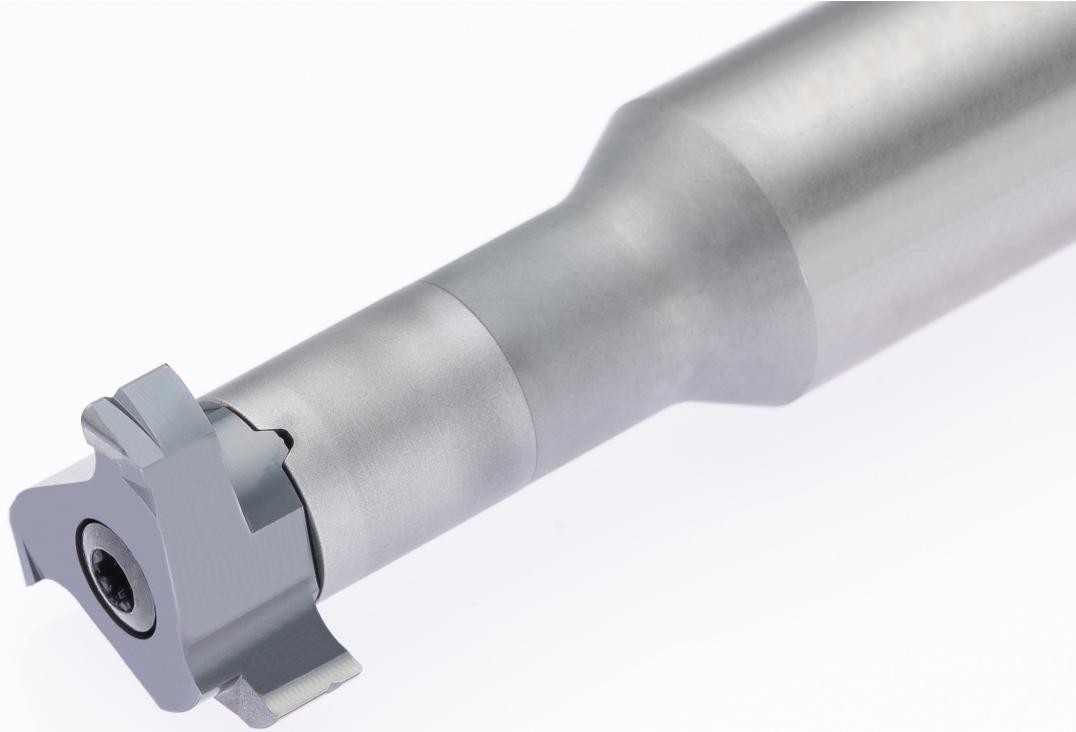
Seite/Page  
114

Schneidplatte  
Insert  
328



Seite/Page  
115

# M328



**T-Nuten-Fräser mit  
wechselbarer Schneidplatte**  
ab Schneidkreis Ø 24 mm

**T-Slot Cutter with  
exchangeable inserts**  
from cutting edge Ø 24 mm

|

# T-Nuten-Fräsen

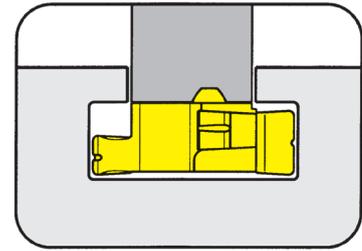
## Milling of T-Slots



### Frälerschaft

#### Milling shank

# M328



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	24 mm
----------------	----------------	-------

Schaftmaterial: Hartmetall (schwingungsarm)  
Material of shank: Carbide - Giving a good vibration resistance

für Schneidplatte  
for Insert

Typ 328  
Type

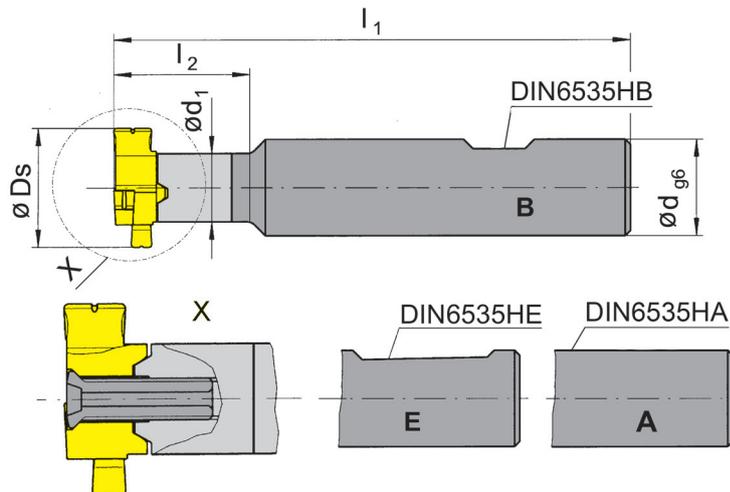


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	Form Form
M328.0020.00A	20	104	35	13,5	A
M328.0020.00B	20	104	35	13,5	B
M328.0020.00E	20	104	35	13,5	E

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Ds siehe Schneidplatten  
Ds see inserts

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Bestellhinweis:

Frälerschäfte mit beschädigter Schneidplattenaufnahme können durch unseren Reparaturservice instand gesetzt werden.

#### Ordering note:

Milling cutter shanks with damaged seating can be repaired by HORN.

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M328...	5.13T20KP	T20PQ

# T-Nuten-Fräsen

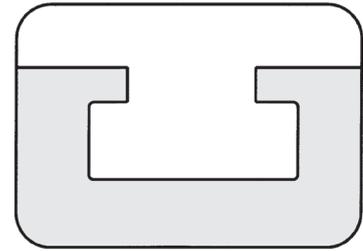
## Milling of T-Slots



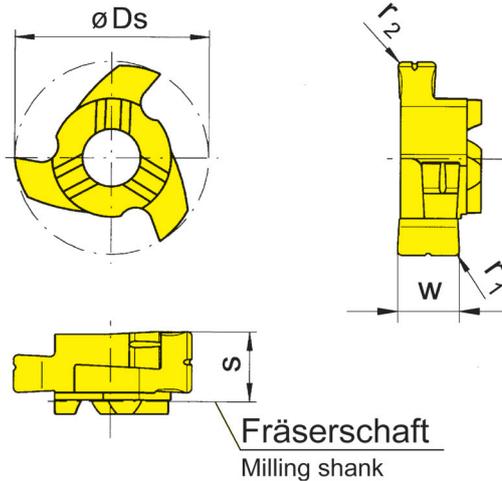
### Schneidplatte

#### Insert

# 328



T-Nuten DIN 650 Schneidkreis-Ø	T-Slots DIN 650 Cutting edge Ø	14 mm 24 mm
-----------------------------------	-----------------------------------	----------------



für Fräaserschaft  
for Milling shank

Typ M328.0020.00A  
Type M328.0020.00B  
M328.0020.00E

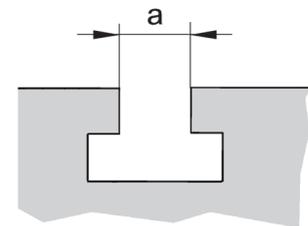


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	$D_s$	Z	s	w	$r_1$	$r_2$	a	AS45	Ti25
<b>328.1423.00</b>	24	3	9,8	9,2	0,5	1	14	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Weitere Abmessungen auf Anfrage

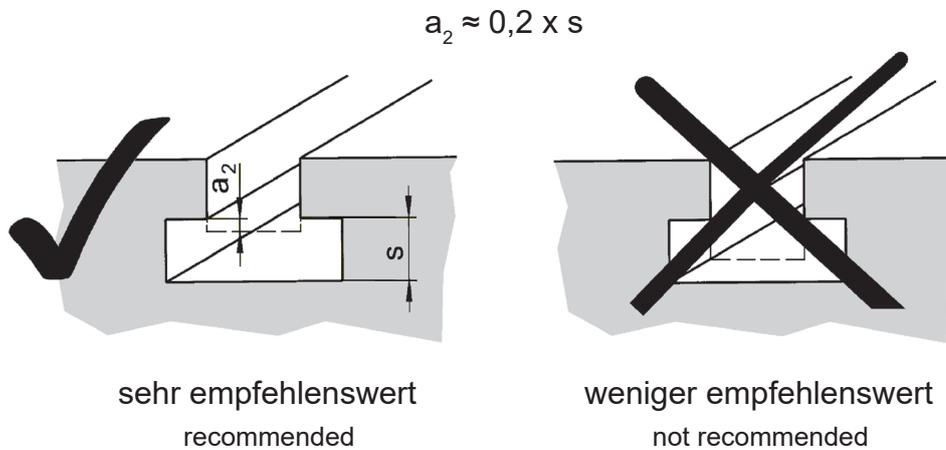
Further sizes upon request

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	○	●
S	●	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

### Anwendungstechnologie

Application Technology



### Schnittdaten

Cutting data

### T-Nuten-Fräsen

Milling of T-slots

bearbeitbare Werkstoffe Workpiece material	Schneidstoff Cutting material	$v_c$ (m/min)	$f_z$ (mm), Z=1 Ds 17 mm	$f_z$ (mm), Z=1 Ds 20-24 mm
Kohlenstoffstahl Carbon steel	TI25 / AS45	200 - 300	0,03 - 0,06	0,05 - 0,08
Legierter Stahl Alloyed steel	TI25 / AS45	140 - 220	0,02 - 0,04	0,03 - 0,05
Grauguss Grey cast iron	TI25 / AS45	100 - 160	0,03 - 0,06	0,05 - 0,10

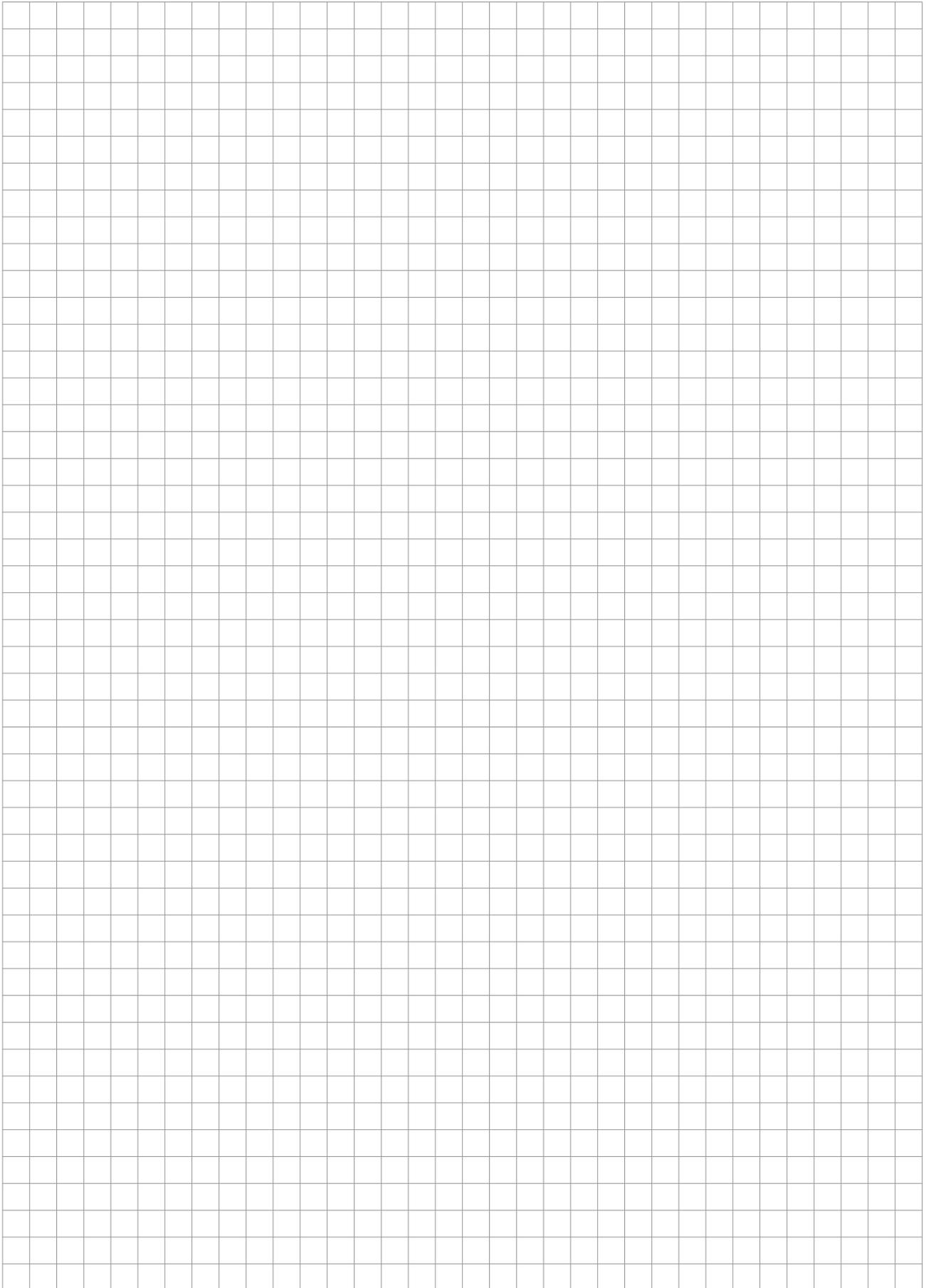
### T-Nuten-Fasen

Chamfering of T-slots

bearbeitbare Werkstoffe Workpiece material	Schneidstoff Cutting material	$v_c$ (m/min)	$f_z$ (mm), Z=3
Kohlenstoffstahl Carbon steel	TI25 / AS45	300 - 400	0,10 - 0,13
Legierter Stahl Alloyed steel	TI25 / AS45	180 - 300	0,13 - 0,21
Grauguss Grey cast iron	TI25 / AS45	140 - 240	0,16 - 0,27

Diese Werte sind nur gültig mit dem zur Verfügung stehenden schwingungsdämpfenden Standard-Vollhartmetallschäften.

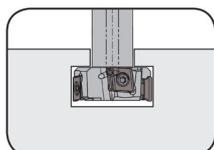
The cutting data is only valid for standard carbide toolholders (shanks) listed in this chapter.



# T-Nuten-Fräsen

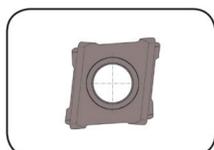
## Milling of T-Slots

Fräserschaft  
Milling shank  
M406/M409



Seite/Page  
I20-I21

Wendeschneidplatte  
Indexable insert  
406/409



Seite/Page  
I22-I23



# M406/M409



**T-Nuten-Fräser mit  
Wendeschneidplatten**

Schneidkreis-Ø 25-50 mm

**T-slots Cutter with  
exchangeable inserts**

cutting edge Ø 25-50 mm

|

# T-Nuten-Fräsen

## Milling of T-Slots



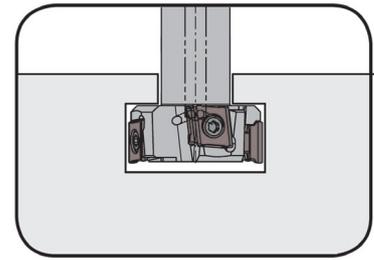
### Frälerschaft

#### Milling shank

## M406

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

Schneidkreis-Ø                      Cutting edge Ø                      25 mm



für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ      406  
Type

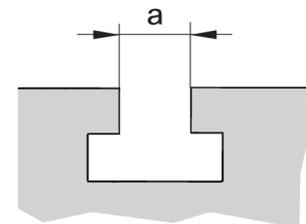
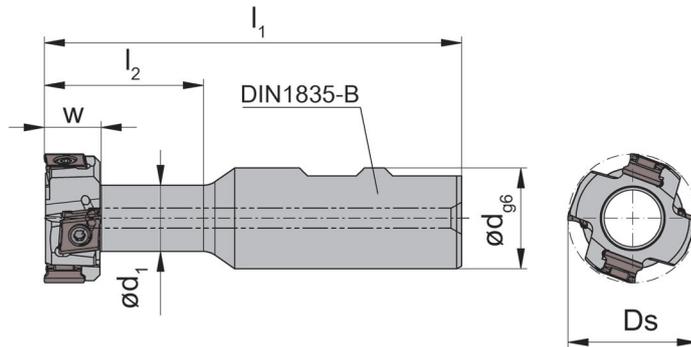


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Z <sub>eff</sub>	Ds	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	w	a	n <sub>max</sub>	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert
<b>M406.025.11.D16.1.02.B</b>	4	2	25	16	83	31	12,4	11	12,9	19000	2x R406.063.U...	2x L406.063.U...

Weitere Abmessungen auf Anfrage

Further sizes upon request

ab Ø 25 mm 2 Spannflächen

from Ø 25 mm 2 clamping flats

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

### Ersatzteile

Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M406.025...	<b>030.2608.T8P</b>	<b>T8PL</b>

# T-Nuten-Fräsen

## Milling of T-Slots



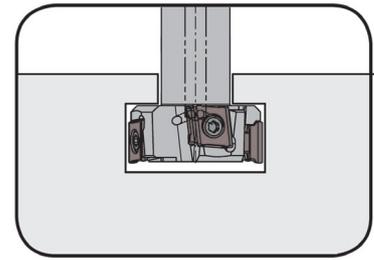
### Frälerschaft

#### Milling shank

## M409

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

Schneidkreis-Ø      Cutting edge Ø      32-50 mm



für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ 409  
Type

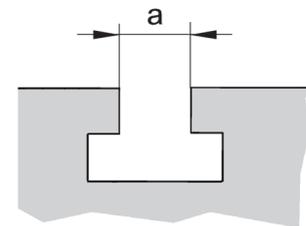
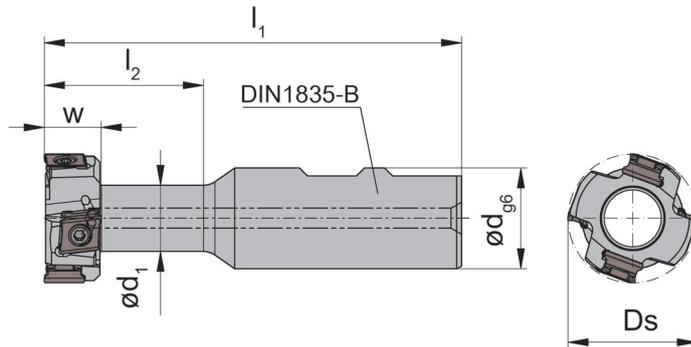


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Z <sub>eff</sub>	Ds	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	w	a	n <sub>max</sub>	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert
<b>M409.032.14.D25.1.02.B</b>	4	2	32	25	103	39	16,4	14	16,9	15600	2x R409.093.U...	2x L409.093.U...
<b>M409.040.18.D25.1.02.B</b>	4	2	40	25	109	48	20,4	18	20,9	13900	2x R409.093.U...	2x L409.093.U...
<b>M409.050.22.D32.1.02.B</b>	6	2	50	32	125	59	26,4	22	26,9	12500	4x R409.093.U...	2x L409.093.U...

Weitere Abmessungen auf Anfrage

Further sizes upon request

ab Ø 25 mm 2 Spannflächen  
from Ø 25 mm 2 clamping flats

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M409...	<b>030.3511.T10P</b>	<b>T10PL</b>

# T-Nuten-Fräsen

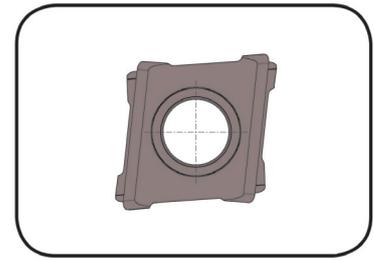
## Milling of T-Slots



### Wendeschneidplatte

Indexable insert

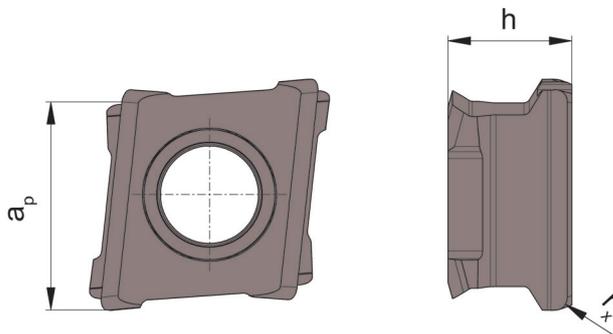
# 406



Schnitttiefe bis	Depth of cut up to	6,3 mm
------------------	--------------------	--------

für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M406  
Type



mit 4 nutzbaren  
Schneidkanten  
with 4 usable cutting edges

Bestellnummer Part number	$a_p$	h	$r_x$	AS46	AS4B
R/L406.063.U.04	6,3	3,85	0,4	▲/▲	▲/▲
R/L406.063.U.08	6,3	3,85	0,8	▲/▲	▲/▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

	AS46	AS4B
P	o	•
M	o	•
K	•	•
N	o	o
S	o	•
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# T-Nuten-Fräsen

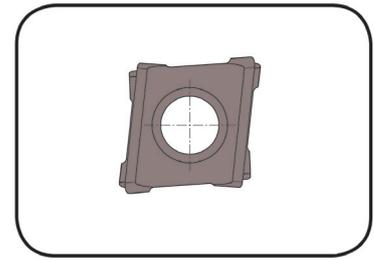
## Milling of T-Slots



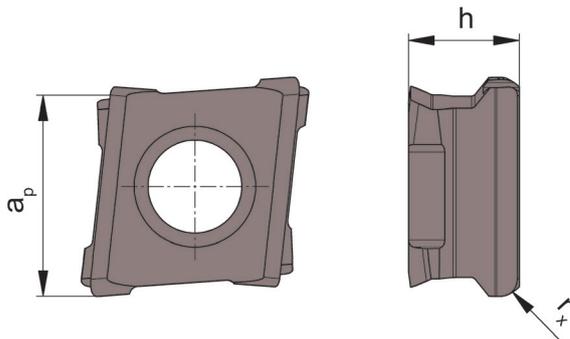
### Wendeschneidplatte

#### Indexable insert

# 409



Schnitttiefe bis	Depth of cut up to	9,3 mm
------------------	--------------------	--------



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M409  
Type

mit 4 nutzbaren  
Schneidkanten  
with 4 usable cutting edges

Bestellnummer Part number	$a_p$	h	$r_x$	AS46	AS4B
R/L409.093.U.04	9,3	5,2	0,4	▲/▲	▲/▲
R/L409.093.U.08	9,3	5,2	0,8	▲/▲	▲/▲
R/L409.093.U.12	9,3	5,2	1,2	▲/▲	▲/▲

P	○	●
M	○	●
K	●	●
N	○	○
S	○	●
H	-	-

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

○ bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

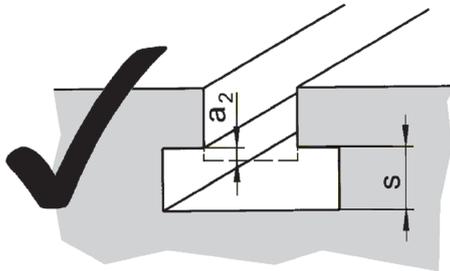
State R or L version

HM-Sorten  
Carbide grades

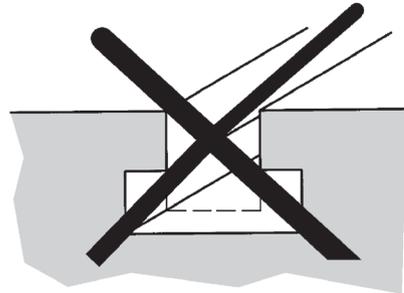
### Anwendungstechnologie

Application Technology

$$a_2 \approx 0,2 \times s$$



sehr empfehlenswert  
recommended



weniger empfehlenswert  
not recommended

### Schnittdaten

Cutting Data

#### T-Nuten-Fräsen Ø25 / Ø32 mm

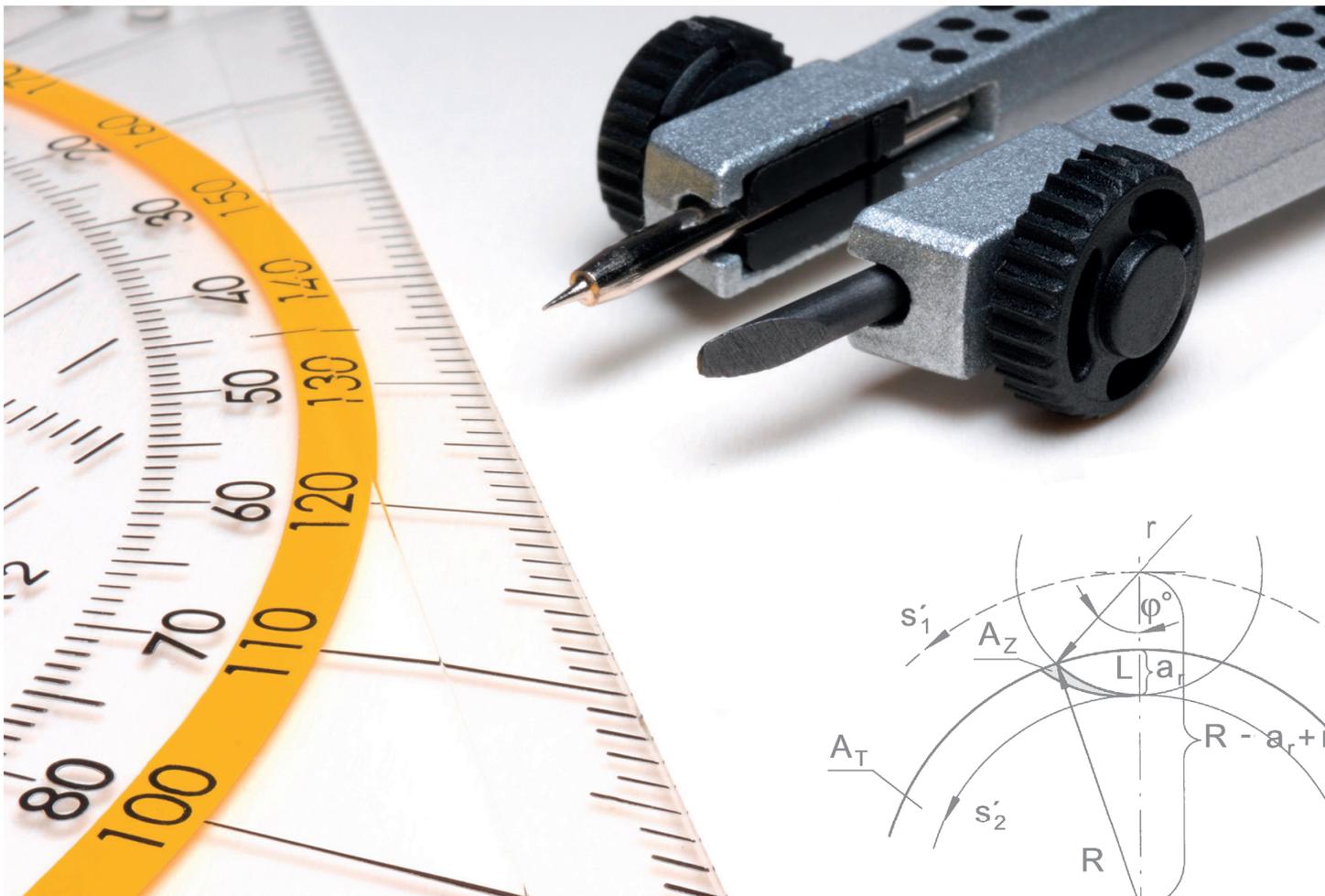
Milling of T-Slots

bearbeitbare Werkstoffe Workpiece material	Schneidstoff Cutting material	$v_c$ (m/min)	$f_z$ (mm)
Vergütungsstahl heat-treatable steel	AS4B	120 - 160	0,07 - 0,14
Grauguss Grey cast iron	AS4B	100 - 160	0,07 - 0,14

#### T-Nuten-Fräsen Ø40 / Ø50 mm

Milling of T-Slots

bearbeitbare Werkstoffe Workpiece material	Schneidstoff Cutting material	$v_c$ (m/min)	$f_z$ (mm)
Vergütungsstahl heat-treatable steel	AS4B	60 - 90	0,06 - 0,08
Grauguss Grey cast iron	AS4B	90 - 140	0,06 - 0,08



Inhalt/Summary	Seite/Page
<b>Technische Informationen</b>	<b>J2-J7</b>
Technical Information	
<b>Formeln</b>	<b>J8-J9</b>
Formulas	
<b>Anzugsmomente</b>	<b>J10-J11</b>
Torque Specification	
<b>Lieferbare Fräterschäfte</b>	<b>J12-J14</b>
Available Milling Shanks	
<b>Schnittdaten</b>	<b>J15-J16</b>
Cutting Data	



## Vorschubwerte und Zeitberechnung

Einfach und problemlos lässt sich dies mit dem Rechenprogramm HCT bewältigen. Wir empfehlen die Schnittdaten mit diesem Programm zu ermitteln, weil nur so die hohe Zerspanungsleistung und Standzeit der HORN-Zirkularfräser erreicht werden kann. Grundlagen der Berechnung finden Sie auf den nachfolgenden Seiten dargestellt.

### HCT (HORN Circular Technology)

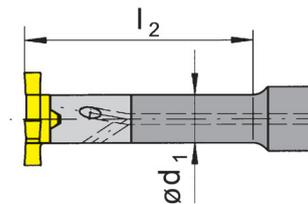
- sicher und schnell -  
Ihre Schnittdaten für das Zirkularfräsen von Innen- und Außennuten sowie das Fräsen von Linearnuten.  
Systemvoraussetzung ab Windows 95.  
Lieferbar auf CD-ROM.

## Grundlegende Hinweise:

### Auskräglänge des Fräasers

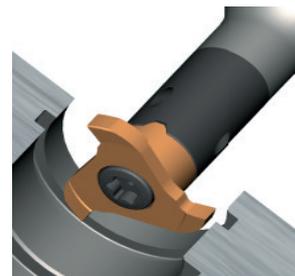
Wählen Sie die Aufnahmen oder die Fräuserschäfte so kurz wie möglich und prüfen Sie den Rund- und Planlauf der Werkzeuge.

Große Schnittbreiten kombiniert mit hoher Auskräglänge erfordern oftmals technische Maßnahmen wie Schnittaufteilung, um das gewünschte Fräsergebnis zu erreichen.



### Durchmesser des Fräasers

Rechnerisch ergeben sich dem Bohrungsdurchmesser angenäherte Fräserdurchmesser die kleinste Fräsermittelpunktsbahn, damit extrem hohe Vorschübe und kurze Bearbeitungszeiten realisiert werden können. Oftmals wird aber der Durchmesser von den Werkstückgegebenheiten bestimmt.

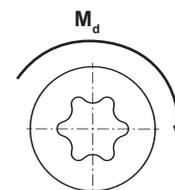


## Anzugsmoment der Spanschrauben

Wir empfehlen zur Einhaltung der vorgegebenen Anzugsmomente Drehmomentschlüssel zu verwenden.

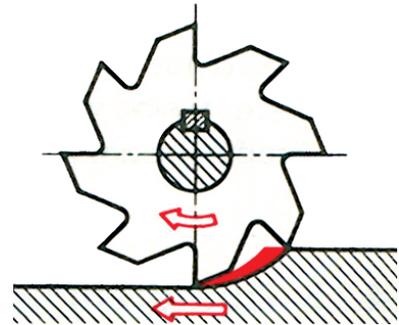
Zusätzliche Gleitmittel wie Kupferpaste dürfen nicht verwendet werden, weil diese die vorgegebenen Momente verfälschen.

**Alle Schrauben sind bereits mit Gleitmittel versehen.**



## Fräsrichtung

Die meisten HORN-Zirkularfräswerkzeuge sind rechts-schneidend. Es wird empfohlen, wie bei Hartmetall-Werkzeugen üblich, im Gleichlauf zu fräsen.

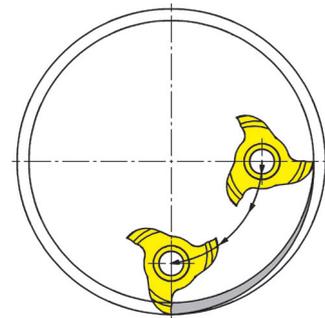


## Eintauchen in das Werkstück

Einfaches radiales Eintauchen erregt aufgrund des hohen Umschlingungswinkels oftmals Schwingungen, die sich beim Nutfräsen bis zum Erreichen des Nutgrundes nicht mehr beruhigen.

Empfohlen wird deshalb unter  $45^\circ$  bis  $180^\circ$  in einer Einfahrschleife auf Nuttiefe zu fräsen. Die ermittelten Vorschubwerte beziehen sich zwar auf die volle Frästiefe, werden aber auch beim Einfahren beibehalten.

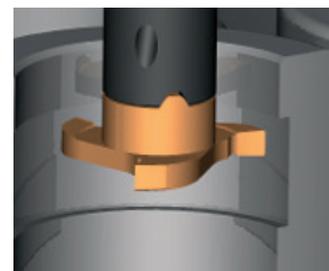
Einfahrschleife  $> 45^\circ$



## Bohrungsfräsen oder Auskammern durch Helixinterpolation

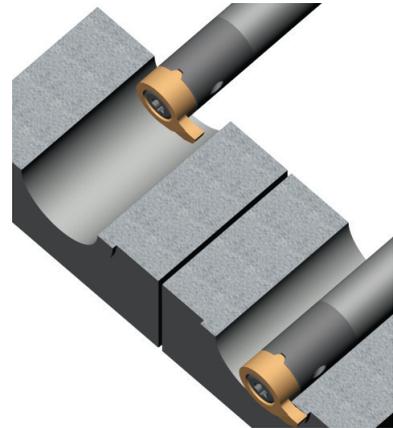
Die Schneidplatten der HORN-Zirkularfräswerkzeuge sind mit einer runden Spanleitstufe ausgeführt, dies bedingt ab einer Schnitttiefe von 2 mm in axialer Richtung einen negativen Schnitt. Fräser mit Standardgeometrien sind bei Helixinterpolation auf eine Schnitttiefe von max. 2 mm begrenzt.

Größere Schnitttiefen sind nur mit Sondergeometrien erreichbar. Aus Zeitgründen empfiehlt sich diese Vorgehensweise aber kaum.



## Einschneidige Fräswerkzeuge

Durch außermittiges Einfahren bei Spindeln mit definiertem Spindelstopp können Fasen oder Anspiegelungen durchgeführt werden, bei denen die Bohrung kleiner ist als der Schneidkreis des Fräsers. Solche Einschneider können keinen Rund- und Planlauffehler haben.



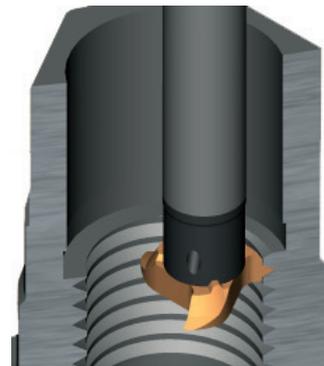
## Gewindefräsen

Mit HORN-Zirkulargewindefräsern werden bei voller Frästiefe die Gewindegänge einzeln abgefahren. Dabei ergeben sich Gewinde mit hoher Zylindrizität, besonders in hochfesten Werkstoffen.

In Sacklochbohrungen empfiehlt es sich vom Bohrungsgrund nach außen zu arbeiten. Damit vermeidet man das Auffahren auf Späne und vermindert die Gefahr der Beschädigung des Werkzeugs.

### Als Faustformel beim Gewindefräsen gilt:

Das Werkzeug darf nicht größer sein als 70% des Kerndurchmessers, ansonsten schneidet das Werkzeug in den Gewindegängen nach.



## Feed rates and time calculation

It is simple and easy to calculate your speed and feeds using HORN'S HCT programme. We recommend that you calculate the cutting data with this programme as it will provide you with the best cutting performance and results. Basic features of the calculations can be found on the following pages.

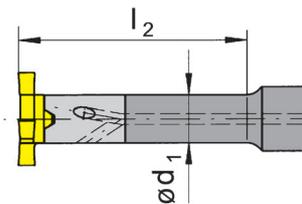
### HCT (HORN Circular Technology)

- safe and fast -  
Your cutting data for groove milling by circular interpolation of internal and external grooves as well as groove milling of linear grooves. System requirements from Windows 95. Available on CD-ROM.

## Basic recommendations:

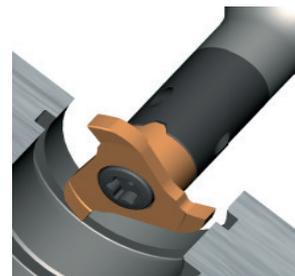
### Overhang of the milling cutter

Select the shortest possible clamping device and milling shank, to control the runout tolerance of the tools. Large cutting widths in combination with long overhangs require specific manufacturing methods such as dividing the cutting width to achieve the best possible cutting result due to reduced cutting forces.



### Diameter of the milling cutter

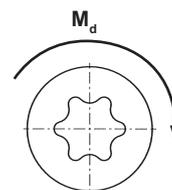
When using a large diameter cutter, whose relationship is close to the bore diameter, manufacturing cycle time can be reduced, due to the smaller center of rotation and higher feed rates could be realized. Many times the rotation of the milling cutter center will be defined by the parameters of the workpiece and the whole application setup.



### Clamping torque of the screws

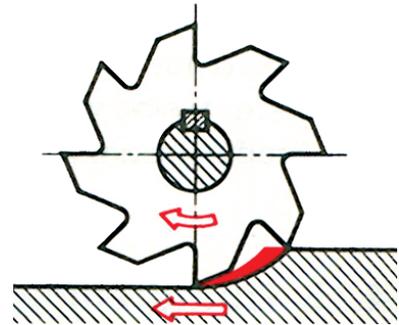
We recommend to use a torque screw driver to achieve the indicated torque values per insert and tool type. Additional additives such as copper paste are not permitted. This will have a negative effect and change the clamping forces.

**All clamping screws are already coated with additives.**



## Milling direction

Most HORN milling tools are right handed, and it is recommended to use them with the climb milling process as this is generally recommended for carbide tools.

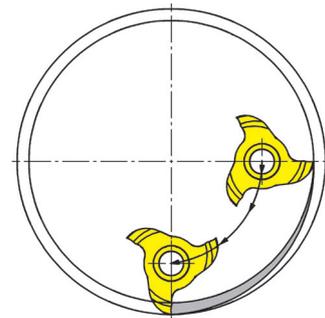


## Milling entry into the workpiece

A simple radial entry of the milling cutter creates a very long contact angle which leads to vibrations which will not disappear for the rest of the milling operation and are visible on the bottom of the groove.

It is recommended to enter the groove with a ramp angle of  $45^\circ$  up to  $180^\circ$  to the maximum depth of cut. The calculated cutting data refers to the milling condition when the insert is in the full cut but can be also used for the entry loop.

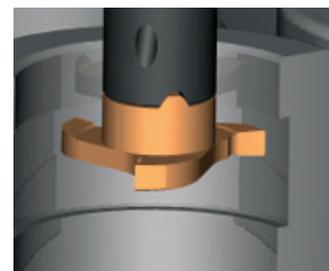
Ramp angle  $> 45^\circ$



## J

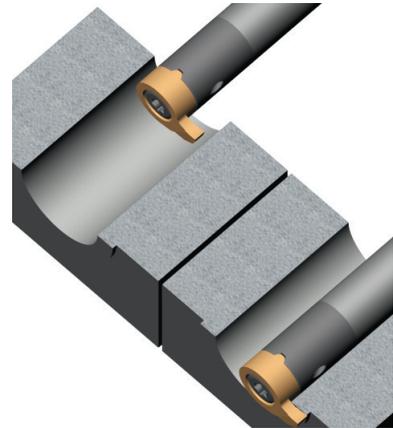
## Bore milling and offset milling by helical interpolation

HORN milling inserts are manufactured with a round chip breaker. This means that beyond a depth of cut of 2 mm in axial direction the insert gets a negative cutting angle. Milling inserts are limited to a depth of cut of 2 mm when used for helical interpolation. Larger depths of cut can only be produced when choosing special chip breakers. Please contact us in case of any further questions.



## Single edged inserts

When entering through a bore off centre and without rotating it is possible to generate back chamfers and flats with inserts having a larger cutting diameter than the bore diameter. Single edged cutters have no run out tolerance.



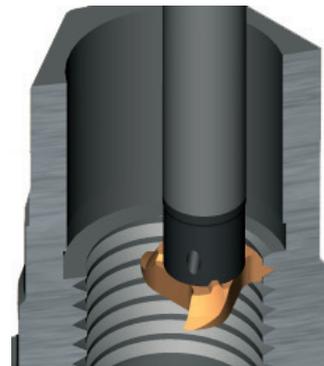
## Thread milling

With HORN thread milling inserts the thread profile is generated in one full cut to the profile depth of the thread. This produces threads with minimal taper especially in high alloyed steels.

In blind holes it is recommended to mill from the bottom to the top. Otherwise there is the risk of damaging the tool because of milling into chips at the bottom of the blind hole.

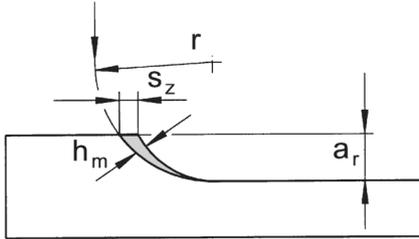
### **A general recommendation for thread milling:**

The milling cutter diameter should not exceed 70% of the minor diameter of the thread. Otherwise recutting of the profile occurs which could bring the whole thread out of tolerance.



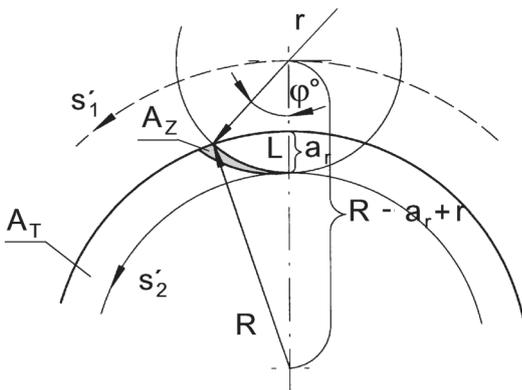
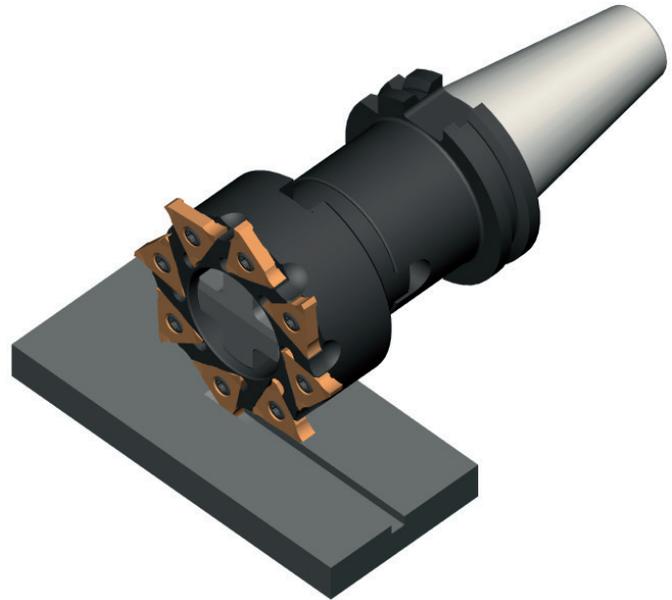
### Fräsen gerader Nuten - außen

Milling of a linear groove - external



$$s_z = h_m \sqrt{\frac{2r}{a_r}}$$

$$s = n \cdot z \cdot s_z \text{ mm/min}$$



$$\cos \varphi^\circ = \frac{r^2 + [R + r - a_r]^2 - R^2}{2r [R + r - a_r]} \rightarrow \varphi^\circ$$



J

$L = \frac{\pi \cdot 2r \cdot \varphi^\circ}{360^\circ} \text{ mm}$	Eingriffslänge Length of cut	$t = \frac{A_T}{n \cdot z \cdot A_z} \text{ min}$	Gesamt-Zerpanzeit (für $A_T$ ) Time for cut (for $A_T$ )
$A_z = L \cdot h_m \text{ mm}^2$	Spandicke Area of chip	$s'_1 = \frac{\pi \cdot 2 (R+r-a_r)}{t} \text{ mm/min}$	Vorschubgeschwindigkeit der Fräsmittelpunktsbahn Feed rate of tool centre
$A_T = \pi [R^2 - (R-a_r)^2] \text{ mm}^2$	Insgesamt zu zerspanende Fläche Area of groove section	$s'_2 = s'_1 \frac{R - a_r}{R + r - a_r} \text{ mm/min}$	Vorschubgeschwindigkeit der Schneide (Nutgrund-Ø) Feed rate of tool tip



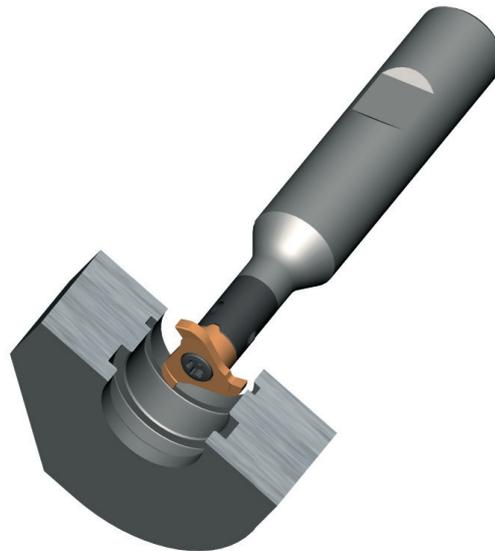
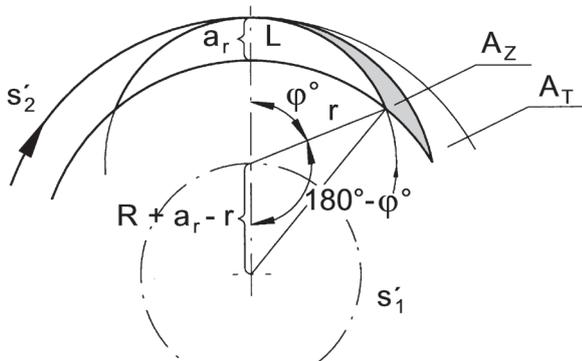
#### HCT (HORN Circular Technology)

- sicher und schnell -

Ihre Schnittdaten für das Zirkularfräsen von Innen- und Außennuten sowie das Fräsen von Linearnuten.  
Systemvoraussetzung ab Windows 95. Lieferbar auf CD-ROM.

### Innennutfräsen

Milling of an internal groove



$$\cos [180^\circ - \varphi^\circ] = \frac{r^2 + [R + a_r - r]^2 - R^2}{2r [R + a_r - r]} \longrightarrow 180^\circ - \varphi^\circ \longrightarrow \varphi^\circ$$

$L = \frac{\pi \cdot 2r \cdot \varphi^\circ}{360^\circ} \text{ mm}$	Eingriffslänge Length of cut
$A_z = L \cdot h_m \text{ mm}^2$	Spandicke Area of chip
$A_T = \pi [(R + a_r)^2 - R^2] \text{ mm}^2$	Insgesamt zu zerspanende Fläche Area of groove section

$t = \frac{A_T}{n \cdot z \cdot A_z} \text{ min}$	Gesamt-Zerpanzeit (für $A_T$ ) Time for cut (for $A_T$ )
$s'_1 = \frac{\pi \cdot 2 (R - r + a_r)}{t} \text{ mm/min}$	Vorschubgeschwindigkeit der Fräsmittelpunktsbahn Feed rate of tool centre
$s'_2 = s'_1 \frac{R + a_r}{R - r + a_r} \text{ mm/min}$	Vorschubgeschwindigkeit der Schneide (Nutgrund-Ø) Feed rate of tool tip

### Bezeichnung

#### Specification

	Bezeichnung Specification	ISO Bezeichnung Specification
Vorschubgeschwindigkeit Feed rate	$s'$	$v_f$
Drehzahl Revolutions	$n$	$n$
Zähnezahl Number of teeth	$z$	$z$
Vorschub/Zahn Feed/tooth	$s_z$	$f_z$
mittlere Spandicke medium thickness of chip	$h_m$	$h_m$
radiale Schnitttiefe radial depth of cut	$a_r$	$a_e$

	Bezeichnung Specification	ISO Bezeichnung Specification
Radius Fräser Radius of cutter	$r$	$r$
Radius Werkstück Radius of workpiece	$R$	$R$
Vorschubgeschwindigkeit der Fräsmittelpunktsbahn Feed rate of tool centre	$s'_1$	$v_{f3}$
Vorschubgeschwindigkeit der Schneide (Nutgrund-Ø) Feed rate of tool tip	$s'_2$	$v_{f2}$



#### HCT (HORN Circular Technology)

- safe and fast -

Your cutting data for groove milling by circular interpolation of internal and external grooves as well as groove milling of linear grooves.

System requirements from Windows 95. Available on CD-ROM.



Nachstehende Drehmomente sind für die Spannschrauben zulässig. Wir empfehlen keine zusätzlichen Gleitmittel wie Kupferpaste oder ähnliches für die Schrauben zu verwenden. Die passenden Drehmomentschlüssel finden Sie im Kapitel Zubehör.

Following torques are allowed for screws of inserts. We recommend to use no additional gliding means (such as copper paste) for screws. For torque screw drivers please see chapter additional equipment.

Typ type	Schraube Screw	M <sub>d</sub> Nm	Schlüssel Clamping wrench	Klinge Blade
380	5.12T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
381.0...	5.12T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
382...06	5F.06T15P	5,50	T15PQ	DT15PK
382...08	5F.08T20P	5,50	T20PQ	DT20PK
382...10/12/14	5.10T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
383...06	5F.06T15P	5,50	T15PQ	DT15PK
383...08	5F.08T20P	5,50	T20PQ	DT20PK
383...10/12	5.10T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
ABS	5.12T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
ADR.01...	C009000	0,75	T6W	DT6K
ADR.02/03...	C009001	1,50	T8L	DT8K
ADR.04/05/06...	C009002	1,50	T8L	DT8K
B105/BKT105	6.075T15P	5,00	T15PQ	DT15PK
B110/BKT110	6.075T15P	5,00	T15PQ	DT15PK
BKT356	5.12T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
DAH	5.12T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
DAHM.25.012...	030.2547.T8P	1,30	T8PL	DT8PK
DAHM.25...	030.2553.T8P	1,30	T8PL	DT8PK
DAHM.37...	030.3070.T10P	3,40	T10PL	DT10PK
DAHM.62...	5.12T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
DAM31...02B	030.2541.T8P	1,10	T8PL	DT8PK
DAM31...03A/B	030.2547.T8P	1,10	T8PL	DT8PK
DAM31...04A/B	030.2553.T8P	1,10	T8PL	DT8PK
DAM31...05A/B	030.2557.T8P	1,10	T8PL	DT8PK
DAM32...A...	030.3576.T10P	3,50	T10PL	DT10PK
DAM32...02A/B	030.3562.T10P	3,50	T10PL	DT10PK
DAM32.025.D...03A/B	030.3569.T10P	3,50	T10PL	DT10PK
DAM32.032.D...03A/B	030.3576.T10P	3,50	T10PL	DT10PK
DAM32.417...03B	030.3569.T10P	3,50	T10PL	DT10PK
DAM62	030.3070.T10P	3,00	T10PL	DT10PK
DRHD	6.075T15P	5,00	T15PQ	DT15PK
HSK	5.12T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
L381.A060...	5F.08T20P	5,50	T20PQ	DT20PK
L381.D080...	5F.08T20P	5,50	T20PQ	DT20PK
L381.D086...	5.12T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
L381.G070...	5.10T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
L381.G080...	5F.08T20P	5,50	T20PQ	DT20PK
L381.G086/090/098	5.12T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
L381.N090...	5F.08T20P	5,50	T20PQ	DT20PK
L381.S...	5.15T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
L381.T...	5F.08T20P	5,50	T20PQ	DT20PK
L381.X090...	5.12T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
LM275.D...	030.357P.0315	3,00	T10PL	DT10PK
M101	030.3543.T8P	2,00	T8PL	DT8PK

Typ type	Schraube Screw	M <sub>d</sub> Nm	Schlüssel Clamping wrench	Klinge Blade
M101...A22...30/...40	030.0520.0912	6,50	T15PQ	DT15PK
M101...A32...30/...40	030.0620.0913	8,00	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
M101...A40...30/...40	030.1030.0911	15,00	SW6,0 DIN911	
M116	5.13T20EP	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
M117K...05	030.265P.0821	1,20	T8PL	DT8PK
M117K...07	030.265P.0819	1,20	T8PL	DT8PK
M117K...09	030.400P.0227	4,30	T15PQ	DT15PK
M117.MD10...	030.400P.0227	4,30	T15PQ	DT15PK
M117U...05	030.265P.0818	1,20	T8PL	DT8PK
M117U...07	2.6.5T8EP	1,20	T8PL	DT8PK
M117P...05	030.265P.0818	1,20	T8PL	DT8PK
M117P...07	2.6.5T8EP	1,20	T8PL	DT8PK
M271	030.2609.T8P	1,20	T8PL	DT8PK
M274	030.3513.T15P	3,00	T15PQ	DT15PK
M275	3.5.10T10P	3,00	T10PL	DT10PK
M279	030.0516.T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
M304	1.8.4T6EP	0,90	T6PL	DT6K
M306	2.6.5T8EP	1,20	T8PL	DT8PK
M308	3.5.12T10EP	3,00	T10PL	DT10PK
M310...03	030.0324.T7P	1,20	T7PL	DT7PK
M310...04	030.3535.T8P	2,00	T8PL	DT8PK
M310...05	030.3543.T8P	2,00	T8PL	DT8PK
M311	4.14T15P	5,00	T15PQ	DT15PK
M311.0016.00.B/E	4.16T15KP	5,00	T15PQ	DT15PK
M313	5.14T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
M313.0016.00.B/E	5.13T20KP	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
M328	5.14T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
M328.0020.00.B/E	5.13T20KP	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
M328.0020.D...	5.17T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
M332	5.17T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
M335	6.17T25P	12,00	T25PQ	DT20PQ
M406...02/03	030.2669.T8P	1,20	T8PL	DT8PK
M406	030.2608.T8P	1,20	T8PL	DT8PK
M409	030.3511.T10P	3,50	T10PL	DT10PK
M620	5.14T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
MDR.01...	C009000	0,75	T6W	DT6K
MDR.02/03...	C009001	1,50	T8L	DT8K
MDR.04/05/06...	C009002	1,50	T8L	DT8K
MDR.08/09/10...	C009004	3,50	T15Q	DT15K
R381.T...	5F.08T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
R381.X090...	5.12T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
R381.X073...	5F.08T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
RM275.D...	030.357P.0315	3,00	T10PL	DT10PK
RM275.T...	3.510.T10P	3,00	T10PL	DT10PK
SM328	5.17T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
Z313...057	5.26T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
Z313...082	5.28T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ
Z313...107	5.30T20P	6,50	T20PQ	DT20PK / DT20PQ

Abmessungen Dimensions				Bestellnummer Part number	Schneidplatten Inserts			Einsatz Use
$l_1$	$d_{g6}$	$l_2$	$d_1$		Typ	$t_{max}$	Ds	
130	12	40	11	M116.0012.01B	116	4,3	20,4	
130	12	56	11	M116.0012.02B				
130	16	40	11	M116.0016.01B/E				
130	16	56	11	M116.0016.02B/E				
150	16	80	11	M116.0016.03B/E				
125	25	-	25	M275.031.D25.3.04A	S275	2,5	31	
80	12	21	6	M306.0012.01A/B/E	108/306/606	1,0/2,5	9,6/11,7	
90	12	30	6	M306.0012.02A/B/E				
100	12	42	6	M306.0012.03A/B/E				
100	7,5	-	-	M306.0707.03A		ap max 3,2	11,7	
120	10	-	-	M306.1010.03A				
90	12	30	7,3	M306.0712.02A/B/E		0,7/2,0	9,6/11,7	
100	16	25	7,3	M306.0716.01A/B/E				
110	16	35	7,3	M306.0716.02A/B/E				
16	11	-	6	M306.ER11.02		1,0/2,5	9,6/11,7	
37	16	11	6	M306.M081.01				
60	10	15	6	M306.ST10.01A/B				
70	12	15	6	M306.ST12.01A/B				
95	12	29	8	M308.0012.01A/B/E	111/308/608	2,3/3,5	13,4/15,7	
110	12	42	8	M308.0012.02A/B/E				
120	12	56	8	M308.0012.03A/B/E				
160	12	-	12	M308.0012.07A				
110	12	42	9,5	M308.1012.02A/B/E				
110	16	33	9,5	M308.1016.01A/B/E				
110	16	33	9,5	M308.1016.02A/B/E				
110	16	33	9,5	M308.1016.03A/B/E				
16	11	-	8	M308.ER11.02				
22	16	-	8	M308.ER16.02				
22	20	-	8	M308.ER20.02				
37	16	14	8	M308.M081.01				
60	10	18	8	M308.ST10.01A/B				
70	12	18	8	M308.ST12.01A/B				
70	13	26	8	M308.ST13.01A				
100	12	32	9	M311.0012.01A/B/E				
100	12	45	9	M311.0012.02A/B/E				
120	12	64	9	M311.0012.03A/B/E				
130	12	20	9	M311.0012.05A	-	17,7		
130	12	20	9	SM311.0012.05B/E*				
80	12	-	-	M311.0012.D.00A	ap max 5,7	17,7		
80	16	-	-	M311.0016.D.00A				
90	16	25	9	M311.0016.00B/E	311		17	
100	16	32	9	M311.0016.01A/B/E	311/611	3,5	17,7	
110	16	45	9	M311.0016.02A/B/E				
130	16	64	9	M311.0016.03A/B/E				
110	16	32	13	M311.1316.01A/B/E		-	17,7	
130	16	45	13	M311.1316.02A/B/E				
145	16	64	13	M311.1316.03A/B/E				
22	11	-	9	M311.ER11.02	311/611	3,5	17,7	
22	16	-	9	M311.ER16.02				
22	20	-	9	M311.ER20.02				
22	25	-	9	M311.ER25.02				

J

Abmessungen Dimensions				Bestellnummer Part number	Schneidplatten Inserts			Einsatz Use
$l_1$	$d_{g6}$	$l_2$	$d_1$		Typ	$t_{max}$	Ds	
19,7	20	-	12,5	M311.ER20.14.01	311/611	ap max 5,7		
19,7	25	-	14,5	M311.ER25.14.01				
37	16	14	9	M311.M081.01		3,5		17,7
60	10	18	9	M311.ST10.01A/B				
70	12	18	9	M311.ST12.01A/B				
70	13	26	9	M311.ST13.01A				
80	16	26	9	M311.ST16.01A	313/613	4,5/3,2		
130	12	-	-	SM313.0012.00B/E*				
130	16	25	12	SM313.0016.00B/E*				
100	12	-	-	M313.0012.01A/B/E		4,5/3,2		
130	12	-	-	M313.0012.02A/B/E				
93	16	30	11,5	M313.0016.00B/E		313		-
90	16	23	12	SM313.0016.00B/E*				
100	16	42	12	M313.0016.01A/B/E	313/613	4,5/3,2		
130	16	60	12	M313.0016.02A/B/E				
160	16	85	12	M313.0016.03A/B/E				
160	16	20	12	M313.0016.07A		-		
130	16	20	12	SM313.0016.05B/E*		4,5/3,2		
160	16	20	12	SM313.0016.07B/E*				
80	16	-	-	M313.0016.D00A	313/613	ap max 5,7		
80	20	-	-	M313.0032.D00A				
110	20	45	16	M313.1620.01A/B/E	313/613	-		
130	20	65	16	M313.1620.02A/B/E				
160	20	85	16	M313.1620.03A/B/E				
20	16	-	11,3	M313.ER16.01	313/613	4,5		
30	16	-	11,3	M313.ER16.02				
20	20	-	11,3	M313.ER20.01				
30	20	-	11,3	M313.ER20.02				
30	25	-	11,3	M313.ER25.02				
30	32	-	11,3	M313.ER32.02				
19,7	25	-	14	M313.ER25.14.01	613	ap max 5,7		
19,7	32	-	14	M313.ER32.14.01				
37	16	15	11,3	M313.M081.01	313/613	4,5		
60	10	-	11,3	M313.ST10.01A	313/613	4,5		
70	12	18	11,3	M313.ST12.01A/B				
70	13	26	11,3	M313.ST13.01A				
80	16	26	11,3	M313.ST16.01A				
80	16	-	-	M328.0016.D.00A	328/628	ap max 5,7		
80	20	-	-	M328.0020.D.00A				
100	16	42	14,3	M328.0016.01A/B/E	325/328/628	5/6,5/9,3	24,8/27,7	
130	16	60	14,3	M328.0016.02A/B/E				
160	16	85	14,3	M328.0016.03A/B/E				
100	20	42	14,3	M328.0020.01A/B/E				
130	20	60	14,3	M328.0020.02A/B/E				
160	20	85	14,3	M328.0020.03A/B/E				
104	20	35	13,5	M328.0020.00B/E	328	-	24	
100	20	25	15	SM328.0020.00B/E*				

\*Schaftmaterial Schwermetall - auf Anfrage  
\*Material of shank tungsten alloy - upon request

Abmessung in mm  
Dimensions in mm

J

Abmessungen Dimensions				Bestellnummer Part number	Schneidplatten Inserts			Einsatz Use			
$l_1$	$d_{g6}$	$l_2$	$d_1$		Typ	$t_{max}$	Ds				
130	20	25	15	SM328.0020.05B/E	328/628	-	27,7				
145	20	-	20	SM328.0020.06B/E*							
160	20	25	15	SM328.0020.07B/E*							
200	20	-	20	SM328.0020.08B/E*							
250	20	-	-	M328.0020.10A							
80	16	-	-	M328.0016.D.00A		328/628	9,3	28			
80	20	-	-	M328.0020.D.00A							
145	20	-	-	M328.0020.D.05A/B/E							
160	20	-	-	M328.0020.D.06A/B/E							
180	20	-	-	M328.0020.D.07A/B/E							
120	9	-	-	M328.0909.01A							
100	12	32	9	M328.0912.01A							
94,3	12	26,3	-	M328.0912.01B		328/628	6,5	27,7			
37	16	15	14,3	M328.M081.01							
35	20	-	14	M328.ER20.02							
35	25	-	14	M328.ER25.02	328/628	6,5	27,7				
35	32	-	14	M328.ER32.02							
21,7	25	-	-	M328.ER25.16.01							
21,7	32	-	-	M328.ER32.16.01	325/328/628	ap max 5,7	24,8/27,7				
70	12	-	14	M328.ST12.01A/B							
70	12	20	9	M328.ST12.2.01A/B							
70	13	-	14	M328.ST13.01A							
90	16	36	14	M328.ST16.01A							
100	20	36	14	M328.ST20.01A							
100	12	32	11	M332.0012.2.01A				332/632/636	10,0	31,7	
100	16	32	11	M332.0016.2.01A							
100	16	42	16	M332.0016.01A/B							
130	16	60	16	M332.0016.02A/B							
160	16	85	16	M332.0016.03A/B							
100	20	42	20	M332.0020.01A/B	332/632/636	8,3	31,7				
130	20	60	20	M332.0020.02A/B							
160	20	85	20	M332.0020.03A/B							
160	25	95	23,5	M332.2325.06A							
180	25	115	23,5	M332.2325.07A							
200	25	135	23,5	M332.2325.08A	332/632/636	8,3	31,7				
250	25	185	23,5	M332.2325.09A							
35	20	-	14,3	M332.ER20.02							
70	12	25	11	M332.ST12.2.01A/B	332/632/636	8,3	31,7				
70	13	25	11	M332.ST13.2.01A							
90	16	36	14,3	M332.ST16.01A							
100	20	36	14,3	M332.ST20.01A							
37	16	15	14,4	M332.M081.01							
100	20	40	17,5	M335.0020.01A/B				335	8,0	34,7	
130	20	60	17,5	M335.0020.02A/B/E							
160	20	85	17,5	M335.0020.03A							
125	25	23	34	380.0044.03A/B/E	314	4,0	44				

\*Schaftmaterial Schwermetall - auf Anfrage  
\*Material of shank tungsten alloy - upon request

Abmessung in mm  
Dimensions in mm

# Schnittdaten

## Cutting Data



Werkstoff Material		Härte Hardness Brinell (HB)	Schnittgeschwindigkeit v <sub>c</sub> Cutting speed v <sub>c</sub>						mittlere Spandicke h <sub>m</sub> medium thickness of chip h <sub>m</sub>			
			MG12	EG35 EG55	AS45* TH35	IG35*	DD25	HS35	WSP / Insert 108,111,116, 306-336, 606-636			
									sehr stabil very rigid	stabil rigid	nicht stabil not rigid	
<b>P</b>	Kohlenstoffstahl Carbon steel	0,2% C	140	-	240 280-140	260 300-160	-	-	-	0,05	0,03	0,01
		0,4% C	180	-	210 230-150	230 250-170	-	-	-			
		0,6% C	200	-	160 180-110	170 190-120	-	-	-			
	Legierter Stahl Alloyed steel	geglüht annealed	180	-	150 170-100	160 180-110	-	-	-			
		vergütet quenched	280	-	140 160-100	140 160-100	-	-	-			
		vergütet quenched	350	-	120 140-80	110 130-70	-	-	-			
	hochlegierter Stahl high alloyed steel (>5%)	geglüht annealed	200	-	110 130-70	120 140-80	-	-	-			
		gehärtet hardened	-	-	-	-	-	-	90 100-80			
	Stahlguss Cast steel	unlegiert unalloyed	180	80	180 200-140	200 220-160	-	-	-			
legiert alloyed		220	70	120 140-80	120 140-80	-	-	-				
<b>M</b>	Rostfreier Stahl Stainless steel	martensitisch ferritisch martensitic, ferritic	200	-	-	-	120 140-80	-	-			
		austenitisch austenitic	180	-	-	-	100 130-70	-	-			
<b>K</b>	Grauguss Grey cast iron	niedrige Festigkeit low tensile strength	180	-	100 120-60	130 150-90	-	-	-			
		hohe Festigkeit high tensile strength	250	-	90 100-70	90 100-70	-	-	-			
	Kugelgraphitguss Spheroidal graphite cast iron	ferritisch ferritic	160	-	100 110-70	120 130-90	-	-	-			
		perlitisch perlitic	250	-	80 100-50	80 100-50	-	-	-			
	Temperguss Malleable cast iron	ferritisch ferritic	125	-	100 120-60	100 120-60	-	-	-			
		perlitisch perlitic	225	-	120 140-80	120 140-80	-	-	-			
<b>N</b>	Al-Legierungen Al-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	30-80	550	-	-	-	800 850-650	-			
		vergütbar heat treatable	80-120	220	-	-	-	300 350-200	-			
	Al-Guss-Legierung Al-cast-alloy	nicht vergütbar not heat treatable	80	220	-	-	-	300 350-200	-			
		vergütbar heat treatable	100	100	-	-	-	200 230-90	-			
	Kupfer-Legierungen Copper-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	90	120	-	-	-	90 100-70	-			
		vergütbar heat treatable	100	100	-	-	-	100 110-80	-			
<b>S</b>	Warmfeste Legierung Heat resistant alloy (Fe)	geglüht annealed	200	-	-	-	80 100-70	-	80 100-70			
	Warmfeste Legierung Heat resistant alloy (Ni, Co)	geglüht annealed	250	-	-	-	40 50-25	-	40 50-25			
	Titan rein / Titanium pure		100				80 100-70					
	Titan-Legierungen / Titanium alloys		266				80 100-70					

### Hinweise:

\*Alternative: TI25

- Schneidstoffe mit Endung 2 oder 6 => tendenziell höhere Schnittgeschwindigkeit
- Schneidstoffe mit Endung 5 => tendenziell niedrigere Schnittgeschwindigkeit
- fz =  $(hm \cdot \pi \cdot de \cdot \phi s) / (360 \cdot ae \cdot \text{sink})$  [vereinfacht fz =  $hm \cdot \sqrt{(de/ae)}$  bei  $ae/de < 0,3$ ]

### Note:

\*Alternative: TI25

- Cutting materials with suffix 2 or 6 => tendentially higher cutting speed
- Cutting materials with suffix 5 => tendentially lower cutting speed
- fz =  $(hm \cdot \pi \cdot en \cdot \phi s) / (360 \cdot ae \cdot \text{sink})$  [simplified fz =  $hm \cdot \sqrt{(de/ae)}$  at  $ae/en < 0,3$ ]

J

# Schnittdaten

## Cutting Data



Werkstoff Material		Härte Hardness Brinell (HB)	Schnittgeschwindigkeit v <sub>c</sub> Cutting speed v <sub>c</sub>						mittlere Spandicke h <sub>m</sub> medium thickness of chip h <sub>m</sub>			
			MG12	EG35 EG55	AS45* TH35	IG35*	DD25	HS35	WSP / Insert S310 / 314 / S275			
									sehr stabil very rigid	stabil rigid	nicht stabil not rigid	
<b>P</b>	Kohlenstoffstahl Carbon steel	0,2% C	140	-	240 280-140	260 300-160	-	-	-	0,05	0,03	0,01
		0,4% C	180	-	210 230-150	230 250-170	-	-	-			
		0,6% C	200	-	160 180-110	170 190-120	-	-	-			
	Legierter Stahl Alloyed steel	geglüht annealed	180	-	150 170-100	160 180-110	-	-	-			
		vergütet quenched	280	-	140 160-100	140 160-100	-	-	-			
		vergütet quenched	350	-	120 140-80	110 130-70	-	-	-			
	hochlegierter Stahl high alloyed steel (>5%)	geglüht annealed	200	-	110 130-70	120 140-80	-	-	-			
		gehärtet hardened	-	-	-	-	-	90 100-80	-			
	Stahlguss Cast steel	unlegiert unalloyed	180	80	180 200-140	200 220-160	-	-	-			
legiert alloyed		220	70	120 140-80	120 140-80	-	-	-				
<b>M</b>	Rostfreier Stahl Stainless steel	martensitisch ferritisch martensitic, ferritic	200	-	-	-	120 140-80	-	-			
		austenitisch austenitic	180	-	-	-	100 130-70	-	-			
<b>K</b>	Grauguss Grey cast iron	niedrige Festigkeit low tensile strength	180	-	100 120-60	130 150-90	-	-	-			
		hohe Festigkeit high tensile strength	250	-	90 100-70	90 100-70	-	-	-			
	Kugelgraphitguss Spheroidal graphite cast iron	ferritisch ferritic	160	-	100 110-70	120 130-90	-	-	-			
		perlitisch perlitic	250	-	80 100-50	80 100-50	-	-	-			
	Temperguss Malleable cast iron	ferritisch ferritic	125	-	100 120-60	100 120-60	-	-	-			
		perlitisch perlitic	225	-	120 140-80	120 140-80	-	-	-			
<b>N</b>	Al-Legierungen Al-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	30-80	550	-	-	800 850-650	-				
		vergütbar heat treatable	80-120	220	-	-	300 350-200	-				
	Al-Guss-Legierung Al-cast-alloy	nicht vergütbar not heat treatable	80	220	-	-	300 350-200	-				
		vergütbar heat treatable	100	100	-	-	200 230-90	-				
	Kupfer-Legierungen Copper-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	90	120	-	-	90 100-70	-				
		vergütbar heat treatable	100	100	-	-	100 110-80	-				
<b>S</b>	Warmfeste Legierung Heat resistant alloy (Fe)	geglüht annealed	200	-	-	80 100-70	-	80 100-70				
	Warmfeste Legierung Heat resistant alloy (Ni, Co)	geglüht annealed	250	-	-	40 50-25	-	40 50-25				
	Titan rein / Titanium pure		100			80 100-70						
	Titan-Legierungen / Titanium alloys		266			80 100-70						

Hinweise:

\*Alternative: TI25

- Schneidstoffe mit Endung 2 oder 6 => tendenziell höhere Schnittgeschwindigkeit
- Schneidstoffe mit Endung 5 => tendenziell niedrigere Schnittgeschwindigkeit
- fz = (hm\*π\*de\*φs) / (360\*ae\*sink) [vereinfacht fz = hm\*√(de/ae) bei ae/de < 0,3]

Note:

\*Alternative: TI25

- Cutting materials with suffix 2 or 6 => tendency to higher cutting speed
- Cutting materials with suffix 5 => tendentially lower cutting speed
- fz = (hm\*π\*en\*φs) / (360\*ae\*sink) [simplified fz = hm\*√(de/ae) at ae/en < 0,3]



System/System

Seite/Page

**M275**

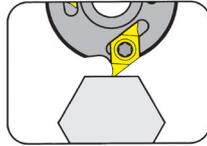
**K2**

**381**

**K8**

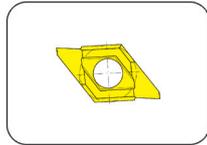
**K**

Schlagmesser  
Cutter  
M275



Seite/Page  
K4-K5

Wendeschneidplatte  
Indexable insert  
S275



Seite/Page  
K6

# M275



## Schlagmesser

ab Schneidkreis  $\varnothing$  40 mm

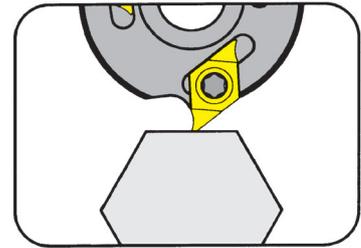
## Cutter

from cutting edge  $\varnothing$  40 mm

### Schlagmesser

#### Cutter

## M275



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	40 mm
----------------	----------------	-------

für Maschine: **Tornos**  
for machine: **Tornos**

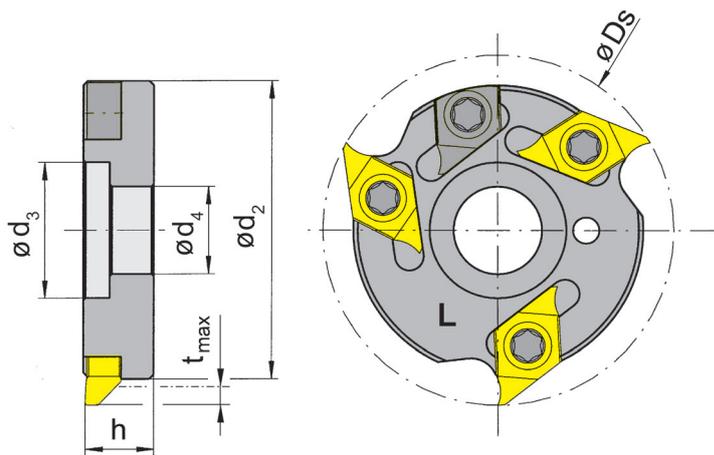


Abbildung = linksschneidend  
Picture = left hand cutting version

für Schneidplatte  
**R/LS275.MK13.M0**  
for insert **R/LS275.MK13.M0**

Bestellnummer Part number	Ds	d <sub>2</sub>	h	t <sub>max</sub>	d <sub>4</sub>	d <sub>3</sub>	Maschinentyp Machine type
<b>R/LM275.D040.10.04</b>	40	33	7,9	3	10	15,5	EvoDECO 10

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Rechte Halter für rechte Schneidplatten und linke Halter für linke Schneidplatten verwenden.  
Right hand toolholders use right hand inserts. Left hand toolholders use left hand inserts.  
Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.



### Ersatzteile

#### Spare Parts

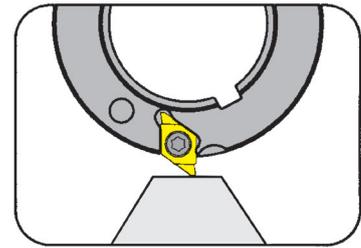
Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement links Left hand balancing element	Wuchtelement rechts Right hand balancing element
LM275.D040.10.04	<b>030.357P.0315</b>	<b>T10PL</b>	<b>LS275.AT41.HM</b>	
RM275.D040.10.04	<b>030.357P.0315</b>	<b>T10PL</b>		<b>RS275.AT41.HM</b>



### Schlagmesser

Cutter

## M275



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	64 mm
----------------	----------------	-------

für Maschine: **Traub**  
for machine: **Traub**

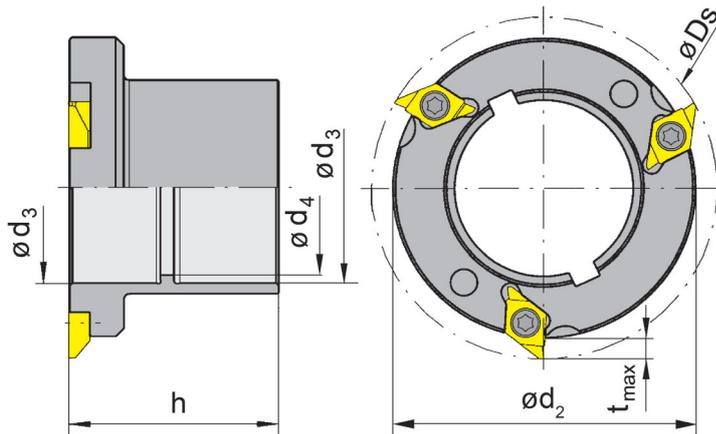


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

für Schneidplatte  
**RS275.MK13.M0**  
for insert **RS275.MK13.M0**

Bestellnummer Part number	Ds	d <sub>2</sub>	h	t <sub>max</sub>	d <sub>4</sub>	d <sub>3</sub>	Maschinentyp Machine type
<b>RM275.T064.33.03</b>	64	56	39	3	33	36	TNL12-7 Gegenspindel/Subspindle

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.



### Ersatzteile

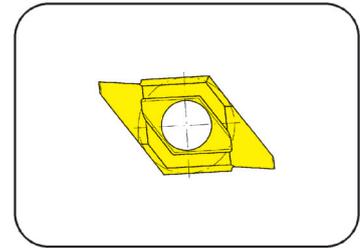
Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
RM275.T064.33.03	<b>3.510T10P</b>	<b>T10PL</b>

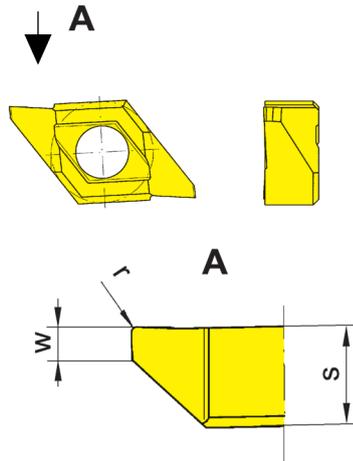
### Wendeschneidplatte

Indexable insert

# S275

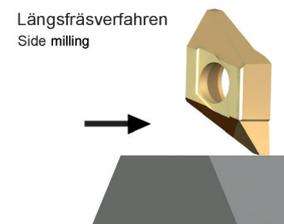


Schnittbreite	Width of cut	1,3 mm
---------------	--------------	--------



Schlagmesser  
Cutter

Typ M275  
Type



R = rechts wie gezeichnet  
R = right hand version shown

L = links spiegelbildlich  
L = left hand version

Bestellnummer Part number	w	r	s	MG12	AS45	Ti25
				Δ/Δ	▲/▲	▲/▲
<b>R/LS275.MK13.M0</b>	1,3	0,2	3,9	Δ/Δ	▲/▲	▲/▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

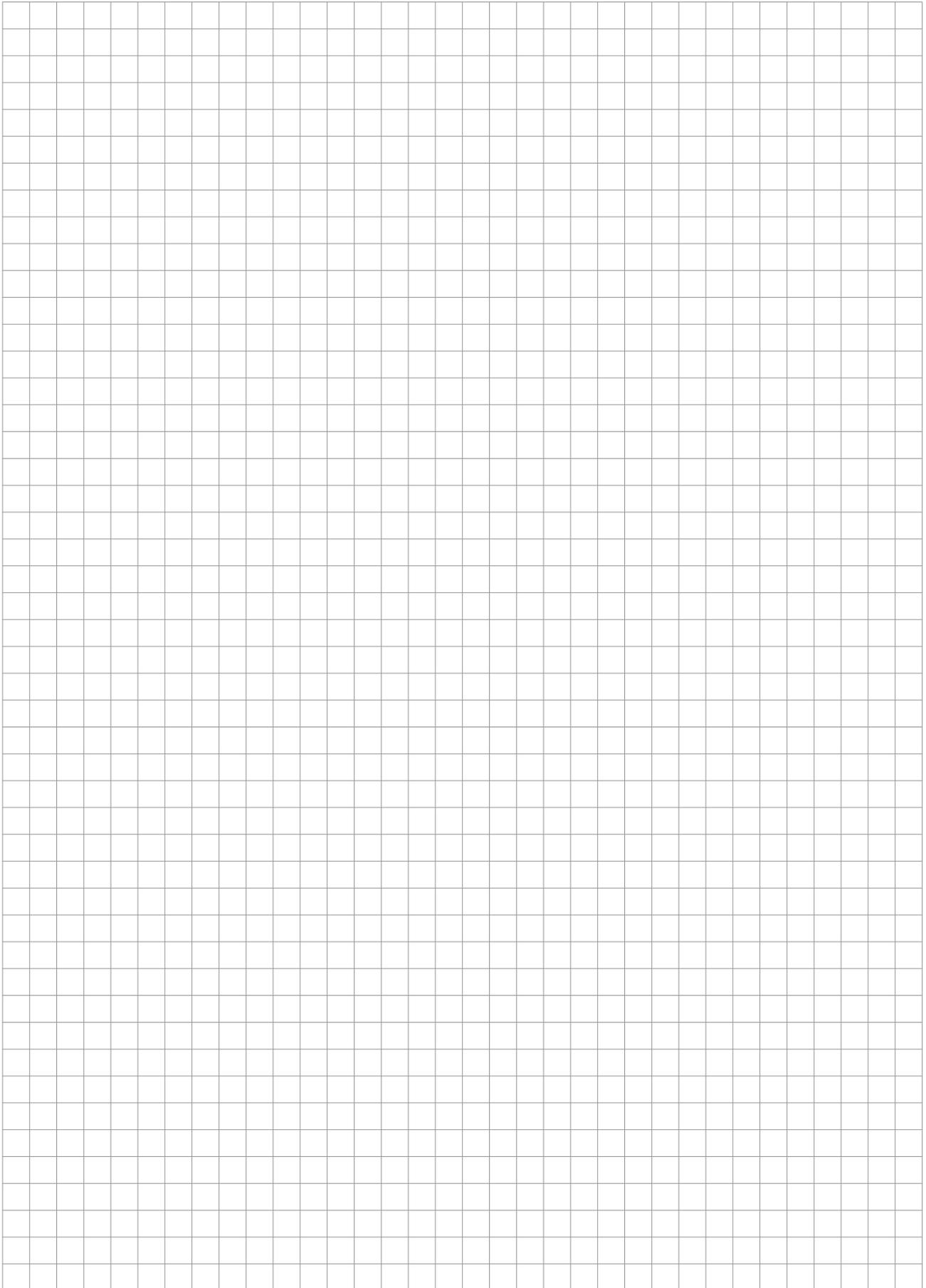
State R or L version

Weitere Abmessungen auf Anfrage

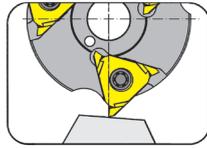
Further sizes upon request

P	o	●	●
M	-	●	●
K	-	●	●
N	-	o	●
S	-	●	●
H	-	-	-

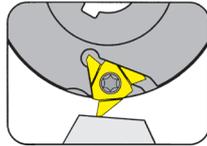
HM-Sorten  
Carbide grades



Schlagmesser  
Cutter  
381

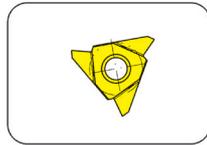


Seite/Page  
K10, K12, K15-K19, K21-K22



Seite/Page  
K11, K13-K14, K20

Wendeschneidplatte  
Indexable insert  
N314/314



Seite/Page  
K23-K24

**381**



**Schlagmesser**

ab Schneidkreis Ø 60 mm

**Cutter**

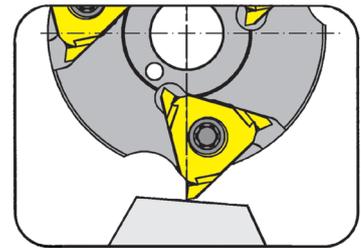
from cutting edge Ø 60 mm

**K**

### Schlagmesser

Cutter

# 381



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	60 mm
----------------	----------------	-------

für Maschine: **Star**  
for machine: **Star**

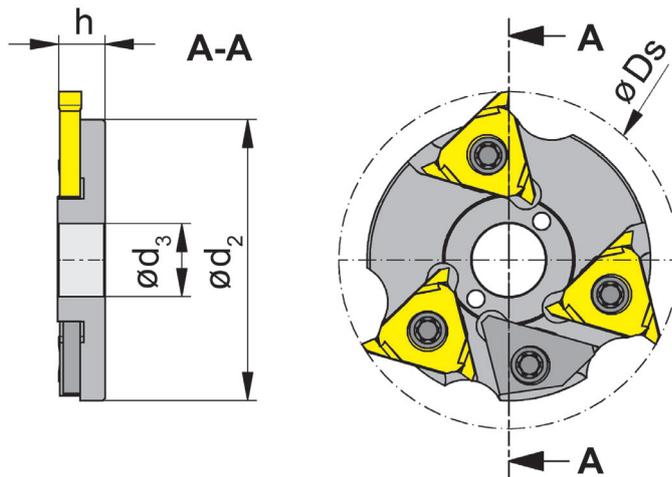


Abbildung = linksschneidend  
Picture = left hand cutting version

für Schneidplatte  
**N314.MK40.20**  
for insert **N314.MK40.20**

Bestellnummer Part number	Ds	d <sub>2</sub>	h	t <sub>max</sub>	d <sub>3</sub>	Maschinentyp Machine type
<b>L381.A060.13.04</b>	60	50	8,2	4,5	13	Star SR-20J

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.



K

### Ersatzteile

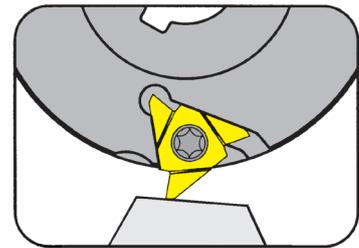
Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement links Left hand balancing element
L381.A060.13.04	<b>5F.08T20P</b>	<b>T20PQ</b>	<b>L314.AT30.HM</b>

### Schlagmesser

Cutter

# 381



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	70 / 86 / 98 mm
----------------	----------------	-----------------

für Maschine: **Gildemeister**  
for machine: **Gildemeister**

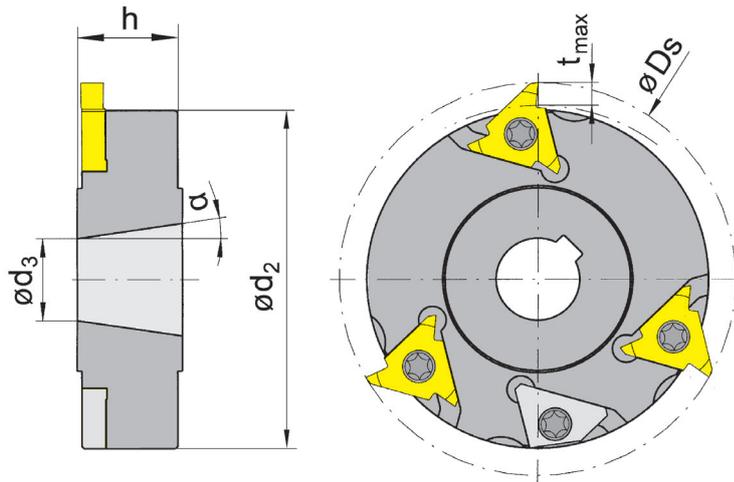


Abbildung = linksschneidend  
Picture = left hand cutting version

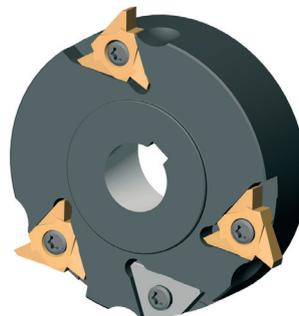
für Schneidplatten  
**L314.MK50...**  
for inserts **L314.MK50...**

Bestellnummer Part number	Ds	d <sub>2</sub>	h	α	t <sub>max</sub>	d <sub>3</sub>	Maschinentyp Machine type
<b>L381.G070.15.04</b>	70	58	15	8,16°	5	11,5	GLD25/GD32
<b>L381.G086.25.04</b>	86	74	23	8,16°	5	18,0	GM20-6,-35-8/GMC35
<b>L381.G098.26.04</b>	98	86	23	8,32°	5	20,0	GM35-6,-35-8,-42-6/GMC35

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.



### Ersatzteile

Spare Parts

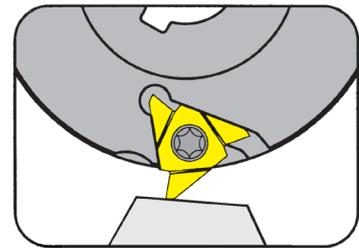
Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement Balancing element
L381.G070.15.04	<b>5.10T20P</b>	<b>T20PQ</b>	<b>N314.AT40.HM</b>
L381.G...	<b>5.12T20P</b>	<b>T20PQ</b>	<b>N314.AT40.HM</b>



### Schlagmesser

#### Cutter

# 381



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	80 mm
----------------	----------------	-------

für Maschine: **Gildemeister**  
for machine: **Gildemeister**

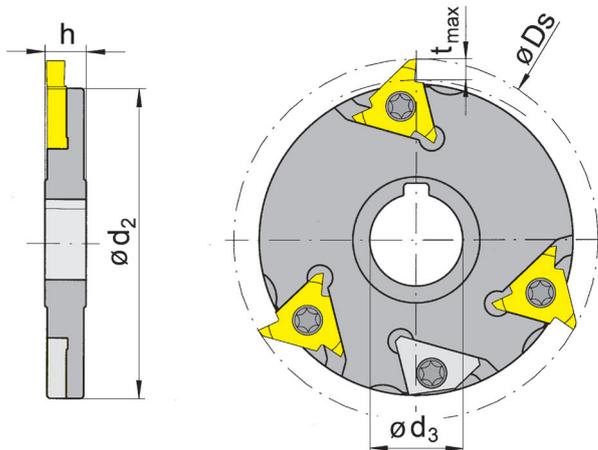


Abbildung = linksschneidend  
Picture = left hand cutting version

für Schneidplatte  
**N314.MK40.20**  
for insert **N314.MK40.20**

Bestellnummer Part number	Ds	d <sub>2</sub>	h	t <sub>max</sub>	d <sub>3</sub>	Maschinentyp Machine type
<b>L381.G080.16.04</b>	80	68	9	5	16	SPRINT 20/32

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.



K

### Ersatzteile

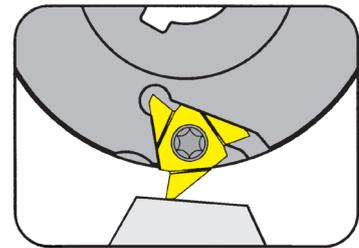
#### Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement links Left hand balancing element
L381.G080.16.04	<b>5F.08T20P</b>	<b>T20PQ</b>	<b>L314.AT30.HM</b>

### Schlagmesser

#### Cutter

# 381



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	90 mm
----------------	----------------	-------

für Maschine: **Gildemeister**  
for machine: **Gildemeister**

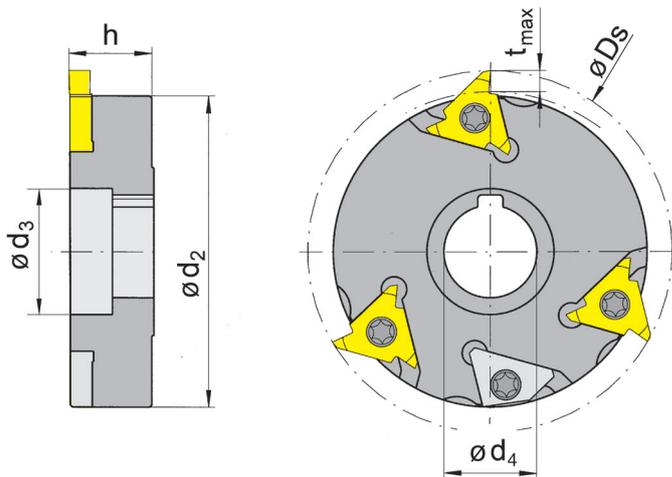


Abbildung = linksschneidend  
Picture = left hand cutting version

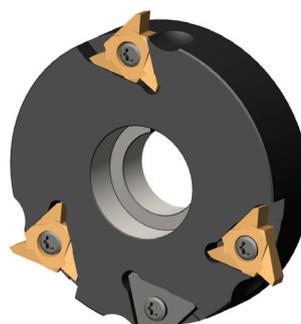
für Schneidplatten  
**L314.MK50...**  
for inserts **L314.MK50...**

Bestellnummer Part number	Ds	d <sub>2</sub>	h	t <sub>max</sub>	d <sub>4</sub>	d <sub>3</sub>	Maschinentyp Machine type
<b>L381.G090.22.04</b>	90	78	20	5	22	30	SPRINT 32L/-42L

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.



### Ersatzteile

#### Spare Parts

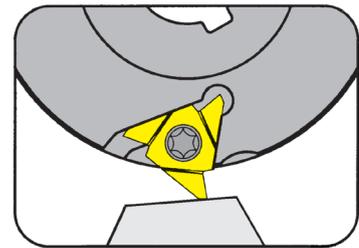
Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement Balancing element
L381.G090.22.04	<b>5.12T20P</b>	<b>T20PQ</b>	<b>N314.AT40.HM</b>



### Schlagmesser

Cutter

# 381



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	90 mm
----------------	----------------	-------

für Maschine: **INDEX**  
for machine: **INDEX**

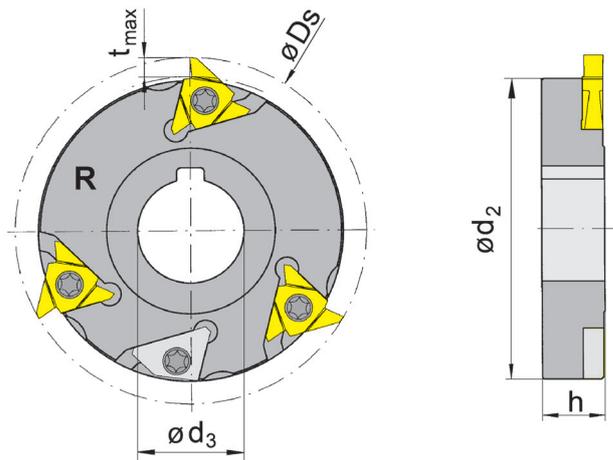


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

für Schneidplatten  
**R/L314.MK50...**  
for inserts **R/L314.MK50...**

Bestellnummer Part number	Ds	d <sub>2</sub>	h	t <sub>max</sub>	d <sub>3</sub>	Maschinentyp Machine type
<b>R/L381.X090.27.04</b>	90	78	16,2	5	27	Index ABC

Ausführung R oder L angeben  
State R or L version

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.



### Ersatzteile

Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement Balancing element
R/L381.X090.27.04	<b>5.12T20P</b>	<b>T20PQ</b>	<b>020.0314.1531</b>

# Mehrkantschlagen

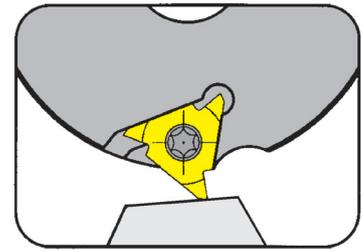
## Polygon Milling



### Schlagmesser

### Cutter

# 381



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	73,5 mm
----------------	----------------	---------

für Maschine: **INDEX**  
for machine: **INDEX**

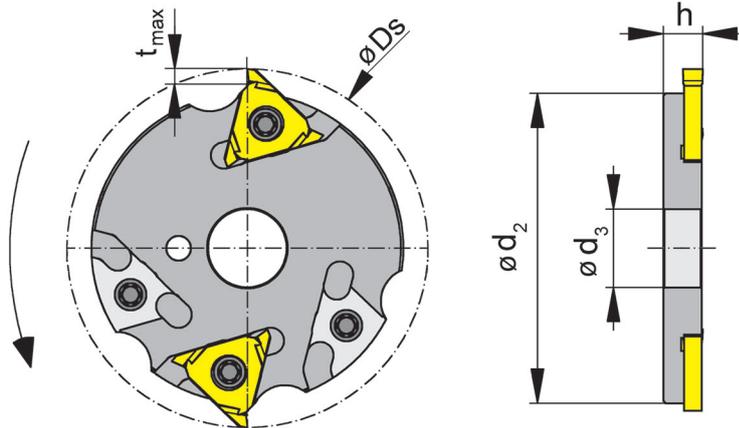


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

für Schneidplatte  
**N314.MK40.20**  
for insert **N314.MK40.20**

Bestellnummer Part number	Ds	d <sub>2</sub>	h	t <sub>max</sub>	d <sub>3</sub>	Maschinentyp Machine type
<b>R381.X073.16.04</b>	73,5	63,5	8	5	16	Index MS25

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.



### Ersatzteile

### Spare Parts

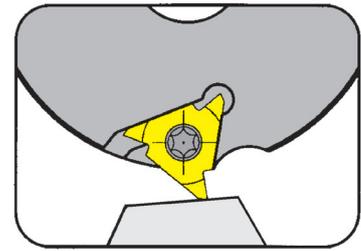
Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement rechts Right hand balancing element
R381.X073.16.04	<b>5F.08T20P</b>	<b>T20PQ</b>	<b>R314.AT30.HM</b>

K

### Schlagmesser

#### Cutter

# 381



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	90 mm
----------------	----------------	-------

für Maschine: **Nakamura**  
for machine: **Nakamura**

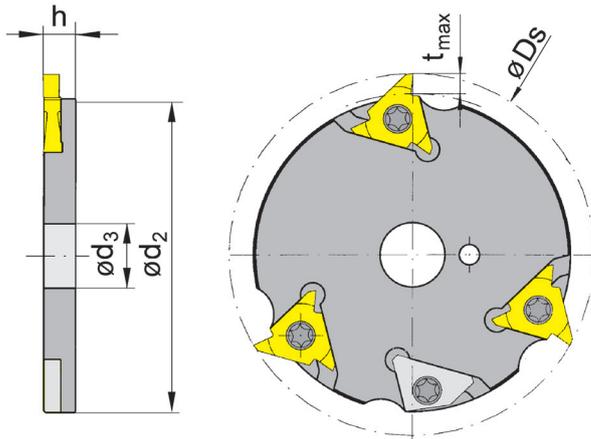


Abbildung = linksschneidend  
Picture = left hand cutting version

für Schneidplatte  
**N314.MK40.20**  
for insert **N314.MK40.20**

Bestellnummer Part number	Ds	d <sub>2</sub>	h	t <sub>max</sub>	d <sub>3</sub>	Maschinentyp Machine type
<b>L381.N090.16.04</b>	90	80	7,8	5	16	WT250

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.



K

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement links Left hand balancing element
L381.N090.16.04	<b>5F.08T20P</b>	<b>T20PQ</b>	<b>L314.AT30.HM</b>

# Mehrkantschlagen

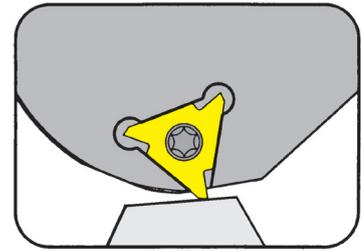
## Polygon Milling



### Schlagmesser

### Cutter

# 381



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	78 / 98 / 118
----------------	----------------	---------------

für Maschine: **A.H. Schütte**  
for machine: **A.H. Schütte**

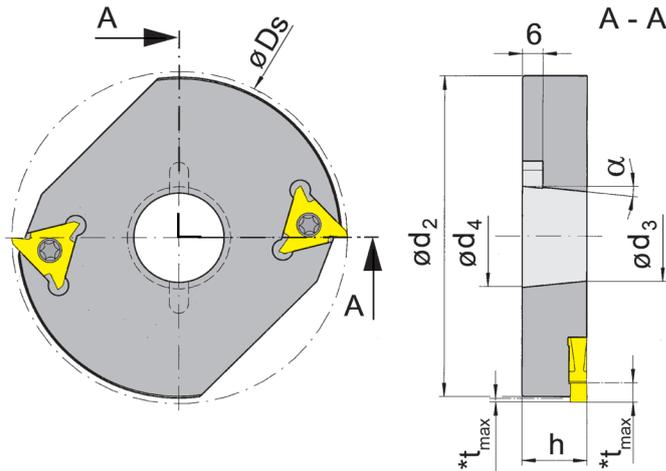


Abbildung = linksschneidend  
Picture = left hand cutting version

für Schneidplatte  
**L314.MK70.M0**  
for insert **L314.MK70.M0**

Bestellnummer Part number	Ds	d <sub>2</sub>	h	α	t <sub>max</sub>	d <sub>3</sub>	Maschinentyp Machine type
<b>L381.S078.30.02</b>	78	66,0	19	5,42°	5	26,3	SG18, SG20, AG18
<b>L381.S098.30.02</b>	98	94,6	19	5,42°	5	26,3	SG20/SF26,-S,-L/SE18/AF26,32
<b>L381.S118.30.02</b>	118	115,0	19	5,42°	5	26,3	SF32,42,51,67/AF42

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Hinweis:

geschlossener Plattensitz, Vorschub in Axialrichtung

#### Note:

reinforced pocket, feed in axial direction

\* t<sub>max</sub> Längsfräsen = 5,0 mm / Einsteckfräsen = 1,2 mm

\* t<sub>max</sub> Side Milling = 5,0 mm / Groove Milling = 1,2 mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.



#### Ersatzteile

Spare Parts

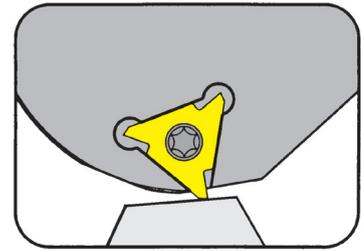
Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
L381...	<b>5.15T20P</b>	<b>T20PQ</b>

K

### Schlagmesser

#### Cutter

# 381



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	78 / 98 / 118 mm
----------------	----------------	------------------

für Maschine: **A.H. Schütte**  
for machine: **A.H. Schütte**

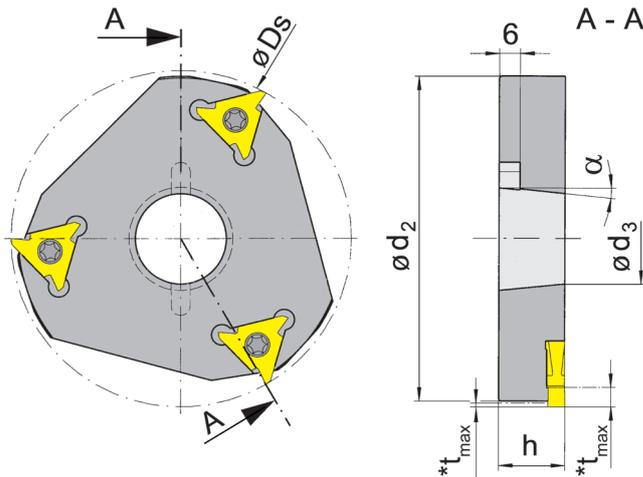


Abbildung = linksschneidend  
Picture = left hand cutting version

für Schneidplatte  
**L314.MK70.M0**  
for insert **L314.MK70.M0**

Bestellnummer Part number	Ds	d <sub>2</sub>	h	α	t <sub>max</sub>	d <sub>3</sub>	Maschinentyp Machine type
<b>L381.S078.30.03</b>	78	77,0	19	5,42°	5	26,3	SG18, SG20, AG18
<b>L381.S098.30.03</b>	98	94,6	19	5,42°	5	26,3	SG20/SF26,-S,-L/SE18/AF26,32
<b>L381.S118.30.03</b>	118	115,0	19	5,42°	5	26,3	SF32,42,51,67/AF42

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

#### Hinweis:

geschlossener Plattensitz, Vorschub in Axialrichtung

#### Note:

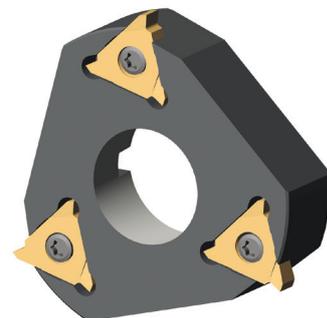
reinforced pocket, feed in axial direction

\* t<sub>max</sub> Längsfräsen = 5,0 mm / Einsteckfräsen = 1,2 mm

\* t<sub>max</sub> Side Milling = 5,0 mm / Groove Milling = 1,2 mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.

For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.



K

#### Ersatzteile

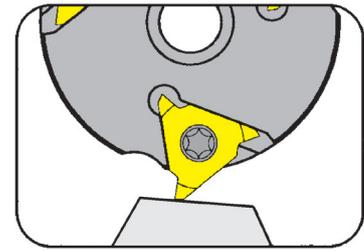
Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
L381...	<b>5.15T20P</b>	<b>T20PQ</b>

### Schlagmesser

#### Cutter

# 381



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	80 mm
----------------	----------------	-------

für Maschine: **Tornos**  
for machine: **Tornos**

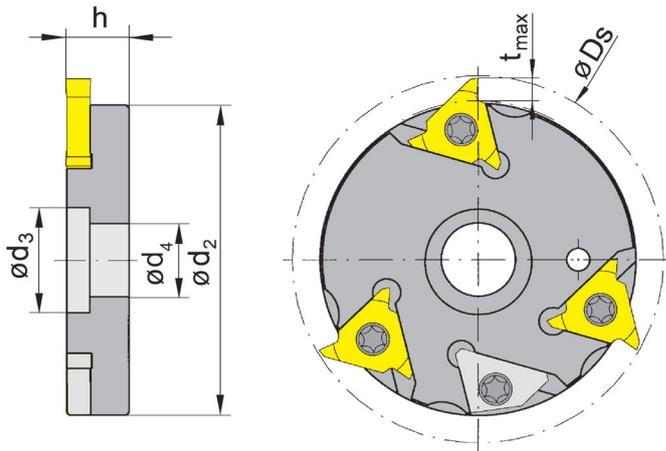


Abbildung = linksschneidend  
Picture = left hand cutting version

für Schneidplatte  
**N314.MK40.20**  
for insert **N314.MK40.20**

Bestellnummer Part number	Ds	d <sub>2</sub>	h	t <sub>max</sub>	d <sub>4</sub>	d <sub>3</sub>	Maschinentyp Machine type
<b>L381.D080.16.04</b>	80	57,5	13,6	5	16	23	DECO 2000/DECO 13/20/26

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.



**K**

### Ersatzteile

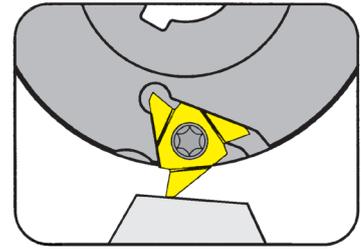
#### Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement links Left hand balancing element
L381.D080.16.04	<b>5F.08T20P</b>	<b>T20PQ</b>	<b>L314.AT30.HM</b>

### Schlagmesser

Cutter

# 381



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	86 mm
----------------	----------------	-------

für Maschine: **Tornos**  
for machine: **Tornos**

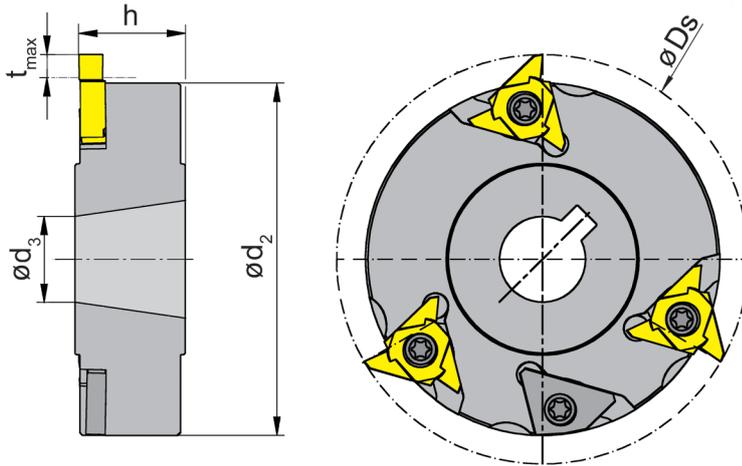


Abbildung = linksschneidend  
Picture = left hand cutting version

für Schneidplatten  
**L314.MK50...**  
for inserts **L314.MK50...**

Bestellnummer Part number	Ds	d <sub>2</sub>	h	t <sub>max</sub>	d <sub>4</sub>	d <sub>3</sub>	Maschinentyp Machine type
<b>L381.D086.25.04</b>	86	74	23	5	24,7	18	Tornos Multi-Deco

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.



### Ersatzteile

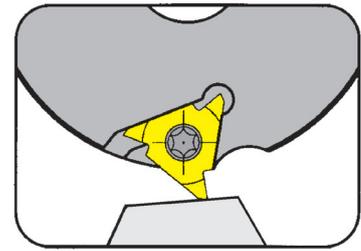
Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement Balancing element
L381.D086.25.04	<b>5.12T20P</b>	<b>T20PQ</b>	<b>N314.AT40.HM</b>

### Schlagmesser

Cutter

# 381



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	80 mm
----------------	----------------	-------

für Maschine: **Traub**  
for machine: **Traub**

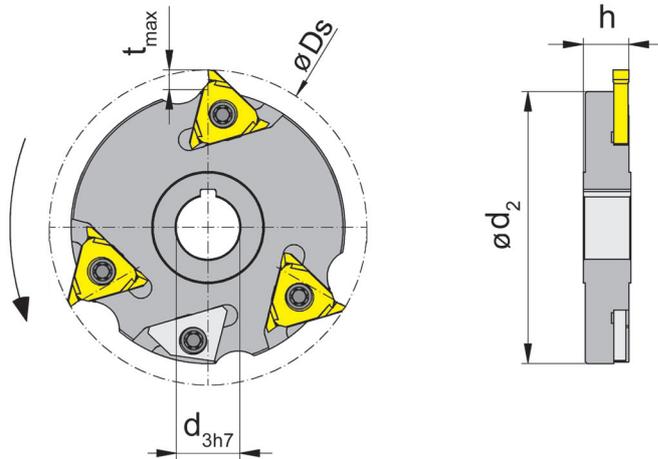


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

für Schneidplatte  
**N314.MK40.20**  
for insert **N314.MK40.20**

Bestellnummer Part number	$D_s$	$d_2$	$h$	$t_{max}$	$d_3$	Maschinentyp Machine type
<b>R381.T080.16.04</b>	80	69	12	5	16	TRAUB TNL18

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.



### Ersatzteile

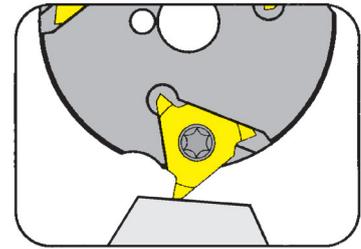
Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement rechts Right hand balancing element
R381.T080.16.04	<b>5F.08T20P</b>	<b>T20PQ</b>	<b>R314.AT30.HM</b>

### Schlagmesser

#### Cutter

# 381



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	69 mm
----------------	----------------	-------

für Maschine: **Traub**  
for machine: **Traub**

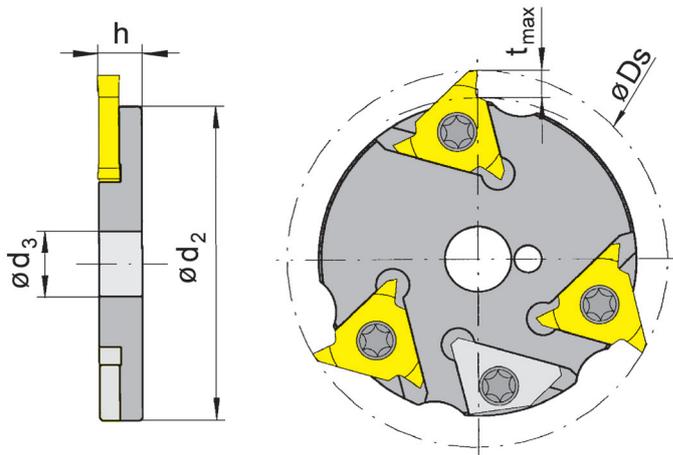


Abbildung = linksschneidend  
Picture = left hand cutting version

für Schneidplatte  
**N314.MK40.20**  
for insert **N314.MK40.20**

Bestellnummer Part number	Ds	d <sub>2</sub>	h	t <sub>max</sub>	d <sub>3</sub>	Maschinentyp Machine type
<b>L381.T069.12.04</b>	69	57,5	8	5	12	TNL12-7/TNL26/TNK36

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.



K

### Ersatzteile

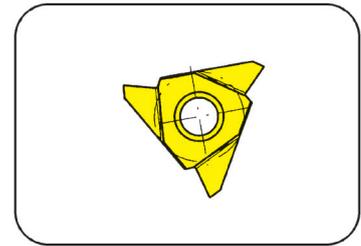
#### Spare Parts

Schlagmesser Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Wuchtelement links Left hand balancing element
L381.T069.12.04	<b>5F.08T20P</b>	<b>T20PQ</b>	<b>L314.AT30.HM</b>

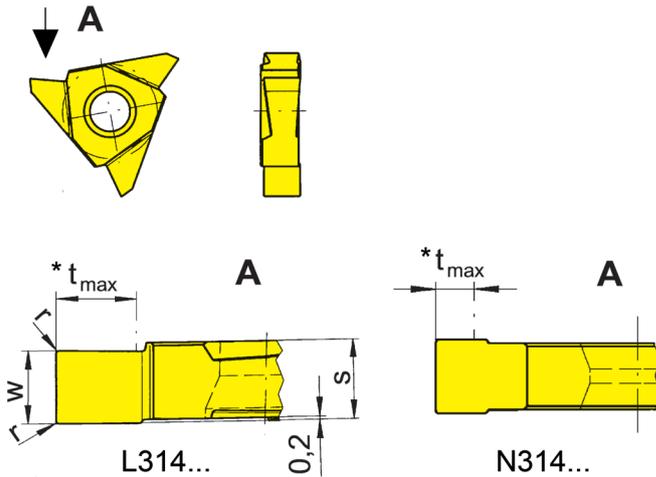
### Wendeschneidplatte

#### Indexable insert

# 314/N314

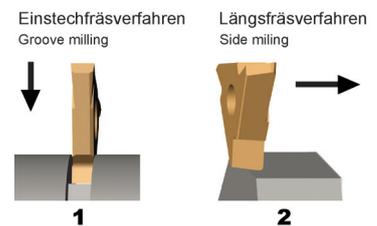


Schnittbreite	Width of cut	4-7 mm
---------------	--------------	--------



Schlagmesser  
Cutter

Typ 381  
Type



Bestellnummer Part number	w	r	s	MG12	AS45	TI25	TN35
N314.MK40.20	4	-	3,6	▲	▲	▲	▲
R/L314.MK50.20	5	0,15	5,2		▲/▲	▲/▲	
L314.MK70.M0	7	0,15	7,4		▲	▲	▲

P	o	•	•	•
M	-	•	•	•
K	-	•	•	•
N	-	o	•	•
S	-	•	•	•
H	-	-	-	-

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R, L oder N angeben

State R, L or N version

Weitere Abmessungen auf Anfrage

Further sizes upon request

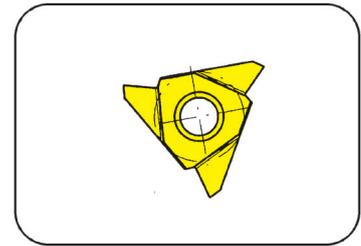
HM-Sorten  
Carbide grades

* t <sub>max</sub>	Einstechfräsen Groove Milling	Längsfräsen Side Milling
N314.MK40.20		2,5
R/L314.MK50.20	siehe Fräser / see cutter	5,0
L314.MK70.M0		5,0

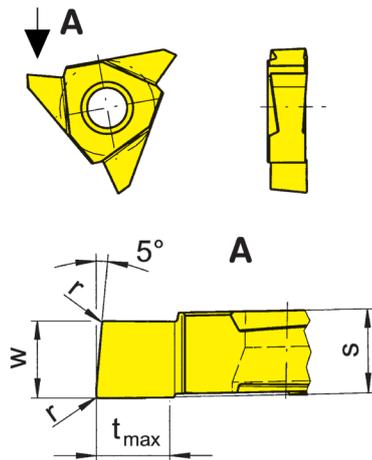
### Wendeschneidplatte

Indexable insert

# 314



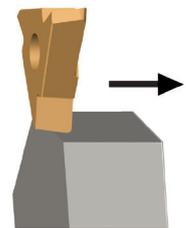
Schnittbreite	Width of cut	5-5,4 mm
---------------	--------------	----------



Schlagmesser  
Cutter

Typ 381  
Type

Längsfräsverfahren  
Side milling



L = links wie gezeichnet  
L = left hand version shown

R = rechts spiegelbildlich  
R = right hand version

Bestellnummer Part number	w	r	s	t <sub>max</sub>	AS45	TH35	TI25
<b>R/L314.MK50.5.20</b>	5,0	0,15	5,4	5	▲/▲	▲/▲	▲/▲
<b>R/L314.MK50.20.L</b>	5,4	0,60	5,4	5	▲/▲	Δ/x	▲/▲

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- o bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

P	●	●	●
M	●	●	●
K	●	●	●
N	○	●	●
S	●	●	●
H	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben  
State R or L version

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

## Funktionsprinzip des Mehrkantschlagens

Beim Mehrkantschlagen auf der Drehmaschine werden Flächen am Umfang (Mantelfläche) der Drehteile mit einem Schlagmesser erzeugt.

Das Werkstück (Hauptspindel) und das Werkzeug (rotierender Werkzeugantrieb) müssen in einem synchronen Übersetzungsverhältnis laufen.

### Mehrkantschlagen wird nur im Gegenlauf ausgeführt!

Die Anzahl der erzeugten Flächen am Werkstück steht in Abhängigkeit vom Übersetzungsverhältnis zwischen dem Werkstück und dem Werkzeug sowie der Anzahl der Schneiden des Werkzeugs.

Bei einem Übersetzungsverhältnis von 2:1 wird eine leicht konvexe Oberfläche erzielt. Die geringe Formabweichung ist für Flächen zweiter Ordnung (Schlüsselflächen) brauchbar. Bei einem Übersetzungsverhältnis von 1:1 ergeben sich stark konvexe Flächen, die für Schlüsselflächen nicht zu empfehlen sind.

Bei einem Übersetzungsverhältnis von 3:1 werden stark konkave Flächen erzeugt, die ebenfalls für Schlüsselflächen nicht zu empfehlen sind.

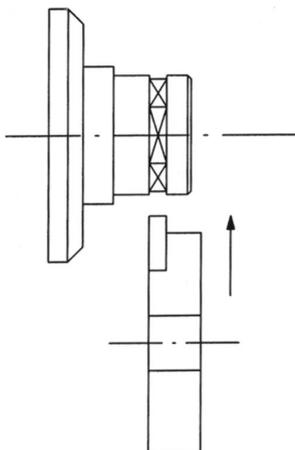
Demzufolge wird in den meisten Fällen das Übersetzungsverhältnis 2:1 angewendet. Schlagmesser mit  $Z = 2$  erzeugen 4 Flächen am Werkstück.

Zur Berechnung der Konvexität der erzeugten Flächen sind folgende Punkte notwendig:

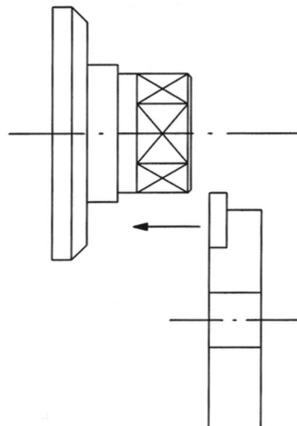
1. Schneidkreisdurchmesser des Schlagmessers
2. Zu erzeugende Schlüsselweite
3. Vorgeahreter Werkstückdurchmesser
4. Anzahl der Flächen
5. Übersetzungsverhältnis Werkstück:Werkzeug

Die Flächen können im Einstechverfahren sowie im Längsdrehverfahren erzeugt werden. Ebenfalls kann damit eine Fase kopiert werden (entgraten der Fläche).

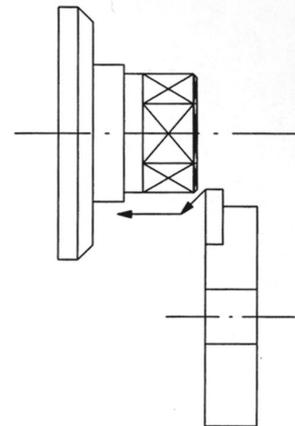
Einstechfräsverfahren



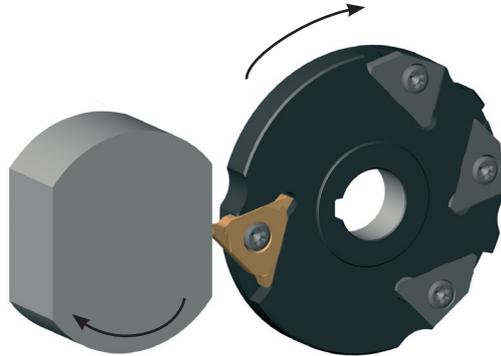
Längsfräsverfahren



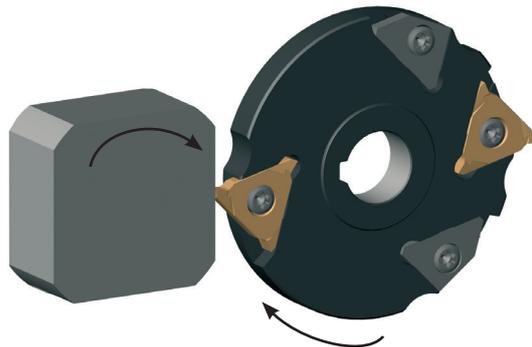
Kopieren und Längsfräsverfahren



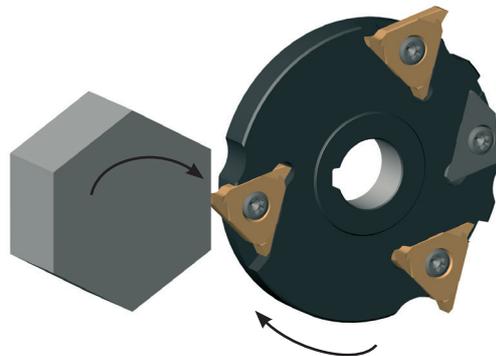
Zweikant mit 1 Schneide im Übersetzungsverhältnis von 2:1 zur Hauptspindel hergestellt.



Vierkant mit 2 Schneiden im Übersetzungsverhältnis von 2:1 zur Hauptspindel hergestellt.



Sechskant mit 3 Schneiden im Übersetzungsverhältnis von 2:1 zur Hauptspindel hergestellt.



## The concept of Polygon Milling

Polygon milling describes the manufacturing of flats while rotating components with polygon milling cutters on CNC lathes, Swiss Automatics lathes or Multi Spindle machines. The component (main spindle) and the milling cutter (live tool) have to run with synchronized rotations.

### The operation only works in conventional milling!

The number of flats depends on the rotation ratio between component and milling cutter as well as on the number of inserts of the milling cutter.

At a revolution ratio of 2:1, the shape of the produced flats are little convex. The form error is suitable for most applications such as across-flats.

At a revolution ratio of 1:1, the shape of the produced flats are heavily convex. This shape is not suitable for across-flats.

At a revolution ratio of 3:1, the shape of the produced flats are heavily concave. This shape is as well not suitable for across-flats.

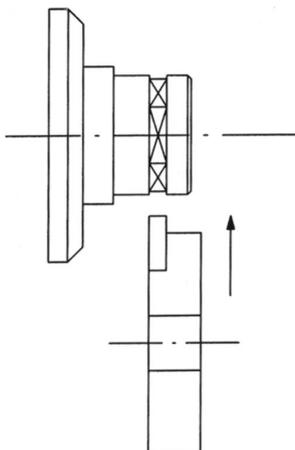
According to this, the number of flats at the component is twice the number of cutting inserts on the milling cutter.

To calculate the shape of the flats following parameter are necessary:

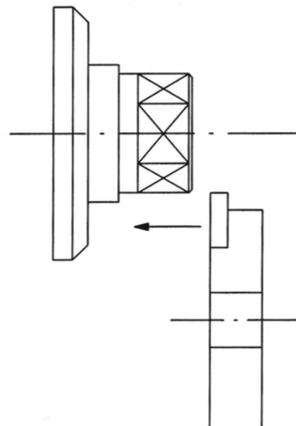
1. Cutting diameter of the polygon milling cutter
2. Across-flats dimension
3. Premachined diameter of the component
4. Number of flats
5. Revolution ratio of component and milling cutter

The flats can be produced by grooving or by turning. Chamfers can be produced by profiling (deburring).

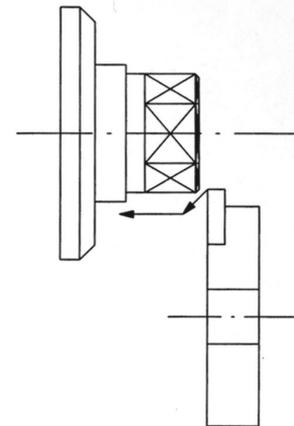
Groove milling



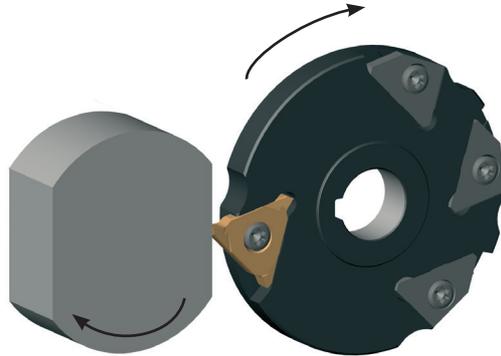
Side milling



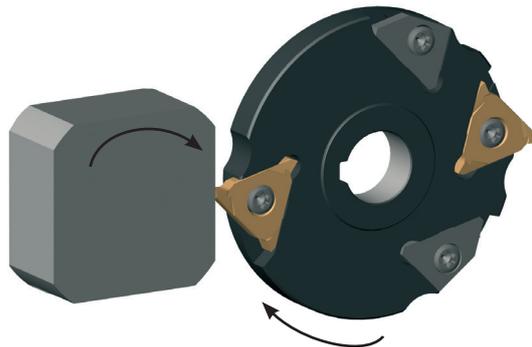
Copymilling and Side milling



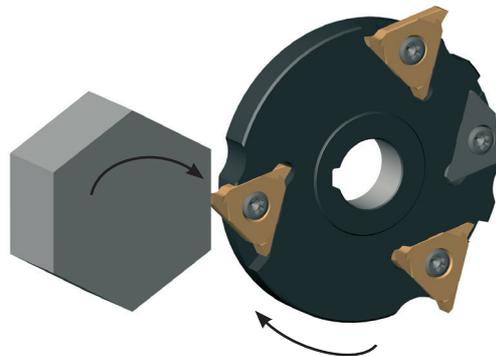
Two flats machined with 1 cutting edge. Revolution ratio 2:1 to the main spindle.



Four flats machined with 2 cutting edges. Revolution ratio 2:1 to the main spindle.



Six flats machined with 3 cutting edges. Revolution ratio 2:1 to the main spindle.



Form	Schneiden im Schlagmesser	I = WKZ:HSP	Erzeugte Flächen
	1	1 : 1	nicht empfehlenswert, stark konvex
	2 1	1 : 1 2 : 1	nicht empfehlenswert, konvex gut, leicht konvex
	3 2 1	1 : 1 1,5 : 1 3 : 1	nicht empfehlenswert, konvex empfehlenswert, konvex gut, leicht konkav
	2 1	2 : 1 4 : 1	gut, leicht konvex nicht empfehlenswert, konkav
	3 2 1	1,66 : 1 2,5 : 1 5 : 1	empfehlenswert, konvex gut, leicht konkav nicht empfehlenswert, konkav
	3 2	2 : 1 3 : 1	gut, leicht konvex nicht empfehlenswert, konkav
	4 2	2 : 1 4 : 1	gut, leicht konvex nicht empfehlenswert, konkav

## Richtwerte

Werkstoff	Sorten	$v_c$ m/min	Vorschub $f_z$ mm	
			Längsfräsverfahren	Einstechfräsverfahren
Al	TI25, MG12	500 - 1000	0,10 - 0,20	0,05 - 0,10
Ms58	TI25, MG12	500 - 1000	0,10 - 0,20	0,05 - 0,10
9SMnPb28	TH35, TI25, AS45	200 - 500	0,08 - 0,15	0,04 - 0,08
16MnCr5/C45	TH35, TI25, AS45	150 - 250	0,05 - 0,10	0,03 - 0,05

**Vorschubswerte sind nur beim Längsfräsverfahren gültig!**

**Beim Einstechfräsverfahren muss der Vorschub pro Zahn, je nach Schneidbreite der Wendeschneidplatte, um 30 - 50 % reduziert werden!**

Beispiel:  
Längsfräsverfahren  
Werkstoff: Stahl

Schlagmesser Ø 90 mm  
SW 24 mm (Ø 27,7 mm)

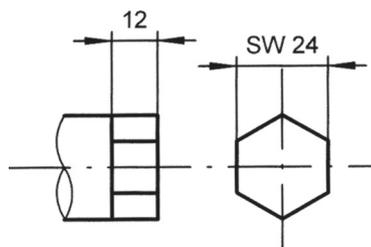
$v_{c\text{eff}} = 448,00$  m/min

$f_z = 0,08$  mm

3 Schneiden, I = 2:1

Länge des Sechskants: 12 mm

Bearbeitungszeit: ~ 2,19 s



Werkzeug:

$n_{WZ} = 1372,00$  mm<sup>-1</sup>

$v_{cWZ} = 388,25$  mm/min

Werkstück:

$n_{WS} = 686,00$  mm<sup>-1</sup>

$v_{cWS} = 59,75$  mm/min

Form	No. of inserts on the cutter	Ratio = Tool:Spindel	Flats
	1	1 : 1	not suitable, heavily convex
	2 1	1 : 1 2 : 1	not suitable, convex very suitable, little convex
	3 2 1	1 : 1 1,5 : 1 3 : 1	not suitable, convex suitable, convex very suitable, little concave
	2 1	2 : 1 4 : 1	very suitable, little convex not suitable, concave
	3 2 1	1,66 : 1 2,5 : 1 5 : 1	suitable, convex very suitable, little concave not suitable, concave
	3 2	2 : 1 3 : 1	very suitable, little convex not suitable, concave
	4 2	2 : 1 4 : 1	very suitable, little convex not suitable, concave

## Cutting data

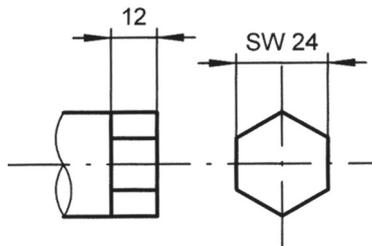
Material	Grades	$v_c$ m/min	Feed rate $f_z$ mm	
			Side milling	Groove milling
Al	TI25, MG12	500 - 1000	0,10 - 0,20	0,05 - 0,10
Ms58	TI25, MG12	500 - 1000	0,10 - 0,20	0,05 - 0,10
9SMnPb28	TH35, TI25, AS45	200 - 500	0,08 - 0,15	0,04 - 0,08
16MnCr5/C45	TH35, TI25, AS45	150 - 250	0,05 - 0,10	0,03 - 0,05

**Feed rate values only valid for side milling process!**

**At groove milling process the feed rate has to be reduced by 30 - 50 %, depending on the insert width!**

Example:  
Side milling  
Material: Steel

Cutter  $\varnothing$  90 mm  
SW 24 mm ( $\varnothing$  27,7 mm)  
 $v_{c\text{eff}} = 448,00$  m/min  
 $f_z = 0,08$  mm  
3 Cutting edges,  $l = 2:1$   
Flat length: 12 mm  
Cycle time:  $\sim 2,19$  s



Tool:  
 $n_{wz} = 1372,00$  mm<sup>-1</sup>  
 $v_{c\text{wz}} = 388,25$  mm/min

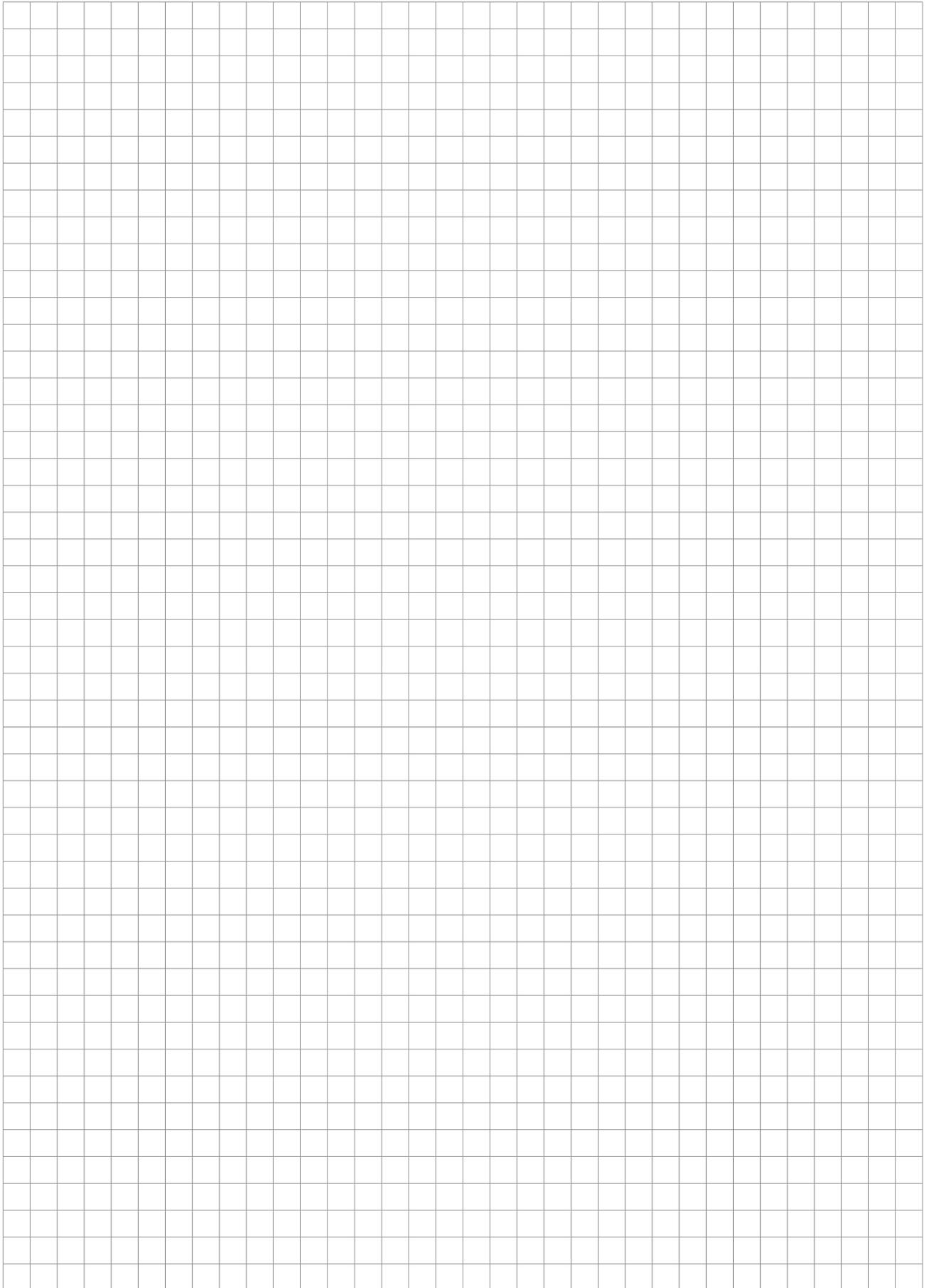
Workpiece:  
 $n_{ws} = 686,00$  mm<sup>-1</sup>  
 $v_{c\text{ws}} = 59,75$  mm/min

Hersteller Machine manufacturer	Maschine Machine	Schlagmesser Cutter	Wendeschneidplatten Indexable inserts	Z	n <sub>max</sub> Fräser Milling cutter
Gildemeister	GD32	L381.G070.15.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	13.000 min-1
Gildemeister	GLD25	L381.G070.15.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	13.000 min-1
Gildemeister	GM20-6	L381.G086.25.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	11.000 min-1
Gildemeister	GM26-6	L381.G080.16.04	L314.MK40.20 TN35	2/3	12.000 min-1
Gildemeister	GM35-6	L381.G086.26.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	10.000 min-1
Gildemeister	GM35-8	L381.G086.25.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	11.000 min-1
Gildemeister	GM35-8	L381.G098.26.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	10.000 min-1
Gildemeister	GM42-6	L381.G098.26.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	10.000 min-1
Gildemeister	GMC35	L381.G086.25.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	11.000 min-1
Gildemeister	GMC35	L381.G098.26.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	10.000 min-1
Gildemeister	SPRINT20/32	L381.G080.16.04	L314.MK40.20 TN35	2/3	12.000 min-1
Gildemeister	SPRINT32L	L381.G090.22.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	13.000 min-1
Gildemeister	SPRINT44L	L381.G090.22.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	13.000 min-1
INDEX	ABC	R381.X090.27.04	R314.MK50.20 TN35	2/3	11.000 min-1
INDEX	ABC	L381.X090.27.04	L314.MK50.20 TN35	2/3	11.000 min-1
INDEX	MS25	L381.X073.16.04	N314.MK40.20 TN35	2/3	13.000 min-1
NAKAMURA	WT250	L381.N090.16.04	N314.MK40.20 TN35	2/3	11.000 min-1
Alfred H. Schütte	AF26	L381.S098.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	AF26	L381.S098.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	AF32	L381.S098.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	AF32	L381.S098.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	AF42	L381.S118.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	12.000 min-1*
Alfred H. Schütte	AF42	L381.S118.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	12.000 min-1*
Alfred H. Schütte	AG18	L381.S078.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	20.000 min-1*
Alfred H. Schütte	AG18	L381.S078.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	20.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SE18	L381.S098.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SE18	L381.S098.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF20	L381.S098.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF20	L381.S098.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF26L	L381.S098.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF26L	L381.S098.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF26	L381.S098.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF26S	L381.S098.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF26S	L381.S098.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF26	L381.S098.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	15.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF32	L381.S118.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	12.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF32	L381.S118.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	12.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF42	L381.S118.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	12.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF42	L381.S118.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	12.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF51	L381.S118.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	12.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF51	L381.S118.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	12.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF67	L381.S118.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	12.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SF67	L381.S118.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	12.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SG18	L381.S078.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	20.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SG18	L381.S078.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	20.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SG20	L381.S078.30.03	L314.MK70.M0 TN35	3	20.000 min-1*
Alfred H. Schütte	SG20	L381.S078.30.02	L314.MK70.M0 TN35	2	20.000 min-1*
TORNOS	Deco7/10	R/LM275.D040.10.04	R/LS275.MK13.M0 TN35	2/3	15.000 min-1
TORNOS	Deco13	L381.D080.16.04	N314.MK40.20 TN35	2/3	12.000 min-1
TORNOS	Deco20	L381.D080.16.04	N314.MK40.20 TN35	2/3	12.000 min-1
TORNOS	Deco26	L381.D080.16.04	N314.MK40.20 TN35	2/3	12.000 min-1
TORNOS	Deco2000	L381.D080.16.04	N314.MK40.20 TN35	2/3	12.000 min-1
TORNOS	Multi Deco	L381.D086.25.04	L314.MK50.20 TN35	3	15.000 min-1
TRAUB	TNL12-7	RM275.T064.33.03	RS275.MK13.M0TN35	3	13.000 min-1
TRAUB	TNL12-7	L381.T069.12.04	N314.MK40.20 TN35	2/3	13.000 min-1
TRAUB	TNL26	L381.T069.12.04	N314.MK40.20 TN35	2/3	13.000 min-1
TRAUB	TNK36	L381.T069.12.04	N314.MK40.20 TN35	2/3	13.000 min-1

Mehrkantschlagmesser für weitere Maschinen auf Anfrage.  
Polygon cutter for further machines upon request.

\* geschlossener Plattensitz  
\* reinforced pocket





K



System/System

Seite/Page

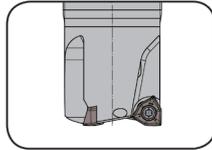
**DA**

**L2**

**DAH**

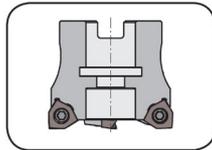
**L26**

Frälerschaft  
Milling shank  
DAM31/DAM62



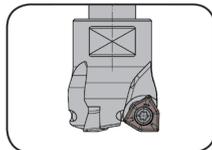
Seite/Page  
L4-L8

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
DAM32/DAM62



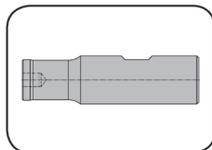
Seite/Page  
L9-L10

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
DAM31/DAM62



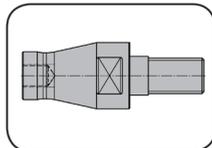
Seite/Page  
L11-L13

Aufnahme  
Adaptor  
MD



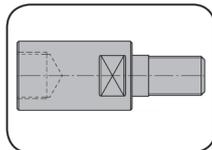
Seite/Page  
L14-L15

Reduzierstück  
Reducer  
MD



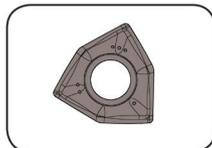
Seite/Page  
L16

Verlängerung  
Extension  
MD



Seite/Page  
L17

Wendeschnidplatte  
Indexable insert  
DA31/DA32/DA62/  
SDA62

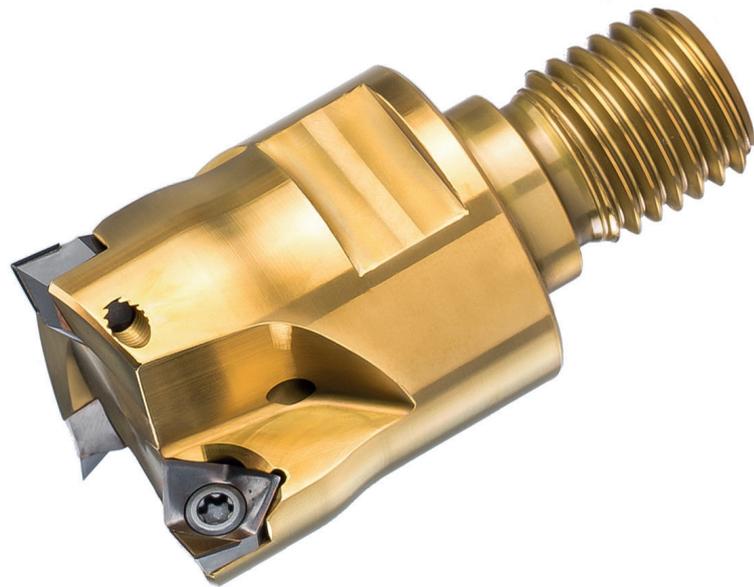


Seite/Page  
L18-L20



Seite/Page  
L21-L22

# DA



## **System DA**

- Frälerschäfte
- Aufsteckfräser
- Einschraubfräser
- Wendeschneidplatten

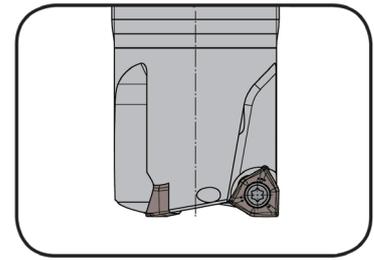
## **System DA**

- Milling shanks
- Arbor Mounted Cutter
- Screw-in Cutter
- Indexable Inserts

### Frärschaft

#### Milling shank

## DAM31/DAM32

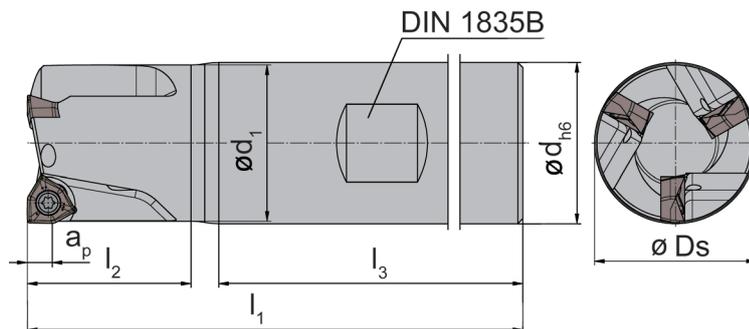


Schneidkreis-Ø                      Cutting edge Ø                      16-32 mm

Schaftmaterial: Stahl (nicht schrumpfbar)  
Material of shank: Steel (not recommended for shrink fitting)

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ            DA31  
Type          DA32



Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	a <sub>p</sub>
<b>DAM31.016.D163.02B</b>	2	16	16	79	17	15	54	3,0
<b>DAM31.020.D204.03B</b>	3	20	20	86	21	19	59	3,0
<b>DAM31.025.D255.04B</b>	4	25	25	97	27	24	64	3,0
<b>DAM31.032.D326.05B</b>	5	32	32	106	32	31	68	3,0
<b>DAM32.020.D205.02B</b>	2	20	20	87	22	19	19	4,8
<b>DAM32.025.D256.03B</b>	3	25	25	102	32	24	64	4,8
<b>DAM32.032.D327.03B</b>	3	32	32	106	32	31	68	4,8

ab Ø 25 mm 2 Spannflächen  
from Ø 25 mm 2 clamping flats

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

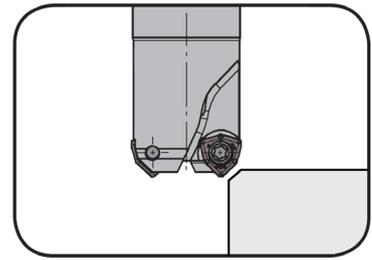
Frärschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAM31.016.D163.02B	<b>030.2541.T8P</b>	<b>T8PL</b>
DAM31.020.D204.03B	<b>030.2547.T8P</b>	<b>T8PL</b>
DAM31.025.D255.04B	<b>030.2553.T8P</b>	<b>T8PL</b>
DAM31.032.D326.05B	<b>030.2557.T8P</b>	<b>T8PL</b>
DAM32.020.D205.02B	<b>030.3562.T10P</b>	<b>T10PL</b>
DAM32.025.D256.03B	<b>030.3569.T10P</b>	<b>T10PL</b>
DAM32.032.D327.03B	<b>030.3576.T10P</b>	<b>T10PL</b>

### Frälerschaft

#### Milling shank

## DAM31/DAM32

zum 45° Fräsen und Fasen  
for 45° Milling and Chamfering

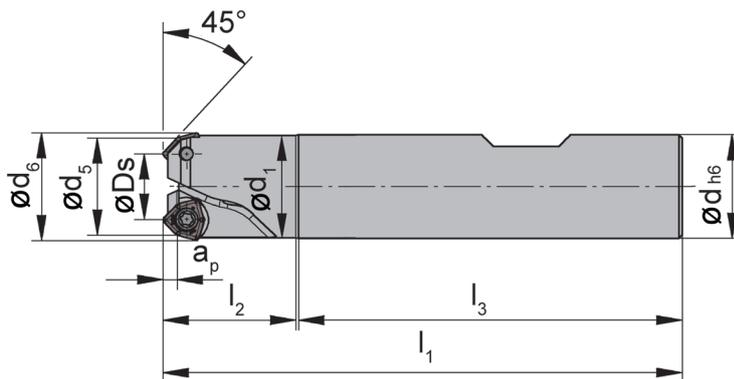


Schneidkreis-Ø                      Cutting edge Ø                      10,4-17,6 mm

Schaftmaterial: Stahl (nicht schrumpfbar)  
Material of shank: Steel (not recommended for shrink fitting)

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ            DA31  
Type          DA32



Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	a <sub>p</sub>	l <sub>3</sub>	d <sub>6</sub>	d <sub>5</sub>
<b>DAM31.411.D163.02B</b>	2	10,4	16	80	20,0	15,8	2,0	59	16,9	15
<b>DAM31.414.D204.03B</b>	3	14,4	20	87	23,0	18,8	2,0	62	20,9	19
<b>DAM32.417.D256.03B</b>	3	17,6	25	103	34,5	24,8	3,2	67	28,3	24

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

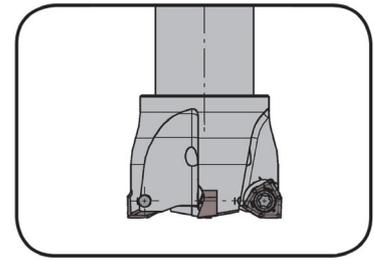
#### Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAM31.411.D163.02B	<b>030.2541.T8P</b>	<b>T8PL</b>
DAM31.414.D204.03B	<b>030.2547.T8P</b>	<b>T8PL</b>
DAM32.417.D256.03B	<b>030.3569.T10P</b>	<b>T10PL</b>

### Frälerschaft

#### Milling shank

## DAM31

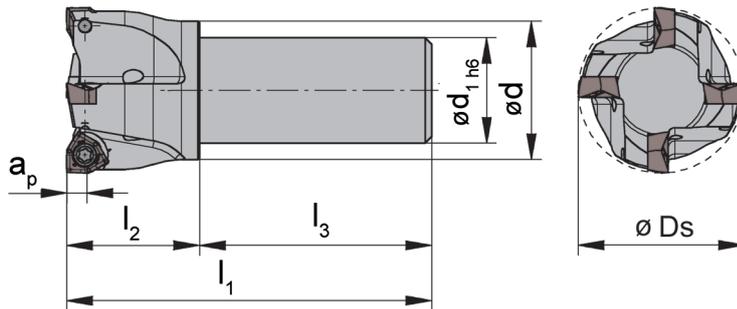


Schneidkreis-Ø      Cutting edge Ø      20-32 mm

für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with cylindrical shank for CNC-lathes

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ      DA31  
Type



Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	a <sub>p</sub>
<b>DAM31.020.D160.03A</b>	3	20	19	52	17	16	35	3
<b>DAM31.025.D161.04A</b>	4	25	24	55	20	16	35	3
<b>DAM31.025.D201.04A</b>	4	25	24	55	20	20	35	3
<b>DAM31.032.D162.05A</b>	5	32	31	60	25	16	35	3
<b>DAM31.032.D202.05A</b>	5	32	31	60	25	20	35	3

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

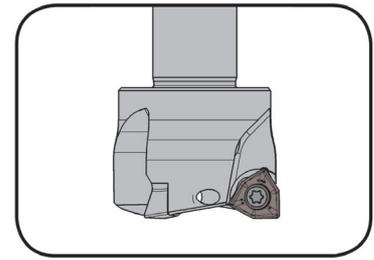
#### Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAM31.020.D160.03A	<b>030.2547.T8P</b>	<b>T8PL</b>
DAM31.025....	<b>030.2553.T8P</b>	<b>T8PL</b>
DAM31.032....	<b>030.2557.T8P</b>	<b>T8PL</b>

### Frälerschaft

#### Milling shank

## DAM32

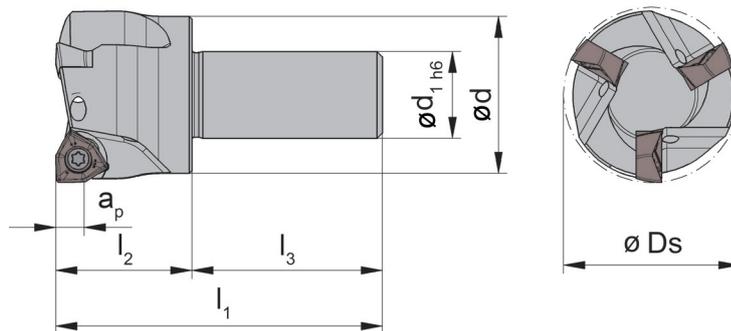


Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	20-32 mm
----------------	----------------	----------

für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with cylindrical shank for CNC-lathes

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ DA32  
Type



Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	$l_1$	$l_2$	$d_1$	$l_3$	$a_p$
<b>DAM32.020.D160.02A</b>	2	20	19	52	17	16	35	4,5
<b>DAM32.025.D161.03A</b>	3	25	24	55	20	16	35	4,5
<b>DAM32.032.D162.03A</b>	3	32	31	60	25	16	35	4,5

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

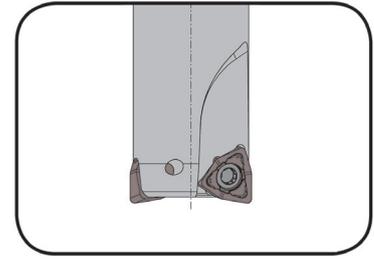
Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAM32.020.D160.02A	<b>030.3562.T10P</b>	<b>T10PL</b>
DAM32.025.D161.03A	<b>030.3569.T10P</b>	<b>T10PL</b>
DAM32.032.D162.03A	<b>030.3576.T10P</b>	<b>T10PL</b>

### Frälerschaft

#### Milling shank

## DAM62

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	20-32 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl (nicht schrumpfbar)  
Material of shank: Steel (not recommended for shrink fitting)

Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ DA62  
Type

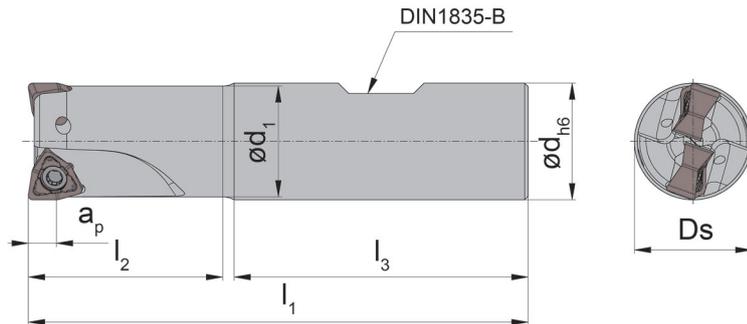


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	a <sub>p</sub>	l <sub>3</sub>
<b>DAM62.020.D20.4.02B</b>	2	20	20	85	33	19	4,5	50
<b>DAM62.025.D25.5.03B</b>	3	25	25	95	37	24	4,5	56
<b>DAM62.032.D32.6.04B</b>	4	32	32	111	47	31	4,5	60

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

L

### Ersatzteile

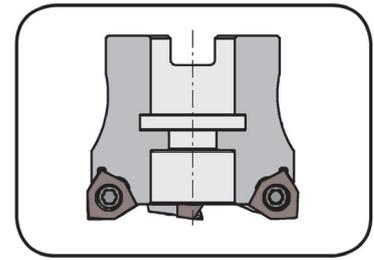
#### Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAM62...	<b>030.3070.T10P</b>	<b>T10PL</b>

### Aufsteckfräser

#### Arbor Mounted Cutter

## DAM32



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	40-63 mm
----------------	----------------	----------

Aufsteckfräser nach DIN 8030-A  
Arbor mounted cutter as per DIN 8030-A

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ DA32  
Type

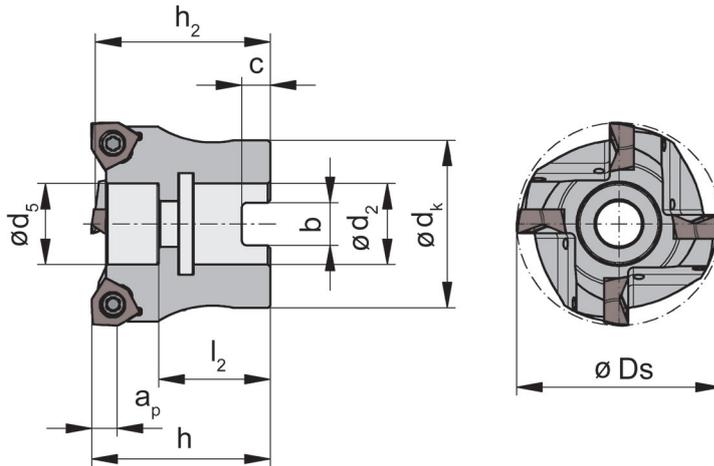


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h <sub>2</sub>	h	ds	d <sub>2</sub>	l <sub>2</sub>	b	C	dk
<b>DAM32.040.A1635.04</b>	4	40	4,8	34,4	35	16,0	16	22	8,4	5,6	33
<b>DAM32.050.A2240.05</b>	5	50	4,8	39,4	40	19,5	22	24	10,4	6,3	41
<b>DAM32.063.A2745.06</b>	6	63	4,8	44,4	45	21,5	27	27	12,4	7,0	49

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

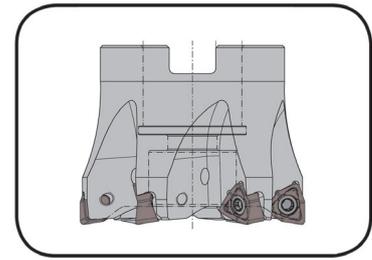
Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Inbus-Schlüssel Allen Wrench	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterlegscheibe Washer	Schraube Screw
DAM32.040.A1635.04	<b>SW6,0 DIN911</b>	<b>030.3576.T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>8.4.433</b>	<b>8.25.912</b>
DAM32.050.A2240.05	<b>SW8,0 DIN 911</b>	<b>030.3576.T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>10.5.433</b>	<b>10.25.912</b>
DAM32.063.A2745.06	<b>SW10,0 DIN 911</b>	<b>030.3576.T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>13.0.433</b>	<b>12.30.912</b>

### Aufsteckfräser

#### Arbor Mounted Cutter

## DAM62

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø                      Cutting edge Ø                      40-80 mm

Aufsteckfräser nach DIN 8030-A  
Arbor mounted cutter as per DIN 8030-A

Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ        DA62  
Type      SDA62

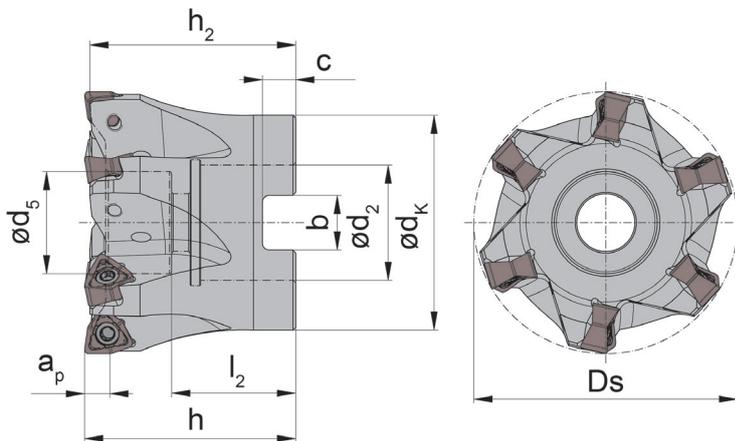


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h <sub>2</sub>	h	d <sub>5</sub>	d <sub>2</sub>	l <sub>2</sub>	b	C	dk
<b>DAM62.0040.A16.05</b>	5	40	4,5	34	35	16,0	16	21,5	8,4	5,6	33
<b>DAM62.0050.A22.06</b>	6	50	4,5	39	40	19,5	22	23,5	10,4	6,3	41
<b>DAM62.0063.A22.08</b>	8	63	4,5	39	40	19,5	22	24,0	10,4	6,3	49
<b>DAM62.0080.A27.10</b>	10	80	4,5	49	50	21,5	27	27,5	12,4	7,0	59

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

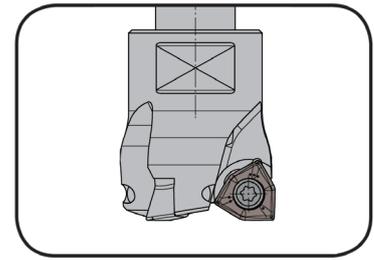
#### Spare Parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Inbus-Schlüssel Allen Wrench	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterlegscheibe Washer	Schraube Screw
DAM62.0040.A16.05	<b>SW6,0 DIN911</b>	<b>030.3070.T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>8.4.433</b>	<b>8.25.912</b>
DAM62.0...	<b>SW8,0 DIN 911</b>	<b>030.3070.T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>10.5.433</b>	<b>10.25.912</b>
DAM62.0080.A27.10	<b>SW10,0 DIN 911</b>	<b>030.3070.T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>13.0.433</b>	<b>12.30.912</b>

### Einschraubfräser

Screw-in cutter

## DAM31/DAM32

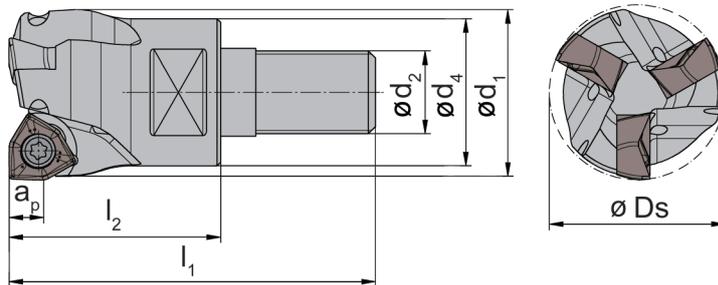


Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	16-32 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl  
Material of shank: Steel

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ DA31  
Type DA32



passend für Aufnahme  
Typ MD  
suitable for Shank Type MD

Bestellnummer Part number	Z	Ds	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	a <sub>p</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>4</sub>	SW
DAM31.016.M083.02B	2	16	38	20	15	3,0	M8	13	10
DAM31.020.M104.03B	3	20	45	25	19	3,0	M10	18	15
DAM31.025.M125.04B	4	25	52	30	24	3,0	M12	21	17
DAM31.032.M166.05B	5	32	58	35	31	3,0	M16	29	24
DAM32.020.M104.02B	2	20	45	25	19	4,8	M10	18	15
DAM32.025.M125.03B	3	25	52	30	24	4,8	M12	21	17
DAM32.032.M166.03B	3	32	58	35	31	4,8	M16	29	24

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

Spare Parts

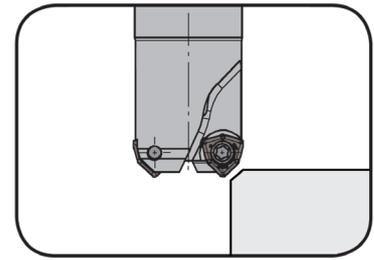
Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAM31.016.M083.02B	030.2541.T8P	T8PL
DAM31.020.M104.03B	030.2547.T8P	T8PL
DAM31.025.M125.04B	030.2553.T8P	T8PL
DAM31.032.M166.05B	030.2557.T8P	T8PL
DAM32.020.M104.02B	030.3562.T10P	T10PL
DAM32.025.M125.03B	030.3569.T10P	T10PL
DAM32.032.M166.03B	030.3576.T10P	T10PL

### Einschraubfräser

#### Screw-in cutter

## DAM31/DAM32

zum 45° Fräsen und Fasen  
for 45° Milling and Chamfering

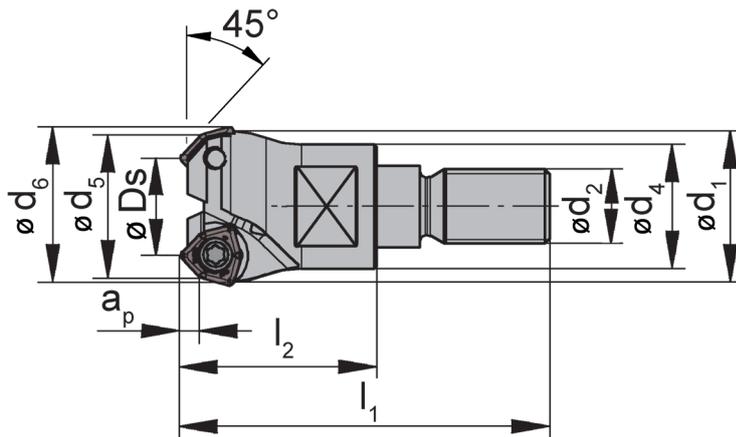


Schneidkreis-Ø      Cutting edge Ø      10,5-17,6 mm

Schaftmaterial: Stahl  
Material of shank: Steel

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ      DA31  
Type     DA32



passend für Aufnahme  
**Typ MD**  
suitable for **Shank Type MD**

Bestellnummer Part number	Z	Ds	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	a <sub>p</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>4</sub>	d <sub>5</sub>	d <sub>6</sub>	SW
<b>DAM31.411.M083.02B</b>	2	10,5	38	20	15,8	2,0	M8	13	15	16,9	10
<b>DAM31.414.M104.03B</b>	3	14,4	45	25	19,8	2,0	M10	18	19	20,9	15
<b>DAM32.417.M125.03B</b>	3	17,6	52	30	24,8	3,2	M12	21	24	28,3	17

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

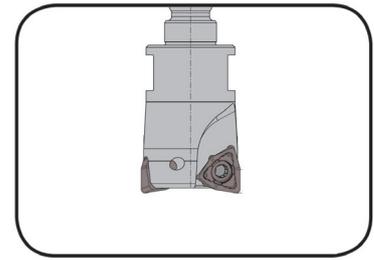
#### Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAM31.411.M083.02B	<b>030.2541.T8P</b>	<b>T8PL</b>
DAM31.414.M104.03B	<b>030.2547.T8P</b>	<b>T8PL</b>
DAM32.417.M125.03B	<b>030.3569.T10P</b>	<b>T10PL</b>

### Einschraubfräser

#### Screw-in cutter

## DAM62



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	20-32 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl  
Material of shank: Steel

Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ DA62  
Type SDA62

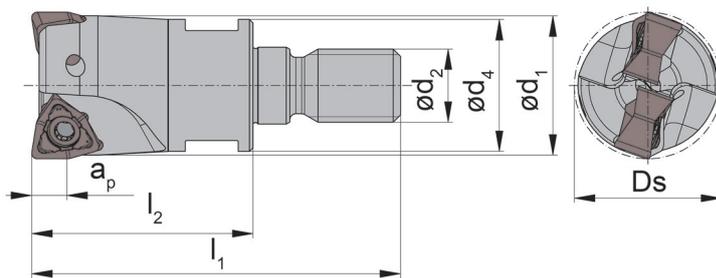


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

passend für Aufnahme  
Typ MD  
suitable for Shank Type MD

Bestellnummer Part number	Z	Ds	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	a <sub>p</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>4</sub>	SW
<b>DAM62.020.M10.4.02</b>	2	20	3	30	19	4,5	M10	18	15
<b>DAM62.025.M12.5.03</b>	3	25	57	35	24	4,5	M12	21	17
<b>DAM62.032.M16.6.04</b>	4	32	66	43	31	4,5	M16	29	24

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

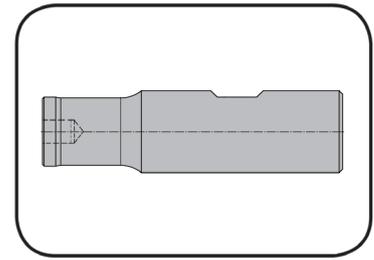
#### Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAM62...	<b>030.3070.T10P</b>	<b>T10PL</b>

## Aufnahme

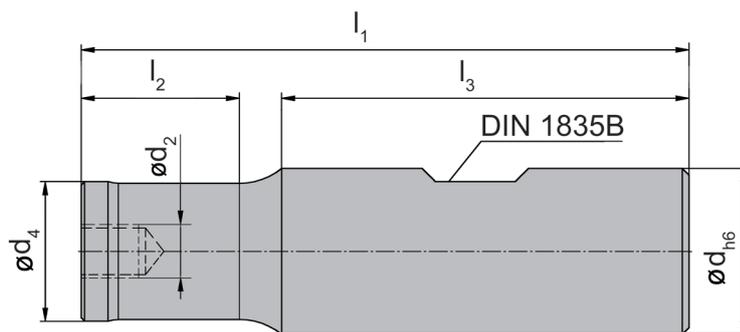
Adaptor

## MD



für Einschraubfräser DAM/DAH...M und Reduzierstück MD...M  
for screw-in cutter DAM/DAH...M and reducer MD...M

Schaftmaterial: Stahl (nicht schrumpfbar)  
Material of shank: Steel (not recommended for shrink fitting)



Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$l_3$	d	$d_4$	$d_2$
<b>MD13.02.00.D16B</b>	73	14	53	16	13	M8
<b>MD18.04.00.D20B</b>	80	20	55	20	18	M10
<b>MD21.06.00.D25B</b>	91	23	61	25	21	M12
<b>MD29.08.00.D32B</b>	100	29	65	32	29	M16

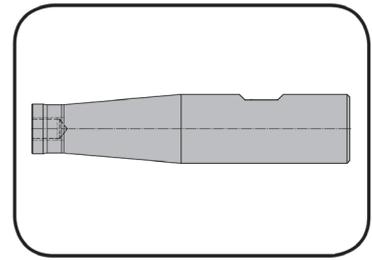
ab  $\varnothing$  25 mm 2 Spannflächen  
from  $\varnothing$  25 mm 2 clamping flats

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

### Aufnahme

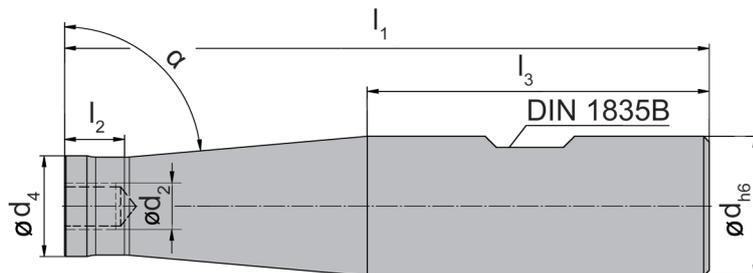
#### Adaptor

## MD



für Einschraubfräser DAM/DAH...M und Reduzierstück MD...M  
for screw-in cutter DAM/DAH...M and reducer MD...M

Schaftmaterial: Stahl (nicht schrumpfbar)  
Material of shank: Steel (not recommended for shrink fitting)



Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$l_3$	d	$d_4$	$d_2$	$\alpha$
<b>MD13.02.85.D20B</b>	105	7	55	20	13	M8	85°
<b>MD18.04.85.D25B</b>	115	10	61	25	18	M10	85°
<b>MD21.06.85.D32B</b>	140	8	65	32	21	M12	85°
<b>MD29.08.85.D40B</b>	150	8	75	40	29	M16	85°

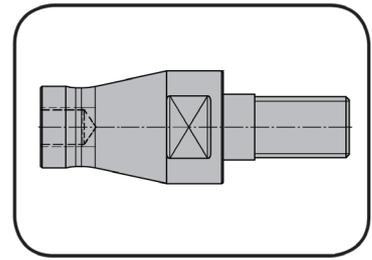
ab Ø 25 mm 2 Spannflächen  
from Ø 25 mm 2 clamping flats

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

## Reduzierstück

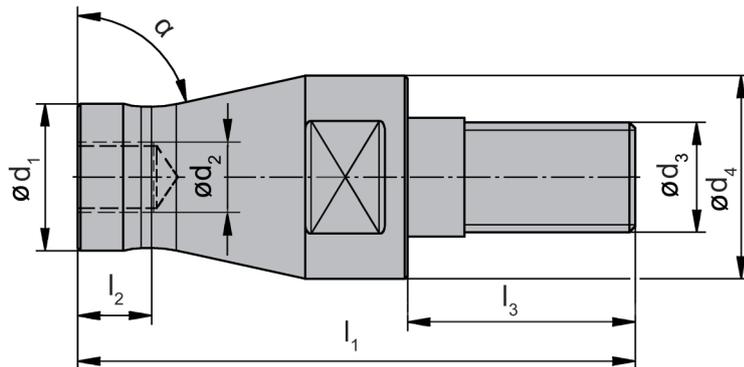
Reducer

## MD



Reduzierstück für Einschraubfräser DAM/DAHM...M  
 Reducer for screw-in cutter DAM/DAHM...M

Schaftmaterial: Stahl  
 Material of shank: Steel



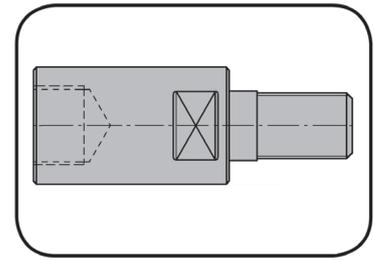
Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$l_3$	$d_1$	$d_2$	$d_3$	$d_4$	SW	$\alpha$
<b>MD18.02.77.M10</b>	49	6	20	13	M8	M10	18	15	77,5°
<b>MD21.04.77.M12</b>	56	10	22	18	M10	M12	21	17	77,5°
<b>MD29.06.77.M16</b>	52	6	23	21	M12	M16	29	24	77,5°

Abmessungen in mm  
 Dimensions in mm

## Verlängerung

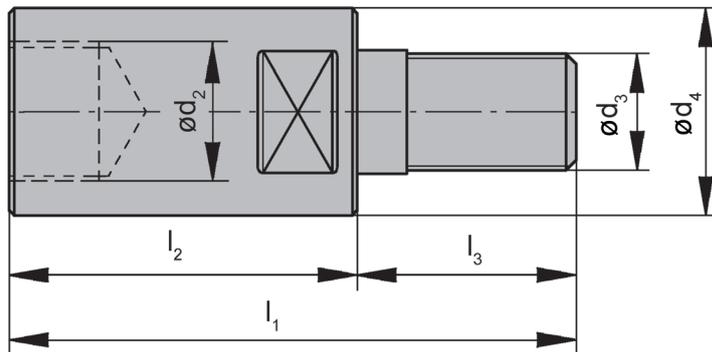
Extension

## MD



Verlängerung für Einschraubfräser DAM/DAHM...M  
Extension for screw-in cutter DAM/DAHM...M

Schaftmaterial: Stahl  
Material of shank: Steel



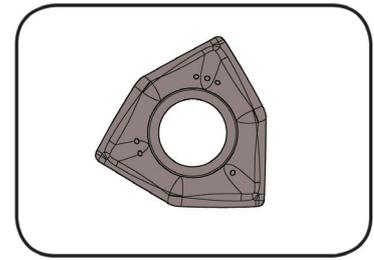
Bestellnummer Part number	$l_1$	$l_2$	$l_3$	$d_2$	$d_3$	$d_4$	SW
<b>MD13.02.00.M08</b>	48	30	18	M8	M8	13	10
<b>MD18.04.00.M10</b>	55	35	20	M10	M10	18	15
<b>MD21.06.00.M12</b>	57	35	22	M12	M12	21	17
<b>MD29.08.00.M16</b>	58	35	23	M16	M16	29	24

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

### Wendeschneidplatte

#### Indexable insert

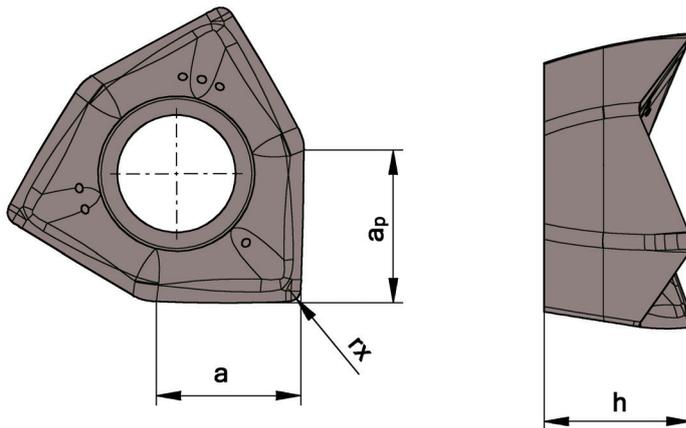
## DA31



Schnitttiefe bis  
Schneidkreis-Ø

Depth of cut up to  
Cutting edge Ø

3 mm  
16-32 mm



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ DAM31  
Type

Bestellnummer Part number	Ds	a <sub>p</sub>	a	h	r <sub>x</sub>	SA4B	TA45
DA31.016.A.00	16	3	3	3,1	-	▲	▲
DA31.016.A.02	16	3	3	3,1	0,2	▲	▲
DA31.016.A.04	16	3	3	3,1	0,4	▲	▲
DA31.020.A.00	20	3	3	3,1	-	△	▲
DA31.020.A.02	20	3	3	3,1	0,2	▲	▲
DA31.020.A.04	20	3	3	3,1	0,4	▲	▲
DA31.025.A.00	25	3	3	3,1	-	▲	△
DA31.025.A.02	25	3	3	3,1	0,2	▲	▲
DA31.025.A.04	25	3	3	3,1	0,4	▲	△
DA31.032.A.00	32	3	3	3,1	-	△	△
DA31.032.A.02	32	3	3	3,1	0,2	▲	▲
DA31.032.A.04	32	3	3	3,1	0,4	▲	▲

▲ ab Lager / on stock    △ 4 Wochen / 4 weeks    x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

HM-Sorte TA45 bevorzugt für leichte Zerspanaufgaben, Aluminium und Schlichten.

HM-Sorte SA4B bevorzugt für mittlere und schwere Zerspanaufgaben.

Carbide grade TA45 preferred for easy to machine materials, aluminium and finishing

Carbide grade SA4B preferred for middle and difficult to machine materials.

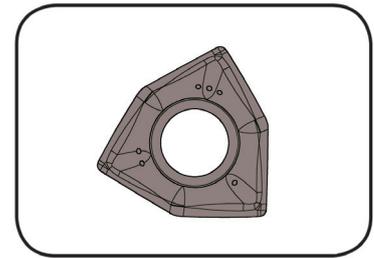
P	•	•
M	•	•
K	•	•
N	•	•
S	-	•
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

### Wendeschneidplatte

#### Indexable insert

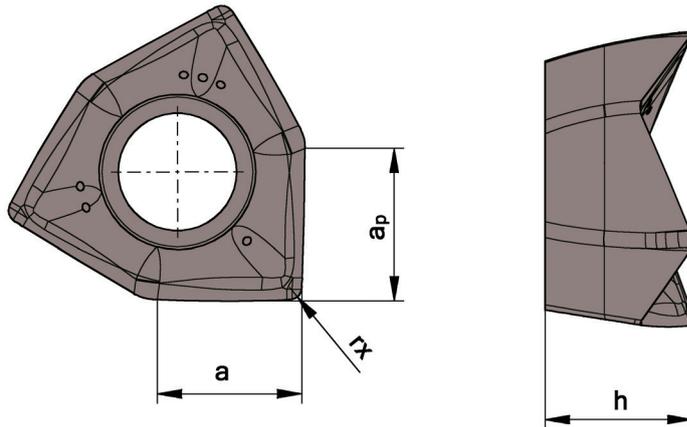
## DA32



Schnitttiefe bis  
Schneidkreis-Ø

Depth of cut up to  
Cutting edge Ø

4,8 mm  
20-32 mm



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ DAM32  
Type

Bestellnummer Part number	Ds	a <sub>p</sub>	a	h	r <sub>x</sub>	SA4B	TA45
DA32.020.A.00	20	4,8	4,6	4,7	-	Δ	Δ
DA32.020.A.02	20	4,8	4,6	4,7	0,2	▲	▲
DA32.020.A.04	20	4,8	4,6	4,7	0,4	▲	Δ
DA32.020.A.08	20	4,8	4,6	4,7	0,8	▲	▲
DA32.020.A.10	20	4,8	4,6	4,7	1,0	▲	▲
DA32.025.A.00	25	4,8	4,6	4,7	-	Δ	Δ
DA32.025.A.02	25	4,8	4,6	4,7	0,2	▲	Δ
DA32.025.A.04	25	4,8	4,6	4,7	0,4	▲	▲
DA32.025.A.08	25	4,8	4,6	4,7	0,8	▲	▲
DA32.025.A.10	25	4,8	4,6	4,7	1,0	Δ	▲
DA32.032.A.00	32	4,8	4,6	4,7	-	Δ	Δ
DA32.032.A.02	32	4,8	4,6	4,7	0,2	▲	▲
DA32.032.A.04	32	4,8	4,6	4,7	0,4	▲	▲
DA32.032.A.08	32	4,8	4,6	4,7	0,8	▲	▲
DA32.032.A.10	32	4,8	4,6	4,7	1,0	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

HM-Sorte TA45 bevorzugt für leichte Zerspanaufgaben, Aluminium und Schlichten.

HM-Sorte SA4B bevorzugt für mittlere und schwere Zerspanaufgaben.

Carbide grade TA45 preferred for easy to machine materials, aluminium and finishing.

Carbide grade SA4B preferred for middle and difficult to machine materials.

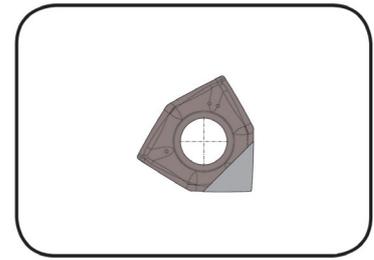
P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	●	●
S	-	●
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

### Schneidplatte

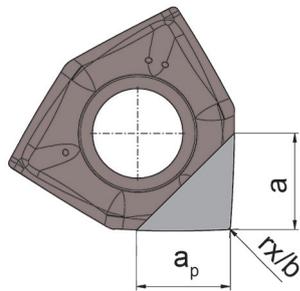
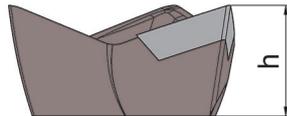
#### Insert

## DA32



Schnitttiefe bis	Depth of cut up to	3,8 mm
------------------	--------------------	--------

Diamantbestückt  
Diamond tipped



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ DAM32  
Type

Bestellnummer Part number	Ds	a <sub>p</sub>	a	h	r <sub>x</sub>	b x 45°	HD05	PD75
DA32.020.25.02.C	20	3,8	3,5	4,7	0,2	-	▲	
DA32.020.25.02.P	20	3,8	3,5	4,7	0,2	-		▲
DA32.020.25.X2.C	20	3,8	3,5	4,7	-	0,2	▲	
DA32.025.25.02.C	25	3,8	3,5	4,7	0,2	-	▲	
DA32.025.25.02.P	25	3,8	3,5	4,7	0,2	-		▲
DA32.025.25.X2.C	25	3,8	3,5	4,7	-	0,2	▲	
DA32.032.25.02.C	32	3,8	3,5	4,7	0,2	-	▲	
DA32.032.25.02.P	32	3,8	3,5	4,7	0,2	-		▲
DA32.032.25.X2.C	32	3,8	3,5	4,7	-	0,2	▲	

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Weitere Abmessungen auf Anfrage

Further sizes upon request

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

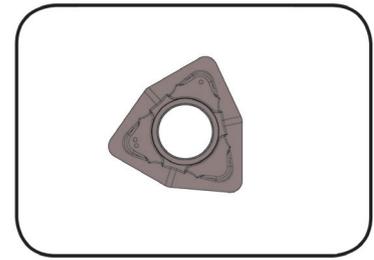
P	-	-
M	-	-
K	-	-
N	•	•
S	-	-
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

### Wendeschneidplatte

#### Indexable insert

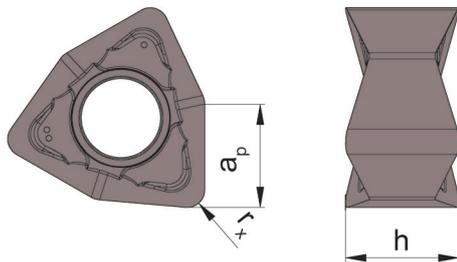
## DA62



Schnitttiefe bis	Depth of cut up to	4,5 mm
------------------	--------------------	--------

für Fräser  
for Milling tool

Typ DAM62  
Type



mit 6 nutzbaren  
Schneidkanten  
with 6 usable cutting edges

Bestellnummer Part number	$a_p$	h	$r_x$	SA4B	SD6A
DA62.0400.A.04	4,5	5,20	0,4	▲	▲
DA62.0400.A.08	4,5	5,16	0,8	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

○ bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

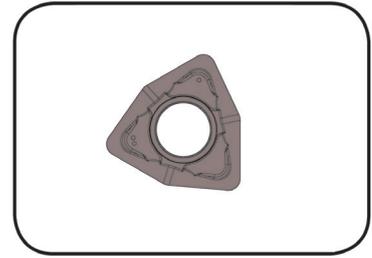
P	●	○
M	●	-
K	●	●
N	●	-
S	-	-
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

### Wendeschneidplatte

#### Indexable insert

## SDA62

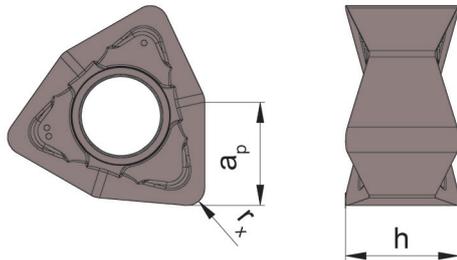


Schnitttiefe bis	Depth of cut up to	4,5 mm
------------------	--------------------	--------

präzisionsgesintert  
precision sintered

für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ DAM62  
Type



mit 6 nutzbaren  
Schneidkanten  
with 6 usable cutting edges

Bestellnummer Part number	$a_p$	h	$r_x$	SA4B
<b>SDA62.0400.A.08</b>	4,5	5,16	0,8	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	•
M	•
K	•
N	•
S	-
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

ISO	Werkstoff Material	Härte HB Hardness HB	Plattengröße DA31 Vorschub/Zahn $f_z$ (mm) Insert size DA31 Feed/tooth $f_z$ (mm)	Plattengröße DA32 Vorschub/Zahn $f_z$ (mm) Insert size DA32 Feed/tooth $f_z$ (mm)	Schnittgeschwindigkeit $v_c$ (m/min) Cutting speed	
					TA45	SA4B
<b>P</b>	unlegierter Stahl unalloyed steel	125	0,03 - 0,30	0,04 - 0,40	240 - 340	260 - 380
	unlegierter Stahl unalloyed steel	190	0,03 - 0,30	0,04 - 0,40	220 - 320	240 - 350
	niedrig legierter Stahl unalloyed steel	200	0,03 - 0,30	0,04 - 0,40	180 - 290	200 - 320
	niedrig legierter Stahl low alloyed steel	300	0,03 - 0,30	0,03 - 0,30	140 - 230	140 - 250
	hochlegierter Stahl high alloyed steel	200	0,03 - 0,30	0,03 - 0,30	100 - 190	110 - 210
<b>M</b>	Rostfreier Stahl martensitisch Stainless steel martensitic	240	0,03 - 0,30	0,03 - 0,30	110 - 180	130 - 200
	Rostfreier Stahl austenitisch Stainless steel austenitic	180	0,03 - 0,14	0,03 - 0,20	100 - 170	110 - 190
<b>K</b>	Temperguss ferritisch Malleable cast iron ferritic	130	0,03 - 0,30	0,04 - 0,30	140 - 220	150 - 250
	Temperguss perlitisch Malleable cast iron perlitic	230	0,03 - 0,15	0,04 - 0,25	120 - 200	130 - 230
	Kugelgraphitguss ferritisch/perlitisch Spheroidal graphite cast iron ferritic/perlitic	180	0,03 - 0,15	0,04 - 0,25	120 - 190	120 - 200
	Kugelgraphitguss perlitisch Spheroidal graphite cast iron perlitic	260	0,03 - 0,15	0,04 - 0,20	100 - 180	100 - 190
	Grauguss Grey cast iron	160	0,03 - 0,30	0,04 - 0,40	130 - 220	150 - 250
<b>N</b>	Al-Legierungen Al-alloys	90	0,03 - 0,40	0,05 - 0,50	500 - 1200	500 - 1200
<b>S</b>	Superlegierungen Ni/ Co-Basis Super alloy Ni/Co based	350	0,03 - 0,10	0,03 - 0,20	30 - 40	30 - 70
	Legierungen Titan-Basis Titanium based alloy	350	0,03 - 0,10	0,03 - 0,20	30 - 40	30 - 70

**Beim 45°-Fräsen kann der Vorschub pro Zahn  $f_z$  um den Faktor 1,4 erhöht werden!**

When 45° Milling the feed per tooth  $f_z$  could be increased by factor 1,4!

# Schnittdaten System DA62

## Cutting Data System DA62



Werkstoff Material		Härte Hardness Brinell (HB)	Schnittgeschwindigkeit Cutting speed $v_c$ (m/min)	mittlere Spandicke medium thickness of chip $h_m$ (mm)	
<b>P</b> Kohlenstoffstahl Carbon steel	0,2% C	140	240	0,11	
	0,4% C	180	210		
	0,6% C	200	160		
	Legierter Stahl Alloyed steel	geglüht annealed	180	150	0,08
		vergütet quenched	280	120	
			350	70	
hochlegierter Stahl high alloyed steel (>5%)	geglüht annealed	200	70	0,08	
Stahlguss Cast steel	unlegiert unalloyed	180	180	0,08	
	legiert alloyed	220	120		
<b>M</b> Rostfreier Stahl Stainless steel	martensitisch ferritisch martensitic, ferritic	200	130	0,07	
	austenitisch austenitic	180	120	0,06	
<b>K</b> Grauguss Grey cast iron	niedrige Festigkeit low tensile strength	180	100	0,13	
	hohe Festigkeit high tensile strength	250	90		
	Kugelgraphitguss Spheroidal graphite cast iron	ferritisch ferritic	160	120	0,10
		perlitisch perlitic	250	60	
	Temperguss Malleable cast iron	ferritisch ferritic	125	100	0,10
perlitisch perlitic		225	120		
<b>N</b> Al-Legierungen Al-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	30-80	800	0,20	
	vergütbar heat treatable	80-120	300		
	Al-Guss-Legierung Al-cast-alloy	nicht vergütbar not heat treatable	80		300
		vergütbar heat treatable	100		200
	Kupfer-Legierungen Copper-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	90		
		vergütbar heat treatable	100		

Schneidkreis-Ø Cutting edge Ø [mm]	Eintauchwinkel Diving angle [°]
20	2,4
25	1,75
32	1,25
40	0,95
50	0,7
63	0,55
80	0,4

Richtwerte für Schnittgeschwindigkeit  $v_c$  und mittlere Spandicke  $h_m$  zur Berechnung des Vorschubs mittels Schnittdatenprogramm »HCT«.

Standard values for cutting speeds  $v_c$  and medium thickness  $h_m$  for calculating feed rates by calculating cutting program »HCT«.

### Eintauchwinkel, senkrecht Eintauchen seitlich und ins Volle, Aufbohren beim 90° Fräsen

Ramp angle and plunging with a 90° milling cutter

Ø (mm) Plattengröße / Insert size	32 DA32	25 DA32	20 DA32	32 DA31	25 DA31	20 DA31	16 DA31
Eintauchwinkel (°) Diving angle (°)	3,5°	3,5°	3,5°	4,0°	3,5°	3,5°	3,0°
max. senkrecht eintauchen ins Volle (mm) vertical full diving max. (mm)	1,0	0,6	0,4	1,7	0,8	0,6	0,4
Senkrecht eintauchen, max. seitliche Zustellung $a_e$ (mm) vertical side diving $a_e$ max. (mm)	4,6	4,6	4,6	3,1	3,1	3,1	3,1
Aufbohren, mind. Vorbohren mit $D_b$ (mm) Predrilling $D_b$ min. (mm)	22,8	15,8	10,8	25,8	18,8	13,8	9,8

### Eintauchwinkel und senkrecht Eintauchen beim 45°-Fräsen

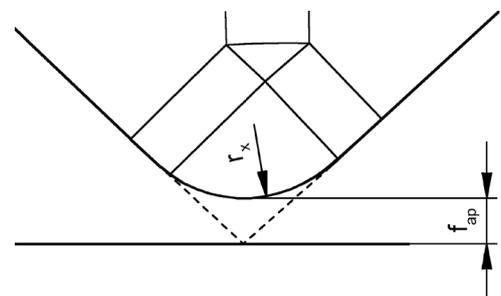
Ramp angle and plunging with a 45° milling cutter

Ø (mm) Plattengröße / Insert size	17 DA32	14,4 DA31	10,5 DA31
Eintauchwinkel (°) Diving angle (°)	11°	7°	10,5°
max. senkrecht eintauchen ins Volle (mm) vertical full diving max. (mm)	3,2	2,0	2,0

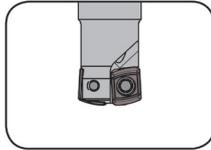
### Korrekturfaktor für verringerte Schnitttiefe in Abhängigkeit vom Eckenradius beim 45° Fräsen.

Correction factor for reduced cutting depth in consideration to the corner radius when 45° milling.

Eckenradius $r_x$ (mm) Corner radius $r_x$ (mm)	Korrekturfaktor $f_{ap}$ (mm) Correction factor $f_{ap}$ (mm)
0	0
0,2	0,078
0,4	0,17
0,8	0,33
1,0	0,41

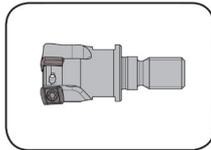


Fräaserschaft  
Milling shank  
DAH25



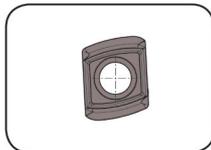
Seite/Page  
L28-L29, L34

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
DAH25/DAH37

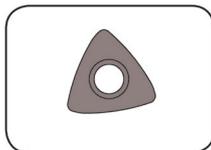


Seite/Page  
L30, L35

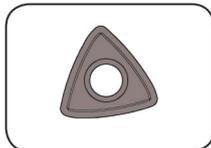
Wendeschneidplatte  
Indexable insert  
DAH25/DAH62/  
DAH37



Seite/Page  
L31, L42

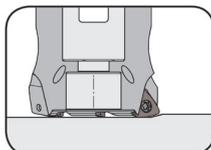


Seite/Page  
L37

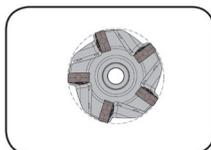


Seite/Page  
L38

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
DAH37/DAH62



Seite/Page  
L36



Seite/Page  
L41

# DAH



## **Hochvorschubfräsen System DAH**

- Fräuserschäfte
- Einschraubfräser
- Fräserkopf
- Messerkopf
- Wendeschneidplatten

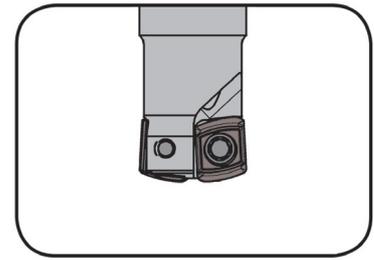
## **High feed milling System DAH**

- Milling Shank
- Screw-in Cutter
- Milling Head
- Milling Cutter
- Indexable Inserts

### Frälerschaft

#### Milling shank

## DAH25

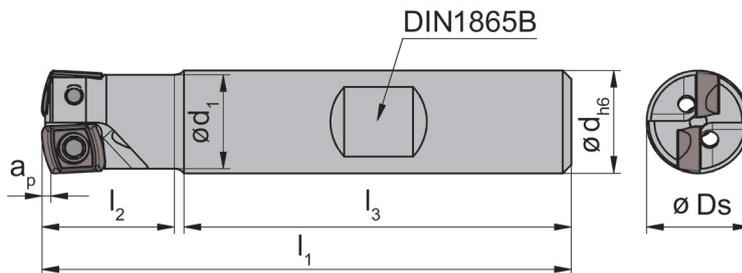


Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	12-25 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl  
Material of shank: Steel

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ DAH25  
Type



Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	a <sub>p</sub>
<b>DAH25.012.D122.02 B</b>	2	12	12	61,5	15	11,0	45	1
<b>DAH25.016.D163.03 B</b>	3	16	16	69,5	20	14,5	48	1
<b>DAH25.020.D204.03 B</b>	3	20	20	76,5	25	18,0	50	1
<b>DAH25.025.D255.04 B</b>	4	25	25	85,5	28	23,0	56	1

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

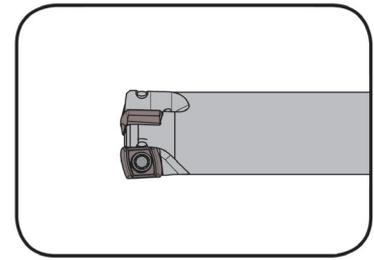
#### Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAH25.012.D122.02 B	<b>030.2547.T8P</b>	<b>T8PL</b>
DAH25...	<b>030.2553.T8P</b>	<b>T8PL</b>

### Frälerschaft

#### Milling shank

## DAHM25

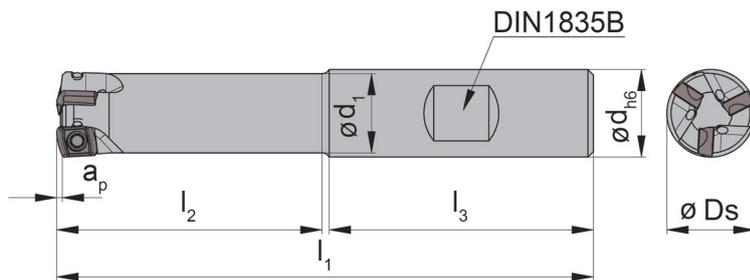


Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	12-25 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl (nicht schrumpfbar)  
Material of shank: Steel (not recommended for shrink fitting)

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ DAH25  
Type



Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	a <sub>p</sub>
DAH25.012.D124.02B	2	12	12	82,5	36	11,5	45	1
DAH25.016.D165.02B	2	16	16	97,5	48	15,4	48	1
DAH25.016.D165.03B	3	16	16	97,5	48	15,4	48	1
DAH25.020.D206.03B	3	20	20	111,5	60	19,0	50	1
DAH25.025.D257.04B	4	25	25	132,5	75	24,0	56	1

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

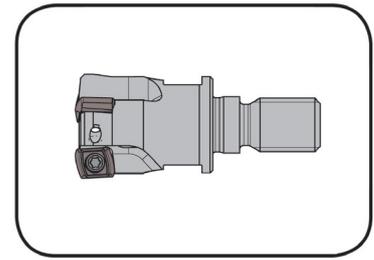
#### Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAH25.012.D124.02B	030.2547.T8P	T8PL
DAH25.25...	030.2553.T8P	T8PL

### Einschraubfräser

Screw-in cutter

## DAHM25

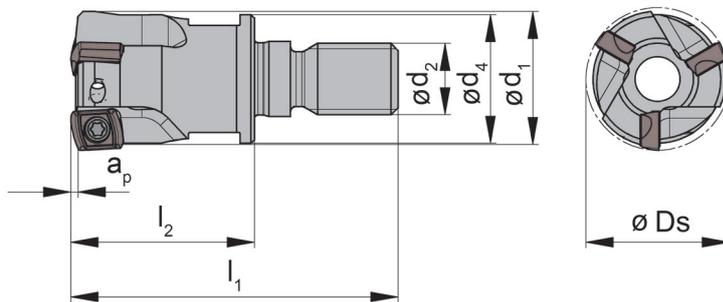


Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	12-25 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl  
Material of shank: Steel

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ DAH25  
Type



passend für Aufnahme  
**Typ MD**  
suitable for **Shank Type MD**

Bestellnummer Part number	Z	Ds	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	a <sub>p</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>4</sub>
DAHM.25.012.M062.02	2	12	26	13,5	11	1	M6	11,5
DAHM.25.016.M083.02	2	16	39	20,5	13	1	M8	15,4
DAHM.25.016.M083.03	3	16	39	20,5	13	1	M8	15,4
DAHM.25.020.M104.03	3	20	45	25,5	18	1	M10	19,0
DAHM.25.025.M125.04	4	25	50	28,0	21	1	M12	24,0

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

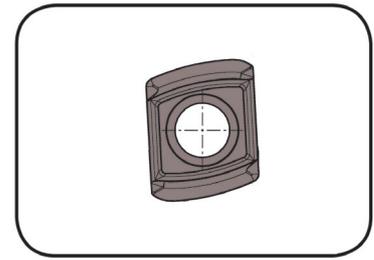
Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAHM.25.012.M062.02	<b>030.2547.T8P</b>	<b>T8PL</b>
DAHM.25....	<b>030.2553.T8P</b>	<b>T8PL</b>

### Wendeschneidplatte

#### Indexable insert

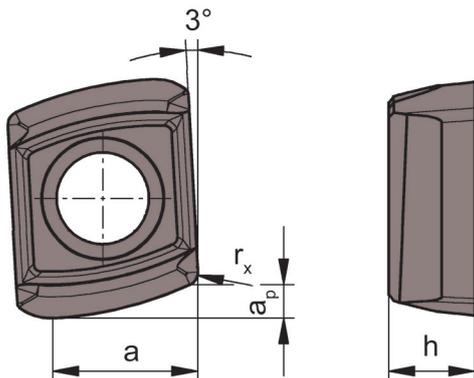
## DAH25



Schnitttiefe bis	Depth of cut up to	1 mm
------------------	--------------------	------

für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ DAHM25  
Type



Bestellnummer Part number	$a_p$	a	h	$r_x$	SA4B
<b>DAH.25.011.D.04</b>	1	4,4	2,6	0,4	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

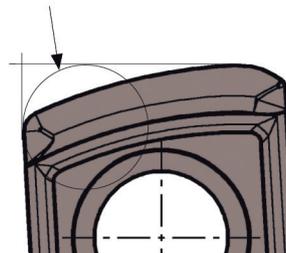
Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	•
M	•
K	•
N	•
S	-
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

theoretischer Eckenradius  $r_{th}$  = Programmierradius  
Ist-Kontur auf Anfrage!  
theoretical corner radius  $r_{th}$  = programming radius  
actual outline upon request!



$Z =$  Zähnezahl  
Number of teeth

$d_{\text{eff}} =$  effektiver Schneidkreis-Ø  
effective cutting edge Ø

$n =$  Drehzahl  
Revolutions

$$n = \frac{v_c \cdot 1000}{d_{\text{eff}} \cdot \pi} \text{ [1/min]}$$

$v_c =$  Schnittgeschwindigkeit  
Cutting speed

$$v_c = \frac{d_{\text{eff}} \cdot \pi \cdot n}{1000} \text{ [m/min]}$$

$f_z =$  Vorschub/Zahn  
Feed/tooth

$$f_z = \frac{v_f}{Z \cdot n} \text{ [mm]}$$

$v_f =$  Vorschubgeschwindigkeit  
Feed rate

$$v_f = f_z \cdot Z \cdot n \text{ [mm/min]}$$

$Q =$  Materialabtragsrate  
Material removal rate

$$Q = \frac{a_e \cdot a_p \cdot v_f}{1000} \text{ [cm}^3\text{/min]}$$

Zur Ermittlung der Drehzahl und der Schnittgeschwindigkeit muss mit dem effektiven Durchmesser  $d_{\text{eff}}$  gerechnet werden.

Dieser berechnet sich in Abhängigkeit der Schnitttiefe  $a_p$ , dem Schneidkreisdurchmesser  $D_s$  und dem Korrekturwert  $K_D$  zu:

$$d_{\text{eff}} = K_D + (D_s - 12)$$

The effective cutting diameter  $d_{\text{eff}}$  must be calculated to obtain the correct RPM and the cutting feed.

The effective cutting diameter is calculated using the following values and formula.

$a_p =$  depth of cut

$D_s =$  cutter diameter

$K_D =$  from Correction value chart

$$d_{\text{eff}} = K_D + (D_s - 12)$$

### Korrekturwert Correction value

$a_p$ [mm]	$K_D$ [mm]
0,1	5,3
0,2	6,5
0,3	7,4
0,4	8,1
0,5	8,8
0,6	9,4
0,7	10,0
0,8	10,5
0,9	11,0
1,0	12,0

ISO	Werkstoff Material	Härte HB Hardness HB	Vorschub/Zahn $f_z$ (mm) Feed/tooth $f_z$ (mm)	Schnittgeschwindigkeit Cutting speed $v_c$ (m/min)
<b>P</b>	unlegierter Stahl unalloyed steel	125	0,6 ~ 1,8	200 - 300
	unlegierter Stahl unalloyed steel	190	0,6 ~ 1,8	200 - 300
	niedrig legierter Stahl low alloyed steel	200	0,6 ~ 1,6	180 - 300
	niedrig legierter Stahl low alloyed steel	300	0,6 ~ 1,6	160 - 280
	hochlegierter Stahl high alloyed steel	200	0,5 ~ 1,5	150 - 250
<b>M</b>	Rostfreier Stahl martensitisch Stainless steel martensitic	240	0,6 ~ 1,5	140 - 220
	Rostfreier Stahl austenitisch Stainless steel austenitic	180	0,5 ~ 1,2	120 - 200
<b>K</b>	Temperguss ferritisch Malleable cast iron ferritic	130	0,6 ~ 1,8	160 - 280
	Temperguss perlitisch Malleable cast iron perlitic	230	0,6 ~ 1,5	150 - 250
	Kugelgraphitguss ferritisch/perlitisch Spheroidal graphite cast iron ferritic/perlitic	180	0,6 ~ 1,5	150 - 250
	Kugelgraphitguss perlitisch Spheroidal graphite cast iron perlitic	260	0,6 ~ 1,5	140 - 240
	Grauguss Grey cast iron	160	0,6 ~ 2,2	180 - 320
<b>N</b>	Al-Legierungen Al-alloys	90	0,8 ~ 2,5	1000 - 1500

### Eintauchwinkel

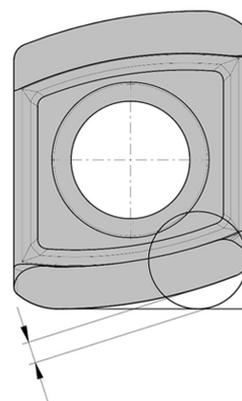
Diving angle

Ø (mm)	Eintauchwinkel (°) Diving angle (°)
12	6,5
16	2,5
20	1,5
25	1,0

### Programmierradius und Abweichung

Programming radius and difference

$r_{th}$ (mm)	max. Abweichung (mm) max. difference (mm)
1,4	0,61

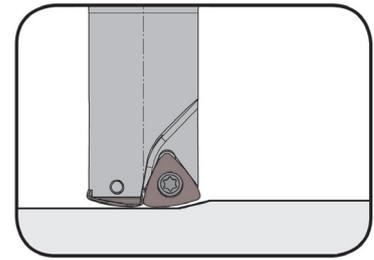


theoretischer Eckenradius  $r_{th}$   
= Programmierradius  
theoretical corner radius  $r_{th}$   
= programming radius

### Frälerschaft

Milling shank

## DAHM37

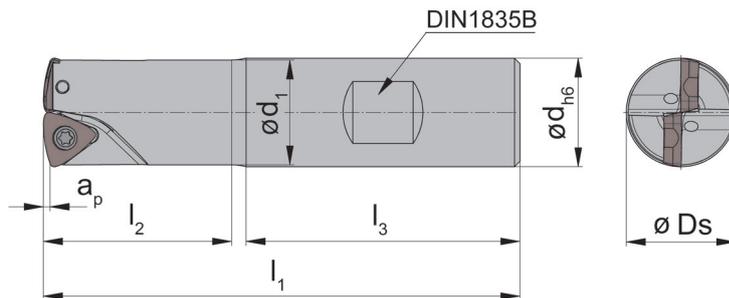


Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	20-40 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl  
Material of shank: Steel

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ DAH37  
Type



Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	a <sub>p</sub>
<b>DAHM.37.020.D204.02B</b>	2	20	20	87	34	19	50	1,2
<b>DAHM.37.025.D255.03B</b>	3	25	25	101	41	24	56	1,2
<b>DAHM.37.032.D326.04B</b>	4	32	32	111	47	31	60	1,2
<b>DAHM.37.040.D326.05B</b>	5	40	32	111	47	39	60	1,2

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

L

### Ersatzteile

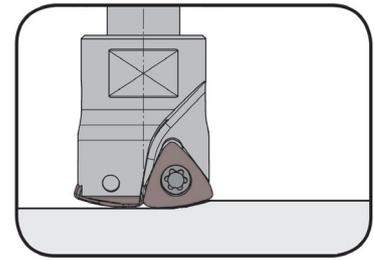
Spare Parts

<b>Frälerschaft</b> Milling shank	<b>Spannschraube</b> Clamping Screw	<b>TORX PLUS®-Schlüssel</b> TORX PLUS® Wrench
DAHM...	<b>030.3070.T10P</b>	<b>T10PL</b>

### Einschraubfräser

Screw-in cutter

## DAHM37

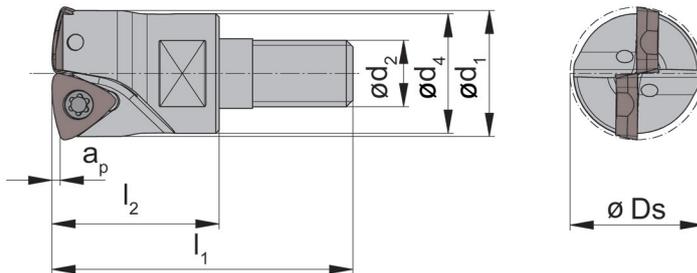


Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	20-40 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl  
Material of shank: Steel

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ DAH37  
Type



passend für Aufnahme  
Typ MD  
suitable for Shank Type MD

Bestellnummer Part number	Z	Ds	$l_1$	$l_2$	$d_1$	$a_p$	$d_2$	$d_4$	SW
DAHM.37.020.M104.02	2	20	45	25	19	1,2	M10	18	15
DAHM.37.025.M125.03	3	25	52	30	24	1,2	M12	21	17
DAHM.37.032.M166.04	4	32	58	35	31	1,2	M16	29	24
DAHM.37.040.M166.05	5	40	58	35	39	1,2	M16	29	24

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

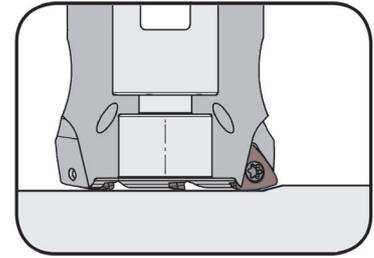
Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
DAHM...	030.3070.T10P	T10PL

### Aufsteckfräser

#### Arbor Mounted Cutter

## DAHM37



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	40-80 mm
----------------	----------------	----------

Aufsteckfräser nach DIN 8030-A  
Arbor mounted cutter as per DIN 8030-A

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ DAH37  
Type

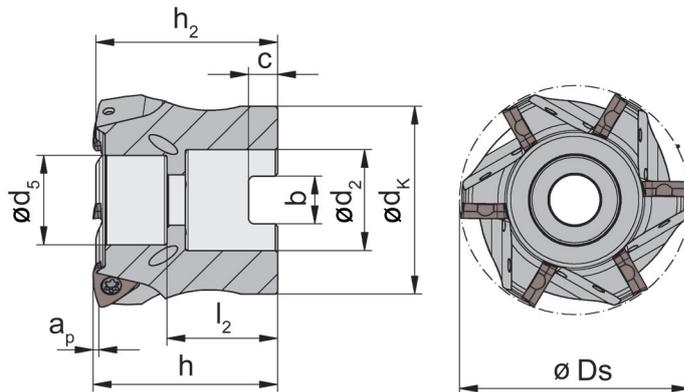


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Ausführung als  
Aufsteckfräser  
Type arbor mounted

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h <sub>2</sub>	h	d <sub>5</sub>	d <sub>k</sub>	l <sub>2</sub>	b	C	d <sub>2</sub>
<b>DAHM.37.040.A1635.05</b>	5	40	1,2	34,4	35	16,0	33	22	8,4	5,6	16
<b>DAHM.37.050.A2235.06</b>	6	50	1,2	39,4	40	19,5	41	24	10,4	6,3	22
<b>DAHM.37.063.A2240.07</b>	7	63	1,2	39,4	40	19,5	49	24	10,4	6,3	22
<b>DAHM.37.063.A2740.07</b>	7	63	1,2	44,4	45	21,5	49	27	12,4	7,0	27
<b>DAHM.37.080.A3245.08</b>	8	80	1,2	54,4	55	29,5	59	33	12,4	8,0	32

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

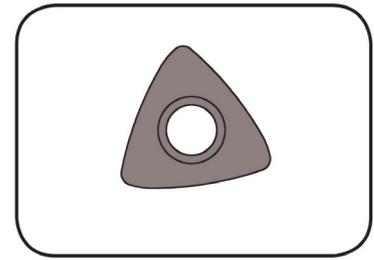
#### Spare Parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterlegscheibe Washer	Inbus-Schlüssel Allen Wrench	Schraube Screw
DAHM.37.040.A1635.05	<b>030.3070.T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>8.4.433</b>		<b>8.25.912</b>
DAHM.37....	<b>030.3070.T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>10.5.433</b>	<b>SW8,0 DIN 911</b>	<b>10.25.912</b>
DAHM.37.063.A2740.07	<b>030.3070.T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>13.0.433</b>	<b>SW8,0 DIN 911</b>	<b>12.30.912</b>
DAHM.37.080.A3245.08	<b>030.3070.T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>17.0.433</b>		<b>16.35.912</b>

### Wendeschneidplatte

#### Indexable insert

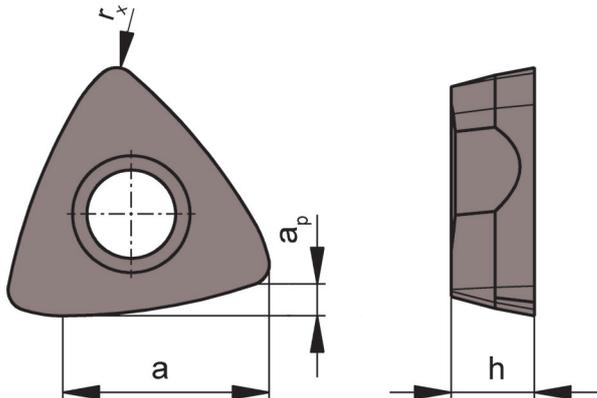
## DAH37



Schnitttiefe bis	Depth of cut up to	1,2 mm
------------------	--------------------	--------

für Fräser  
for Milling tool

Typ DAHM37  
Type



neutrale Geometrie  
neutral geometry

Bestellnummer Part number	$a_p$	$a$	$h$	$r_x$	SA4B	SC6A
<b>DAH.37.022.N.08</b>	1,2	7,9	3,18	0,8	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

theoretischer Eckenradius  $r_{th}$  = Programmierradius

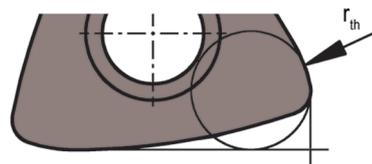
Ist-Kontur auf Anfrage!

theoretical corner radius  $r_{th}$  = programming radius

actual outline upon request!

P	●	●
M	●	●
K	●	●
N	●	●
S	-	-
H	-	-

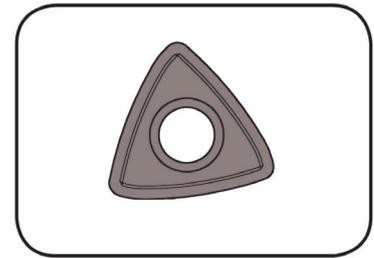
HM-Sorten  
Carbide grades



### Wendeschneidplatte

Indexable insert

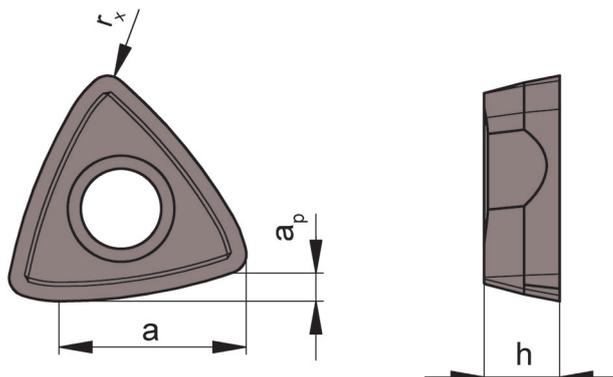
## DAH37



Schnitttiefe bis	Depth of cut up to	1,2 mm
------------------	--------------------	--------

für Fräser  
for Milling tool

Typ DAHM37  
Type



positive Geometrie  
positive geometry

Bestellnummer Part number	$a_p$	$a$	$h$	$r_x$	SA4B
<b>DAH.37.022.S.08</b>	1,2	7,9	3,18	0,8	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

theoretischer Eckenradius  $r_{th}$  = Programmierradius

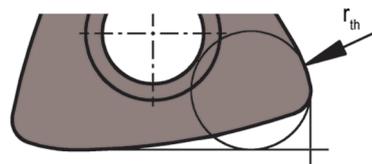
Ist-Kontur auf Anfrage!

theoretical corner radius  $r_{th}$  = programming radius

actual outline upon request!

HM-Sorten  
Carbide grades

P	•
M	•
K	•
N	•
S	-
H	-



ISO	Werkstoff Material	Härte Hardness HB	Vorschub/Zahn Feed/tooth $f_z$ (mm)	Schnittgeschwindigkeit Cutting speed $v_c$ (m/min)
<b>P</b>	unlegierter Stahl unalloyed steel	125	0,8 - 2,2	200 - 300
	unlegierter Stahl unalloyed steel	190	0,8 - 2,2	200 - 300
	niedrig legierter Stahl low alloyed steel	200	0,8 - 2,0	180 - 300
	niedrig legierter Stahl low alloyed steel	300	0,8 - 2,0	160 - 280
	hochlegierter Stahl high alloyed steel	200	0,6 - 1,6	150 - 250
<b>M</b>	Rostfreier Stahl martensitisch Stainless steel martensitic	240	0,8 - 2,0	140 - 220
	Rostfreier Stahl austenitisch Stainless steel austenitic	180	0,6 - 1,6	120 - 200
<b>K</b>	Temperguss ferritisch Malleable cast iron ferritic	130	0,8 - 2,2	160 - 280
	Temperguss perlitisch Malleable cast iron perlitic	230	0,7 - 1,8	150 - 250
	Kugelgraphitguss ferritisch/perlitisch Spheroidal graphite cast iron ferritic/perlitic	180	0,7 - 1,8	150 - 250
	Kugelgraphitguss perlitisch Spheroidal graphite cast iron perlitic	260	0,7 - 1,8	140 - 240
	Grauguss Grey cast iron	160	0,8 - 2,5	180 - 320
<b>N</b>	Al-Legierungen Al-alloys	90	1,0 - 3,0	1000 - 1500

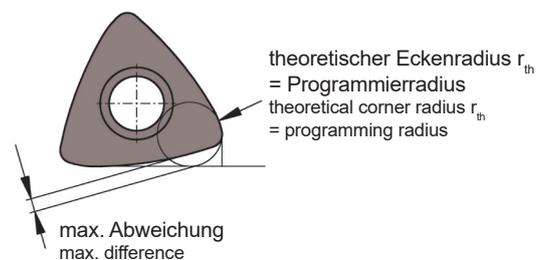
### Eintauchwinkel

Diving angle

$\varnothing$ (mm)	Eintauchwinkel (°) Diving angle (°)
20	5,0
25	4,0
32	1,0
40	0,5
50	0,5
63	0,4
80	0,4

### Programmierradius und Abweichung

Programming radius and difference



$r_{th}$ (mm)	max. Abweichung (mm) max. difference (mm)
2	0,83

$Z =$  Zähnezahl  
Number of teeth

$d_{\text{eff}} =$  effektiver Schneidkreis-Ø  
effective cutting edge Ø

$n =$  Drehzahl  
Revolutions

$$n = \frac{v_c \cdot 1000}{d_{\text{eff}} \cdot \pi} \text{ [1/min]}$$

$v_c =$  Schnittgeschwindigkeit  
Cutting speed

$$v_c = \frac{d_{\text{eff}} \cdot \pi \cdot n}{1000} \text{ [m/min]}$$

$f_z =$  Vorschub/Zahn  
Feed/tooth

$$f_z = \frac{v_f}{Z \cdot n} \text{ [mm]}$$

$v_f =$  Vorschubgeschwindigkeit  
Feed rate

$$v_f = f_z \cdot Z \cdot n \text{ [mm/min]}$$

$Q =$  Materialabtragungsrate  
Material removal rate

$$Q = \frac{a_e \cdot a_p \cdot v_f}{1000} \text{ [cm}^3\text{/min]}$$

Zur Ermittlung der Drehzahl und der Schnittgeschwindigkeit muss mit dem effektiven Durchmesser  $d_{\text{eff}}$  gerechnet werden.

Dieser berechnet sich in Abhängigkeit der Schnitttiefe  $a_p$ , dem Schneidkreisdurchmesser  $D_s$  und dem Korrekturwert  $K_D$  zu:

$$d_{\text{eff}} = K_D + (D_s - 20)$$

The effective cutting diameter  $d_{\text{eff}}$  must be calculated to obtain the correct RPM and the cutting feed.

The effective cutting diameter is calculated using the following values and formula.

$a_p =$  depth of cut

$D_s =$  cutter diameter

$K_D =$  from Correction value chart

$$d_{\text{eff}} = K_D + (D_s - 20)$$

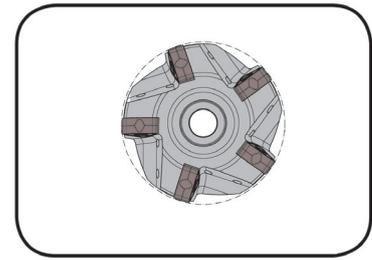
### Korrekturwert Correction value

$a_p$ [mm]	$K_D$ [mm]
0,1	9,71
0,2	11,47
0,3	12,81
0,4	13,93
0,5	14,92
0,6	15,82
0,7	16,63
0,8	17,39
0,9	18,10
1,0	18,77
1,1	19,40
1,2	20,00

### Aufsteckfräser

#### Arbor Mounted Cutter

## DAHM62



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	63-125 mm
----------------	----------------	-----------

Aufsteckfräser nach DIN 8030-A  
Arbor mounted cutter as per DIN 8030-A

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ DAH62  
Type

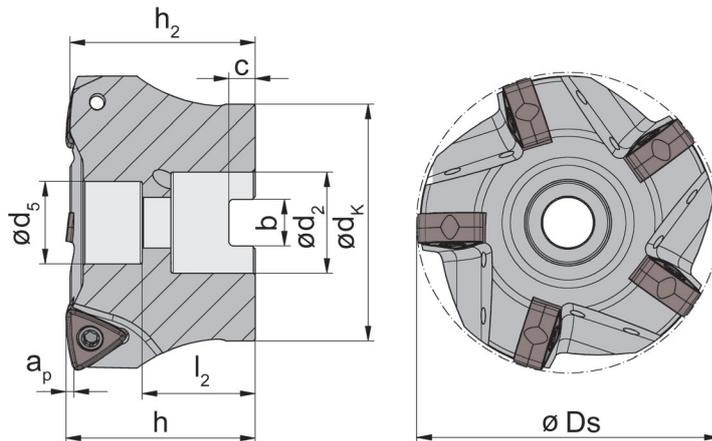


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h <sub>2</sub>	h	ds	dk	l <sub>2</sub>	b	C	d <sub>2</sub>
<b>DAH62.063.A2245.04</b>	4	63	2,1	44	45	20	50	22,0	10,4	6,3	22
<b>DAH62.080.A2750.05</b>	5	80	2,1	49	50	22	63	29,9	12,4	7,0	27
<b>DAH62.100.A3255.06</b>	6	100	2,1	54	55	29	80	32,9	14,4	8,0	32
<b>DAH62.125.A4063.07</b>	7	125	2,1	62	63	36	89	34,7	16,4	9,0	40

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben finden Sie in den Technischen Hinweisen.  
For torque specification of the screw, please see Technical Instructions.

### Ersatzteile

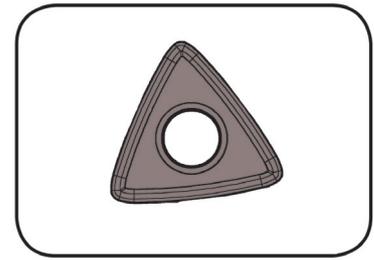
#### Spare Parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Inbus-Schlüssel Allen Wrench	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterlegscheibe Washer	Schraube Screw
DAH62.063.A2245.04	<b>SW8,0 DIN 911</b>	<b>5.15T20P</b>	<b>T20PQ</b>	<b>10.5.433</b>	<b>10.30.912</b>
DAH62.080.A2750.05	<b>SW10,0 DIN 911</b>	<b>5.15T20P</b>	<b>T20PQ</b>	<b>13.0.433</b>	<b>12.35.912</b>
DAH62.100.A3255.06	<b>SW14,0 DIN 911</b>	<b>5.15T20P</b>	<b>T20PQ</b>	<b>17.0.433</b>	<b>16.35.912</b>
DAH62.125.A4063.07	<b>SW17,0 DIN 911</b>	<b>5.15T20P</b>	<b>T20PQ</b>	<b>21.0.433</b>	<b>20.40.912</b>

### Wendeschneidplatte

#### Indexable insert

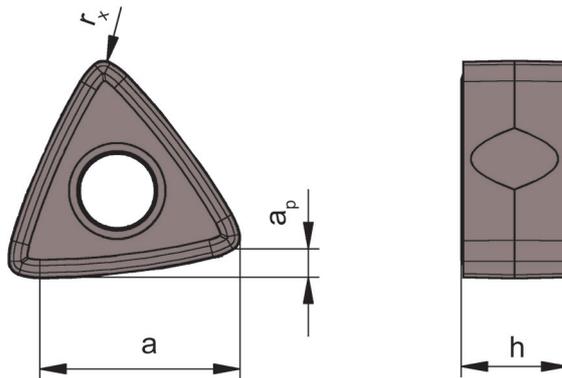
## DAH62



Schnitttiefe bis	Depth of cut up to	2,1 mm
------------------	--------------------	--------

für Klemmhalter  
for Toolholder

Typ DAHM62  
Type



Bestellnummer Part number	$a_p$	a	h	$r_x$	SC6A
<b>DAH.62.055.S.10</b>	2,1	14,8	7,9	1	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

theoretischer Eckenradius  $r_{th}$  = Programmerradius

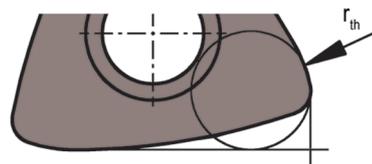
Ist-Kontur auf Anfrage!

theoretical corner radius  $r_{th}$  = programming radius

actual outline upon request!

HM-Sorten  
Carbide grades

P	•
M	•
K	•
N	•
S	-
H	-



$Z =$  Zähnezahl  
Number of teeth

$d_{\text{eff}}$  = effektiver Schneidkreis-Ø  
effective cutting edge Ø

$n =$  Drehzahl  
Revolutions

$$n = \frac{v_c \cdot 1000}{d_{\text{eff}} \cdot \pi} \text{ [1/min]}$$

$v_c =$  Schnittgeschwindigkeit  
Cutting speed

$$v_c = \frac{d_{\text{eff}} \cdot \pi \cdot n}{1000} \text{ [m/min]}$$

$f_z =$  Vorschub/Zahn  
Feed/tooth

$$f_z = \frac{v_f}{Z \cdot n} \text{ [mm]}$$

$v_f =$  Vorschubgeschwindigkeit  
Feed rate

$$v_f = f_z \cdot Z \cdot n \text{ [mm/min]}$$

$Q =$  Materialabtragsrate  
Material removal rate

$$Q = \frac{a_e \cdot a_p \cdot v_f}{1000} \text{ [cm}^3\text{/min]}$$

Zur Ermittlung der Drehzahl und der Schnittgeschwindigkeit muss mit dem effektiven Durchmesser  $d_{\text{eff}}$  gerechnet werden.

Dieser berechnet sich in Abhängigkeit der Schnitttiefe  $a_p$ , dem Schneidkreisdurchmesser  $D_s$  und dem Korrekturwert  $K_D$  zu:

$$d_{\text{eff}} = K_D + (D_s - 63)$$

The effective cutting diameter  $d_{\text{eff}}$  must be calculated to obtain the correct RPM and the cutting feed.

The effective cutting diameter is calculated using the following values and formula.

$a_p$  = depth of cut

$D_s$  = cutter diameter

$K_D$  = from Correction value chart

$$d_{\text{eff}} = K_D + (D_s - 63)$$

**Korrekturwert**  
**Correction value**

$a_p$ [mm]	$K_D$ [mm]
0,1	40,0
0,2	42,8
0,3	45
0,4	46,6
0,5	48,2
0,6	49,6
0,7	50,8
0,8	52,0
0,9	53,2
1,0	54,4
1,1	55,4
1,2	56,4
1,3	57,2
1,4	58,2
1,5	59,0
1,6	59,8
1,7	60,2
1,8	60,8
1,9	61,2
2,0	62,0
2,1	63,0

ISO	Werkstoff Material	Härte HB Hardness HB	Vorschub/Zahn $f_z$ (mm) Feed/tooth $f_z$ (mm)	Schnittgeschwindigkeit Cutting speed $v_c$ (m/min)
<b>P</b>	unlegierter Stahl unalloyed steel	125	1,0 - 2,2	180 - 280
	unlegierter Stahl unalloyed steel	190	1,0 - 2,2	180 - 280
	niedrig legierter Stahl low alloyed steel	200	1,0 - 2,0	170 - 260
	niedrig legierter Stahl low alloyed steel	300	1,0 - 2,0	170 - 240
	hochlegierter Stahl high alloyed steel	200	0,8 - 1,6	150 - 220
<b>M</b>	Rostfreier Stahl martensitisch Stainless steel martensitic	240	0,8 - 2,0	120 - 220
	Rostfreier Stahl austenitisch Stainless steel austenitic	180	0,6 - 1,6	100 - 160
<b>K</b>	Temperguss ferritisch Malleable cast iron ferritic	130	0,8 - 2,2	160 - 240
	Temperguss perlitisch Malleable cast iron perlitic	230	0,7 - 1,8	150 - 220
	Kugelgraphitguss ferritisch/perlitisch Spheroidal graphite cast iron ferritic/perlitic	180	0,7 - 1,8	150 - 220
	Kugelgraphitguss perlitisch Spheroidal graphite cast iron perlitic	260	0,7 - 1,8	140 - 220
	Grauguss Grey cast iron	160	0,8 - 2,5	180 - 280
<b>N</b>	Al-Legierungen Al-alloys	90	1,5 - 3,0	1000 - 1500

### Eintauchwinkel

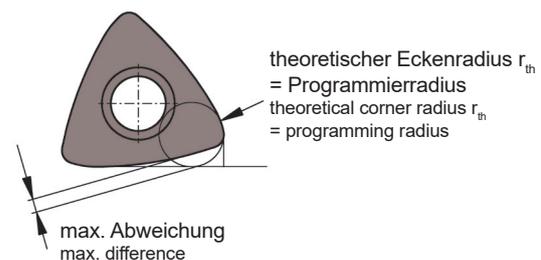
Diving angle

$\varnothing$ (mm)	Eintauchwinkel (°) Diving angle (°)
63	0,5
80	0,3
100	0,2
125	0,2

### Programmerradius und Abweichung

Programming radius and difference

$r_{th}$ (mm)	max. Abweichung (mm) max. difference (mm)
2,94	1,3





System/System

Seite/Page

**M406**

**M2**

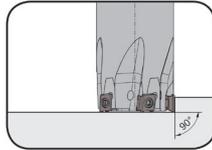
**M409**

**M12**

**M610**

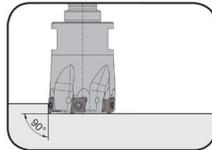
**M38**

Frälerschaft  
Milling shank  
M406



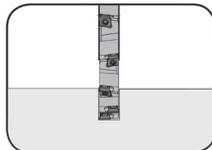
Seite/Page  
M4-M6

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
M406



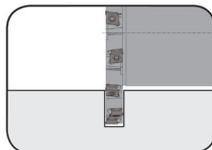
Seite/Page  
M7

Scheibenfräser  
Disc Milling Cutter  
M406



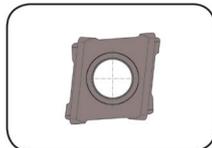
Seite/Page  
M8

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
M406



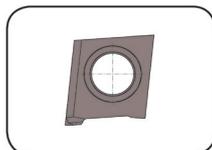
Seite/Page  
M9

Wendeschnidplatte  
Indexable insert  
406



Seite/Page  
M10

Schnidplatte  
Insert  
406



Seite/Page  
M11

Schnittdaten  
Cutting Data

Seite/Page  
M30

Montageanleitung  
Mounting Instructions

Seite/Page  
M31-M36

# M406



## **Tangentialfräsen mit System 406**

- 90° Fräferschaft
- 90° Einschraubfräser
- Scheibenfräser

## **Tangential milling with system 406**

- 90° Milling shank
- 90° Screw-in cutter
- Disc milling cutter

# Tangentialfräsen

## Tangential Milling



### Frälerschaft

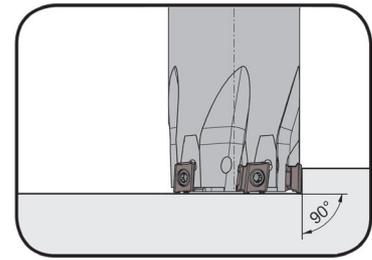
#### Milling shank

## M406

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	16-40 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl (nicht schrumpfbar)  
Material of shank: Steel (not recommended for shrink fitting)



Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ 406  
Type

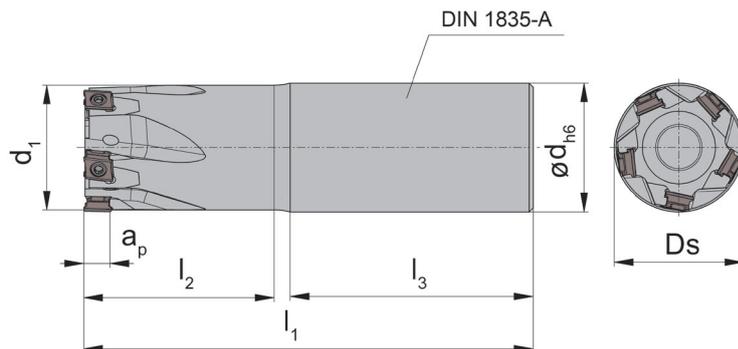


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	a <sub>p</sub>	Form Form	n <sub>max</sub>
<b>M406.016.D16.3.02A</b>	2	16	16	75	25	15	48	6,3	A	23700
<b>M406.020.D20.4.03A</b>	3	20	20	85	33	19	50	6,3	A	21200
<b>M406.025.D25.5.04A</b>	4	25	25	95	37	24	56	6,3	A	19000
<b>M406.032.D32.6.05A</b>	5	32	32	111	47	31	60	6,3	A	16700
<b>M406.040.D32.6.06A</b>	6	40	32	111	49	39	60	6,3	A	15000

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben beträgt 1,2 Nm.  
Torque specification of the screws = 1,2 Nm.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M406...02A/...03A	<b>030.2669.T8P</b>	<b>T8PL</b>
M406... 04A - ...06A	<b>030.2608.T8P</b>	<b>T8PL</b>

# Tangentialfräsen

## Tangential Milling



### Frälerschaft

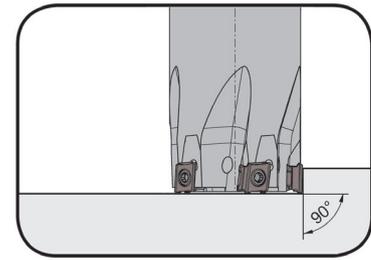
#### Milling shank

## M406

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	16-40 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl (nicht schrumpfbar)  
Material of shank: Steel (not recommended for shrink fitting)



Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ 406  
Type

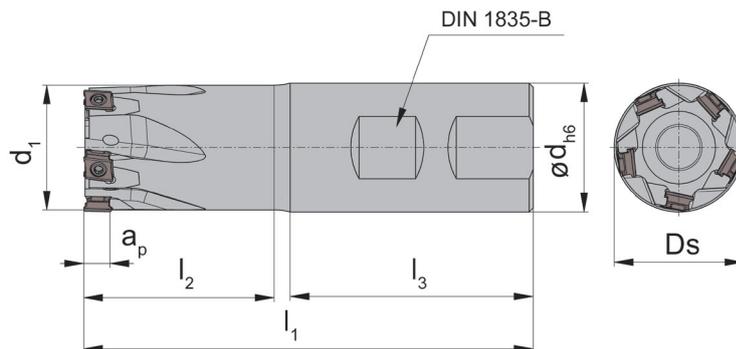


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	a <sub>p</sub>	Form Form	n <sub>max</sub>
<b>M406.016.D16.3.02B</b>	2	16	16	75	25	15	48	6,3	B	23700
<b>M406.020.D20.4.03B</b>	3	20	20	85	33	19	50	6,3	B	21200
<b>M406.025.D25.5.04B</b>	4	25	25	95	37	24	56	6,3	B	19000
<b>M406.032.D32.6.05B</b>	5	32	32	111	47	31	60	6,3	B	16700
<b>M406.040.D32.6.06B</b>	6	40	32	111	49	39	60	6,3	B	15000

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben beträgt 1,2 Nm.  
Torque specification of the screws = 1,2 Nm.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Frälerschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M406...02B/...03B	<b>030.2669.T8P</b>	<b>T8PL</b>
M406...04B -...06B	<b>030.2608.T8P</b>	<b>T8PL</b>

# Tangentialfräsen

## Tangential Milling

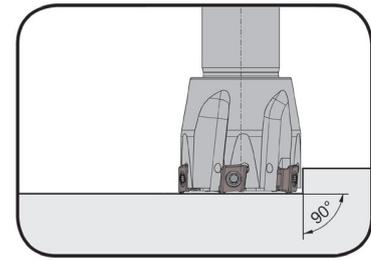


### Fräaserschaft

#### Milling shank

## M406

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	16-40 mm
----------------	----------------	----------

für den Einsatz auf CNC-Drehmaschinen  
with cylindrical shank for CNC-lathes

Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ 406  
Type

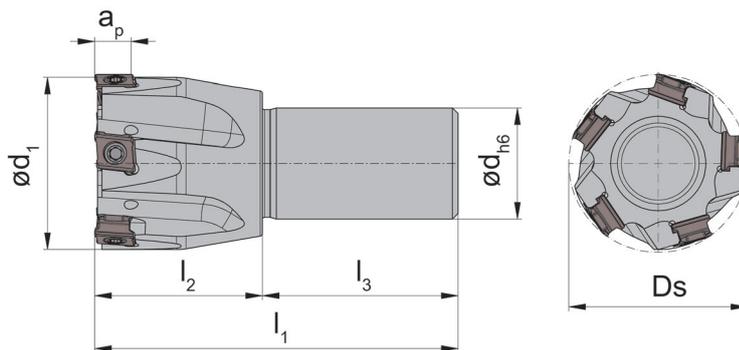


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	a <sub>p</sub>	Form Form	n <sub>max</sub>
M406.016.D12.1.02A	2	16	12	55	20	15	35	6,3	A	23700
M406.020.D16.1.03A	3	20	16	55	20	19	35	6,3	A	21200
M406.025.D16.2.04A	4	25	16	65	30	24	35	6,3	A	19000
M406.025.D20.2.04A	4	25	20	65	30	24	35	6,3	A	19000
M406.032.D16.2.05A	5	32	16	65	30	31	35	6,3	A	16700
M406.032.D20.2.05A	5	32	20	65	30	31	35	6,3	A	16700
M406.040.D16.2.06A	6	40	16	65	30	39	35	6,3	A	15000
M406.040.D20.2.06A	6	40	20	65	30	39	35	6,3	A	15000

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben beträgt 1,2 Nm.  
Torque specification of the screws = 1,2 Nm.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Fräaserschaft Milling shank	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M406...02A - ...03A	030.2669.T8P	T8PL
M406...04A - ...06A	030.2608.T8P	T8PL

# Tangentialfräsen

## Tangential Milling

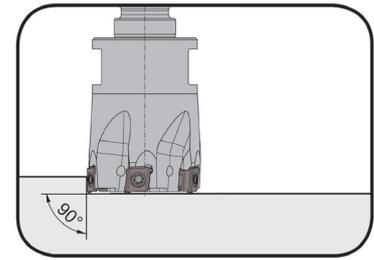


### Einschraubfräser

#### Screw-in cutter

## M406

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	16-40 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl  
Material of shank: Steel

Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ 406  
Type

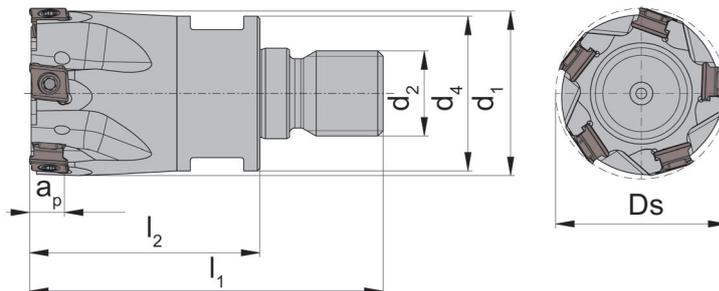


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

passend für Aufnahme  
Typ MD  
suitable for Shank Type MD

Bestellnummer Part number	Z	Ds	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	a <sub>p</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>4</sub>	SW	n <sub>max</sub>
M406.016.M08.3.02	2	16	41	23	15	6,3	M8	13	10	23700
M406.020.M10.4.03	3	20	50	30	19	6,3	M10	18	15	21200
M406.025.M12.5.04	4	25	57	35	24	6,3	M12	21	17	19000
M406.032.M16.6.05	5	32	66	43	31	6,3	M16	29	24	16700
M406.040.M16.6.06	6	40	66	43	39	6,3	M16	29	24	15000

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben beträgt 1,2 Nm.  
Torque specification of the screws = 1,2 Nm.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M406...02 -...03	030.2669.T8P	T8PL
M406...04 -...06	030.2608.T8P	T8PL

# Tangentialfräsen

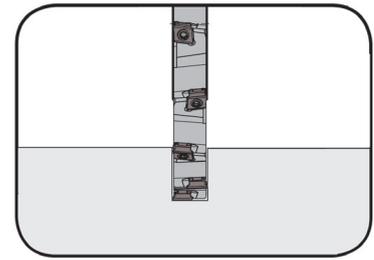
## Tangential Milling



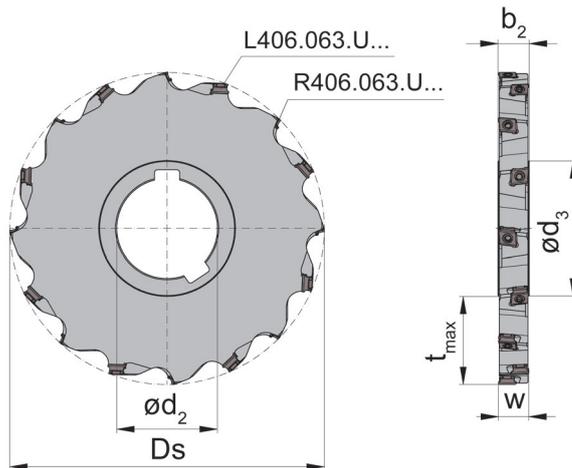
### Scheibenfräser

#### Disc Milling Cutter

## M406



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	100-125 mm
----------------	----------------	------------



Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ 406  
Type

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Z <sub>eff</sub>	D <sub>s</sub>	t <sub>max</sub>	d <sub>2</sub>	b <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	w	n <sub>max</sub>	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert
<b>M406.0100.32.S.10</b>	14	7	100	26,0	32	10,4	46	10	9500	7x R406.063.U...	7x L406.063.U...
<b>M406.0100.32.S.12</b>	14	7	100	26,0	32	12,4	46	12	9500	7x R406.063.U...	7x L406.063.U...
<b>M406.0125.40.S.10</b>	16	8	125	34,5	40	10,4	54	10	8500	8x R406.063.U...	8x L406.063.U...
<b>M406.0125.40.S.12</b>	16	8	125	34,5	40	12,4	54	12	8500	8x R406.063.U...	8x L406.063.U...

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schrauben beträgt 1,2 Nm.  
Torque specification of the screws = 1,2 Nm.

### Ersatzteile

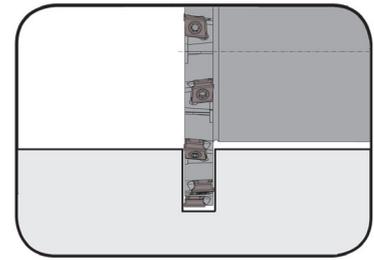
#### Spare Parts

<b>Scheibenfräser</b> Disc Milling Cutter	<b>Spannschraube</b> Clamping Screw	<b>TORX PLUS®-Schlüssel</b> TORX PLUS® Wrench
M406...	<b>030.2608.T8P</b>	<b>T8PL</b>

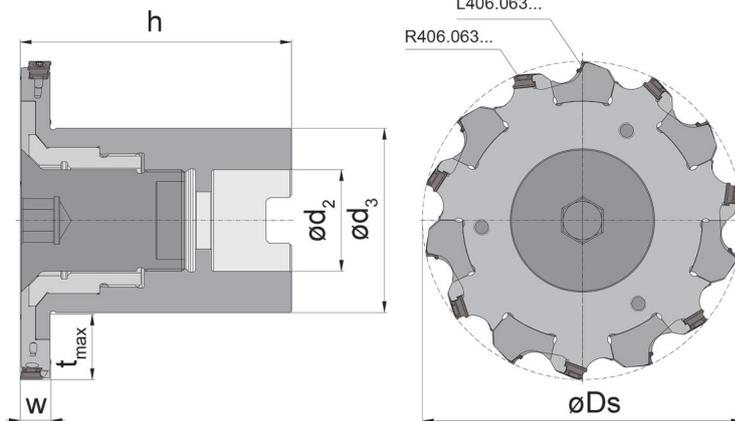
### Aufsteckfräser

#### Arbor Mounted Cutter

## M406



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	100 mm
----------------	----------------	--------



für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ 406  
Type

Aufsteckfräser  
einstellbar!  
Arbor mounted cutter  
is adjustable!

Bestellnummer Part number	Z	Z <sub>eff</sub>	Ds	t <sub>max</sub>	h <sub>min</sub>	h <sub>max</sub>	d <sub>3</sub>	d <sub>2</sub>	w <sub>min</sub>	w <sub>max</sub>	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert
<b>M406.0100.A32.ES.96</b>	14	7	100	20	84,8	88,1	58	32	9,6	12,9	7x R406.063...	7x L406.063...

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.2608.T8P beträgt 1,2 Nm.  
Torque specification of the screw 030.2608.T8P = 1,2 Nm.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Inbus-Schlüssel Allen wrench	Schraube Screw	Spannschraube Spannschraube	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M406.0100.A32.ES.96	<b>SW12,0 DIN 911</b>	<b>C406.0100.A32.ES.96</b>	<b>030.2608.T8P</b>	<b>T8PL</b>

### Ersatzteile

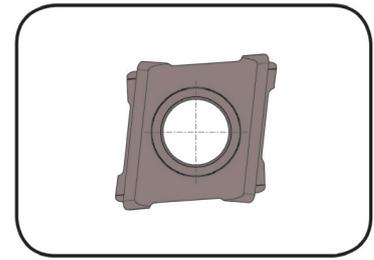
#### Spare Parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Scheibe Plate	Verstellhülse Adjusting Sleeve	Verstelladapter Adjustment Adapter	Grundkörper Basic Body
M406.0100.A32.ES.96	<b>D406.0100.A32.ES.96</b>	<b>H406.0100.A32.ES.96</b>	<b>A406.0100.A32.ES.96</b>	<b>G406.0100.A32.ES.96</b>

### Wendeschneidplatte

#### Indexable insert

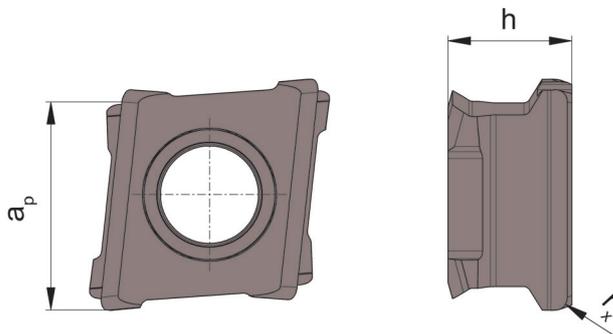
# 406



Schnitttiefe bis	Depth of cut up to	6,3 mm
------------------	--------------------	--------

für Fräser  
for Milling tool

Typ M406  
Type



mit 4 nutzbaren  
Schneidkanten  
with 4 usable cutting edges

Bestellnummer Part number	$a_p$	$h$	$r_x$	AS46	AS4B	IG35	NE2B
R/L406.063.U.04	6,3	3,85	0,4	▲/▲	▲/▲		
R/L406.063.U.08	6,3	3,85	0,8	▲/▲	▲/▲		
R/L406.063.W.04	6,3	3,85	0,4			▲/▲	▲/▲
R/L406.063.W.08	6,3	3,85	0,8			▲/▲	▲/▲
				P	o	•	-
				M	o	•	-
				K	•	•	-
				N	o	o	•
				S	o	•	-
				H	-	-	-

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

Ausführung R oder L angeben

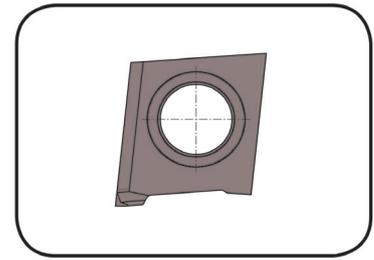
State R or L version

HM-Sorten  
Carbide grades

### Schneidplatte

Insert

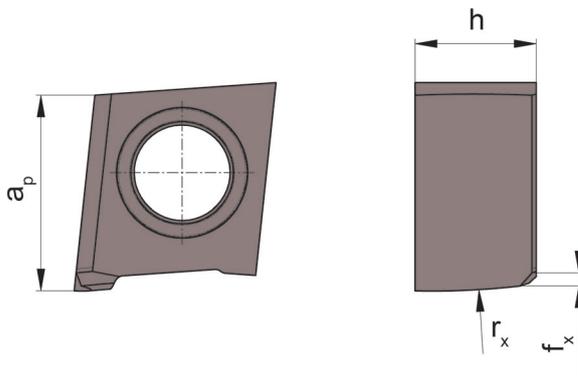
# 406



Schnitttiefe $a_p$	Depth of cut $a_p$	6 mm
--------------------	--------------------	------

für Fräser  
for Milling tool

Typ M406  
Type



1 nutzbare  
Schneidkante  
with 1 usable cutting edge

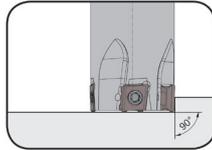
Bestellnummer Part number	$a_p$	$h$	$r_x$	$f_x$		AS46	AS4B
<b>R406.063.S.F4</b>	6	3,85	100	0,4		▲	▲
						P ○	●
						M ○	●
						K ●	●
						N ○	○
						S ○	●
						H -	-

- ▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request
- empfohlen / recommended
- bedingt einsetzbar / alternative recommendation
- nicht geeignet / not suitable
- unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades
- beschichtete HM-Sorten / coated grades
- bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

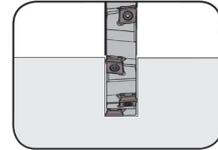
HM-Sorten  
Carbide grades

Fräaserschaft  
Milling shank  
M409

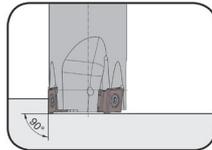


Seite/Page  
M14, M16

Scheibenfräser  
Disc Milling Cutter  
M409



Seite/Page  
M26



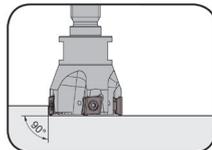
Seite/Page  
M15, M17

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
M409



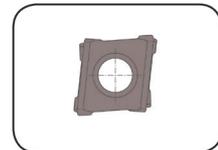
Seite/Page  
M27

Einschraubfräser  
Screw-in cutter  
M409



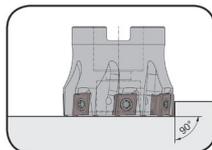
Seite/Page  
M18

Wendeschneidplatte  
Indexable insert  
409

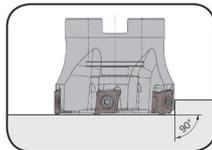


Seite/Page  
M28-M30

Eckfräser  
Shoulder Mill  
M409

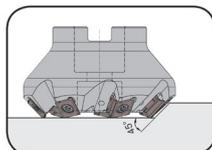


Seite/Page  
M19



Seite/Page  
M20

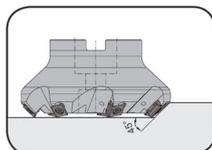
Planfräser  
Face Mill  
M409



Seite/Page  
M21, M23

Schnittdaten  
Cutting Data

Seite/Page  
M31

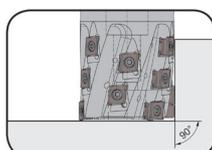


Seite/Page  
M22, M24

Montageanleitung  
Mounting Instructions

Seite/Page  
M32-M37

Walzenstirnfräser  
Shell End Mill  
M409



Seite/Page  
M25

# M409



## **Tangentialfräsen mit System 409**

- zum Fräsen von exakten 90° Schultern
- Schneidkreis-Ø 32 - 250 mm

## **Tangential milling with system 409**

- for milling exact 90° shoulders
- Cutting edge Ø 32 - 250 mm

# Tangentialfräsen

## Tangential Milling



### Frälerschaft

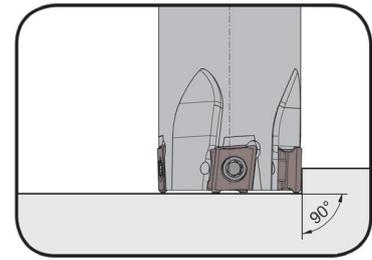
#### Milling shank

## M409

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	32-40 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl (nicht schrumpfbar)  
Material of shank: Steel (not recommended for shrink fitting)



Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ 409  
Type

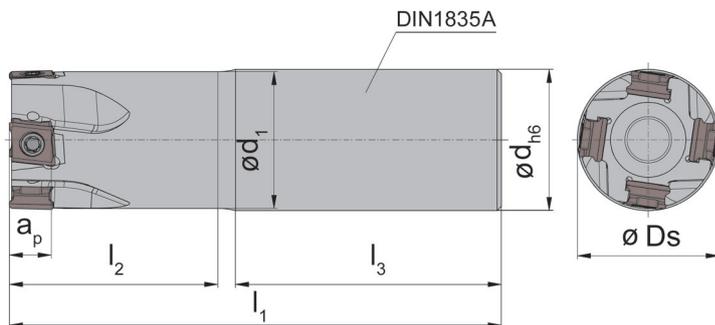


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

enge Teilung  
narrow pitch

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	a <sub>p</sub>	Form Form	n <sub>max</sub>
<b>M409.032.D32.6.04A</b>	4	32	32	111	47	31	60	9,3	A	15600
<b>M409.040.D32.6.05A</b>	5	40	32	111	47	39	60	9,3	A	13900

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3511.T10P beträgt 3,5 Nm.  
Torque specification of the screw 030.3511.T10P = 3,5 Nm.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

<b>Frälerschaft</b> Milling shank	<b>Spannschraube</b> Clamping Screw	<b>TORX PLUS®-Schlüssel</b> TORX PLUS® Wrench
M409...	<b>030.3511.T10P</b>	<b>T10PL</b>

# Tangentialfräsen

## Tangential Milling

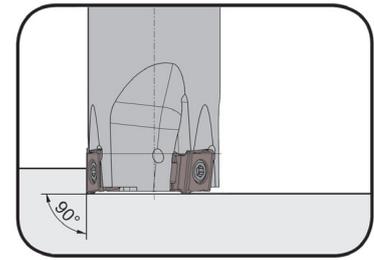


### Frälerschaft

#### Milling shank

## M409

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	32-40 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl (nicht schrumpfbar)  
Material of shank: Steel (not recommended for shrink fitting)

Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ 409  
Type

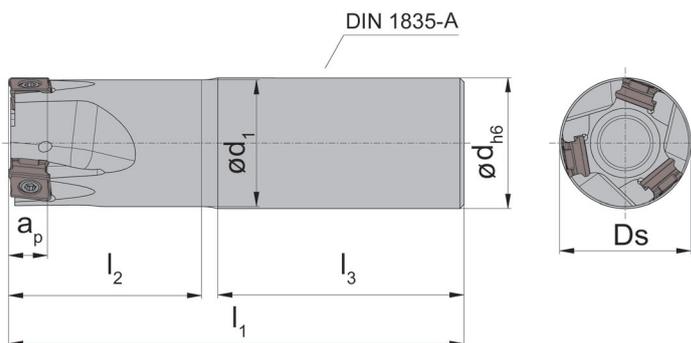


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

weite Teilung  
wide pitch

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	$l_1$	$l_2$	$d_1$	$l_3$	$a_p$	Form Form	$n_{max}$
<b>M409.032.D32.6.03A</b>	3	32	32	111	47	31	60	9,3	A	15600
<b>M409.040.D32.6.04A</b>	4	40	32	111	47	39	60	9,3	A	13900

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3511.T10P beträgt 3,5 Nm.  
Torque specification of the screw 030.3511.T10P = 3,5 Nm.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

<b>Frälerschaft</b> Milling shank	<b>Spannschraube</b> Clamping Screw	<b>TORX PLUS®-Schlüssel</b> TORX PLUS® Wrench
M409...	<b>030.3511.T10P</b>	<b>T10PL</b>

# Tangentialfräsen

## Tangential Milling



### Frälerschaft

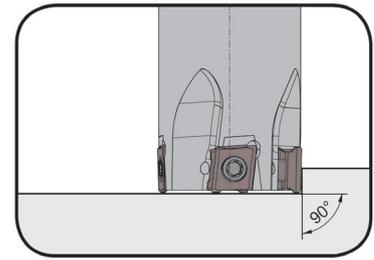
#### Milling shank

## M409

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply

Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	32-40 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl (nicht schrumpfbar)  
Material of shank: Steel (not recommended for shrink fitting)



für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ 409  
Type

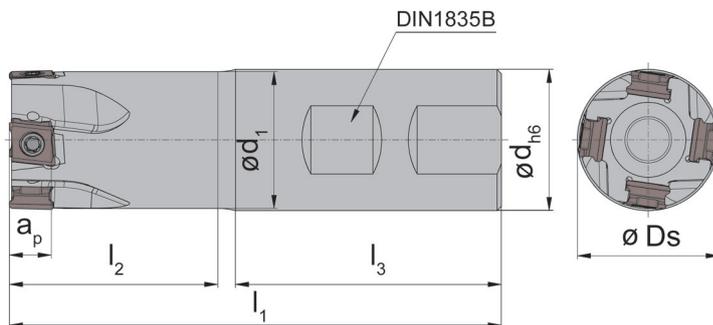


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

enge Teilung  
narrow pitch

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	a <sub>p</sub>	Form Form	n <sub>max</sub>
<b>M409.032.D32.6.04B</b>	4	32	32	111	47	31	60	9,3	B	15600
<b>M409.040.D32.6.05B</b>	5	40	32	111	47	39	60	9,3	B	13900

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3511.T10P beträgt 3,5 Nm.  
Torque specification of the screw 030.3511.T10P = 3,5 Nm.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

<b>Frälerschaft</b> Milling shank	<b>Spannschraube</b> Clamping Screw	<b>TORX PLUS®-Schlüssel</b> TORX PLUS® Wrench
M409...	<b>030.3511.T10P</b>	<b>T10PL</b>

# Tangentialfräsen

## Tangential Milling

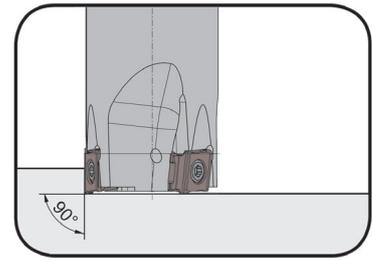


### Frälerschaft

#### Milling shank

## M409

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	32-40 mm
----------------	----------------	----------

Schaftmaterial: Stahl (nicht schrumpfbar)  
Material of shank: Steel (not recommended for shrink fitting)

Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ 409  
Type

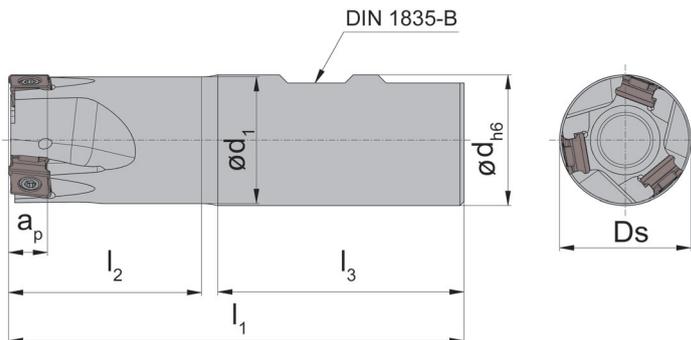


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

weite Teilung  
wide pitch

Bestellnummer Part number	Z	Ds	d	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	l <sub>3</sub>	a <sub>p</sub>	Form Form	n <sub>max</sub>
<b>M409.032.D32.6.03B</b>	3	32	32	111	47	31	60	9,3	B	15600
<b>M409.040.D32.6.04B</b>	4	40	32	111	47	39	60	9,3	B	13900

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3511.T10P beträgt 3,5 Nm.  
Torque specification of the screw 030.3511.T10P = 3,5 Nm.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

<b>Frälerschaft</b> Milling shank	<b>Spannschraube</b> Clamping Screw	<b>TORX PLUS®-Schlüssel</b> TORX PLUS® Wrench
M409...	<b>030.3511.T10P</b>	<b>T10PL</b>

# Tangentialfräsen

## Tangential Milling

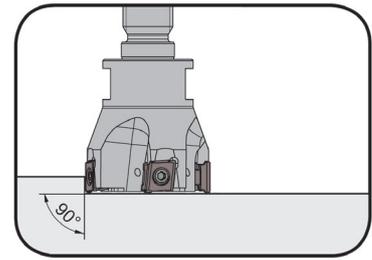


### Einschraubfräser

#### Screw-in cutter

## M409

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	32-40 mm
----------------	----------------	----------

Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ 409  
Type

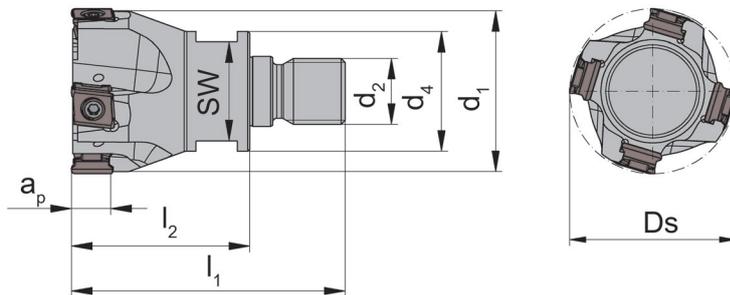


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

passend für Aufnahme  
Typ MD  
suitable for Shank Type MD

Bestellnummer Part number	Z	Ds	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	d <sub>1</sub>	a <sub>p</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>4</sub>	SW	n <sub>max</sub>
M409.032.M16.6.03	3	32	66	43	31	9,3	M16	29	24	15600
M409.032.M16.6.04	4	32	66	43	31	9,3	M16	29	24	15600
M409.040.M16.6.04	4	40	66	43	39	9,3	M16	29	24	13900
M409.040.M16.6.05	5	40	66	43	39	9,3	M16	29	24	13900

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3511.T10P beträgt 3,5 Nm.  
Torque specification of the screw 030.3511.T10P = 3,5 Nm.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Einschraubfräser Screw-in cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M409...	030.3511.T10P	T10PL

# Tangentialfräsen

## Tangential Milling

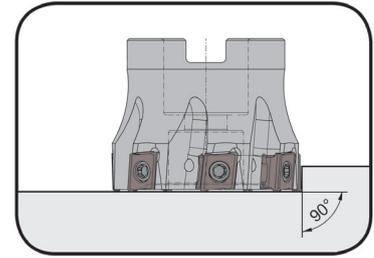


### Eckfräser

#### Shoulder Mill

## M409

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	40-250 mm
----------------	----------------	-----------

bis ø100 mm Aufsteckfräser nach DIN 8030-A, ø125 mm DIN8030-B,  
ab ø160 mm DIN8030-C  
up to ø100 mm arbor mounted cutter as per DIN 8030-A, ø125 DIN8030-B, from ø160 mm DIN 8030-C

Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ 409  
Type

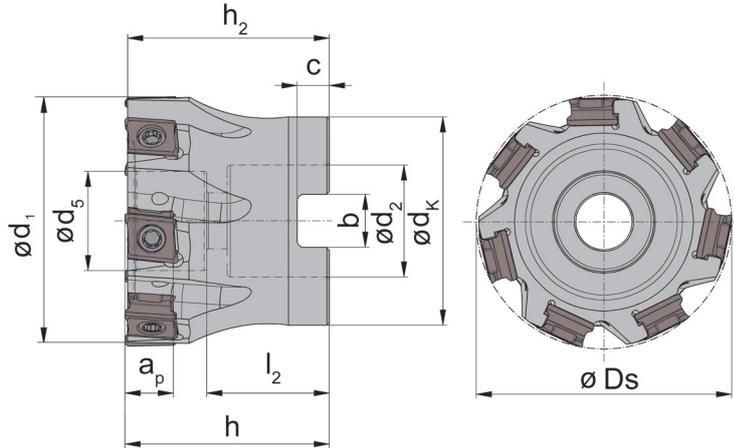


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

enge Teilung  
narrow pitch

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h <sub>2</sub>	h	d <sub>5</sub>	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	l <sub>2</sub>	b	C	d <sub>K</sub>	n <sub>max</sub>
M409.0040.A16.05	5	40	9,3	34,5	35	16,0	39	16	22,0	8,4	5,6	33	13900
M409.0050.A22.07	7	50	9,3	39,5	40	19,5	49	22	24,0	10,4	6,3	41	12500
M409.0063.A22.08	8	63	9,3	39,5	40	19,5	62	22	25,0	10,4	6,3	49	11100
M409.0063.A27.08	8	63	9,3	39,5	40	23,0	62	27	27,5	12,4	7,0	49	11100
M409.0080.A27.10	10	80	9,3	49,5	50	21,5	79	27	28,0	12,4	7,0	59	9800
M409.0100.A32.12	12	100	9,3	49,5	50	30,0	99	32	33,0	14,4	8,0	80	8800
M409.0125.A40.16	16	125	9,3	62,5	63	56,0	124	40	35,0	16,4	9,0	89	7900
M409.0160.A40.20	20	160	9,3	62,5	63	90,0	159	40	29,0	16,4	9,0	110	6900
M409.0200.A60.24	24	200	9,3	62,5	63	135,0	199	60	42,0	25,7	14,0	130	6200
M409.0250.A60.30	30	250	9,3	62,5	63	150,0	249	60	42,0	25,7	14,0	160	5500

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3511.T10P beträgt 3,5 Nm.  
Torque specification of the screw 030.3511.T10P = 3,5 Nm.

ab ø160 mm: Verfügbarkeit und innere Kühlmittelzufuhr auf Anfrage  
from ø160 mm: availability and internal coolant upon customers request

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Eckfräser Shoulder Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®- Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterleg- scheibe Washer	Schraube Screw	Inbus-Schlüssel Allen Wrench	Fräseranzugs- schraube Tightening Bolt
M409.0040.A16.05	030.3511.T10P	T10PL	8.4.433	8.25.912		
M409...A22.07/08	030.3511.T10P	T10PL	10.5.433	10.25.912		
M409.0063.A27.08	030.3511.T10P	T10PL	13.0.433	12.30.7984	SW8,0 DIN 911	
M409.0080.A27.10	030.3511.T10P	T10PL	13.0.433	12.30.912		
M409.0100.A32.12	030.3511.T10P	T10PL	17.0.433	16.35.7984	SW12,0 DIN 911	
M409.0125.A40.16	030.3511.T10P	T10PL				20.30.6367
M409.0160.A40.20	030.3511.T10P	T10PL		12.40.912	SW10,0 DIN 911	20.30.6367
M409.0...	030.3511.T10P	T10PL		16.50.912	SW14,0 DIN 911	30.45.6367

# Tangentialfräsen

## Tangential Milling

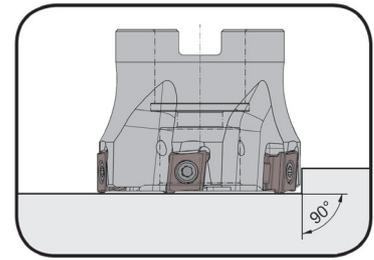


### Eckfräser

#### Shoulder Mill

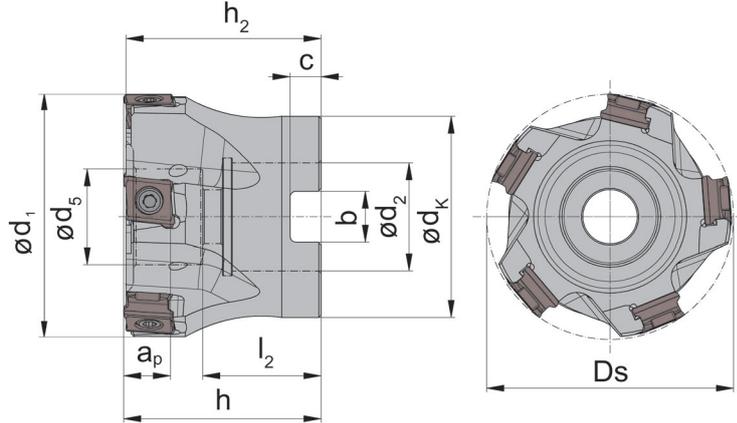
## M409

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	40-250 mm
----------------	----------------	-----------

bis ø100 mm Aufsteckfräser nach DIN 8030-A, ø125 mm DIN8030-B,  
ab ø160 mm DIN8030-C  
up to ø100 mm arbor mounted cutter as per DIN 8030-A, ø125 DIN8030-B, from ø160 mm DIN 8030-C



Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ 409  
Type

weite Teilung  
wide pitch

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h <sub>2</sub>	h	d <sub>5</sub>	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	l <sub>2</sub>	b	C	d <sub>K</sub>	n <sub>max</sub>
M409.0040.A16.04	4	40	9,3	34,5	35	16,0	39	16	22,0	8,4	5,6	33	13900
M409.0050.A22.05	5	50	9,3	39,5	40	19,5	49	22	24,0	10,4	6,3	41	12500
M409.0063.A22.06	6	63	9,3	39,5	40	19,5	62	22	25,0	10,4	6,3	49	11100
M409.0063.A27.06	6	63	9,3	39,5	40	23,0	62	27	27,5	12,4	7,0	49	11100
M409.0080.A27.07	7	80	9,3	49,5	50	21,5	79	27	28,0	12,4	7,0	59	9800
M409.0100.A32.08	8	100	9,3	49,5	50	30,0	99	32	33,0	14,4	8,0	80	8800
M409.0125.A40.10	10	125	9,3	62,5	63	56,0	124	40	35,0	16,4	9,0	89	7900
M409.0160.A40.14	14	160	9,3	62,5	63	90,0	159	40	29,0	16,4	9,0	110	6900
M409.0200.A60.16	16	200	9,3	62,5	63	135,0	199	60	42,0	25,7	14,0	130	6200
M409.0250.A60.20	20	250	9,3	62,5	63	150,0	249	60	42,0	25,7	14,0	160	5500

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3511.T10P beträgt 3,5 Nm.  
Torque specification of the screw 030.3511.T10P = 3,5 Nm.  
ab ø160 mm: Verfügbarkeit und innere Kühlmittelzufuhr auf Anfrage  
from ø160 mm: availability and internal coolant upon customers request

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Eckfräser Shoulder Mill	Inbus-Schlüssel Allen Wrench	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®- Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterleg- scheibe Washer	Schraube Screw	Fräseranzugs- schraube Tightening Bolt
M409.0040.A16.04	SW6,0 DIN911	030.3511.T10P	T10PL	8.4.433	8.25.912	
M409...A22.05/06	SW8,0 DIN 911	030.3511.T10P	T10PL	10.5.433	10.25.912	
M409.0063.A27.06	SW8,0 DIN 911	030.3511.T10P	T10PL	13.0.433	12.30.7984	
M409.0080.A27.07	SW10,0 DIN 911	030.3511.T10P	T10PL	13.0.433	12.30.912	
M409.0100.A32.08	SW12,0 DIN 911	030.3511.T10P	T10PL	17.0.433	16.35.7984	
M409.0125.A40.10		030.3511.T10P	T10PL			20.30.6367
M409.0160.A40.14	SW10,0 DIN 911	030.3511.T10P	T10PL		12.40.912	20.30.6367
M409.0...	SW14,0 DIN 911	030.3511.T10P	T10PL		16.50.912	30.45.6367

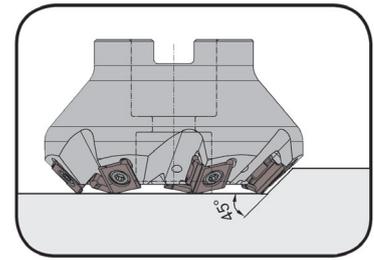
M20

### Planfräser

#### Face Mill

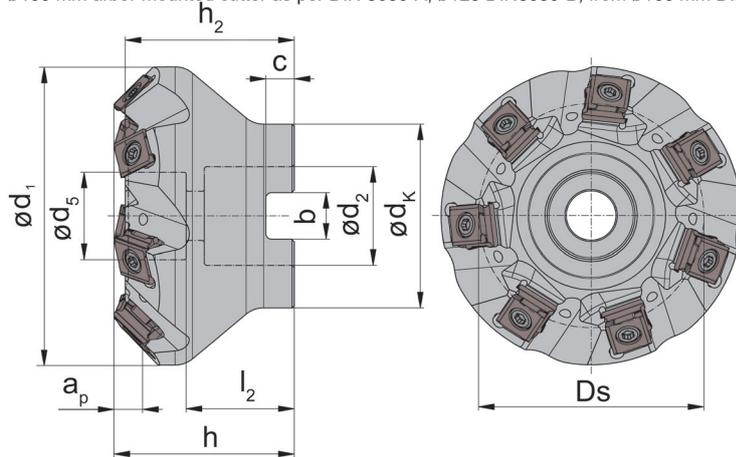
## M409

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	40-250 mm
----------------	----------------	-----------

bis ø100 mm Aufsteckfräser nach DIN 8030-A, ø125 mm DIN8030-B,  
ab ø160 mm DIN8030-C  
up to ø100 mm arbor mounted cutter as per DIN 8030-A, ø125 DIN8030-B, from ø160 mm DIN 8030-C



Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ 409  
Type

enge Teilung  
narrow pitch

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h <sub>2</sub>	h	d <sub>5</sub>	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	l <sub>2</sub>	b	C	d <sub>K</sub>	n <sub>max</sub>
M409.0040.A16.45.05	5	40	6,2	32,5	35	16,0	55	16	22,0	8,4	5,6	33	13900
M409.0050.A22.45.07	7	50	6,2	37,5	40	19,5	67	22	24,0	10,4	6,3	41	12500
M409.0063.A22.45.08	8	63	6,2	37,5	40	19,5	80	22	25,0	10,4	6,3	49	11100
M409.0063.A27.45.08	8	63	6,2	37,5	40	22,0	79	27	27,5	12,4	7,0	49	11100
M409.0080.A27.45.10	10	80	6,2	47,5	50	22,0	96	27	27,5	12,4	7,0	59	9800
M409.0100.A32.45.12	12	100	6,2	47,5	50	30,0	116	32	32,5	14,4	8,0	80	8800
M409.0125.A40.45.16	16	125	6,2	60,5	63	56,0	141	40	35,0	16,4	9,0	89	7900
M409.0160.A40.45.20	20	160	6,2	60,5	63	90,0	176	40	29,0	16,4	9,0	110	6900
M409.0200.A60.45.24	24	200	6,2	60,5	63	135,0	216	60	42,0	25,7	14,0	130	6200
M409.0250.A60.45.30	30	250	6,2	60,5	63	150,0	266	60	42,0	25,7	14,0	160	5500

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

ap = 6,2 mm bei rx = 0,8 mm  
ap = 6,2 mm can be reached with rx = 0,8 mm

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3511.T10P beträgt 3,5 Nm.

Torque specification of the screw 030.3511.T10P = 3,5 Nm.

ab ø160 mm: Verfügbarkeit und innere Kühlmittelzufuhr auf Anfrage  
from ø160 mm: availability and internal coolant upon customers request

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Planfräser Face Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®- Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterleg- scheibe Washer	Schraube Screw	Inbus-Schlüssel Allen Wrench	Fräseranzugs- schraube Tightening Bolt
M409.0040.A16.45.05	030.3511.T10P	T10PL	8.4.433	8.25.912		
M409...A22.07/08	030.3511.T10P	T10PL	10.5.433	10.25.912		
M409.0063.A27.45.08	030.3511.T10P	T10PL	13.0.433	12.30.912	SW10,0 DIN 911	
M409.0080.A27.45.10	030.3511.T10P	T10PL	13.0.433	12.35.912	SW10,0 DIN 911	
M409.0100.A32.45.12	030.3511.T10P	T10PL	17.0.433	16.35.7984	SW12,0 DIN 911	
M409.0125.A40.45.16	030.3511.T10P	T10PL				20.30.6367
M409.0160.A40.45.20	030.3511.T10P	T10PL		12.40.912	SW10,0 DIN 911	20.30.6367
M409.0...	030.3511.T10P	T10PL		16.50.912	SW14,0 DIN 911	30.45.6367

# Tangentialfräsen

## Tangential Milling

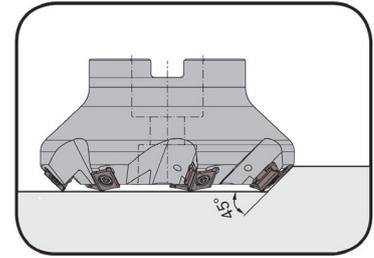


### Planfräser

#### Face Mill

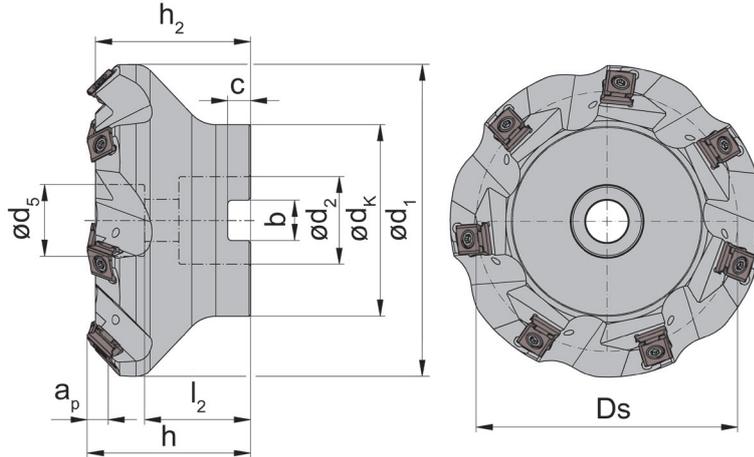
## M409

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	40-250 mm
----------------	----------------	-----------

bis ø100 mm Aufsteckfräser nach DIN 8030-A, ø125 mm DIN8030-B,  
ab ø160 mm DIN8030-C  
up to ø100 mm arbor mounted cutter as per DIN 8030-A, ø125 DIN8030-B, from ø160 mm DIN 8030-C



Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ 409  
Type

weite Teilung  
wide pitch

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h <sub>2</sub>	h	d <sub>5</sub>	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	l <sub>2</sub>	b	c	d <sub>k</sub>	n <sub>max</sub>
M409.0040.A16.45.04	4	40	6,2	32,5	35	17	55	16	18,0	8,4	5,6	33	13900
M409.0050.A22.45.05	5	50	6,2	37,5	40	20	67	22	20,0	10,4	6,3	41	12500
M409.0063.A22.45.06	6	63	6,2	37,5	40	20	79	22	20,0	10,4	6,3	49	11100
M409.0063.A27.45.06	6	63	6,2	37,5	40	22	79	27	27,5	12,4	7,0	49	11100
M409.0080.A27.45.07	7	80	6,2	47,5	50	22	96	27	27,5	12,4	7,0	59	9800
M409.0100.A32.45.08	8	100	6,2	47,5	50	30	116	32	32,5	14,4	8,0	80	8800
M409.0125.A40.45.10	10	125	6,2	60,5	63	56	141	40	35,0	16,4	9,0	89	7900
M409.0160.A40.45.14	14	160	6,2	60,5	63	90	176	40	29,0	16,4	9,0	110	6900
M409.0200.A60.45.16	16	200	6,2	60,5	63	135	216	40	42,0	25,7	14,0	130	6200
M409.0250.A60.45.20	20	250	6,2	60,5	63	150	266	60	42,0	25,7	14,0	160	5500

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

ap = 6,2 mm bei rx = 0,8 mm  
ap = 6,2 mm can be reached with rx = 0,8 mm

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3511.T10P beträgt 3,5 Nm.

Torque specification of the screw 030.3511.T10P = 3,5 Nm.

ab ø160 mm: Verfügbarkeit und innere Kühlmittelzufuhr auf Anfrage  
from ø160 mm: availability and internal coolant upon customers request

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Planfräser Face Mill	Inbus-Schlüssel Allen Wrench	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®- Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterleg- scheibe Washer	Schraube Screw	Fräseranzugs- schraube Tightening Bolt
M409.0040.A16.45.04	SW6,0 DIN911	030.3511.T10P	T10PL	8.4.433	8.25.912	
M409...A22...05/06	SW8,0 DIN 911	030.3511.T10P	T10PL	10.5.433	10.25.912	
M409.0063.A27.45.06	SW10,0 DIN 911	030.3511.T10P	T10PL	13.0.433	12.30.912	
M409.0080.A27.45.07	SW10,0 DIN 911	030.3511.T10P	T10PL	13.0.433	12.35.912	
M409.0100.A32.45.08	SW12,0 DIN 911	030.3511.T10P	T10PL	17.0.433	16.35.7984	
M409.0125.A40.45.10		030.3511.T10P	T10PL			20.30.6367
M409.0160.A40.45.14	SW10,0 DIN 911	030.3511.T10P	T10PL		12.40.912	20.30.6367
M409.0...	SW14,0 DIN 911	030.3511.T10P	T10PL		16.50.912	30.45.6367

# Tangentialfräsen

## Tangential Milling

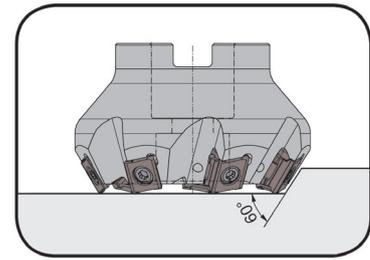


### Planfräser

#### Face Mill

## M409

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	40-250 mm
----------------	----------------	-----------

bis ø100 mm Aufsteckfräser nach DIN 8030-A, ø125 mm DIN8030-B,  
ab ø160 mm DIN8030-C  
up to ø100 mm arbor mounted cutter as per DIN 8030-A, ø125 DIN8030-B, from ø160 mm DIN 8030-C

Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ 409  
Type

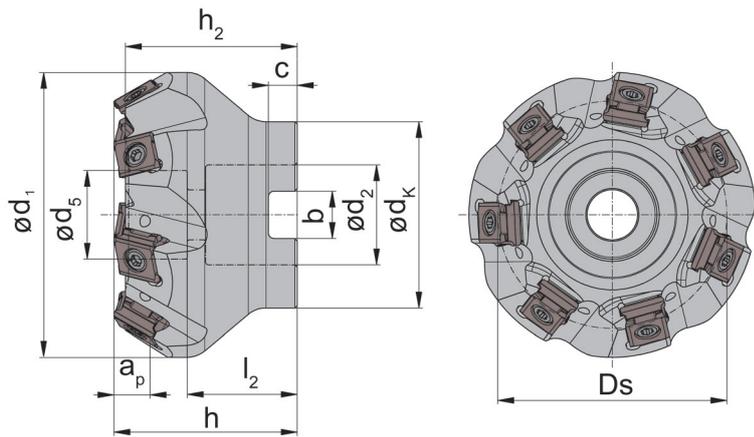


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

enge Teilung  
narrow pitch

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h <sub>2</sub>	h	d <sub>5</sub>	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	b	c	dk	n <sub>max</sub>
M409.0040.A16.60.05	5	40	7,7	32,5	35	16,0	50	16	8,4	5,6	33	13900
M409.0050.A22.60.07	7	50	7,7	37,5	40	19,5	63	22	10,4	6,3	41	12500
M409.0063.A22.60.08	8	63	7,7	37,5	40	19,5	73	22	10,4	6,3	49	11100
M409.0063.A27.60.08	8	63	7,7	37,5	40	19,5	75	27	12,4	7,0	49	11100
M409.0080.A27.60.10	10	80	7,7	47,5	50	22,0	92	27	12,4	7,0	49	9800
M409.0100.A32.60.12	12	100	7,7	47,5	50	22,0	112	32	14,4	8,0	59	8800
M409.0125.A40.60.16	16	125	7,7	60,5	63	56,0	137	40	16,4	9,0	89	7900
M409.0160.A40.60.20	20	160	7,7	60,5	63	90,0	172	40	16,4	9,0	110	6900
M409.0200.A60.60.24	24	200	7,7	60,5	63	135,0	212	60	25,7	14,0	130	6200
M409.0250.A60.60.30	30	250	7,7	60,5	63	150,0	262	60	25,7	14,0	160	5500

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

ap = 7,7 mm bei rx = 0,8 mm  
ap = 7,7 mm can be reached with rx = 0,8 mm

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3511.T10P beträgt 3,5 Nm.

Torque specification of the screw 030.3511.T10P = 3,5 Nm.

ab ø160 mm: Verfügbarkeit und innere Kühlmittelzufuhr auf Anfrage  
from ø160 mm: availability and internal coolant upon customers request

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Planfräser Face Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterlegscheibe Washer	Schraube Screw	Inbus-Schlüssel Allen Wrench	Fräseranzugschraube Tightening Bolt
M409.0040.A16.60.05	030.3511.T10P	T10PL	8.4.433	8.25.912		
M409...A22...07/08	030.3511.T10P	T10PL	10.5.433	10.25.912		
M409.0063.A27.60.08	030.3511.T10P	T10PL	13.0.433	12.30.7984	SW8,0 DIN 911	
M409.0080.A27.60.10	030.3511.T10P	T10PL	13.0.433	12.35.912	SW8,0 DIN 911	
M409.0100.A32.60.12	030.3511.T10P	T10PL	17.0.433	16.35.7984	SW12,0 DIN 911	
M409.0125.A40.60.16	030.3511.T10P	T10PL				20.30.6367
M409.0160.A40.60.20	030.3511.T10P	T10PL		12.40.912	SW10,0 DIN 911	20.30.6367
M409.0...	030.3511.T10P	T10PL		16.50.912	SW14,0 DIN 911	30.45.6367

# Tangentialfräsen

## Tangential Milling

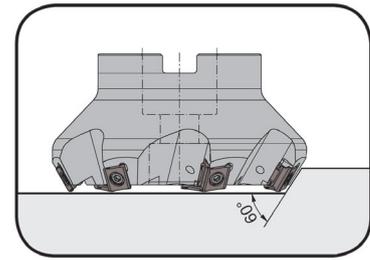


### Planfräser

#### Face Mill

## M409

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	40-250 mm
----------------	----------------	-----------

bis ø100 mm Aufsteckfräser nach DIN 8030-A, ø125 mm DIN8030-B,  
ab ø160 mm DIN8030-C  
up to ø100 mm arbor mounted cutter as per DIN 8030-A, ø125 DIN8030-B, from ø160 mm DIN 8030-C

Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ 409  
Type

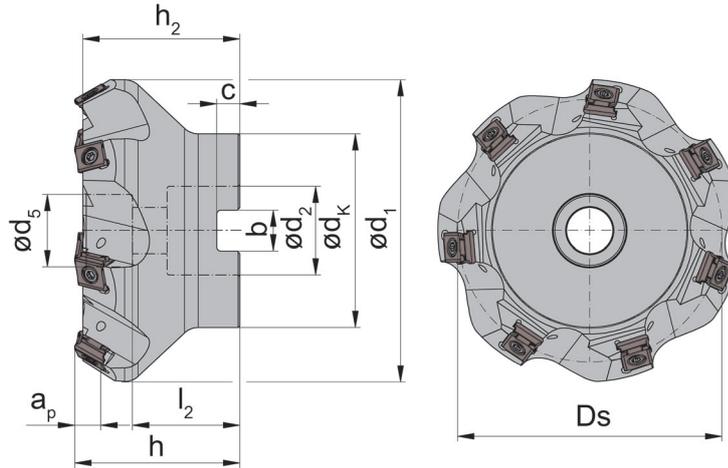


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

weite Teilung  
wide pitch

Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h <sub>2</sub>	h	d <sub>5</sub>	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	b	C	d <sub>k</sub>	n <sub>max</sub>
M409.0040.A16.60.04	4	40	7,7	32,5	35	17	52	16	8,4	5,6	33	13900
M409.0050.A22.60.05	5	50	7,7	37,5	40	20	62	22	10,4	6,3	41	12500
M409.0063.A22.60.06	6	63	7,7	37,5	40	20	75	22	10,4	6,3	49	11100
M409.0063.A27.60.06	6	63	7,7	37,5	40	22	75	27	12,4	7,0	49	11100
M409.0080.A27.60.07	7	80	7,7	47,5	50	22	92	27	12,4	7,0	59	9800
M409.0100.A32.60.08	8	100	7,7	47,5	50	30	112	32	14,4	8,0	80	8800
M409.0125.A40.60.10	10	125	7,7	60,5	63	56	137	40	16,4	9,0	89	7900
M409.0160.A40.60.14	14	160	7,7	60,5	63	90	172	40	16,4	9,0	110	6900
M409.0200.A60.60.16	16	200	7,7	60,5	63	135	212	60	25,7	14,0	130	6200
M409.0250.A60.60.20	20	250	7,7	60,5	63	150	262	60	25,7	14,0	160	5500

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

ap = 7,7 mm bei rx = 0,8 mm  
ap = 7,7 mm can be reached with rx = 0,8 mm

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3511.T10P beträgt 3,5 Nm.  
Torque specification of the screw 030.3511.T10P = 3,5 Nm.

ab ø160 mm: Verfügbarkeit und innere Kühlmittelzufuhr auf Anfrage  
from ø160 mm: availability and internal coolant upon customers request

### Ersatzteile

#### Spare Parts

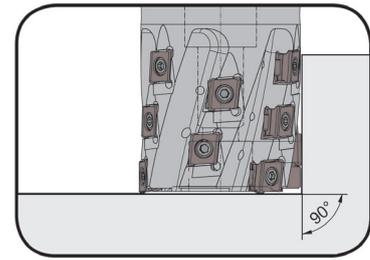
Planfräser Face Mill	Inbus-Schlüssel Allen Wrench	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®- Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterleg- scheibe Washer	Schraube Screw	Fräseranzugs- schraube Tightening Bolt
M409.0040.A16.60.04	SW6,0 DIN911	030.3511.T10P	T10PL	8.4.433	8.25.912	
M409...A22...05/06	SW8,0 DIN 911	030.3511.T10P	T10PL	10.5.433	10.25.912	
M409.0063.A27.60.06	SW8,0 DIN 911	030.3511.T10P	T10PL	13.0.433	12.30.7984	
M409.0080.A27.60.07	SW10,0 DIN 911	030.3511.T10P	T10PL	13.0.433	12.35.912	
M409.0100.A32.60.08	SW12,0 DIN 911	030.3511.T10P	T10PL	17.0.433	16.35.7984	
M409.0125.A40.60.10		030.3511.T10P	T10PL			20.30.6367
M409.0160.A40.60.14	SW10,0 DIN 911	030.3511.T10P	T10PL		12.40.912	20.30.6367
M409.0...	SW14,0 DIN 911	030.3511.T10P	T10PL		16.50.912	30.45.6367

### Walzenstirnfräser

#### Shell End Mill

## M409

mit innerer Kühlmittelzufuhr  
with through coolant supply



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	40-63 mm
----------------	----------------	----------

Anbindung nach DIN 8030-A  
Coupling system as per DIN 8030-A

Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ 409  
Type

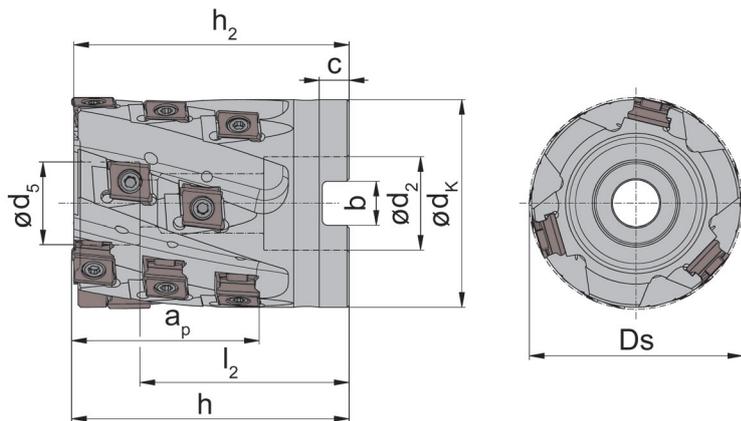


Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Z <sub>eff</sub>	Ds	a <sub>p</sub>	h <sub>2</sub>	h	d <sub>5</sub>	d <sub>2</sub>	l <sub>2</sub>	b	c	d <sub>K</sub>	n <sub>max</sub>
<b>M409.0040.A16.W.10</b>	10	2	40	43,2	64,5	65	16,0	16	53,4	8,4	5,6	39	13900
<b>M409.0050.A22.W.15</b>	15	3	50	43,2	64,5	65	19,5	22	49,0	10,4	6,3	49	12500
<b>M409.0063.A27.W.20</b>	20	4	63	43,2	64,5	65	21,5	27	48,8	12,4	7,0	62	11100

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Wendeschneidplatte R409.093.U.08 ist bevorzugt zu verwenden.  
Indexable insert R409.093.U.08 is preferred to use.

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3511.T10P beträgt 3,5 Nm.  
Torque specification of the screw 030.3511.T10P = 3,5 Nm.

### Ersatzteile

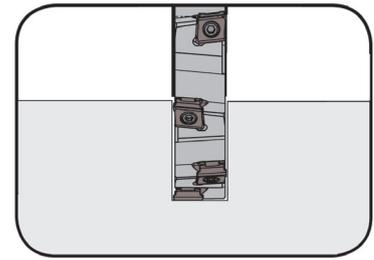
#### Spare Parts

Walzenstirnfräser Shell End Mill	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterlegscheibe Washer	Zylinderschraube Cylindrical screw
M409.0040.A16.W.10	<b>030.3511.T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>8.4.433</b>	<b>8.55.912</b>
M409.0050.A22.W.15	<b>030.3511.T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>10.5.433</b>	<b>10.50.912</b>
M409.0063.A27.W.20	<b>030.3511.T10P</b>	<b>T10PL</b>	<b>13.0.433</b>	

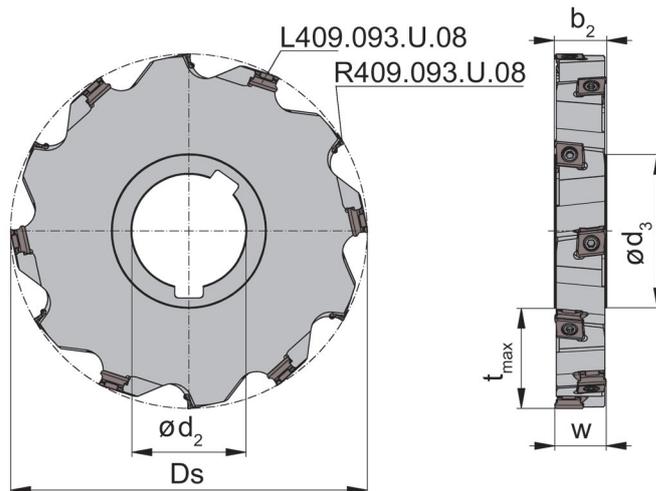
### Scheibenfräser

#### Disc Milling Cutter

## M409



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	100-125 mm
----------------	----------------	------------



Wendeschneidplatte  
Indexable insert

Typ 409  
Type

Abbildung = rechtsschneidend  
Picture = right hand cutting version

Bestellnummer Part number	Z	Z <sub>eff</sub>	Ds	t <sub>max</sub>	d <sub>2</sub>	b <sub>2</sub>	w	n <sub>max</sub>	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert
<b>M409.0100.32.S.14</b>	10	5	100	26,0	32	14,4	14	8800	5x R409.093.U.08	5x L409.093.U.08
<b>M409.0100.32.S.18</b>	10	5	100	26,0	32	18,4	18	8800	5x R409.093.U.08	5x L409.093.U.08
<b>M409.0125.40.S.14</b>	12	6	125	34,5	40	14,4	14	7900	6x R409.093...	6x L409.093...
<b>M409.0125.40.S.18</b>	12	6	125	34,5	40	18,4	18	7900	6x R409.093...	6x L409.093...

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3511.T10P beträgt 3,5 Nm.  
Torque specification of the screw 030.3511.T10P = 3,5 Nm.

### Ersatzteile

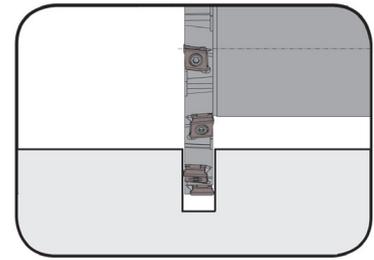
#### Spare Parts

Scheibenfräser Disc Milling Cutter	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench
M409...	<b>030.3511.T10P</b>	<b>T10PL</b>

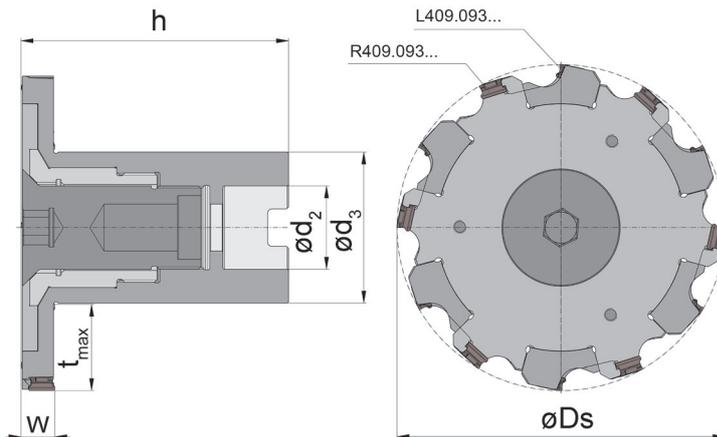
### Aufsteckfräser

#### Arbor Mounted Cutter

## M409



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	125 mm
----------------	----------------	--------



für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ  
Type 409

Aufsteckfräser  
einstellbar!  
Arbor mounted cutter  
is adjustable!

Bestellnummer Part number	Z	Z <sub>eff</sub>	Ds	t <sub>max</sub>	h <sub>min</sub>	h <sub>max</sub>	d <sub>3</sub>	d <sub>2</sub>	w <sub>min</sub>	w <sub>max</sub>	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert
<b>M409.0125.A32.ES.129</b>	12	6	125	32,5	102	107,9	58	32	12,9	18,8	6x R409.093...	6x L409.093...

Weitere Abmessungen auf Anfrage  
Further sizes upon request

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3511.T10P beträgt 3,5 Nm.  
Torque specification of the screw 030.3511.T10P = 3,5 Nm.

### Ersatzteile

#### Spare Parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Inbus-Schlüssel Allen wrench	Schraube Screw	Spannschraube Spannschraube	TORX PLUS®- Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterleg- scheibe Washer
M409.0125.A32.ES.129	SW12,0 DIN 911	C409.0125.A32.ES.129	030.3511.T10P	T10PL	17.0.433

### Ersatzteile

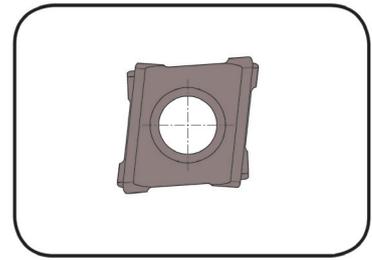
#### Spare Parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Scheibe Plate	Verstellhülse Adjusting Sleeve	Verstelladapter Adjustment Adapter	Grundkörper Basic Body
M409.0125.A32.ES.129	D409.0125.A32.ES.129	H409.0125.A32.ES.129	A409.0125.A32.ES.129	G409.0125.A32.ES.129

### Wendeschneidplatte

#### Indexable insert

# 409

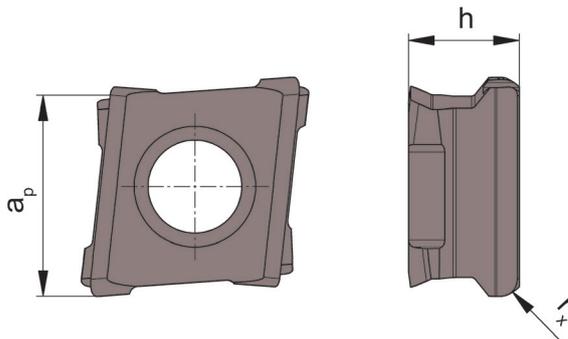


Schnitttiefe bis	Depth of cut up to	9,3 mm
------------------	--------------------	--------

präzisionsgeschliffen  
precision ground

für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M409  
Type



mit 4 nutzbaren  
Schneidkanten  
with 4 usable cutting edges

Bestellnummer Part number	$a_p$	h	$r_x$	AS46	AS4B	IG35	NE2B
R/L409.093.U.04	9,3	5,2	0,4	▲▲	▲/▲		
R/L409.093.U.08	9,3	5,2	0,8	▲▲	▲/▲		
R/L409.093.U.12	9,3	5,2	1,2	▲▲	▲/▲		
R/L409.093.W.04	9,3	5,2	0,4			▲/▲	▲/▲
R/L409.093.W.08	9,3	5,2	0,8			▲/▲	▲/▲
R/L409.093.W.12	9,3	5,2	1,2			▲/▲	▲/▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

■ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

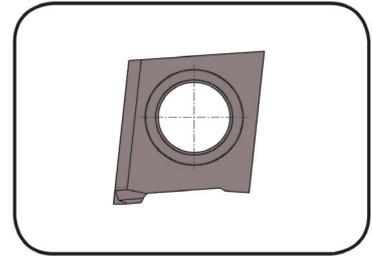
P	o	●	-	-
M	o	●	●	-
K	●	●	-	-
N	o	o	-	●
S	o	●	●	-
H	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

### Wendeschneidplatte

Indexable insert

# 409

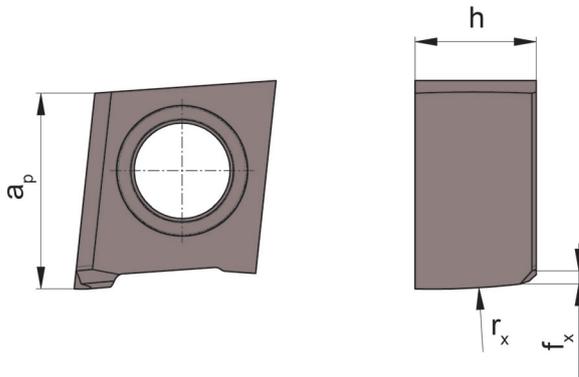


Schnitttiefe bis	Depth of cut up to	9,3 mm
------------------	--------------------	--------

Breitschlichtschneide, präzisionsgeschliffen  
Wiper geometry, precision ground

für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M409  
Type



1 nutzbare  
Schneidkante  
with 1 usable cutting edge

Bestellnummer Part number	$a_p$	$h$	$r_x$	$f_x$	AS4B
<b>R409.093.S.F4</b>	9,3	5,2	100	0,4	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Ausführung R oder L angeben

State R or L version

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

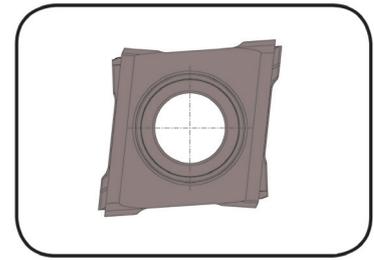
P	●
M	●
K	●
N	○
S	●
H	-

HM-Sorten  
Carbide grades

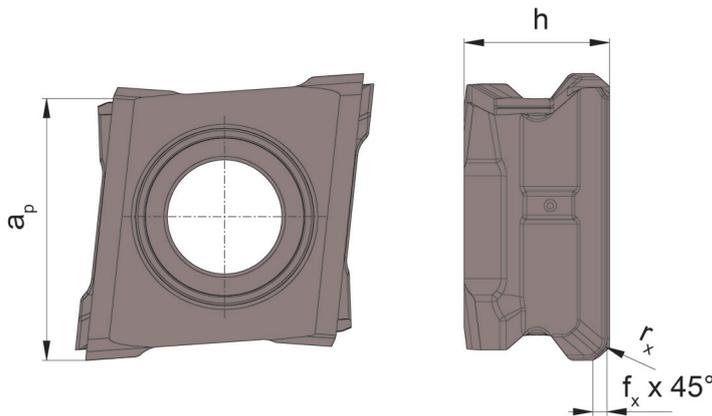
### Wendeschneidplatte

Indexable insert

# 409



Schnitttiefe $a_p$	Depth of cut $a_p$	9 mm
--------------------	--------------------	------



für Frälerschaft  
for Milling shank

Typ M409  
Type

mit 4 nutzbaren  
Schneidkanten  
with 4 usable cutting edges

Bestellnummer Part number	$a_p$	h	$r_x$	$f_x$	AS45	AS46
<b>RS409.090.P.F05</b>	9	5,2	0,6	0,5	▲	▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

○ bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

	AS45	AS46
P	●	○
M	●	○
K	●	●
N	○	○
S	●	○
H	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Schnittdaten M406 / M409

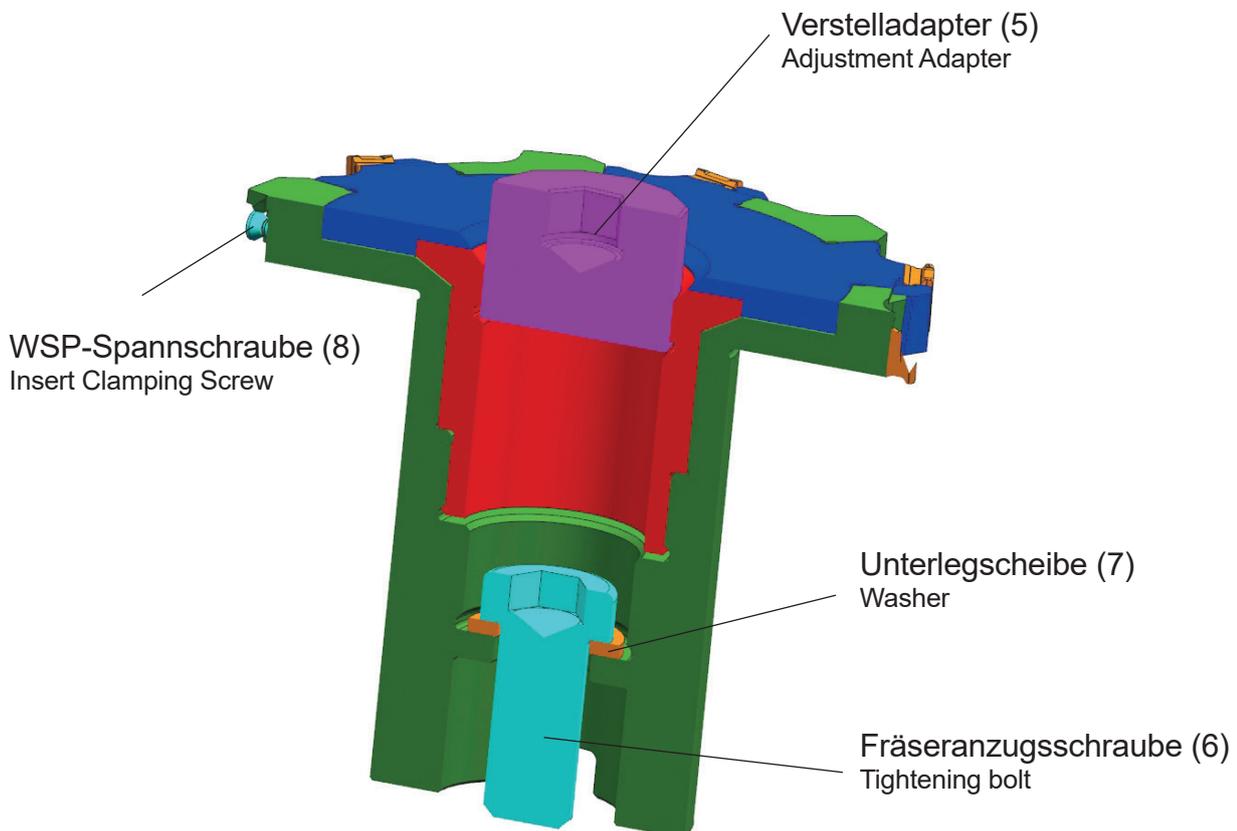
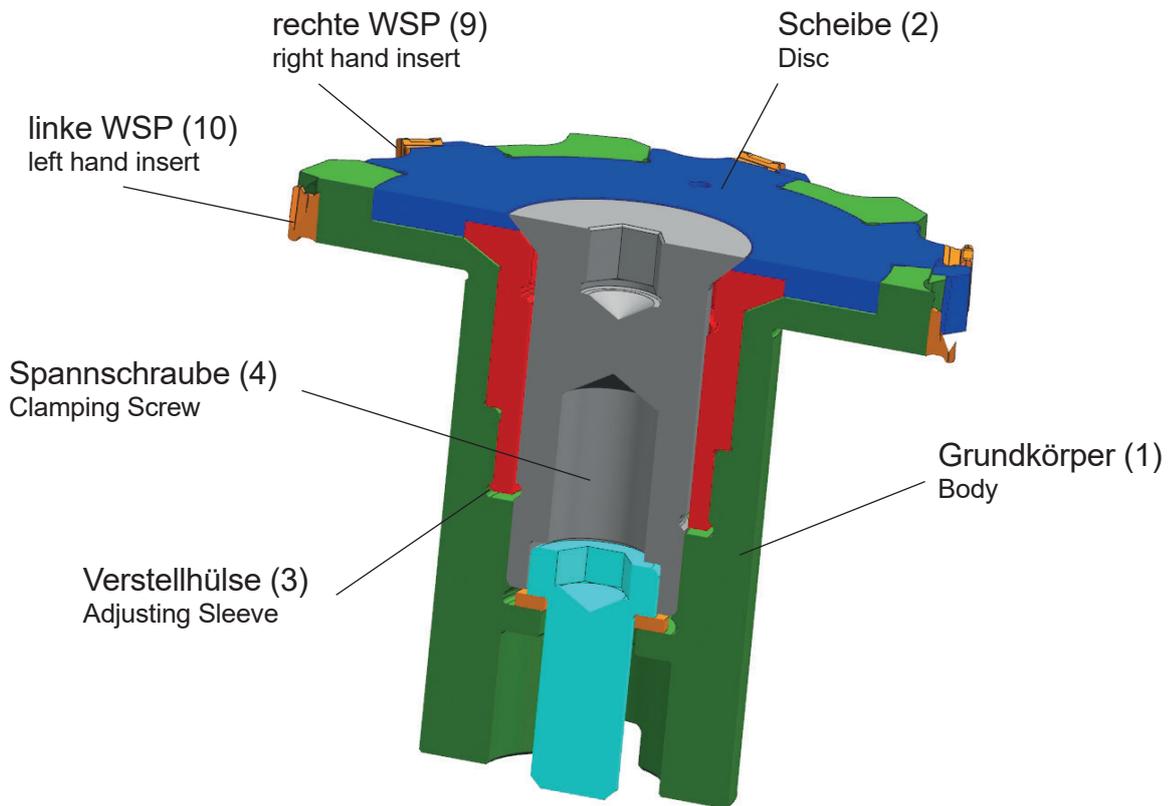
## Cutting Data M406 / M409



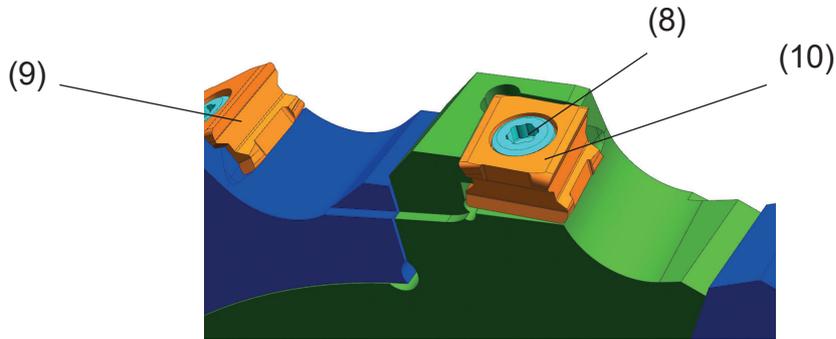
Richtwerte für Schnittgeschwindigkeit  $v_c$  und mittlere Spandicke  $h_m$  zur Berechnung des Vorschubs mittels Schnittdatenprogramm »HCT«.

Standard values for cutting speeds  $v_c$  and medium thickness  $h_m$  for calculating feed rates by calculating cutting programm »HCT«.

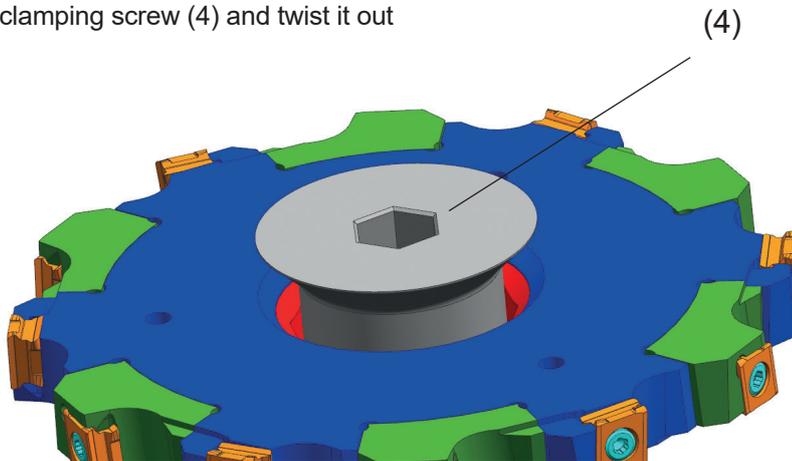
Werkstoff Material		Härte Hardness Brinell (HB)	Schnittgeschwindigkeit Cutting speed $v_c$ (m/min)	mittlere Spandicke medium thickness of chip $h_m$ (mm)	
<b>P</b>	Kohlenstoffstahl Carbon steel	0,2% C	140	0,14	
		0,4% C	180		
		0,6% C	200		
	Legierter Stahl Alloyed steel	geglüht annealed	180	150	0,10
		vergütet quenched	280	120	
			350	70	
	hochlegierter Stahl high alloyed steel (>5%)	geglüht annealed	200	70	0,10
Stahlguss Cast steel	unlegiert unalloyed	180	180	0,10	
	legiert alloyed	220	120		
<b>M</b>	Rostfreier Stahl Stainless steel	martensitisch, ferritisch martensitic, ferritic	200	130	0,09
		austenitisch austenitic	180	120	0,08
<b>K</b>	Grauguss Grey cast iron	niedrige Festigkeit low tensile strength	180	100	0,16
		hohe Festigkeit high tensile strength	250	90	
	Kugelgraphitguss Spheroidal graphite cast iron	ferritisch ferritic	160	120	0,13
		perlitisch perlitic	250	60	
	Temperguss Malleable cast iron	ferritisch ferritic	125	100	0,13
		perlitisch perlitic	225	120	
<b>N</b>	Al-Legierungen Al-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	30-80	600	0,12
		vergütbar heat treatable	80-120	500	0,10
	Al-Guss-Legierung Al-cast-alloy	nicht vergütbar not heat treatable	80	600	0,12
		vergütbar heat treatable	100	500	0,10
	Kupfer-Legierungen Copper-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	90	500	0,12
		vergütbar heat treatable	100	400	0,10
<b>S</b>	Warmfeste Legierung Heat resistant alloy (Fe)	geglüht annealed	200	80	0,09
		gehärtet hardened	275	-	
	Warmfeste Legierung Heat resistant alloy (Ni, Co)	geglüht annealed	250	40	0,09
		gehärtet hardened	350	-	



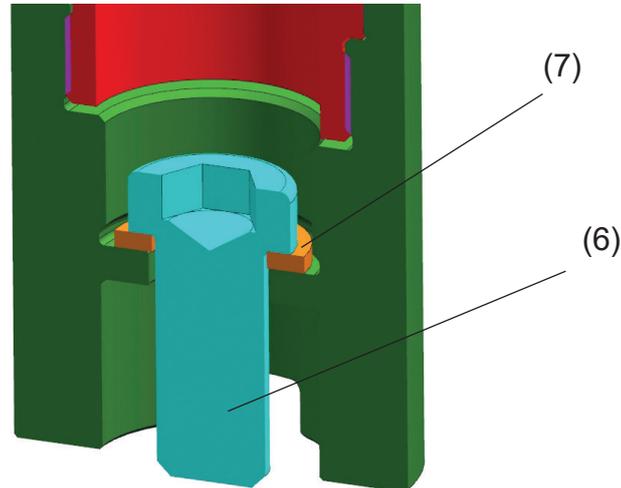
1. Montage der Wendeschneidplatten mittels WSP-Spannschraube (8);  
[rechte WSP (9) und linke WSP (10) Ausführung]  
Mount the indexable insert using clamping screw(8);  
[right-hand insert (9) and left-hand insert (10) version]



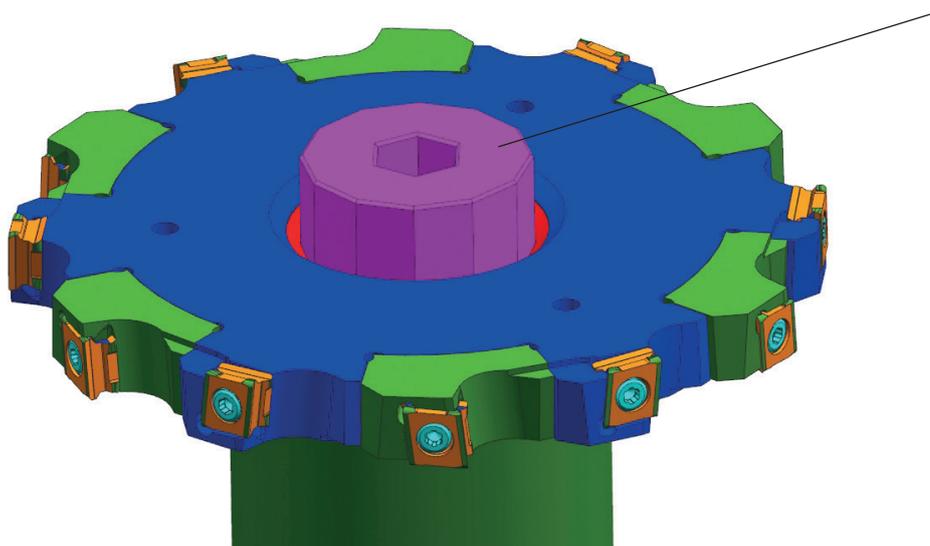
2. Spannschraube (4) lösen und heraus drehen  
Loosen the clamping screw (4) and twist it out



3. Fräs Werkzeug mit beigelegter Unterscheibe (7) und Fräseranzugschraube (6) auf die Werkzeugaufnahme (nicht abgebildet) montieren  
Mount the milling tool with the enclosed washer (7) and cutter tightening bolt (6) on the toolholder (not shown)



4. Schneidbreite des Fräsers mit Hilfe des Verstelladapters (5) auf das geforderte Maß voreinstellen  
Pre-set the cutting width of the milling cutter to the required dimension with the aid of the adjustment adapter (5)



## Einstellung auf einem Werkzeugvoreinstellgerät:

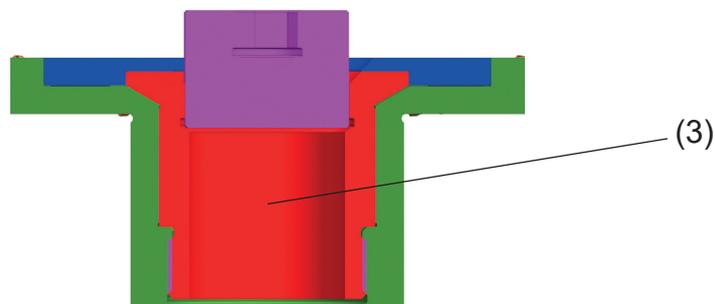
- Montiertes Werkzeug in die Adaption des Voreinstellgerätes einsetzen
- Sicher stellen, dass das Mindestmaß (System 409 → 12,9 mm; System 406 → 9,6 mm) des Werkzeugs eingestellt ist.

Anmerkung: Verstellhülse (3) ist auf Anschlag eingedreht

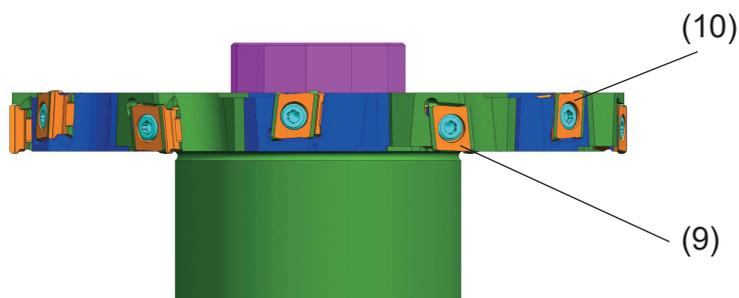
## Adjustment on a tool presetter:

- Insert the mounted tool into the adapter of the presetter.
- Ensure the minimum dimension (system 409 → 12.9 mm; System 406 → 9.6 mm) of the tool.

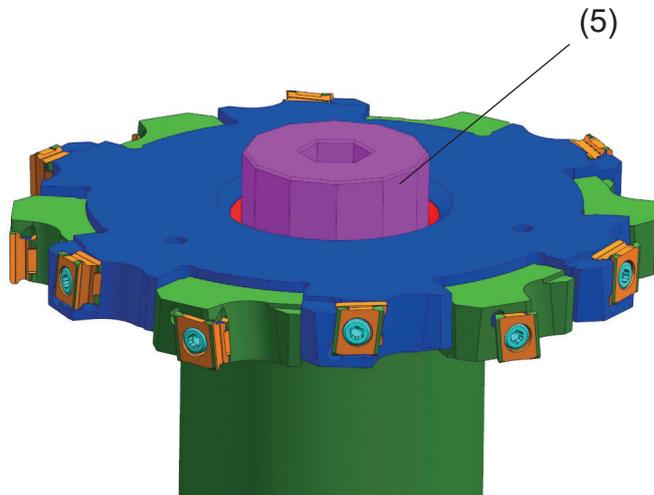
Note: Adjusting sleeve (3) is tightened fully



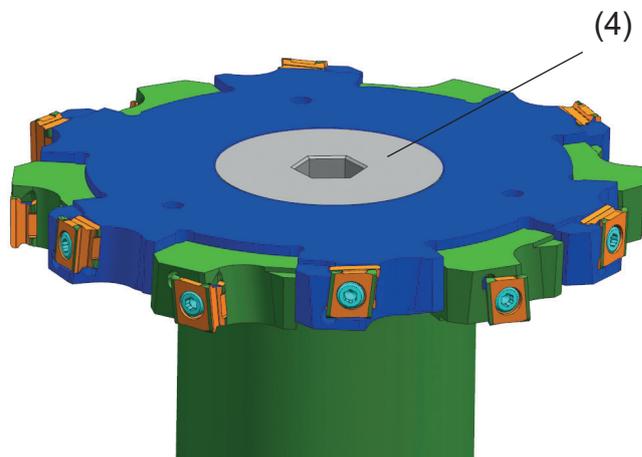
- Untere Schneidenreihe ausmessen [linke WSP's (9)]
  - Obere Schneidenreihe ausmessen [rechte WSP's (10)]
- Measure the lower cutting edge row [left hand inserts (9)]
  - Measure the upper cutting edge row [right hand inserts (10)]



- e. Mittels des Verstelladapters (5) die Schneidbreite justieren (axiale Verstellung je Umdrehung entspricht 1,5 mm)
- e. Adjust the cutting width by means of the adjustment adapter (5) (axial adjustment for each turn corresponds to 1.5 mm)



- f. Spannschraube (4) eindrehen und festziehen
- f. Screw in and tighten the clamping screw (4)



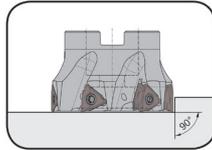
### Hinweis:

- 1) Nach der ersten gefertigten Nut ist diese zu messen bzw. zu prüfen. Eine Korrektur der Schneidbreite des Fräswerkzeugs ist gegebenenfalls vorzunehmen.
- 2) Grundsätzlich ist bei der Montage und Demontage auf Sauberkeit der einzelnen Teile zu achten.
- 3) Empfehlenswert ist das Schmieren bzw. Fetten der Lauf- und Gewindeflächen des Einstellmechanismus.
- 4) Die maximale Schneidbreite beachten;  
System 409 → 18,8 mm; System 406 → 12,9 mm

### Note:

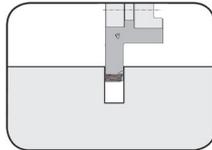
- 1) After the first groove has been machined, it must be measured or checked. If necessary, the cutting width of the milling tool must be corrected.
- 2) The individual parts must be kept clean during assembly and disassembly
- 3) We recommend lubricating or greasing the contact and thread surfaces of the adjustment mechanism.
- 4) Observe the maximum cutting width;  
System 409 → 18.8 mm; System 406 → 12.9 mm

Eckfräser  
Shoulder Mill  
M610



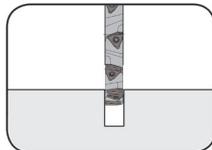
Seite/Page  
M40

Aufsteckfräser  
Arbor Mounted Cutter  
M610



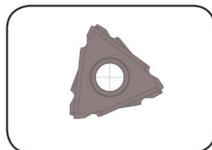
Seite/Page  
M41

Scheibenfräser  
Disc Milling Cutter  
M610



Seite/Page  
M42

Schneidplatte  
Insert  
610



Seite/Page  
M43

Schnittdaten  
Cutting Data

Seite/Page  
M44

# M610



**Tangentialfräsen  
mit System 610**

Schneidkreis-Ø 100-125 mm

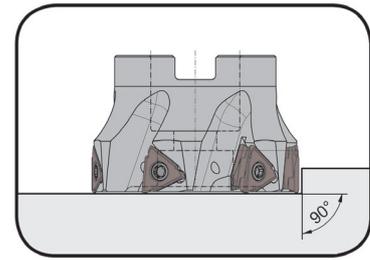
**Tangential milling  
with system 610**

Cutting edge ø 100-125 mm

### Eckfräser

#### Shoulder Mill

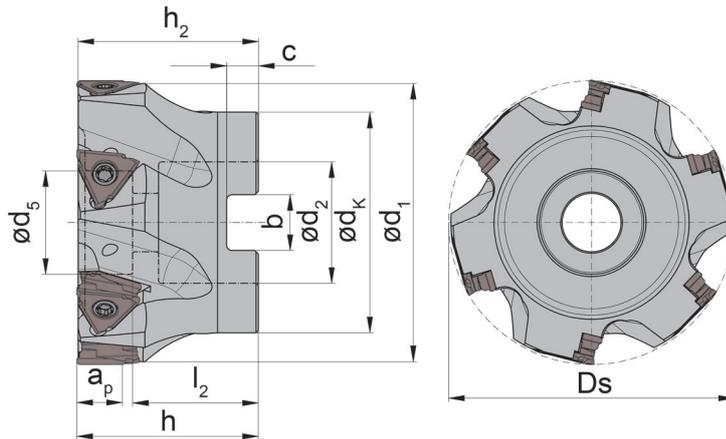
## M610



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	50-125 mm
----------------	----------------	-----------

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ  
Type 610



Bestellnummer Part number	Z	Ds	ap	h <sub>2</sub>	h	d <sub>5</sub>	d <sub>1</sub>	d <sub>2</sub>	l <sub>2</sub>	b	c	dk	n <sub>max</sub>
<b>M610.0050.A22.05</b>	5	50	9,9	39,7	40	19,5	49	22	24,0	10,4	6,3	41	10000
<b>M610.0063.A22.06</b>	6	63	9,9	39,7	40	19,5	62	22	25,0	10,4	6,3	49	9000
<b>M610.0063.A27.06</b>	6	63	9,9	39,7	40	23,0	62	27	27,5	12,4	7,0	49	9000
<b>M610.0080.A27.08</b>	8	80	9,9	49,7	50	21,5	79	27	28,0	12,4	7,0	59	8000
<b>M610.0100.A32.10</b>	10	100	9,9	49,7	50	30,0	99	32	33,0	14,4	8,0	80	7000
<b>M610.0125.A40.12</b>	12	125	9,9	62,7	63	56,0	124	40	35,0	16,4	9,0	89	6000

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3513.T15P beträgt 3,5 Nm.  
Torque specification of the screw 030.3513.T15P = 3,5 Nm.

### Ersatzteile

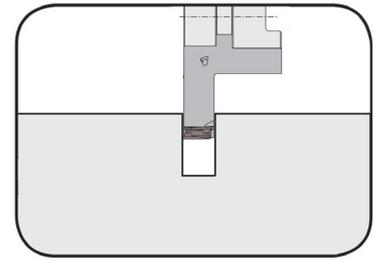
#### Spare Parts

Eckfräser Shoulder Mill	Schraube Screw	Unterleg- scheibe Washer	Inbus-Schlüssel Allen Wrench	Schlüssel Wrench	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®-Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Fräseranzugs- schraube Tightening Bolt
M610.0050.A22.05	<b>10.25.912</b>	<b>10.5.433</b>	<b>SW8,0 DIN 911</b>	-	<b>030.3513.T15P</b>	<b>T15PQ</b>	-
M610.0063.A22.06	<b>10.25.912</b>	<b>10.5.433</b>	<b>SW8,0 DIN 911</b>	-	<b>030.3513.T15P</b>	<b>T15PQ</b>	-
M610.0063.A27.06	<b>12.30.7984</b>	<b>13.0.433</b>	<b>SW8,0 DIN 911</b>	-	<b>030.3513.T15P</b>	<b>T15PQ</b>	-
M610.0080.A27.08	<b>12.30.912</b>	<b>13.0.433</b>	<b>SW10,0 DIN 911</b>	-	<b>030.3513.T15P</b>	<b>T15PQ</b>	-
M610.0100.A32.10	<b>16.35.7984</b>	<b>17.0.433</b>	<b>SW12,0 DIN 911</b>	-	<b>030.3513.T15P</b>	<b>T15PQ</b>	-
M610.0125.A40.12	-	-	-	<b>40.20.6368</b>	<b>030.3513.T15P</b>	<b>T15PQ</b>	<b>20.30.6367</b>

### Aufsteckfräser

#### Arbor Mounted Cutter

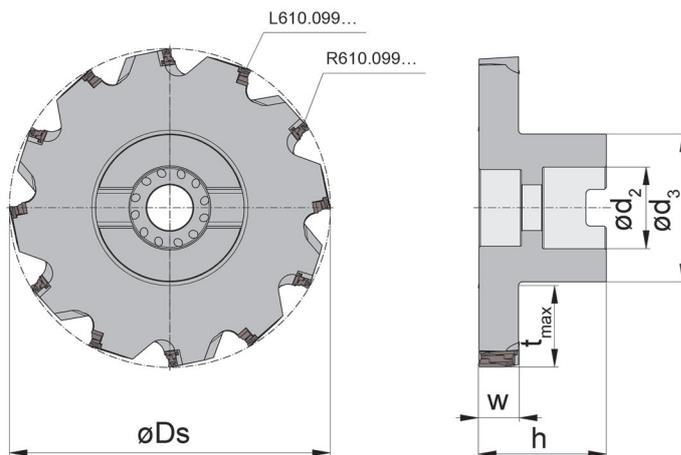
## M610



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	100-125 mm
----------------	----------------	------------

für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ 610  
Type



Bestellnummer Part number	Z	Z <sub>eff</sub>	Ds	t <sub>max</sub>	h	d <sub>3</sub>	d <sub>2</sub>	n <sub>max</sub>	w	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert
<b>M610.0100.A27.S.16</b>	10	5	100	25,0	50	48	27	7000	16	5x R610.099.U....	5x L610.099.U....
<b>M610.0125.A32.S.16</b>	12	6	125	32,5	50	58	32	6000	16	6x R610.099.U....	6x L610.099.U....

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3513.T15P beträgt 3,5 Nm.  
Torque specification of the screw 030.3513.T15P = 3,5 Nm.

### Ersatzteile

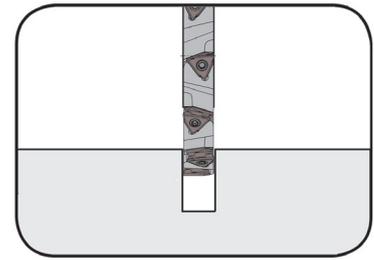
#### Spare Parts

Aufsteckfräser Arbor Mounted Cutter	Inbus-Schlüssel Allen Wrench	Spannschraube Clamping Screw	TORX PLUS®- Schlüssel TORX PLUS® Wrench	Unterlegscheibe Washer	Zylinderschraube Cylindrical screw
M610.0100.A27.S.16	<b>SW10,0 DIN 911</b>	<b>030.3513.T15P</b>	<b>T15PQ</b>	<b>13.0.433</b>	<b>12.35.912</b>
M610.0125.A32.S.16	<b>SW12,0 DIN 911</b>	<b>030.3513.T15P</b>	<b>T15PQ</b>	<b>17.0.433</b>	<b>16.35.7984</b>

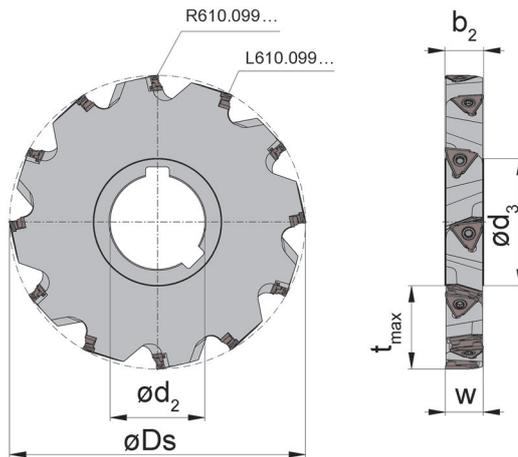
### Scheibenfräser

#### Disc Milling Cutter

## M610



Schneidkreis-Ø	Cutting edge Ø	100-125 mm
----------------	----------------	------------



für Wendeschneidplatte  
for Indexable insert

Typ 610  
Type

Bestellnummer Part number	Z	Z <sub>eff</sub>	Ds	t <sub>max</sub>	b <sub>2</sub>	d <sub>2</sub>	d <sub>3</sub>	w	n <sub>max</sub>	rechte WSP right hand insert	linke WSP left hand insert
<b>M610.0100.32.S.16</b>	10	5	100	26,0	16,4	32	46	16	7000	5x R610.099.U....	5x L610.099.U....
<b>M610.0125.40.S.16</b>	12	6	125	34,5	16,4	40	54	16	6000	6x R610.099.U....	6x L610.099.U....

Abmessungen in mm  
Dimensions in mm

Das Anzugsdrehmoment der Schraube 030.3513.T15P beträgt 3,5 Nm.  
Torque specification of the screw 030.3513.T15P = 3,5 Nm.

### Ersatzteile

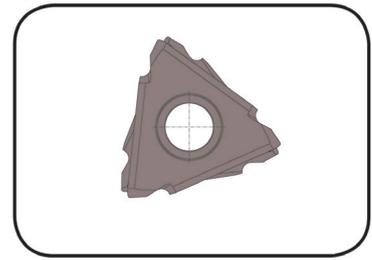
#### Spare Parts

<b>Scheibenfräser</b> Disc Milling Cutter	<b>Spannschraube</b> Clamping Screw	<b>TORX PLUS®-Schlüssel</b> TORX PLUS® Wrench
M610...	<b>030.3513.T15P</b>	<b>T15PQ</b>

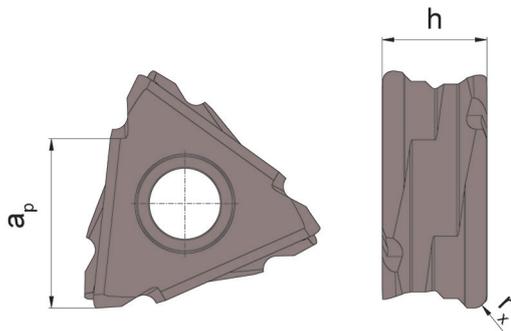
### Wendeschneidplatte

#### Indexable Insert

# 610



Schnitttiefe $a_p$	Depth of cut $a_p$	9,9 mm
--------------------	--------------------	--------



für Fräser  
for Milling tool

Typ M610  
Type

mit 6 nutzbaren  
Schneidkanten  
with 6 usable cutting edges

Bestellnummer Part number	$a_p$	h	$r_x$	AS46	AS4B	IG35	NE2B
R/L610.099.U.04	9,9	6,2	0,4	▲/▲	▲/▲		
R/L610.099.U.08	9,9	6,2	0,8	▲/▲	▲/▲		
R/L610.099.W.04	9,9	6,2	0,4			▲/▲	▲/▲
R/L610.099.W.08	9,9	6,2	0,8			▲/▲	▲/▲

▲ ab Lager / on stock Δ 4 Wochen / 4 weeks x auf Anfrage / upon request

● empfohlen / recommended

o bedingt einsetzbar / alternative recommendation

- nicht geeignet / not suitable

□ unbeschichtete HM-Sorten / uncoated grades

■ beschichtete HM-Sorten / coated grades

■ bestückt/Cermet / brazed/Cermet

Abmessungen in mm

Dimensions in mm

P	o	●	-	-
M	o	●	●	-
K	●	●	-	-
N	o	o	-	●
S	o	●	●	-
H	-	-	-	-

HM-Sorten  
Carbide grades

# Schnittdaten

## Cutting Data



Richtwerte für Schnittgeschwindigkeit  $v_c$  und mittlere Spandicke  $h_m$  zur Berechnung des Vorschubs mittels Schnittdatenprogramm »HCT«.

Standard values for cutting speeds  $v_c$  and medium thickness  $h_m$  for calculating feed rates by calculating cutting programm »HCT«.

Werkstoff Material		Härte Hardness Brinell (HB)	Schnittgeschwindigkeit Cutting speed $v_c$ (m/min)	mittlere Spandicke medium thickness of chip $h_m$ (mm)	
<b>P</b>	Kohlenstoffstahl Carbon steel	0,2% C	140	0,1	
		0,4% C	180		
		0,6% C	200		
	Legierter Stahl Alloyed steel	geglüht annealed	180	150	0,07
		vergütet quenched	280	120	
			350	70	
	hochlegierter Stahl high alloyed steel (>5%)	geglüht annealed	200	70	0,07
Stahlguss Cast steel	unlegiert unalloyed	180	180	0,07	
	legiert alloyed	220	120		
<b>M</b>	Rostfreier Stahl Stainless steel	martensitisch, ferritisch martensitic, ferritic	200	130	0,06
		austenitisch austenitic	180	120	0,06
<b>K</b>	Grauguss Grey cast iron	niedrige Festigkeit low tensile strength	180	100	0,11
		hohe Festigkeit high tensile strength	250	90	
	Kugelgraphitguss Spheroidal graphite cast iron	ferritisch ferritic	160	120	0,09
		perlitisches perlitic	250	60	
	Temperguss Malleable cast iron	ferritisch ferritic	125	100	0,09
		perlitisches perlitic	225	120	
<b>N</b>	Al-Legierungen Al-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	30-80	600	0,08
		vergütbar heat treatable	80-120	500	0,07
	Al-Guss-Legierung Al-cast-alloy	nicht vergütbar not heat treatable	80	600	0,08
		vergütbar heat treatable	100	500	0,07
	Kupfer-Legierungen Copper-alloys	nicht vergütbar not heat treatable	90	500	0,08
		vergütbar heat treatable	100	400	0,07
<b>S</b>	Warmfeste Legierung Heat resistant alloy (Fe)	geglüht annealed	200	80	0,06
		gehärtet hardened	275	-	
	Warmfeste Legierung Heat resistant alloy (Ni, Co)	geglüht annealed	250	40	0,06
		gehärtet hardened	350	-	



## Zubehör

- Drehmoment-Schraubendreher
- Einstellwerkzeuge
- Wechselklingen
- Universal-Bithalter
- Bithalter mit Quergriff
- Stiftschlüssel

## Additional Equipment

- Torque Screw Driver
- Device for setting the required torque
- Blades
- Universal Bitholder
- Universal Bitholder with T-handle
- Wrench



**D 041 VL**  
0,4-1 Nm

**Drehmoment-Schraubendreher mit Skala**  
- mit variabler Einstellmöglichkeit  
- numerische Drehmoment-Anzeige in Fensterskala  
Drehmoment stufenlos einstellbar mit Einstellwerkzeug  
Torque-Setter (im Lieferumfang enthalten).  
Ergonomischer Mehrkomponentengriff, extrem handlich  
durch leichte und kompakte Bauweise. Klicksignal beim  
Erreichen des eingestellten Drehmomentwertes.  
(Normen: EN ISO 6798, BS EN 26789, ASME B107.14.M.)  
(Genauigkeit:  $\pm 6\%$ , rückführbar auf nationale Normale)



**D 15 VL**  
1-5 Nm

**Torque screw driver with scale**  
- variable torque setting  
- adjusted torque is shown on display  
The Torque can be adjusted with a special torque setter (included).  
Ergonomical form gives perfect handling abilities. Audible signal when  
set torque is reached.  
(Standard: EN ISO 6798, BS EN 26789, ASME B 107.14.M.)  
(Precision:  $\pm 6\%$ )



**D 28 VL**  
2-7 Nm



**ED 28 VL**  
für / for  
D041VL / D15VL / D28VL

**Einstellwerkzeug für Drehmoment-Schraubendreher**  
Griff: Celluloseacetat mit microfeiner Oberflächenstruktur  
Klinge: Achtkantklinge, durchgehend gehärtet, verzinkt

Device for setting the required torque.  
Handle: Celluloseacetat with micro structured surface  
Blade: Octogonal (8 flats) blade, hardened galvanized



**DT6PK**  
**DT7PK**  
**DT8PK**  
**DT9PK**  
**DT10PK**  
**DT15PK**  
**DT20PK**  
**DT25PK**

für / for  
D041VL / D15VL / D28VL



Plus

#### Wechselklinge für TORX PLUS® Schrauben

Klinge: Hochwertiger Chrom-Vanadium-Molybdän Stahl, durchgehend gehärtet, mattverchromt  
Wiha Chrom Top-Klingenspitze garantiert höchste Maßhaltigkeit.

Farbcodierung dunkelgrün

Anwendung: Zum kontrollierten Verschrauben bei vorgegebenem Drehmoment, in Kombination mit einem Wiha Drehmomentgriff.

#### Blade for TORX-Plus® screws

Blade: High quality Chrome-Vanadium steel, through hardened, chrome plated.

Wiha Chrome Blade guarantees maximum precision. Colored code dark green

Utilization: Controlled screw setting with definite torque in combination with Wiha torque screw driver handle.



**DT6K**  
**DT8K**  
**DT15K**

für / for  
D041VL / D15VL / D28VL



#### Wechselklinge für Torx Schrauben

Klinge: Hochwertiger Chrom-Vanadium-Molybdän Stahl, durchgehend gehärtet, mattverchromt  
Wiha Chrom Top-Klingenspitze garantiert höchste Maßhaltigkeit.

Farbcodierung dunkelgrün

Anwendung: Kontrolliertes Verschrauben bei vorgegebenem Drehmoment, in Kombination mit einem Wiha Drehmomentgriff.

#### Blade for Torx screws

Blade: High quality Chrome-Vanadium steel, through hardened, chrome plated.

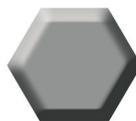
Wiha Chrome Blade guarantees maximum precision. Colored code dark green

Utilization: Controlled screw setting with definite torque in combination with Wiha torque screw driver handle.



**DSW15K**  
**DSW20K**  
**DSW25K**  
**DSW30K**  
**DSW40K**

für / for  
D041VL / D15VL / D28VL



#### Wechselklinge für Innensechskant-Schrauben

Klinge: Hochwertiger Chrom-Vanadium-Molybdän-Stahl, durchgehend gehärtet, mattverchromt  
Wiha Chrom Top-Klingenspitze garantiert höchste Maßhaltigkeit.

Farbcodierung rot

Anwendung: Kontrolliertes Verschrauben bei vorgegebenem Drehmoment, in Kombination mit einem Wiha Drehmomentgriff.

#### Blade for allen screws

Blade: High quality Chrome-Vanadium steel, through hardened, chrome plated.

Wiha Chrome Blade guarantees maximum precision. Colored code red

Utilization: Controlled screw setting with definite torque in combination with Wiha torque screw driver handle

**DSW50K**  
**DSW60K**

für / for  
D515Q



### D14ZBK

für / for  
D041VL / D15VL / D28VL

#### Universal-Bithalter für C6,3 und E6,3 (1/4") Bits

Klinge: Hochwertiger Chrom-Vanadium-Molybdän Stahl, durchgehend gehärtet, mattverchromt.

Hülse: Aus rostfreiem Stahl

Anwendung: Zum kontrollierten Verschrauben bei vorgegebenem Drehmoment, in Kombination mit einem Drehmomentgriff.

#### Universal Bitholder for C6,3 and E6,3 (1/4") Bits

Blade: High quality Chrome-Vanadium steel, through hardened, chrome plated.

Collar: Stainless steel

Utilization: For controlled screw setting with definite torque in combination with torque screw driver handle.



### D515QL

5-14 Nm

#### Drehmoment-Schraubendreher mit Skala

- mit variabler Einstellmöglichkeit

- numerische Drehmoment-Anzeige in Fensterskala

Drehmoment stufenlos einstellbar mit Einstellwerkzeug Torque-Setter (im Lieferumfang enthalten).

Ergonomischer Mehrkomponentengriff, extrem handlich durch leichte und kompakte Bauweise. Klicksignal beim Erreichen des eingestellten Drehmomentwertes.

(Normen: EN ISO 6798, BS EN 26789, ASME B107.14.M.)

(Genauigkeit:  $\pm 6\%$ , rückführbar auf nationale Normale)

#### Torque screw driver with scale

- variable torque setting

- adjusted torque is shown on display

The Torque can be adjusted with a special torque setter (included).

Ergonomical form gives perfect handling abilities. Audible signal when set torque is reached.

(Standard: EN ISO 6798, BS EN 26789, ASME B 107.14.M.)

(Precision:  $\pm 6\%$ )



### ED515QL

für / for  
D515QL

#### Einstellwerkzeug für Drehmoment-Schraubendreher

Griff: Celluloseacetat mit microfeiner Oberflächenstruktur

Klinge: Achteckklinge, durchgehend gehärtet, verzinkt

Device for setting the required torque.

Handle: Celluloseacetat with micro structured surface

Blade: Octagonal (8 flats) blade, hardened galvanized



**DT15PQ**  
**DT20PQ**  
**DT25PQ**  
**DT27PQ**  
**DT30PQ**

für / for  
D515QL



Plus

**Wechselklinge für TORX PLUS® Schrauben**

**Klinge:** Hochwertiger Chrom-Vanadium-Molybdän Stahl, durchgehend gehärtet, mattverchromt  
Wiha Chrom Top-Klingenspitze garantiert höchste Maßhaltigkeit.

Farbcodierung dunkelgrün

**Anwendung:** Zum kontrollierten Verschrauben bei vorgegebenem Drehmoment, in Kombination mit einem Wiha Drehmomentgriff.

**Blade for TORX-Plus® screws**

**Blade:** High quality Chrome-Vanadium steel, through hardened, chrome plated.

Wiha Chrome Blade guarantees maximum precision. Colored code dark green

**Utilization:** Controlled screw setting with definite torque in combination with Wiha torque screw driver handle.



**D14ZBQ**

für / for  
D515QL

**Universal-Bithalter für C6,3 und E6,3 (1/4") Bits**

**Klinge:** Hochwertiger Chrom-Vanadium-Molybdän Stahl, durchgehend gehärtet, mattverchromt.

**Hülse:** Aus rostfreiem Stahl

**Anwendung:** Zum kontrollierten Verschrauben bei vorgegebenem Drehmoment, in Kombination mit einem Drehmomentgriff.

**Universal Bitholder for C6,3 and E6,3 (1/4") Bits**

**Blade:** High quality Chrome-Vanadium steel, through hardened, chrome plated.

**Collar:** Stainless steel

**Utilization:** For controlled screw setting with definite torque in combination with torque screw driver handle.



**14ZQK**

**Bithalter mit Quergriff für C6,3 und E6,3(1/4") Bits**

**Klinge:** Hochwertiger Chrom-Vanadium-Molybdän Stahl, durchgehend gehärtet, mattverchromt.

**Hülse:** Aus rostfreiem Stahl.

**Anwendung:** Zum kontrollierten Öffnen.

**Universal Bitholder with T-handle for C6,3 and E6,3 (1/4") Bits**

**Blade:** High quality Chrome-Vanadium steel, through hardened, chrome plated.

**Collar:** Stainless steel

**Utilization:** For controlled opening



**T6PW**

**T7PW**

**T8PW**

**T9PW**

**T10PW**

**T15PW**

**T20PW**

**T25PW**

**T30PW**



Plus

### Stiftschlüssel für TORX PLUS® Schrauben

Anwendung: Für alle TORX PLUS® Schraubaufgaben

Achtung: TORX PLUS®-Schlüssel passen **NICHT** in Torx-Schrauben

### Wrench for TORX PLUS® Screws

Utilization: For all kind of using TORX PLUS® Screws

Attention: TORX PLUS®-Wrench does **NOT** fit for Torx-Screws



**FINDEN SIE JETZT IHRE  
PASSENDE WERKZEUGLÖSUNG.**

FIND YOUR RIGHT  
TOOLING SOLUTION NOW.

[www.phorn.de](http://www.phorn.de)

**DEUTSCHLAND, STAMMSITZ**

GERMANY, HEADQUARTERS

—

Hartmetall Werkzeugfabrik  
Paul Horn GmbH  
Horn-Straße 1  
D-72072 Tübingen

Tel +49 7071 / 70040

Fax +49 7071 / 72893

[info@phorn.de](mailto:info@phorn.de)

[www.phorn.de](http://www.phorn.de)

**Find your country:**

**[www.phorn.com/countries](http://www.phorn.com/countries)**